

وِل وَايرنل ديورَانت

عَصُرُ قُولَتِ يَرَ

مَّارِيَغُ الحِضَارَةَ فِى اُورُوبَا الغَرِبَّيَةِ مِن ١٧١٥ إلى ١٧٥٦ مع التنويهِ الخامِنُ بالعِثراع بَيِنَ الدِّينِ والفلسَفة

مُواجعَة عَ**لميْ ا**ُدهم نترجشة فؤاد أندرَاوس

الجزه الأوّل مِنَ المَجَلّدالتّاسِع







حقوق الطبيع محفوظة

وَلَالِيْ يَنْ مَنْ بَهِ ١٧٣٧، سَ: ١٦١١٥٨ : ٢٦٠٤٦ - تكاس : ١٣٤٣. و ١٣٤٣ - إلى المعالمة عن المعالمة عن المعالمة المعالمة عن ال

إلى حفيدنا المحبوب جم

محنوبات الكناب

كلمة اعتهدار مقسدمة ٧ الفصل الأول : فرنسا : الوصاية : ١٧١٥ - ٢٣ ٩ ١ - فولتير الشاب 4 ٢ - الصراع على الوصاية 11 ٣ - ازدهار ثم انهيـار 11 ٤ ـ الوصي 27 ٥ - المجتمع في عهد الوصاية 37 ٦ _ فاتـو والفنــون 44 ٧ ـ المؤلفون 22 ٨ - الكردينال العجيب 21 ٩ - فولتير والباستيل 01 الكتاب الأول انجلترة ١٧١٤ ـ ٥٦ الفصل الثاني • الشعب 70 ١ - التمهيد للثورة الصناعية 70 1) المؤيدون 10 ب) الصناعة 79 ج) الاخستراع VY د) رأس المال والعمال 40 ه) النقل والتجارة ٧A

۸٠

و) المسال

٨٥	٢ _ مظاهر الحياة في لندن
A4	٣ ـ المـدارس
9.4	2 _ الآخـــلاق
1	٥ ـ الجريمة والعقاب
1 • 4	٦ _ آداب السلوك
114	٧ ــ تشسترفيلد
	الفصل الثالث ، الحكام
179	١ _ جورج الأول
187	٢ _ جورج الثاني والملكة كارولين
144	٣ ـ روبرت ولبول
124	٤ ـ بولنبروك
127	٥ ـ كيف تنزلق الدول الى الحرب
124	٦ ـ ارلنـــدة
101	٧ _ اس_كتانده
104	٨ ـ الامير تشارلي الجميل
178	٩ - صعود وليم بت
177	الفصل الرابع ، الدين والفلسفة
177	١ _ الموقف الديني
177	٢ ـ المتحدى الربوبي
1 7 7	٣ ـ الدفع الدينى
1 1 2	٤ ـ جون وسلى
194	٥ - في النحل والبشر
Y • 1	٣ - ديفد هيـوم
Y • 1	أ) الفيلسوف الشاب
Y • £	ب) الغض من شان العفل
۲۱.	ج) الڅخلاق والمعجزات
712	د) الداروينية والمسيحية
414	ه) الشيوعية والديمقراطية
444	و) المتاريخ
**	ز) الفيلسوف العجــوز

الفصل الخامس • الادب والمسرح	747
١ ـ دولة القلم	747
٢ ـ الكسندر بوب	740
٣ ــ أصوات الوجـــدان	700
٤ _ المسرح	777
٥ ـ الروايــة	474
۱) صموئیل رتشردسن	**
ب) هنری فیلدنج	***
ج) طوبياس سمولت	٢٨٢
۲ ـ اللیــدی ماری	444
الفصل السادس ٠ التصوير والموسيقي	*•
١ ـ المسـورون	٣٠٧
۲ ـ وليم هوجارث	414
٣ ـ الموســيقيون	444
٤ ـ هنــدل	447
ا _ نشاته	447
ب) غزو انجلترة	** -
ج) هزيمتــه	የ ሞአ
د) الاوراتوريو	٣٤٢
ه) برومیثیوس	727
٥ ــ فولتير في انجلترة	404

كلمة اعتسدار

يجب أن يلقى اللوم لطول هـذا الجـد على المولفين اللذين اغراهما بالاسهاب الشديد افتتانهما بموضوعه المحسورى و ونعنى به الصراع الغالب ، المتصل ، بين الدين والعلم ، مضافا اليه الفلسفة ، ذلك الصراع الذى استحال الى مسرحية حية فى القرن الثامن عشر ، وتمخض عن علمانية عصرنا المتترة ، فكيف حدث أن شطرا كبيرا من الطبقات المتعلمة فى أوربا وأمريكا فقد الايمان بلاهوت ظل خمسة عشر قرنا يقدم خوارق الدعائم والاسانيد للقانون الاخلاقى القسلق ، المتنافر ، الذى أرسيت فوقه الحضارة الغربية ؟ وأى آثار _ فى الآخلاق والادب ، والسياسة _ سيسفر عنها هـذا التغيير ، الاسساسي رغسم صمته ؟

لقد ازداد التفصيل في كل مجلد بتكاثر أحداث الماضي وشخصياته التي لا تزال اليوم حية في تاثيرها وتشويقها • ولعل هـذا التكاثر ، بالاضافة الى تعدد الموضوعات ـ التى تنتظم جميع مناحى الحضارة في أوربا الغربية من ١٧١٥ الى ١٧٥٦ ـ ينهض عذرا عن طول القصـة وتشعبها · وهكذا فجر « عصر فولتير » ضفافه وفاض بجزء عاشر ننوى اصداره عن « روسو والثورة » يبلغ بالقصة عام ١٧٨٩ · وسيتناول هذا الجزء العاشر التغيير الذي احدثته حرب السنوات السبع في خريطة العالم ، والسنين الأخيرة التي اختتمت بها حياة لويس الخامس عشر ، ١٧٥٦ - ٧٤ ، وعصر جونسون ورينولدز في انجلترة ، وتطور الثورة الصناعية وازدهار الآدب الالماني من لسنج الى جوته ، والفلمسفة الالمانية من هردر الى كانط ، والموسيقى الالمانية من جلوك الى موتسارت ، وانهيار الاقطاع في فرنسا لويس السادس عشر ، وتاريخ تلك الامم المحيطة بالقارة _ وهي السويد ، والدنمرك ، وبولنده ، وروسيا ، وتركيا ، وايطاليا ، والبرتغال ، واسبانيا - التي ارجانا تناولها في هذا المجلد قصدا في المساحة من جهة ، ولعدم تورطها مباشرة في الصراء العظيم بين العقل والايمان من جهة أخرى (الا عن طريق البابوية) • وسينظر هذا المجلد الختامي في مراحل ذلك المراع

اللاحقة ، متمثلة في ثورة روسو على العقلانية ، وجهد ايمانويل كانطا البطولي لانقاذ اللاهوت المسيحي عن طريق الاخلاق المسيحية ، وسوف تستكمل لوحة عصر فولتير في ذلك الجزء العاشر من « قصة الحضارة » وتعرض خاتمة هذا المجلد التاسع الدفاع عن الدين ، أما خاتمة « روسو والثورة » التي تلقى نظرة محيطة على المجلدات العشرة كلها ، فستتصدى لسؤال يبلغ بموضوع الكتاب ذروته : ما هي عظات التاريخ وعبره ؟ ،

ولقد حاولنا أن نصور الواقع بالمزج بين المتاريخ والسير وستثير هذه التجربة نقد الناقدين ـ ولا ضير في هذا ، ولكنها تحقق هدف « التاريخ المتكامل » • ذلك أن الاحداث والاشخاص تسير جنبا الى جنب خلال الزمن دون اعتبار لايها كانت الاسباب وايها النتائج ، والتاريخ يتكلم في الاحداث ، ولكن خلال الافراد • وليس هذا المجدد سديرة لفولتير ، انما هو يستخدم حياته الجوالة الثائرة نسبجا يربط بين الامم والاجيال ، ويقبله بوصفه اعظم الاعلام دلالة وأكثرهم ايضاحا في الفترة بين موت لويس الرابع عشر وسقوط الباستيل • فمن من بين جميع الرجال والنساء الذين عاشوا في تلك الحقبة المضطربة أنصع من فولتير صورة في ذاكرة الناس ، وأحظى بقراعتهم الكثيرة لاعماله ، فولتير صورة في ذاكرة الناس ، وأحظى بقراعتهم الكثيرة لاعماله ، قرن من الزمان (1) » • ويقول خيورج برانديس « أن فولتير خلاصة قرن من الزمان (1) » • ويقول فكترو كوزان « أن الملك الحقيقي للقرن الشامن عشر هدو فولتير (٢) » • فلنسر أذن خلف ذلك اللهب

الفصيلاليل

فرنسا: للوصاية

YT - 1710

١ - فولتير الشاب : ١٦٩٤ - ١٧١٥

لم يكن اسسمه بعد فولتير ، بل كان حتى اطسلاق سراحه من الباستيل في ١٧١٨ يدعى فرانسوا ماري آرويه ، وقد ولد بباريس في ٢١ نوفمبر ١٦٩٤ ، وأصبح خلاصتها المصفاة حتى ١٧٧٨ . أما الرجل الذي يفترض أنه أبوه ، وأسمه فرانسوا آرويه ، فكان محاميا ميسور الحال ، عرف الشاعر بوالو والغانية نينون دلانكلو ، وكتب وصيتهما ، وعرف المسرحي بيير كورنيي ، ووصفه بانه « اثقل من لقي من الناس ظلا (۱) » · وأما أمه ، مارى مارجريت دومار ، فكان يجسري في عروقها قدر طفيف من الدم النبيل ، وكانت ابنة موظف في « البرلمان » وأخت المراقب العام للحرس الملكي ، ومن طريقهما استطاعت الوصول الى بلاط لويس الرابع عشر • وقد جعلت حيويتها وذكاؤها المرح من بيتها صالونا صغيرا • وذهب فولتير الى انها ملكت كل ما وهبت اسرته من ذكاء ، كما ملك أبوه كل ما أوتيت من دراية مالية ، وقد استوعب الابن الموهبتين جميعا فيما ورثه • وماتت أمه في الاربعين وهو لم يجاوز السابعة • وكان اكبر ابنائها الخمسة ارمان ، الذي كان غيورا على لاهوت الجانسنيين حريصا على ميراث الاسرة • أما أصغر الابناء فرانسوا مارى ، فكان معتلا في عامه الاول ، حتى ان احدا لم يصدق ان ستكتب له الحياة ، وقد ظل حتى الرابعة والثمانين يتوقع موته المبكر ويذيعه على الناس •

وكان من بين أصدقاء الأسرة عدة « آباء » عطاطه وهو لقب كان يخلع على أى كنمي علمانى ، سواء كان قسيسا مرسوما أو لم يكن، وقد أصبح كثير من هؤلاء الآباء رجال دنيا لا دين ، لمعوا فى المجتمع رغم تمسكهم برداء الكهنوت ، ومنهم من الفوا المساركة للسافرة في

مجالس خلت من الوقار ، ومنهم من عاش كما يشستهى متسترا وان حافظ على مظهر لقبه ، مثال ذلك الأبيه دشاتو نوف ، آخر عشساق نينون دلانكلو وأول معلم لفولتير ، وكان رجلا واسع الثقافة ، رحب الأفق ، وقد أشرب تلميذه ونئية نينون وارتيابية مونتينى ، وفى رواية قديمة مشكوك فيها أنه قدم للصبى ملحمة هازلة تدعى « الملحمسة الموسوية » كانت تتداول في مخطوطات سرية ، ومؤداها أن الدين ، أذا استثنينا الأيمان بكائن أعظم ، ليس الا ذريعسة يتذرع بها الحكام للخضاع المحكومين وارهابهم (٢) ،

بدا تعليم فولتير حين اصطحبه معلمه « الآبيسه » في زيارة لنينون ، وكانت الغانية الشهيرة يومهسا (١٧٠٤) في الرابعسة والثمانين ، ووجدها فرانسوا « يابسة كالمومياء » ولكنها مازالت فياضة برقة المراة وعطفها ، وقد تذكر في تاريخ لاحق صنيعها فقال « لقسد طاب لها أن تذكرني في وصيتها ، فتركت لي الفي فرنك لاشترى بها كتبا (١٣) » ، وماتت بعد ذلك بقليل ،

ورغبة في موازنة هذا الغذاء آلحق الصبى وهو في العاشرة طالبا مقيما بكلية لوى ـ لجران اليسوعية على شاطىء باريس الآيسر ، التي اشتهرت بانها أفضل مدرسة في فرنسا ، وكانت تضم بين تلاميسذها الآلفين من أبناء الآشراف كل من أطاق أن يتعلم ، وفي السنوات السبع التي أنفقها فولتير في مدرسته صنع الكثير من الاصدقاء الارستقراطيين الذين احتفظ طوال حياته بالآلفة الطبيعية معهم ، وقد تلقى تدريبات حسنا في الدراسات الكلاسيكية ، والآدب ، ولا مسيما المسرحية ، ومثل في مسرحيات عرضت هناك ، وكتب هو نفسه تمثيلية وهو بعد في الثانية عشرة ، وكان متقدما في دراسته ، وظفر بجوائز كثيرة وأبهج معلميه وأفزعهم ، فلقد أعرب عن عدم وتنبا أحد معلميه في حزن بان هذا المفكر الصغير سيحمل لواء الربوبية والفرنسية . أي الدين الذي يرفض كل لاهوت تقريبا فيما عدا الايمان المنبع باحتفاظه . طوال هرطقاته كلها . باحترام وعرفان بالجميل الصنيع باحتفاظه . طوال هرطقاته كلها . باحترام وعرفان بالجميل الصنيع باحتفاظه . طوال هرطقاته كلها . باحترام وعرفان بالجميل الصنيع باحتفاظه . طوال هرطقاته كلها . باحترام وعرفان بالجميل الصنيع باحتفاظه . طوال هرطقاته كلها . باحترام وعرفان بالجميل الصنيع باحتفاظه . وبادلهم هذا

دافئين لليسوعيين الذين راضوا عقله على الوضوح ودربوه على النظام كتب وهو في الثانية والخمسين يقول:

« تلقیت العلم سبع سنین علی ید رجال بذلوا جهودا مضنیة لم ینالوا علیها جزاء لیربوا عقول الشباب واخلاقهم ۰۰۰ ولقد اشربونی میلا الی الادب ، وعواطف ستکون عزاء لی الی نهایة عمری ۰ وما من شیء سیمحو من قلبی ذکری الاب بوریه ، الذی هو عزیز بالمثل علی کل من أخذوا عنه العلم ۰ فان احدا من المعلمین لم یحبب تلامیذه فی لادرس والفضیلة کما فعل ذلك الاب ۰۰۰ وقد استعدنی الحظ بتلقی العلم علی آکثر من آب یسوعی جملته اخلاق الاب بوریه ۰۰ فما الذی رایته خلال السنین السبع التی قضیتها مع الیسوعیین ؟ اکثر ضروب الحیاة جدا وقصدا وتنظیما ، اوقاتهم کلها قسمة بین رعایة یبذلونها لنا وممارسات لمهنتهم الشاقة ۰ وانی لاستشهد بالالاف الذین علموهم کما علمونی ولیس بین هؤلاء فرد یکذبنی (۵) » ۰

وبعد أن تخرج قرانسوا نوى أن يجعل الادب مهنته ، ولكن أباه امر على أن يدرس القانون ، محذرا أياه من احتراف الادب الذي هو كلمة المرور السحرية الى الفقر والعوز • وظل فرانسوا ثلاث سسنين عدرس قوائين تيودوسيوس وجستنيان سبيلا لمعرفة مهنسة المحاماة الباريسية » على حد قوله • وقد كره « كثرة الأشياء عديمة الجدوى اللتي ارادوا ان يشحنوا بها ذهني ؛ ان شهاري هو : التركيز على صميم الموضوع (٦) » • وبدلا من أن يستغرق في مجموعات القوانين والسوابق القانونية ، سعى لصحبة جماعة من شكاك الابيقوريين كانوا بجتمعون في التاميل ـ وهو بناء تخلف من دير قديم لفرسان الهيكل (الداوية) في باريس • وكان امامهم فيليب دفاندوم ، كبير رؤساء الديار فرنسا ، صاحب الموارد الكنسية الضخمة والايمان الديني الهزيل ، ومعه الآباء سيرقيان ، ودبوس ، ودشوليو ، ومركيز دلافار ، وامير كونتى ، وغيرهم من الأعيان الذين يتمتعون بدخل ميسر وحيسساة مرحة ٠٠ ٠٠ وكان الآبيه دشوليو يجهر بان الخمر والنساء أطيب النعم اللتي جادت بها على الانسان طبيعة حكيمة خيرة (٧) • وقد لاعم فولتير بين نفسه وبين هذا النظام دون عناء ، وصدم أباه بالسهر خارج البيت مع امثال هؤلاء السمار المعربدين حتى العاشرة مساء ، وكانت تعد يومها ساعة متاخرة تاخيرا منكرا ،

وعين فولتير ملحقا للسفير الفرنسي بلاهاى (١٧١٣) ، ربما مناء على طلب الآب • ويعرف العالم كله كيف وقع الفتى البالغ الحساسية في غرام اوليمب دنواييه ، وكيف لاحقها باشعاره ، وقطع لها العهسد بعبادتها الى الابد · كتب لها يقول : « لم يوجد حب يعدل حبى ، لانه هم يوجد انسان اجدر بالحب منك (٨) » · وابلغ السفير آرويه الآب بان فرانسوا لم يخلق للدبلوماسية ، فاستدعى ولده الى وطنه ، وحرمه من ميراثه ، وهدد بنفيه على مركب الى جزر الهند الغربية ، وكتب فرانسوا من باريس الى « بامبيت » بانه قاتل نفسه ان لم تبادر بالحضور اليه ، واذ كانت اعقل منه بسنتين اثنتين ، وبجنس واحد ، فقد ردت عليه بأن من الخير له أن يصالح أباه ، ويصبح محاميا فالحا ، وصفح عنه أبوه شريطة أن يدخل مكتب محام ويقيم معه ، فوافق ، أما بامبيت فتزوجت كونتا ، ويبدو انها كانت آخر مغامرات فولتير الغرامية ، لقد كان انسانا مرهف الشعور كاي شاعر ، كله أعصاب وحساسية ، ولكنه لم يكن عارم الشهوة ، وسوف يقع بعد ذلك في غرام مشهور ، ولكنه لن يكون تجاذبا بين جسدين بقدر ما هو تالف بين عقلين ٠ لقد فاضت طاقته من خلال قلمه ٠ كتب الى المركيزة ديمور وهو لم يجاوز الخامسة والعشرين يقول « أن الصداقة أثمن ألف مرة من الحب · ويخيل الي اننى لم اخلق قط للغرام • فاننى اجد في الحب شيئا سخيفا نوعا ما • • وقد قررت أن أطلقه الى الابد (٩) » •

وفى أول سبتمبر ١٧١٥ مات لويس الرابع عشر ، فتنفست لوويا البروتستنتية وفرنسا الكاثوليكية الصعداء • لقد كان موته خاتمة ملك ونهاية عصر : ملك اتصل اثنتين وسبعين سنة ، وعصر - عصر القرن العظيم - بدأ بامجاد الانتصارات الحربية ، وبهاء الروائع الادبية ، وفخامة فن الباروك ، وانتهى بانحلال الفنون والاداب ، وارهاق الشعب وافقاره ، وهزيمة فرنسا واذلالها • وتطلع الجميع فى امل وشك الى الحكومة التى ستخلف الملك المهيب الذى راح غير مبكى عليه •

٢ - الصراع على الوصاية : ١٧١٥

كان هناك ملك جديد ، هو لويس الخامس عشر ، ابن حفيد

لويس الرابع عشر ، ولكنه لم يكن قد جاوز الخامسة ، مات جــده ، وابوه ، وامه ، واخوته ، واخواته ، واخيرا جد ابيه ، فمن يكون وصيا عليه ؟ .

لقد سبق ولميان للعهد الملك الشمس الى الموت : ابنه لويس الذي مات في ١٧١١ ، وحفيده دوق برجنديا الذي مات في ١٧١٢ . وقبل حفيد آخر باسم فيليب الخامس ملكا على اسبانيا ، شريطة تنازله عن جمع حقوقه في عرش فرنسا ، وبقى على قيد الحياة بعد موت الملك الشيخ ابنان غير شرعيين ، وكان قد اعترف ببنوتهما شرعا ، وأصدر مرسوماً بأن يرثا تاجه في حالة عدم وجود أمراء يجرى في عروقهم الدم الملكي • أما اكبرهما وهو لوى أوجست ، دوق مين ، البسالغ آنئذ الخامسة والاربعين ، فكان رجلا هزيل الجسم لطيف المعشر زادت قدمه المشوهة من حيائه وجبنه ، ولعله كان يقنع بما تتيح له ضيعته الكائنة بضاحية سو (خارج باريس مباشرة) ، والتي بلغ ثمنهــا ٩٠٠ر ٩٠٠ جنيه ، من ترف ودعة ، لولا أن زوجته الطموح كانت تحثه على أن ينافس غيره من الساعين للوصاية على العرش • ذلك أن دوقة مين لم تنس قط أنها حفيدة كونديه الكبير ، فاحتفظت في سو ببلاط اشبه ببلاطات الملوك ، بسطت فيه رعايتها على الفنانين والشعراء (ومنهم فولتير) ، واحاطت نفسها بحاشية مرحة وفية تمهبدا للملك وسبيلا للوثب اليه ، وكان لها مفاتنها ، امسراة لا عيب في جسمها ولا شائبة في هندامها ، شديدة القصر والنحافة حتى ليخالها الناظر صبية ، ذكية ماهرة ، تلقت تعليما كلاسيكيا طيبا ، وأوتيت بديهـة حاضرة وحيوية لا تعيا وان اعيت غيرها ٠ وكانت واثقة أن زوجها سيكون وصيا رائعا ما دام خاضعا لسلطانها • وبلغت بالحاحها من اقناع القوى المحيطة بالملك المحتضر مبلغا كفي لاستخلاص وصية منه (١٢ أغسطس ١٧١٥) تركت لدوق مبن الاشراف على شخص الصبى لويس ، وتعليمه، وعلى جنود القصر ، ومنحته كرسيا في مجلس الوصاية • ولكن ملحقا للوصية (٢٥ أغسطس) عين فيليب الثاني ، دوق أورليان ، رئيسا للمجلس •

واما فيليب هذا فكان ابن فيليب الاول (المسيو) الاخ المخنثوى المملك الشيخ من زوجة ثانية ـ هي شاررلوت اليزابث أميرة البالاتبن

الخشنة الواقعية النزعة ، وكان تعليم الفتى قد نيط بأب دينى تعسفه « مذكرات » سان ـ سيمون ، كما تصف « المذكسرات السرية الفترة الموصاية » « لدكلو » بانه « بالوعة نتنة » من الرذائل ، فلقد كان جيوم دبوا هذا ابنا لصيدلانى اقليمى ، بذل جهدا كثيرا فى الدرس ، وكسب قوته بالاشتغال مدرسا خصوصيا ، وتزوج ، ثم ترك زوجته برخساها لميلتحق بكلية سان ـ ميشيل بباريس ، حيث كان يدفع نفقات تعليمه ياداء الاعمال الحقيرة بهمة لا تفتر ، فلما تخرج قبل وظيفة مساحد لمسان ـ لوران ، ضابط بيت « المسيو » وجز شعر راسه ليترهب ، ورسم كاهنا صغيرا ، ناسيا فيما يبدو زوجته ، فلما مات سان ـ لوران عين حبوا مدرسا خصوصيا للوصي المستقبل ، يقول دكلو ـ الذي قـل ان توخى النزاهة وعدم التحامل « ان الابيه احس ان تلميده سيحتقره عما قليل ما لم يفسد اخلاقه ، فلم يدخر وسعا في تحقيق هذا الهدف ، وافلح في هذا فوق ما دبر لسوء الحظ (١٠) » ، اما سان ـ سيمون الذي كان يكره الموهبة المجردة من عراقة الأصل ، فكان يجد متعة في وصف دبوا ، قال فيه :

« رجل قصير القامة ، حقير الهيئة ، ذابل الوجسه ، مخلوع القلب ، يلبس باروكة صفراء باهتة ، له وجه عرسة يضسيئه بعض الذكاء ، لقد كان ... في كلمتين مالوفتين ... وغدا اصيلا ، اصطرعت في داخله دون هوادة كل الرذائل لتظفر بالسيادة ، حتى ملا ذهنه الضجيج المتصل ... الهته الحرص والفجور والطمع ، ووسائله الغدر والمسلق والتذلل ، ودينه الفسوق المطلق ، ورايه الذي دان به كانه المبدأ العظيم هو أن الاستقامة والامانة من الاوهام التي يتجمل بها الناس دون أن يكون لها وجود ، ، كان فيه ذكاء ، وعلم ودراية بشئون الدنيا ، ورغبة شديدة في ارضاء الناس والتودد اليهم ، ولكن هذا كله افسدته رائحة كذب وزيف انبعثت رغم ارادته من مسام جمده كلها ، ، شرير ، ، خائن ، عاق ، خبير باخبث الخبائث ، صفيق اشد الصفاقة حين يكشف أمره ، يشتهي كل شيء ، ويحسد كل شيء ، ويود أن يظفسر بكل شيء ، ويود أن يظفسر بكل

وكان سان ... سيمون وثيق الصلة باسرة فيليب ، وعلينا الا نتعجل

غى تكذيبه ، ولكن لابد أن نضيف أن هذا الأبيه كان دارسا كفلسا ، ومساعدا قديرا ، ودبلوماسيا حكيما موفقا ، وأن فيليب لخبرته بالرجل خلل وفيا له الى النهاية .

أما التلميذ ، الذي ربعا كان نسبه من ناحية الآب قد افسده ، فقد تلقف تعليمات استاذه وبزها عقلا ورذيلة ، ابهج معلمه بذاكرته القوية ، وفطنته العقلية ، وذكائه الثاقب ، وفهعه وتخوقه للادب والمغن ، واتاه دبوا بفونتنيل ليعلمه اصول العلوم ، وبهومبيرج ليعلمه اصول الكيمياء ، وسيكون لفليب فيما بعد مختبره الخاص كما كان لتشارلز الثاني ملك انجلترة ولفولتير في سيريه ، وسيلتمس في التجارب الكيميائية بعض الراحة من حياة الزنا والفجور ، وكان يرسم صورا لا باس بها ، ويعزف على القيثارة ، ويحفر الرسوم للكتب ، ويجمع التحف جمــع ذواقة خبير ولم يتعمق واحدا من هذه الميادين ، فقد كانت اهتماماته شديدة التنوع ، وملاهيه تستاثر بوقته ، وكان بريئا كل البراءة من الايمان الديني ، وحتى امام الناس « تظاهر باستهتار مخز بالدين (١٢) » الديني ، وحتى امام الناس « تظاهر باستهتار مخز بالدين (١٢) » الذيني عاش فيه ،

لقد كان كاكثرنا خليطا مضطربا من الشخصيات ، يكذب في يسر وفي ابتهاج خبيث عند الحاجة أو للنزوة الطسارئة ، وينفق ملايين الفرنكات المنتزعة من شعب مملق على ملاهيه وهواياته الشخصية ؛ على أنه كان جوادا عطوفا ، بشوشا متسسامحا ، « بطبيعته طيب القلب عطوف ، رعوف (كما قال سان سسيمون (١٣)) اكثر وفاء الاصدقائه منه لخليلاته ، وكان يثمل بالشراب كان السكر شعيرة يؤديها كل ليلة قبل أن يمضي إلى فراشه (١٤) ، فاذا وبخته أمه أجابها « من السادسة صباحا حتى الليل يفرض على العمل الطويل المضنى ، ولولا أنى الهو بعد ذلك لما أطقته ، ولمت كمدا (١٥) » ،

وربما كان له من اجهاض حبه الأول عذر في اسرافه في الجنس، ذلك أنه شغف حبا بالآنسة سيرى ، وكانت وصيفة شرف لامه ، عريقة المولد ، فراح ينظم لها القوافي ، ويغنى لها ، ويزورها مرتين في

اليوم ، وأراد أن يتزوجها ، ولكن لويس الرابع عشر عبس ، وزكى. له ابنته غير الشرعية ، دوقة بلوا ، تزكية قسوية ، وأطساع فيليب (١٦٩٢) ، ولكنه واصل تعلقه الشديد بالآنسة سيرى حتى ولدت له ابنا ، فنفاها الملك الغاضب من باريس ، وبعث لها فيليب بالمال الكثير، ولكنه حاول أن يكون وفيا لزوجته ، دون أن يوفق في ذلك طويلا ، ومنحته ابنة ، هي دوقة بيرى المستقبلة ، التي أصبحت أغلى حب له وأمر ماساة في حياته ،

وبعد موت أبيه (١٧٠١) خلفه فيليب على لقب الدوقية وثروة الاسرة ، دون أن يلتزم بشيء ، الا أن يستمتع بحياته فى السلم ويخاطر بها فى الحرب ، وكان قد قاتل قبل ذلك ببسالة ضحد الحلف الاعظم (١٦٩٢ – ٩٧) ، واصابته من جراء ذلك جراح كبيرة ، ثم نال الآن مزيدا من الامتياز ببسالته المستهترة فى حسرب الوراثة الاسحبانية (١٧٠٢ – ١٣) ، فلما نجا من الموت كافا نفسه بوليمة من البغايا ، وكان فى آثامه كلها ، وفى غير استهتاره الدينى ، يحتفظ بلطف فى وكان فى آثامه كلها ، وفى غير استهتاره الدينى ، يحتفظ بلطف فى السلوك وتهذيب وأدب فى الحديث يذكسر الناس بشحباب « الملك الشمس » الحالم ،

ولم يخطر ببال فيليب أن من حقه أن يطالب بالوصاية على العرش الا بعد أن أزيج جميع الورثة المباشرين من الطريق ، أما بالموت وأما بالمعاهدة ، وأتهمته الشائعات بأنه سمم أمراء البيت المالك ليخلو له الطريق الى الملك ، ولكن الأجيال التالية وافقت لويس الرابع عشر على رفضه هذه الفرية ، وبدأت عدة جماعات ترى فيه شرا أهون من دوق مين ودوقتها ، فالبروتستنت الفرنسيون الذين قبلوا اعتناق الكاثوليكية تحت الاكراه بالتهديد تمنوا ارتقاءه الى منصب الوصي لما توسموا فيه من ميل ملحوظ الى التسامح ، كذلك الجانسنيون الذين قاسسوا من الاضطهاد الملكى والمراسيم البابوية ، وكذلك أصحاب « العقول القوية » أو أحرار الفكر الذين أبهجتهم فكرة حكم رجل حر الفكر لفرنسا ، وكذلك جمهور باريس الذى سئم صرامة الملك المتوفى وتزمته الذى جاء متأخرا ، وكذلك جورج الأول ملك انجلترا ، الذى عرض على فيليب متأخرا ، وكذلك جورج الأول ملك انجلترا ، الذى عرض على فيليب المعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء جميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء حميعا أن « نبلاء السيف » سالمعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء حميعا أن « نبلاء المناك المعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء حميعا أن « نبلاء المعونة ألم المعونة والموراء المعونة المالية فرفضها ، وأهم من هؤلاء حميعا أن « نبلاء المعونة وألم المعونة وألم

أى الآسر النبيلة التى أنزلت عن سلطانها القديم يامر ريشايو ولويس الرابع عشر ليصبح أفرادها طفيليات تعيش عالة على البلاط مده الآسر راودها الآمل بانها عن طريق فيليب ستثار لنفسها من الاهانة الملكية ، اهانة المخضوع الآبناء غير الشرعيين في الحكم ، وللتجار في الادارة وحث سأن مسيمون فيليب على التخلي عن تبطله وفجروه ، وعلى الكفاح في سبيل حقه في الوصاية ، وكان هو نفسه واحسدا من أكبر النبلاء مقاما .

وأما فيليب فكان يحب اللهو أكثر من السلطة ، ولعله كان يؤثر أن يترك وشانه ٠ أما وقد راح أصحابه يحضونه ، فقد همز همته لتفور فورة قصيرة ، فاشترى هو ... أو هم .. تاييد جنود القصر الملكي (تحت بصر دوق مين) ، وكسبوا كبار السياسيين والعسكريين بوعدهم بالوظائف ، واسترضوا البرلمان بآمال رد امتيازاته السابقة ، وفي ٢ سبتمبر ١٧١٥ - غداة موت لويس الرابع عشر - دعا فيليب برلمان باريس ، وقادة النبلاء ، وكبار موظفى الدولة ، للاجتماع في قصر العدالة • وذهب دوق مين مؤملا الظفر بمنصب الوصى ، ولكن جسارة دوق أورليان ، وكذبه ، وفصاحته ، كلها غلبته في هذه اللعبة ، قال فيليب في معرض بذل الوعود « لن يكون لي هدف غير التخفيف من آلام الشعب ، وتوطيد النظام الحسن من جديد في ماليــة الدولة ، والمحافظة على السائم في الوطن وفي الخارج ، واعادة الوحدة والهدوء الى الكنيسة ، وسيعينني على هذا اعتراضات هذا المحفل الجليك الحكيمة ، وهانذا التمسيها سيلفا (١٦) » · أي أنه عرض أن يرد للبرلمان « حق الاعتراض » (على المراسيم الملكية) الذي انكره الملك السابق واغفله • وتحقق النصر لهذه الحركة البارعة ، وبايع البرلمان فيليب بالاجماع تقريبا وصيا على العرش واعطاه الاشراف الكامل على مجلس الوصاية • واحتج دوق مين بأن هذه الترتيبات تخالف وصية الملك الراحل ، وانه والحالة هذه لا يمكن أن يظل بعد ذلك مسئولا عن شخص الملك الصبى ، وأنه مضطر الى طلب اعفائه من ذلك الواجب . فاخذه فيليب والبرلمان عند كلمته ، وانكفا مين ساخطا عاجسزا الى ضيعته في سو ، والى تقريعات زوجته العنيفة ، وأصبح فيليب أورليان وصيا على عرش فرنسا ثمانيسة اعوام ، وكان يومهسا في الثانيسة ٢ _ قصة الحضارة والاربعين •

۳ ـ ازدهار ثم انهیار : ۱۷۱۲ ـ ۲۰

كانت مهمته الأولى اعادة النظام والاستقرار الماليين الى الدولة . لقد ورث حكومة مفلسة ، بلغ دينها ٥٠٠٠ر٠٠٠ر٢ جنيه ، أضيف اليه دين قصير الاجل بلغ ٥٥٠ مليون جنيه على شكل « سندات على الدولة » ـ وهى كمبيالات ملكية تتداولها الأمة ، ولم تكد تساوى آنئذ ثلث قيمتها الاسمية ، وكان صافى ايرادات الحسكومة عام ١٧١٥ لا يتجاوز ٦٩ مليون جنيه ، ومصروفاتها ١٤٧ مليسونا ، وكان اكثر الدخل المنتظر في ١٧١٦ قد أنفق مقدما (١٤٧) .

واشار سان ــ سيمون بأن تشهر الحكومة افلاسها ، ولكن الدوق ادريان موريس دنواى احتج ، ووفق الومي بين الرايين باجــراءات القتصاد واصلاح معتدلة ، فخفض الجيش الى ٢٥٠٠٠ مقاتل ، وأعفى الجنود المسرحون من الضرائب ست سنوات ، وأعفى آباء الاطفسال المثمانية اعفاء دائمسا · وخفضت ضرائب « التاى » ، والجاييسل ، والرعوس ، وغيرها من الضرائب ، وندد بالفساد الذي استشرى في جميعها ، وعولج بعض هذا الفساد ، ورفت مئات من شاغلي الوظائف المحكومية الزائدين عن الحاجة ـ ومنهم ٢٠٤٠٠ في باريس وحدها ٠ وانشئت « غرفة عدالة » (مارس ١٧١٦) دعى للمثسول أمامها كل الماليين ، والمتجار ، واصحاب مصانع الذخيرة ، وغيرهم ممن اشتبه في انهم غشوا الحكومة ، وهذا اقام نواى ، الذي الف الاجسراءات العسكرية ، حكم ارهاب حقيقيا ، فوعد بالرافة كل من يكشف عن زملائه من المذنبين ، ووعد المبلغون بخمس المسالغ التي تسسترد بفضسل مساعدتهم • وشرعت عقوبة الاعدام لكل من يعوق عمسل المبلغين ، وتقررت مصادرة الاملاك والحكم بالتشغيل على سفن الاسرى والعبيد مدى الحياة عقابا لمن يدلون بشهادة زور عن وضعهم المالى ، وشسنق بعض من حكم عليهم ، ووضع البعض الآخر في المشهرات امام جمهور مبتهج ، وانتحر بعض رجال المال بعد أن يئسوا من تبرئة انفسهم ، على أن النتائج لم تكن متناسبة مع هذه الوسائل ، ذلك أن أكثر المذنبين اشتروا الاعفاء من الفحص او الادانة برشوة موظفى الفرفة ، او اصدقاء الوصى ، أو خليلاته ، وتفاقم الفساد حتى بلغ حدا كان افراد الحاشية

بيسعون فيه للى الرشوة بدلا من أن يعرضها المذنبون عليهم ، من ذلك ، أن أحد رجال المال حكم عليه بغرامة قدرها ١٥٢٠٠٠٠٠٠ فرنك ، فوعده أحد رجال المبلاط برفع الغرامة لقاء مبلغ ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ قال له رجل المال « سيدى الكونت العزيز ، لقد تأخرت كثيرا ، لانى أبرمت للتو اتفاقا مماثلا مع زوجتك لقاء نصف هذا المبلغ (١٨) » ، وأعلن المرسوم الذى الغي غرفة العدالة (مارس ١٧١٧) ، في صراحة مدر أن تتحلى بها الحكومات ، أن «الفساد استشرى حتى وصلت عدواه الى جميع الطبقات تقريبا ، بحيث لا يمكن توقيع العقوبات العادلة على مثل هذا العدد الغفير من المذنبين دون الاخلال الخطر بالتجارة والنظام العام والدولة » ، وكان صافى ربح الحكومة حين انتهى التحقيق نحو سبعين مليون فرنك (١٩) .

فلما خاب امل الوصى في هذه النتائج ، استمع الى رجل اسكتلندي ممتاز اقترح عليه نظاما جديدا للمالية • واسم الرجل جون لو ، وقد ولد لمصرفي من أدنيره في ١٦٧١ ، ودرس علم المصارف في لنسدن ، وشهد افتتاح بنك انجلترة في ١٦٩٤ ، واشتبك في مبارزة بسبب الحب، وقتل غريمه ، ثم فر الى القارة يحمل على راسه حكما بالاعدام • وكان وسيما ، بشوشا ، مولعا بالعلوم الرياضية ، ضارب بنجاح في سسوق النقد الاجنبي ، واعانته قدرته على حساب ارتباطات اوراق اللعب وتذكرها على كسب قوته في مختلف الاقطار • وقد راقب الطرق التي تعمل بها المصارف في امستردام ، وهامبورج ، والبندقية ، وجنوة -وفي امستردام على الآخص اخذ بسحر نظام الائتمان ، الذي اتاح للمصرف ان يصدر اوراقا نقدية باضعاف القيمة الذهبية لرصيده ، بحيث شغل عشرة جولدنات بغطاء جولدن واحد ، وبهذه الطريقة حفز الانشطة الصناعية والتجارية ، ويسرها ، وضاعفها • ورأى هناك كيف يمكن ، في مصرف يثق به رجال الاعمال ، اجراء المعاملات بمجرد نقل الأرصدة المصرفية ، دون عناء حمل المفضة او الذهب او مبادلتهما ، وساعل نفسه : لم لا يمكن انشاء مصرف قومى ونظام ائتمان كهذين في فرنسا ؟ وراح يفكر في وضع « نظامه » ـ وهو الاسم الذي اطلق عليه بعد ذلك ·

وكان محور فكرته زيادة توظيف الناس والمواد باصدار أوراق النقد، بضمان الحكومة ، لمثلى قيمة الاحتياطيات القومية من الفضة والذهب

والارض ، ويخفض معدل الفائدة ، تشجيعا لرجال الاعمال على القتراض المال للمشروعات والطرق الجديدة في الصناعة والتجارة ، وبهذه الطريقة تخلق النقود الاعمال ، وتزيد الاعمال من التوظيف والانتاج ، وتزداد الايرادات والاحتياطيات القومية ، ويتيسر اصدار المزيد من النقود ، ويتصاعد الخير والنفع ، ولو امكن اقناع الشعب عن طريق المدفوعات من الفوائد بايداع مدخراته في مصرف قومي بدلا من اختزان المعدنين النفيسين ، لأضيفت هذه المدخرات الى الاحتياطيات ، واصدر المزيد من العملة ، وهكذا يشغل المال العاطل ، ويزداد رخاء البلاد ،

وفى عام ١٧٠٨ شرح لو آفكاره للحكومة الفرنسية ، فرفضها لويس الرابع عشر ، فلما أصبح فيليب أورليان وصيا ، عرض لو أن ينقسذ بنظامه هذا مالية فرنسا المفلسة ، وتساعل : لم تنفرد فرنسا ، وأسبانيا ، والبرتغال ، دون سائر دول أوريا الكبرى بخلوها الى ذلك الحسين من المصارف القومية ؟ ولم تردت فرنسا فى مهاوى الركود الاقتصادى برغم ما تميزت به تربتها من خصب وأهلها من ذكاء ؟ ووافق فيليب على السماح له بأن يؤسس « مصرفا عاما » (١٧١٦) على أن يكون هذا مشروعا أهليا ، وقبل المصرف الودائع ، ودفع الفوائد ، وأقرض مرعان ما أصبحت وسيطا مفضلا فى المبادلة بفضل قيمتها الثابتة ، المربوطة بوزن ثابت من الفضة ، وكانت هذه الاوراق النقدية أول طسرق ورقية قانونية ، وهكذا وضع مصرف لو ، وفروعه الاقليمية ، أول طسرق الائتمان المنتظمة فى فرنسا ، وفى أبريل ١٧١٧ تقرر قبسول أوراق المصرف سدادا للضرائب ،

وفى سبتمبر تقدم لو الى مرحلة من افكاره اشد مفامرة ، ذلك أنه حصل من الوصى على امتياز شركة جديدة سماها « شركة الغسرب » لاستغلال حوض المسسبى باكمله ، وكان يومها خاضعا لفرنسا ، وباع للجمهور ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، وكان الثمن عاليا ، ولكن يجوز دفع ثلاثة ارباعه سندات حكومية بقيمتها الاسمية ، التى بلغت ثلاثة أمثال قيمتها الفعليسة .

وبادر الجمهور الى شراء الاسهم كلها مغتبطا بهذه الفرصة التى اتاحت له أن يستبدل بالآوراق المنخفضة القيمة اسهما فى مشروع يرجى من ورائه الربح و واصدر أو ... فى تفاؤل متزايد ... تعليماته لمصرفه بأن يشترى الاحتكار الملكى للتبغ وجميع الشركات الفرنسية التى تشتغل بالتجارة الخارجية ، ثم ضم هذه الشركات الى شركة الغرب فالف منها «شركة جزر الهند » التى ستحتكر كل التجارة الخارجية و وبدا لبعض رجال الاعمال أن الاشتراكية فى التجارة الخارجية نذير بالاشتراكية فى التجارة الخارجية معارضة للو .

وفي ٤ ديسمبر ١٧١٨ أعيد تأسيس مصرف لو باسم « المصرف الملكى » ، واعترف باوراقه اوراقا نقدية قانونيسة ، واعطى الاشراف الكامل تقريبا على مالية الامة • وأصدر لو اصدارا جديدا من الاسهم في شركة الهند بسعر السهم منها ٥٥٠ جنيها • وسرعان ما تم الاكتتاب. وزاد توقع الناس للارباح المرتفعة في تقديرهم لقيمة الاسهم ، فتبادلوها جاسعار مطردة الزيادة في موجة مضاربة ، حتى طلبت بسيحر ٠٠٠٠م جنيه ، أي بتسعة أو عشرة أمثال قيمتها الاسمية ، وتصلحف أن مرت بباريس في ١٧١٨ الليدي ماري ورتلي مونتاجيو ، فابتسسمت لرؤية فرنسا تترك التصرف في حياتها الاقتصادية لرجل بريطاني • وسمح لو نفسه لخياله بأن يشطح متجاوزا صواب حكمه • فلم يكتف المصرف الملكي الجديد بتسلم دار سك المقود وكل جبسايات الضرائب ، بل تلقى الدين القومي باعطائه حصة في شركة جزر الهند نظير كل قيمة اسمية قدرها ٠٠٠ره جنيه في تعهدات الحكومة ، وخيل اليه أن رأس المال العاطل سيصبح بهذه الطريقة عاملا نفي مشروعاته المنسوعة • ثم عرض قسدرة المصرف على الوفاء بديونه لمزيد من الخطر باعطائه منحة للوص قدرها · مهم ۲٤٠٠

وظلت ثقة الناس به كاملة برغم هذه المغامرات الطائشة ، واشتدت حماستهم للشركة ، وزايد المشترون باسعار اعلى واعلى على اسهمها نوزاد المزيفون هذه الضجة بانزال شهادات اسهم مزيفة الى السوق ، وظل شارع كانكمبوا ، الضيق القذر ، الذى اختار « النظام » فيه مكانه ، سعدى سامين المزكز المالى الرئيس لبازيس (اشبه بوول سستريت في

نيويورك) • وتجمع فيه المشترون والبائعون من جميسع الطبقات ، والدوقات والمومسات ، والباريسيون والريفيون والاجانب ، في اعداد مطردة وانفعال اشتد يوما بعد يوم • ومات البعض تحت الاقدام وسط الزحام ، او داستهم مركبات النبلاء · وكان المريشال الشيخ « دفيلار » يمر بالمكان راكبا ، فتوقف ليحاضر الجمع المحتشد عن جشعه المفرط • وكانت الاكشاك الصغيرة المقامة في هذا الزقاق تغل كل شهر ايجارا أكثر مما تغله البيوت في عشرين عاما • وشكا السكان من شدة الضجيج الذى ألا يحتمل • ومع ذلك لم يتوقف المشترون عن المزايدة باصوات مرتفعة ، وكان سعر السهم يزداد كل يوم تقريبا ، بل احيانا كل ساعة ، فبيع بعض الأسهم في نهاية عام ١٧١٩ بمبلغ ١٢٠٠٠ جنيه ، وبلغت القيمة السوقية لكل الاسهم المعروضة آنئذ ثمانين ضعف قيمة كل الذهب والفضة المعروفين في فرنسا (٢٠) • واذ كان المطلوب دفعه من ثمن السهم لا يتجاوز عشرة في المائة من قيمته الاسمية ، فإن نقل الاسهم من مالك لآخر كان مريعا ، وحقق البعض ثروات في يوم واحد • فكسب مُصرف ۱۰۰ مليون جنيه ، وخادم في فندق ثلاثين مليونا (٢١) ٠ وسمع الناس لاول مرة كلمة « المليونير (٢٢) » •

وكان لو رجل الساعة ، ففى ١٧٢٠ عين مراقبا عاما للمالية ، وكان اساطين النبلاء والنبيلات يذرعون حجزة انتظاره ملتمسين نصحه فى شئون المال أو تاييده فى دسائس البلاط ، وقد كتب فولتير مستعيدا ذكرى ذلك العهد فقال « رأيته يعينى يخترق أبهاء الباليه ــ رويال ومن ورائه الادواق والاشراف ــ وماريشالات فرنما ، واساقفة الكنيسة (٣٣)»، وقبلت احدى الدوقات يده فى تذلل ،

بيد أنه لم يبد عليه أن انتصار أفكاره الظاهر افسده ، أو أن استفحال سلطانه الشخصي اطغاه ، والواقع أنه ربع للقيمة المفرطة التي أوصل جشع الجمهور أسهم الشركة اليها (٢٤) ، ولم يستغل مركزه ليثرى ، وقد صرح سان ... ميمون ، الذي كان يعارض هذا « النظام ١٠ يقوله :

محترما ، لم تفسده زيادة الثقة وكثرة المال ، ولم يكن فى مسلكه ، ولا فى بطانته ، ولا فى ملئدة طعامه ، ولا فى اثاثه ، ما يصدم الناس، وقد احتمل بصبر وثبات عجيبين كل المضايقات التى سببتها عملياته ، حتى اذا قارب النهاية ، ، ، ، ، اصبح سريع الغضب حاد الطبع » ،

ولكن بعض النبلاء لم يرضوا عنه لانه اجنبى وبروتستنتى ، ولاحظوا انه هو وزوجته الانجليزية لم يكونا متزوجين زواجها شرعيا رغم ما بدا من اخلاصهما المواحد لصاحبه ، ورغبة منه فى التخفيف من هذا العداء ، قبل المواطنة الفرنسية والمذهب الكاثوليكي الروماني ،

واستعمل سلطانه مهمازا يحفز به رضاء وطنه الثاني ، فخفض الضرائب ، وانهى النظام السقيم الفاسد الذي كانت الوكالات الاهلية تتبعه في جمع الضرائب ، وأظهر نحو جماهير الشعب عطفا لم يعهد في رجال المال • وقسم ضياعا كبيرة ملكا للكنيسة أو النقابات ليزرعها الفلاحون ، لا بل اقترح عقب تعيينه مراقبا عاما الزام الكنيسة ببيسع جميع الاملاك التي اقتنتها بعد عام ١٦٠٠ ــ أعنى نصف جميع ممتلكاتها الفرنسية (٢٥) ... وسبق طورجو بالغائه الرسوم المفروضة على نقل الأغذية والسلع داخل فرنسا ، ونظم بناء الطرق والكباري والقنوات أو ترميمها ، واستقدم مهرة الصناع من الخارج ليؤسسوا صناعات جديدة ، وشجع التوسع الصناعي بتخفيضه نسبة الفائدة على القروض ، وزادت، المشروعات الفرنسية ستين في المائة في مدى العامين (١٧١٩ -- ٢٠) اللذين بلغ فيهما قمة سلطته ، وأحيا البحرية التجارية وضاعفها بالتوسع في التجارة مع آسيا وافريقيا ، وامريكا ، وكانت السفن الفرنسية التي تحمل التجارة الخارجية ، تبلغ ست عشرة في مارس ١٧١٩ ، فأصبحت ٣٠٠ في يونيو ١٧٢٠ ، وعادت التجارة الخارجية الفرنسية في عهد لو الى الأوج الذي أدركته تحت كولبير • واقنع النبلاء الفرنسيين بتمويل انتاج البن والتبغ في لويزيانا ، ومول هو نفسه تطوير منطقة نهـر اركنساس ، وفي ١٧١٨ اسست نيو اورليانز ، واتخذت لها اسما من اسم اسرة الوصى -

على أن المشروع الامربكي لم يكتب له المتوفيق رغم جهسود لو

وفيليب المتعددة النواحى ، فلقد كان شسطر كبير من وادى المسبى لا يزال برية لم تفتح ، وعرض لو مهور العرائس و ٤٥٠ فسدانا على الاسر المهاجرة الى الوادى ، فلما تبين أن الهجرة اقسل اغسراء من المضاربة ، رحل المسجونون والمتشردون والبغايا الى لويزيانا ، ودفع الشبان والشابات (أمثال مانون ليسكو فى رواية بروست) الى هذه المغامرة بالحيلة أو القوة ، وكان هؤلاء الضحايا يطعمون اسوا الطعام حتى مات كثير منهم فى الطريق ، واوقفت مراسيم مايو ١٧٢٠ هذا الاكراه الهمجى ، أما فى المستعمرة ذاتها فان التجهيز الردىء ، والادارة السيئة ، والتمرد كلها عوقت النهسوض بالاقتصساد ، وجعلت ارباح السيئة ، والتمرد كلها عوقت النهسوض بالاقتصساد ، وجعلت ارباح المضاربون ، واتضح أن آمال استخراج الذهب أو الاحجار الكريمة من المضاربون ، واتضح أن آمال استخراج الذهب أو الاحجار الكريمة من أرض المستعمرة وهم فى وهم ، رغم أن لو نفسه راوده هذا الحلم ،

ولا بد أن نبأ هذه الصعوبات قد وصل الى فرنسا ، وحكم أذكى المضاربين أن أسهم الشركة قد بلغت قمتها ، أما غيرهم ممن لم يقلوا عن هؤلاء جشعا وان افتقروا الى المعلومات او الحكم الصائب ، فقد حل بهم الخراب لانهم تاخروا في بيع اسهمهم ، وفي ديسمبر ١٧١٩ الصبح التهافت والتنافس على البيع اكثر مما كان على الشراء ، ففي بحر شهر واحد باع الدوق بوربون اسهما بعشرين مليون جنيه ، وامير كونديه باربعة عشر مليونا ، وتطلب الامر تخصيص ثلاث عربات لحمل الذهب الذي لم يجرؤ لو على الامتناع عن دفعه ثمنا لأوراقه النقيدية وأسهم الشركة (٢٦) • وافرغ مضارب بروسي ما يملكه منها ، ثم مضى بثلاثين مليونا من الجنيهات ذهبا ، وصرف غير هؤلاء ثمن اسهمهم ليشتروا أرضا أو بيوتا أو حليا أو أشياء اخرى مما تستند قيمته على اساس مكين من حاجة البشر و غرورهم ، أما الماليون الذين عاقبتهم غرفة العدالة فقد انتقموا لانفسهم بصرف ثمن اوراقهم وارسال الذهب خارج فرنسا ، وحاول لو أن يقف تدفق الذهب من الخزانة ، فحصل من الوصي على مراسيم تحرم على الشعب تملك المعسادن النفيسة أو الاتجار فيها أو تصديرها ، وتحتم تسليم كل الذهب والفضة مما تزيد قيمته على خمسمائة فرنك الى المصرف الملكى • وخول لمندوبي المصرف أن يدخلوا البيوت ويفتشوا عن المعدن النفيس المخبوء ، ومثل هسذا

العدوان على حرمة البيوت لم يجرؤ عليه احد قط حتى لويس الرابع عشر · يقول سان ـ سيمون « لقد اخفى الكثيرون اموالهم فى تكتم شديد حتى انهم ـ بعد أن ماتوا دون الافضاء بمكمن كنوزهم الصغيرة ـ ظلت هذه مدفونه وضاعت على ورثتهم (٢٧) » ·

فلما واصل سعر الاسهم هبوطه حاول لو آن يدعمه بعرضه ١٠٠٠ جنيه (باوراق النقد) ثمنا للسهم ، ولكن الزيادة المطردة في اوراق النقد خفضت من قيمتها ورفعت من سعر البضائع ، فلم يحل مايو ١٧٢٠ حتى كانت الاسعار قد ارنفعت مائة في المائة ، والاجور خمسة وسبعين في المائة بالمقارنة بسنة ١٧١٦ ، وفي يوليو كان زوج الجوارب الحريرية الطويلة يباع بأربعين جنيها ، وبدأ الذعر من التضخم ، فاندفع الناس الي تغيير أوراق النقد وشهادات الاسهم بالبضائع ، فجمع دوق دلافورس المائدير الكبيرة من الشموع ، وكدس المريشال ديستري كميات ضخمة من البن والكاكاو ، ولكي يحد لو من هذا الهروب من النقسود الى السلع ، أعلن (٢١ مايو) تخفيض ٥٠ ٪ في القيمة الرسمية لاوراق النقد وأسهم الشركة ، وكان هذا خطأ كبيرا _ ربما كان السبب فيه ضغط الوصي المرتاع على لو ، وكان هو ذاته يشعر بالضغط عليه من خصوم لو من النبلاء والكهنة (٢٨) ، وحاول فيليب تخفيف الازمة برد خصوم لو من النبلاء والكهنة (٢٨) ، وحاول فيليب تخفيف الازمة برد

ومع ذلك استمرت موجة البيع ، ففى يوليو اضطر المصرف الى وقف الدفع على اى ورقة نقدية تزيد على عشرة فرنكات وحاصر حملة الاوراق المصرف ، وطالبوا فى صخب وضجيج برد قيمة اوراقهم ذهبا و فضة ، وفى باريس اشتد تزاحم القوم حتى ديست عشر نساء تحت الاقدام وسط الفوضي ، وحملت بعد ذلك ثلاث من جثثهن فى موكب غاضب تحت نوافذ الوصي ، واعتبر الشسعب لو مسئولا عن جميع الصعوبات مع أن مضاربتهم المجنونة هى التى سببت انهيار « النظام »، وحاول بعضهم القبض عليه وقتله ، فلما فشلت المحاولات هشسمت مركبته تهشيما فى فناء الباليه ـ رويال ـ واعربت حوادث الشسغب المتكررة عن شعور الشعب بانه كان ضحية الخدع المالية ، وبان الطبقات المحلات على حساب جمهرة الاعة ، وشارك البرلمان فى الحملات

على لو ، فنفى فيليب البرلمان الى بونتواز (٢٠ يوليو) ، ودافسع الشعب عن البرلمان ٠

وفى اغسطس هبطت اسهم شركة المسبى الى ٢٠٠٠ جنيه بعد أن بلغت فى أوج ارتفاعها ١٢٠٠٠ جنيه ، أما الأوراق النقدية فهبطت الى عشرة فى المائة من قيمتها الأصلية ، وفى أكتوبر تسرب نبأ ـ سرى من فم الى فم ـ بأن الوصي سحب من المصرف الملكى ابان ازدهاره أورقا بلغت قيمتها الاسمية ثلاثة بلايين من الفرنكات ، انفق أكثرها عملى الهدايا السخية للاصدقاء والمحظيات وحوالى هذا التاريخ هرب احمد صيارفة المصرف الى بروسيا حاملا كمية ضخمة من الذهب ، فهبطت المصرف ، وطرد لو ، وأعاد البرلمان ، وفى الرابع عشر من اكتوبر غادر المصرف ، وطرد لو ، وأعاد البرلمان ، وفى الرابع عشر من اكتوبر غادر وشارك مصير معظم حملة الاسهم ، ولم يكن قد أودع مالا فى الخارج ، فلم ياخذ الآن معه سوى الفى جنيه وبعض الجواهر غير القيمة ، وفى بروكمل تلقى من بطرس الاكبر دعوة بالحضور الى روسيا والاضطلاع بشئون مائيتها ، فرفض ، واعتكف فى البندقية ، حيث لحقت به زوجته بشئون مائيتها ، فرفض ، واعتكف فى البندقية ، حيث لحقت به زوجته وابنته ، وعاش مغمورا فقيرا ، وهناك مات فى ١٧٢٩ .

لقد كانت المبادىء التى اقام عليها مصرفه سليمة نظريا ، ولولا جشع المضاربين المفرط واسراف الوصي لجعلت فرنسا قادرة على الوفاء بالتزاماتها ولحققت لها الرخاء ، وحين فحصت حسابات لو الخاصة وجدت سليمة لا غبار عليها ، وترك الاقتصاد الفرنسي مؤقتا خربا في ظاهر الامر ، فحملة الاسهم والاوراق النقدية يطالبون بدفع قيمتها والدفع مستحيل ، وتداول النقود اصابه الشلل تقريبا ، والصناعة محجمة ، والتجارة الخارجية اصابها الركود ، والاستعار فوق طاقة الشعب ، ودعا الوصي اخوان « باريس » ليشيعوا شيئا من النظام وسط هذه الفوضي ، فطلبوا جميع اوراق النقد وعوضوا فثاتها المنوعة بحقوق على الدخل القومي ، بخسارة على اصحابها تفاوتت من منة بحقوق على الدخل القومي ، بخسارة على اصحابها تفاوتت من منة عشر الى خمسة وتسعين في المائة ، اما الجمهور الذي استنفد سسورة غضبه فقد اذعن لهذا الافلاس العملي في صبر واحتمال ،

على أن شيئا بقى بعد هذا الانهيار • فالزراعة أفادت من ارتفاع قيمة محاصيلها وهبوط العملة • وافاقت الصناعة سريعا الانها وجدت حافزا من انخفاض الفائدة وارتفاع الاسعار ، وظهرت المشاريع الجديدة في كل مكان - وانتفعت التجارة الداخلية من خفض الرسوم الداخلية ، واستانفت التجارة الخارجية توسعها فيما وراء البحار بعد انحسار الفوضى • وخرجت الطبقات الوسطى سليمة كبيرة ـ وسعيها وراء الكسب كالعهد بها طبيعي وضروري ، وتضاعف عدد الماليين وازدادوا قوة على قوة • وكسب الذبلاء الانهم دفعوا ديونهم بعملة أرخص ، ولكنهم ظهروا بمظهر مخز لانهم ابدوا وسط حمى المضاربة شهوة ملحة للكسب لا تقل افتضاحا عنها في أي طبقة ، وظلت الوصاية ملوثة بالنكول عن التزاماتها المالية وبترفها الموصول برسط الخراب الشامل • وقال ناقد مجهول الاسم في معرض الشكوي من الحال الالله بد من انقضاء قرون حتى يمكن استئصال الشر الذي يسال عنه لو ، لأنه عود الناس الدعة والترف ، وجعلهم غير قانعين بحالهم ، ورفع ثمن الطعام والعمسل اليدوى ، وجعل جميع طبقات التجار تتطلع الى ارباح باهظة (٣٠) » ولكن تلك الروح التجارية ذاتها حفزت اقتصاد فرنسا وفكرها ، رغسم هبوطها بالجو" الاخلاقي للمجتمع الفرنسي • فما حل عام ١٧٢٢ حتى انتعش الاقتصاد الفرنسي بقدر اتاح للوصى على العسرش أن يعود ، باطمئنان ضمير الحاكم ، الى اساليبه المعهودة من الحكم العطوف ، والفجور الفاضح •

٤ ـ الومي

لقد نبهته امه الالمانية الى ضرورة الحد من لطفه مع الناس ، فقالت له « ان العطف خير من القسوة ، ولكن العدالة تقوم بالعقاب كما تقوم بالثواب ، ومن المؤكد ان من لا يجبر الفرنسيين على خشيته ميخشاهم بعد قليل ، لانهم يحتقرون من لا يخيفونهم (٣١) » ، اما فليب ، الذى شكله مونتينى ، فكان يعجب بالحرية الانجليزية ، ويتكلم بتفاؤل على حكمه رعية لا تطيعه طاعة عمياء ، بل تكون من الذكام بحيث تدعه يشرح لها الدواعى التى تبرر قوانينه ، ورمز لروح نظامه متركه فرساى وسكنى الباليه . رويال ، فى قلب باريس ومعمعائها ،

وكان يكره مراسم حياة البلاط والاعلان عنها ، فترك ذلك كله وراء ظهره ، ورغبة في المزيد من التيسير والخلوة رتب الا يسكن الملك الصبى فرساى بل القصر الريفي في ضاحية فانسين ، وبدلا من أن يدس له فليب السم كما ارجفت الشائعات ، عامله ارق معاملة ، وابدى نحسوه كل الخضوع الواجب له ، واحتفظ لويس الخامس عشر طوال حياته بذكرى شاكرة للرعاية التي اغدقها عليه الوصي (٣٢) .

بعد ان دفن لويس الرابع عشر بيومين امر فيليب بالافراج عسن جميع المسجونين في الباستيل فيما عدا اولئسك الذين عرف عنهما ارتكابهم جرائم خطيرة ضد المجتمع وكان مئات من هؤلاء الرجال قد سجنوا بمقتضي اوامر القبض المختومة lettres de cachet التي أصدرها الملك الراحل ، واكثرهم جانستيون لم تكن تهمتهم سوى الانشسقاق الديني ، ومنهم من طال العهد بهم في السجن حتى لم يعرف احد ، الديني ولا هم انفسهم ، السبب في سجنهم ، مثال ذلك أن رجلا قبض عليه قبل خمسة وثلاثين عاما لم يحاكم قط أو ينبا بسبب سجنه ، فلما افرج عنه وهو شيخ وجد نفسه حائرا مذهولا ، فهو لا يعرف انسانا في باريس ، ولا يملك فلسا واحدا ، وعليه فقد التمس أن يبقى في الباستيل الى آخر عمره ، وأجيب الى ملتمسه .

ونفى من باريس ميشيل لوتلييه ، كاهن الملك الذى تعقب الجانسنيين من قبل ، ونصح الوصى على العرش الحزبين المتخاصمين فى الكنيسة بأن يهدئا من خلافاتهما ، واغضى عن البروتستنت المتسترين ، وعين عسددا منهم فى وظائف ادارية ، واراد أن يجدد مرسوم نانت السسمح ، ولكن اليسوعيين والجانسنيين اتحدا فى التنديد بمثل هذا التسامح ، كذلك ثناه عن ذلك وزيره دوبوا الذى كان يحتال للظفر بقبعة الكردينالية (٣٣) ، « ولم ينل البروتستنت الانصاف الذى انكره عليهم الحزبان المتنافسان فى الكنيسة الا يفضل الفلسفة (٤٣) ، ه فلقد كان الوهي فولتيريا قبل فولتير ، ولم يكن له عقيدة دينية واضحة ، وكان على عهد لويس الرابع عشر التقى يقرأ رابليه في الكنيسة (٣٥) ، اما الآن فقد سمح لفولتير ، وفونتنيل ، ومونتسكيو ، بنشر كتب لو صدرت قبل بضع سنوات لحرم تداولهسا فى فرنسا لما تنظوى عليه من تهديد للايمان المسيحى ،

وكان فيليب .. من الناحية السياسية .. حاكما متحررا مستنيرا حتى حين زج بفولتير في السجن ، وكان يفسر قوانينه للشعب بعبارات بلغت من الاعتدال والاخلاص مبلغا حدا بميشليه الى أن يرى فيها ارهاصا بجمعية ١٧٨٩ التأسيسية (٣٦) • وامتلات مكاتب الحكومة بالرجال الأكفاء دون نظر الى عدائهم للوصى ذاته ، فعين رجل كان قد هدده بالاغتيال رئيسا لمجلس المالية (٣٧) ، أما فيليب ، الذي كان بطبيعته أبيقوريا _ فكان يظل رواقيا حتى الخامسة مساء ، يقول سان ـ سيمون انه كان الى تلك الساعة « ينصرف بكليته الى أعمال الدولة ، واستقبال الوزراء والمجالس المخ • ولا يتناول طعامه أبدأ خلال ذلك النهار ، بل يكتفى بتنساول الكاكاو بين الثانية والثالثة ، حين يسمح للجميع بدخول غرفته ٠٠٠ وقد أبهجت الناس جدا الفته وسهولة الوصول اليه ، ولكنهم أساعوا استعمالهما (۳۸) » • وكان فليب أورليان ، دون سلائل هنرى الرابع جميعا ، اي جميع البوربون ، في رأى فولتير « أشبههم بذلك الملك في شجاعته ، وطيبة قلبه ، وصراحته ، ومرحه ، وبشاشته ، وسهولة الوصول اليه ، مع فهم أكثر تهذيبا وصقلا (٣٩) » • وكان يربك السفراء والمستشارين بمعارفه الواسعة ، وفكره الثاقب ، وحكمه الصائب (٤٠) • ولكنه شارك الفلاسفة ضعفهم _ وهو القدرة والرغبة في رؤية جوانب كثيرة جدا للموضوع الواحد ، بحيث يضيع الوقت في النقاش ويؤجل العمل الحاسم •

ولم يكن على سماحته يطيق اى اختزال للسلطة الملكية التقليدية وللم الفض البرلمان الذى أراد استخدام حق الاعتراض الذى وعدد به ان يسجل بعض مراسيمه (أى أن يعتبرها ضمن قوانين البالد المعترف بها) ، دعاه (٢٥ أغسطس ١٧١٨) الى « سرير عدالة » مشهور وهى جلسة يمارس فيها الملك وهدو جالس على « سرير » القضاء سلطته فى الالرام بتسجيل مرسول ملكى ومضي القضاة البائغ عددهم ١٥٣ ، وقورين مهيين فى عباءاتهم القرمزية ، الى التويلرى سيرا على الاقدام واتباعا لتعليمات فليب ، أمرهم الملك الصبي بتسجيل مراسيم الوصي ، ففعلوا وانتهز فرصة مواصلة دوق ودوقة مين معارضته سواء فى المجلس الملكى أو بالتآمر عليه ، فحرم أبناء الملك وحفدته غير الشرعيين من وضعهم كامراء من الدم الملكى و ودود

الادواق الشرعيون الى سابق ترتيبهم وحقوقهم ، الامر الذى أبهج الدوق سان _ سيمون ، الذى رأس فى هذه الخطوة أعظم انجاز للوصاية ، ركاست أسمى اللحطات فى « مذكراته » •

على أن دوقة مين لم تقبل الهزيمة ، فمولت بعض الطرفاء الذين راحوا يخزون الوصي باهاجيهم اللاذعة ، واحتمل هذه السهام بصبير القديس سبستيان ، النهم الا « الفليبيات » واهاجى « الاشسياء التى شاهنتها » المنسوبة لفولتير ، وفي ديسمبر ١٧١٨ اشتركت الدوقة في مؤامرة مع كيلامار ، السفير الاسباني ، والبيروني رئيس الوزراء الاسباني ، والكردينال ملشيور دبولنياك ، للاطاحة بالوصي وتنصيب فليب الخامس الاسباني ملكا على فرنسا ، على أن يكون الدوق مين كبير وزرائد ، وكشف أمر المؤامرة ، وطرد السفير ، وزج بالدوق والدوقة في سجنين منفصلين ، وأفرج عنهما في ١٧٢١ ، وادعى الدوق أنه يجهل أمر المؤامرة ، وعادت الدوقة الى بلاطها ومؤامراتها في سو ،

نى وسط هذه المضايقات ، وفي نطاق التقاليد وعلى قدر ما سمح به خلته الشخصى ، قام فليب ببعض الاصلاحات المعتدلة ، فشق في حكمه القصير من المطرق اكثر مما شق في نصف القرن الذي حكمه لويس الرابع عشر ، ووفر ملايين الفرنكات بتركه قصرى مارلى وفرساى ، واحتفاظه بحاشية متوانسعة العدد · وقد بقى الكثير من ابتكارات « لو » ممثلا في جياية للضرائب أشد قصرا واكثر رحمة ، وفي طرد الجباة المتهمين بالفساد او التبديد ، وفكر فليب في ضريبة دخل تصاعدية : وجربها في نورمندیه ، وفي باریس ، وفي لاروشیل ، ولكنها أبطلت بموته المبكر • وقد جاهد ليبقى فرنسا بنجوة من الحرب ، فسرح الاف الجند ، ووطلهم في الاراضي غير المزروعة ، واسكن الباقين في ثكنات بدلا من أن يسكنهم في بيوت الشعب ، وبنظرة سمحة فتح ابواب جامعة باريس والمكتبسة لجميع الطلبسة المؤهلين دون أجسر ، ودفعت الدولة مصروفسات تعليمهم (11) • وأعان بمال الدولة الأكاديمية الملكيسة للعسلوم ، والاكاديمية الملكية للماثورات والآداب البحتة ، والاكاديمية الملكيسة للعمارة ، ومول نشر المؤلفات العلمية ، وأنشأ في اللوفر اكاديميسة للفنين الميكانيكية نهوضا بالاختراع والفنون الصناعية (٤٢) • وأجرى

المعاشات على الفنانين والعلماء والادباء ، وهيا لهم غرفا في القصور الملكية ، وكان يحب أن يتكلم مع هؤلاء الرجال على مهنهم المختلفة ، ولم تؤت تدابيره واصلاحاته ثمارها كاملة من جسراء كابوس الدين وانهيار ثورة لو المالية من جهة ، وعيوب الوصي البدنية والخلقية من جهة أخرى ،

ومن أفجع المآسي في تاريخ فرنسا أن هذا الرجل الذي وهب الكثير من فضائل الذهن والقلب لوثه وأضعفه فجور طبقته وفسق جيله ، فهذا الابن الذي أنجبه أب منحرف جنسيا ، ورباه رجل فاجر من رجال الكنيسة ، شب وهو يكاد يكون عاجزا عن كبح جماح شهوة الجنس التي انغمس فيها · اقول دكلوا « كان يمكن أن تكون له فضائل اذا كانت الفضائل ميسورة لانسان بغير مبادىء (٤٣) » - واذ كان قد أكره على الزواج من ابنة غير شرعية للويس الرابع عشر ، وافتقد الحب أو السلوى في زوجته ، فانه أولع بالسكر الكثير ، وبمعاشرة الخليلات في اسراف لم يعدله فيه حاكم خارج حريم السلاطين • واختار اصدقاءه من بين المعربدين الذين كان يصف هم بكلمة noués (أي الفاسقين) ، والذين كانوا ينفقون الثروات على الفجور ، ويؤثثون بيوتهم بالفن الغالى ويزودونها بالمثيرات الجنسية (٤٤) • وكان فليب يلحق باصحابه في الباليه -رويال ، أو في فللته في سان - كلو ، ومعظمهم من شباب الاشراف ، وفيهم أيضا بعض الانجليز المثقفين امثال اللوردين ستير وستانهوب _ فى حفلات عشاء صغيرة تختلط فيها النساء المثقفات كمدام دوديفان بالممثلات ومغنيات الاوبرا ، والخليلات ، في توفير اثارة الانثى لذكاء الرجل • يقول سان _ سبمون ، ربما في شيء من التلوين المنافق :

« فى هذه الحفلات كانت تعرض أخلاق كل انسان ، الوزراء واصحاب الحظوة كغيرهم سواء بسواء ، بحرية هى الاباحية المطلقة : غزليات البلاط والمدينة فى الماضي والحاضر ، وكل قديم من القصص والخصومات والفكاهات والسخافات ينبش من مكامنه ، ولم يعف من هذا النبش أحد ، وكان الدوق أورليان يدلى برأيه كالباقين ، ولكن نادرا جدا ما كانت هذه الاحاديث تؤثر فيه أقل تأثير ، وكان هؤلاء الاصحاب يسكرون ما شاء لهم السكر ، ويلهبون أنفسهم ، ويتكلمون ناقذر الاشياء يسكرون ما شاء لهم السكر ، ويلهبون أنفسهم ، ويتكلمون ناقذر الاشياء

دون تحرج ، ويتنافسون فى المتفود بالفحش العبارات ، حتى اذا فرغوا من احداث الكثير من الضجيج وثملوا بالخمر ، مضوا الى فراشسهم, ليعاودوا اللعبة ذاتها فى الغد (٤٥) » •

وقد افصحت روح فليب القلقة المنزوعة الجذور عن نفسها في قصر تسلط محظياته عليه ، فندر أن سيطرت عليه أحداهن أكثر من شهر ، ولكن المبعدات منهن كن يترقبن الفرصة حتى يعود دورهن مرة أخرى • وكان خدمه الخصوصيون ، وحتى اصدقاؤه ، يجلبون له العشيقات -الجديدات في غير توقف • فنساء الطبقة العليا ، كالكونتيسه بارابير ، والنساء المفامرات كمدام تنسان ، والمغنيات والراقصات من الاوبرا ، والموديلات البارعات الجمال كمدام سابران (التي أثار « سمتها الرائع » و « وجهها الذي لا يدانيه في الحسن وجه في العالم » حتى مشاعر رجل فاضل كسان ـ سيمون) ـ هؤلاء كلهن وهبن أذفسهن للوصى لقاء برهـة من السـلطان ، أو لقساء الرواتب أو الاعانات أو المجوهرات ، وكان يغدق العطايا عليهن من دخله الخاص أو من الخزانة التي على شفا الافلاس ، على أنه برغم اهماله لم يسمح قط لهـؤلاء النسوة بأن ينتزعن منه اسرار الدولة ، أو أن يناقشن شئونها ، فلما حاولت ذلك مدام سابران جعلها تنظر الى صورتها في المرآة ثم سالها ، « أيمكن للانسان أن يتحدث حديثا جادا الى مثل هذا الوجه الجميل ؟ انني لا احب ذلك ابدا (٤٦) » · وما لبث سلطانها عليه أن زال ·

هذا العربيد ذاته كان يحب أمه ، فيزورها مرتين كل يوم ، ويحتمل توبيخها الحزين في حلم ، ومع أنه لم يحب زوجته ، فأن بذل لها العناية والمجاملة ، ووجد الوقت لينجب منها خمسة أطفال ، وكان يحب أبناءه ، وحزن حين لجأت صغرى بناته للدير ، ولم يمر به يوم دون أن يزور في قصر اللكسمبورج كبرى بناته ، التي كانت حياتها فضيحة محزنة تكاد تعدل فضيحة حياته هو ،

ذلك ان زواجها بشارل ، دوق بيرى ، سرعان ما غدا تارجحا بين الحرب والهدنة ، فبعد ان أمسكته متلبسا بين احضان امراة ، وافقت على ان ترضي عن خياناته شريطة أن يغضي عن خيانتها ، ويضيف تاريخ اخبارى معاصر أنهما « تعهدا » بأن يحمى الواحد صاحبه (٤٧)»

هذه الحفيدة ـ حفيدة « المسيو » » « اللوطى » ـ وسليلة امرة بافارية ورثت الجنون في دمها ، وجدت أأن ثبات الذهن واستقرار الخلق أمر يفوق طاقتها ، وزاد وعيها بعيوبها واخطائها من حدة طبع عات ارعب كل من كان لهم صلة بحياتها ، وقد استغلت نبالة أصلها استغلالا كاملا ، فكانت تركب عربتها مخترقة باريس كانها ملكة ، وتحتفظ في اللكسمبورج بقصر مترف يخدمها فيه أحيانا ثمانمائة خادم (٤١) ، فلما مات زوجها (١٧١٤) راحت تستضيف سلسلة من العشاق ، وعجبها وعطرستها ، وكانت تختلف عليها نوبات من التقوى ، ومن الهجمات وغطرستها ، وكانت تختلف عليها نوبات من التقوى ، ومن الهجمات الشاكة على الدين ،

ويبدو انها لم تحب انسانا قط محبتها لأبيها ، وانه لم يحب انسانا قط محبته لها ، ولقد شاركته ذكاءه ، ورهافة حسه وظرفه كما شاركته خلقه ، وكان حسنها في شبابها يضارع حسن أجمل خليلاته ، واتهمتهما شائعات باريس التي لا قلب لها ولا حرمة بسفاح القربي، لا بل زادت بانه اقترف هذه الخطيئة مع بناته الثلاث جميعا (٤٩) ، وأغلب الظن ان بعض هذه الشائعات أطلقتها « شلة » مدام مين (٥٠)، وقد رفضها سان سيمون ، وهو أقرب الناس الى الموقف ، لانها فتراءات قاسية وضيعة ، أما فليب ذاته فلم يعبا بنفيها ، وخلوه التام من الغيرة من عشاق ابنته (١٥١) ، وعدم غيرتها من خليلاته (٥٢) ، لا يكادان يتفقان وطبيعة الحب المتاثرة (٥٣) ،

ولم يقو على فصلها عن أبيها سوى رجل واحدد دهو الكبت ريون الضابط بحرس قصرها ، الذى سلبت فحولته لبها حتى خضعت له خضوع الاماء ، ففى ١٧١٩ حبست نفسها فى اللكسمبورج مع بعض اتباعها ، وولدت ابنة للكبتن ، ثم ما لبثت أن تزوجته سرا ، وتوسلت الى أبيها أن يأذن لها باعلان هذا الزواج ، فرفض ، فانقلب حبها له غيظا مجنونا ، ومرضت ، واهملت نفسها ، فأصابتها حمى أنذرت بالخطر ، وماتت وهى فى الرابعة والعشرين اثر مسهل أعطاها اياه طبيبها (٢١ يوليو ١٧١٩) ، وقد كشف تشريح جثتها عن تشوهات فى مخها ، ولم يرض أى أسقف بالصلاة عليها فى جنازتها ، وكان فليب

شاكرا أعمق الشكر حين سمح رهبان سان ـ دنى بايداع جثمانها في المدافن الملكية فى كنيسة ديرهم • أما الآم فقد اغتبطت بموت ابنتها ، وأما الآب فقد دفن نفسه فى فراغ السلطة •

ه ـ المجتمع في عهد الوصساية

كان ازدياد الثروة في فرنسا في الفترة بين صدور مرسوم نانت (١٥٩٨) والغائه (١٦٨٥) ، وانتشار حيساة الحضر ، واضمحلال العقيدة الدينية عقب الحروب الدينية والخلافات الجانسنية ... كان هذا كله قد جر على طبقة الاشراف تحللا في الاخلاق رمز له لويس الرابع عشر في شباب حكمه • وكان زواج الملك من مدام دمانتينون (١٦٨٥) ، واهتداؤه الى القناعة بامراة واحدة والى حياة الفضيلة ، وما احدثته الكوارث الحربية من تاثير منبه ، كل اولئك اكره بلاطه على أن يغير على الأقل من سلوكه الخارجي ، وكانت اصلاحات الاكليروس الذاتية قد اوقفت ضعف الكنيسة جيلا ، وفرض احرار الفكر الرقسابة على مؤلفاتهم ، وستر الأبيقوريون لهوهم الصاخب عن انظار الناس ، ولكن حين جاء بعد الملك الصارم التائب هذا الوصي الشاك الاباحي المتسامح، تداعت هذه الضوابط ، وتفجر غيظ الغرائز المكبوتة في موجهة من الزندقة والاستغراق في اللذات شبيهة بالغورة الشهوانية التي اصابت المجتمع الانجليزي عند عودة الملكية عقب جيل من تسلط البيورتان (١٦٤٢ - ٢٠) • وأصبح التحلل من الاخلاق شارة التحسرر ورقى الثقافة ، وغدا الفجور نوعا من « الاتيكيت (٥٤) » .

كانت المسيحية آخذة في الاضمحلال قبل أن تهاجمها « الموسوعة » بزمن طويل ، لا بل قبل أن يصوب اليها فولتير أول سهام قلمه ، ففي ١٧١٧ شكا دبوى من كثرة الماديين في باريس (٥٥) ، وقال ماسيون غي ١٧١٨ « يكاد الكفر اليوم يضفي على اصحابه مظهر التميز والفخار، انه فضيلة توصل الى العظماء ، ٠٠٠ وتجلب للمغمورين شرف الالفسة بامير الشعب (٥٦) » وقد كتبت أم ذلك الامير قبيل موتها في ١٧٢٢ بتقول « لست اعتقد أن في باريس ، سواء بين رجال الدين أو الدنيا ، عائة شخص يدينون بايمان مسبحي صادق ويؤمنون حقيقة بمخلصنا ، وهذا يجعلني أرتعد فرقا (٥٧) » وقل من أفراد الجيل الاصغر من فكر

نفى التحويل عن الكاثوليكية الى البروتستنتية ، فقد تحولوا الى الالحلد ، النبى كان أسلم لهم ، وكان مقهى بروكوب ، ومقهى جرادو ، شانهما شان التأميل ، ملتقيات للمفكرين الملحدين ،

واذا كان المروق عن الدين قد شارك في اطلاق الإستهتار الخلقي في الطبقة العليا ، فان الفقر تعاون مع جموح الناس الطبيعي على احسدات الغوضي الخلقية بين دهماء باريس ، وقد حسب العالم لاكروا ان « الاشخاص الخطرين ، والمتسولين ، والمتشردين ، واللصوص ، والنصابين من شتى الانواع ، ربما الفوا سدس مجموع الشعب (٥٨) » ، ولذا أن نفترض أن الزنا كان يلطف من عناء الكدح بين فقراء المدن ، شأنه بين أغنيائها ، وأهرخت الجريمة في شتى اشكالها ، من النشائين في باريس الى قطاع وأهرخت الجريمة ، وكان لباريس شرطة منظمة ، ولكنها لم تسستطع ملاحقة الجريمة ، وكان رجالها أحيانا يقنعون بشطر من الغنيمة (٥٩) ، ملاحقة الجريمة ، وكان رجالها أحيانا يقنعون بشطر من الغنيمة (٥٩) ، قاطع الطريق الفرنسي الأشهر (قريع جاك شبرد الانجليزي) وحاصرت خمسمائة من رجال عصابته التي جعلت المفر خطرا حتى على الملوك خمسمائة من رجال عصابته التي جعلت المفر خطرا حتى على الملوك ، ولم يبق على الاستقرار الخلقي للحياة الفرنسية غير طبقة الفلاحين ، والطبقات الومطي ،

أما في طبقة الاشراف بباريس ، وبين أعيان المدن الطليقين ، ومدمنى الأدب أو المفن ، ورجال المال ورؤساء الدين ذوى الخليلات ، فقد بدأ أن المبادىء الاخلاقية باتت نسيا منسيا ، ولم تذكر المسيحية الا ساعة يلتقى فيها الناس في الكنائس أيام الآحاد ، فأذا وفدت الزوجات على باريس أو فرساى تركن وراء ظهورهن ذلك المعيار الخلقي المنافق، الذي حاول أن يحمى ميراث الاملاك بجعل خيانة الزوجة لزوجها الذي حاول أن يحمى ميراث الاملاك بجعل خيانة الزوجة التي النوجة التي الموارز القديم ، وهناك كانت الزوجة التي تقصر وصالها على زوجها تعد من الطراز القديم ، وهناك نافست النساء الرجال في ربط الروابط وفكها ، وكان الزواج يقبل للحفاظ على الأسرة ، وأملاكها ، واسمها ، اما بعد هذا فلا يطالب عسرف العصر والمطبقة لا الزوج ولا الزوجة بالوفاء (٦٠) ، لقد كان الزواج في العصور اللوسطى يعتمد عليه في أن يقود الى الحب ، أما الآن فنادرا ما كان

الزواج يقود الني الحب أو الحب الى الزواج ، وحتى في الزنا الم يكته هذاك. كبير ادعاء للحب ، على أن العهد لم يخل من زوجين وفيينه يتالقان كانهما استثناء جرىء للقاعدة وسط هذا الحشد الفاسق ، مثال ذلك دوق ودوقة سان ـ سيمون ، وكونت وكونتيسة تولوز ، ومسيو ومدام لون ، ومسيو ومدام بونشارتران ، ومسيو ومدام بيل ـ ايل ، وتحولت الكثيرات من الزوجات المستهترات الى جدات هادئات مثاليات وانكفا بعضهن ، بعد ان بليت مفاتنهن من كثرة التداول ، الى أديرة مريحة حيث يفرغن لاعمال البر ويعلمن الحكمة للراهبات ،

ومن اجراً نساء عصر الوصاية كلورين الكساندرين دتنسان ، التي الطلقت فجاة من الدير وهي في الثانية والثلاثين الى سلسلة متلاحقسة من العلاقات الغرامية • وكان لها اعذارها : فابوها زير نسساء موفق ورئيس برلمان جرينويل ، وامها لعوب طائشة ، وكلودين ذاتها كانت واعية بجمالها الذي يتلهف على أن يباع • وكانت أختها الاكبر منها ، مدام دجروليه ، لا تقل عنها كثيرا في فوضى علاقاتها الغرامية ، وقد قالت في اعترافها على فراش الموت حين بلغت السابعة والثمانين معللة مسلكها « كنت شابة ، وكنت جميلة ، وكان الرجال يقولون لي ذلك فاصدقهم ، وعليكم أن تحزروا الباقي بعد هذا (٦١) » · ورسم أخسو كلودين الأكبر منها قسيسا ، وشق طريقه الى قبعة الكردينالية والى منصب رئيس اساقفة ليون متوسلا الى هدفه بالعديد من النسساء ، اما الاب فادخل كلودين ديرا في منفلوري ليوفر مهرها ٠ هنالك ظلت متبرمة سنة عشر عاما في حياة تقوى فرضت عليها كرها • وفي ١٧١٣ ، حين بلغت الثانية والثلاثين ، هربت واختبات في حجرة الشفالييه ديتوش، وهو ضابط في المدفعية ، اصحبت بمعونته (١٧١٧) أم الفيلسوف دالمبير · على أنها لم تتوقع انبعاث « الموسوعة » من هسذا الوليد ، فتركته على سلم كنيسة سان - جساك - لرون بباريس ، وانتقلت الى ماتيو برابور واللورد بولنبروك ومارك رينيه دفواييه دارجنسسون ، وبعد أن جلست الى مثال ينحت لها تمثالا عاريا (١٢) فيما روى ارتمت بين احضان الوصى نفسه • وكان مقامها هناك قصيرا ، وقد حاولت أن تحول قبلاتها الى وظيفة كهنوتية ذات ايراد لاخيها المحبوب ، واجاب فليب أنه لا يحب الغوائي اللاتي يتحسدنن في شسئون العمسل في

الفراش ((۱۱۳)) » وقدر بان توصد ابوابه في وجهها • ثم فهض ست سن كبوتها تلك وغزت قلب ديوا • وسنلتقي بها مرة أخرى •

وفي وسط هذا التقلب الآخلاقي السريع واصلت بعض نساء باريمن نلك الفضيلة الفرنسية المميزة ، فضيلة الجمع بين اصحاب الآلقاب ، والذكاء ، والجمال ، في الصالونات ، وكان اكثر المجتمعات تهذيبا في العاصمة يلتئم شمله في مبنى الآوتيل دصلى الرائع العمارة ، هناك كان يحضر الساسة والماليون والشعراء .. فونتنيل في ستيناته الصامئة ، وفولتير في عشريناته المندفعة ، وكانت جماعة اكثر جذلا تجتمع في الآوتيل دبويون ، الذي خده لساج في لحظة غضب ، ذلك انه دعى هناك ليقرأ مسرحيته « توكاريه » ، فوصل متأخرا ، فوبخته الدوقة في خيلاء قائلة « لقد ضيعت علينا ساعة » ، فاجاب « ساجعلكم تكسبون ضعفي هذا الوقت » ثم غادر المنزل (١٤) ، وقد مر بنا من قبل صالون ضعفي هذا الوقت » ثم غادر المنزل (١٤) ، وقد مر بنا من قبل صالون مدام دمين في سو ، وكانت مرجريت جان كوردييه دلونيه ، التي محمام دمين أي سو ، وكانت مرجريت بان كوردييه دلونيه ، وقد متصبح البارونة دستال فيما بعد ، تخدم الدوقة وصيفة شرف ، وقد كتبت « مذكرات » بارعة (نشرت في ١٧٥٥) تصسف المهازل ، والنزوات ، والمهرجانات الليلية ، والحفلات التنكرية التي لم تترك مكانا يذكر للاحاديث التي تخللت « ملاهي سو » .

ولكن الحديث كان يغلب على الصالون الذى ادارته آن تيريز دكورسيل ، ماركيزة دلامبير ، في الاوتيل دنفير (وتشغله اليوم المكتبة الاهلية) ، وقد واصلت هذه المراة الغنية الصارمة ، خلال عمر الوصاية الصاخب ، تلك العادات الرزينة الجليلة التي سسادت سنوات لويس الرابع عشر الاخيرة ، فلم تشجع لعب الورق ، ولا الشطرنج ، ولا حتى الموسيقي ، بل كانت بجملتها نصيرا للفكر ، وقد أولعت ، كالمركيزة دشاتليه ، بالعلم والفلسفة ، وكانت أحيانا (كما يقول فولتير) تتكلم فوق ما يفقهه راسها ، ولكن الراس كان جميلا يحمل لقبا نبيلا ، ويحرك مشاعر اي ميتافيزيقي ، وكانت في كل ثلاثاء تستضيف العلماء والنبلاء ، وفي كل أربعاء الكتاب والفناذين والادباء ومنهم فونتنيل ومونتسكيو وماريفو ، وفي اجتماعاتها تلك كان العلماء يلقسون المحاضرات, والمؤلفون يقرءون ما يزمعون اصداره من كتب ، والشهرة, الإدبيسسة,

تكتمب ، ومن « ندوة العقل » تلك ، قامت هذه المضيفة الكريمسة الطموح بنحو عشرين حملة ناجحة لادخال من بسطت عليهم حمايتها في عضوية الاكاديمية الفرنسية ، لقد كانت واحدة من مثات النسساء المهذبات ، المثقفات ، المتحضرات ، اللالمي يجعلن تاريخ فرنسا اكتسر القصص فتنة في العالم ،

٢ - فاتثو والفنسون

عكست ثورة في الفن ذلك التغيير الذي طراً على المهاسة والاخلاق. فبعد أن انهارت سياسة لويس الرابع عشر الامبريالية في حسرب الوراثة الاسبانية (١٧٠٢ - ١٣) ، تحولت روح فرنسا من دماء المجد الحربي الى مياهج السلام . فأم يجد مزاج العصر حاجة للكنائس الجديدة ، بل وجد الحاجة اكثر للقصور المدنيسة كالاوتيسل ماتينيون وقصر بوريون لا ١٧٢١ - ٢٢) • واذا استثنينا هذه العمائر الضخمة ، وجدنا ان المساكن والحجراث اصحبت الآن اصغر حجما ، وحليتها اكثر رقة وصقلا • وبدا الباروك يتحول الى الروكوك به ، أى أن طراز الاشكال غير المنتظمة والحلية الكثيرة غلبت عليه اناقة تكاد تكون هشة ، تصل الى حد الخيال الجامح العابث الذي لا يمكن التنبؤ به . واصبح الولع بالصقل البديع ، والالوان الزاهية ، وتطويرات التصميم المدهشة ، طابعا لطراز الوصاية . وتلاشت الطرز الكلاسيكية تحت فرحة الثنايا الانيقة ، وأخفيت الاركان ، وتقشت الحلى والقوالب المعمارية في اسراف • وهجر النحت فخامه فرساي الأولمبية الى صور اصغر ، صور الحركة الرشيقة والاغسراء العاطفى • وتجنب الاثاث الزوايا القائمة والخطوط المستقيمة ، واستهدف الراحسة اكثر من الوقار • فظهر الآن مقعد الشخصين ذو المسندين ، وهو المقعد المصمم للصديقين والحبيبين اللذين يكرهان عاطف البعد • وارسى شارل كرسان كبير نجاري الوصى ، طراز اثاث عصر الوصاية بما حسوى من مقاعد ، ومواثد ، ومكاتب وخزائن ذات ادراج ومرايا ، تسطع بتطعيم الصدف وتشرق بالجمال المتعمد •

بع ربما كانت هذه الكلمة rococo أصلها rocaille وهو لفظ اسستعمل في فرنسا في القرن السابع عشر للدلالة على بناء المغارات او تجميلها بالمسخور والاسسداف -

ولقد رمز فليب ذاته ، في شخصه وعاداته وميوله ، الى الانتقال الى الروكوك • فحين نقل الحكومة من فرساى الى باريس أنزل الفن من وقار لويس الرابع عشر الكلاسيكي الى روح العاصمة الاكثر خفـة ، ووجــه ثروة الطبقة البورجوازية الى رعاية الفن • وكان راعيا للفن بحكم منصبه ويتفرده في هذا المضمار ، فهو غنى بثروته اصلا ، سـخى في البـــذل. المفنانين • ولم يكن يسيغ الفخامة أو الضخامة ، ولا مواضيع التصوير التقليدية - مواضيع الدين أو الاساطير أو التاريخ ، بل الروائع الصغيرة فإت الصنعة المتقنة التي تغرى الاصابع وتفتح العيون ، امثال علب الحلي المرصعة بالجواهر ، والانية الفضية ، والطاسات الذهبية ، والخزفيات أبصينية الغريبة الاشكال ، ورسوم النساء الفاتنات اللاتي يلبسهن روبنز او تتزيانو رداء الطبيعة او يرفلن في أرواب فيرونيزي الفاخرة ، وقد فتح أبواب مجموعته الخاصة في الباليه ... رويال على مصاريعها لجميع الزوار المسئولين ، ولولا خليلاته اللاتي يطلبن وينلن ما يطلبن منها لضارعت مجموعته افضل نظائرها • ووفد الفنانون على قاعاته للدرس والنسخ ، وذهب فليب الى مراسمهم لينظر ويتعلم • تحدث الى كبير مصوریه ، شارل انطوان کوابیل ، فی ادب وتواضع تمیز بهما فقال : « اننی یا سیدی لسعید وفخـــور بان اتلقی نصـیحتك وانتفــم مدروسك (٦٥) » • ولولا ما عانى من ظمأ للجمال وتذوق عات له لكان رجلا رنيع التحضر •

وافصحت روح العصر عن نفسها باجلى بيان فى التصوير ، فقد نبذ الفنانون أمثال فاتو ، وباتير ، ولانكريه ، وليموان ، القواعد التى وضعها لبرون فى الاكاديمية الملكية للفنون الجميلة بعد أن حسررهم الوصي ورعاتهم الجدد ، واستجابوا عن طريب خاطر للطلب على المصور التى تعكس فهم الوصي للجمال والمتعة ، وحسن نساء عهسد الوصاية الفياض بالحيوية والمرح ، والألوان الدافئة لأثاث الوصساية وسجفها ، والحفلات المرحة فى غابة بولونيا ، والالعاب والتنكريات فى قصر سو ، والاخلاق المتراخية التى اتسم بها الممثلون والممثلات ومغنيات الاوبرا والراقصات ، وحلت الاساطير الوثنية محل قصص القديسين. الاوبرا والراقصات ، وحلت الاساطير الوثنية المستوردة من الصين ، القاتمة المتجهمة ، وسمحت الاشكال العجيبة المستوردة من الصين ،

وجوب فى حرية خلال احلام غريبة ودخيلة ، واخذت الرهويات الحالمة مكان « التواريخ » البطولية ، وحلت صور اشخاص المشترين محسل صور مآثر الملوك وجلائل اعمالهم ،

وواصل بعض الرسامين الذين اشتهروا في عصر لويس الرابع ازدهارهم في عصر الوصاية ، ومنهم انطوان كوابيل ، فبعد ان زخرف فرساى بالطراز نفسه الذي زين به القصر القديم ، رسم في الباليه ـ رويال نساء في الواب طويلة فضفاضة ساحرة ، اما نيكولا دلارجليير ، الذي كان يبلغ المتاسعة والخمسين عند موت الملك العظيم ، فقد واصل الرسم ثلاثين سنة أخرى ، وصورته معلقة في اللوفر الذي لا تنضب صوره ، وهو يبدو في خيلائه وفي باروكته ، بصحبة زوجته وابنته ، وراح الكماندر فرانسوا ديبورت ، الذي مات عام ١٧٤٣ وهو في الثامنة والثمانين ، يرسم الآن مشاهد طبيعية عريضة ، كلوحسة « منظر الايل دفرانس » يرسم الآن مشاهد طبيعية عريضة ، كلوحسة « منظر الايل دفرانس » المحفوظة بمتحف كومبيين ، وزخرف فرانسوا لموان ، الذي انتحر في التاسعة والاربعين (١٧٣٧) ، كنيسة سان ـ سوليبيس بروح الخشوع والورع ، ثم أشاع الدفء في صالون هرقول بفرساى باجساد شهوانية سيقلدها بوشيه من بعده ، وادخل كلود جيو ، مصمم مناظسر المسرح وملابسه ، ونقاش المناظر الطبيعية واللوحات المسرحيسة ، اسسلوب وملابسه ، ونقاش المناظر الطبيعية واللوحات المسرحيسة ، اسسلوب وملابسه ، ونقاش المناظر الطبيعية واللوحات المسرحيسة ، اسسلوب وملابسه ، ونقاش المناظر الطبيعية والموحات المسرحيسة ، السلوب « المفرجانات الريقية » الذي يرتبط عندنا بتلميذه انطوان فاتو .

وانطون هذا فلمنكى ، ولد لصانع بلاط فى فالنسيين (١٦٨٤) ، وشكلته أول الأمر التأثيرات الفلمنكية - صور روبنز ، وأوستاد ، وتنييه ، وتعليم مصور محلى يدعى جاك جيران ، فلما مات جيران (١٧٠٢) يمم فاتو شطر باريس وهو لا يملك شروى نقير ، وكسب قوته بمماعدة رسام للمناظر ، ثم بالعمل فى مصنع ينتج بالجملة لوحات صفيرة وصورا دينية ، وكان أجره ثلاثة فرنكات فى الاسبوع مضافا اليها من الطعام ما يمسك رمقه يفضي لاصابته بالسل ، ولكن حمى اخرى كانت تعتمل فى صدره وتكويه كيا - وتلك هى الجوع للعظمة والشهرة ، فكرس أمسياته وعطائته لرسم كيا - وتلك هى الجوع للعظمة والشهرة ، فكرس أمسياته وعطائته لرسم الاشخاص والاماكن من الطبيعة ، واستهوى أحد هذه الرسوم التخطيطية جيو ، الذى كان برسم لوحات لمسرح الكوميدى - ايتاليين ، فدعا فاتو للانضمام اليه ، وجاء انطوان ، ووقع فى غرام المثلين ، فرسم احداثا

من حياتهم البطولية ، وغرامياتهم المتقلبة الطائشة ، والعابهم ونزهاتهم الخلوية ، وفزعهم الأكبر حين قصرتهم مسدام دمانتنون على البانتوميم (التمثيل الايمائي) بعد أن ساءها هجاؤهم ، والتقط فاتو ما في قلقهم وعدم استقرارهم من أسي ، والتعبيرات المضحكة المرتسمة على وجوههم ، وطيات ثيابهم الغريبة ، ثم أضفى على هذه الصور نسيجا ذا ومض لعله أثار بعض الغيرة في نفس جيو ، على آية حال تشاجر الاستاذ والتلمية وافترقا ، وانتقل انطوان الى مرسم كلود أودران في اللكسمبورج ، وهناك درس في رهبة صور روبنز التي مجد بها مارى مديتشي ، ووجسد في الحدائق مناظر من الشجر والغيوم فتنت قلمه أو ريشته ،

تلك كانت سنوات مرة يساق فيها الغلمان الفرنسيون على عجل الى المعركة تلو المعركة في حرب الوراثة الاسبانية الطويلة • وكان يقدم لتضحيتهم على هذا النحو بما ينبغى من العروض الوطنية وحفلات الوداع المثيرة اللاسي · وقد وصفها فاتو في لوحته · « رحيل الجنود » برقة في الشعور والاسلوب جعلت أودران هو الآخر يوجس من تفوق فاتو عليه • ودخل انطوان مسابقة نظمتها الأكاديمية الملكية للتصوير والنحت في ١٧٠٩ أملا في نيل « جائزة روما » · فلم ينسل الجائزة الثانية ، ولكن الأكاديمية الحقته عضوا بها في ١٧١٢ • وبعد جهود صغيرة كثيرة بلغ قمة مجده بلوحته « الابحسار الى جسزيرة سيتير (۱۷۱۷) » وهي اليوم من أروع كنوز اللوفر · وصفقت لها باريس كلها ، وعينه الوصى المغتبط مصورا رسميا للملك ، وكلفته الدوقة بيرى بزخرفة قصرها الريفى « لاموييت » • وراح يعمل كالمحموم ، وكانه ادرك أن لن يفسح له في الأجل سوى أربع سنين أخر • وقدم انطوان كروزا ، منافس فليب ذاته في رعاية الفن ، الى فاتو الماكل والمسكن في قصره المترف ، هناك درس انطوان المصور (اصغر الانطوانين سنا) اروع مجموعة جمعها مواطن الى ذلك الحين • ورسم لكروزا أربع لوحات زخرفية ، سماها « الفصول » · وسرعان ما ضاق ذرعا بالترف ، فراح يتنقل من مكان الى مكان ، حتى الى لندن (١٧١٩) ، ولكن غبار الفحم والضباب رداه الى باريس ، حيث سكن فترة مع تاجسر التحف جرسان • ورسم له انطوان في ثمانية أصباح جانبي لافتة ظهر فيها باريسيون عصريون يفحصون صورا في حانوت ، وفوق الذرعة

المواقعية العرضية القت طيات رقيقة لثوب امرأة ذلك الضوء الواهن. الذى تميز به فاتو وكان سعال سله يزداد سوءا يوما بعد يوم ، فاتخذ بيتا فى نوجن ، قرب فانسين ، معللا نفسه بأن هواء الريف سيعينه على البرء وهناك ، بين أحضان جيرسان والكنيسة ، مات (١٨ يوليو ١٧٢١) غير متجاوز السابعة والثلاثين ،

وقد سرت عدوى مرضه الطويل الى خلقه وفنه ٠ وكان ، وهو الرجل النحيل الممروض العصبي الحيي" ، السريع الاعياء ، النسادر الابتسام ، القليل المرح ... يقمى حزنه عن فنه ، فصور الحياة كما راتها احلامه وامانيه ـ مشهدا عريضا من الممثلين المرحين والنساء اللدنات ، وأغنية للفرح الملهوف • واذ كان اضعف من أن يجرى وراء شمهوات الحس ، فانه حتفظ وسط اباحية عهد الوصاية بلياقة في الخلق انعكست في مزاج انتاجه • صحيح انه رسم بعض النسوة العاريات ، ولكنهـن خلون من اغراء اللحم ، وفيما عدا هؤلاء كانت نساؤه يرتدين ثيابا مشرقة تخطر في خفة وحذر خلال دهاليز الحب • وتنقلت فرشاته بين تقلبات المثلين ، ومراسم الغزل ، ومشكال الجو ، فاضعف على شخص « غير المكترث (٦٦) » اغلى واشف ما استطاع تخيسله من ثياب · وصور « الكوميديين الفرنسيين (٦٧) » في مشهد درامي ، والتقط صورة الممثل الايطالي جوزيبي باليتي في دور المهرج جيل (٦٨)، غارقًا في التفكير مرتديا سراويل بيضاء • وفاجأ « عازف جيتار (٦٩)» في لحظة اكتئاب غرامي ، ورأى « حفلة موسيقية (٧٠) » مسحورة بعزف العود • وقد وضع شخصياته امام خلفيات حالمة ، من نوافير عابثة ، وأشجار متمايلة ، وغيوم سابحة ، يتخللها هنا وهناك تمثال وثنى يردد به صدى بوسان ، كما نلحظ في « مهرجان الحب (٧١) » او « الفراديس السعيدة (٧١) » كان يحب النساء على بعد متهيب ، بكل اشواق رجل أوهن من أن يلتمس ودهن ، وقد انفعل باعطافهن الدافئة أقل من انفعاله ببهاء شعورهن وانسياب أثوابهن المتمسوج ، فالقى على ثيابهن كل سحر الوانه ، وكانه يعرف أن المرأة باتت بغضل هذا اللباس ذلك المر الغامض الذي بعث نصف ذكاء العالم ، وشعره ، واعجابه الشديد ، فضلا عن انجابه النوع الانساني . ومن ثم سكب روحه في أشهر صورة قاطية ، وهبي « الابحار المي جزيرة سيتير » وفيها نساء رشيقات استسلمن لاثارة الرجسال فركين السفينة مع عشاقهن الى جزيرة صغيرة قيل ان لفينوس فيها معبدا ، وانها طلعت هناك من البحر وهي تقطر جمالا ٠ هنا يكاد الرجال يكسفون النساء في بهاء ملبسهم ، ولكن الشيء الذي فتن الأكاديمية في اللوحة هو جلال الاشجار المتدلى ، والقمة الثلجية للجزيرة البعيدة تصبغها الشمس والغيوم الملامسة لها. • وقد احب فاتو هذا الموضوع الدقيق حبا اغراه برسمه في ثلاثة مناظر متنوعة _ واستجابت باريس باختيارها فاتو ليحمل راية عصر الوصاية ، ويحيى مباهج الحياة في نظام حكم سيموت حالما يسلخ شبابه · وغدا بلقبه الرسمى « مصور الاعياد المرحة » ، رسام العشاق من أهل المدن يتنزهون نزهات حالمة في ريف هادىء مطمئن ، ويمزجون بين « ايروس » (الله الحب) و « بان » (الله المراعي والغابات) في الدين الوحيد الذي دان به العهد ، على أن نسمة اكتئاب تهب على هذه المشاهد التي توهم بخلو البال ، فهؤلاء الفتيات الناعمات الطيعات ما كان يمكن أن يصبحن بهذه الرقة لولا أنهن خبرن شيئا من الألم ، او ريما لم يساورهن الظن في قصر برهة المهيام بهن • تلك هي ميزة فاتو ... الترجمة المرهفة للحظات الكمال التي لا بد ان تنقضي ٠

وعاجله الموت قبل ان ينعم بشهرته و بعد موته اكتشف الخبراء رسومه القلمية والطباشيرية ، وفضلها بعضهم على لوحاته الزيتية ، لان الطباشير او القلم بلغ هذا دقة في تفصيل الايدى والشعر ، ورهافة تعييز في رسم العيون والوقفة والمروحة المعابثة لم تكشف عنها قط الموان الزيت كل الكشف (٧٧) و اغرمت نساء باريس غراما شديدا مانفسهن كما راينها في اشواق الفنان الميت واليست « دنيا المجتمع المراقي » نفسها باسلوب فاتو (الا فاتو) ، ومشت واتكات باسلوب فاتو و وزينت مخادعها وصالوناتها كما زينت هذه في اشكال خياله والموانه و دخل طراز فاتو في تصميم الاثاث ، وفي وحدات الزخرفة المريفية و « ارابسك » الركوك الرشيق ، وتلقف الفنانون امثال لانكريه وباتير تخصص فاتو ، وصورا المهرجانات الريفية ، واحاديث الغزل ، وحفلات الموسيقي في المنتزهات وحفسلات الريفية ، واحاديث الغزل ،

والمكاشفات بين العشاق بخلود الحب ، ان نصف تصوير فرنسا خلال المائة السنة التالية كان ذكرى لفاتو ، وقد استمر تاثيره حتى بوشسيه ، ثم فراجونار ، ثم ديلاكروا ، ثم مينوار ، ووجد التاثريون في اسسلوب ارهاصات موحية بنظرياتهم في الضوء والظل والمزاج ، لقد كان كما قال جونكور المفتون به « الشاعر العظيم للقرن الثامن عشر (٧٤) » ،

٧ ـ المؤلفسون

زكا الادب في ظل اخلاقيات عصر الوصاية الهينة اللينة وما ساده من تسامح ، ووجدت الهرطقة موطئا لقدمها لم تجل عنه قط بعدها ، وأفاقت المسارح والاوبرا من عبسات الملك الراحسل ومدام دمانتنون ، وكان فليب ، أو بعض أهل بيته ، يختلفون كل مساء تقريبا الى الاوبرا ، أو الاوبرا سالهزلية ، أو « المسرح الفرنسي ، أو مسرح الايطاليين ، واحتفظ المسرح الفرنسي بتمثيليات كورنيى ، وراسسين ، وموليير ، ولكنه فتح أبوابه لتمثيليات جديدة كمسرحية فولتير « أوديب » ، التي سمع فيها صوت عصر جديد متمرد ،

ونحن اذا استثنينا فولتير وجدنا اعظم كتاب هذا العصر محافظين شكلوا في ظل الملك العظيم ، فكان الان رينيه لساج المولود عام ١٦٦٨ ، وفد ينتمي روحا وأسلوبا للقرن السابع عشر وان عاش حتى ١٧٤٧ ، وفد على باريس بعد ان تلقى العلم على يد اليسسوعيين في فان ، فدرس فيها القانون ـ وكانت خليلته تدفع له نفقات تعليمه (٧٥) ، وبعد ان قضي في خدمة جاب للضرائب فترة بغضته في رجال المال ، تكفتل باعالة زوجته وأبنائه بتاليف الكتب ، ولعله كان يموت جوعا لولا أن رئيسا دينيا عطوفا أجرى عليه معاشا قدره ستمائة جنيه في السنة ، وقد ترجم بعض التمثيليات عن الاسبانية ، والتتمة التي كتبها افيلانيدا لرواية بعض التمثيليات عن الاسبانية ، والتتمة التي كتبها افيلانيدا لرواية دي جويفارا ، فوفق كل التوفيق في قصته « الشيطان الاعرج » لفيليت دي جويفارا ، فوفق كل التوفيق في قصته « الشيطان الاعرج » (١٧٠٧) التي صورت شيطانا مؤذيا يدعى اسمودوس ، يحط على قمة جبل في الريس ، ويرفع اسقف البيوت كما يشاء بعصاه السحرية ، ويكشسف لماحبه عن الحياة الخاصة والغراميات المحرمة للقطسان الغافلين ، والحصيلة فضح مرح لمكائد البشر القذرة ، ونفاقهسم ، ورذائلهسم ، والحصيلة فضح مرح لمكائد البشر القذرة ، ونفاقهسم ، ورذائلهسم ،

وحياهم • فترى مثلا سيدة تفاجا بزوجها فى الفراش مع خادمهالخاص فقحل الكثير من المشاكل جملة بصياحها بان الخسادم يعتسدى على عفافها ، ويقتل الزوج الخادم ، وتنقذ السيدة عرضها وحياتها ، والموتى لا يتكلمون • واندفع كل انسان تقريبا لشراء الكتاب أو استعارته ، وقد أبهجه أن يرى افتضاح غيره من الناس • كتبت مجلة فردان فى عسد ديسمبر ١٧٠٧ تقول « أن سيدين من رجال الحاشية اقتتلا بالسيوف فى ديسمبر ١٧٠٧ تقول « أن سيدين من رجال الحاشية الثانية (٢٦) » • دكان باربان للحصول على آخر نسخة من الطبعة الثانية (٢٦) » • وقد وجد سانت بوف شبه خلاصة للعهد فى ملاحظة قالها اسمودوس عن شيطان من اخوانه تشاجر معه « لقد تعانقنا ، ومن وقتها ونحن خصمان لدودان (٧٧) » •

وبعد عامين كاد لساج يسمو الى مستوى موليير بهزلية تهجور رجال المال وقد نمى الى بعض هؤلاء نبا « توركاريه » هذه سسلفا فحاولوا منع تمثيلها ، وقد صورتهم قصة ولعلها اسطورة وهم يعرضون على المؤلف ١٠٠٠٠٠ فرنك ليسحب المسرحية (٧٨) ، وامر المدوفان ، ابن لويس الرابع عشر ، باخراجها ، وتوركاريه هذا مقاول وتاجر ومراب يحيا حياة الترف وسط الفاقة التى جراتها الحرب ، وهو لا يسخو الا على خليلته التى تبتز ماله بنفس المثابرة التى يبتز بهسا الناس ، يقول الخادم فرونتان « عجبا لمسار حياة البشر ، نحن نلتقط مغناجا ، والمغتاح تلتهم رجل اعمال ، ورجل الاعمال ينهب غيره ، وهذا كله يؤلف امتع سلسلة من الخدع الدنيئة يمكن تخيلها (٧٧) » ،

وربما كان الهجو هنا ظالما مرهقا بشهوة الانتقام ، وقد وفق لساج ، في أشهر روايات القرن الثامن عشر الفرنسية ، في رسم شخصية اكثر تعقيدا ، وبموضوعية أكبر ، وروايته هذه « مغامرات جيل بلاس دي سانتللاني » التي نسج فيها أيضا على منوال الروايات الاسبانية ، تتحرك باسلوب روايات التشرد بخلال عالم من اللصوصية ، ونوبات السكر ، وخطف الناس ، واغواء النساء ، والسياسة بالم الذكاء فيه هو الفضيلة العظمى ، والنجاح يعتفر كل شيء ، و « جيل » هذا يستهل حياته فتي بريئا ، رقيقا ، مثاليا ، محبا للناس ، ولكنه ساذج ، ثرثار ، مغرور ، يقبض عليه اللصوص ، فينضم الى عصابتهم ويتعلم حيله معلهم

واماليبهم ، ويشق طريقه الى البلاط الاسبانى ، ويخدم دوق ليرما مساعدا وقوادا ، يقول « قبل ان التحق بالقصر كانت طبيعتى مترفقة عطوفا ، ولكن رقة القلب ضعف يعدونه هناك صفة عتيقة ، لذلك أصبح قلبى أقسي من أى صخر ، فهنا مدرسة ممتازة لتصحيح الاحاسيس الرومانسية للصداقة (٨٠) » ، ويولى ظهره لابويه ويرفض أن يعينهما ، ويتثر حظه ، فيودع السجن ، ويعتزم اصلاح ذاته ، ثم يفسرج عنه ، فينزوى في الريف ، ويتزوج ، ويحاول أن يكون مواطنا صالحا ، ولكنه يجد هذا عبئا لا يطاق ، فيعود الى القصر وناموسه ، ويخلع عليه لقب الفروسية ، ويتزوج ثانية ، ويدهش لفضيلة زوجته ولسعادته باطفالها « الذين أومن مخلصا باننى أبوهم (٨١) » ،

وأهبحت « جيل بلاس » احب الروايات للقراء الفرنسيين ، الى تحدّت « بؤساء » هوجو (١٨٦٢) ضخامتها وتفوقها ، واحب لساج كتابه حبا جعله يواصل العمل فيه عشرين سنة فظهر المجلدان الاولان في ١٧٦٥ ، والثالث في ١٧٣٤ ، والرابع في ١٧٥٥ ، وكان آخر مجلداته لا يقل جودة عن أولها ، وقد استعان على معاشسه في شبخوخته بكتابة هزليات صغيرة لمرح شعبي يدعي « ممرح السوق » شبخوخته بكتابة هزليات صغيرة لمرح شعبي عادة درج عليها كتاب ذلك المعمر بمرقات صغيرة لم يعترف بها ، وهي عادة درج عليها كتاب ذلك المعمر وكان قد أصبح أصم تقرببا في الاربعين ، ولكن كان غي قدرته أن يسمع مبوق ، فيا له من رجل محظوظ يستطيع أن يصم أذنيه حين يشاء كما نغمض أعيننا ، وقرب نهاية حياته فقد القدرة على استعمال مواهبه العقلية « الا في منتصف النهار » بحيث « بدا أن ذهنه يشرق ويغرب مع الشمس (٨٢) » ، كما قال أصدقاؤه ، ومات عام ١٧٤٧ شيخا في الثمانين ،

وقصة لساج « جيل بلاس » تجد اليوم قراء اقل ممسا تجسده « مذكرات » لوى دروفروا ، دوق سان ـ سيمون ، وما من انسان يحب هذا الدوق الآن ، لآنه يفتقد قدرة الرجل المتواضع على اخفاء غروره ، فهو لم ينس قط انه كان واحدا من « ادواق ونبلاء » فرنسسا ، الذين لا يبزهم فخامة غير اعضاء الاسرة المالكة ذاتها ، ولم يغتفر قط للويس

الرابع عشر تفضيله كفاية البورجوازيين على عجز الاشراف في ادارة المحكومة ، ولا رفعه الابناء والحفدة الملكيين غير الشرعيين فيول « الادواق والنبلاء » في مراسم البلاط وولاية العرش ، يقول لنا في أول سبتمبر ١٧١٥ :

« نمى الى نبا موت الملك حين استيقظت ، فذهبت من فورى لتقديم احترامي للملك الجديد ، ومن هناك ذهبت الى دوق اورليان، وذكرته بوعد قطعه على نفسه ، وهو أن يسمح للادواق بأن يحتفظوا بقبعاتهم على رعوسهم حين يطلب اليهم التصويت (٨٣) » ،

وقد أخلص في حب الوصي ، وخدمه في مجلس الدولة ، ونصحه بالاعتدال في أمر خليلاته ، وواساه في أحزانه وهزائمه ، واذ كان على كثب من الاحداث مدى خمسين عاما ، فقد بدأ تسجيلها في ١٦٩٤ ـ من زاوية طبقته ـ منذ مولده عام ١٦٧٥ الى وفاة الوصي عام ١٧٢٣ ، أما هو فقد مد في أجله الى عام ١٧٥٥ ، حتى أدرك عهدا لا يوافق طبيعته ، وقد حكمت عليه المركيزة كريكي بأنه « غراب مريض هرم ، يحرقه الحسد وياكله الغرور (٨٤) » ، ولكنها كانت تكتب مذكرات مثله ، ولم تطق تشبثه بالحياة ،

فاما الدوق الثرثار فكان دائما متحيزا ، وكثيرا ما كان ظالما في الحكامه ، ومرات مهملا في التاريخ (٨٥) ، واحيانا غير دقيق الرواية عن وعي (٨٦) ، كان يتجاهل كل شيء الا السياسة ، ويتوه بين الحين والحين في ثرثرة لا غناء فيها عن الارســـتقراطية ، ولكن مجلداته العثرين سجل مفصل نفيس لكاتب ذي عين لماحة ثاقبة وقلم سيال ، فهي تمكننا من أن نرى مدام دمانتنون ، وفنيلون ، وفليب أورليان ، وسان ــ سيمون ، رؤية ناصعة نابضة بالحياة ، وسان ــ سيمون يقرب في هذا من بوريين اذ يتيح لنا رؤية نابليون ، ورغبة في اطلاق العنان لتحيزه ، حاول أن يخفي مذكرته ، ومنع نشرها قبل أن ينقضي قرن على موته ، ولم يصل منها شيء للمطبعة حتى عام ١٧٨١ ، وكثير منها لم يصلها قبل عام ١٨٣٠ ، ومن بين جميع المذكرات التي تنير لنا تاريخ فرنسا تقف هذه المذكرات على القمة دون منازع ،

٨ ـ الكردينال العجيب

لو صدقنا سان ... سيمون لكانت سيرة جيوم دبوا النقيض لأعظم مبادىء شبابنا الهاما • فقد جمع كل رذيلة ، وحقق كل نجاح الا « نجاح الاحترام » • فلنستمع مرة اخرى الى سان ... سيمون يقول فى زميله عضو المجلس :

« كان ذكاؤه من النوع العادى جدا ، ومعارفه من اكثر المعارف شيوعا ، وكفايته صفرا ، مظهره مظهر العرسة ، مظهر الرجسل المتحذلق ، حديثه ثقيل ، متقطع ، غامض أبدا ، زيفه مكتوب على قسمات وجهه ، ٠٠٠ ما من شيء في رأيه جدير بالتقديس ٠٠٠ يجهر باحتقاره للايمان ، والعهود ، والشرف ، والاستقامة ، والصدق ، ويلذه أن يهزأ بهذه الاشياء كلها ، تستوى فيه الشهوة والطمع ٠٠٠ والى هذا كله كان ناعما ، ذليلا ، لينا ، منافقا ، كاذبا في اعجابه ، يتخذ كل لبوس بيسر كثير ٠٠٠ حكمه معوج برغم ارادته ٠٠٠ ومن عجب أنه لم يستطع ، وفيه هذه النقائض ، أن يغوى من الناس انسانا الا دوق أورليان ، الذي أوتى نصيبا موفورا من الذكاء واتزان العقل ، ووهب الكثير من الادراك الواضح السريع لاخلاق الناس (٨٧) » .

وكان هذا خليقا بان يؤدى بالمؤلف القاسي الى التشكك في صواب غيرته · على أننا يحب أن نعترف بان دكلو يتفق مع سان ـ سيمون (٨٨) ·

كان دبوا في عامه الستين حين قلدته الوصاية السلطة ، متهدما بعض الشيء بعد أن أصيب بعدة أمراض تناسلية (٨٩) ، ولكنه كان قادرا على الترفيه عن مدام دتنسان حين وقعت من أحضان فليب على أية حال لابد أنه أوتى شيئا من الفطنة العقلية ، لأنه ادار الشئون الخارجية ادارة لا باس بها ، وقد أخذ رشوة ضخمة من بريطانيا ليصنع ما ظنه خبرا لفرنسا ، ذلك أن حزب الأحرار في انجلترا ، والامبراطور شارل السادس في النمسا ، كانا يتآمران للتنكر لمعساهدة أوترخت واستثناف الحرب ضد فرنسا ، وكان فليب الخامس يتحرق شوقا لعرش فرنسا غير قانع بعرش اسبانيا ، وخيل اليه أن ابرام اتفاق مع انجلترة ميزيح العقبات عن طريقه ، فلو أن انجلترة ، وأسبانيا ، والنمسسا

والأراض المنخفضة النمساوية (بلجيكا) اتحدت في حلق اعظم جديد » لطوقت فرنسا بالأعداء من جديد ، ولابطلت كل سياسات ريشليو ولويس الرابع عشر وانتصاراتهما ، ومنعا لمثل هذا الاتحاد أبرم دبوا وفليب اتفاقا مع انجلترة والاقاليم المتحدة (هولنده) في ٤ يناير ١٧١٧ - وكان هذا الاتفاق نعمة لفرنسا ، ولتوازن القوى الاوربى ، ولبريطانياك فلو أن فرنسا وأمبانيا تملك عليهما ملك واحد لتحدى اسطولهما الموحد ميطرة انجلترة على البحار ، كذلك كان نعمة للملكيــة الهانوفـرية الجديدة غير الآمنة في انجلترة ، لان فرنسا تعهدت الآن بالا " تبذل مزيدا من العون للمطالبين الاستيوارتيين بالتاج الانجليزي

و غلبت الحكومة الاسبانية على امرها ، ولم ترقها هذه الهزيمة فاشترك البيرونى ، وزيرها الحاكم ، فى مؤامرة كيلامار ودوقة مين للاطاحة بالوصي وجعل فليب الخامس ملكا على فرنسا ، واكتشف دبوا المؤامرة ، واقنع الوصي على كره منه بان يحذو حذو انجلترة فى اعلانها الحرب على اسبانيا (١٧١٨) ، وانهت معاهدة لاهاى (١٧٢٠) هذا الصراع ، ورغبة فى دعم السلام رتب دبوا زواج ابنة الملك فليب بلويس الخامس عشر ، وبنات الوصي بابناء فليب ، وعقدت الزيجات على جزيرة بيداسو الواقعة على الحدود (٩ يناير ١٧٢٢) واحتفل بها فى حفل لاحراق المهرطقين (٩٠) ، ولما كانت الاميرة الاسبانية ماريا آنا فكتوريا لا تتجاوز الثالثة من عمرها ، فلابد أن ينقضي زمن قبل أن ينجب منها لويس الخامس عشر وريثا للعرش ، فاذا حسدث أن مات بنجب منها لويس الخامس عشر وريثا للعرش ، فاذا حسدث أن مات ويصبح دبوا وزيرة الدائم ،

وتسلق بدهاء خطوة فخطوة ، ففى ١٧٢٠ عين رئيس أساقفة على كمبرى ، وبمفارقة مضحكة من مفارقات التاريخ طلب ملك، بروتستنتى هو جورج الأول ، الى الوصي الشاك ان يقنع البابا بان. يخلع على دبوا هذا الكرسي الرياسي الشهير ، الذى شرفه قبيل ذلك فنيلون ، وشارك أساقفة فرنسا بما فيهم التقى الورع ماسيون فى. الاحتفالات التى أضفت هذا الشرف على رجل كان يرى فيه الكثير من الحضارة.

ظلفرنسيين. جماع المرذائل - لهما دبولا خالجين جانه لم يكافئ بها يكفى جزاء على خدماته لفرنها ، واستخدم المسال الفرنهي لهيجليس على عرش البابوية مرشحا تعهد بان يبعث اليسعة بقبعسة حمراء (اى قبعسة الكردينال) - واوفى انوسنت الثالث عشر بوعده وهو آسف ، واصبح رئيس الاساقفة الكردينال دبوا (١٦ يوليو (١٧٢) ، وبعد سنة عين وزيرا أول للملكة براتب قدره ١٠٠٠٠٠ جنيه ، واذ كان يتقاضي ايرادا مدره ، ١٠٠٠٠ جنيه من منصب رئيس الاساقفة ، و ، ١٠٠٠٠ من سبعة اديرة ، و ، ١٠٠٠ من نظارته على البريد ، ومعاشا انجليزيا قدره مسيمون بمبلغ ، ١٠٠٠ من نظارته على البريد ، ومعاشا انجليزيا قدره مسيمون بمبلغ ، ١٠٠٠ من نظارته على البريد ، ومعاشا انجليزيا قدره مسيمون بمبلغ ، ١٠٠٠ من نظارته على البراده السنوى الآن نحسو مسيمون بمبلغ ، ١٠٠٠ ، ولم يكن له من هم الا خوفه من أن ترفض مزوجته سالتي كانت لا تزال على قيد الحياة سما يبعشه اليهسا من الرشا ، وتكشف عن وجودها ، وتبطل بذلك مناصبه الكنسية (١٢) ،

ولكن الزمن ادركه ، فغى ٥ فبرايو ١٧٢٣ بلغ لويس الخامس عشر سن الرشد وانتهى عهد الوصاية ، وحين كان الملك لا يتجاوز الثالثية عشرة ، وكان ينعم بالعيش فى فرساى ، طلب الى فليب ان يواصل حكمه للمملكة ، وظل دبوا اكبر مساعدى فليب ، ولكن حدث فى اول اغسطس ان انفجرت مثانة الكردينال ، ومات فجاة وهو مثقل بامواله ، واضطلع فليب بالادارة ، ولكن فسحة الجله هو ايضا انتهت ، ذلك انه بعد ان اتخم بالنساء ، وتخدر بادمان السكر ، وكف بصره ، وفقسد حتى عاداته المهذبة ، تقبل ، فى نصف وعى ، ازدراء الناس لذلك النظام الذى بدا فى جو شامل من الود والارتياح ، وقارب نهايته فى انحدار رسمى واحتقار شعبى ، وانذره الاطباء بان اسلوب حياته سيقضي عليه ، ولكنه واحتقار شعبى ، وانذره الاطباء بان اسلوب حياته سيقضي عليه ، ولكنه لم يكترث ، فلقد اكرع بخمر الحياة حتى الثمالة ، ومات بنوبة فالج شي ٢ ديسمبر ١٧٢٣ ، وتلقفته دراعا خليلته مؤقتا ، وكان يومها فى التاسعة والاربعين ،

على أن فليب أورليان لا يقع من نفوسنا موقعالرجل الشرير برغم تعدد آثامه • فرذائله رذائل الجسد لا النفس : كان متلافا سكيرا فاسقا ، ولكنه لم يكن أنانيا ، ولا قاسيا ، ولا خسيسا ، بل كان رحيما ، شجاعا، غطيفا • كسب مملكة بمقامرة ، وتركها بقلب خلى ويد مبسوطة • وقد

اتاح له ثراؤه كل الفرص ، ولم تتح له سلطته اى انضباط ، انه لمنظر محزن حقا ... منظر رجل لامع الفكاء ، سمح الراى ، يكافح لاصلاح ما أفسده فى فرنسا تعصّب الملك العظيم ، ثم يترك الاهداف السامية تغرق مى سكر لا معنى له ، ويضيع الحب فى دوامة من الفسق .

كانت فترة الوصاية ، من الناحية الاخلاقية ، اشد الفترات خزيا وعارا في تاريخ فرنسا • فالدين الذي كان نافعا في القرى جلب على نفسه العار في القمة الآنه شرف رجالا من امثال دبوا وتنسان ، ففقد بذلك احترام الفكر الذي اطلق عقاله ، وقد حظى الذهن الفرنس بحرية نسبية ، ولكنه لم يستخدمها لنشر النكاء الرحيم المتسامح بقدر ما استخدمها لاطلاق الغرائز البشرية من ضوابط الهيمنة الاجتماعيسة التي تتطلبها الحضارة ، ونسيت الارتيابية فلسفة أبيقور ، وأنصرفت الى اللذات الابيقورية (أي الحسية) - ولقد كانت الحكومة فاسدة ، ولكنها حفظت السلام فترة كفت السماح الفرنسا بأن تفيق من عهد مدمر، عهد الفخامة والحرب · وقد انهار « نظام » لو وانتهى بالافلاس ، ولكنه أعطى الاقتصاد الفرنس حافزا قويا • وشهدت تلك السنوات الثمان انتشار التعليم المجانى ، وتحسرر الفن والادب من الوصاية والسيطرة الملكيتين ؛ لقد كانت سنوات « الابحـار الى سيتيرا » ، و « جيل بلاس » و « اوديب » و « رسائل موتسكيو الفارسية » • ولقد زجت الوصاية بفولتير في السجن ، ولكنها اعطته من الحرية والتسامح ما لن يعرفه أبدا في فرنسا حتى في ساعة انتصاره وموته ٠

٩ ـ فولتير والباستيل : ١٥١٧ ـ ٢٦

فى مذاكرات سان ـ سيمون فقرة مميزة تصف شابا محدثا أثار ضجيجا كثيرا أيام الوصاية :

« نفى آرويه ، وهو ابن موتق كنا نعامله أنا وأبى حتى توفى ٠٠ الى تل فى ذلك الحين (١٧١٦) لنظمه أبياتا من الشعر فيها هجو شديد ووقاحة بالغة ٠ وما كنت اللهو بتدوين هذا الحدث التافه لولا أن آرويه هذا ، الذى أصبح شاعرا واكادميا كبيرا باسم فولتير ، قد أصبح كذلك ٠٠ ٠٠ شخصية فى دولة الادب ، لا بل بلغ شيئا من الاهمية بين بعض الناس (٩٣) » ٠

هذا الشاب المحدث ، الذي بلغ الآن الحادية والعشرين ، وصف خفسه بانه « نحيل ، طويل ، لالحم فيه ولا ارداف (٩٤) » ولعله بسبب هذا العيب كان يثب من مضيف (او مضيفة) الى آخر ، ويجد الترحيب حتى في الدوائر العليا ، بفضل شعره المتالق وذكائه الحاضر ، يتشرب المرطقة وينشرها ، ويمثل دور زير النساء ، وأذ لمع في قصر سو على الأخص ، فانه اثلج عدر دوقة مين بهجسوه للومى ، وكان فليب قد اختزل الى النصف خيول المرابط الملكية ، فعلق آرويه على هذا بانه كان خيرا له ان يطرد نصف الحمير الذين يزحمون بلاط سمو"ه • واسوا من ذلك أنه فيما يبدو أذاع أبياتا عن أخلاق دوقة بيرى (أبنة الومى) وانكر فولتير أنه كاتبها ، ولكن الآبيات نشرت بعد ذلك في « أعماله » وقد واصل خطة الانكار هذه الى قرب ختام حياته ، باعتبارها حماية مغتفرة من رقاية مصلته على اصحاب الاقلام • اما الوصى فكان في وسعه أن يغتفر الهجائيات اللاذعة الموجهة لشخصه ، لانهسا كثيرا ما كانت كاذبة ، ولكنه كان يجرح جرحا عميقا من السخريات الموجهة لابنته ، لانها كانت صادقة في اغلبها ، وعليه ففي ٥ مايو ١٧١٦ اصدر امسرا « بارسال السيد آرويه الابن الى تل » ... وهي مدينة على ثلاثمائة ميل جنوب باريس ، اشتهرت بمدابغها الكريهة الرائحة ، ولم تكن قد اشتهرت بعد بالنسيج الرقيق « التل » الذي نسب اليها في تاريخ لاحق ، واقنع الآب آرویه الوصی بان یغیر المنفی من تل الی صلی ـ سیر ـ لوار ، على مائة ميل من العاصمة • وذهب اليها آرويه ، واستقبله هذاك الدوق صاحب لقب صلى آنئذ ، سليل الوزير الاكبر لهنرى الرابع ، ضيفا في بيته ٠

وقد استمتع هناك بكل شيء الا الحرية ، وما لبث أن وجه شعرا « رسالة للدوق أورليان » يؤكد فيه براعته ويلتمس اطلق سراحه ، وأستجاب الوصي ، وما وافى ختام العام حتى كان قد عاد الى باريس وراح يتنقل فى أرجائها تنقل الطائر وينظم الشعر ، فى بذاءة حينا ، وفى مطحية فى كثير من الاحيان ، وفى ذكاء دائما سحتى نسب اليه كل هجو بارع يسرى على موائد المقاهى دون معرفة كاتبه ، وفى مطلع عام ١٧١٧ ظهر هجاء لاذع جدا ، بدأت كل جملة فيه بكلمسة « رأيت عام ١٧١٧ غلهر هجاء لاذع جدا ، بدأت كل جملة فيه بكلمسة « رأيت

« رأيت الباستيل والف سجن آخر معلومة بمواطنين شهعان ورعايا أوفياء ورأيت الناس اشقياء يرسفون في عبودية قاسية ورايت الجند يهلكون جوعا وعطشا ووسخطا ورأيت شيطانا في زي المرأة ووسما المملكة ووسم البور ويوال وقد هدم ورأيت البور وهذا ينتظم كل ما رأيت ويسوعيا يعبد ووانا كل هذه الشرور وانا لم أجاوز العشرين بعد (٩٥) » وانا لم أجاوز العشرين بعد (٩٥) » و

وواضح أن هذه الابيات كانت تعرض بلويس الرابع عشر ومدام حمانتنون ، ولابد أن كاتبها عدو جانسني لليسوعيين لا شاك مستهتر لا يزال يحتفظ ببعض الحب في قلبه لجماعة اليسوعيين • أما الكاتب الحقيقي فهو ١٠ ل٠ لبرون ، الذي التمس بعد ذلك الصفح من فولتير لآنه تركه يتحمل تبعة كتابتها (٩٦) • ولكن السن المتقولين امتدحت آرويه على القصيدة ، والحت عليه الجماعات الادبية في القائها ، ولم يصدق أحد أنكاره تاليفها (الا صاحبها) • واتهمته الشائعات التي نقلت الى الوصى بكتابة عبارة لاتينية ـ وبحق فيما يبدو ـ فضلا عن قصيدة « رأيت » المذكورة ، ومطلعها Puero rognanta يج: ٠٠ يقول كاتبها ما ترجمته « صبى (لويس الخامس عشر) يملك ، ورجل مشهور بتسميم خصوومه وغشيان المحارم يحكم ، ٠٠ ٠٠ وثقة الشعب تنتهك (افلاس مصرف لو) ٥٠ ٠٠ والبلاد يضحى بها طمعسا في تاج ، وميراث مد يعجل ميقاته بخسه ، وفرنسا على شفا الدمار (٩٧) » . وفي ١٦ مايو ١٧١٧ أمر خطاب ملكي مختوم بان « يقبض على السيد آرویه ویودع الباستیل » • وفوجیء الشاعر فی مسکنه ، ولم یسمح له بان ياخد غير الثياب التي يرتديها •

ولم يتسع وقته لوداع خليلته آنذاك ، واسمها سوزان دليفريه ، واتخذ صديقه لفيفر دجنونفيل مكانه على صدرها ، واغتفر لها آرويه خيانتهما في تفلسف – « علينا أن نحتمل هذه التواقه (٩٨) » وبعد سنوات مات لفيفر فنظم فولتير في ذكراه أبياتا تبين موهبة الثائر الشاب في قرض الشعر الجميل ، والعواطف الرقيقة التي كانت دائما أعمستي في نفسه من الشكوك : « أنه يتذكرك ، أنت والجميلة أيجيري (سوزان) في أيام حياتنا الحلوة ، حين كنا ثلاثتنا يحب بعضنا بعضا ، فالفكر

والطيش ، والحب ، وسحر الاخطاء الرقيقة ، كل اولئسك ربط بين قلويفا الثلاثة ، ألا ما كان أسعدنا ، أذ لم يقو على تكدير صفونا حتى الفقر ، رفيق السعادة الحزين ،كنا شبابا ، مرحين ، قنوعين ، خالين من الهموم ، لا يشغلنا التفكير في المستقبل ، رغباتنا كلها تحسدها مباهجنا الراهنة سفاى حاجة بنا بعد هذا لثراء لا غناء فيه ؟ لقد كنا نملك شيئا أفضل منه جدا ، كنا نملك السعادة (٩٩) » ،

وتزوجت سوزان رجلا غنيا يدعى المركيز جوفرينه ، وابت ان تدخل فولتير بيتها حين أتى لزيارتها ، وعزى نفسه بهذه الفكرة ، وهى أن « كل الماسات واللآلىء التى تزينها الآن لا تعدل قبلة من قبلاتها في الآيام الخالية (١٠٠) » - ولم يرها ثانية حتى عاد الى باريس بعد احدى وخمسين سنة ليموت ، عندها أصر وهو في الثالثة والثمانين على زيارة المركيزة الأرملة ، وكانت قد بلغت الرابعة والثمانين ، لقد كان يسكن فولتير هذا شيطان ، ولكن كان يسكنه ايضا ارق قلب في الوجود ،

على أنه لم يجد الباستيل سجنا لا يطاق ، فقد سمح له بأن يرسل في طلب الكتب ، والآثاث ، والثياب الداخلية ، وطاقية النوم ، والعطر ، وأن يدفع ثمن هذا كله ، وكثيرا ما كان يتناول طعامه مع مامور السجن ويلعب البليارد والبولنج مع السجناء والحراس ، وقد كتب فيه ملحمة « الهنريادة » ، لقد كانت الالياذة من الكتب التي ارسل في طابها ، وساءل نفسه : لم لا ينافس هومر ؟ ولم تقصر الملاحم على الأساطير ؟ ان في التاريخ الحي رجلا هو هنري الرابع ، انسان مرح ، جسور ، بطل ، فاسق ، متسامح ، كريم ، فلم لا تصلح تلك الحياة المفامسرة الفاجعة لشعر الملاحم ؟ ولم يكن مسموحا للسجين بورن الكتابة لآنه قد يستحيل في يده سلاحا فتاكا ، لذلك كتب النصف الأول من ملحمته بين سطور الكتب المطبوعة ،

وأفرج عنه فى ١١ آبريل ١٧١٨ ، ولكنه منع من البقاء فى باريس ومن شاتنيه القريبة من سو كتب الى الومي رسائل يلتمس فيها الصفح ، ولانت قناة الوصي ثانية ، وفى ١٢ أكتوبر أصدر اذنا « للسيد آرويه مفولتير بالمجىء الى باريس حين يشاء (١٠١) » .

ولكن متى وكيف جاءه هذا الاسم الجديد ؟ الظاهر أن هذا كان حوالى فترة سجنه فى الباستيل ، فنحن نلقاه أول مرة فى المرسوم الذى خكرناه آنفا ، وظن بعضهم (١٠٢) انه جناس تصحيفى anagram ذكرناه آنفا ، وظن بعضهم (١٠٢) انه جناس تصحيفى لا تغيير فى ترتيب أحرف كلمة (eune) إلى المركيزة دكريكى (١٠٣) هى حرف لا المركيزة دكريكى (١٠٣) فردته الى كلمة « فوتير » ، وهى مزرعة صغيرة على مقرية من باريس ورثها فولتير عن أحد أبناء عمومته ، ولم يرث معها أى حقوق سيادية ، ولكن آرويه ، كبلزاك ، اتخذ الاضافة التى يلحقها السادة باسمائهم "bb" بحق العبقرية ، ووقع ـ كما فى اهداء تمثيليته الاولى ـ بهذا الاسم بحق العبقرية ، ووقع ـ كما فى اهداء تمثيليته الاولى ـ بهذا الاسم نفسه فى أى بلد فى أوربا ،

وكانت تلك التمثيلية ـ اوديب ـ حدثا في تاريخ فرنسا الادبي -لقد كانت وقاحة صارخة من فتى في الرابعة والعشرين الا يكتفى بتحدى كورنيى ، الذي إخرج تمثيلية « اوديب » في ١٦٥٩ ، بل يتحسدي سوفوكليس أيضا ، الذي ظهرت مسرحيته « أوديب ملكا » في ٣٣٠ ق٠م٠ اضف الى ذلك أن قصة فولتير كانت قصة سفاح للمحارم ، يمكن أن تحمل على محمل التعريض بالعلاقات بين الوصى وابنته ـ وهي بالضبط. التهمة التي سجن بسببها آرويه • وقد فمرتها هذا التفسير دوقة مين واغتبطت بها ، وكان الشاعر قد فكر في تمثيليته اثناء وجوده في قصرها • وطلب فولتير بجراته المالوفه الى الوصى أن يأذن له باهدائه التمثيلية ، وتردد الوصى ، ولكنه أذن باهدائها ألامه • وأعلن أن حفلة الافتتاح ستكون في ١٨ نوغمبر ١٧١٨ • وتكون حزبان من رواد مسارح باريس ـ انصار الوصى ، وانصار دوقة مين ، وتوقع الناس أن مباراة الفريقين في صيحات الاستهجان وهتاف الاستحسان ستجعل من التمثيل مهزلة صاخبة • ولكن المؤلف الذكي كان قد ضمن مسرحيته أبياتا تسر احد الفريقين ، واخرى تسر الفريق الآخر ، فارضت الفريق المناصر للومى فقره تصف كيف طرد الملك لايوس حرس القصر الغالى النفقة (كما فعل فليب) ، وارضى اليسوعيين أن يروا كيف أحسن تلميـذهم الافادة من المسرحيات التي كانوا يخرجونها في كلية لوى - لجران ؛ اما احرار الفكر فقد صفقوا بحماسة لبيتين من الشعر وردا في المشهد

الأول من الفصل الرابع ، بيتين سيصبحان الأنشودة التى تتردد في حياة فولتير ، « ليس كهنتنا ما يحسبه جمهور غافل ، فسذاجتنا هى التى تصنع علمهم كله » وصفق كل فريق بدوره ، وفى النهاية ظفرت المسرحية باستحسان الجميع ، وتقول رواية قديمة أن والد فولتير ذهب وهو على وشك الموت ليشهد التمثيلية فى أولى ليالى عرضها ، وكان لا يزال يتميز سخطا على ولده الحقير السيىء السمعة ، ولكنه بكى اعتزازا بروعة الشعر وانتصار التمثيلية ،

وحققت أوديب فترة عرض لم يسبق لها مثيل ، بلغت خمسة وأربعين يوما ، وأطراها حتى فونتنيل المكتهل ، ابن أخت كورنيى ، وأن أبدى لفولتير أن بعض أبياتها « بالغة الشدة تضطرم نارا » ، وأجاب الفتى المندفع بتورية فظهة : « لكى أههذب نفسي سهاقرا رعوياتك (١٠٤) » وأصرت باريس على أن ترى في أوديب (المذنب بغشيان المحارم) شخص الوصي ، وفي جوكستا شخص ابنته ، وتصدت بوقة برى (ابنة الوصي) للشائعات بشجاعة ، فحضرت التمثيلية عدة ليال ، أما الموصي فامر باخراجها في مسرح قصره ، ورحب بالمؤلف في بلاطه ،

وبعد بضعة اشهر نشر شاعر أفاك ، لم يعلن عن اسمه ، قصائد سماها « I cs Philippigues الفليبيات » ، وهي هجائيات اتهمت فليب بانه يبيت تسميم الملك الصبي واغتصاب العرش ، واشتبه الكثيرون في فولتير مؤلفا للقصائد ، فأكد براءته ، ولكنه كان قد كذب في حالات كهذه كذبا صارخا فلم يصدقه الان احد الا المؤلف ، وبراه فليب لعدم كفاية الادلة على التهمة ، واكتفى بنصحه بأن يغيب حينا عن نعيم باريس ، فعاد الى شاتو صلى (مايو ١٧١٩) ، وبعد سنة سسمح له بالعودة الى العاصمة ، وهناك ظل فتى الارستقراطية المدلل فترة من الزمان ،

واذ كان مؤمنا بان المال حجر الفلاسفة ، فقد استخدم ذكاءه الحاد في فهم مشكلات المالية وحيلها ، وسعى لمصادقة المعرفيين ، واجيز بمكافأة سخية للمعونة التي قدمها لاخوان باريس « للحصول على عقود

بتورید مؤن وذخائر للجیش (۱۰۵) » • وکان بطلنا من استغلالیی الحرب • وظل بعیدا عن « نظام » لو ، واستثمر ثروته بحکمة ، واقرض النقود بالربا • وفی ۱۷۲۲ مات ابوه ، واحتکم فولتیر الی القضاء فی امر الوراثة وثابر علی دعواه بعزیمة ماضیة ، ففاز بوراثة دخل سنوی قدره ۰۵۲ر٤ فرنکا • وفی تلك السنة ذاتها اجری علیه الوصی معاشا قدره ۰۰۰۰ جنیه ، وغدا الآن رجلا موسرا • وعما قلیل سیصبح ملیونیرا ، وعلینا الا نفکر فیه ثائرا ، الا فیما پتصل بالدین •

وقد أعان على تربيته وتهذيبه سقوط مسرحيته الثانية ... آرتمير ...
(10 فبراير ١٧٢٠) • فجرى من مقصورته الى خشية المسرح وناقش النظارة في مزايا المسرحية ، وصفقوا لخطابه ولكنهم ظلوا على استنكارهم لها ، وبعد ان مثلت ثماني مرات سحبها من المسرح ، وفي تاريخ لاحـــق من تلك السنة قرأ قسما من « الهنريادة » على نفر في اجتماع ، ووجه اليها بعض النقد ، وبحركة فرجيلية القي بالمخطوطة في النار ، وخطف اينو الأوراق من اللهب ، وشبه نفسه باوغسطس وهو يستنقذ انيادة فرجيل، وقال ان فولتير مدين له الآن بملحمة و « طوقي كم لطيفين (١٠٦) » • واستعاد الشاعر كبرياءه في غير مشقة حين استمع الوصي نفسه الى قراءة واستعاد الشاعر كبرياءه في غير مشقة حين استمع الوصي نفسه الى قراءة من القصيدة • وكان حيثما ذهب يقرأ جزءا منها • وفي ١٧٢٣ زار اللورد بولنبروك وزوجته الفرنسية في فللتهما ، لاسورس قرب أورليان ، فاكدا له أن ملحمته تبز « جميع الأعمال الشعرية التي صحدرت في فرنسا (١٠٧) » • وتظاهر بانه يشك في صدق هذا الزعم •

وتبادل خلال ذلك الفلسفات مع ذلك الشاك النبيل ، وسمع بالربوبيين الذين يكدرون صفو المسيحية في بريطانيسا ، وخامسرته الظنون بان انجلتره سبقت فرنسا في العلم والفلسفة ، ولكنه كان قد انتهى الى هرطقات بولنبروك قبسل ان يلتقى به أو يقرأ للربوبيين الانجليز ، وفي ۱۷۲۲ قبل دعوة من الكونتيسة مارى دروبلموند بان يصحبها الى الارضي المنخفضة ، وكانت أرملة في الثامنة والثلاثين ، يصحبها الفكر ، ولكنها جميلة ، وقد قبل دعوتها وهسو في الثامنسة والعشرين ، وفي بروكسل التقى بشاعر منافس يدعى جان باتيسست روسو ، اثنى على « أوديب » ولكنه وبخ فولتير على استهتاره الديني،

أما فولتير ، الذى قلما كان يطيق النقد ، فقد علق على قصيدة لروسو عنوانها « قصيدة غنائية للأجيال القادسة » بقوله « أتعلم يا سيدى اننى. لا أعتقد أن هذه القصيدة ستصل أبدا الى من وجهت اليهم ؟ (١٠٨) » وقد ظلا ينهش أحدهما الآخر حتى وفاة روسو ، وبينما كان فولتير وكونتيسته يواصلان رحلتهما الى هولندة كشفت له عن شكوكها الدينية ، وسالته عن آرائه ، وإذ كان فولتير جياشا بالشعر ، فقد رد بقصيدة شهيرة سماها « رسالة الى أورانى » لم تنشر الا سنة ١٧٣٢ ، ولم يعترف بها فولتير الا بعد أربعين سنة ، وكل شاب مسيحى مرهف الحس سيتبين فيها مرحلة فى تطوره ، يقول فولتير « أذن أنت تودين أيتها المجميلة أورانى (اسم لافروديت) وقد بعثت بامرك فى هيئة لوكريتيوس جديد ، أن أمزق أمام عينيك بيد جريئة القناع عن الخرافات ، وأن أعرض عليك ذلك المشهد الخطر ، مشهد الأكاذيب المقدسة التى تزخر بها الأرض ، وأن تعلمك فلسفتى ازدراء أهوال القبر ومخاوف الحياة بها الأرض ، وأن تعلمك فلسفتى ازدراء أهوال القبر ومخاوف الحياة بها الأرض ، وأن تعلمك فلسفتى ازدراء أهوال القبر ومخاوف الحياة

ويسير الشاعر بـ « خطى ملؤها الاحترام » • فيقول « انى اربد ان احب الله ، والتمس فيه ابى » ، ولكن اى نوع من الاله يقدمه لنا اللاهوت المسيحى ؟ « طاغيسة ينبغى أن نكرهه ، خلق البشر « على صورته » ليجعلهم حقراء ، واعطانا قلوبا آثمة ليكون له حق عقابنا بعلنا نحب اللذة لكى يعذبنا بالام رهيبة ، ، ابدية » ، وما ان خلقنا حتى فكر فى اهلاكنا ، فامر المياه بان تغرق الأرض ، وارسل ابنه ليكفر عن خطايانا ، لقد مات المسيح ، ولكنه مات عبثا فيما يبدو ، اذ يقال لنا اننا ما زلنا ملوثين بجريمة آدم وحواء ، وابن الله الذى يمتسدح كثيرا على رحمته ، يمثل لنا وكانه ينتظر بروح الثار أن يقذف باكثرنا ألى الجحيم ، بما فينا أناس لا حصر لهم لم يسمعوا به قط « لست أتبين في هذه الصورة المخزية الاله الذى على أن أعبده ، وسأشينه بمثل هذه الاهانة والولاء » ، ومع ذلك ترى الشاعر يحس النبل والالهام الحي في الفكرة المسيحية عن المخلص :

« انظرى الى هذا المسيح ، القوى المجيد ٠٠ يدوس الموت تحت قدميه الظافرتين ، ويخرج منتصرا من ابواب الجحيم ، ان مشمله

مقدس ، وفضيلته الهية ، ويعزى سرا تلك القلوب التى يضيئها بنوره ، وفى أفدح الكوارث يهبها العون ، واذا كان قد أقام تعليمه على وهم وخداع ، فان من النعم أن نخدع معه » .

وفى الختام يدعو الشاعر اورانى ان نستقر على راى فى الدين واثقة كل الثقة بان الله « الذى وضع الدين الطبيعى فى قلبك ، لن يسوءه العقل البسيط الصريح ، ثقى أن نفس الانسان البار ثمينة امام عرشه ، فى كل زمان ومكان ، ثقى أن الراهب البوذى المتواضع ، والولى المسلم العطوف ، يجدان نعمة فى عينيه اكثر مما يجده جانسنى (قدرى) صارم ، أو بابا يلوث الطمغ روحه » ،

ولما عاد فولتير الى باريس اقام فى الاوتيل دبيرنيير بشارع بون وماريق فولتير الحالى (١٧٢٣) ، وفى نوفمبر ذهب الى اجتماع للاعيان فى الشاتودميزون (على تسعة أميال من باريس) ، حيث كانت اعظم ممثلات العصر آدريين لكوفرير ستقرا تمثيليته الجديدة «ماريان» ولكن قبل ان يحل موعد الحفل اصيب بالجدرى ، وكان فى تلك الايام يفتك بنسبة عالية من ضحاياه ، وكتب وصيته ، واعترف ، وراح ينتظر الموت ، وهرب المضيوف الآخرون ، ولكن المركيز دميزون استدعى الدكتور جريفيه من باريس « وبدلا من المنبهات التى تعطى عادة فى الدكتور جريفيه من باريس « وبدلا من المنبهات التى تعطى عادة فى ولعله كان لهذه الذكواب المائتين الفضل فى « انقاذ حياتى » ، ولم يتماثل للشفاء الا بعد شهور كثيرة ، والواقع أنه بعد هذا كان يعالج ينفسه علاج عليل عاجز ، يمرض تلك الحياة المتقطعة التى يحياها ذلك نفسه علاج عليل عاجز ، يمرض تلك الحياة المتقطعة التى يحياها ذلك

وفى ١٧٢٤ بدا تداول ملحمة الهنريادة سرا بين الصفوة المثقفة ولقد كانت اذاعة سياسية على مستوى ملحمى واتخذت الملحمة مذبحة القديس برتلميو نصا لها ، وتتبعت الجراثم الدينية خلال العصور ؛ الامهات يقدمن ابذاءهن محرقات على مذابح الاله ملخ ، واغا ممنون يتهيئا لتقديم ابذته قربانا للآلهة التماسا لقليل من الريح ، والمسيحيون يضطهدهم الرومان ، والمهرطقون يضطهدهم المسيحيون ، والمتعصبون

« يدعون المرب وهم يذبحون اخوتهم » ؛ والاتقياء يوحى اليهم بقتل الملوك الفرنسيين ، وأشادت القصيدة باليزابيث لتقديمها المعونة لهنرى خافار ، ووصفت معركة أفريه ، وشفقة هنرى ، وعشقه لجابرييل ديستريه ، وحصاره لباريس ، وامتدحت تحوله للكاثوليكية ، ولكنها اننقدت البابوية لانها « قوة لا ترحم المغلوبين ، ويلين جانبها للغالبين ، على استعداد للغفران أو الادانة حسبما تمليه المصلحة » ،

وكان فولتير يامل أن تقبل الهنريادة ملحمة قومية لفرنسا ، ولكن الكاثوليكية كانت أعز على مواطنيه من أن تجعلهم يستقبلون القصيدة ملحمةلروحهم ، ثم ان أخطاءها كانت تثب الى العسين الدارسة ، فالتقليدات الواضحة لهومر وفرجيل – في مشاهد القتال ، وفي زيارة البطل للجحيم ، وفي ادخال التجريدات المجسدة في الحركة على غرار الآلهة الهومرية – كل اولئك ضحى بمفاتن الابتكار والأصسالة ، ومسع ان الاسلوب كان أسلوب النثر الجيد ، فقد افتقد أخيلة الشعر المنيرة ، أما المؤلف ، الذي أسكره مداد المطبعة ، فلم يخامره ظن في هذا ، فكتب الى تبيريو يقول « ان شعر الملاحسم موطن قوتي ، والا كنت واهمسا جدا (١١٠) » ولقد كان واهما جدا ،

ومع ذلك بدأ أن المديح الذي ظفر به يبرر افتخاره بملحمته ، فقد صرح ناقد فرنسي بأنها تسمو على الانيادة ، وذهب فردريك الأكبر الى « أن أي انسان تحرر من الهوى سسيفضل الهنريادة على قصسيدة هومر (١١١) » ، ونفدت الطبعة الأولى سريعا ، ونشرت طبعة منتحلة في هولندة وصدرت الى فرنسا ، وحظر البوليس الكتاب ، ولكن جميع الناس اشتروه ، وترجم الى سبع لغات ، وسنراه يحدث ضسجة في انجلتره ، وقد لعب دورا في احياء شعبية هنرى الرابع ، وجعل فرنسا تخجل من حروبها الدينية ، وتنقد النظريات اللاهوتية التى اشعلت شيران هذه القسوة الضارية ،

واستمتع الآن فولتير حينا بالشهرة والمال دون ان يكدرهما مكدر . فقد اعترف به الناس اعظم شاعر حى فى فرنسا ، واستقبل فى بلاط لويس الخامس عشر ، وبكت الملكسة من تعثيلياته ، ونفحتسم بالف وخمسمائة جنيه من جيبها الخاص (١٧٢٥) ، وكتب اكثر من عشرة

خطابات يشكو حياته عضوا في الحاشية ويفاخر بهذه الحياة وراح يتحدث في الفة طبيعية مع النبلاء ، سواء منهم الشريف والخسيس ولا شك أنه أسرف في الحديث ، وهذا أيسر شيء في الوجود وحدث ذات ليلة وهو في الأوبرا (ديسمبر ١٧٢٥) أن الشفالييه دروهان شابو سمعه يسترسل في الحديث في بهو الانتظار فساله في خيسلاء شديدة « مسيو فولنير ، مسيو آرويه به ما اسمك ؟ » ولا علم لنا بم اجاب الشاعر وبعد يومين التقيا في الكوميدي به فرانسيز ، واعاد روهان سؤاله ويختلف الرواة في الجسواب الذي أجابه به فولتير ، قالت رواية انه أجاب « انسان لا يتجرجر وراء اسم عظيم ، بل يعرف أن يشرف الاسم الذي يحمله (١١٢) » ، وتقول رواية أخرى انه أجاب شان اسمى يبدأ بي ، واسمك ينتهي بك (١١٣) » ، ورفع السيد شرين لكوفرير تشهد المعركة ، وكان لها من حضور البديهة ما جعلها آدريين لكوفرير تشهد المعركة ، وكان لها من حضور البديهة ما جعلها تقع مغشيا عليها ، وتهادن الخصمان ،

وفى ٤ فبراير كان فولتير يتغدى في بيت الدوق صلى ، واذا رسالة تنبئه أن بباب القصر من يريد أن يراه ، فذهب ، واذا ستة فتاك ينقضون عليه ويضربونه في شيء من الترفق • وحــ ذرهم روهان الذي كان يدير العملية من مركبته قائلا « لا تضربوا راسه ، فعسى أن يخرج منه شيء صالح (١١٤) » • واندفع فولتير عائدا الى البيت ، وطلب الى صلى أن يعينه على اتخاذ اجراء قانونى ضد روهان • ولكن صلى أبى • فاعتكف الساعر في ضاحية اخذ يتدرب فيها على المثاقفة • ثم ظهر في فرساى ، مصمما على المطالبة بـ « ترضية » من الشفالييه . وكان القانون يعد المبارزة جريمة كبرى • وصدر امر ملكى للشرطة بان تراقبه ، ورفض روهان لقاءه ، في تلك الليسلة قبضت الشرطة على الشاعر ، مما أراح كل من له صلة بالأمر ، ووجد فولتير نفسه نزيل الباستيل ثانية · وقال القائد العام لشرطة باريس في تقريره « ان اسرة المسجين اثنت بالاجماع ٠٠٠ على حكمة الآمر بمنع الشاب من ارتكاب حماقة جديدة (١١٥) » وكتب فولتير للسلطات يدافع عن مسلكه ، وعرض أن ينفى نفسه في انجلتره مختارا اذا افرج عنه ، وقد عومل كما عومل من قبل ، فوفرت له كل أسباب الراحة والرعاية ، وقبل اقتراحه ، وافرج عنه بعد خمسة عشر يوما ، ولكن حارسا امر ان يوصله الى كاليه ، واعطاه اعضاء الحكومة خطابات تعسريف وتوصية لبعض الانجليز البارزين ، وواصلت الملكة دفع معاشه ، وفي كاليه استضافه اصدقاؤه ريثما يقلع المركب التالى ، وفي ١٠ مايو ركب البحر ، مسلحا بالكتب لدراسة الانجليزية ، راغبا في رؤية البلد الذي سمع أن المناس والعقول فيه احرار ، فلنر ماذا وجد فيه ،

الكناف الأول انطستره

07 - 1712

الفصلالياني

الشـــعب ۱۷۱۶ - ۵۲

كانت انجلتره الني وجدها فولنبر امة تنمتع بربع قرن من السلام النسبى عقب جيل من انتصارانها الغالية على مرنسا ، امة غدت الآن سيدة البحار ، وأذن فسيدة التجارة ، وأذن فسيدة المال ، ممسكة برافعة القوى وميزانها فوق حكومات القارة ، منتصرة في كبرياء على اسرة من الاستيوارتيين حاولت أن تفرض عليها الكثلكة ، وعلى ملوك هانوفريين كانوا خداما لجيب البرلمان المنشخ ، تلك هي انجائره التي احرزت قبل ذلك التفرق العالمي مي العلم بفضل نيوتن ، وانجبت لوك الثائر دون عمد منه ، والتي كانت نقوض المسيحية بالربوبية ، والتي ستحل الشاعر الكسدر « بوب » (- بابا) محل بابوات روما اجمعين ؛ والتى سنرقب بعد قليل في فلق عمليات ديفد هيوم العقلية المدمرة . ادها انجلتره الني أحبها الفنان هوجارث وسجبها بقوة في محفوراته ، انجلتره التى وجد فيها هندل وطنا وجمهورا مستمعا ، وحجب فيها ضوءه كل موسيقار من ال باخ اذ غدا اعظم « مايسترو » انجبه العصر . ثم هنا ، في هذه « القلعة التي ابتنتها الطبيعة لنفسها ضد الغارات · · هذه البقعة المباركة ٠٠ في انجلتره هذه (١) » ـ بدأت الثورة الصناعية تغير وتبدل كل شيء الا الانسان •

١ ــ التمهيد للثورة الصناعية ١ ــ المؤيـــدون

رسم ديفو ، بعد أن جاب أرجاء انجلتره في ١٧٢٢ ، صورة مفعمة بمشاعر الوطنية لد « أكثر بلاد الدنيا ازدهارا وثراء » ، صورة الحقول الخضراء والمحاصيل الوفيرة ، والمراعى تهيم فيها الخراف الذهبية الفراء ، والعشب النضر الغزير يتحول أبقارا سمانا ، والفلاحين يضجون في العابهم الريفية ، وكبار المسلاك في الريف ينظمون شون في العابهم الريفية ، وكبار المسلاك في الريف ينظمون شون

الفلاحين ، والنبلاء ينظمون شئون الملاك ، وكبار حكام الاقاليم يتولون القضاء ويقرون النظام في القرى ، ثم هي الى ذلك بلد يلوذ به ببن الحين والحين الشعراء والفلاسفة (٢) ، ان تجار الكلام ينزعون الى تصوير الريف بصورة مثالية اذا أعفوا من مضابقات هذا الريف ، وملله ، وحشراته ، وكده وكدحه ،

لقد كانت الحياة الريفية في انجلتره سنة ١٧١٥ شديدة الشعه بما كانته منذ الف سنة ٠ كل قربة ـ بل كل ببت تقريبا ـ وحدة مكتفيسة بذاتها ، تزرج طعامها ، وتصنع شابها . ونقطع النشابها للبناء والوقود من الغابات المجاورة ، وكل اسرة تخبز خبرها ، وتصيد غزلانهسا ، وتملح لحومها ، وتصنع زبدها وهلامها وجبنها ، وتفزل وتنسج وتخبط وتدبغ الجلد ونرقع الأحذية ، ونه نع أكثر انبتها وادواتها والاتها ، وهكذا وجد الله والانها والابناء العمل والتعبير عن ذواتهم لا في حقول الصيف فحسب ، بل في امدات الشتاء الطبالة ايضا ، وكان الببت مركزا للصناعة والزراعة على السواء ، فالزوجة هي الخبير المكرم بفعول مركزا للصناعة والزراعة على السواء ، فالزوجة هي الخبير المكرم بفعول الفساتين وصنع الجعة ، وهي تحفظ وتصرف الادوية المنزلية ، وتعنى بالحديقة والخنازير والطيور ، والزواج هو اتحاد بين رفيقين منعازينين والاسرة كائن حي اقتصادي كما أنها كائن حي اجتماعي ، ربهذا توافر لها مبرر قوى واساس مكبن لوحدتها وتكاثرها واستمرارها .

ولم قد ترك الفلاحون احرارا في الأبتاء على "سالبهم القديمة في الحقول لقنعوا بما في بيوتهم من حيوية منوعة ولقد تذكروا اياما كان مالك الأرض فيها يسمح لهم والاسلافهم وبأن يطاقه والمسك كما يشاءون لترعى في حقول المنطقة المشاعة وربان بعطادوا السمك كما يشاءون في غدرانها وأن يقطعوا الخشب في غابتها وأما الأن واثر عملية بدىء بثا في القرن السادس عشر وفقد سور المسلاك معظم الأراني المشاعة ووجد الفلاحون عناء في العيش على قدر دخولهم وصحيح المساك اثر لرق الأرض ولا لضرائب اقطاع رسمية ولكن الملك المغامرين وتجار المدن الذين استثمروا مالهم في الأرض كانوا يزرعون على نطاق أوسع وبراسمال أكبر وبادوات أفضل ومهارة يزرعون على نطاق أوسع والمراسمال الكبر وبادوات أفضل ومهارة

اعظم ، واسواق اوسع مما اتيح لصغار الزراع الذين يزرعون مساحاتهم الضيقة ، وقد قدر جريجوري كنج أنه كان بانجلتره في ١٦٨٨ نحسو ١٨٠٠،٠٠٠ من هؤلاء الملاك الأحرار ٠ وذكر فولتير حوالي ١٧٣٠ أن « في انجلتره عددا كبيرا من الفلاحين ممن تبلغ قيمه ملكية الواحد منهم ٢٠٠٠ر٠٠٠ فرنك ، ولا يأنفون من أن بواصلوا فلاحة الأرض التي أغنتهم ، والتي يعيشون فيها أحرارا » ، ولكن ربما كان قوله هذا من قبيل الدعاية ، حفزا لهمم الفرنسيين ، أيا كان الامر ، فانه بحلول سنة ١٧٥٠ كان عدد الملاك الأحرار فد تناقص (٣) • فالملاك السمان يشترون المساحات العجاف ، والبيت الصغير وما حوله من ارض ، المقصود به اعالة الاسرة أو الاسواق المحلية ، يخلى مكانه لمزارع اكبر قادرة على الافادة من الوسائل والآلات المحسنة ، والمزارع يصبح مساجرا او « يدا » اجيرة ، أضف الى ذلك أن نظام الفلاحة الذي ساد انجلتره عام ١٧١٥ قسم ارص القربة الى مناطق مختلفة حسب خصوبتها وسهولة الوصول البها ، وتسلم كل مزارع شريطا أو أكثر في النواحي المنفصلة ، وكان التعاون صروربا ، واحبطت المبادرة الفردية ، وتخلف الانتاج • وكانت حجة ممورى الأزامي أن النشغبل الواسع النطاق تحت ملكبة موحدة من شانه أن يزيد الانتاج الرراعي ، وييسر رعى الأغنام ، ويتيح ناتجا مربحا من الصوف ، ولا ريب انهم كانوا على حق ، وأغمض التقدم الاقتصادي عينا واحدة على الاقل عما اصاب الناس من اضطراب شديد في حياتهم نتيجة الارتحال والانتقال ٠

وتركز التقدم في النكنولوجيا الزراعية على المزارع الموسعة واستصلح حافز الكسب الاراضي البور وزرعها ودرب العمال على كفاية اعظم وشجع اختراع الالات والوسائل الجديدة وحفز اجراء التجارب على تربية الحيوان ودعم الجهد المبذول في صرف المستنقعات والحد من تعرية التربة وتطهير الغابات واصيف بين عامي ١٦٩٦ و ١٧٩٥ نحو مليوني فدان الى المسساحة المزروعية في انجلتره وويلز وفي الاسمادة المرباعي لدورة المحاصيل بدلا من المخطة المسرفة التي كان يترك بمقتضاها ئلث الارض بورا كل سنة ؛ فزرع المقمح أو الشوفان في السنة الأولى والشعير أو الشوفان في الثانية والبرسيم والجاودار والنباتات العلفيسة واللفن الاصفر والكرنب في

الثالثة ، واللقت في الرابعة ، ثم جاء بالاغنام لتاكل اللغت او تدوس عليه فتدفعه داخل الارض بينما يخصب روثها التربة ، وبذلك أعدت الارض لمحصول وفير من القمح في السنة الثانية ، وسخر منه جيرانه ، وأطلقوا عليه لقبا هو « تيرنب تاونشند » (أي تاونشند اللفت) ، الى أن حملهم على تقليده زيادة في محاصيله بلغت ٣٠ ٪ ، واذ كان تاونشند فيكونتا ، فقد حذا حذوه نفر آخر من الطبقة الارستقراطية في تحسين أرضهم ، وشاع بين أشراف الانجليز أن يهتم الواحد منهم اهتماما شخصيا بالزراعة ، وانتقل حديث الضسياع من الصسيد والكلاب الى اللفت والسماد (٤) ،

وكان جثرو تل محاميا ، اعتلت صحته فعاد الى مزرعة ابيه ، واستهوت ذهنه المرهف معجزة النماء وارباح الزرع ، ولكن صدمه ما رأى من طرق الفسلاحة المسرفة ، سالمزارعون ينثرون تسعة او عشرة ارطال من البذار على الفدان باهمال شديد يترك « ثلثى الارض خالية من الزرع ، في حين تكتظ البذار في الباقي اكتظاظا يمنع الزرع من أن يزكو (٥) » • ودرس أساليب الزراعة أثناء رحلاته في فرنسها واليطاليا ، فلما عاد الى وطنه اشترى مزرعة ، وأذهل جيرانه بمخترعات ضاعفت من الانتاج ، وقد بدأ (حوالي ۱۷۳۰) بصنع محراث ذي اربعة قواطع يقتلع الحشائش ويدفنها في التربة بدلا من مجرد ازاحتها جانبا · ولكن أكثر مختراعاته حسما (حوالي ۱۷۳۳) كان الة حـفر تجرها الخيل ، تنثر الحب خلال اذابيب مسننة على مسافات واعماق معينة في خطين متوازيين ، ثم تغطى الحب بمسحاة متصلة بالحفار . ووفرت الآلة الحب والعمال ، واتاحت زرع التربة المحصورة بين الخطين المبذورين وتهويتها وريها وتنقيتها من الحشائش • وقد شارك هذا التغير في بذر الحب ، الذي يبدو تافها ، وتحسين المحراث ، في احسداث ما سمى بعد ذلك بالثورة الزراعية ، التي يمكن أن تقاس نتائجها (حتى مع أخذ التضخم في حسابنا) بارتفاع قيمة الأراضي التي استخدمت فيها الوسائل الجديدة عشرة اضعاف خللل القرن الثامن عشر ومكنت الزيادة في انتاجية التربة المزارع من ان تطعم المزيد من الصناع في المدن ، واتاحت ذلك العدد النامي من سكان المسدن ، الذي لولاه لاستحالت الثورة الصناعية • على أنه لا الفلاحون ولا عمال المدن كان لهم نصيب من الثروة النامية ، فالملاك الفلاحون أمكن ضغطهم والتخلص منهم بالمنافسة الواسعة النطاق ، والعمال الفلاحون تقاضوا من الأجور البخسة القدر الضبئل الذى أكرههم خوف التعطل على قبوله ، فلنستمع الى ما يقوله العلامة الرفيع المقام تريفايان :

« كان الثمن الاجتماعي الذي دفع نظير الكسب الاقتصادي هـو تناقص عدد الزراع المستقلين ، وازدياد عدد العمال الذين لا يملكون ارضا ، وكان هذا الى حد كبير شرا لابد منه ، ولو وزع الربح الزائد الذي حققته دنيا الزراعة توزيعا عادلا لخف الضرر ، ولكن بينما ارتفع ايجار المالك ، وعشور القسيس ، وارباح المزارع المالك والوسيط ارتفاعا سريعا ، فان فاعل الحقل ، الذي حرم حقوقه الصغيرة في الارض المشاع وحقوق أسرته بتشغيلها في الصناعة الى جانب الزراعة ، لم يجز الجزاء الواجب باجر أعلى ، وكثيرا ما انحدر في المقاطعات الجنوبية الى درك التبعية والفاقة (٢) » .

ومما خفف الى حد ما من التركز الطبيعى للثروة دفع الفرائب والاحسان المنتظم • ذلك أن أغنياء الانجليز ، بعكس النبلاء الفرنسيين كانوا يدفعون النصيب الاكبر من الضرائب التى أعالت الحكومة • فقد الزمت « قوانين اعانة الفقراء » التى بدأت فى ١٥٣٦ كل أبرشية بانقاذ الاشخاص الذين فى خطر الموت جوعا • وكان المتعطلون من القادرين صحيا يرسلون الى الاصلاحيات ، والعجزة الى الملاجىء ، والاطفال يشغلون صبيانا لمن يرغبون فى ايوائهم واطعامهم لقاء خدماتهم • وكانت نفقات هذا النظام تؤدى من ضريبة تفرض على اسر الابرشية • وقد ذكرت لجنة برلمانية فى تقرير لها أنه لم يبق على قيد الحياة من جميع الاطفال المولودين فى الاصلاحيات ، أو الذين استقبلتهم فى حداثة سنهم ، فى الاعوام ١٧٦٣ (٧) • حقا لقد كان قرنا قاسيا •

ب ـ الصناعة

عطل البيت الريفى المكتفى بذاته تخصص العمل والثورة الصناعية

سواء كان هذا التعطيل خيرا او شرا ، فلم يمول الرجل حديث العيست برأس المال مصنعا ما دام في قدرته ان يجعل مائه اسرة تغزل وتنسح نه تحت اسقفهم ووفق نظام المنافسة الاوتوماتي ؟ لقد انتجت هذه الصناعة البيتية في قسم « وست رايدنج » ببوركشير ١٠٠٠٠٠ قطعة قعاش للسوق في ١٧٤٠ ، و ١٧٤٠ فطعة في ١٧٥٠ ، والي عام ١٨٥٦ لم يرد من المصانع سوى نصف انتاج الصوف ، اما النصف الثاني فطل يرد من البيوت (٨) ، على ان تلك البيوت الشاغية بالحرثة كانت في الوانع مصانح وليدة ، فرب البيت يدعو الخدم والغرباء ليشاركوا في العمل ، والحجرات الاضافية تجهز بدواليب الغزل وانوال النسيج ، فلما ازداد حجم تلك العمليات البيتية واتسعت السوق بفضل الطسرق المحسسنة والسيطرة على البحار ، خلقت الصناعة البيتية ذاتها الطلب على الانت تركيبها في المذل ، وكان في الامكان المضاعة المنزل ، مثل مكوك « كي » الطائر ، ولم يحل نظام المصنع محل الصناعة المنزلية الاحين صنع المخترعون الات تتطلب القسوة الميكانيكية ،

وكان الانتقال تدريجيا ، فقد اقتضي قسرنا تقريبا (١٧٣٠ - ١٨٣٠) ، وربما كانت كلمة « ثورة » لفظا اعنف مما يحتمله تغيير بطيء كهذا ، ولم يكن الانتفاض على الماضي حادا بالدرجة الذي رحن بها في الماضي النزعة الروائية في كتابة التارين ، فالصنائة فد من فدم الحضارة ، وقد تقدم الاختراع بسرعة متزايدة منذ الترن الثالث عثر ، وكانت المصانع في فلورنسة على عهد دانتي كثيرة كثرة الشمعراء ، والراسماليون في هولنده ايام رمبرانت كثيرين كثرة المصورين ، وكن التغيير الصناعي الذي طرا في القرنين الأخيرين (١٧٦٠ - ١٩٦١) النفط الناف في مراحله المتصاعدة ، من البخار الى الكهرباء الى النفط الى الالكترونيات والطاقة الذرية ، بالقياس الى معدل التغيير الاقتصادي في اوربا قبل كولبس – هذا التغيير يشكل ثورة حقيقية لم تغير الزراعة والنقل والمواصلات والصناعة فحسب تغييرا اساسيا ، بل غيرت كذلك السياسة والعادات والاخلاق والدين والفلسفة والفن ،

وقد تضافرت عوامل عديدة على فرض التغيير الصناعى • فالمحروب التي اعقبت سقوط وزارة ولبسول (١٧٤٢) حثت على زيادة سرعة

الانتاج والتوزيع ، ونمو السكان نتيجة لازدياد موارد الطعام اتاح سوقا داخلية متضخمة للزراعة والصناعة ، وشجع على صنع الات احسن وشق طرق افضل ، وقد تطلبت الآلات المهارات ، مما أفضي الى تخصص وتقسيم للعمل نهضا بالقوة الانتاجية ، وقد جلب الهيجونوت وغيرهم من المهاجرين الى انجلترة ما استنقذوه من مدخراتهم كما جلبوا اليها حرفهم ، ومخترع اول آلة للنسيح (١٧٣٨) كان سليلا للهيجونوت ، وكان لتقرير البرلمان تعريفات جمركية حامية (كقانون الكاليكوت لى الشيت المطبوع الشيت المطبوع الشيت المطبوع المستورد) الفضل في الحد من المنافسة الاجنبية ، واتاحة السيطرة الكاملة لصناعة النسيج الانجليزية على المسوق الداخلية ، في حين أعان نفوذ التجار المتزايد في التشريع على توسيع الاقتصاد البريطاني ، وشجعت التقاليد البيورتانية للتي سيتدعمها بعد قليسل حسركة وشجعت التقاليد البيورتانية للشي سيتدعمها بعد قليسل حسركة والدوديين له فضائل الجد والاقدام والاقتصاد في الطبقات الوسطى والدنيا وتراكم رأس المال ، وأجيز الاثراء ، وبدا أن الله اختص البورجوازية بنعمته ،

واتاح تطوير التعدين فى الوقت ذاته موارد متزايدة من الفحم وقودا للصناعة وكان الخشب الى ذلك الحين هو الوقود الاهم للبيوت والمتاجر ، ولكن الغابات كانت تتضاعل حتى أوشكت على الانقراض ، فمن بين تسع وستين غابة كبيرة عرفتها انجلترة الوسيطة ، اختفت خمس وستون بحلول القرن الثامن عشر (٩) ، واقتضي الحال استيراد الخشب من اسكندناوة أو أمريكا ، وكان يكلف أكثر فاكثر ، وظهر الطلب على وقود ارخص ، ولكن تعدين الفحم كان لايزال عملية بدائية ، وكانت المناجم ضحلة ، والتهوية رديئة ، والميثان وغاز الكربون يخنقسان المعددين ، وظلت مشكلة ضخ المياه من المنساجم بلا حل حتى جاعت المعددين ، وظلت مشكلة ضخ المياه من المنساجم بلا حل حتى جاعت الابت سافرى ونيوكومن البخارية ، والواقع أن هذه المشكلة كانت أكبر حافز لتطوير هذه الآلات ، على أن انتاج الفحم تصاعد وانتشر رغم هذه الصعوبات ، فما وافى عام ١٧٥٠ حتى كان الفحم الذى يشسعل فى البيوت والمصانع يحجب سماء لندن (١٠) ،

كانت أهمية الفحم للثورة الصناعية تكمن بوجه خاص في استعماله:

لتنقية خام الحديد ليصبح حديدا اصفى واقوى واطوع بفصل الفلز عن المواد المعدنية العالقة به • والتنقية استلزمت الصهر ، الذي استلزم درجة عالية من الحرارة ؛ وكانت هذه الحرارة منذ القرن الرابع عشر تنتــج باشعال الفحم النباتي (وهو الخشب المتفحم) في أفران عالية تسلط عليها تيارات قوية من الهواء ؛ ولكن الفحم النباتي أصبح الان أغلى ثمنا بسبب تناقص موارد الخشب • وفي ١٦١٢ أشار سيمون ستورتفانت باستخدام الفحم الحجرى وقودا صاهرا · وزعم « درد » دردلي (اي الفاشل) في ١٦١٩ أنه خفض تكاليف صهر الحديد بهذه الوسسائل الي النصف ، ولكن منافسيه الذين استخدموا الفحم النباتي تضافروا لاقصائه عن هذه الصناعة • وأخيرا (حوالي ١٧٠٩) وفق أبراهام داربي الأول ، الذي استوطن كولبروكديل حيث الفحم كثير ، في صهر خام الحديد بنجاح وبتكاليف قليلة ، وذلك بتسخينه بفحم الكوك - أي الفحم المحرق بقدر يكفى لتخليصه من عناصره الطيارة • أما الكوك فكان معروفا منذ عام ١٥٩٠ ، وطور أبراهام داربي الثاني استعمال الفحسم أو الكوك في الصهر ، وحسن الافران العالية بمنفاخ يشغله دولاب مائي ، وسرعان ما استطاع أن يفوق في مبيعاته كل أصحاب مصانع الحديد في انجلترة وفي ۱۷۲۸ انشيء اول مصنع انجليزي للحديد لتمرير الحسديد بين سلسلة من الاسطوانات تضغطه لاخراج الاشكال المطلوبة • وفي ١٧٤٠ اخترع بنيامين هنتسمان طريقة البوتقة التي كان ينتج بها الصلب العالى الرتبة بتسخين المعدن وتنقيته في قدور من الفخار ٠ هذه التطورات في المزاوجة بين الفحم والحديد هي التي يسرت اختراع الات الثورة الصناعية •

ج ـ الاخستراع

لم يشهد النصف الأول من القرن الثامن عشر زيادة لافتة للانظار في سرعة الاختراع بالقياس الى القرنين السابقين ، وقد نحتاج الى نصف مجلد لمنعدد الاختراعات التي ورثها هذا العصر من سابقه ، مثال ذلك أن الساعة الكبيرة ، التي لا غنى عنها في العلم والصناعة والملاحة ، المغت مرتبة الكمال تقريبا في القرن السابع عشر ، وبحلول عام ١٧٥٨ وصلت الى درجة من الدقة (لا يعدو الانحراف فيها دقيقة كل ستمائة

يوم) لم تتجاوز الا في ١٨٧٧ (١١) • وكان العمال انفسهم يثبطون المخترعات ، وان كانوا في كثير من الاحيان مصدرها ، خشية أن تهددهم بالتعطل التكنولوجي ، وهكذا فرض عداء العمال هجر أول منشرة خشب انجليزية (١٦٦٣) ، ولم تجدد المحاولة بنجاح الا سنة منشرة خشب انجليزية (١٦٦٣) ، ولم تجدد المحاولة بنجاح الا سنة هناك كبير حافز على زيادة الانتاج ما دامت صعوبات النقل تفوق توسيع السوق ، على أن النقل البحسري كان آخيذا في التحسن ، وكانت المستعمرات ، التي غلبت عليها الزراعة ، تتهافت على طلب المنتجات المستوعة ، هنا وجد حافز متزايد على الاختراع ، وقد أعان عليه دافع الربح ، ومنح البرلمان حقوق امتياز تمتد أربع عشرة سنة ، وجاء حافز الربح ، ومنح البرلمان حقوق امتياز تمتد أربع عشرة سنة ، وجاء حافز التني أنتجتها عمال مهرة منخفضو الاجور أصحاب المصانع الانجليز على الاقتصاد في الانتاج باستعمال الاجهزة المكنية المحسنة ، فصناعة النسيج اذن هي التي افتتح الاختراع في ميدانها ذلك التغيير العظيم ،

كان « المكوك الطائر » الذي ابتكره جــون كي (١٧٣٣) أول اختراع بارز في انتاج المنسوجات ، ولنا أن نعتبر همذا التاريخ بداية للثورة الصناعية • فمن قبله كان عرض القماش المراد نسجه محدودا بطول ذراعي النساج باستثناءات صغيرة ـ اذ كان عليه أن يقذف بالمكوك (وهو الاداة التي تمرر خيوط اللحام خلال خيوط السدى) من أحد جانبي النول بيد ، ويلقفه باليد الاخرى في الجانب المقابل ، ورتب كى جهازا من العجلات ، والمطارق ، والعصى ، يتيح لدقة حادة باليد أن تجعل المكوك يمرق من أحد الجانبين الى وقفة اوتوماتيكية عند أي عرض محدد سلفا ، مما ينجم عنه وفر كبير في الوقت ، فلما حاول تركيب اختراعه في مصنع بكولتشستر اتهمه النساجون بانه يحساول حرمانهم من قوتهم اليومى ٠ ففر الى ليدز (١٧٣٨) وعرض اختراعه المسجل على اصحاب مصانع القماش لقاء رسم ، فاخذوا اختراعه ، ولكنهم قبضوا عنه اتاوته ، فرفع امره الى القضاء ، واستنزفت مصاريف التقاضي كل ماله ، فذهب الى وطنه في برى ، ولكن الاهالي هاجسوا عليه هناك (١٧٥٣) ، ونهبوا بيته ، وهددوه بالقتل ، غير أن أمرأة رحبت بالته في حماسة وصاحت قائلة بلهجتها العامية « حسنا ، حسنا ، ان أعمال الله عجيبة ، ولكن حيل الانسان تغلبه تعالى في النهاية (١٢)» ووجد كي قبولا أكثر في فرنسا ، التي تبنت حكومتها اختراعه وكافاته بمعاش ، ولم يتغلب المكوك الطائر على كل معارضة ويعم استعماله الا عام ١٧٦٠ .

وعطل صناعة النسيج ان النساجين كانوا يستطيعون نسج الخيوط باسرع مما يستطيع الغزالون غزلها وامدادهم بها ، وكان الغرل الى سنة ١٧٣٨ غزلا يدويا ، على دواليب مازالت تجمل البيوت التى تمجد الماضى ، فى ذلك العام سجل لويس بول ، وهو ابن مهاجر هيجونوتى، آلة غزل يبدو انها مبنية على اسس اقترحها جون فيات ، وهى مجموعة من البئر تسحب للخارج حبال القظن او الصوف المشدودة لتصبح خيوطا باى رفع مطلوب ، وتغزلها على مغازل ، وذلك كله باقل جهد ، وباع بول وفيات براءة الاختراع الى ادورد كيف ، صديق الدكتور جونسون ، واقام كيف خمس الات بمصنع نورثامبتن فى ١٧٤٢ ـ وهو الاول فى ملسلة طويلة من مصانع الغزل فى انجلترة القديمة والجديدة ،

اما وقد تيسر الآن علاج الحديد لصنع الألات القبوية ، وتطلبت الاحوال الاقتصادية الانتاج الواسع النطاق ، فقد بقيت مشكلة العثور على قوة ميكانيكية يستعاض بها ، بثمن رخيص ، عن عضلات الرجال وصبر النساء ، وأقدم الحلول استخدم القوة المائية ، ففي مائة قطر كان الدولاب المائي العنليم ، الذي يدور على مهل مع جريان الانهار ، يسير منذ زمن سحيق المضخات ، والمنافيخ ، والبكر ، والمطهراق ، لا بل الآلات الحديدية الثقيلة منذ عام ، ١٥٠ ، وظل المسهدر الآهم للطاقة الميكانيكية خلال القرن الثامن عشر ، وقد عاش الى القرن العشرين ، وما التركيبات الهيدروليكية في زماننا سوى قوة مائية حولت الى كهرباء قابلة للنقل ، ولا يمكن الركون الى القوة المحركة للرياح بهذا القدر ، والم ينتفع بها الا انتفاعا قليلا نسبيا في بلاد الجنوب الهادئة الريح ، ولكن في العروض الشمالية سخرت التيارات الهوائية في ادارة طواحين ولكن في العروض الشمالية سخرت التيارات الهوائية في ادارة طواحين هواء توجه « قلوعها » الى « عين الريح » بونش في اسهفلها يدار هواء توجه « قلوعها » الى « عين الريح » بونش في اسهفلها يدار باليد ، وقد بلغت هذه الآلة الثقيلة ، التي لا يركن اليها ، أوجهها في باليد ، وقد بلغت هذه الآلة الثقيلة ، التي لا يركن اليها ، أوجهها في القرن الثامن عشر ، ثم بدات اضمحلالها الرائع ، الآقاليم المتحدة في القرن الثامن عشر ، ثم بدات اضمحلالها الرائع ،

وکان المخترعون خلال ذلك يجاهدون ليبلغوا بالالة البخارية درجة المجزية وكانت قد قطعت قبل ذلك شوطا طويلا ، من أبواب ولمعب « هيرو » التي يشغلها البخار في القرن الثالث الميلادي ، مرورا بجيروم كاردان (١٥٥٠) ، وجامباته تا ديللابورتا (١٦٠١) ، وصلاومون دي كاوس (١٦١٥) ، وجوفاني برانكا (١٦٢٩) ، ومركيز ورستو (١٦٢٩) ، وصموئيل مورلاند (١٦٧٥) وكرستيان هويجنز (١٦٨٠) ، وحنى بابان (١٦٨١) ، وتوماس سافري (١٦٩٨) ، الله توماس نيوكومن البخارية في ١٧١٢ ؛ تلك قصة رويت ألف مرة ، وهنا أيضا ، أي في عام ١٧١٢ ، يمكن أن يبدأ تاريخ الثورة الصناعية ، لأن آلة نيوكومن « النارية » كانت مجهزة بمكبس ، وذراع متذبذب ، وصمام أمن ، واستخدمت بنجاح في نزح الماء في المناجم العميقة ، وقد ظلت النموذج الاساسي للطلمبات مدى ثلاثة أرباع القرن .

د ـ راس المال والعمال

حين ازدادت الآلات حجما وتكلفة ، وتطلب تشليلها القسوة الميكانيكية ، وجد نفر من المغامرين انه أربح لهم أن يستبدلوا بالصاعة في البيوت مصانع تجمع الرجال النساء في أبنية يحسن اختيار مواقعها قرب أنهار توفر الطاقة والنقل معا ، والمصانع ، كما سلف ، لم تكن بدعا ، فقد كان منها مئات في انجلترة اليزابيث وفرنسة كولبير ، غير أن « نظام » المصانع لذا عرفناه بأنه اقتصاد صناعي يتم فيه الانتاج بصفة رئيسية في مصانع لم يكد يوجد في أي مكان قبل القرن التاسع عشر ، ولكن بعد اختراعات كي وبول بدأت مصانع المنسوجات تقوم بالمزيد من الغزل والنسيج الذي كان يتم في البيوت ، وفي ١٧١٧ أنشأ توماس لوم في داربي مصنع نسيج طوله ١٦٠ قدما ، يشغل ثلاثمائة عامل يقومون على ، ، ، ولاب ، وسرعان ما قامت منشآت مماثلة الضاخامة في ستوكبورت ، وليك ، وبرمنجهام ، وليومنستر ، ونورثامتن ،

وشراء الآلات وايواؤها ، والحصول على الخامات ، واستثجار العمال والادارة ، ونقل الناتج وتسويقه ، كل هذا يتطلب راس المال ، كذلك كان الراسمالي ـ مقدم راس المال او مديره ـ ظاهرة قديمة ، ولكن بزيادة الطلب على راس المال ازدادت الاهمية الاقتصادية والقوة السياسية

للرجال الراغبين في المخاطرة بتقديمه و وقاومت الطوائف الحرفية ، التي كانت من الناحية النظرية لا تزال تحكم معظم الصناعة الاوربية ، التنظيم الرأسمالي لملانتاج والتوزيع و ولكن نظام الطوائف الحرفيسة بني على الحرف اليدوية لا الآلات ، وقد هيىء لتلبية الحاجات المحلية لا السوق القومية فضلا عن السوق الدولية ، ولم يستطع تلبيسة المطالب المتزايدة للجيوش ، والمدن ، والمستعمرات ، وقد عوقه الولاء للوسائل والقواعد التقليدية ، وأخذ ينحدر الى درك « الشلل » من معلمي الحرف الذين يستغلون الصبيان وعمال اليومية ، وكان الراسمالي اقدر على تنظيم الانتاج الكبير والتوزيع البعيد ؛ فلقد كان عليما بذلك الفن البالغ الرهافة ، فن جعل المال يلد المال ؛ وظاهره برلمان تواق لأن تمون الكفاية الصناعية التجارة المترامية والحروب ،

وبانتشار المصانع والراسمالية تغيرت علاقة العامل بعمله ، فلم يعد يملك أدوات حرفية ، ولا يحدد ساعات كده وظروفه ، ولم يكن له غير نصيب صغير في تقرير معدل اجوره او نوعية ناتجــه ٠ ولم يعد حانوته مدخلا الى بيته ، ولا صناعته جزءا من حياته الاسرية . ولم يعد عمله ذلك التشكيل الفخور الداة في جميع مراحلها ، بل اصبح بحكم تقسيم العمل ـ الذي سيعجب آدم سمث كثيرا ـ التكرار اللا شخصى ، الممل ، لجزء من عملية لم يعد ناتجها المصقول يعبر عن حذقه وتفننه ؛ انه لم يعد صانعا ماهرا ، بل « يدا » اجيرة ، وقد حدد أجره جوع رجال ينافسون النساء والاطفال على العمالة ، فاذا كان عاملا في منجم فمتوسط أجره شلن وستة بنسات في النبوم ، واذا كان فاعلا في البناء تقاضي شلنين ، وسمكريا ثلاثة شلنات ، وقد اختلفت هذه المعدلات اختلافا يسيرا بين عامي ١٧٠٠ و ١٧٧٠ (١٣) ، وكان النساج يتقاضي حوالى سنة ١٧٥٠ ستة شلنات في الاسبوع ، والنساجة خمسة شلنات وستة بنسات ، والطفل شلنين وستة بنسات ، اما النساء الغزالات فمن شلنين الى خمسة في الاسبوع ، واما البنات من السادسة الى الثانية عشرة فشلن الى شلن ونصف (١٤) • على أن الاسعار كانت منخفضة ، وظلت ثابتة حتى ١٧٦٠ (١٥) ، وكان يضاف الى هسده الاجور احيانا علاوة للخبز والجعة اثناء العمل ، وكان معظم عمسال المناجم يعطون الفحم مجانا ،

وكانت حجة اصحاب العمل ان عمالهم لا يستحقون اكثر من هذه الأجور ، لأنهم أدمنوا الكسل والسكر والاستهتار والفجور ، وزعم أحدهم (١٧٣٩) أن السبيل الوحيد لجعل العمال عيوفين مجدّين « أن تفرض عليهم ضرورة الكد طوال الوقت الذي بستطيعون اقتطاعه من الراحة والنوم ليحصلوا على الضروريات العادية للحياة (١٦) » · وقال كاتب في ١٧١٤ « ليس للفقراء ما يحفزهم للخدمة النافعة سوى الحاجـة ، وهذه حال من الحكمة تخفيفها ، ولكن من الحماقة شفاؤها (١٧) » أما يوم العمل العادي فيمتد من احدى عشرة ساعة الى ثلاث عشرة ، ستة أيام في الأسبوع ، ويهو"ن من طول هذه الفترة ساعة ونصف لنناول الوجبات ، ولكن المتباطئين بلا مبرر في تناولها يفقدون ربع اجر اليوم (١٨) • وشكا أصحاب العمل من أن عمالهم يتوقفون عن العمل ليختلفوا الى المهرجانات ، أو مباريات الملاكمة التكسبية ، أو مشاهد الشنق ، أو الاحتفالات بأعياد القدبسين الشفعاء ، ورغبة في حماية انفسهم من هذه المخالفات وأشباهها كان اصحاب العمل يحبون إن يكون لديهم رصيد من العمال المتعطلين في المنطقة ، بستطيعون ان يعتمدوا عليه في الطواريء أو أوقات الطلب المتزايد (١٩) . فأذا كسدت الأحوال كان في الامكان تسريح العمال وتركهم ليعيشوا على قروض من التجار المحليين .

ونشات في المدن ببطء برولتاريا تابعة وكانت تجمعات الطبقة العاملة محظورة بمقتضي قانون قديم أصدره أدورد السادس ، فجدد البرلمان هذا الحظر في ١٧٢٠ ولكن عمال اليومية مضوا في تنظيم انفسهم ، ولجاوا الى البرلمان لتحسين أجورهم ، واصبحت اتحادات هؤلاء العمال لله الطوائف الحرفية للهي الرائدة لحركة النقابات العمالية التي تشكلت في انجلترة في نهاية القرن الثامن عشر ، وفي العمالية التي تشكلت في انجلترة في نهاية القرن الثامن عشر ، وفي مجلس العموم قضاة الصلح بالمحافظة على الحد الادنى القانوني للاجر، مجلس العموم قضاة الصلح بالمحافظة على الحد الادنى القانوني للاجر، ويمنع تخفيض الاجور في الصناعة ، ولكن هذا الامر سحب بعد عام ، واتخذ البرلمان سياسة ترك تحديد الاجسور للعسرض والطلب على العمل (٢٠) ، لقد بدأ عهد « المشروع الحسر » وسسياسة « عسدم التدخل Laissez - Faire التدخل

ه _ النقل والتجارة

توقف نمو الاقتصاد على التحسينات في المواصلات والنقل • وكانت النجلترة تتمتع بميزة ساحلها البحرى وانهارها ، وكان نصف السكان يعيشون على ابعاد معقولة من البحر ، ويستطيعون استخدامه في نقل السلع ؛ وتغلغلت الانهار مسافات بعيدة في الداخل ، فأتاحت بذلك طرقا مائية طبيعية ، ولمكن حال الطرق الانجليزية كانت دائما قذى في عين الحياة الانجليزية • فتربة هذه الطرق لينة ، واخاديدها صلبة يغمرها الماء ، وكثير منها حولته امطار الربيع او الصيف الى نهيرات أو بالوعات من الوحل كان المرور عليها عسيرا بحيث اقتفى اخسراج المركبات من فوقها استخدام اعداد اضافية من الخيل أو الثيران ، وكان على المسافرين على الاقدام أن ينحسولوا الى الحقسول أو الغسابات القريبة • ولم تتكفل الحكومة ، الأغراض حربية ، ببناء مجموعة من الطرق الرئيسية « صالحة لمرور الجنود والخيل والمركبسات على مدار السنة (٢١) » (١٧٥١) الا بعد أن قاد « الأمير تشارلي الجميل » رجاله الاسكتلنديين الثائرين واوغل جنوبا حتى داربي في ١٧٤٥ ، لان حالة الطرق عرقلت مسيرة القوات الملكية الموجهة ضده • ومع ذلك ظل اللصوص يعيشون فسادا في الطرق ، وكانت تكاليف النقل غالية .

وكان الناس يسافرون على ظهور الخيل أو في مركباتهم المخاصة اذا استطاعوا الى ذلك سبيلا ، وكان في امكانهم استثجار الخيل الجديدة في نقط أو مواقع على الطريق Posts في الرحات الطويلة ، وانتشرت هذه البيوت Post - houses في جميع أرجاء أوربا الغربية، ثم استخدمت كلمة « بوست » (البوسطة) للدلالة على نقل البريد ، لأنه في مثل هذه النقط كان حاملو العربد يستطيعون تمليم البريد أو تسلمه وتغيير الخيل ؛ وبفضل هذا النظام أمكنهم أن يقطعوا ١٢٠ ميلا في اليوم ، ومع ذلك كتب تشسترفيلد (١٧٤٩) يشكو الحسال « أن رسائلنا على أحسن تقدير تنقسل نقلا مضطربا ، وكثيرا ما تضييع رسائلنا على أحسن تقدير تنقسل نقلا مضطربا ، وكثيرا ما تضيع خطاب مرسل من فيرونا ثمانية أيام ليصل الى لندن ، وكان أكثسر خطاب مرسل من فيرونا ثمانية أيام ليصل الى لندن ، وكان أكثسر خطاب مرسل من فيرونا ثمانية أيام ليصل الى لندن ، وكان أكثسر

مسلح خارجها ، وبداخلها ستة ركاب يترنحون ، وكانت المركبات تغادر للندن بجدول منتظم صباحين أو ثلاثة في الاسبوع قاصدة كبريات مدن جنوبي انجلترة ، ومعدل سرعتها سبعة أميال في الساعة ، ورحلتها من للدن الى نيوكاسل تستغرق ستة أيام ،

وظلت التجارة الداخلية بهذه الطرق المعوفة بدائية على نحو جدير بالتصوير • فكان تاجر الجملة يرافق عادة جياد الحمل التي تنقل بذاعت، من بلد الى بلد ، والباعة الجوالون يسرحون بسلعهم من بيت الى بنت ، أما الحوانيت فتميز عن البيوت بعلامات أهمها اللافتات الحافلة بالألوان ، وتحفظ السلع بداخلها ، وليس هنساك عادة « أي عرض في الفترينات » • وكل متجر تقريبا متجر عام لمختلف السلع ، مثال ذلك أن « الخردجي » كان يبيع الثياب ، والعقاقير ، والمصنوعات الحديدية ، والبدال سمى باسم grocer لائه يبيع بالجملة. فالبدال هذري كوارد مثلا كان يبيع كل شيء من السكر الى المسامير ٠ وكان لكل مدينة يوم سوق يعرض فيه التجار _ اذا سمح الجو _ عينات من بضائعهم ، ولكن المراكز الكبرى للتجارة الداخلية كانت الاسواق السنوية التي تنعقد في لندن ، ولين ، وبوسمطن ، وجينزيورو ، وبفرلى ، وأهم منها كلها ستوربردج ، في هذه الاسواق ، في أغسطس وسبتمبر من كل عام ، كانت تقوم مدينة حقيقية لها حكومتها وشرطتها ومحاكمها ، تتوفر فيها كل منتجات الصناعة الانجليزية تقريبا ، ويلتقى فيها رجال الصناعة من جميع ارجاء الجـــزيرة ليتبادلوا الحديث عن الاسعار والنوعيات والكوارث •

وكانت التجارة الخارجية بسبيلها الى التوسع لآن بريطانيا تسلطت على البحار ، وزادت الصادرات الى أكثر من مثليها قيمة وكمية في النصف الأول من القرن ، وارتفعت حمولة السفن المبحرة من الثغور الانجليزية من ٣١٧٠٠٠ طن في عام ١٧٠٠ الى ٢٠٠٠ر٥٠١ في عام ١٧٥١ الى ١٧٠٠ في عام ١٧٥١ الى ١٧٥٠ منساعفت لفربول الانجمها وأرصفتها كل عشرين سسنة ، واقبلت الواردات من عشرات الاقطار لتداعب احلام الاغنياء أو بطونهم ، أو تزين تسريحات كرائم السيدات بالعطور ومساحيق التجميسل التي تخلب الالباب ، وبلغت

ارباح شركة الهند الشرقية من شراء السلع رخيصة فى الهند ، وبيعها غالية فى أوربا ، حدا أتاح لها أن تغرى بالانضمام الى مساهميها خمسة عشر دوقا أو ايرلا ، واثنتى عشرة كونتيسة ، واثنين وثمانين فارسا ، وستة وعشرين قسا وطبيبا (٢٤) ، ولم تنظر الطبقة الارستقراطية فى انجلترة الى التجارة نظرة ستعلاء والازدراء كما فعلت فى فرنسا ، ولكنها ساعدت على تمويلها وشاركت فى رخائها ، وقد أبهج رجلا من الطبقة الوسطى كفولتير أن يجد نبلاء الانجليز يهتمون اهتماما نشيطا بالتجارة ، قال موجها حديثه الى فرنسا فى ١٧٣٤ « أن لولع الانجليز بالتجارة وحده الفضل فى أن بزت لندن باريس حجما وسكانا ، وفى ان انجلترة استطاعت أن تملك مائتى بارجة وتعين بالمال الملوك من حلفائها (٢٥) » ،

وأصبح كبار التجار ينافسون الارستقراطية القديمة المالكة للارض ثراء وسلطانا ، فيقررون العسلاقات مع الدول الاجنبية ، ويثيرون ويمولون الحروب في سبيل الاسواق والموارد والطرق التجارية • وسيطر القائمون على التجارة الانجليزية في السكر ، والتبغ ، والعبيد ، على حياة برستول ، وحكم اصحاب السفن لفربول ، وساد اصحاب مناجم الفحم على نيوكاسل • وكانت ثروة السير جوسيا تشايلد التاجر صاحب ٥٠٠٠٠ سهم في شركة الهند الشرقية ، تعدل ثروة الكئير من اللوردات وحدائقه في وانستد من أشهر مشاهد انجلتره ٠ كتب هيوم في ١٧٤٨ يقول « في معظم اقطار اوربا ترى املاك الاسرة - اى الامالك الوراثية - التي تميزها الالقاب والشارات التي يخلعها عليها الملك ، هي أهم اسباب التمسايز ٠ أما في انجلتره فان الاعتبسار الأكبر للثراء الراهن (٢٦) » • وحدث قدر كبير من التبادل والامتزاج بين الطبقتين العليا والوسطى ، فتزوجت بنات التجار الاغنياء بابناء النبلاء ملاك الأرض ، واشترى أبناء التجار ضياعا من الارستقراطيين الذين افتقروا ودخل عليه القوم ميادين التجارة والقضاء والادارة ، لقد كانت الأرستقراطية تتحول الى بلوتوقراطية (اي حكومة الاغنياء)، والمال يحل محل النسب سبيلا شرعيا الى السلطان •

و سالمسسال كان المصرفيون الاوربيون الآن يؤدون جميع الخدمات الماليسة

تقريبا ، يتسلمون الودائع ، ويحمونها من الحريق والسرقة ، ويرتبون المدفوعات بين المودعين بمجرد النقل من حساب الواحد الى حساب الآخر ، ويصدرون اوراق النقد التى يمكن أن يستبدل بها الذهب او الفضة عند الطلب ، واذ لم يكن من المتوقع أن يطلب جميع حملة هذه العملة الورقية هذا الاستبدال في وفت واحد ، نقد كان في استطاعة المصارف أن تصدر أوراقا بلغت من خمسة الى عشرة أضعاف قيمة احتياطياتها المشتركة ، وأتاح تداول النقود المتكاثرة على هذا النحو رأس مال اضافيا الممرفيون الصناعة باقراض النقود بضمان الأرض أو المباني أو المواد ، المصرفيون الصناعة باقراض النقود بضمان الأرض أو المباني أو المواد ، أو بمجرد التسليف على مسئولية شخص ما ، ويسرت التجارة بخطابات أو بمجرد التسليف على مسئولية شخص ما ، ويسرت التجارة بخطابات عبر حدود معادية ،

وتالفت في انجلتره شركات محاصة كما حدث في هولنده وايطاليا وفرنسا ونظم مؤسسوها ، الذين كانوا وقتها يسمون «أصحاب المشروعات » الاتحادات الصناعية أو التجارية ، وأصدروا اسهما ، ووعدوا بدفع أرباحها ، وأمكن تحويل شهادات الاسهم أو السندات من شخص الى آخر ، ولهذا الغرض أسست في لندن سوق للاوراق المالية (بورصة) في ١٦٩٨ ، وشهد مطلع القرن الثامن عشر نموا سريعا في المضاربة باسهم الشركات ، وسماسرة للاوراق المالية يتلاعبسون في أسعار السوق رفعا وخفضا ، وقد وصف ديفو في ١٧١٩ واحدا من هؤلاء المتلاعبين فقال :

« لو خطر للسير جوسيا تشايلد أن يشترى ، فأن أول ما يفعله هو أن يكلف سماسرته بأن يتكلفوا العبوس والتجهم ، ويهزوا رعوسهم ، ويلمحوا بأن هناك أخبارا سيئة من الهند ، وربما باعوا فعلا بعشرة الاف أو ربما بعشرين أنف جنيه ، وللتو ترى المسوق ، وقد امتلات بالبائعين ، ولا أحد يشترى ولو بشلن ، حتى تهبط الاسهم ستة ، أو سبعة ، أو ثمانية ، أو عشرة في المائة ، واحينا أكثر ، هنا يكون لدى السمسار الخبيث طاقم آخر منهم يستخدمه ، في الشراء ، ولكن في السمسار الخبيث طاقم آخر منهم يستخدمه ، في الشراء ، ولكن في

حكتم وتحوط ، حتى يشترى ـ بعد أن باع بعشرة آلاف جنيه بخسارة أربعة أو خمسة فى المائة ـ أسهما بمائة الف جنيه ، باقل من السعر بعشرة أو اثنتى عشرة فى المائة ، وفى ظرف أسابيع ، بعكس هـ فه الطريقة لا أكثر ، يدفعهم جميعـا للتهافت على الشراء ، فيبيعهم أسهمهم ثانية بربح يبلغ عشرة أو اثنتى عشرة فى المائة (٢٧) » «

ولم تكد تفتتح أسواق الاوراق المالية ، حتى كان حرص الجمهور على تحقيق كسب دون عرق يثير موجات من المضاربة والانكماش • وقد جاء تضخم « فقاعة » بحسر الجنسوب (أي مشروعه الوهمي) في انجلترة ، ثم انهيار المشروع تاليا ، في اتفاق غير عادى ، لظهـور وسقوط « فقاعة المسبى » وصاحبها جون لو في فرنسا · ذلك أن المحكومة الانجليزية ، التي تاثرت بشكاوي بولنبروك ، وسسويفت ، وغيرهما من أن الدين القومي ــ البالغ ٥٢٥٠٠٠٥٠٠ جنيــه في عام ١٧١٤ ... يفرض على الدولة عبثا سنويا مدمرا قدره ٢٥٥٠٠،٥٠٠ جنيه من الفائدة ــ فكرت في خطة لتحويل ٢٠٠٠ر ٣١٠٠٠ جنيه من الدين الى شركة بحر الجنوب • وكانت الشركة قد اسست في ١٧١١ بمنحها احتكارا للتجارة الانجليزية مع المستعمرات الاسبانية في امريكا وجزر المحيط الهادى • ودعى حملة الاوراق الحكومية ليستبدلوا بها اسهما في الشركة • واصبح الملك جورج الاول « محافظا » لها ، وبذلت كل الجهود لنشر الاعتقاد بأن مرسوم احتكارها يعد بارباح عالية ، وسرت العدوى من النجاح الظاهري لنظام لو في فرنسا المعاصرة الى انجلترة ، فاعترتها حمى مضاربة مماثلة • وما مضت ستة ايام على عرض الشركة قبولهسما الأوراق الحكومية ثمنا لأسهمها حتى قبل الاقتراح ثلثا حملة الأوراق واشترى كثيرون غيرهم اسهما ارتفعت في ظرف شهر واحد من ٧٧ جنيها ألى ٥ر١٢٣ (١٧١٩) • ولكي يضمن مديرو الشركة استمرار التعاون المحكومي قرروا تقديم هدايا سخية من الاسهم الاعضاء الوزارة والاثنتين من خليلات الملك (٢٨) ٠ وقد حذر روبرت ولبول ، ولم يكن قد تولي منصب الوزارة بعد ، مجلس العموم من المشروع لانه « مضاربة · · · مؤذية » ، وقال أن المشروع يستهدف رفع قيمة الاسهم رفعا مفتعلا باثارة تهافت الناس عليما والابقاء عليه ، وبالوعد بارباح من اموال لن تفي يالقرض ، وتنبأ ، في دقة عجيبة ، بأن المشروع سيفشل ، وأنه لو ترفى

غيورط جماهير المتعب لجر فشله سخطا شاملا وخطرا (٢٩) - وقال انه ينبغى وضع حد ما على الاقل لارتفاع اسسهم المتركة • ولكن مجلس المعموم ابى الاستماع الى تحذيره • وفى ٧ أبريل ١٧٢٠ وافق كلا مجلمي للبرلمان على اقتراحات الشركة •

وفي ١٢ أبريل أصدرت الشركة أسهما جديدة بسعر ٣٠٠ جنيسه للسهم ، فتم الاكتتاب فيها على الفور - وفي ٢١ أبريل أعلنت ، وهي منتعشة ناضرة بفضل دفع الحكومة فائدة على الاوراق الحكومية التي أصبحت الآن ملكا للشركة ، أنها ستدفع أرباحا صغيرة تبلغ عشرة في المائة ، واستغلت الحماسة التي أثارها هذا الاعلان لطرح اصدار آخر من الاسهم بسعر ٤٠٠ جنيه (٢٣ أبريل) • فلم تمض ساعات حتى تم الاكتتاب فيه . ورفع التهافت على شراء الاسهم ثمنها الى ٥٥٠ جنيها في ٢٨ مايو ، والي ٨٩٠ جنيها في ٢ يونيو ، وفي يوليو بيع اصدار جديد بسعر ١٠٠٠ جنيه للسهم • وتهافت المجتمع الراقي كله على الاكتتاب ، الادواق والقساوسة والسياسيون والموسيقون والشعراء ، فاصبح شارع البورصة مشهدا لمنافسة هائجة مائجة على الشراء لم ير لها نظير الا في شارع كانكمبوا بباريس في الفترة ذاتها تقريبا ؛ فلقد كشفت طبيعة البشر عن نفسها عبر الحدود - وكان الناس يعقدون صفقات الاسهم في الحانات ، ومشارب القهوة ، ودكاكين صانعات القبعات ، وفي كل ليلة يحسب الرجال والنساء اى ثراء أصابوا ، وما كان يمكن أن يصيبوا من مزيد لو أنهم اشتروا في تاريخ سابق ، أو قدرا أكبر من Pupa .

وبلغت لهفة المال العام على المضاربة مبلغا أغرى الشركة بطرح اصدارات صغيرة بلغت ستة وثمانين اصدارا • وبيعت أسهم أصدرتها شركات انشئت لتحويل المعادن الى فضة ، ولتشييد المستشفيات للاطفال غير الشرعيين ، ولاستخراج الزيت من الفجل ، ولاحداث الحسركة الدائمة ، ولاستيراد الحمير من أسبانيا • وأعلن مؤسس عن « شركة لمواصلة مشروع عظيم النفع ، ولكن أحدا لن يعرف كنهه » الا فيما بعد، فتلقى الف اكتتاب كل منها بجنيهن قبل أن ينتصف النهار ، ثم اختفى معد الظهر (٣٠) •

وكان شطط بعض هذه « الفقاعات » الصحفرى (وهو الوصف، الذى وصفهم به ذلك العهد) بداية رد الفعل ضد مشروع بحر الجنوب، وجدد ولبول وغيره تحذيراتهم وباعوا أسهمهم ، وفي ١١ يونيو حرم الملك جميع اصدارات الاسهم الا للشركات التي رخص لها البرلمان بذلك ، وسرعان ما انهارت المشروعات الصغرى ، فهدأ فشلها من حمى المضاربة، وانتشرت شائعة بأن الحكومة الاسبانية أخذت تضيق تجارة الشركة في المستعمرات الامريكية تضييقا شديدا ، وفي يوليو وصل نبأ بأن مشروع لو أو « فقاعة المسبى » قد انفجرت في باريس ، وباع السير جون بلاونت وغيره من مديرى شركة بحر الجنوب أسهمهم سرا بربح كبير ، وخلال أغسطس كله توالى هبوط الاسمهم حتى اذا جاء ٢ سبتمبر لم يتجاوز سعرها سبعمائة جنيه ،

هذا استحال التهافت على البيع ضربا من الهلع والذعر الجماعى، فازدحمت مداخل شارع البورصة ازدحاما خانقا و وهبطت الاسهم الى ٥٧٠ جنيها ، ثم الى ١٥٠ جنيها ، ثم الى ١٣٥ جنيها (٢٩ سبتمبر) و وخسرت مئات الاسر الانجليزية مدخرانها فى هذا الانهيار و وسرت بين الناس قصص الافلاس والانتحار (٣١) وافلست المصارف التى كانت قد أقرضت المال بضمان شهادات اسهم شركة بحر الجنوب وطالبت الاجتماعات العامة فى جميع ارجهاء انجلتره بعقاب المديرين ، ولكنها غفرت الجمهور غروره وجشسعه وعجل الملك بالعودة من هانوفر ودعا البرلسان للانعقاد ، وفر أمين صندوق الشركة الى فرنسا مصطحبا الكثير من السسجلات التى كانت سندين المديرين وفى يناير ١٧٢١ وجدت لجنة برلمانية بعد فحصها دفاتر الشركة ، « صورة للظلم والفساد (٣٢) » مذهلة حتى بمقاييس ذفاتر الشركة ، حين كان التشريع عن طريق افساد البرلمان كانه جزء من دمتور انجلتره والظاهر ان المديرين كانوا قد انفقوا ٥٠٠ر١٥٥ جنيه فى رشوة كبار رجال الحكومة ،

وطالب بعض اعضاء البرلمان بعقوبات عنيفة ، واقترح احدهم بان يخاط المديرون المذنبون في زكيبة ويلقوا احياء في التيمر (٣٣) . وحمى وطيس الجدل حتى تحدى الاعضاء بعضهم بعضا للعبرازة ،

واصيب عضو منهم بازمة ضغط مرتفع ومات في الغد ، ودعى المديروق ووزراء الحكومة الى المحاكمة المام المجلس ، فحكم على جون ايزلابي » وزير الخزانة ، بالسجن في برج لندن ، وصودرت ممتلكات المديرين منهم ادورد جبون ، جد المورخ - فلم يتزك لهم سوى عشرة في المائة من ثروتهم ، ولوحظ أن السير جون بلاونت ، الذي كان من أوائل منظمى الشركة ، ومن أول من بدأوا ببيع أسهمهم ، كان رجيلا « ذا مسلك غاية في التقوى » وكان « ذائما يهاجم ما يشين العصر من سرقة وفساد » ويندد بجشم الاغنياء (٣٤) ،

أما روبرت ولبول الذي برر الحدث تنبوءاته ، فقد اشار بالاعتدال في روح الثار الذي اتسم به رد الفعل ، وخفف من انهيار الشركة باقناع مصرف انجلتره وشركة الهند الشرقبة بامتصاص نحو ١٨٠٠٠٠٠٠٠ جنيه من الاسهم الخاسرة ، وقد وجد في شركة بحسر الجنسوب من الاحتياطيات ما يسمح بدفع ثلاثة وثلاثين في المائة لحملة اسهمها في وتت مبكر ، وجردت الشركة من امتيازاتها وسحرها ، ولكنهسا كانت تكسب من بيع العبيد ، فظلت على قيد الحياة ، في حيوية هابطسة حتى عام ١٨٥٣ ،

٢ ـ مظاهر الحياة في لندن

يندر الاحصائيون الآجرباء سكان اوربا بنحو ١٠٠ مليون نسمة عي ١٠٠ ، و ١٤٠ ني ١٧٥٠ ، وقد قدر فولتير في ١٧٥٠ سيكان فرنسا بعشرين مليونا ، والمانيا والنمسا باثنين وعشرين ، وبريطانيا العظمي وايرلنده بعشرة ، وروسيا الاوربية بعشرة ، وأسبانيا والبرتغال بشمانية ، وبولنده بستة ، وخص كلا من تركية أوربا ، والسويد ، والدنمرك (مضافا اليها النرويج) والاقاليم المتحدة ، بثلاثة ملايين (٣٥) ، وذهب قانوني ألماني الى أن الزيادة في سكان شمالي أوربا مردها الى حد كبير انتقال الرهبان والراهبات من حياة العزوبة الى الابوة والامومة نتيجة لحركة الاصلاح البروتستنتي ، وحض على « اقامة تمثال للوثر بوصفه حافظ النوع الانساني » (٣٦) ، ولكن علينا الا نغالي في عفة رهبان العصر الوسيط ، واغلب الظن أن زيادة

السكان مرجعها تحسينات الزراعة والنقل التى زادت من كميات الطعام، وتوزيعه ، وخطوات النهوض بالصحة العامة والعالج الطبى التى خفضت نسبة الوفيات فى الاطفال والبالغين ، ويبدو أن سكان انجلتره وويلز الذين نيفوا على ثلاثة ملايين فى ١٥٠٠ ، بلغوا اربعة فى ١٦٠٠ وويلز الذين نيفوا على ثلاثة ملايين فى ١٥٠٠ ، بلغوا اربعة فى ١٢٠٠ من نصيب المدن التى غذت الصناعة والتجارة وتغذت منهما ، وفى عام من نصيب المدن التى غذت الصناعة والتجارة وتغذت منهما ، وفى عام مدن العالم بالسكان ، وندد بها ديفو فى ١٧٢٢ لانها « تضخمت »(٣٨) وتلتها باريس التى بلغ سكانها ١٠٠٠ فى ١٧٥٠ ، ثم اسستردام وقينا ، ونابلى ، وبلرمو ، وروما ، وبلغ سكان لندن عشرة اضسعاف وفينا ، ونابلى ، وبلرمو ، وروما ، وبلغ سكان لندن عشرة اضسعاف مكان برستول ، التى كانت ثانى اكبر المدن الانجليزية ، وثمانية عشر ضعف سكان نورتش ، ثالث أكبر المدن الانجليزية ، وكانت مراكز العواصم ضعف مى يدها خيوط الحياة الاقتصادية للأمة ، وتحول كد الحقول والمناجم والمتاجر ومنتجاتها الى أرباح المال اللطيغة الرقيقة ،

وأعان لندن موقعها على النمو مع نمو التجسارة والمستعمرات الانجليزية ، فكان في استطاعة السفن عابرة المحيط ان تبحر مصعدة في التيمز ، ومع أن أرصغة الميناء (حتى ١٧٩٤) لم يكن في طاقتها أن تؤويها ، فان جيشا من عمال التفويغ والشحن الفلاظ ، يستخدم اسطولا من ثلثمائة صندل ، كان مهيا لنقل البضائع من السفينة الى الساحل أو الى سفينة أخرى ، وهكذا غدت لندن مركز توزيع شاغيا بالحركة لاعادة تصدير الواردات من وراء البحار الى القارة ، ولم يكن شاطىء النهر انيقا كما نجده الآن ، فقد كان يزخر بعمال الشحن المفتولي العضل ، والملاحين المتعطشين للجنس ، والنساء المتحللات ملبسا وخلقا، القذرات مظهرا ولفظا ، الساكنات الأكواخ والحانات ، المنافسات للبحارة فى السكر والعنف (٣٩) ، أما النهر نفسه فكان عجيب المنظر ، فيسمه خليط من السفن التي تتفاوت من قوارب الصيد الشراعية الى البوارج الضخمة ، بينما تعبر المعديات الصغيرة النهر فسدوا ورواحما ، وكان الملك ، وعمدة لندن ، ونفر من الاعيان ، يملكون « ذهبيات » انيقة ، ويستخدمونها للرحلة صعدا الى ونزور او غيرها من البلاد ـ وظلل كوبرى لندن حتى ١٧٥٠ الطريق الوحيد لاختراق المدينة على الاقدام من شمالها الى جنوبها ، ولكن فى ذلك العام تم بناء كوبرى وستمنستر مه وفى ١٧٥٧ أزيل عن كوبرى لندن عبء البيوت والمتاجر الذى كان يثقله وقد أعجب الرسام البندقى انطونيو كاناليتو ، الذى زار لندن فى ١٧٤٦ و ١٧٥١ ، بمشاهد الحركة التى يعج بها الماء فخلف لنا بعض الصحور الشهيرة التى ترينا التيمز كما عرفه واحبه بوب وجونسون .

ولعل جونسون أحب شوارع لندن أكثر حتى من حبه لنهرها ، مع انها كانت لاتزال سيئة الاضاءة رديئة الرصف ، لا ينظفها في الغالب سوى ماء المطر الهاطل عليها ، وكان قد تقرر في ١٦٨٤ نظام لاضاءة الشوارع يقام بمقتضاه مصباح مضاء بالشمع عند كل عاشر بيت ، ولكن المصابيح لم تضا الا في الليالي التي يحتجب فيها القمر ، وحتى منتصف الليل فقط ، ومن عيد الملاك ميخائيل (٢٩ سبتمبر) الى عيد السيدة العذراء فقط (٢٥ مارس) ، وفي ١٧٣٦ وافقت سلطات المدينة على اقامة خمسة عشر المف مصباح زيتي في أنحاء لندن كلها ، تظل مضيئة من غروب الشمس الى شروقها ، وكان هذا حدثا مشهودا في حياة العاصمة حسن كثيرا من أمن شوارعها في الليل ،

كان اكثر الشوارع منذ حريق ١٦٦٦ الكبير مرصوفا بالحجارة الصغيرة المدورة ، وظل الرصف بهذه الطريقة قاعدة متبعة الى القرن التاسع عشر ، وكانت تجرى فى وسط كل شارع قناة تتلقى الكثير من النفاية. وتصرف المطر ، ولم يكن هناك أفاريز بل صف من الشواخص حدد. طريقا للمشاة عرضه ستة أقدام ، وكانت الشوارع تعج باصوات عربات النقل ، وخيول الجر ، والحناطير ، والمركبات الخاصة ، وكلها تجرهة الخيل التى تقعقع حوافرها على أحجار الرصف ، كذلك كان هناك النياب ، والصناع المهرة المتنقلون يعرضون اصلاح ما فسد ، وسائقو العربات يتشاجرون والكلاب تنبح ، والمتسولون يستجدون ، ومغنو المدورة يصدون بالاغانى الشعبية ، والأراغن تقفز بالحانها من جدار الني جدار ، وكان الناس يشكون من هذه الضوضاء ولكنهم يحبونها ، فهي السبيل الذي لا غنى عنه الى معاشهم ، ولم يعمل من الناس فى همت مبوى النشالين والموسات ،

وبدا تثبيت ارقام الشوارع على البيوت في سنة ١٧٠٨ • وكان اكثرها في سنة ١٧٠٨ مزودا بالمياه المجارية • واخذت وسائل النظافة تتحسن • وكان القانون يطالب رب كل اسرة بان يحتفظ برصيف الشارع نظيفا امام بيته ، ولكل حي زبال ينظم جمع القمامة • اما المراحيض فكانت عادة مراحيض خارجية توضع وتستر في الحديقة أو الحوش • وكان لبعض المناطق مجار ، ولكن لم يتح للندن نظام مجار عام الاسنة • ١٨٦٠ • اما المداخن فيطهرها منظفو المداخس ، الذين يتسلقونها يضغط كيعانهم وركبهم على جدرانها الداخلية المصنوعة من الطوب أو بالحجر ، واستمر هذا التشويه القاسي لاجسام الاطفال حتى عام ١٨١٧ •

وكان شطر كبير من السكان يحشرون في احياء فقيرة مزدحمة مَلُوثِهَا القمامة والفضلات فتولد عشرات الأمراض (٤٠) • وفي حيين من أحياء لندن ... هما وابنح ولايمهاوس ... كان واحد من كل اثنين من السكان تقريبا يعيش عيش الكفاف ، معتمدا على الاحسان ، أو السرقة، أو البغاء ، في الحصول على المسكن والطعام . أما الاطفال فيجرون حفاة قذرين شعثا في الشوارع لا تسترهم غير اسمال ولا يتعلمون غير الاجرام • في هذه الشوارع الفقيرة ندر أن اهتم الرجال والنساء بالزواج فالعلاقات الجنسية حدث عابر ، وسلعة تسوق دون احتفال او قانون • ولم يكد يوجد في هذه الاحياء كنائس على الاطلاق ، أما دكاكين الجعة والحانات فكثيرة • وفيها أيضا كانت بؤر اللصوص ، والنشسالين ، وقطاع الطرق ، والقتلة المحترفين ، وكان كثير من المجرمين ينتظمون في عصابات • فاذا تعرض لهم الحراس جدعوا انوفهم • والفت جماعة منهم يدعون « الموهوك » أن يخرجوا الى الشوارع سكاري ، ويخزوا المارة بالسيوف ، ويكرهوا النساء على الوقوف على رموسهن ، ويسملوا عيون من يقاومونهم من ضحاياهم • أما لصوص العصابات الأقل ضراولا فكانوا يقنعون بكسر نوافذ الدكاكين والبيوت • ذكر سموليت في ١٧٣٠ « أن اللصوص والسارقين أصبحوا الآن أشد استهتارا وشراوة مما كانوا في أي عهد منذ عرف البشر الحضارة (٤١) » • وفي ١٧٤٤ حرر عمدة لندن وحاكمها خطابا للملك قررا فيه أن « عصابات شتى قوامها أعداد كبيرة من الاشخاص ذوى النزعة الشريرة ، المسلحين بالهسراوات ، والطبنجات ، والسيوف ، وغيرها من الاسلحة الخطرة ، يعيثون فسلفا

لا فى الازقة والممرات الخاصة فحسب ، بل فى الشوارع العامة وأماكن الاحتشاد العادية ، ويقترفون اخطر الاعتداءات على أشخاص رعايا جلالتكم (٤٢) » ، وقال هوراس ولبول فى ١٧٥٢ : « أن المرء ليضطر الى المفر ، حتى فى الظهيرة ، وكانه ماض الى ساحة قتال (٤٣) » ،

وكانت العاصمة الكبرى بالطبع شيئا اكثر كثيرا من هذه الحصيلة المتكائرة من الفقر والجريمة ، فلقد كانت الى ذلك بلد البرلمان والقصور الملكية ، ووطن الف محام وتاجر وصحفى وشاعر وروائى وفنان وموسيقى ومعلم وكاهن ورجل بلاط • ويجب ونحن ماضون في طريقنا أن نذيف الى رؤيتنا للندن القرن الثامن عشر بيوت الطبقات المتعلمة الفخمة واخلاقها وعاداتها ، وجمهور المصلين في الكنائس ، والشكاك ، والعلماء ، والفلاسفة ، وظرفاء « المجتمع الراقى » وحسانه وعشاقه ، وحدائق اللهو في فوكسهول ورينلاج ، والمتنزهين في الحدائق العامة وشارع بل مل ، وسباقات الزوارق والمهرجانات والذهبيات على نهر التيمز ، والاحاديث المتدولة في مشارب القهوة والنوادي ، ودكاكين الحرنيين ، وتجار الملابس ، والجواهرية ، وأسباب الترويج في البيت والرياضة في الخلاء ، والجموع المحتشدة في معارك الديكة ، ومباريات الملاكمة التكسبية ، وعروض الدمى ، والمسارح ، والأوبرا - عندها فقط تكون رؤيتنا للحياة اللندنية منصفة كاملة الى حد معقول ، تتيح لنا أن نحس التاريخ في كل نواحيه ينساب خلال أجساد وأرواح جيلين ه ۲۰۰٫۰۰۰ نفس ۰

٣ ـ المدارس

كانت الحياة في انجلتره كما في غيرها من الأقطار في هدفه الحقبة تبدأ بنسبة عالية من وفيات الاطفال ، يموت ٥٩ ٪ من مجموع الأطفال المولودين بلندن قبل أن يبلغسوا الخامسة ، و ١٤ ٪ قبل العاشرة (٤٤) ، وكان كثير من الاطفال يلقون خارجا عقب ولادتهم ، ومن بقى من هؤلاء اللقطاء على قيد الحياة يربون على نفقة المدولة ثم يوضعون في اصلاحيات للاحداث ، ونجم الكثير من التشسوهات المجمعية عن اهمال المولدات والامهات ،

فاذا كان الأبوان فقيرين لم ينل الطفل حظا من التعليم في المدرسة اطلاقا وكان هناك « مدارس خيرية » تقدم التعليم الاولى للجنسين ولجميع الطبقات مجانا ، ولكن حملة الملتحقين بها لم يتجاوز ٢٨٠٠٠٠ في ١٧٥٩ ، وكانت لا تقبل المنشقين على الكنيسة الانجليكانية ، ولا تصل الا لنسبة ضئيلة من الفلاحين ، ولا تكاد تصل الى فقراء المدن اطلاقا ، يقول حجة انجليزي « ان الكثرة العظمى من الانجليز كانوا يمضون الى قبورهم دون تعليم » (٥٤) ، أما في طبقة الوسطى فيجدون يمضون الى قبورهم دون تعليم ، وإما اطفال الطبقة الوسطى فيجدون مدارس يقوم عليها عادة « رجال محطمو الاعصاب ، أو مفلسون ، أو مطرودون من وظائف أخرى »(٢٦) والى ذلك « مدارس نسوية » مطرودون من وظائف أخرى »(٢١) والى ذلك « مدارس نسوية » تعلم فيها المعلمات المتواضعات مبادىء القراءة والكتسابة والحسساب والكثير من الدين للصبيان والبنات الذين يستطيع آباؤهم دفسع مصروفاتهم ، وفي جميع المدارس كان التركيز على تعليم الطسلاب القناعة بمرتبتهم التي ولدوا فيها ، وابداء الخضوع الواجب للطبقات العليا ،

وكانت قلة قليلة تدخل المدارس الثانوية حيث يستطيع الصبيان أن يضيفوا شيئا من اللاتينية واليونانية الى مبادىء القراءه والكنسابة والحساب ، لقاء رسوم متواضعة تبصر المعلمين بمكانهم الوصيع في السلم الاجتماعي ، وكان النظام صارما ، وساعات الدرس طويلة تمتد من السادسة الى الحادية عشرة والنصف صباحا ، ومن الواحدة الى الخامسة والنصف مساء ، وأجود من هذه المدارس المدارس الخاصة ، وأشهرها أبنون ، ووستمنسر ، ووسستر ، وشروزبرى ، وهسارو ، ورجبي سحيث بسنطمع الشباب من الصفوة التحضير للجامعة مظير ورجبي سحيث بسنطمع الشباب من الصفوة التحضير للجامعة مظير عشرون بها في المستقبل ، وأذ كانت هذه المدارس الخاصة لا تقبسل يتفاخرون بها في المستقبل ، وأذ كانت هذه المدارس الخاصة لا تقبسل غير صبيان الكنيسة الاسجليكانية ، فأن المنشقين على هذه الكنيسة سمن معمدانيين ، ومشيخيين ، ومستقلين ، وتوحيديين ، وكويكريين ، معمدانيين ، ومثوديين سهؤلاء انشاوا اكاديميات لشبابهم قل التركيز فيها على الكلاسيكيات القديمة ، وازداد على اللفسات الحديثسة ،

والرياضيات ، والتاريخ ، والجغرافيا ، والملاحة .. وهو تعليم انسب الابناء الطبقة الوسطى •

وحرم المنشقون من دخول الجامعات • وكان أكثر طلابها ينتمون الى أسر موسرة ، ولكن بعض الصبيان رقيقي الحال تلقوا منحا دراسية من المحسنين أو المؤسسات الخيرية ، وبعض الطلاب الذين يقومون. بخدمات للجامعة لقاء مكافات (ويسمون servritors أو (sizars مثل نيوتن ، شقوا طريقهم خلال قاعات الدرس الواعية بالفوارق الطبقية • وقد عانت أكسفورد وكمبردج من الركود في هذه الفترة بسبب النزعة المحافظة في المناهج والطرق والافكار ٠ وأبدت كمبردج استعدادا اكبر للتوسع في الدراسات العلمية على حساب الدراسات الكلاسيكية واللاهوت ، ومع ذلك وصفها تشسترفيلد بانها « غارقة في احلك الظلمات » • أما أكسفورد فقد تشبثت باللاهوت القديم وباسرة ستيوارت الساقطة ، ولم تسمح لملوك اسرة هانوفر الغشم بزيارتها ، وقال آدم سمث ، الذي كان يطلب العلم باكسفورد في ١٧٤٥ ، انه لم يتعلم فيها الا القليل ، أما جبون الذي درس فيها في ١٧٥٢ ، فقد ندّد بمدرسيها لانهم سكيرون جهلة ، وندم على السنين التي ضيعها في الجامعة . وآثر الكثير من الاسر استخدام المدرسين الخصوصيين (٤٧) .

اما البنات فكن يتلقين تعليما اوليا في مدارس القرية او المدارس. الخيرية من فيتعلمن القراءة والكتابة ، والخياطة ، واشغال الابرة ، والغيزل ، وقليلا من الحساب ، وكثيرا من الدين ، وتلقى بعضها التعليم على يد معلمين خصوصيين ، ومنهن من درس اللغات والآداب الكلاسيكية خفية كما فعلت الليدي ماري ورتلي مونتاجيو ، قالت الليدي ماري « ان بنات جنسي تحظر عليهن عادة دراسات من هذا النوع ، والجهل يعد مجالنا المناسب لنا ، بحيث ان أي اسراف فيه من جانبنا يغتفر لنا أكثر مما يغتفر أقل تظاهر بمعرفة القراءة أو بالادراك السليم من وليس في الوجود مخلوق ، ، أشد تعرضا للسخرية العامة من المراة المثقفة » ، وكانت تميل الى الظن بأن الرجال كانوا يبقون النسام في جهلهن ليستطيعوا اغواءهن بتكلفة أقل (٤٨) ، وإذا كان لنا أن شحكم من دخول محظيات الملك ، فأن النساء وفقن كل التوفيـق بغير شعير

الدراسات الكلاسيكية ، ولم يكن بهن حاجة الى شاعر كأوفيد ليعلمهن لعبة الحب •

ع _ الاخسالق

لعلى العلاقات السابقة على الزواج كانت بين النساء اقل شيوعا هى ذلك العهد مما هى اليوم (١٩٦٥) ، ولكن البغاء ازدهر الى حدد لم يكد يعرف ثانية حتى يومنا هذا ، وقد قدر مراقب أجنبى عدد المومسات بخمسين ألف فى لندن ، يوجدن فى حانات المدينة ، وفى الفتادق الصغيرة على الطرق ، وفى حدائق المدينة ، وفى المراقص العامة ، وحفلات الموسيقى ، والمسارح ، وكن فى شارع اكستر وحى سستراند يجلسن الى النوافذ تشجيعا للمترددين من الزبائن ، وفى « درورى يجلسن الى النوافذ تشجيعا للمترددين من الزبائن ، وفى « درورى لين » (شارع المسارح بلندن) - كما تغنى الشاعر جسون جاى فى تمثيليته « تريفيا » : هى التى تمشي فى الليل بخطى وثيدة ، لا يضم جسدها اللدن مشد قاس ، وتحت المصباح تتوهج شرائطها المبهرجة ، والمعطف حديث التنظيف ، وسيماء المومس ، وباصوات التماق والمعطف حديث التنظيف ، وسيماء المومس ، وباصوات التماق تستميل الأذن الساذجة قائلة « يا فارسي الهمام ا يا فاتنى ا يا حبيبى !

ولم تاخذ القانون بهن رحمة ، فاذا أمسكت احداهن وهي تتحرش برجل ، زج بها في السجن وضربت بالسوط ووضعت في المشهرة (آلة التعذيب) ، وقد وصفت « مجلة جرب ستريت » في عدد ٦ مايو ١٧٣١ مصير احدى هؤلاء « المدامات » فقالت « وقفت أمس الآم نيدهام في المشهرة ببارك بليس قرب شارع سانت جيمس ، ونكل بها الجمهسور تنكيلا شديدا ، وقد اشتد بها الاعياء حتى استلقت بطول المشهرة ، ورغم ذلك ظلوا يحصبونها بقسوة ، ويظن انها ستموت بعد يوم أو يومين (٥٠) ،

ولكن لم يكن يصل الى المشهرة غير افقر البغايا ، فقد كن يتفادين القانون عادة بالرشا ، أو يخرجهن صاحبهن بكفالة ، وأحس بعض حفظة القانون ـ ربما لانهم تعرفوا فيهن على « مضيفات » سابقات لهم ـ بعض العطف على نساء عاقبتهن القوانين على فسق الرجال ،

واغلب الظن أنه لم يأت الى فراش الزوجية محتفظا بعفته عشرة من كل.
مائة ذكر من أهل لندن • لقد ندد القوم بالرذيلة علانية ، ولكنهما احتقروا الفضيلة سرا • وكتاب جون كليلاند المسمى « مذكرات غانية » (١٧٤٩) ، والذى عرف فيما بعد باسم « فانى هل » ، وهو سلسلة من الاغواءات المفصلة ، كان (وما زال) من افحش كتب ذلك القرن وأكثرها شعبية .

والف بعض الرجال جماعات للاستمتاع المتبادل فيما بينهم وروت جريدة لندن في عددي ٢٣ و ٣٠ أبريل ١٧٢٥ نبا القبض على سبعة لوطيين ، وفي ١٤ مايو سجلت نبا شنق ثلاثة آخرين بتهمة اللواط ، ثم أضافت « نمى الينا أنهم (أى الشرطة) اكتشفوا عشرين بيتا أو ناديا يجتمع فيها اللوطيون ، وهم يراقبون أيضا منتديات ليلية يلتقى فيها هؤلاء الوحوش في جمع كبير » وفي ٧ يوليو روت الجريدة أدانة « روبرت هويل ويورك هورنر بفتحهما بيويوتا في وستمنستر يستقبلان فيها هواة هذه الرذيلة المنكرة » ، وفي ٢٣ يوليو اعلنت أن : « مرجريت كلاب ، التي أدينت بفتحها بيتا سريا يستخدمه اللوطيون ، ، حكم عليها بوضعها في المشهرة ، وبدفع غرامة قدرها تسعون ماركا ، وبالسجن سنتين » (٥١) ،

مقربة منه (وفي الشارع سجن للمدينين) ، وكان في كل حانة تقريبا في تلك المنطقة كاهن من هذا النوع على استعداد لتزويج أي انسان لقاء رسم ، دون أن توجه اليه أسئلة أو يطالب بترخيص ، وشاع عن أحد هؤلاء القساوسة أنه كان يعقد ستة آلاف قران في السنة ، وكانت الزيجات تبرم في عاطفة مشبوبة ، ثم تفسخ وقد ذابت حرارتها؛ وكان آلاف النساء يهجرن رجالهن ، وكان البحارة يتزوجون وهم يقضون يوما على البر ، يهجرن رجالهن ، وكان البحارة يتزوجون وهم يقضون يوما على البر ، ويحدون ، ثم يرحلون ، ورغبة في القضاء على هذا المنكر أصدر البرلمان قانونا (١٧٥٣) بالا يعتبر أي زواج شرعيا ، باستثناء زيجات الكويكرز أو اليهود ، ما لم يعقده قسيس انجليكاني في كنيسة أبرشية ، بعد نشر اعلان بالزواج في الكنيسة على مدى ثلاثة آحاد متعاقبة ؛ وكل مخالف لهذا القانون يعاقب بالنفي الى المستعمرات ،

ولم يكن الطلاق مسموحاً به في انجلترة (قبــل ١٨٥٧) دون الحصول على قانون خاص من البرلمان (٥٣) ، وكانت نكاليف هــذا الاجراء تجعل منه ترفا مقتصرا على الاغنياء • وفشا الفسق في جميع الطبقات الا الوسطى ، وضرب جورج الأول والثاني مثالا في ذلك -والناس على دين ملوكهم ٠ ففي عام ١٧٠٠ كتب كونجريف يقول « كل انسان في هذا المجتمع ولد بقرون طالعة (٥٤) » · ولم تتغير الحال الا قليلا في ١٧٢٨ ، حين جعل الكاتب المسرحي « جاي » السيدة بيتشم في « اوبرا الشحاذ » تسال زوجها عن ابنتها « بالله لم يجب أن تشذ ابنتنا بوللى عن بنات جنسها فتقصر حبها على زوجها ٢٠٠ كل الرجال لصوص في الحب ، ويزداد عشقهم للمسراة ان كانت ملك رجسل اخر (٥٥) » ، على أنه يمكن القول عموما بأن أخلاق النساء كانت في انجلترة خيرا منها في فرنسا ، وانه في الطبقات الوسطى ، التي ظلت التقاليد البيورتانية فيها قوية ، أوشكت العفة أن تكون افراطا في الاحتشام ، وقد تجد من النساء زوجات من الطراز الذي يحسلم به الرجال _ صبورات ، مجدات ، وفيات ، وكان المعيار ذو الوجهدين مفروضا ومقبولا ، فكانت النساء المهذبات يسمعن الكثير من الحديث النابى ويقرآن فيلدنج وسموليت ، ولكن كان ينتظر منهن أن تحمسر وجوههن خفرا مغريا ، وان يغشى عليهن في لمح البصر ، وكان ينظر الى المراة فى جميع الطبقات على أنها أدنى من الرجل بحكم الطبيعة وبقضاء لا سبيل الى رده • ولقد ارتضت هذه النظرة حتى الليدى مارى المتكبرة المتمردة ، ولو ساخرة كارهة :

« لست احاول الآن المطالبة بمساواة الجنسين ، اذ لا شك في أن الله والطبيعة قد القيا بنا في مرنبة احط ، فنحن جنزء ادنى من الخليقة ، وعلينا اطاعة الجنس الاعلى والاذعان له ، وكل امراة تسمح لغرورها وحماقتها أن ينكرا ذلك اذما تتمرد على ناموس الخالق ونظام الطبيعة الذي لا ينازع (٥٦) » ،

وكانت فترة حكم البيورنان قد انزلت المراة عن مقامها الذى ارتقت الميه ايام اليزابيث وحكم أحد الطلاب بأنه «حوالى عام ١٧٥٠ كانت النساء في انجلتره قد نزلن الى مستوى منحط جديد لم يكد يفضل وضعهن في القرن الثاني عشر (٥٧) » •

وتردن العضائل الاجتماعية والاقتصادية والسياسية الى الدرك الاسفل ، فالقمار الذى قاومته الملكة آن من قبل رد الى الحظوة الملكية بفضل جورج الأول والثانى ، وكان موظف خاص يسمى « الحاجب » منوطا بالاشراف على القمار فى البالط الملكى ، وكان لعب الورق التسلية المفضلة للاغنياء والفقراء ، وندر أن برىء من المراهنة ، وكثيرا ما شابه الغش ، ولم يكن من غير المالوف للمتبطل المتلاف من أبناء الطبقة العليا أن يكسب أو يخسر مائتى جنيه فى جلسة واحدة ، وقد خسر دوق ديفونشير ضيعته فى لعبة واحدة ؛ وكان اللورد نشسترفيلد بقامر باستهتار فيما بين المحاضرات التى يلقيها على ابنه ، وأصحح للقمار شهوة سيطرت على الناس أجمعين فى عهد جورج الأول الى درحة لعلها لم تضارع بعده ، وفتحت ملاعب القمار فى نادى هوانت ، وفى تشيرنج كروس ، وفى لستر فيلدز ، وفى جولدنز سكوبر ، وفى باش ، وفى محفورة للمصور هوجارت سماها « رحلة الفاجر » نرى رجالا ونساء يقامرون فى نادى هوايت ، ولا يعباون بانذار بنبئهم بأن المنى يحترق ، فلا بد من مواصلة معركة اللعبة الى نهايتها الحاسمة للحروقد

[★] احترق النادي الشهير عام ١٧٣٣ ، ولكنه رمم سريعا ٠

حظر جورج الثانى هذا القمار المنظم ، ولكنه اعتمد يانصيب الحكومة ، الذى كان قد تقرر فى ١٥٦٩ وعمر حتى ١٨٢٦ • وكانت تذاكر اليانصيب تباع للجمهور بكل وسيلة من وسائل الترويج ، واشتد الانفعال والتحمس لها الى حد آغرى الخدم بسرقة سادتهم ، والكتبة بسرقة أرباب عملهم ، طمعا فى نصيب من الغنيمة (٥٨) •

ولعل السكر كان أكثر انتشارا من القمار • وكانت الجعة بنوعيها (البيرة والمزر alc) هي الشراب الوطني · وكان الرجل اللندني يستهلك مائة جالون منها في السنة ، أو ربع جالون في اليسوم ، باعتبارها أسلم والطف مذاقا من الماء • وخلق المناخ الرطب طلبا على الروم ، والبنش ، والبرندى ، والجن ، والكورديال ، والوسكى ، وكان النبيذ دواء مفضلا • وانتشرت الحانات ومخازن الخمور في كل مكان ، وكان ١٥٥٠ر١ بيتا من بين ٢٠٠٦٧ في أبرشية هوبورن تبيع المخمر • وأغضى ملاك الاراضى ـ والبرلمان اذن ـ عن تجارة الوسكى ، لانها فتحت سوقا اضافية لشعيرهم وقمحهم (٥٩) ، وكان ثلث الارض المنزرعة في انجلترة تقريبا يزرع شعيرا • واخذ الوسكى يحل عند علية القوم محل النبيذ لأن الحروب المتكررة مع فرنسا عاقت التجارة مع بوردو واوبورتو ، وادخل الهولنديون والالمان الى البلاد تفضيل الخمسور القوية ، وهنا ، كما في القمار ، ضربت الحكومة المثل للشعب ، فقد روى عن هارلى ، رئيس وزراء المملكة آن ، انه كان يمثل بين يدى الملكة مخمورا . وكان بولنبروك يسهر أحيانا الليل كله وهو يحتسى الخمر ، أما روبرت ولبول فقد علمه السكر ابوه ، الذي عقد النية على الا يراه مخمورا ابن له صاح (۲۰) .

وازعج الحكومة ولع الجماهير بشراب الجن ، فقد زادت الخمور المقطرة في بريطانيا من ٥٢٧٠٠٠٠ جسالون في ١٦٨٤ الى ١٠٠٠ ١٥٣٩ في عدد السكان ؛ لا بل ان الاطباء انذروا الحكومة بان شرب الجن قد زاد معدل الوفيات بمرعة في لندن ؛ وعزت هيئة المحلفين الكبرى في مدلسكس الكثير من فقر العاصمة وجرائمها الى ذلك المسكر ، وعلق باعة الجن بالتجسزئة لافتات تعهدوا فيها لزبائنهم بأن يسكروهم نظير بنس ، وعرضوا عليهم اللنوم على حصر من القش مجانا في قبو المؤونة ،

وحاول الحكام المرتاعون حظر شرب الجن بفرض الضرائب و ففرض قانون أصدره البرلمان في ١٧٣٦ رسما على الجسن قدره عشرون شلنا للجالون ، واشترط دفع خمسين جنيها في العام نظسير الترخيص ببيعه وقام الفقراء الظامئون باضطرابات عنيفة ، وأفضي الحظر ، كما تنبأ ولبول ، الى تهريبه وتقطيره خفية والانجسار به سرا ، وارتفع عدد دكاكين بيع الجن الى سبعة عشر الفسا ، وعسدد الجالونات المقطرة الى نيف وسبعة ملايين ، واستشرت الجريمة ، فتخلت الحكومة عن التجربة ، وخفض رسم الرخصة الى عشرين من شاء ، وفي ١٧٥١ افضت سلسلة من التدابير المعتدلة الذكية (كجعل ما شاء ، وفي ١٧٥١ افضت سلسلة من التدابير المعتدلة الذكية (كجعل الديون الصغيرة لتجار الخمر غير قابلة للالغاء امام القضاء) الى تحسين خفيف (٢١) ، وأنار الفيلسوف باركلى الموقف بننديده بالمطبقات العليا لما ضربوا لجماهير الشعب من مثل سيىء ، وبانذاره اياهم بأن العليا لما ضربوا لجماهير الشعب من مثل سيىء ، وبانذاره اياهم بأن

كذلك كان المسنوى النقى ه حطا في ميدان المال والاعمال ، فجنى بعضهم أموالا طائلة من التهريب ، والقرصنة ، واقتناص العبيد أو بيعهم ، وشكا الناس من تلوث مياه التيمز بالاقسدار والنفسايات التجارية والبشرية ، ومن غش النبيذ بعصير التفاح وارواح الحبوب ، ومن خلط الخبز بالشب والجير ، ومن تنضير بشرة اللحوم الكبيرة السن بالكيماويات الخطرة على الصحة والحياة ، فلما بذلت محاولات للحد من هذه الاعمال تصايح ابطال التجارة مطالبين بالحرية وبحق للحد من هذه الاعمال تصايح على طريقته دون قيد (٦٣)» .

وتدخلت الحكومة فى الحريات ، ولكن تدخلها كان اكثره لاكراه الرجال على الخدمات العسكرية ، فلما اخفقت مختلف المرغبات المالية فى تزويد البحرية بالرجال ، جردت الدولة (من ١٧٤٤ فصاعدا) « كتائب تجنيد » لاقتناص الرجال او تخديرهم ، او لاقناعهم بالانخراط فى سفن صاحب الجلالة ، وكان أيسر هذه الوسائل اسكار الضحية ، اذ كان فى الامكان وهو على هذه الحال ان يحمل على النزول

عن سنة أو أكثر من حياته ، ذكر الأميرال فيرنون (١٧٤٦) أن هؤلاء الرجال ، بعد أن يؤتى بهم إلى السفينة ، كانوا في الواقع محكوما هليهم بالموت ، أذ لا يسمح لهم بتاتا بان تطأ أقدامهم البر" ثانية ، ولكنهم ينقلون من سفينة إلى أخرى ، دون أى اعتبار للمشاق التي يتكبدونها (٦٤) »، ويقول صموئيل جونسون « لا يرضي رجل بأن يكون بحارا أذا كان له من الحيلة ما يكفى لأن يدخل نفسه السجن ، فالسجين يحظى بمكان وطعام أحسن وبرفقة أفضل عادة (٦٥) » ، وكان أكثر البحارة الذين يجندون كرها ضعاف الاجسام والعقول ، ولكن النظام الصارم والانتقاء القاسي بامتحان النار والجلد (كما هو موصوف ومبالغ فيه بلا شك في قصسة سموليت « رودريك راندوم ») جعلا الباقين منهم على قيد الحياة أصعب المقاتلين في البحر مراسا وأشدهم اعتدادا بانفسهم ،

وكانت القرصنة لا تزال تلقى الاغضاء عنها بوصعفها ضربا من التجارة ، ولكنها أخذت تضمحل بازدياد قوة البحريات ، أما تجسارة العبيد فقد زكت ، وتنافست السفن الانجليزية والفرنسية والهولنسدية والبرتغالية على امتياز بيع الزنوج الافريقيين للمسيحيين الامريكيين . وبمقتضى معاهدة اوترخت (١٧١٣) نقلت اسبانيا عقد « الازينتو »، الذي تمد بمقتضاه المستعمرات الاسبانية سنويا بـ ١٨٠٠ عبد ، من فرنسا الى انجلترة • ومن بين ٢٤٥٠٠٠ عبد نقلوا الى امريكا في سنة واحدة (۱۷۹۰) نقل الفرنسيون ۲۰٫۰۰۰ ، والهولنديون ۲۰٫۰۰ ، والدنمركيون ٢٠٠٠ ، والبرتغاليسون ١٠٠٠٠ ، والبريطانيسون ٣٨٠٠٠ ـ وهو أكثر من نصف المجموع (٦٦) ، يقول مصدر انجليزي وثيق « ان الانجليز وحدهم ، على اقل تقدير ، حملوا اكثر من مليوني زنجى الى أمربكا في الفترة بين ١٦٨٠ و ١٧٨٦ (٦٧) » • واقتنت بعض الأسر الانجليزية عبيدا من الزنوج للخدمة في البيوت ، واشتملت الصحف على وعود بدفع مكافات لن يعيد العبيد الآبقين ، وعرض اعلان « صبيا زنجيا يناهز الثانية عشرة ٠٠ للبيع (٦٨) » ، وكان العبيـــد يباعون في باريس حتى سنة ١٧٦٢ ، وحتى البابوات كانوا يقتئون عبيدا من سفن تشغيل العبيد التركية من القرن السادس عشر الى الثامن عشر (٦٩) • وفي ١٧٢٧ بدأ الكويكرز حركة لانهاء مثناركة بريطانيا في تجارة العبيد • وناصرهم ستيل وبوب ، ودعم المثوديون هذه الحرب الدينية ، ولكن الحملة لالغاء الرق لم تتقدم تقدما يذكر قبل ١٧٧٢ .

كانت الأخلاق في دنيا السياسة تعكس انتصار النزعة التجارية المتحجرة • فلم يكد عمل ينجز دون رسوة ولكل موظف تقريبا ثمنه ، والمناصب تباع ، والأصوات في البرلمان تشتري كالسلع سواء بسواء . وقد باع أعضاء البرلمان امتياز اعفاء رسائلهم من أجرة البريد ، وباع كبار النبلاء المناصب في بيوتهم (٧٠) ، و « وضعوا العراقيل امام محاولات الحد من شراء الترشيحات للبرلمان ، أو شراء اعضاء مجلس العموم (٧١) » • وارسلت الدوائر الانتخابية الفاسدة أو العفئة rotlen boroughs التي لا يسكنها غير حفئة من الاهالي الي البرلمان عددا من الممثلين بعدل العدد الذي ارسلته اقاليم تزخر بالسكان والصناعة وأرسلت « أولد سارم » التي لا يسكنها انسان واحد ، ممثلين لها ، وكانت أمثال هذه الدوائر يتحكم فيها بسهولة ذوو الحسب أو المال ، وكان رجال الاعمال ، توسلا لنفوذ سياس مكافىء لسلطانهم الاقتصادى ، يشترون الترشيحات أو المرشحين للبرلمان بنحسو ١٥٠٠ جنيسه للمرشح (٧٢) • ويمكن القول على الجملة بأن نصف القرن الذي نحن بصدده كان أقسى العهود في التاريخ الانجليزي ، ومن العسير على المؤرخ أن يفسر كيف استطاعت بريطانيا أن تنهض من فساد ذلك العصر _ حتى بلغت ذلك الصيت الذائع بامانة رجال أعمالها ونزاهـة حكومتها •

على أنه كان هناك الكثير من لمسات العاطفة الرحيمة يتخلل انحطاط الاخلاق والسياسة ، فهناك ملاجىء ـ وان كانت سيئة الادارة ـ للشيوخ والعجزة والفقراء ؛ وهناك طوائف حرفية كان المعلمون فيها آباء رحماء على صبيانهم ؛ وهناك اسر تؤوى الايتام وتربيهم ؛ وهناك جمعيات ـ تسمى « أندية الصندوق » ـ للمعونة المتبادلة في أيام العسرة ، وضربت انجلتره مثلا رائعا ـ هو الأول في التاريخ الحديث ـ للبر الدولي حين اكتتبت بمائة ألف جنيه للبرتغال ، حليفتها الاقتصادية لاغاثة منكوبي زلزال لشبونة الذي وقع في ١٧٥٥ (٧٣) ، وقد فتصح في الفترة بين ١٧٠٠ و ١٨٢٥ مائة واربعة وخمسون مستشفى ومستوصف جدد في بريطانيا ، منها أربعة في لندن في جيل واحصد

(۱۷۰۰ – ۵۵) و وكان اكثر هذه المؤسسات تموله التبرعات الخاصة و وخير ما اسس منها في النصف الاول من القرن الشامن عشر مستشفى الملقطاء الذي نظمه الكبتن توماس كورام ، وقد صور هوجارث هسذا الكبتن عام ۱۷۶۰ صورة اهداها الى المستشفى ، رجلا ممتلىء البدن ، ابيض الشعر ، لطيفا ، يمسك بيمناه المرسوم الملكى ، وعند قدميه كرة ابيض الشعر ، لطيفا ، يمسك بيمناه المرسوم الملكى ، وعند قدميه كرة اتفاعد هاله ارتفاع نسجة وفيات الاطفال في لندن ، وكثرة الاطفال الذين يقاعد هاله ارتفاع نسجة وفيات الاطفال في لندن ، وكثرة الاطفال الذين الب يطلق عليهم ، واقنع كورام بعض نساء الطبقة العليا بتوقيع ملتمس بانشاء مستشفى للقضطاء ، وحصل من جورج الثاني على مرسوم والفي بانشاء مستشفى المتحفى ناشد فيه الناس التبرع للمستشفى سخاء غير جنيه ، ولقى البداء الذي ناشد فيه الناس التبرع للمستشفى سخاء غير متوقع ، وتبرع هندل العظيم بارغن وبموسيقى لحنسه « المسيا » متوقع ، وتبرع هندل العظيم بارغن وبموسيقى لحنسه « المسيا » متوقع ، وتبرع هندل العظيم بارغن وبموسيقى لحنسه « المسيا » متوقع ، وتبرع هندل العظيم بارغن وبموسيقى لحنسه « المسيا » متوقع ، وتبرع هندل العظيم بارغن وبموسيقى لحنسه « المسيا » متوقع ، وتبرع هندل العظيم بارغن وبموسيقى لحنسه « المسيا » متوقع متومة من المبانى والملاعب اصبحت من اروع مشاهد لندن ،

٥ ـ الجريمة والعقساب

كان اهل انجلترة في القرن الثامن عشر سلالة صلبة تمرست بالمشاق والفت العنف ، سلالة قادرة على مغالبة كل صحب عسير الا الموت ، ومن الامثلة على هذه الصفات أن عريفين اقتتلا بغير سلاح حتى مات كلاهما ؛ وأن رقيبين تبارزا حتى أصيب كلاهما بجسراح مميتة ؛ وأن جنديا استاذن في الزواج من أحدى مومسات الجيش فعوقب بمائة جلدة ، ثم مثل في الغد وظهره كله مثخن بالجراح أمام الضابط نفسه وأعاد الطلب ، فأجيب اليه هذه المرة ، وفاخر قارع طبل بانه جلد ، ، ورد حلدة في الاعوام الاربعة عشر التي خدم فيها الجيش ، ثم جلد أربعة آلاف أخرى في عام واحد (١٧٢٧) وأفاق منها وهسو مبتهج ، وقيل في وصف حالته بعد قليل أنه « صحيح معافى ، لا يكدره مكدر على الاطلاق (٧٤) » .

وكانت العقوبات الوحشية التي وقعت علنا مشجعا على انتشار

الموحشية بين الشعب ، مثال ذلك أن قانونا ألغى فى ١٧٩٠ كان يقضي على المرأة التى تدان بخيانة وطنها أو بقتل زوجها بالحرق حية ، ولكن العرف كان يبيح خنقها قبل أن تحرق (٧٥) ، أما الرجال المدانون بخيانة الوطن فيجذبون من على المشنقة وهم بعد أحياء ، وتخرج أمعاؤهم وتحرق أمام أعينهم ، ثم تفصل رءوسهم ويقطعون أرباعا ، وعلقت المشانق فى كل أحياء لندن ، وكانت الاجساد تترك على كثير منها لتتغذى عليها الطير ، وقد يظل الرجل مشنوقا نصف ساعة قبل منها لتتغذى عليها الطير ، وقد يظل الرجل مشنوقا نصف ساعة قبل أن يموت ، على أنه كان من المالوف أن تخدر بالبرندى حواس المحكوم باعدامه ، وإذا كان الجلاد عطوفا شد ساقيه المتدليتين ليعجل بموته ،

وأضفت قسوة المتفرجين والمجرمين على مناظر الشمنق طابع المهرجان ، فالناس يصطفون على جانبي الطريق ليشهدوا المحكوم عليهم يركبون العربات الى تيبيرن ، وتبيع الاكشاك والباعة المتجولون الجن والخبز المخلوط بالزنجبيل والجوز والتفاح للجمهور المحتشد ؛ وينشد المغذون الجوالون الاغانى الشعبية دون أن يجيدوا اجادة الكبتن مكبث غي « أوبرا الشحاذ » • وكانت الجماهير ، التي لم تتحمس قط للقوانين أو الشرطة ، ترفع الى مقام البطولة المجرمين الذين حالفهم التوفيق في مغامراتهم ، أو الذين حين أمسكوا واجهوا المحاكمة والموت بالازدراء او الابتسامات · فجاك شــبرد ، و « روب روى » (وهــو روبرت ما كجريجور) ، ودك تيربن ، وجوناثان وايلد - هؤلاء كلهم ترعرعوا وازدهروا في هذه الفترة • اما جاك فقد وشي به جوناثان وايلد للشرطة بعد أن كان يمارس السرقة في لندن أو قربها كل يوم تقريبا ، ففر ، وقبض عليه من جديد ، ثم فر ثانية ، وقبض عليه وهو يعاقر الخمر ، وشنق وهو بعد في الثانية والعشرين على مراى جمهور من الاف مؤلفه يتوقعون منه أن يهرب حتى وحبل المشنقة يطوق عنقه • وقد روى ديفو واينزورث قصته في روايات عادت عليهما بالربح ، ورسم السير جيمس خورنهل صورته ، أما تيربن فوزع النقود على المشيعين ليسيروا خلف عربته الى المشنقة في موكب مهيب ، ولكن ما أذاع صيته هو الرواية الخيالية التي كتبها اينزورث عن رحلة دك تيربن الشديدة الخطر على جواده من لندن الى يورك · كذلك خلد كتاب فيلدنج « حياة مستر جوناان وايلد العظيم » ذكرى هذا الوغد على مر القرون · ومعظم

ذلك الهجو الشديد مكتوب على صورة قصص خيالية ، ولكن الخيال هذا ليس أطرف من الواقع ، فقد كان لجوناثان وجهان مثل جانوس ، ينظم اللصوص ويدير شئونهم ويستغلهم ، ويشترى بضائعهم المسروقة بالثمن الذى يفرضه ، ثم يشي بهم للقضاء اذا تمرد عليه شركاؤه ، وفتح في الوقت ذاته مكتبا لطيفا يستقبل فيه ضحايا السرقات ، وكان يعدهم لقاء مكافاة كبيرة بأن يرد لهم بضائعهم أو مالهم ، ومن حصيلة هذا كله يحتفظ بعدة خليلات ويعيش في ترف قرابة خمسة عشر عاما ، ولكن ثراءه فاق حكمته ، فقبض عليه بتهمة الاتجار في بضائع مسروقة ، وشنق ، فابتهج جمهور غفير بشنقه (١٧٢٥) ، وربما كان هو المثال الذي نسج على منواله مستر بيتشم في « أوبرا الشحاذ » .

وساد العبث بالقانون المجتمع كله علوا وسفلا ، من النشال المهذب الى التاجر المهرب الى المبارز حامل لقب النبالة ، وكان هناك مئسات المبارزات ، جرى بعضها على قارعة الطريق ، وبعضها فى هايد بارك او حداثق كنزنجتن ، ولكن اكثرها فى «حقل الاربعين خطوة » خلف قصر مونتاجيو (المتحف البريطاني الآن) ، وندر ان كانت المبارزات قتالة ، لان المسدسات كانت رديئة الصنع ، وقل من الرجال من استطاع تصويبها بدقة على ثلاثين خطوة ، وأغلب الظن أن كثيرا من المقاتلين حرصوا على اطلاقها فوق رأس الغريم ؛ على أية حال كان الصلح يتم عادة بعد أول جرح ، وكانت المبارزات غير مشروعة ، ولكن يغضي عنها بحجة الله تشجع على التادب في الحديث ، وندر أن اعتقل مبسارز الا في الاصابات المميتة ، وإذا استطاع الخصم الحي أن يثبت أنه أتبع قواعد اللعبة كان يفرج عنه بعد قضائه فترة قصيرة في السجن ،

وفى سنة ١٧٥١ نشر فيلدنج ، وكان يومها قاضيا ، « تحقيقا في اسباب الزيادة الاخيرة فى عدد اللصوص ، الخ ، مشقوعا ببعض المقترحات لعلاج هذا الشر المتفاقم » ، ولم يعز الزيادة فى اكثرها الى الفقر بل الى ظهور « الترف » بين الطبقات الدنيا ؛ فعامة الشعب لديهم الأن من المال ما يتيح لهم ارتياد الحانات ، وحدائق اللهو ، والمسارح ، والمراقص التنكرية ، والاوبرات ، وهناك يلتقون باشخاص خبروا الفجور وحذقوا

الجريمة • أما السبب الثانى في رأى الروائي العظيم فهو الزيادة في استهلاك الجن • يقول:

« أن شراب الجن هو القوت الرئيسي (أن جاز لنا أن نسميه كذلك) لاكثر من مائة الف شخص في هذه العاصمة ، وكثير من هؤلاء التعساء يترعون عدة أكواب من هذا السم خلال أربع وعشرين ساعة ، ومن سوء حظى أننى أرى وأشم أيضا كل يوم ما يخلفه هدا من آثار رهيبة (٧٦) » .

وأما السبب الثالث فهو القمار ، والرابع قصور القانون ، فقد ترك مهمة القبض على المجرمين لحراس أو خفراء :

« يختارون من بين أناس فقراء ، شيوخ ، عجزة ٠٠٠ يطلب اليهم وهم لا يحملون من السلاح غير عمود لا يكاد يقوى بعضهم على رفعه ، أن يؤمنوا أشخاص رعايا صاحب الجلالة وبيوتهم من هجمات عصابات أوغاد صغار السن ، شجعان ، أشداء ، مستهترين ، مدججين بالسلاح (٧٧) » •

وحتى اذا لم يرهب الحارس عنف اللصوص ، فان فى الامكان رشوته ، وكذلك القاضي الذى يرفع اليه بلاغاته ، وكذلك القاضي الذى ياتيه الضابط بمجرم ، وكانت واجبات الشرطة فى لندن موكولة الى ١٠٠٠ ضابط ، و ٤٧٤ معاونا ، و ٧٤٧ حارسا ، وبين القبض والادانة قام ٢٢١٤ محاميا بلندن بعضهم ذوو ثقافة قانونية ونزاهة معقولة ، وبعضهم لم يبلغوا هذا المبلغ تماما ، قال الدكتور جونسون فى رجل برح الغرفة لتوه ، انه « لا يحب أن يغتاب انسانا ، ولكنه يعتقد أن الرجل محام (٧٨) » ،

ولم يوافق فيلدنج على راى كوك الذى ذهب الى أن « حكمــة جميع الحكماء في العالم ، لو اجتمعوا معا في وقت واحد ، ما كانت لتعدل » فضائل الدستور الانجليزى • ولعله كان يسلم بأن ذلك الدستور

كما لاحظ فولتير ومونتسكبو قبيل ذلك ، دبر بطريقة تدعو الى الاعجاب حماية الفرد وممتلكاته من طغيان أى ملك ، ولعسله كان يثنى على « الهابياس كوربس » ، ومحاكمة المتهمين على يد محلفين ، وعلى مدارس الحقوق العظيمة فى جميعات لندن القانونية ، ولم يكن بالامر الهين حقا أن يحرم اعتقال أى شخص انجليزى دون أذن قانونى ، أو سجنه دون محاكمة ، أو عقابه دون أدانة من محلفين من نظسرائه ، والا تفرض عليه ضرائب دون موافقة البرلمان ، وأن يكون فى استطاعته أن يجتمع مع زملائه شريطة ألا يخل بالنظام ، وأن من حقه أن يقول ما يشاء ، ألا أن يكون ذلك تحريضا ، أو قذفا ، أو فحشا ، أو تجديفا ، ولكن مشرعى انجلترة كانوا من الحرص الشديد على حماية الفرد من الدولة بحيث أخفقوا فى حماية المجتمع من الفرد ، لذلك كان جهاز تنفيذ الدولة بحيث أخفقوا فى حماية المجتمع من الفرد ، لذلك كان جهاز تنفيذ القانون ينهار أمام تغشى الجريمة وتنظيمها ،

وكان يقوم على تنفيذ القانون العام قضاة صلح ، يمكن أن تستانف قراراتهم امام قضاة يقضون في وستمنستر او يسافرون ستة اشهر في السنة ليعقدوا جلسات دورية في مدن المقاطعات • وكان هؤلاء القضاه يتمتعون جمناصب مدى الحياة ، ويبدون مستوى معقولا من النزاهة ، وبقيت المحاكم الكنسية على قيد الحياة وان اقتصرت على نظر القضايا غير الجنائية التي مِتهم فيها الكهنة فقط ، أو الفصل في صحة الزيجات ، أو تنفيذ الوصايا ، وكان لمحكمة الاميرالية اختصاص على القضايا البحرية دون غيرها ، وفوق هذه المحاكم كانت تقوم المحكمة العليا التي يراسها قاضي القضاة • اما المحكمة العليا للبلاد فهي البرلمان ذاته ، يحاكم مجلس العموم عامة الناس ومجلس اللوردات النبلاء • وكانت المساواة امام القانون لا تزال ناقصة ، لأن النبلاء كانوا عادة ينجون من العقاب • فقد اعدمايرل فررز الرابع عام ١٧٦٠ لقتله وكيله ، ولكن حين حوكمت دوقسة كنجسزتن امام مجلس اللوردات في ١٧٧٦ وادينت بتهمة الزواج برجلين في وقت واحد ، اطلق سراحها دون عقاب سوى تغريمها الرسوم • وظلت اللاتينية لغة المحساكم حتى سنة ١٧٣٠ حين حلت الانجليزية محلها ، الامر الذي تالم له بلاكستن الشد الألم .

وفى محاكمات الجنايات الكبرى (ومعظم الجنايات كانت كبرى)

كان يسمح للمتهم بأن يوكل محاميا أذا كان ميسور الحسال ، وللمحامى أن يستجوب شهود الادعاء ، ولكن لم يكن مسموحاً له أن يوجه خطابه الى المحكمة ، فهذا متروك للسجين ، الذى كثيرا ما كان ضعف بدنه أو عقله يعجزه عن تقديم دفاعه ، فأذا برىء رد الى السجن حتى يدفسع كل « البقاشيش » التى يغرضها عليه الحراس لقاء خدماتهم ، وقبل أن يلغى هذا النظام فى ١٧٧٤ كانت هناك عدة حالات لرجال ماتوا فى السجن بعد أن برئت ساحتهم ، أما أذا أدين السجين فأنه يواجه قانون عقوبات من أقسى ما عرف فى تاريخ القضاء ،

لقد كان هذا القانون يفضل ما سبقه ، كما يفضل الاجراءات المتبعة في القارة الاوربية ، بتحريمه التعذيب والعقاب على الدولاب ، ولم يعد يجدع الانوف أو يصلم الآذان ، ولكن فيما عدا ذلك كان يتسم بكل الوحشية التي كان الانجليز الشديدو المراس يومها يرونها ضرورية للسيطرة على جموح الانسان الفطرى ، فاذا كانت العقوبة هي الجلد في ذيل عربة تجر في الشوارع ، كان منفذها أحيانا يتلقى مبلغا أضافيا ، يجمع من المتفرجين ، لكي يضاعف من شدة ضربات سوطه (٢٩) ، وكان السجين الذي يرفض الاجابة في تهمة كبرى يطرح بحكم القانون على ظهسره عاريا في حجرة مظلمة ، وتوضع أثقال من الحجر أو الحسديد على عدره الى أن يعصر عصرا أو تزهق روحه (٨٠) ، على أن هذا القانون لم ينفذ بعد ١٧٧١ ، ثم الغي في ١٧٧٢ ،

وطوال القرن الثامن عشر أضافت قوانين أصدرها البرلمسان الى عدد الجرائم التى يعاقب عليها القانون بالموت ، فغى ١٦٨٩ كان عددها خمسين ، وفى ١٨٢٠ ارتفع الى ١٦٠ ، فالقتل ، والخيانة ، والتزييف وحرق المتلكات عمدا ، وهتك العسرض ، واللواط ، والقرصنة ، والتهريب المسلح ، والتزوير ، وتدمير السفن أو اشعال النار فيها ، والتغليس بالتدليس ، وقطع الطريق ، والسطو على المنازل ، وسرقة اكثر من أربعين شلنا ، وسرقة سلع من المتاجر تزيد قيمتها على خمسة شلنات ، وتشويه الماشية أو سرقتها ، واطلاق النسار على موظف الضرائب ، وقطع الاشجار في شارع أو متنزه ، واحراق غيط غلال ، وارسال خطابات التهديد ، واخفاء موت زوج أو طفل ، والاشتراك في

حادث شغب ، واطلاق النار على الارانب ، وهدم بوابة طريق رئيسية والفرار من السجن ، وتدنيس المقدسات ـ هذه كلها ، وعشرات غيرها ، كانت تعد جرائم كبرى ايام جورج الاول والثانى والثالث ، وقد عكست هذه القوانين تصميم البرلمان على حماية الملكية ، وربما كانت الى حد ما النتيجة _ والسبب _ لما شاع بين الناس من تمرد على القانون ووحشية ولعلها أعانت على تكوين ما يتصف به الشعب البريطانى اليسوم من عادات التزام القانون ، وخفف من صرامة القانون رفض القضاة أو المحلفين غير مرة أن يدينوا المتهمين ، أو ابطال الاتهام لخطا فنى ، أو تحسديد قيمة سلعة مسروقة تحديدا تعسفيا باقل من المبلغ الذي يجعسل السرقة قيمة سلعة مسروقة تحديدا تعسفيا باقل من المبلغ الذي يجعسل السرقة جناية كبرى ، وفي وقت الحرب قد يصدر عفسو عن المذنبين شريطة أن ينخرطوا في الجيش أو البحرية ،

أما عقاب الجرائم الأقل خطرا فكان السجن ، أو المشهرة ، أو الجند ، أو الأشغال الشاقة في الاصلاحيات ، أو النفى الى المستعمرات ، وقضي قانون صادر في ١٧١٨ ببيع المسجونين المحكوم عليهم الى متعهد يشحنهم بالمراكب على نفقته الى ميريلاند و فرجينيا عموما ، ويبيعهسم بالمزاد عادة « الى زراع التبغ نظير قضائهم المدة المحكوم بها عليهم » وأسفر سوء حال السجناء وهم في الطريق عن نسبة عالية من الوفيات ، وعن انهساك طلباقين منهم انهاكا يعجزهم عن العمل حينا ، وقدر احد مؤلاء المتعهدين بانه يخسر سبع شحنته البشرية في الرحلة المتوسطة (٨١) ، ولم يقض على هذه التجارة غير حرب الاستقلال الامريكية ،

وكثيرا ما كان ترحيل المذنب يفضل على سجنه ، لان السجون كانت سيئة السمعة بسبب قسوتها وقذارتها ، فقد كان السجين الجديد يكبسل بمجرد دخوله بالانحلال التي تتفاوت ثقلا بتفاوت ما يدفعه للحارس ، اما فراشه فمن المقش ، واما طعامه فرطل من الخبز في اليوم ، الا اذا استطاع استكماله بالهدايا من الخارج ، واذا استثنينا سجن نيوجيت ، وجدنا أنه لم تبذل محاولات تذكر لتنظيف السجون ، فكانت الاوساخ والجراثيم تتراكم فيها فتعدى كل سجين تقريبا بما سمى «حمى السجن» ـ وهى في الغالب التيفوس أو الجدرى ، وذهب جونسن الى أن ٢٥٪ من السجناء كانوا يموتون بسر حميات عفنة » ، وبلغ نتن العفونة والمرش مبلغا كان يحمل القضاة بسر «حميات عفنة » ، وبلغ نتن العفونة والمرش مبلغا كان يحمل القضاة

والمحلفين والشهود والمتفرجين على أن ينشقوا مرارا نشقات من الكافور أو اللجل أو الاعشاب العطرية لتغلب على الرائحة الخبيثة ، وفي مايو ١٧٥٠ جيء بمائة سجين من نيوجيت ليحاكموا في « للإولد بيلي » وهي محكمة جنايات لندن الكبرى ، وبلغ من خبث الحمى التي افشوها أن اربعة قضاة من الستة الذين نظروا القضية ماتوا ، ومات من المحلفين وصعار الموظفين أربعون ، وأمرت المحكمة بعد هذا الدرس بأن يغسل جميسع السجناء القادمين للمحاكمة بالخل ، وأن توضع أعشاب زكية الرائحة في قفص المتهمين (٨٢) ،

وكان الرجل الذى يقاضي بسبب الدين ، ويدان ، ويعجز عن الوفاء بدينه أو لا يرغب فى الرفاء به ، يودع مثل هذا السجن حتى يوفى الدين أو حتى يسحب دائنه الدعوى ، وكان الدائن ملزما بحكم القانون بدفسع أربعة بنسات فى اليوم مساهمة فى اعاشة سجينه ، ولكنه اذا لم يفعل لم يكن أمام المدين سبيل الا مقاضاته _ وهذا يكلفه مالا ، على أنه اذا استطاع المحصول على نقود من خارج السجن كان فى امكانه رشوة الحارس وغيره نيسمحوا له بالتمتع بفراش وطعام افضل ، وبحريات أرحب ، وبالائتناس بزوجته ، لا بل بقضاء أجازة فى المدينة بين الحين والحين ، أما المدين المفلس فقد يموت جوعا موتا بطيئا من ضالة جرايته من الخبز اذا عجز عن شراء الطعام ، وقد قدر صموئيل جونسن أن خمسة آلاف سجين من كل عشرين الف مفلس يسسجنون فى السسنة فى المتوسسط ، يموتون من الحرمان (٨٣) ، وهكذا لم تجد انجلتره وسيلة أكثر رفقا لحماية طبقة رجال الاعمال الصاعدة من الاقتراض المستهتر أو الافلاس بالتدليس ،

وارتفعت بعض الاحتجاجات الخفيفة على صرامة قانون العقوبات ولاحظ جونس ، الذي لم يكن بالرجل العاطفي ، في ١٧٥١ خطر اعتبار هذا العدد الغفير من الجرائم جرائم كبرى فقال : « ان تسوية السرقة بالقبل ، ، ، معناها التحريض على اقتراف جريمة أكبر منعا لاكتشاف جريمة أحقر (٨٤)» و وظهرت أقوى الانتقادات لادارة السجون في روايات فيلدنج وسموليت وفي رسوم هوجارث ، وقد لطف من قسوة هذا النظام تلطيفا متواضعا جيمس أوجلثورب ، الذي تكشف حياته العملية المنوعة النشيطة عن الجانب الانبل لجون بول ، ففي ١٧١٤ ترك الكلية وهو

في الثامنة عشرة لينخرط في جيش يوجين أمير سافوي ، وقاتل في عدة معارك ضد الترك ، فلما عاد الى انجلتره انتخب عضوا في البرلمان ، واذ كان له صديق سجن بسبب الدين ومات في سجنه بالجدري الذي اصابه فيه ، فقد اقنع مجلس العموم بتعيين لجنة - عين على راسها ـ للتحقيق في احوال سجون لندن ٠ وافزع القذر والمرض والفســاد والظلم الذي اماط التحقيق اللثام عنه ضمير انجلتره لحظــة • فرفت بعض الحراس الذين وجه اليهسم اكثر اللوم ، وخففت بعض اللوائح الجديدة من المفاسد القديمة ، ولكن معظم المساوىء بقى على حاله ، وكان على الاصلاح الحقيقي للسجون ان ينتظر مجيء جسون هوارد والربع الاخير من القرن الثامن عشر • واتجه اوجلثورب الى الهجرة وسيلة لتخفيف وطاة الفقر في انجلتره • ففي ١٧٣٣ اسس مستعمرة جورجيا ، وعمل فترة واليا عليها ، فحظر استيراد العبيد ، ورحب بالمورافيين ، وجون ويسلى ، واللاجئين البروتستنت من النمسا ، ولما عاد الى انجلتره والبرلمان ، حصل على قانون يعفى المورافيين الانجليز من حلف اليمين أو حمل السلاح • واصبح الصديق الحميم لجونسون ، وجولدسمث ، وبيرك ، وعمر الى التاسعة والشمانين ، وتوج الشهاعر بؤب هامته ببيتين قال فيهما « أن أنسانا يدفعه حب الخير الشــديد سيطير مثل اوجلثورب من قطب الى قطب (٨٥) » .

٣ - آداب السلوك

ظل الرجال الذين يتنزهون في الحدائق العامة او في بل مل مك كما كانوا ايام اليزابيث او عودة الملكية مدم الجنس الافخم هنداما ويرتدون من في عير العمل او البيت مقبعات مثلثة الاركان ممالة ، تزهو غالبا بالشراريب او الاشرطة او العقد ، ويعقصون غدائرهم به «فيونكات» جميلة خلف العنق ، او يغطون رءوسهم بباروكة مبدرة ، وكانت ستراتهم الجميلة التي تحدث حفيفا حول ركبهم تزهو بازرار قصد بها ان تبهر الناظر اكثر مما تربط السترة ، وكانت الاكمام المصنوعة من القماش المقصب الفاخر تعلن عن ثراء لابسها او طبقته ، واجتذبت صداريهم المزوقة الانظار بالوانها الفاقعة ما الصفراء او البرتقالية او القرمزية او القرنفلية او الزرقاء من وتدلت منها دلاية ساعة من الذهب على سلسلة ذهبية ،

وكانت قمصانهم المصنوعة من الكتان الرفيع تغطى حواشيها باهدابه تخفى ملابس داخلية من الفائلا ، وكانوا يطوقون اعناقهم في تانق بالاربطة (الكرافتات) المصنوعة من شاش « اللون » (وهو قماش مستورد من لاون بفرنسا) ، ويثبتون بنطلونات الركبوب القصيرة بمشابك عند ركبهم وبثلاثة أزرار في الخصر ، وثلاثة مخفاة في لسان يغطيها • أما جواربهم الطويلة فهي عادة حمراء اللون ، ولكنها قد تكون من الحرير الابيض في المحافل الرسمية • واقتضى الزي في ١٧٣٠ أن تكون أحذيتهم حمراء عند الاصابع والكعب • على أن فتى العصر كان برغم هذا الجهاز كله يحس أنه عريان اذا لم يتقلد سيفا • فلما صعدت الطبقات الوسطى في سلم المجتمع استبدلت بالسيوف العصى التي كانت تتوج عادة بمعدن نفيس وتنقش نقشا بديعا ، ولكن بما أن الشسوارع كانت لا تزال محفوفة بالخطر ، فإن العصا كثيرا ما أحتسوت سيفا م وكانت المظلات قد دخلت الصورة في أواخر القرن السابع عشر ، ولكنها لم تعم حتى ختام الثامن عشر • واقتضى الركوب في الحدائق العامة او خلال الصيد بالكلاب ارتداء ازياء خاصة طبعا ، وقد حاول الشبان المغالون في التانق (وكانوا يسمون المكروني) جاهدين لفت الانظار بالاسراف في الزينة او التلون · وفريق آخر سمى « سلوفينز » غالوا في الظهور بعادات رثة وثياب مهملة ، فنكشوا شعورهم بعناية متمردة وتركوا بنطلوناتهم دون ربطها بالمشابك ، وتباهسوا بالوحسل على احذيتهم ، اعلانا لاستقلالهم ودليلا على اصالة التفكير •

اما النساء فكن اذا طلعن على الناس يلبسن كما نتخيله في شبابنا الدهش ، حين كان جسد الانثى سرا غامضا مبهرا عزيز الرؤية ، وكانت تنوراتهن الكثيرة الوبر تنفخها عادة اطواق ترفعها في خفة من خطوة الى خطوة وتكشف كشفا خاطفا عن كعوب متلالثة واقدام رشيقة ، وكانت الاطواق التى قد تمتد تسع ياردات حول الجسم سدودا ، والمشدات تروسا ، فتطلبت غزوات الحب كل حماسة الفارس ينفذ الى الدروع ويتسلق الاسوار ، وكان هذا الوضع احفز لخيال الشعراء ، وضاع بعض ما لشعر المراة من بريق وبهاء في الطبقات المقواة التي علت فوق راسها علوا اقتضي حمايتها من ان تحرقها الشريات ، واخفيت وجوه النساء وراء الغسولات والطلاءات ولصوق التجميل والمساحيق والحواجب

المتحركة ؛ وجندت كل جواهر الشرق لتزين شعورهن وآذانهن ونحورهن وأذرعتهن وثيابهن وأحذيتهن ، وكانت المرأة العصرية ، من قبعتها الشامخة وغدائرها المعطرة حتى حذائها الحريرى المرصع بالاحجسار الكريمة ، تلبس لتطيح بأى تردد من جانب الذكور المحدقين بها ، وفي عام ١٧٧٠ كانت فنون التبرج قد بلغت من السحر حدا حمل البرلمان في نوبة مرح على اقرار قانون قصد به حماية الجنس الطائش المتهور :

« كل النساء ـ ايا كان عمرهن او مقامهن او مهنتهن او طبقتهن ، وسواء كن عذارى او صبايا و ارامل ، الملاتى يخدعن او يغوين او يوقعن فى المزواج ـ ابتداء من هذا القانون وبعده ـ اى ذكر من رعايا صاحب المجلالة بالعطور او الطلاء او دهانات التجميل او الاسنان الصناعية او الشعر المستعار او الصوف الاسبانى او الكورسيهات الحديدية او الاطواق او الاحذية العالية الكعوب الخ ، يقعن تحت طائلة العقاب بمقتضي القانون الذى يطبق الآن على السحر وما أشبه من جنح ، ويصبح الزواج بمجرد ادانتهن باطلا (٨٦) » .

وحاولت القوانين المنظمة للانفاق جاهدة أن تحد من الغسلو في الانفاق على اللباس ، ولكن العرف قضي على جميع البريطانيين المخلصين بارتداء ثوب جديد في عيد ميسلاد الملكة كارولين ، التي لبست عنسد تتويجها ثوبا تكلف ٢٠٤٠٠،٠٠٠ جنيه ساكلرها احجار كريمة مستعارة .

وكان البيت مكانا يستطيع المرء فيه أن يخلع كل مابس عسير يقتضيه الظهور ، فيرتدى فيه أى شيء أو أقل القليل من الثيساب ، ولم تكن النوافذ معينة على الفضول لأن عددها خفضه قانون الى خمس ، وفرض على المزيد ضريبة باهتباره ترفا ، وكان داخل البيوت مظلما كتما لم يصمم ليساعد على التنفس ، أما الاضاءة فبالثموع ، وهي عادة لا تزيد على شمعة في وقت واحد لكل اسرة ؛ ولكن الاغنياء كانوا ينورون غرفهم بالثريات المقالقة وبالمشاعل الزيتيسة ، وفي قصور الموسرين كانت الجدران تجلد بخشب القرو ، والسلالم تصنع من المخشب الضخم والدرابزينات المتينة ، والمدفات من الرخام الفاخر ، والكراسي تحشي بالشعر ، وتنجد بالمجلد ، أما الآثاث فمصمم بالطراز

« الجورجى » النقيل ، تنشابك عيه النقوش ويتلالا بالتغشية بالذهب ، وحوالى ١٧٢٠ أدخل خشب « المجنة » من جزر الهند الغربية ، وكان أصلب من أن تنفذ فيه الادوات المستعملة آنذاك ، فصنعت أدوات أحد ، وسرعان ما أبدع المخشس الجسديد أروع قطسع الاثاث في البيسوت الانحليزية ،

وكانت البيوت ندفا بحرق الفحم فى المواقد و الافران المكشوفة آو حرف الخشب فى مدفات واسعة ، وكان هواء لندن غائما بالدحان ، واصبح تنظيف البيوت مهمة عسيرة ولكن لا مناص منها بسبب ما يتهددها دائما من غبار وسناج ، واعتبر الفرنسيون أعداءهم الانجليز أحفال الشعوب بنظافة بيوتهم بعد الهولندبين ، كتب نيكولا دسوسير فى ١٧٢٦ بقول :

« لا يمضي اسبوع الا والبيوت المعننى بها تغسل مرتين فى الايام السبعة علوا وسفلا ، لا بل تدعك معظم المطابخ والسلالم والمداخل كل صباح ، وينال الأثاث كله ، خصوصا آنية المطبخ جميعها ، اعظم قدر من النظافة، وحتى المطارق الكبيرة والاقفال التي على الابواب تدعك حتى تلمع (١٨٧)»

وهذا برغم غلاء الصابون وقلة الماء • اما غرف الاستحمام فكانت ترفسا لا يستمتع به غير الاقلين ، وكان أكثر الناس بستحمون بالوقوف في حوض ورش الماء على أجسادهم ،

وكان العامة ينفقون اكثر ساعات البيت واوقات الصحو في المطبسخ يلوذون فبه بالموقد الكبير ، فيأكلون ويتجاذبون الاحاديث واحيانا ينامون في المطابخ لانها واسعة جدا ، أما حجرات الطعام فللمناسبات الخاصة ، والغداء عند جميع الطبقات يكون بعد الظهر ، فهو عند الطبقات الوسطى في الساعة الثانية أو الثالثة ، وعند الاغنياء في الخامسة أو السادسة ، فالحال بومها هي الحال اليوم ، كلما كثر مالك طال انتظارك للغداء ، وكانت النساء في البيوت العصرية يبرحن القاعة اذا فرغن من الطعام ، لأن الرجال يبدءون عندها الشراب والتدخين وشرب الانخاب وقص الحكايات ، وكان الغداء وافرا ، ولكنه كان أول ما يتناوله بريطاني المدينة من طعام بعد الفطسور وتصبيرة في الحادية عشرة صباحا ، وقد أدهش الفرنسيين مقدار الطعام وتصبيرة في الحادية عشرة صباحا ، وقد أدهش الفرنسيين مقدار الطعام

الذى ياكله الانجليزى فى جلسة واحدة ، وكان معظم الطعسام في الطبقتين العليا والوسطى من اللحم ، اما الخضر فزخرف لا يؤبه به ٤ والبودنج الدسم هو التحلية المفضلة والشاى شراب الجميع وان كان ثمن الرطل منه عشرة شلنات ، وكان عشاء التاسعة مساء مسك الختسسام لمنجزات اليوم ،

وكان أكثر الانجليز يلوذون بامان بيوتهم فى الليل ، ويتسلون بالحديث والشرب والشجار والقراءة والموسيقى والرقص والشحطرنج والداما والبليارد والورق ، قالت دوقة ملبره « بربك لا تحدثنى عن الكتب فكل ما أعرف من كتب هم الرجسال والورق (٨٨) » ، وكان الاساقفة والقساوسة ، وحتى الوعاظ المتزمتون من اتباع المذاهب المنشقة على الانجليكانية ، يلعبون الورق ، وكذلك الفلاسفة ، فندر أن مضى هيوم الى فراشه دون أن يلعب دورا من الهويست فى « رسالة موجزة » وفى ١٧٤٧ نسق أدموند هويل قوانين الهويست فى « رسالة موجزة » وبعدها و بدب أن تلعب اللعبة « وفق قوانين هويل » ، وذلك حتى عام وبعدها و بدب أن تلعب اللعبة « وفق قوانين هويل » ، وذلك حتى عام على الكلاب والقطط ، بل قد تجد هنا وهناك نسناسا أو اثنين (٨٩) ، وكل أمرأة تقريبا تربى الازهار ، ولكل بيت تقريبا حديقة ،

وجعلت انجلترة من تصميم الحدائق غراما قوميا ، وهي التي اغدقت عليها الطبيعة نعمة المطرحتي ضاقت به ، فغي عهد تشارلز الثاني كانت الحدائق الانجليزية تنسج على منوال النماذج الفرنسية الاسيما فرساى ... ، فتصمم الحدائق « النظامية » على خطوط هندسية ، سواء المستقيمة او المستطيلة او نصف القطرية او الدائرية ، وبوفر لها الأفق الجميل والمنظور الرائع (وقد دخلت هسده الالفساظ الثسلائة perspective, vista, picturesque عشر) ، والاشجار ومنابت الشجيرات ، والسياجات المقلمة في خط منسق ، والتماثيل الكلاسيكية الموزعة توزيعا متناسقا ، وكانت حدائق اللهو بفوكسهول ورينلاج نصمم على هذا النحو ، ونستطيع ان نجد عينة من هذا الطراز النظامي اليوم في هامتن كورت ، ومع ان الطراز كان منسجما مع ادب « العصر الاوغسطي » الكلاسيكي الجديد ، فان خير منسجما مع ادب « العصر الاوغسطي » الكلاسيكي الجديد ، فان خير

ممثلی ذلك العصر من الادباء ، وهما ادیسون وبوب ، تمردا علی الحدیقة النظامیة ، والحا بادب فی المطالبة بـ «حدیقة طبیعیة » ، تترك علی الاقل جزءا من سخاء الطبیعة وخصبها دون تشذیب او تهذیب ، وتولد المفاجات البهیجة باحتفاظها بشذوذات الطبیعة غیر المتوقعة ، وشارکت التاثیرات الصینیة فی هذا التمرد ، فحلت هیاکل الباجودا محل التماثیل فی بعض الحداثق ، وبنی دوق کنت فی حداثقه بکیو بیتا لکونفوشیوس ، وکامنت الحدیقة الطبیعیة انعکاسا لطومسن وکولئز العاطفیین اکثر من ادیسون المحتشم وبوب المتاتق المرتب ؛ وشارکت هذه الحدیقة «شعراء الوجدان » فی سوبرانو « رومانسی » الباص کلاسیکی ، واتفق بوب وطومسن فی اطراء الحدائق التی صممت علی ضیعة « ستو » التی یملکها رتشرد تمبل ، فیکونت کوبم ، وکان علی ضیعة « ستو » التی یملکها رتشرد تمبل ، فیکونت کوبم ، وکان ولانسلوت « کیبابلیتی » براون تشکیلها وفق نمط طبیعی ، فاصبحت ولانسلوت « کیبابلیتی » براون تشکیلها وفق نمط طبیعی ، فاصبحت حدیث هواة فلاحة البساتین فی انجلتره وفرنسا ، وظفرت بثناء جان حدیث هواة فلاحة البساتین فی انجلتره وفرنسا ، وظفرت بثناء جان جالك روسو ،

ومن وراء الحدائق انسابت النهيرات يجدف فيها ركاب الزوارق ويحلم عندها هواة الصيد الكسالى باقتناص السمك ، والغابات يطلق فيها الرجال رصاصهم على الديوك البرية او القطا او الحجال او الدجاج البرى ، أو يتبع فيها الصيادون ذوو الاردية القرمزية كلابهم ليلحقوا بالثعلب المحاصر في ركبن او الارنب البرى المرهبة ، أما البريطانيون الاقل يسارا فيتسلون بالكريكت والتنس والفايف (كرة اليد) والبولنج (الكرات الخشبية) وسباق الخيل ، وقتال الديكة ، اليد) والبولنج (الكرات الخشبية) وسباق الخيل ، وقتال الديكة ، الرجال على السواء ، وكان المتكسبون بالملاكمة مشال فج وبايبر معبودي كل الطبقات ، يجتذبون الى الحلبة الحشود الكبيرة ، ويتلاكمون مالي عام ١٧٤٣ ما ١٧٤٠ المتعمل قفازات ؛ ثم ادخل استعمال قفازات الملاكمة ، ولكن سنين كثيرة انقضت قبال أن يغير المتفرجون رايهم فيها ، وهي انها ليست سوى وسيلة مخنئة لا تليق بجون بول ، وكان من الملاهى التي اعلن عنها في لندن في ١٧٢٩ - ٢٠ المحفرة الحضارة

« ثور هائج ترشق فيه الصواريخ ويطلق حرا » في حلبة ، و « كلب ترشق فيه الصواريخ من فوقه ، ودب يطلق في الوقت ذاته ، وقط يربط الى ذيل الثور (٩٠) » ، وفي لعبة سموها « قذف الديوك » كان ديك يربط الى عمود ، ثم يقذف بالعصي من بعيد حتى يموت ، وكانت احب مباريات الديكة الى الشعب تلك التي تطلق فيها مجموعة منها تصل الى ستة عشر ديكا على مجموعة اخرى معادلة حتى يقتل كل الديكة في احد الجانبين ، ديكا على مجموعة المنتصرة الى معسكرين متقاتلين ، يقتتلان حتى يغنى جميع الديكة في احدهما ، وهكذا دواليك حتى يموت الجميع الا ديكا واحدا ، وكانت الاقاليم والمدن والقرى تحرش ديوكها بعضها ببعض بوطنية رفيعة ، وقد أطرى كاتب لطيف هذه الرياضات باعتبارها معادلا بخلاقيا للحرب (٩١) ، وكانت كل الرياضات تقريبا تشفع بالمراهنات ،

اما الذين لم ترقهم هذه المناظر فكان في وسعهم أن يلتمسوا التسلية في فوكسهول أو رينلاج ، ففي حداثقهما الظليلة يستطيعون لقاء شلن ان يستمتعوا بما تستشعره الجماهير من دعة وامان شريطة أن يحرصوا على جيوبهم ، هناك يستطيعون أن يرقصوا أو يشاركوا في الحفسلات التنكرية ، ويجلموا تحت اغصان مضاءة بالممابيح ، او يرشفوا الشاي ويرقبوا سيدات المجتمع وفتيان العصر ونجوم المسرح العسابرين بهم ، ويتطلعوا الى الصواريخ النارية أو الألعاب البهلوانية ، ويستمعوا الى الموسيقى الشعبية ، ويتناولوا الطعام في أبهة رسمية ، أو يلتمسوا المغامرات في ازقة العشاق المتوارية عن الانظار في شكر وعرفان • وفي رينلاج ، تحت سقف قاعة « الروتندا » الكبرى ، كانوا يستطيعون ان يرقوا بانفسهم الى موسيقى اسمى في وسط قوم من طبقة اوجه ، كتب هوراس ولبول في ١٧٤٤ يقول « في كل ليلة أذهب الى رينسلاج التي هزمت فوكسهول هزيمة ساحقة ، فما من انسان يذهب الى غيرها ، وكل الناس يذهبون هناك (٩٢) » • وكانت فوكسهول وريئلاج تغلقان ابوابهما شتاء ، ولكن الانهار قد تتجمد ، وهذا تزدهر رياضات الشتاء ، وحدث في عيد ميلاد ١٧٣٩ أن تجمدت الانهار حتى التيمز ، وأبدى اللندنيون روحهم العالية بتنظيم كرنفسال من الرقص والأكل على الجليسد ، واستمتع بعضهم بنشوة ركوب العربات على النهر من لامبث الى كوبرى لمندن (٩٣) • واخيرا كان هناك المهرجانات الكبيرة حيث يلتقي المرم بكل العالم من غير أصحاب الالقاب ، ويستمتع بشتى المساهد من صندوق الدنيا الى الرجال الطائرين .

اما آداب السلوك ، فاننا اذا استثنينا بعض النساء المثقفات ، وجدنا فيها الخشونة وفحش الكلام ، وسيرينا المصور هوجارث حياة العامة ، ولكنه لن يرينا حديثهم ، فالعاهرات ، والفساق ، وسائقو عربات الجر ، والمراكبية ، والجنود والبحارة ، كلهم كانوا اساتذة في اللعن وفحش القول ، وقد خلد باعة السمك في بلنجزجيت (واللفظ معناه لغة السوقة) ذكرى سوقهم ببذاعتهم التي لا مثيل لها ، وكان الحديث في الفنادق والحانات اقل مرحا ولكنه متحرر الى حد البذاءة وكان الرجال حتى في بيوتهم يروعون النساء بقصصهم وسبابهم وأنخابهم ، ولم تكن السيدات انفسهن يترفعن عن الشتيمة العنيفة أو يتورعن عن القباحة المرحة ،

اما فى مشارب القهوة والاندية فاللغة اكثر تهذيبا ، وقد كتب ستيل وسويفت وفيلدنج وكوبر وجونس عن الحديث ، بوصفه فنامهذبا ، وفى وسعنا أن نتصور الرجال فى اجتماعاتهم التى يحرصون على اقصاء النساء عنها ، يرشفون قهوتهم أو جعتهم ، ويترعون خمرهم ، ويدخنون بيباتهم ، ويتجادلون حول المناقشات البرلمانية ، وحول شراء روبرت ولبول للاصوات ، والسياسة المنكرة التى ينتهجها

اولئك « الكلاب الفرنسيون » وراء المانش ، وكان الضحك عميقا في البطون ، عاليا في الحناجر ، رغم مناشدات الاخلاقيين امثال شافتسبرى وغيرهم ممن لا نزعة اخلاقية تميزهم مثل تشسترفيلد، بوجوب ترك الضحك للوضعاء ، وبان يخفف حتى يصل الى مجرد الابتسامة (٩٤) ، أما تعاطى النشوق أو السعوط ، الذي ورد ذكره أول مرة في ١٥٨٩ ، فكان قد بات شعيرة مرعية عند الجنسين ، وقد ظن القوم أن للنشوق (وهو المتبغ المسحوق) قيمة دوائية كالقهوة ، فالعطم الذي يحسدته يطهر المسالك الانفية ، ويشفى من الصداع ، والبرد ، والصمم ، والخمول ، وجهديء الاعصاب ، ويصلح الدماغ ، ولم ير شخص ، رجلا كان أو امراة كامل الهندام بغير علبة النشوق ، وعلى تلك الحاشية الملحقسة

بصاحبها (أى العلبة) أفرغ الصائغ والجواهرى ، وصانع المينا ، ورسام المنمات ، أرق ما جاد به فنهم ،

وكانت مشارب القهوة الثلاثمائة في لندن مراكز للقراءة كما كانت منتديات للسمر ، فقد اشتركت في الجرائد والمجلات ، وإدارتها على زيائنها ، ووفرت الاقلام والورق والحبر ، وتسلمت الخطابات لارسالها بالبريد ، وقبلت أن تحفظ البريد المرسل الى عناوينها ، وتطورت بعض مشارب القهوة أو الكاكاو ، مثل مشرب هوايت ، في هدده الفترة الي اندية خاصة يطمئن الرجال الى أن يجدوا فيها الصحبة التي يؤثرونها على غيرها ، ويستطيعون أن يلعبوا القمار بمناى عن عيون الرقباء • وما اختتم القرن الثامن عشر حتى كان عدد الأندية مماثلا لما كان عليه عدد مشارب القهوة في بدايته • ويبدو أن الماسون (البنائين الأحرار) بدأوا تاريخهم الانجليزي على هيئة ناد سموه « المحفل الكبير » ... نظم بلندن في ١٧١٧ • وشجعت الاندية الشرب والقمار والدس المسياسي ، ولكنها علمت الرجال على الاقل نصف فن الحديث • اما النصف الآخر من هذا الفن فكان مفقودا ، لأن الأندية كانت خلوات للعزاب ، ولم يجد الادب الارفع والفكاهة الارق اللذان يتطلبهما وجود النساء ما يحفزهما هناك • فلقد كانت انجلتره بلد الرجال ، اما النساء فلم يكن لهن في حياتها الثقافية الاحظ ضئيل ، ولم يكن بها صالونات ، فلمسا حاولت الليدي مارى مونتاجيو أن تقيم صالونا نظر القوم اليها كانها مخلوق غريب الاطوار لا يعرف اين مكانه (٩٥) ٠

واستطاعت النساء في الطبقات العليا أن يستخدمن مهاراتهن في الاستقبالات ، والمراقص ، وحفلات الموسيقي في البلاط أو في بيوتهن، وكانت نهاية الأسبوع في بيوت الريف حدثا جميلا في الحياة الانجليزية لا يكدره بعض الشيء غير تلك « البقاشيش » الكبيرة التي ينتظر الخدم أن ينفحوا بها ، وكان على الضيف وهو يغادر البيت أن يغامر بالمرور وسط الاتباع ، والسقاة ، والخسدم ، والقهرمانات ، والبسوابين ، والخادمات ، والطباخين وغيرهم من الخدم والحشم يقفون في صفين عند الباب ، في حين ينتظر سائق المركبة وسائس الخيسل خارجا في عبوس وتجهم ، وما ذاع عن ولاء الخدم البريطانيين لسادتهم لم يكن

له كبير سند من الواقع فى النصف الأول من القرن الثامن عشر ، فقد كانوا فى كثير من الحالات عديمى المبالاة ، وقحين ، متمسردين ، لا يترددون فى التنقل من بيت الى بيت لقاء أجر أفضل ، وكان كثير منهم يسرقون رب البيت وربته والضيوف اذا استطاعوا ، ويشربون خمر مولاهم ، وتلبس الخادمات حلى سيداتهن أو ملابسهن .

وكانت قمة انتماء شخص ما الى المجتمع العصرى ، بعد أن يقبل في البلاط الملكى ، أن يلم بمنتجع للمياه المعدنية ، يشرب فيه المياه الطبية ، أو يستحم مع صفوة القوم بعيدا عن البحر المختلط ، واشتهرت تنبردج بينابيعها ، ولكن روادها كانوا اخلاطا ، أما عيون ابسوم فكانت تقدم لروادها الموسيقى ، ورقصات المريسة ، والكلاب المؤدية للألعاب، والمياه المسهلة وان لم تجمع بعد معادنها في « أملاح ابسوم » ، ولم يكن الاستحمام في البحر رياضة محببة ، وان لحظ تشمترفيلد شيئا منه في سكاربرو ، ولكن في ١٧٥٣ تدفقت الى البحر موجة بشرية بفضل كتاب الدكتور رتشرد رسل « في سل الغدد وفائدة مياه البحسر في أمراض المغدد » ، وتفتحت قرى ساحلية مثل برايتون لتزدهسر منتجعسات المستحمام ، مع أنها لم تعرف من قبل غير أسر صسيادي السسمك المتواضعة ،

اما الارستقراطيون ففضلوا مدينة باث ، فهناك ، وسط ارقى البريطانيين من ذوى الاسقام ، يشرب الرواد ... ويستحمون في مياه خبيئة الرائحة موصوفة لشفاء اوصاب من اتخموا بالغذاء الطيب ، وكانت مدينة الينابيع الصغيرة قد فتحت اول غرفة ذات مضخة في ١٧٠٤ ، وأول مسارحها في ١٧٠٧ ، وبعد عام أول «غرف اجتماعاتها » التي نوهت بها قصص فيلدنج وسموليت ، وفي ١٧٥٥ اكتشف الحمام الروماني الكبير ، واعاد جون وود وابنه بناء المدينة بالطراز المكلاسيكي كما سنرى ، وفي ١٧٠٥ ، اصبح ناش « الجميل » ، وكان محاميا ومقامرا ، دكتاتور حياتها الاجتماعية ، فحظر السيوف في مكن اللهو العامة ، ووفق في ان يجعل المبارزات ... في باث ... عملا مارا بالسمعة ، واقنع الرجال بان يلبسوا الاحذية المكشوفة بدلا من ضارا بالسمعة ، واقنع الرجال بان يلبسوا الاحذية المكشوفة بدلا من الطويلة ، وكان دو ذاته يلبس قبعة بيضاء هائلة ، وسترة كثيرة الوشي الطويلة ، وكان دو ذاته يلبس قبعة بيضاء هائلة ، وسترة كثيرة الوشي

غنية التطريز ، ويركب عربة تجرها ستة خيول يتحتم أن تكون شهياء ، ويعلن عن قدومه بنفير فرنسي مرح ، وقد أصلح من شسان الطسرق والمبانى ، وخطط الحدائق الجميلة ، ووفر الموسيقى ، وسحر الجميع الاقلة منهم بلطفه وظرفه ، وتوافد نبلاء الانجليز على مملكته ، لانه وفر لهم موائد القمار كما وفر الحمامات ، فلما سنت قوانين تحرم القمار ابتكر العاب حظ جديدة تتفادى القوانين ، واخيرا وفد على باث جورج الثانى ، والملكة كارولين ، والامير فردريك لويس ، وغدت باث حينا بلاطا ثانيا ، ولا ريب فى أن ايرل تشسترفيلد الذى كان يعشق المدينة بقوله أنها أماكن « يجب أن تتوقع أنك ستلتقى فيها بارتباطات دون صداقة ، وعداوات دون ضغينة ، ونبالة دون فضيلة ، ومظاهر تنقلت وحقائق تضحى أن آداب حسنة مشفوعة بأخلاق سيئة ، وكل الرذائل وحقائق تضحى أن كل من كان يميز بينها بعقله فقط لن يتبين والفضائل مقنعة ، حتى أن كل من كان يميز بينها بعقله فقط لن يتبين والفضائل مقنعة ، حتى أن كل من كان يميز بينها بعقله فقط لن يتبين والموحدة من الاخرى حين يلقاها أول مرة فى البلاط (٩٦) » .

٧ ـ تشسترفيلد

فلننفق نصف ساعة مع هذا النبيل المرهف الحس ، فقد تمثلت فيه خصائص ارستقراطية العصر الانجليزية ، اللهم الا تاليفه كتابا حسنا ، ذلك أن هذا الكتاب « رسائل لولده » ، الذى درج الناس على الغض من قدره ، هو خزانة من الحكمة في نثر مشرق ، ومرشد محكم لعادات طبقته ومثلها العليا ، واعلان جذاب عن ذكاء مرهف مهذب ،

كان اسمه بالعماد (١٦٩٤) فليب دورمر ستانهوب ، بن فليب ستانهوب ، ايرل تشسترفيلد الثالث ، والليدى اليزابث سافيل ، ابنة جورج سافيل ، مركيز هاليفاكس ، المساير الماكسر للعهسود الملكيسة السابقة ، ماتت أمه في طفولته ، واهمسله أبوه ، فكفلتسه مركيزة هاليفاكس ، وحذق تعلم الكلاسيكيات واللغة الفرنسية على يد معلم خاص ، فأصبحت ثقافة روما وفرنسا أبان نضجهما جزءا من عقله ، وانفق سنة في كمبردج ، ثم انطلق في ١٧١٤ في الرحلة الكبرى ، وفي لاهاى قامر بمبالغ كبيرة ، وفي باريس جرب عيئات من النساء تجرية

الفاسق الذواقة للنساء ، ومن باريس كتب (٧ ديسمبر ١٧١٤) يقول : « لن أبدى لك رأيى فى الفرنسيين ، فكثيرا جدا ما يخالنى الناس واحدا منهم ، وقد حيانى العديدون منهم باسمى تحيـة يمكن ـ فى اعتقادهم ـ أن يحيوا بها انسانا ، وهى : « سيدى ، انك على شاكلتنا تماما » حسبى أن أقول اننى وقح ، كثير الكلام ، عالى الصـوت ، آمر ناه ، اغنى وأرقص أنناء سيرى ، وأهم من هذا كله أننى انفق مبلغا بهظا على شعرى ، ومساحيقى ، وريشى ، وقفازى الابيض (٩٧) » ،

فلما عاد الى انجلتره عين وصيفا لمخدع أمير ويلز وقتها (الذى الصبح جورج الثانى) وكان جيمس سنانهوب ، الوزير الآثير لدى جورج الآول ، قريبا لفليب ، وعثر له على دائرة يمثلها فى البرلمان ، فظل أحد عشر عاما عضوا من أعضاء حزب الآحرار فى مجلس العموم، فلما أصبح ايرل تشسترفيلد الرابع بعد موت أبيه (١٧٢٦) نقل الى مجلس اللوردات ، الذى قال فى وصفه فيما بعد انه « مجلس ذوى الأمراض المستعصية » ، وحين أوفد الى لاهاى سفيرا (١٧٢٨) قام بمهمته خير قيام ، فخلع عليه وسام ربطة ساق الفروسية وعين وكيلا اكبر للبيت الملكى ، وفى ١٧٣٢ انجبت له خليلة تدعى الآنسة بوشيه ولدا هو فليب ستانهوب ، الذى وجهت اليه فيما بعد « الرسائل » التى كتبها أبوه ، وبعد عام تزوج الكونتيسة ولزنجهام ، ابنة جورج الأول غير الشرعية من دوقة كندال ، ولعله توقع أن تأتيم بمهر ملكى ، فكان زواجا شقيا شقاء ارستقراطيا ،

وكان من الجائز ان يرتقى الى منصب ارفع لولا معارضته مشروع قانون لولبول بفرض ضريبة انتاج على التبغ والنبيذ و وقد عاون على هزيمة القانون ، وما لبث أن طرد من الحكومة (١٧٣٣) و وكافح ليسقط ولبول ، وضيع صحته ، واعتكف في القارة (١٧٤١) ، وزار فولتير في بروكسل ، واختلط بفونتنيل ومونتسكيو في باريس و فلما قفل الى انجلتره واصل سياسة المعارضة للحكومة وقد أبهجت المقالات التي كتبها تحت اسم « جفري برودبوتوم » لصحيفة جديدة تدعى « انجلتره القديمة » سارة ، دوقة ملبره ، فاوصت له بعشرين الف جنيه وفي ١٧٤٤ فاز حزبه ، حزب « البرود بوتوم » (الآحرار) ، وانضم وفي ١٧٤٤ فاز حزبه ، حزب « البرود بوتوم » (الآحرار) ، وانضم

الى بلام فى الوزارة ، واوفد الى لاهاى ليقنع الهولنديين بالانضمام الى انجلتره فى حرب الوراثة النمساوية ، فادى المهمة بلباقة وحذق ، ورقى الى منصب نائب الملك فى ارلنده (١٧٤٥) وكانت السنة الوحيدة التى قضاها فى ارلندة انجح سنى حياته ، فقد انشا المدارس والصناعات وطهر الحكومة من الفساد والرشوة ، وصرف شئون الحكم بكفاية ونزاهة ، وأنهى اضطهاد الكاثوليك ، ورقى العديدين منهم الى مناصب الحكومة وبلغ من اكتسابه احترام السكان الكاثوليك له انهم حين غزا المطالب الشاب بالعرش الانجليزى انجلتره من اسكتلنده ، وتوقعت انجلتره ثورة فى ارلنده تنشسب فى الوقت ذاته ، رفضسوا أن يثوروا على تشسترفيلد ،

ورد الى انجلتره وزيرا (١٧٤٦) ، ولكن استاذ الرهة واللباقة اقترف غلطة مدمرة ، ذلك انه تودد الى خليلة الملك لا الى الملكة ، فنجحت كارولين فى تدبير سقوطه ، وفى ١٧٤٨ مللق الحياة العامة ، وانكفا كما قال الى « حصانى ، وكتبى ، واصحابى (٩٨) » وعرض عليه جورج الثانى لقب الدوقية ، ولكنه رفضه ، وفى ١٧٥١ قاد حركة تبنى التقويم الجويجورى ، وتحمل وطأة استياء الشعب من « السرقة البابوية » لأحد عشر يوما من الشعب الانجلبزى ، وفى ١٧٥٥ سلط عليه جونسن ناره بمناسبة اهداء المعجم الذى الغه ، وسنلقى نظرة على عليه جونسن ناره بمناسبة اهداء المعجم الذى الغه ، وسنلقى نظرة على هذه المعركة الصاخبة فى موضع لاحق .

وكان خلال ذلك يكتب الرسائل لولده منذ ١٧٣٧ ، وينم حبه لهذه الثمرة الجاذبية لسفارته الأولى في هولنده على الحنان الذي اخفاه عن الجماهير خلال أكثر حياته ، قال للفتى : « منذ رات عيناك نور الحياة أصبح شغلى الشاغل ، المحبب الى نفسي ، أن أجعلك أكمل ما يسمح به قصور الطبيعة البشرية (٩٩) » ، وقد خطط تعليم فليب ، لا ليجعله مسيحيا مثاليا ، بل ليعده للسياسة والدبلوماسية ، وبدا والغلام في الخامسة بخطابات عن الأساطير الكلاسيكية والتاريخ القديم ، وبعد عامين راح يعزف النغمة التي لن يفتا يلح عليها في رسائله ، يقول :

» في خطابي الآخير كتبت لك عن ادب المجتمسع العصري ،

كاولئك الذين الغوا ارتياد القصور ، وهم القطاع الانيق من النسوع الانسانى ، وأدبهم عفوى طبيعى ، وعليك أن تميز بينه وبين تأدب الدهماء والريفيين ، وهو تأدب مقيد أو مزعج دائما ، فالرجل المهذب يبدى رغبة دائمة فى أن يسر من يتحدث اليه ، ويحرص على ألا تكون تحياته مزعجة ، وقل من الانجليز من يتصفون بالادب الكامل فهم اما خجلون واما وقحون ، فى حين تجد معظم الفرنسيين طبيعيين مؤدبين فى سلوكهم ، وبما أنك بحكم النصف الافضل فرنسي صغير ، فانى أرجو أن تكون على الاقل « نصف » مهذب ، وستكون أميز وأبرز فى بلد ليس الادب فيه فضيلة غالية (١٠٠) » ،

وعليه فحين بلغ فليب الرابعة عشرة أرسله أبوه الى باريس باعتبارها المدرسة التى تنهى صقل عاداته وان كان عليما بأنها ستنهى فضائله أيضا و وكان على الفتى أن يتعلم أساليب الحياة أن أراد أن ينفع حكومته والدراسة المناسبة لرجل الدولة هى دراسة الانسان ، فبعد أن علم الوالد ولده العلوم الكلاسيكية وفنون الادب عن طريق المعلمين المخصوصيين والمؤسائل ، رده الايرل لا الذى كان خبيرا بهذه العلوم والفنون لهذه عن الكتب الى البشر ، قال :

« يا صديقى العزيز ، ان قلة قليلة من المفاوضين المشهورين هم الذين برزوا بفضل علمهم ٠٠٠ فدوق ملبرة الراحل ، الذى كانت كفايته مفاوضا تعدل على الاقل كفايته قائدا حربيا ، كان جاهلا جهلا مطبقا بالكتب ، ولكنه كان خبيرا بالرجال ، في حين ظهر ان جروتيوس العلامة كان وزيرا خائبا غاية الخيبة ، سواء في السويد أو في فرنسا (١٠١) » .

فاذا شاء فليب أن يلتحق بالحكومة فينبغى له أولا أن يدرس الطبقات المحاكمة ، بيئتهم ، وأخلاقهم ، وعاداتهم ، وغاياتهم ، ووسائطهم ؛ والا يقرأ غير أجود الادب ليكتسب أسلوبا حسنا فى الكتابة ، لآن هـــذا أيضا جزء من فن الحكم ؛ وأن يلم بالموسيقى والفنون ، ولكن ، حــذار أن يتطلع لآن يكون مؤلفا أو موســـيقيا (١٠٢) ، وينبغى له أن يدرس بعناية تاريخ الدول الاوربية الحديث ، ملوكها ووزرائها ، قوانينهـــا ودساتيرها ، مائياتها ودبلوماسيتها ، وليقرأ ما كتبه لاروشفوكو ولابرويير

عن طبائع البشر ، انهما حقا « كلبيان » ، ولكنك لن تخطىء خطا كبيرا ، فى السياسة على الأقل ، ان انت توقعت من كل انسان أن يسعى لتحقيق مصلحته كما يراها ، ولنسيء الظن باى سياسي يتظاهر بغير هذا ، ولا نتوقع من الناس أن يكونوا معقولين ، بل خذ فى حسابك اهواءهم ، « ان أهواءنا هى خليلاتنا ، أما العقل فهو الحليلة على أحسن تقدير ، يسمع كثيرا جدا بلا ريب ، ولكن نادرا ما "يعبا به (١٠٣) » تعلم أن تتملق ، كثيرا جدا بلا ريب ، ولكن نادرا ما "يعبا به (١٠٣) » تعلم أن تتملق ، كثيرا صعدت وجب أن يكون تملقك أرهف وأحوط ، وأدرس أنساب أهم الأسر ، لأن البشر أكثر افتخارا بأنسابهم منهم بغضائلهم (١٠٤) ، وتودد للنساء ، أولا لتحصل على معونتهن ، فحتى الحكام الأقدوياء يتاثرون بالنساء الضعيفات ، لا سيما أذا لم يكن ازواجهم ،

اما في مسائل الجنس ، فان نصيحة تشسترفيلد لولده اضحكت الفرنسيين وروعت الانجليز ، فقد ذهب الى أن طرفا من العسلاقات الغرامية الحرام اعداد ممتاز للزواج والنضج ، واكتفى بالاصرار على أن تكون خليلات فليب نساء مهذبات ، حتى يصقلنه وهن ياثمن معه ، وزكى له مدام دوبان لما كانت عليه من «حسن التربية ورقة الطبع (١٠٥)» ولقن ابنه فن الاغواء ، فعليه الا يقبل أي تمنع وهو مستسلم ، لان :

« اكثر النساء فضيلة لن يسوءها ان يبوح لها رجل بحبه ، بل ان ذلك يشبع غرورها شريطة ان يكون باسلوب مؤدب لطيف ، فاذا استمعت اليك ، وسمحت لك ان تفصح ثانية عن حبك ، فثق انك ان لم تغلمر بالباقى كله سخرت منك ، فاذا لم تلق منها اذنا مصغية فحاول ثانية ، وثالثة ، ورابعة ، وثق ، اذا لم يكن المكان قد احتل من قبل ، أن فى الامكان غزوه (١٠٦) » ،

ثم أفضي الايرل ، الذي لم يكن محظوظا في الزواج ولا مولعا به ، الى ولده برأيه في النساء ، وهو رأى لم يكن بالحسن جدا :

« في هذا الموضوع سافضي اليك ببعض الاسرار التي سيفيدك جدا ان تلم بها ، ولكن عليك أن تحرص أشد الحرص على اخفائها وعلى الا تبدو

ملما بها ، فاعلم اذن أن النساء ما هن الا اطفال كبار ، فيهن ثرثرة مسلية ، واحيانا ذكاء ، اما من حيث التفكير الرصين والادراك السليم ، فمساعرفت في حياتي امرأة أتيح لها هذان ، أو فكرت أو تصرفت منطقيا ولو أربعا وعشرين ساعة كاملة ، والرجل الفطن انما يلهو بهن ، ويلعب معهن ، ويلاطفهن ، ويتملقهن ، ولكنه لا يستشيرهن أبدا في الخطير من الامور ولا يأتمنهن عليها وأن مو عليهن كثيرا بأنه يفعل الاثنين، وهو أشد ما يفخرن به في هذه الدنيا ، لانهن ولوعات بالتسلى بالتجارة (التي يفسدنها دائما) ، وليس هناك ملق يرينه فوق ما يستأهلن أو دونه ، أنهن يبتلعن أبلغ الملق في شراهة ، وبقبلن أقله في شسكر وعرفان ، وفي وسعك أن تتملق أي أمرأة مطمئنا ، بادئا بقوة ذكائها ومنتهيا بذوق مروحتها الرفيع ، وخير ما تتملق به النساء الجميلات ومنتهيا بذوق مروحتها الرفيع ، وخير ما تتملق به النساء الجميلات و القبيحات جمالا أو قبحا غير منازع هو الاشادة بذكائهن (١٠٧) ،

وقال الايرل أن النساء في فرنسا يجب تملقهن في مثابرة وكياسة لسببين : فأن في استطاعتهن أن يقررن مصير الرجل في بلاط الملك ، وأن يتأمنه لطائف الحياة وفنونها • فالنساء يحتفظن بسحرهن برشاقة الحركة والسلوك والحديث لا بجمالهن ، فالجمسال بغير الرشاقة لا يجتذب الرجل ، وأما الرشاقة بغير الجمال فما زالت لها القدرة على الفتنة • « أن النساء هن المهذب الأوحد لكفاية الرجال • صحيح أنهن لا يستطعن أضافة وزن لها ، ولكنهن يصقلنها ويضفين عليهسا بريقا (١٠٨) » • وحذر الأيرل ولده من الكلام بسوء عن النساء ، فهذا أمر مبتذل ، سوقي ، أحمق ، ظالم ، لأن النساء اقترفن في هذه الدنيا من الأذي أقل كثيرا مما اقترفه الرجال • ثم أنه ليس من الحكمة أبدا مهاجمة « فئات بجملتها » أو طبقات أو جماعات ، « فقد يصفح الدا الهيئات والجماعات فلا (١٠٩) » •

ولم يمل تشمترفيلد من تلقين ولده أصول السلوك المهسذب ، ه فالعادات المهذبة هي الوسيط الثابت المستقر للحياة الاقتصادية ، كما أن نوع السلعة هو الوسيط المقرر في دنيا التجارة ، والناس يتوقعون عائدا في الحالين على السواء ، وهم لا يقدمون احترامهم لانسان فظ ، اكثر مما يقرضون مالهم لانسان مفلس (١١٠) ﴾ .

ومما يعين في هذا المجال استاذ رقص قدير ، فهو يعلمنا على الاقل كيف نقعد ، او نقوم ، أو نمثي دون تبديد في الجهد والطاقة ، واذ كان الايرل ارستقراطيا ، فقد سمى السلوك المهدذب « تربيسة طيبة » ، فلقد تبين دون وعي منه ، وربما محقا ، كيف يصعب على انسان اكتساب العادات المهذبة دون أن يكون قد ربى في اسرة وتحرك في محيط لهما هذه العادات ، « ان من سمات الرجل الطيب النشاة ان يتحدث الى من هم ادنى منه دون صلف ، والى من هم اعلى منه باحترام ويسر (١١١) » فعلى المرء الا يستغل علوا في المقام جاء وليد الصدفة ،

« لا تمتطیع آن تحسب ، وأنا واثق أنك لا تحسب ، أنك أرقى بحكم الطبیعة من ذلك السافواوی الذی ینظف حجرتك ، أو الخسادم الذی ینظف حذاءك ، ولكن لك أن تغتبط ، وبحق ، لما حبساك به الحظ دون غیرك ، فاستمتع بتلك المزایا ، ولكن دون اهانة أولئسك الذین قضي القدر بحرمانهم منها ، أو حتی الاتیسان دون موجب بای عمل قد یذكرهم بذلك الحرمان ، واقول لك عن نفسي أننی أشد حرصا علی سلوكی نحو خدمی وغیرهم ممن یدعون أدنی منی ، منی نحسو نظرائی ، مخافة أن أتهم بتلك العاطفة القبیحة الوضیعة ، وهی الرغبة فی اشعار غیری بذلك الفارق الذی أوجده الحظ بیننا ، ربمسا دون استحقاق علی الاطلاق (۱۱۲) » ،

والسلوك المهذب يصدق على العقل كما يصدق على الجسم ، وكلا النوعين يتاثر بعشرائنا .

« هناك نوعان من الخلطاء المهذبين ، الأول وهو المسمى المجتمع الراقى "beau monde" ، وهم اصحاب الصدارة فى قصور الملوك وفى الجوانب المرحة من الحياة ، والثانى هم اولئك الذين يتميزون بكفاية خاصة ، أو يتفوقون فى فن أو علم خاص عظيم القدر ، أما عن نفسي ققسد الفت أن أرانى وأنا جالس الى (الكاتب) أديسون أو الشاعر) بوب فى صحبة أشخاص يعلون عنى علو جميع ملوك أورما وأمرائها لو جلست اليهم (١١٣) » ،

ومن الحكمة أن يسلك المرء فى كلتا الصحبتين بشيء من التحفظ ، فلا يسرف فى الكلام ولا يغالى فى الصراحة ، وأن يكون « من الحذق بحيث يخفى حقيقة دون أن يكذب » ، وأن يبدو صريحا وهسومتحفظ :

« تظاهر بانك مرتاب حتى حيث تكون على يقين من الامر ٠٠٠ وان شئت أن تقنع غيرك فليبد عليك استعدادك للاقتناع • واودع علمك كما تودع ساعتك جيبا خاصا فلا تبرزه ١٠٠ لمجارد الاعالان عن نفسك (١١٤) • وهم من هذا كله ، احدثر الحديث عن نفسك ما استطعت (١١٥) •

« وأمسك عن الحديث فى الدين ، فلو أنك أطريته لابتسم أصحاب الثقافة والحكمة ، ولو ذممته لحزن الشيوخ الناضجون ، وسوف يفيدك أن تقرأ تواريخ فولتير ، ولكن احترس من جماعة « الفلاسفة » الذين يهاجمون الدين ،

« لا يبد عليك أنك توافق على تلك الأفكار الآباحية التى تهاجم الآديان على المواء ، أو أنك تشجعها أو تصفق لها ، والتى هى الحديث الحقير المهلهل الذى يخوض فيه أنصاف العقلاء وصغار الفلاسفة ، وحتى أولئك الذين بهم من الحمق ما يجعلهم يضحكون على نكاتهم ، لهم وزعم ذلك من الحكمة ما يشككهم ويبغضهم فى أخلاقهم ، ذلك أننا حتى لو وضعنا الفضائل الخلقية فى أسمى مكان لها ، والدين فى أدناه ، فلا بد رغم ذلك من أن نعترف للدين بأنه ضمان اضافى على الأقسل للفضيلة ، وكل انسان حصيف يؤثر الركون الى ضمانين خيرا من ضمان واحد ، لذلك فاينما اتفق وجودك فى صحبة أصحاب « العقول القوية » المزعومة هذه ، أو فى صحبة اباحيين عديمى التروى ممسن يسخرون بالدين كله اعلانا عن ذكائهم وظرفهم ، فلا تدع كلمة أو نظرة تبدر منك دليلا على أقل استحسان لما يقولون ، بل على العكس من هذا قلتفصح رزانتك الصامتة عن كرهك له ، ولكن لا تخض فى الموضوع واجتنب مثل هذه المجادلات العقيمة النابية (١١٦) » ،

وفى ١٧٥٢ تبين تشسترفيلد فى المتهجم على الدين اول مراحل الثورة الاجتماعية ، « اتنبا أنه قبل أن ينقضي هذا القرن لن تبلغ صناعة الملك والقسيس نصف ما بلغته من احترام الى الآن (١١٧) » ، وفي الماك و بعد ظهور « الموسوعة » المعادية لرجال الدين بعامين ، كتب الى ابنه يقول :

« ان احوال فرنسا ، ، ، تزداد خطورة ، وفي ظنى انها ستمضي في هذا تدما كل يوم ، فالملك محتقر ، ، والامة الفرنسية تفكر في أمور الدين والحكم بغير قيود ، وهو ما لم تفعله قط من قبل ، وقد بدأت تصبح « محايدة » في هذه الامور ؛ كذلك يفعل الموظفون ، وباختصار توجد الآن في فرنسا ، وتزداد كل يوم ، جميع الاعراض التي صادفتها دائما في التاريخ قبل وقسوع التغييرات والثلورات الكبرى في الحكم (١١٨) » ،

وقد كون اثنان من قرائه ، بعد دراسة ممتعة لصفحات تشسترفيلد الثمانمائة ، رأيا ممتازا عن عقله ، ان لم يكن عن اخلاقيساته ، اما معاصروه الانجليز فكانوا لعدم قراءتهم رسائله أميل الى أن يسلكوه ، دون ترو ، فى زمرة الأدباء الظرفاء لا الفلاسفة ، وطابت لهم ملاحظته فى مجلس اللوردات حين قال « من حقنا يا سادتى اللوردات أن نشكر السماء لأن لدينا شيئا نركن اليه خيرا من أدمغتنا (١١٩) » ، ورأوه يقامر مقامرة المستهترين أو الحمقى ، وعرفوا أنه لم يكن مثالا يحتذى فى العفة (وهو ما اعترف به لولده) ، وقد وصف جونسون الغضوب فى الرسائل » بانها تغرس فى النفس « أخلاق عاهرة وسلوك معلم رقص (١٢٠) » ، وفى هذا الحكم ، كما فى الكثير جدا من أحكام هذا « الخان الأكبر » بعض القصور والتحامل ، فلقد كان تشسترفيلد يعلم الفتى أخلاق جيله وطبقته ، وعادات المجتمع السياسي المتادب ، وعلينا أن نتذكر أنه كان يهيىء ولده للدبلوماسية ، وما من دبلوماسي يجرؤ على تطبيق المسيحية وراء حدود بلاده ،

غير أن الكثير من التعليم الخلقى الذى محضه فليب كان رغم هذا ممتازا • « لقد طالما أخبرتك في رسائلي الماضية (وهو حق بكل تاكيد)

أنه ما من شيء يكسبك احترام البشر وتقديرهم غير اشد ضروب الشرف والفضيلة صرامة وتدقيقا (١٢١) » • وأغلب الظن أن نصيحته له في أمر الخليلات كانت محاولة لصرف الفتن عن الفوضى الجنسية • لاحظ هذا التحذير « أما عن الجرى وراء النساء ، فان نتاثج تلك الرذيلة انما هي فقدان المرء انفه ، والتدمير الشامل لصحته ، وطعنات السلاح تصيبه في حالات غير قليلة (١٢٢) » · وقد ذهب جونسن نفسه ، في لحظة غافرة ، الى أن « رسائل اللورد تشسترفيلد لولده قد يخرج منها كتاب لطيف جدا ، واذا انتزعت منه الجانب اللا اخلاقي ، وجب ان يوضع في يد كل شاب مهذب (١٢٣) » • وربما كان في « الرسائل » قصور في غرس مباديء الشرف واللياقة والشجاعة والوفاء • ولكن ليس صحيحا أن تشسترفيلد حسب الثراء أو المنصب فضيلة أو حكمة • وقد أمتدح ملتن ، ونيوتن ، ولوك أكثر كثيرا مما امتدح سياسيي زمانه ، ورأيناه ينشد صداقة خيرة كتاب عصره • وقد أوتى تقديرا حارا الادب الجيد ، حتى ولو لم يفتنه معجم من معاجم اللغة ، وقد كتب هو نفسه انجليزية لم يبزها كاتب في النثر المعاصر له ، لغة بسيطة ، قوية ، واضحة ، فيها من الخفة والمرح القدر الذي يكفى لتعويم الفكر الذي يثقله • وقد آثر الالفاظ الانجلو ـ سكسونية القصيرة المفعمة بالحيوية رغم احاطته بالكثير من اللغات ، وغزارة علمه بالكلاسيكيات ، وفي رأى فولتير أن الرسائل « أفضل ما كتب اطلاقا في التربيــة (١٢٤) » ٠ ووصفها سانت ـ بوف بانها « كتاب غنى ، لا تقرأ فيه صفحة دون أن تحملك قراءتها على أن تتذكر ملاحظة سعيدة (١٢٥) » •

ولو حكمنا على عمل ما بثمراته المباشرة لقلنا أن الرسائل فشلت ، ذلك أن الفتى فليب ستانهوب لم يتغلب قط على روحه البليدة ، وعاداته الرثة ، وأسلوبه المتثاقل ، وحديثه المتردد ، فبعد كل هدذا الحث والحض ، كما تقول فانى بيرنى ، « كان حظه من حسن التربية ضئيلا كاى رجل لقيته (١٢٦) » ، ويبدو أن انحرافا سببه مولد الفتى أو ظروفه أبطل فعل خمسة أرطال من التعاليم ، لقد كان فليب يعانى من معوق هو أن له أبا غنيا ومكانا مضمونا ومريحا ، فلا خوف الجوع ولا كره الخضوع حفزاه الى الطموح و المغامرة ؛ لقد افتقد الدفعة الحية للروح " vivide vis animi " كما قال له أبوه المغلوب على أمره

« تلك القوة التى تهمز الشباب وتثيرهم للارضاء ، والتسالق ، والتفوق (١٢٧) » ، ومن المؤثر أن نرى الآيرل المسن يغدق كل هذه النصائح الحكيمة والحب الآبوى فلا يجنى غير هذه الثمرة الهزيلة ، كتب لولده حين كان فى الرابعة عشرة « ثق أننى ساحبك حبا جمسا ما دمت تستاهله ، ولكن لن أحبك لحظة واحدة بعد هذا (١٢٨) » ، على أن رسالته الآخيرة لولده بعد اثنتين وعشرين عاما فيها حسرارة المحبة والتوسل (١٢٩) ، ولم يمض عليها شهر حتى مات فليب فى باريس (١٧٦٨) ، وهو فى السادسة والثلاثين تاركا أرملة وولدين ، باريس (١٧٦٨) ، وهو فى السادسة والثلاثين تاركا أرملة وولدين ، فلقد تزوج دون علم أبيه ، ولكن تشسترفيلد غفر له ، وراح الايرل الآن يكتب للزوجة الثكلى رسائل هى نماذج فى المجاملة والاحترام (١٣٠) ،

أما هو فكان في تلك الفترة كثير التردد على باث بعد أن أقعده النقرس وأصابه الصمم الى حد محزن · « اننى أزحف في هـذا المكان على ارجلي الثلاث ، ولكن يعزيني عن محنتي هذه اخواني الزاحفون معى ؛ أن نهاية لغز أبى الهول تقترب ، وساختم حياتي بعد قليل كما بدأتها ، على اربع (١٣١) » ، وقد اهتم بتربية حفيديه ، ولا غرو فالأمل لا يخبو أبدا في الصدر العجوز • فلما عاد الى ضيعته في بلاكهيث اتبم نصيحة فولتير وزرع حديقته فخسورا بشسمامه وتفاحسه ، وقال انه قانع بأن « يحيا حياة راكدة في صحبتهما (١٣٢) » ، وكتب له فولتير رسائل معزية ، مذكرا اياه بان الهضم الجيد (الذي احتفظ به الايرل) أجلب للذة من الآذان السليمة • وقابل النهاية بمرح لم يفتر • قال عن نفسه وعن صديقه اللورد تيرولي ، وكان مثله شيخا مقعدا ، (وربما كان في قوله هذا متذكرا فونتنيل) « لقد كنت وتيرولي ميتين في السنتين الأخيرتين ، ولكنا لا نود أن يعرف عنا هسذا (١٣٣) » . ومات في ٢٤ مارس ١٩٧٣ بالغا التاسعة والسبعين ، غير عالم أن رسائله التي منع نشرها قد احتفظ بها ابنه وتركها في وصيته ، وانها بعد طبعها في العام التالي ستسلكه في عداد اساطين الحكمة الدنيوية وفحول النثر الانجليزي،

الفصيل الثالث

الحكام

١ - جورج الأول : ١٧١١ _ ٢٧

كان الانجليز أكثر حذقا من الفرنسيين في شئون الحكم ، كمسا سينبين ذلك عما قليل فولتير ومونتسيكو ، فبعد أن قطعوا رأس ملك ، وأرسلوا آخر يهرول رعبا عبر المانش ، استوردوا الآن ملكا خلف قلبه وعقله وراءه في المانيا ، ملكا يقضي الاجازات الطويئة في وطنسه هانوفر ، ولا يصعب أن يهيمن عليه برلمان لم يوفق هذا الملك قط في, فهم أساليبه ولغته ،

كان بيت هانوفر يمد جذوره في المانيا الوسيطة ، ويرجع بنسبه الملكى الى أدواق برنزويك ـ لونبورج ، ثم الى هنرى الاسد (١١٢٩ ـ ٥٠) ، ومن قبله الى أجداده الولف أو الجويلف ، وقد أصبحت هانوفر نفسها أمارة ناخبة للامبراطورية الرومانية المقدسة في ١٦٩٢ ، وتزوج ناخبها الاول ، ارنست أوغسطس ، من صوفيا حفيدة جيمس الاول ملك انجلترة ، وبعد موت ارنست أصبحت أرماته وريثة العرش. الانجليزي بقانون تصوية الوراثة الذي أصدره البرلمان في ١٧٠١ .

ولكن ولدها جورج لويس ، ناخب هانوفر الثانى ، كدر هناءة هذا الميراث السعيد بزواج تعس ، ذلك أن زوجته صوفيا دوروثيا قد استنكرت خياناته ، فدبرت أن تهرب مع الكونت فليب فون كوينجنز مارك ، قائد الحرس الجميل ، واكتشف جورج المؤامرة ، ولم يسمع بخبر للكونت بعدها قط ، وأغلب الظن أنه أعدم (١٦٩٤) ، وقبض على صوفيا دوروثيا وحوكمت ، وأبطل زواجها ، وزج بها في السجن طوال الاعوام الاثنين والثلاثين الباقية من عمرها في قلعة آلدن ، وكانت قد ولدت لزوجها بنتا اصبحت أم فردريك الأكبر ، وولدا أصبح جورح الثاني ملك انجلترة ،

وما تت صوفيا ، ناخبة هانوفر الارملة ، في ١٧١٤ ، قبل ان متموت الملكة آن ، ففقدت بذلك منصب الملك ، ولكن ولدها نودى به على الفور ملكا لبريطانيا العظمى وارننده باسم جورج الأول ، وفي سبتمبر وصل الى انجلتره ، بادئا عهدا جديدا في التاريخ الانجليزى ، وجلب معه ابنه وزوجه ابنه ، وعددا من المساعدين الالمسان ، وخليلتين ، شارلوت فون كيلمانريجي ، التي خلع عليها لقب كونتيسة دارلنجتن ، والكونتيسة ميلوزينا فون در شولبورج ، التي خلع عليه لقب كونتيسة كندال ، وربما تزوجها ، ولعل انجلترة كانت متقبلة هسذا الترتيب باعتباره متفقا وأخلافيات ذلك الزمان ، لولا أن كلتا السيدتين كانت في عيون البريطانيين قبيحة غالية التكلفة ، فميلوزينا تبيع نفوذها باثمان باهظة ، حتى أن ولبول شكا منها وهو رب العساد والرشوة ، وكان جواب جورج أن سال ولبول : الا بتقاني هو نفسه اتعابا لقساء نوصياته على طلاب المناعب (۱) ؟

فى ١٧١٤ كان جورج الأول فى الحادية والخمسين من عمره ، فارع الطويل عسكرى السمت ، « رجلا بسيطا فنلا » ، لا يكترث مثقال ذرة للكتب ، ولكنه كان قد اثبت بسالته فى اكثر من ساحة قتال ، وقد قالت الليدى مارى مونتاجيو فى وصفه انه « رجل الله أمين (٢) » ، ولكنه لم يكن بالغباء الذى يبدو عليه ، وقد اعترفت بانه « كان طيبا على نحو سلبى ، يود ان يستمتع الناس حميعا بالهدوء لو انهم تركوه بفعل ذلك (٣) » ، وما كان احد يتوقسع ان هذا الرجسل سيشعر بالاطمئنان والبسر فى بيئة غريبة علبه كهذه البيئة ، ومنصب قلق كهذا المنصب ، فلقد استأجرته اولجاركية بريطانية ليحول دون رجوع الملكية الاستيوارتية مرة اخرى ؛ ثم رأى أن هؤلاء الانجليز المسيطرين ، الذين الستيوارتية مرة اخرى ؛ ثم رأى أن هؤلاء الانجليز المسيطرين ، الذين أن يغتفر لهم تحدثهم بالانجليزية ، واعتقسد انهم ادنى من عشرائه الهانوفريين ، فاعتكف فى خلوات قصر سانت جيمس ، وهسرب الى هانوفر كل سنة تقريبا ، وبذل ما وسعه من جهسد ليوجسه الأموال حوالسياسة الانجليرية لحماية امارته المحبوبة ،

وضاعف من محننه كره ابده له لانه اعتبره قاتلا - ذلك أن جورج

آوغسطس ، الذي أصبح الآن أمير ويلز (ولى العهد) ، ندد بسجن أمه المتصل ، وتمرد على سطوة خليلات الملك وغطرستهن ، وتساجر مع وزراء الملك ، وأفهيح عن آرائه في صراحة حملت أباه على اقصائه عن القصر ، واعتزل الامير وزوجته كارولين ، اللذان فصلهما أمر ملكي عن أبنائهما ، ليفتتحا بلاطا منافسا في قصر لستر (١٧١٧) ، ووفد عليهما نيوتن ، وتشسترفيلد ، وهرفي ، وسويفت ، وبوب ، وسيدات المجتمع المغرور الأكثر حيوية ومرحا ، فوجدوا الامير أشد فظاظة وغباء حتى من الملك ،

وكان هذا التصدع في الأسرة المالكة منسجما في عمومه مع انقسام الاقلية الحاكمة والبرلمان الى حزبي التورى (المحافظين) والهويجز (الأحرار) • وقد قدر فولتير أن نحو ثمانمائة رجل هيمنــوا على الحكم في المجالس البلدية ، والانتخابات البرلمانبة ، والتشريع القومى ، والادارة والفضاء (٤) ، وتوقف كل حديث مزعــج عن الديمقراطية ، كذلك الذى اثاره « مستقلو » كرومويل « والمسوون » · وكان التصويت للبرلمان وقفا على اصحاب الملكيات _ وهم لم يتجاوزا ٠٠٠ر١٦٠ في هذه الحقبة (٥) _ وهؤلاء كانوا عادة يقبلون المرشح الذي يزكيه المالك الرئيسي للأرض أو اللورد (٦) المحسلني ، وانتمي الساسة لاحد الحزبين حسب تاييدهم اما للنبلاء اصحاب الالقاب ، واما للاعبان واصحاب المصالح التجارية · فاما « رجال الكنيسة الانجليكانية» فاتبعوا مذهب المحافظين ، وأما المنشقون على الكنيسة فايدوا الاحرار . وكان المحافظون قد عارضوا في أن يخضع الملك للبرلمان ، وتشبثوا مع الكنيسة الرسمية بنظرية حق الملوك الالهي ، وفكروا قبيل وفاة الملكة آن في رد الاستيوارتيبن المنفيين الى السلطة ؛ اما وقد تربع بيت هانوفر الآن على العرش فقد كان طبيعيا أن يزيحهم الآحـرار المعادون لأسرة استيوارت ، وبينما كانت الوزارة الى ذلك الحين تضم عادة رجالا من كلا الحزبين ، نرى جورج الأول يقصر المناصب العليا على الاحرار ، وهكذا ارسى نظام الحكم بواسطة الحزب عن طريق مجلس للوزراء ٠ فلما توقف الملك بعد قليل عن رآسة اجتماعات الوزارة لعدم فهمسه الانجليزية ، اصبح العضو المهيمن « وزيرا اول » أو رئيسا للوزارة ، وتقلد شيئا فشيئا المزيد من وظائف الملك وسلطاته - وراس الوزارة جيمس ستانهوب سبع سنين ٠ ومن اول قوانينه واكثرها شعبية رده جون تشرشل ، دوق ملبره ... الذي اتهمه المحافظون. من قبل ... لجميع مناصبه المابقة ، خصوصا القيادة العامة للجيش ، وبعد عودة الدوق من منفاه اعتكف في قصر بلنهيم ، وهناك عاني آلام المرض الطويل ، ومات في ١٦ يونيو ١٧٢٢ ، أما الآمة التي اغتفرت له مقتنياته وتذكرت انتصاراته المتعاقبة ، فقد قبلت هذا الحكم الذي اصدره عليه بولنبروك ـ « لقد كان رجلا عظيما الى حد لا اتذكر معه هل كانت له اخطاء او لم تكن (٧) » • واما ارملتــه ، وهي مسارة تشرشل التي ظلت عشر سنوات تحكم حكم الملكات ، فقد أنفقت اثنتين وعشرين سنة تقدس ذكراه وتذود عنها • فلما طلب الدوق سمرست يدها اجابت « لو اننى عدت صبية وجميلة كما كنت ، لا عجوزا ذابلة كما انا الآن ، ولو كان في وسعك أن تطرح ملك الدنيا باسرها تحت قدمي ، لما استطعت ابدا أن تقتسم قلبا ويدا كانا في يوم من الآيام ملكا لجون تشرشل (٨) » • وفي ١٧٤٣ ، قبل وفاتها في الرابعة والثمانين بعام ، فكرت في احراق رسائلها الغرامية القديمة ، ولكنها حين أعادت قراءتها شعرت « باننى لم استطع أن أحرقها » ، فتركتها لتعيش (٩) • ولابد انه كان هناك خير كثير في امراة استطاعت ان تحب بهذا القدر من الوفاء ، وفي رجل استطاع أن يظفر بمثل هذا الحب من امرأة عصية الى هذا الحد •

وحل بولنبروك محل ملبره في المنفى ، ذلك انه بعد ان طرده جورج الأول من الحكومة ، وهدد بتقديمه للمحاكمة بتهمة التفاوض سرا مع الأسرة المالكة التي سقطت ، وكرهه الأحرار والمنشقون على الكنيسة الذين وخزهم بسخريته وخزا موجعا ، واجتنبه رجال الكنيسة لازدراته اللاهوت المسيحى ـ بعد هذا كله فر الى فرنسا (مارس ١٧١٥) ؛ وانضم الى جيمس الثالث ، وأصبح وزير دولة لدولته التي لا وجود لها ، وعاون على تنظيم تمرد استيوارتي في انجلترة ، واقترح غزوها من فرنسا ، فاعلن البرلمان ادانته بالخيانة ، وصادر ثروته ، وحكم عليسه بالاعدام ،

واوشكت حركة رد الاستيوارتيين ان تطيح بعرش جورج الاول

مفالمحافظون الكارهون للهانوفريين لآنهم احسلاف غاصبون ! وعامة الناس في انجلترة ، الراسخون في الولاءات القديمة ، والتواقسون سرا للاسرة المنفية ؛ وطبقات اسكتلنده العليا والدنيا ، الفخورة بانها اعطت انجلترة ملكا اسكتلنديا ، الضيقة اشد الضيق بقانون الاتحاد (۱۷۰۷) الذي قضي على البرلمان الاسكتلندي - كل اولئك كانوا على استعداد للتحريض على غزوة يقودها الشاب الذي اعترف به لويس الرابع عشر ملكا شرعيا أوحد على انجلترة .

وكان جميس فرانسس ستيوارت قد بلغ الآن (١٧١٥) السابعة والعشرين ، وان عرفه التاريخ باسم « المطالب المسن "بالعرش » ، كان قد ربى في فرنسا ، واشربه المذهب الكاثوليكي معلموه الرهبان ومعاناة أبيه جيمس الثاني اشرابا رفض معه حجة بولنبروك الذي زعم له انه سيتوى الميل لاسرته في انجلتره اذا هو وعد باعتناق البروتستنتية ، قال له بولنبروك وهو يحاوره ، كيف يمكن حمل الاسكتلنديين المشيخيين (أتباع كلفن) ، والانجليكان المحافظين ، على تأييد رجل ياتي الى عرشهم بالمذهب الذي قاتلوا للاطاحة به طوال قرن حافل باشد الاضطراب؟ ولكن جيمس كان صلبا لايلين ، فصرح بانه يؤثر أن يكون كاثوليكيا بغير عرش ، على أن يكون ملكا بروتستنتيا ، أما بولنبروك ، البرىء من الايمان والمباديء ، فقد حكم على جيمس بانه اصلح للرهبنية منسه الايمان والمباديء ، فقد حكم على جيمس بانه اصلح للرهبنية منسه للملك (١٠) ، وكان البرلمان خلال ذلك (أغسطس ١٧١٤) قد عرض دفع ، دمر بريطانيا ،

ثم بدا أن عاملا شخصيا يحول الاحداث الى خدمة قضية المطالب بالعرش ، ذلك أن جون ايرسكين ، ايرل مار ، كان وزيرا لشسئون اسكتلنده في السنوات الاخيرة للملكة آن ، فلما طرده جورج الاول ، وضع الخطط لثورة استيوارتية في انجلترة ، ثم أبحر الى اسكتلندة واستنفر الاسكتلنديين لينضووا تحت لواء ثورته (٣ سبتمبر ١٧١٥) وظاهره نفر من النبلاء ، فارتفع عدد قواته الى ستة آلاف راجسل وستمائة خيال ؛ ولكن ادنبره وجلاسجو والمسهول الجنوبية ظلت موالية وستمائة خيال ؛ ولكن ادنبره وجلاسجو البريطانية الاعدام عقابا للخياهة للملك الهانوفري ، وقررت الحكومة البريطانية الاعدام عقابا للخياهة

وتعلقهادرة الملكية النجميع العصاة وعبات الملائة عشر الف رجل ودعت معتقة الاف آخرين للاسطول ، الم أمرت دوق آرجيل قائد حاميتي أدنبره وستيرلنج بأن يخمد التمرد و فالتقى بقوات مار عند شريفموير (١٣ نوفمبر ١٧١٥) في معركة لم يستطع أي الفريقين أن يدعى لنفسه فيها شعرا حاسما و وتقدمت قوة اسكتلندية أخرى في تهور الى اللاثين ميلا من ليفربول بدلا من أن تنضم الى مار ، مؤملة عبال أن تثير ونحمى حركات التمرد الاستيوارتية في المدن الانجليزية وفي برستون دلوفها جيش حكومي وأكرهها على التسليم دون قيد أو شرط (١٤ نوفمبر) و

ولا بد أن جيمس الثالث كان على علم بهذه الاحداث قبل أن يتلع من دنكرك في ٢٧ ديسمبر ٠ وكان بولنبروك قد أنسذره مان ثورة استيوارتية لن تنشب في انجلترة • ولكن المطالب بالعرش دنية المفي في هذه المغامرة ايمانه بالشرعية الالهية لقضيته ، مضافا اليه ١٠٠٠٠٠ كراون من الحكومة الحكومة الفرنسية وثلاثين الفا من الفاتيكان · فلما وسا على ارض اسكتلنده انضم الى جيش مار في بيرث ، ووضسم الخطط لحقل تتويج مهيب في « سكون » · ولكن صمته واكنابه ، وشكواه من أنه خدع في مدى انتشار التمرد ، كل أولئك لم ينسف شبثا الى حماسة الاسكتلنديين ، فشكوا بدورهم من أنهم لم يروه قط يبنسم ، ونادرا ما سمعوه يتكلم (١١) ٠ اضف الى ذلك انه كان يرتعد من الملاريا، ولم يحتمل شتاء الشمال • ورأى مار أن جنده لا يصلحون للمعركة ، فامرهم بالتقهقر الى مونتروز ، وبحرق جميع المدن والترى والمحاصيل في الرهم لتعطيل آرجيل عن مطاردته ٠ واسف جيمس على هسذا التدمير ، وترك نقودا ليعوض بعض ما خسر اولئك الذين تضررت الملاكهم • قلما اقترب جيش ارجيل الذي كان متفوقا جدا من مونتروز فر جيمس ، ومار ، وغيرهما من قادة الثورة مسرعين الى الساحل ، وأبحروا الى فرنسا (٤ فبراير ١٧١٦) ، واستسلمت القوات الثائرة الو تقرقت قى كل مكان -

ورحل معظم الأسرى ليخدموا عبيدا فى المستعمرات ، واعدم سبعة وخمسون ، وتقرر اعدام اثنى عشر نبيلا اسكتلنديا التجاوا الى فرنسا ، الفا عادوا مذها ، وكان جيمس قد راوده الامل فى ان يرسل فليب اورليان جنودا يخفون لنجدته فى اسكتلنده ، ولكن فرنسا كانت الآن تفكر في. التحالف مع انجلترة ، فحثت جيمس على أن يرحل عن أرض فرنسا • ومن ثم أقام حينا فى أفنيون البابوية ، ثم فى روما •

وبقى بولنبروك فى فرنسا حتى ١٧٢٣ ، واذ كان يجيد الفرنسية فانه انطلق على سجيته فى الصالونات بين الفلاسفة ، وكان يحذق كل شيء الا السياسة ، فاشترى أسهما فى مشروع لو ، ثم باعها بربح كبير قبل أن تنفجر « الفقاعة » ، واذ كان قد ترك زوجته فى انجلترة ، فانه اتصل اتصالا كاد يكون شريفا بمارى ديشان دمارسيى ، وهى مركيزة فيليت الأرملة ، وكانت فى الأربعين ، وهو فى الثامنة والثلاثين، وكانت ككثيرات جدا من النساء الفرنسيات قد احتفظت بجاذبيتها مع أنها فقدت بعض جمالها ، ولعل تهذيبها وحيويتها وذكاءها هو ما جذبه اليها ، فعشقها ، ولما ماتت الليدى بولنبروك تزوج المركيزة ، وذهب ليعيش معها فى لاسورس ، وهناك زاره فولتير كما سبق الفول ليعيش معها فى لاسورس ، وهناك زاره فولتير كما سبق الفول كل علم أمته ، وكل أدب أمتنا (١٣) » ،

على أن قمع الثورة كان قد أطاح برءوس بعض النبلاء ، ولكنه لم ينتقص من العطف على الاستيوارتيين في بريطانيا ، وقد قضت القوانين الثلاثية الأعوام التي صدرت في ١٦٤١ و ١٦٩٤ بالا يستمر أي برلمان أكثر من ثلاث سنين ، ومن ثم وأجه أول برلمان لجورج الأول في الاستيوارتيين ، وتفاديا لهذا الخطر قرر البرلمان ، بمقتضي قانون السبع السنين الذي أصدره في ١٧١٦ ، أن يمد في عمره أربع سنوات الخرى ، وقضي بانه يجوز بعد ذلك لجميع البرلمانات أن تستمر سبع البرلمان عرفته انجلترة الى ذلك الحين (١٣) » ، وصدق جورج الأول على القانون الجديد لخشيته هو أيضا من فوز المحافظين ، وكان معنى على القانون الجديد لخشيته هو أيضا من فوز المحافظين ، وكان معنى هذا فعلا أن الهانوفريين أضطروا للتخلى عن سلطتهم لكى يملكوا ،

ورغبة في المزيد من الحماية للاسرة المالكة الجديدة أبرم ستانهويه

مع قرنسا وهولنده (۱۷۱۷) حلفا ثلاثيا انهى التاييد الفرنسي لمطالب اسرة ستيوارت ، والتاييد الانجليزى لاسبانيا ضد فرنسا ، وفى ١٧٧٠ وقعت فرنسا صلحا ينطوى على الخضوع ، واستطاع جورج الاول ان يتربع على عرشه الاجنبى فى السنين السبع الباقية له من اجله بقدر أكبر من الاطمئنان ، وفى ١٧٢٦ أرسلت اليه زوجته التى ما زالت حبيسة خطابا مرا ، وتحدته أن يلقاها بعد عام أمام كرسي قضاء الله ، وما لبثت أن ماتت بالحمى المخية ، وتقول رواية أن عرافا تنبا بان جورج الاول لن يعمر أكثر من عام بعد زوجته ، ففى ١٧٢٧ بدأت صحة الملك تتدهور ، وفى يونيو غادر انجلترة ليزور بلده الحبيب هانوفر ، وقرب اوزنابروك القيت في عربته ورقة مطوية ، وكانت تحموى لعنة تركتها له زوجته وهي في النزع ، فلما قرأها الملك اضطرب اضطرابا شديدا ، وما لبث أن قضي نحبه في ١١ يونيو (١٤) ،

٢ ـ جورج الثانى والملكة كارولين

وتلقى ابنه وعدوه النبا كانه القصاص العادل الذى اصحدرته العناية الالهية وامهلت تنفيذه امهالا غير معقول وحين قدم رئيس اساقفة كنتربرى لجورج اوغسطس وصية الملك الراحل حشاها في جيبه ولم يذعها قط وقال بعضهم انه تكتم امرها لانها اقترحت الفصل بين تاجى هانوفر وانجلترة ، وزعم آخرون انها تركت لحفيده فردريك لويس ، ولخليلته أو زوجته دوقة كندال ، ولابنته ملكة بروسيا ، مبالغ لويس ، ولخليلة بالانتقاص من ثروة الملك (١٥) ، ولكن التصاريخ يجهل الحقيقة ،

كان جورج الثانى كابيه جنديا باسلا ، ففى الخامسة والعشرين ابلى بلاء حسنا تحت قيادة يوجين وملبره فى معركة اودينارد (١٧٠٨) . وكثيرا وفى الستين سيفود جنده الى النصر فى ديتلجن (١٧٤٣) ، وكثيرا ما كان ينقل عادات المعسكر الى البلاد ، فيصيح غاضبا ، ويغدق على وزرائه نعوتا مثل « الاوغاد » و « الشديدي الغباء » و « المهرجين (١٦) » ولكنه جاهد ليتقن صناعة الملك ، وتكلم الانجليزية دون خطا وان شابتها لمكنه وستفالية ثقيلة (١٧) ، ولاحظ فى خيق ولكن فى حذر تلك القيود

التى فرضها البرلمان على سلطاته ودخله ، وظل ثلاثة عشر عاما يساند ولبول فى جهوده لتمكين جون بول من ايفاء ديونه ونشر السلام فى ربوعه ، وكان كأبيه كثير التردد على هانوفر ، الامر الذى ابهج كل من يعنيهم الامر ، ثم تشاجر كابيه مع أمير ويلز (ولى العهد) لانه « كان من بعض تقاليد الاسرة الموروثة كراهية الابن البكر (١٨) » كما قال هوراس ولبول ، وكان له كابيه خليلات ، ولو لمجاراة المجتمع العصرى ، ولكنه على عكس ابيه أحب زوجته حبا جما ،

كانت كارولين ، ابنة الحاكم جون فردريك أمير برندنبورج - انزباخ ، قد نشات في بلاط شارلوتنبورج ، وهسو بلاط اخت جورج الأول ، صوفيا شارلوت ، أول ملكة على بروسيا ، وهناك التقت بليبنتز واستمتعت بمناقشات الفلاسفة ، واليسوعبين ، واللاهوتيين البروتستنت، وبلغت درجة فاضحة من التحرر والتسامح الدينيين ، وقد عرض عليها شارل السادس ، الامبراطور « الروماني المقدس » يده وعقيدته ، فرفنيتهما حميعا ، وتزوجت (١٧٠٥) من جورج أوغسطس ، أمير هانوفر الناخب « القصير القامة الاحمر الوجه (١٩) » ، وظلت وفية مخلصة له الى النهاية رغم حدة طبعه وطبعها ، وخللل كل عثراته وخليلاته ، وكان جورج يعنف في معاملتها ، ويكتب لها الرسائل وخليلاته ، وكان جورج يعنف في معاملتها ، ويكتب لها الرسائل الطويلة عن علاقاته الغرامية ، ولكنه كان يحترم عقلها وخلقها احتراما كفي لتركها تحكم انجلترة (بمساعدة ولبول) خلال فترات غيسابه الطويلة ، وتوجه سياساته حين يعود ،

ولم يكن لها - فيما عدا شبابها البض النضر - من مفاتن الجسد الني تسيطر بها على زوجها غير يدين حلوتين ، وبعض لطائف في السلوك و الحديث ؛ ولكنه كان معجبا بتكوين صدرها ، وأمرها ان تعرضه عرضا مقنعا (٢٠) ، وازدادت بدانة مع كل حمل ، وترك الجدري في وجهها ندوبا ، وكان صوتها عاليا صادرا من الحنجرة ، وكانت تحب الدس وتولع بالسلطة ، ولكن الانجليز بدعوا شيئا فشيئا يحبون دعابتها الصادرة من القلب ، وادركوا آخر الامر أي تضحية من صحتها وسعادتها كانت تبذل لتكون زوجة وملكة صالحة ؛ ورأى مفكرو انجلترة في دهشة أن هذه البرندنبورجية الجلغة كانت تملك ذهنا وأذنا يتذوقان

ادب العصر ، وعلمه ، وفلسفته ، وموسيقاه -

وكاد بلاطها يستحيل صالونا ، فقد استقبلت فيه نيوتن ، وكلارك وباركلى ، وبطلر ، وبوب ، وتشسترفيلد ، وجاى ، والليدى مارى مونتاجيو ، وايدت المبادرة التى اتخذتها الليدى مارى فى التطعيم ضد المجدرى ، وانتشلت ابنة لملتن من وهدة الفقر ، وناصرت هندل حلوال نزوات المجمهور والملك ، وتبرعت من جيبها الخاص بالمال اللازم لتشجيع المواهب الشابة التى تفتقر الى المال (٢١) ، وانقذت المهرطق هويستن بمعاش أجرته عليه ، و : ت الحرية الدينية الاسكتلنديين المتشيعين لاسرة ستيوارت ودبرت تعيين الاساقفة الانجليكان على أساس علمهم لا سلامة عقيدتهم ، وكانت هى نفسها من القائلين بالربوبيــة المتشــككين فى الخلود (٢٢) ؛ ولكنها رأت ان الكنيسة الرسمية يجب ان تمولها الدولة باعتبارها معينا للشعب على الفضيلة والهدوء (٢٣) ، قال فولتير « لا شك أن هذه الاميرة ولدت لتشجيع الفنون ولخير النوع الانسانى ، انهــا فيلسوفة لطيفة تتربع على عرش (٢٤) » .

وكان لها من الفلسفة حظ بصرها بالجانب الفكه في مآسي الحياة ، حتى في ساعة احتضارها ، وكانت مصابة اصابة قاتلة بفتق اخفته طويلا عن الجميع الا الملك ، فنصحته وهو يومها في الخمسين بان يتزوج ثانية بعد موتها ، وكشف جوابه ، وهو مخلص في حزنه ، عن طبيعة عصره « لا ، ساتخذ خليلات » قالت « رباه ، هذا لا يمنعك من الزواج (٢٥) » وقد بكاها بعاطفة لم تعهد فيه فقال « لم أر قط امرأة تستحق أن تربط حذاءها (٢٦) » ، وبعد ثلاثة وعشرين عاما ، وتنفيذا لوصيته ، فتصح نعشها في كنيسة وستمنستر لترقد عظامه الي جوارها ،

٣ ــ روبرت ولبـــول

لقد كان لانتصارها الباسل لولبول امام عصابة من الاعداء طلاب المناصب وتجار الحروب الفضل في تمكينه من أن يعطى انجلترة عشرين عاما من الرخاء والسلام ، ولم يكن ولبول « بالولي " » أو القديس ، ولعله كان افسد وزير عرفته انجلترة في تاريخها ، ولكنه كان ايضا من خيرة

وزرائها ففى ذلك العصر الفاسد ما كان للحكمة أن تحكم الا عن طريق الرشوة والفساد •

كان روبرت قد نذر للكنيسة باعتباره اصغر الابناء في أسرة نورفوكية عريقة ، وفي اينن التي زامل فيها غريمه المستقبل بولنبروك كان هذا هدف دراسته • ولكن موت اخوته الكبار جعله الوريث لنروة الأسرة ؛ ولما كانت الاسرة تسيطر على ثلاث دوائر انتخابية ، فانه لم يجد عناء في التحول بنجاح من اللاهوت الى السياسة • وحين بلغ الخامسة والعشرين دخل مجلس العموم عضوا في حزب الأحرار (١٧٠١) ، وعين وزبرا للحرب (١٧٠٨) بفضل اتصالاته ، وماله ، وذكائه المحاضر ، وتمكنه من المالية الادارية ، وفي ١٧١٢ عزله المحافظ ون الفائزون ، وزجوا به في برج لندن بتهمة الفساد ، ولكن رائحة الذهب كانت قد غدت من الثبات وقوة السلطان بحيث أحدثت تبلدا في الانوف نام يلبث أن أفرج عنه ، وأعيد انتخابه ، وعين وزيرا للخزانة (٧١٥)٠ وحملته تعقيدات السياسة على الاستقالة في ١٧١٧ • وفي ١٧٢٠ أقنع انهيار شركة بحر الجنوب وتبرير انذاراته الجميع حتى خصومه بأنه أصلح الرجال لرد انجلترة الى حالة الاستقرار المالي • فلما عاد الى منصب وزبر الخزانة (١٧٢١) أوقف حالة الذعر كما سبق القول ، بوضعه مصرف انجلترة ظهيرا لالتزامات الشركة ، وسدد بالتدريج كل دين الشركة للشعب وقدره ٢٠٠٠ر ٢٧٠ جنيه (٢٧) • وكافأ المقامرون الشاكرون ولبول باثنين وعشرين عاما من السلطة •

وقطع اعتلاء جورج الثانى العرش سلطان ولبول برهة • ذلك أن ألم الجديد كان قد أقسم ليكونن خصما لدودا لكل من خدموا أباه ؛ فعزل ولبول ، وطلب الى السير سبنسر كونتن أن يشكل وزارة جديدة • ولكن سرعان ما أظهــر كونتن قصور مواهبــه واعترف به • فنصحت كارولين زوجها بأن يرد ولبول الذى دعم حجتها بوعده الملك والملكة هراتب أكبر • وقبل السير سبنسر لقب الأيرل شاكرا ، واستعاد ولبول حكمه • وكان أول من أطلق عليه لقب « الوزير الأول » ، على سبيل التحقير (كما كانت الحال في ألفاظ « المسيحى » ، و « البيورتانى »

و « المثودى ») • وكان أول رئيس للوزراء يتخذ داوننج ستريت قصرا رسميا له •

ويلقى خلقه بعض الضوء على فن النجاح السياسي ، فهو لم ينفق في الجامعة غير سنة ، وكان ضعيفا من حيث الاعداد التعليمي المعهود في روءساء الوزارات البريطانيين ، ولم يكن في سلوكه او كلامه كبير تأنق ، يقول ماكولي انه « اذا كف عن حديث السياسة لم يستطع ان يتحدث الا عن النساء ، وكان يفيض في موضوعه المحبب بحرية صدمت حتى ذلك الجيل الذي لم يتحرج في الفاظه (٢٨) » ، ولم ير ابنيه هوراس أن فيه قصورا لانه لم يقرأ من الكتب الا القليل ، « فلقد عرف البشر ، لا كتاباتهم ، واسترشد بمصالحهم لا بنظمهم (٢٩) » ، وكان ملما بقدر من اللاتينية يكفي لاستعمالها وسيط تفاهم بينه وبين جورج الأول ، لأن ذلك الملك كان يجهل الانجليزية ، وولبول لم يعسرف لا الالمانية ولا الفرنسية ، وكانت له كل صفات جسون بول ، اللهسم الالماكسة ، فهو بدين ، صريح ، مخلص ، ودود ، عملي ، يستمتع بالولائم والشراب ، ولكنه يكد ويكدح اذا دعاه داعي العمل ؛ وربما كان فيه أيضا من أوجه الشبه بجون بول انه آثر خشخشة كيسه على صليل سيفه .

اما الاخلاق قلم يكد يملك منها اى حذل ، فقد عاش سنين فى زنا مفضوح دون أن يبدى كبير احترام للياقة المهذبة التى تراعيها الارستقراطية فى رذيلتها ، وكان يمزح مع الملكة كارولين عن خليلات زوجها ، فلما ماتت نصح بناتها بدعوة وصيفات الشرف ليسرين عن الملك المحزون ، وكان يسخر من الدين ، وحين دنت منية كارولين ارسل فى طلب رئيس أساقفة كنتربرى قائلا « لا بأس بتمثبل هذه المهزلة ، وان رئيس الاساقفة لكفيل بحسن تمثيلها ، ولكم ان تطلبوه باسرع ما تريدون ، فلن يضر الملكة ، ولن ينفعها ، وسيرضي هذا جمع المغفلين العقلاء الطبيين ، الذين سينعتوننا بالكفر اذا لم نتظاهر باننا مثلهم من كبار المغفلين (٣٠) » ، ولم يكترث للدوافع النبيلة أو ادعاءات التجرد من الانانية ، وقد توسل بمنصب الدوافع النبيلة أو ادعاءات التجرد من الانانية ، وقد توسل بمنصب الدولة لجمع ثروة خاصة كما فعل ملبره ، ووجسد المناصب

واستعمل المال ليشترى اعضاء البرلمان كما استعمله ريشسليو ليشترى الجيوش ، وهنرى الرابع ليسكت الاعداء ، وكان ولبول يسنخدمه ملاذا اخيرا بعد أن تعييه الجج الاكثر لينا ، ذلك أن الفساد البرلمانى الذى ظهر فى عهد تشارلز الثانى بلغ النقطة التى لم يمكن عنسدها التعامل مع البرلمان ، خيرا كان الهدف أم شرا ، الا « بالتشسحيم » على نطاق واسع ، واحتفظ ولبول باحتياطى مرى بوحتى بحجرة خاصة للمراء الكراسي والاصوات ومحررى الصحف ، وقيل انه أنفق خاصة للمراء الكراسي والاصوات ومحررى الصحف ، وقيل انه أنفق وفى ١٧٢٥ حث جورج الأول على انشاء « وسام الحمام الاسمى » الذى يتالف من الملك ، ورئيس أكبر ، وستة وثلاثين فارسا من الزملاء ، فقد رأى لولبول ، كما رأى نابليون من بعده ، أن حكم الرجال بالاوشحة أقل تكلفة من حكمهم بالمال ،

وقد استخدم هذه الاساليب الفاسدة ليحتفظ لانجلترا بالرخاء والهدوء ولم تبرر غاياته وسائطه ، ولكنها كشفت عن الجانب الافضل في خلقه ، فلقد كان رجلا حسن النية ، عقد العزم على أن يحفظ لبلده الاستقرار والثبات رغم كل زعازع السياسة الحزبية ، وأنواء المصالح الطبقية ، وصيحات غلاة الوطنية المطالبين بالحرب ، وقال ان شعاره أن يترك الشر نائما ، وأذا كان هذا المبدأ قد نرك حكمه غير متميز بفتوح أو اصلاحات ، فأنه اكتسب ثناء المنصفين ، واضطر خصومه الى الاعتراف بأنه لم يكن محبا للثار ولا حقودا ، وأنه كان أجدر بالثقة ، لا بل أكثر أيمانا ، في صداقاته مما ينتظر من أنسان خبر جوانب البشر الاكثر أنحطاطا (٢٣)، ولم يكن لديه خطط بعيدة للمجد والعظمة ، ولكنه علج كل مشكلة حين تعرض له بالكثير من الدهاء والتسامح واللياقة ، علج ، اغتفرت له انجنبره هي النهاية كل أخطائه الاحبه للسلام ،

وقد وفق تشريعه الاقتصادى بين الاعيان ملاك الارض وطبقهة

وجال الاحمال و فحاول إن يخفض الضرائب على الارض وايد العقوبات المسارمة على العدوان على الملكية و ثم رحب في الموقت ذاته بظهور الراسمالية و وخص التجار ورجال الصناعة بمنح التصدير ورسوم الاستيراد وبدا غير مكترث لفقر العمسال المحرومين من الارض في القرى والبرولتاريا المتكاثرة في المدن والظاهر أنه أحس أن سوء توزيع الثروة نتيجة لا مفر منها لسوء توربع الطبيعة للكفايات وأذا استثنينا تلك المنح والرسوم فانه نادي بسياسة حرية التجسارة قبسل الفزيوقراطيين الفرنسيين وآدم سمث بزمن طويل وقد خفض الضرائب على ١٠٦ سلعة تصدير في سنة واحدة وعلى ثمان وثلاثين سلعة استيراد وأزال الكثير من القيود على تجارة المستعمرات الامريكية وكان رأيه أن الاقتصاد الانجليزي يزكو في ظل أقل القليل من التشريع الحكومي وقد برر الزمن رأيه ، فنمت الثروة القوسية بسرعة رغسم ما شابها من سوء توزيع ، وزادت ايرادات الحكومة ، وبغضل التصرف فيها بقصد وكفاية كسب ولبول الثناء عليسه باعتبساره « خير وزير فيها بقصد وكفاية كسب ولبول الثناء عليسه باعتبساره « خير وزير

على ان مشروع قانونه الخاص بضريبة الانتاج منى باقدح الهزائم (١٧٣٣) • ذلك أن مهربى التبغ والنبيذ كانوا يحرمون الخزانة من الرسؤم الجمركية ، ويحملون الملكيات باكثر من نصيبها فى الضرائب • وتفاديا لهذا الضرب من المشروعات الحرة اقترح ولبول ضريبة انتاج (وهى شريحة « تجنب » للحكومة) تفرض على هذه السلم حيتما اختزنت أو بيعت فى انجلترة • وخول لموظفى الضرائب (« رجال الانتاج ») أن يفتشوا أى بيت فى أى وقت ، وكان الاشخاص المذين يتضح انهم اخفوا سلعا خاضعة للضريبة يعاقبون بالغرامة أو السجن • وهب الى الاحتجاج كل من له صلة باستيراد التبغ أو النبيذ أو تهريبهما أو بيعهما أو استهلاكهما • وندد خصوم ولبول فى مجلس العمروم بالضريبة ، وطريقة تنفيذها ، قائلين انها اجراء تعسفى من طاغيسة مستبد ، وعدوان فظيع على الحرية البريطانية • « لقد أخبر أعضاء البرلمان ولبول بانهم لا يرون يأسا فى أن ينقدهم أجرا على شرورهم العادية ، أما هذا الاقتراح فهو يتجاوز حدود فسادهم (٣٥) » كما العادية ، أما هذا الاقتراح فهو يتجاوز حدود فسادهم (٣٥) » كما

المال العام وراجت النشرات من الله النسخ تسب التوزير بلغيشة سوقية مفعمة بالحماسة وتقاطرت الحشود حول وستمنستر هول واحرقوا دمى تصور ولبول في عشرات الحرائق وحاولوا تمزيقه اربا وبعو يغادر كنيسة القديس ستيفن القد استثيرت الأمة الى شقا الثورة وخافت الملكة كارولين على ولاء الجيش وارتعدت فرقا على سلامة الاسرة المالكة الجديدة وسحب ولبول القانون مسلما بالهزيمة ومن هذه اللحظة أضمحل سلطانه وتكتل خصومه ليجهزوا عليه و

٤ ـ بولنبروك

وكانوا خصوما كثيرين متنوعين و فتآمرت جماعة منهم مازالت متشيعة لاسرة ستيوارت و مع المطالب بالعرش وسنراها بعد قليل تنتشي بمغامرة « الامير الجميل الشاب تشارلي Bonnie Prince Charlie " أحسرى راحت ترقص حسول فردريك لويس ويلز و « شلة » أخسرى راحت ترقص حسول فردريك لويس ويلز ويلز ولى العهد و و الملك ووريثه وكان أعظم كتاب العصر الانجليز يناوئون الوزير سسويفت وبوب وفيادتج واربتنوت وطومسن واكينسايد وجاى وتهكموا بسلوكه وفضحوا أخسلاقه وعابوا سياساته ولاموه على قطع تلك المعونة السخية التى كانت تغدق على المؤلفين والتى تفردت بها الحكومة في عهد وليم الثالث والملكة آن المحافظون المتعطشون لرحيق المنصب فقد استعدوا عليه اصحاب السلطان سرا واستعانوا بالشعراء واثاروا ثائرة البرلمان في عزمهم السلطان سرا واستعانوا بالشعراء واثاروا ثائرة البرلمان في عزمهم على أن يخلفوا هذا الوزير الشبيه بفولستاف على مزود الوزارة وعبر وليم بلتني و تشسترفيلد وبت الصاعد وباصواتهم عن قضيتهم ودافع عنها بولنبروك في غير هوادة بقلمه القتال ودافع عنها بولنبروك في غير هوادة بقلمه القتال ودافع عنها بولنبروك في غير هوادة بقلمه القتال و

وكان بولنبروك قد نال فى ١٧٢٣ عفوا ملكيا يسمح له بالعودة الى انجلترة واستعادة املاكه ، ولكنه ابعد بنفوذ ولبول عن مناصب الدولة وعن عضوية البرلمان باعتباره رجلا تعددت خياناته وشك فى ولائه ، على ان هذا لم ينتقص من سلطانه ، ففى بيته بلندن التقت صفوة انجلترة ، مفتونة بوسامته والمعيته وعبير اسمه ، هناك ، وفى بيته الريفى ، راح يتراشق بالسخريات مع سويفت ، وبالهرطقات مع

جوب ، وبالآغانى الشعبية مع جاى ؛ وهناك نافسسل لميوحسد بين المحافظين الجياع وبين الآحرار الذين لم يظفروا بما يشسبعهم من الربيا ، في معارضة متكتلة ضد ولبول ؛ وهناك نظم محررى وبرنامج مجلة ـ سميت اولا (١٧٢٦) « السيد الريفى » ثم «الفنان» ـ راحت تكيل اللطمات ، أسبوعا بعد أسبوع ، لكل شيء صنعه ولبول أو أراد أن يصنعه وكتب بولنبروك بقلمه أشد المقالات أذى ، وهي أروع نثر سياسي شسهده العصر بعد اضمحلال سويفت ، وقد أهدى سلملة من تسعة عشر خطابا (٣٣٠ ـ ٢٤) « رسالة في الآحزاب » ـ الى ولبول تهكما منه ، كتب تشسترفيلد لابنه يقول « لم أكن أعرف مبلغ قوة اللغة الانجليزية حتى قراتها (٣٦) » .

اما آفة بولنبروك فكانت خلقه ، فلقد كان ادبه الجم (وهـــو فاموسه الخلقي الوحيد) يفارقه اذا أحبطت مشسيئته أو عورضت آراؤه • وفي يونيو ١٧٣٥ تشاجر مع بلنتي الزعيم الاسمى للمعارضة وعاد غاضبا الى فرنسا ٠ وهناك استقر مع مركيزته قرب فونتنبلو وواسى جراحه بالفلسفة · وفي كتابه « رسائل في دراسة التساريخ وفائدته » (الذي الفه في ١٧٣٥) وصف التاريخ بأنه معمل هائل أجرت فيه الاحداث تجارب لا حصر لها على الرجال ، والاقتصاد ، والدول ، ومن ثم كان خير مرشد الى طبيعة البشر ، واذن فالى تفسير الحاضر والتنبؤ بالمستقبل · « ان التاريخ هو الفلسفة التي تعلم بالمثال · · · فنحن نرى الرجال بطولهم الكامل في التساريخ (٣٧) » · وينبغي « أن نعكف عليه بروح فاسفية » وألا يقتصر همنا على فهم الاسسباب والآثار والنتائج المتماثلة ، بل نجاوز هذا الى الطرق التي نبين الى الآن انها معينة على تطور البشر وسعادتهم (٣٨) ، والعقبة في مثل هذه الدراسات هي « أن قلبلا من كتب التاريخ يخلو من الأكاذيب ، وليس بينها كتاب يخلو من الأخطاء ٠٠ ولقسد سرت روح الكدب من المؤرخين الكنسيين الى غيرهم (٣٩) » • ولكن قد يستطيع الطالب القوى العزم بمواجهة كاذب بآخر أن يشق طريقه بينهما الى الحقيقة • وفي ١٧٣٦ عاد بولنبروك الى حلبة السياسة بكتابه « رسائل في الروح الوطنية » الذي هاجم فساد حكومة ولبول ودعا الى روح جسديدة من الولاء المنكر للذات في السياسة الانجليزية ،

« لا مونتينى وهو يكتب « مقالاته » ، ولا ديكارت وهو يبنى عوالم جديدة ، ولا ٠٠٠ نيوتن وهو يكتشف ويرسي القوانين الصحيحة للطبيعة على التجربة وعلى هندسة رفيعة ، لا أحد من هؤلاء شعر بابتهاج عقلى أكثر من الوطنى الصادق الذى يسخر كل قوة فهمه ، ويوجه كل أفكاره وأفعاله ، لخير وطنه (٤٠) » .

وتطلع أمله الى الجيل الاصغر • فلما زار انجلترة في ١٧٣٨ سعى الى صداقة الأمير فردريك لويس ، ولى العهد ، الذي كان الآن يقود حركة المعارضة لولبول • ووجه بولنبروك الى سكرتير فردريك الخاص اشهر كتبه وهو « مفهوم الملك الوطائي » • وقد مات فردريك في ١٧٥١ ، ولكن ابنه ، وهو الذي سيصبح جورح الثالث ، استقى من هذه الصفحات بعض مواد عقيدته السياسية (٤١) • وكان القال في جوهره دعوة لنظام ملكي خير كذلك الذي سيحلم به فولتير و « الفلاسفة » في الجيل التالي • فقد زعم بولنروبك أن انجلترة قد تردت في هوة لا يقوى على انتشالها منها سوى ملك يرتفع فوق الشبع والاحزاب ، لا بل فوق البرلمان ، ملك يفبض على زمام السلطة ، ويعاقب الرشوة ، ويحكم كما يملك • ولكن الملك الوطنى سينظر الى سلطته لا على انها حق الهي بل أمانة عامة ؛ لا مطلقة ،. بل مقيدة بالقانون الطبيعي وحريات رعاياه وحرية الصحافة وتقاليه المملكة ؛ وسيحكم على جميع المسائل حسب تأثيرها في رخاء الشهب وسعادته (٤٢) • سيشجع التجارة باعتبارها اهم مصدر لثروة الامة ؛ وسيقوى البحرية في بريطانيا باعتبارها الحارس للاستقلال القرومي ولتوازن القوى في القارة ٠

كان « مفهوم الملك الوطنى » محاولة لبناء حزب جديد من المحافظين يلبس مبادىء الاحرار ويتالف من المحافظين الذين اقصوا عن الحكم والاحرار الساخطين ؛ حزب يرفض الولاء للاستيوارتيين ، يستهدف التوفيق بين الارض والتجازة ، وبين الامبراطورية والحرية ، وبين الخدمة العامة والدروة الخاصة ★ ، فلما نشر المقال (١٧٤٩) أصبح

[★] قارن عبارة اللورد بيركنهد التي أجملت فكرة بولنبروك: « ذهب الاحسرار للاستحمام ، فسرق بولنبروك ملابسهم (٢٣) » ·

١٠ _ قصة الحضارة

المصيحة التى احتشد حولها الشباب المتحمس الذين تطلعوا الى الملكية بوصفهم « اصدقاء الملك » لتطهر حكومة انجلترة ، وقد شكل الفلسفة السياسية لمصموئيل جونسن وبت الأب والابن ، واوحى بالمحافظ اللبرالية التى دان بها بنيامين دزرايلى ، الذى اشاد كتابه « دفاع عن الدستور الانجليزى » (١٨٣٥) ببولنبروك أبا للديمقراطية المحافظة ، والرجل الذى أرسي باعادة تنظيمه العقل العام تنظيما كاملا الأساس لعودة المحافظين الى الحكم (٤٤) » ، لقد كان تاثير بولنبروك ودزرايلى هو الذى صب من جديد حزب التورى المهزوم ليخرج منه محرب « المحافظين » التقدمى فى انجلترة اليوم ،

٥ ـ كيف تنزلق الدول الى الحرب

وخلال ذلك تعاونت دعاية بولنبروك مع تلك الروح المقاتلة ، التى التسم بها برلمان تسلط المال على تفكيره ، على انهاء حكم ولبول الطويل بوكان الوزير الحذر ، الذى اقام سلطته على صون السلام ، ينفر من التورط فى خصومات مع الدول الاجنبية ، فاتفق مع الكردينال فلورى التورط فى خصومات مع الدول الاجنبية ، فاتفق مع الكردينال فلورى الذى كان يحكم فرنسا وفق مبادىء مماثلة على الاحتفاظ اطول ما يستطاع بالسلام الذى ارسته معاهدة أوترخت ، وترك فيما عدا ذلك ادارة العلاقات الخارجية لاخيه الكفء اوراتيو ، ولكن احتفاظ انجلترة بجبل طارق ، وتنافس انجلترة وأسبانيا على السسيطرة على امريكا والبحار ، ولدا عنفا اشد بمضي الزمن ، وكان جورج الاول ووزيره ستانهوب قد أكدا لفليب الخامس ملك أسبانيا في يناير ويونيو ١٧٢١ أن انجلترة ستتخلى عن جبل طارق حالما تسمح بذلك مالية بريطانيا ويرتضيه مزاج البرلمان ، ولكن الشعب البريطاني أبي أن يرتضي هذا الاستسلام (١٥٥) ، فلنتابع الآن الرواية الانجليزية لكيفية انزلاق انجلترة البريطانيين ، فهي تبين غلو الجماهير في وطنيتهم ونزاهة المؤرخين البريطانيين (٤٦) ،

تقول الرواية ان شركة بحر الجنوب « استغلت استغلالا فاضحا » خلك الامتياز الذى منحته اسبانيا لانجلترة ، وهو السماح لها بارسال حفيئة تجارية واحدة في السنة الى المتلكات الاسسبانية في الدنيسا

الجديدة ، وأن « تجارة كبيرة غير مشروعة قامت » ، تدبر الشركة بعضها ، وتغضى عن بعضها الآخر ، وكان رد اسبانيا على هذا تقتيش السفن الانجليزية المشتبه في قيامها بالتهريب • وزعم روبرت جنكنز أنه في أحد هذه التفاتيش (٧٣١) فقد احدى أذنيه ، وقد احتفظ بها ، وعرضها على الناس في بريطانيا ، وطالب عاليا بالانتقام . وصادر الاسبان بعض السفن الانجليزية المشتغلة بالتجارة المشروعة ، وابقوا الاسرى الانجليز راسفين في الاغلال ، وقيض القراصنة الانجليز على بعض الاسبان وباعوهم رقيقا في المستعمرات البريطانية ، واستمر التهريب ، واحتجت الحكومة الاسبانية ، وتباطأ ولبول الذي كان يكره الانتقاص من دخل شركة بحر الجنوب المكافحة لليقاء ، رغم انه اشتد في عقاب التهريب على السواحل الانجليزية • وحيذت طبقة التجار الانجليز الحرب ، واثقين من التغوق اليحرى ، آمنين من الغزو ، متطلعين الى أسواق جديدة وتجارة متسعة ، وأثارت ثائرة الشعب قصص الوحشية الاسبانية ، الصحيح منها والباطل - وكان الانجليز المطالبون باتخاذ اجراء في الامر يشاد بهم وطنيين بواسل ، اما الذين نصحوا بالاعتدال فرموا بالجبن والخور • وعرض جنكنز على البرلمان اذنه في زجاجة (مارس ١٧٣٨) ، فالقي بلتني ، وبت ، وغيرهما من المعارضين لولبول خطبا حماسية عن شرف انجلترة ﴿ وَفَي لَحَنْ عسكرى معارض نددت جماهير الشعب الاسباني بالانجليز كلابا مهرطقین ، وانطلت علیها قصة زعمت أن ضابطا انجلیزیا أكره أسبانیا نبيلا على جدع انفه واكله ٠

اما الحكومتان فقد تصرفتا تصرفا معقسولا - قنشر لاكوادرا ، كبير الوزراء الاسبان ، للاستهلاك الجماهيرى خطابا ساخنا وجهه الى ولبول ، ولكنه اخبره سرا بان اسبانيا ترحب بتسسوية النزاع بعسد المفاوضة ، ثم وقعت الحكومة البريطانية سـ قى تحد لهذه السسورة

[★] يقول هوراس ولبول أنه حين مات جنكنز تبين أن له أذنين سليمتين تماما • وتحدث بيرك عن « خرافة أذنى جنكنز (٤٧) » • ونسبت رواية أخرى سلم الاذن لقرميان عاشبته بعد ذلك الدكومة الاسبانية (٤٤) -

الجماهيرية الصاخبة - اتفاقية الباردو مع اسبانيا (١٤ يناير ١٧٣٩) وفيها نزل كل من الجانبين عن أشياء ، وشكلت لجنة لتسوية كلالشكاوي المعلقة • وقبل نصف الشعب الاسباني المعاهدة ، ولكن انجلترة باكملها تقريبا أعلنت سخطها عليها • وشكت شركة بحر الجنوب من أن المعاهدة ستنتقض من دخلها وارباحها انتقاصا شديدا ، وكان السفير الانجليزي بمدريد وكيلا للشركة أيضا · يضاف الى هذا أن « الازينتــو » الذي سمحت أسبانيا بمقتضاه لانجلترة بامداد أمريكا الاسسبانية بالعبيد الزنوج انتهى أجله في ٦ مايو ١٧٣٩ ، ورفض فليب الخامس تجديد العقد (٤٥) • ومع ذلك استدعى ولبول الاسطول الانجليري من البحر المتوسط مواصلا سياسته السلمية ، ثم الغي الامر بعد أن اشتبه خطا في أن أسبانيا تبرم حلفا سريا مع فرنسا ، وأمر الاسطول بحماية جبل طارق • واحتج لاكوادرا ، وقطع ولبول المفاوضات مستسلما لنوبة الحرب. التي أصابت البرلمان والشعب ، وفي ١٩ اكتوبر ١٧٣٩ أعلنت انجلترة. الحرب على أسبانيا • واغتبط الشعب الذي كان لا يزال ينعت وليول بالجبن ، وراحت أجراس الكنائس تقرع في انجلترة طولا وعرضا . وكتب الآن جيمس طومس اغنيته الشعبية المثيرة « احكمى يا بريطانيا » التى اقسمت أن « البريطانيين لن يذلوا أبدا » ·

وما من شيء يشد من ازر الحكومة عادة اكثر من اعلان الحرب ، فعندها تكمم المعارضة المخلصة للوطن مدافعها ، بيد ان وزارة ولبول كانت استثناء للقاعدة ، فلقد احس خصومه بحق ان وزارته غير متحمسة للجيوش الزاحفة او للاساطيل التي تنفث النيران ؛ وحملوا سوء ادارتة تبعة الهزائم العسكرية كلها ، وعزوا كل الفضل في انتصار بحرى عند بورتو بيللو (على برزخ بنما) لعبقرية الاميرال فيرنون الذي كان احد أعضاء المعارضة ، وفي فبراير ١٧٤١ اقترح صموئيل سسائديز على البرلمان أن ينصح الملك باقالة رئيس وزرائه ، وهزم الاقتراح ، ولكنه لم يهزم الا بفضل استجداء ولبول لأصوات الاستيوارتيين ، وأفسح له في الوزارة عاما آخر ، غير أنه ادرك أن قد حان حينه ؛ وأن البلاد تريد تغييرا ،

ثم انه ارهق ، كتب ابنه يقول. « هذا الذي كان.في السنين الماضية

يستغرق في النوم حالما يمس رأسه الوسادة ١٠٠ لا ينام الآن أبدا أكثر من ساعة دون أن يصحو ؛ والذي كان على المائدة ينمي دائما أنه وزير ، وكان أكثر مرحا وخلوا من الهموم من جميع رفاقه ، يجلس الآن دون كلام ، وعيناه جامدتان ، ساعة بطولها (٥٠) » ، وجاءت الانتخابات الجديدة ببرلمان معاد له عداء ساحقا ، فهزمه في أمر قليل الشأن ، وفي ١٣ فبراير ١٧٤٢ استقال ، واذ كان اعجز من أن يواجه صخب مجلس العموم ، فانه لم يجد مشفة في اقناع جورج الثاني بأن يمنحه لقب ايرل اكسفورد ، ويوصفه هذا هبط صعدا الى مجلس اللوردات في وكان قد جمع ثروة طائلة تحسبا ليوم سقوطه ،

ومات فى ١٨ مارس ١٧٤٥ بالغا الثانية والستين ، بعد أن تجلد لمرض طويل مؤلم • وودعت انجلترة السلام ، وانطلقت لتغزو العالم بزعامة « بت » بعد « بت » •

٣ - ارئنسده : ١٧١٤ - ٥٦

لم يعرف التاريخ أمة ظلمت كما ظلم الارلنديون ، الا فيما ندر ، فطوال الانتصارات المتكررة التى أحرزتها الجيوش الانجليزية على الثورات الوطنية ، "شرعت مجموعة من القوانين قيدت الارلنديين بالأغلال جسدا وروحا ، فصودرت أرضهم حتى لم يبق غير حفنة من الملاك الكاثوليك ، وامتلكها كلها تقريبا بروتستنت عاملوا فلاحيهم معاملة العبيد ، يقول تشسترفيلد « ان الفقراء في ارلنده يلقول من الملاك والسادة معاملة أسوأ مما يلقاه الزنوج (٥١) » ، ويقول للكبار ملاك الاراضي ليكي « لم يكن من الغريب في ارلنده أن يكون للكبار ملاك الاراضي محبون دائمة في بيوتهم لعقاب الطبقات الدنيا عقابا عاجلا (٥٧) » ، وكان كثير من الملاك يعيشون في انجلترة ، وينفقون فيها (حسب تقدير سويفت) ثلث الايجارات التي يدفعها المستأجرون الارلنديون (٥٣)، والعشور التي يؤدونها للمالك ، والعشور التي يؤدونها للمالك ، والعشور التي يؤدونها للكنيسة الرسمية التي يمقتونها ، والفروض التي يؤدونها لقساوستهم – فكانوا يسكنون أكواخا من الطين يرشح الماء ، من سقوفها ، ويمشون نصف عراة ، ويتضورون جوعا في أكثر

الاحايين ، وذهب سويقت الى أن « المستأجرين الارلنديين يعيشون حياة أمروا من حياة المتمولين الانجليز (٥٤) » ، وأما الملاك الذين ظلوا يقطنون ارلندة ، ووكلاء الملاك الفائيين ، فكانوا يستعيدون على همجية بيئتهم وعدائها بحقلات الطعام والشراب الصاخبة المخمورة ، والضيافة المسرفة ، والشجار والميارزة ، والمقامرة على رهانات كبيرة ،

ولما كان للبرلمان البريطاني مطلق السلطان على ارلنده ، فأنه خنق أي صناعة تنافس انجلترة • وقد رأينا في غير هذا الموضع كيف قضى قانون صدر في ١٦٩٩ على الصناعات الصوفية الوليدة بحظره تصدير الاصواف الارلندية الى أي بلد كائنا ما كان ٠ وبالمثل خنقت القوانين الانجليزية يغير رحمة كل ما احتفظت به ارلنده من تجارة خارجية وسط زعازع السياسة وخراب الحروب و فاثقلت الصادرات الارلسدية برسوم التصدير التي عزلتها عن جميع الاسواق تقريبا الا انجلترة (٥٥)، وكان كثير من الارننديين يعيشون على تربية الماشية وتصديرها لانجلترة، ولكن قوانين ١٦٦٥ و ١٦٨٠ حظرت استيراد انجلترة لماشية ارلندة او اغنامها أو خنازيرها ، أو لحم البقر أو الضان أو الخنزير ، حتى الزبد او الجبن • وكانت ارلندة تصدر حاصلاتها للمستعمرات الانجليزية ، فاشترط قانون صدر في ١٦٦٣ الا تستورد سلع أوربيسة للمستعمرات الانجليزية ، باستثناءات قليلة ، الا من انجلترة ، في مراكب انجليزية ، محارتها انجليز - وماتت البحرية التجارية الارلندية - يقول سويفت « أن مزايا المواتىء والمراقىء التي سخت بها الطبيعة على هذه الملكة، ليست اكثر فائدة لنا من حلم جميل يراود رجلا حبس في زنرانة (٥٦)».

وارهقت القوانين التى شرعتها انجلترة لرعاياها الارلنديين البروتستنت كما ارهقت الكاثوليك ؛ وفى مناسبة مشهودة انضموا الى الكاثوليك فى التمرد على الحكم البريطانى ، وكان تصدير مال الايجارات للهلاك الغائبيين عن ارلندة قد خلق عجزا في العملة الجهنية بارلندة في ١٧٣٢ ، وعرض ولبول تخفيف هذا العجز باصدار عملة نحاسية ، وكانت الخطة معقولة ، ولكن لوثها الفساد المالوف ، فقد "هنجت دوقة كندال امتياز سك النقود الجديدة ، فباعته لوليم وود صاحب مصانع الحديد مخطور معرد ، ولكن يجمع وليم هذا المهلغ مضافا الهه ريجه

اقترح أن يسك ١٠٠٨٠٠ جنيه أنصاف بنسات أو أرباعها ولما كانت حملة عملة ارلندة المعدنية آنئذ لا تتجاوز ٢٠٠٠٠٠ جنيه ، فقد احتج الارلنديون بأنه سيكون ضروريا استعمال النقود النحاسية في المدفوعات وفي الصرافة ، ودفع الحسابات الاجنبية بما فيها ايجارات الملاك الغائبين بالفضة أو العملة الورقية ، وأن العسلات الارخص ستحمل الناس على اختزان العملات الافضل أو تصديرها ، وأنه لن يكون في ارلندة عما قليل عملة غير النقود النحاسية المزعجة ، ورغبة في علاج المندة الشكاوي وافقت الحكومة البريطانية على خفض الاصدار الجديد الى ١٠٠٠ عبيه وقدمت تقريرا من اسحاق نيوتن ، مدير دار سك النفود ، يقرر أن أنصاف بنسات وود وافية من حيث محتواها المعدني بشروط الامتياز ، وأنها أفضل كثيرا من العملات الموروثة عن العهود السابقة ،

عند هذا المنعطف دخل الجدل جوناثان سيويفت ، الناظير الانجليكاني لكاتدرائية القديس باتريك بدبلن ، بنشره سلسلة من الرسائل. تحت اسم مستعار هو م٠ ب٠ درابير ، هاجم فيها العملة الجديدة بكل ما في روحه من عنف وما في جعبته من هجو ، لانها محاولة لغش الشعب الارلندي • وزعم أن العملة التي أرسلت الى نيوتن لاختبارها سكت خصيصا لهذا الغرض ، وأن الكثرة الغالبة من أنصاف بنسأت وود تساوى. اقل كثيرا من قيمتها الاسمية ؛ والواقع أن بعض الاقتصاديين أيدوا دعواه بان قدروا أن ارلنده ستخسر ۲۰٫٤۸۰ جنیها بالاصدار الذی اقترح اولا (٥٧) . وفي الرسالة الرابعة انتقل سويفت الى اتهام قوى للحكم. الانجليزي كله في ارلنده ، ووضع هذا المبدأ « أن كل حكم بغير رضي. المحكومين ما هو الا العبودية بعينها (٥٨) » · واستجاب الارلنديون ، بما فيهم اغلبية البروتستنت لهذه النغمة الجريئة في لهفة ، وراح الناس. يغنون في الشوارع اغاني شعبية تحض على مقاومة انجلترة • ووجدت. الحكومة الانجليزية نفسها تتقهقر لمام قلم واحد ، وهي التي تتحدثت. شعبا باكمله قرونا طوالا • وقدمت مكافاة من ثلاثمائة جنيه القبض عملى. الكاتب ، ولكن احدا لم يجوؤ على اتخاذ اجراء ضد الناظر العلبس وان هريفه المثات منهم • كذلك لم يجرؤ أي ارلندي على أن يواجه غضب الشعب بقيونله العملة المهديدة • ومعم ولمبول بالهزيمة ، والغبي الاصدار ، وعوض وود بمبلغ ٢٤,٠٠٠ جنيه نظير مصروفاته التي انفقها عبثا ومكاسبه التي تبخرت •

وقد استحالت كل مقاومة للسيطرة الانجليزية الا أن تكون من فعل الغوغاء أو عنف الأفراد ، وذلك بسبب بنيان السياسة الارلندية ، ذلك أن البرلمان الارلندي بعد ١٦٩٢ كان كله من البروتســـتنت ، لان شرط المنصب كان الولاء للكنيسة الانجليزية (٥٩) ، وكان الأن خاضعا كل الخضوع لانجلترة ، وفي ١٧١٩ أكد البرلمان الانجليزي من جديد حقه الاعلى في التشريع لارلنده ، فالقوانين التي حمت الحرية البرلمانية أو الفردية في انجلترة ، كقانون هابياس كوريس وقانون الحقوق ، لم تطبق على ارلندة ؛ أما الحرية النسبية للصحافة ، التي كانت تتمتع بها انجلترة ، فلم يكن لها وجود في ارلندة ، ولم يكن بين البرلمانين شبه الا في فساد ناخبهما واعضائهما ، وكان بينهما خلاف آخـــر في غلبة نفوذ الاساقفة الانجليكان في مجلس اللوردات الارلندي ،

كانت الكنيسة الرسمية تضم نحو سبع السكان بين اتباعها ، ولكنها تعتمد على العشور التي تجنى من الفلاحين ، وكل هؤلاء تقريبا كاثوليك. واتبعت نسبة صغيرة من السكان المذهب المشيخي (الكلفني) أو غيره من المذاهب المنشقة ، ونالت قسطا من التسامح ، الا حقها في مناصب الدولة ، ولم يقتصر حرمان الكاثوليسك على مناصب الدولة فقط بل تجاوزه الى كل المهن الراقية الا الطب ، وكل سبيل تقريبا الى التعليم المعالى ، أو الثروة ، أو النفوذ (٦٠) ، وحظر عليهم شراء الأرض ، أو الاستثمار في رهون على الأرض ، أو حيازة أي أيجار طويل الأجل او ذي قيمة ، وحظر عليهم أن يكونوا محلفين الا عنه الافتقار الي محلفين بروتستنت • ولم يكن في استطاعتهم التعليم في المدارس ، ولا التصويت للمناصب البلدية أو القومية ، ولا الزواج زواجا شرعيسا من بروتستنتية (٦١) • وكان شرط عبادتهم أن يقوم بها كاهن سجل اسمه في الحكومة واقسم يمين التخسلي التي تنبسذ الولاء الاسرة ستيوارت ، اما غير هؤلاء من الكهنة فعقابهم السجن ، ولكن هذا القانون نادرا ما طبق بعد ١٧٢٥ ؛ وفي ١٧٣٢ فكرت لجنة في البرلمان الارلندي في تقرير لها أن في أرلندة ١٥٤٥٥ كاهناء، و ٢٢٩ كنيسة كالوليكية ، و ٥٤٩ مدرسة كاثوليكية • وبعد ١٧٥٣ خفف الانجليز من غلوائهم وتحسنت حال الكاثوليك في ارلندة •

وتضافر اضطراب الحياة الدينية ، وفقر الشعب ، والياس من التقدم الاجتماعي ، ليهبط كل أولئك بمعنويات الحياة الارلنسدية ، فهاجر الى فرنسا أو أسبانيا أو أمريكا أكثر الكاثوليك كفاية وجرأة ، ممن كانوا قادرين على النهوض بمستوى الكفاية والذكاء والآخسلاق الارلندية ، وانحدر الكثير من الارلنديين الى درك التسول أو الجريمة اتقاء الموت جوعا ، واختبات عصابات اللصوص في الريف ، واتخذ المهربون ولصوص السفن الغارقة من السواحل مكمنا ، واحتفظ بعض أصحاب الملكيات « ببلطجية » وصل عددهم أحيانا الى الثمانين لتنفيذ أوامرهم ، ضاربين بالقانون عرض الحائط ، وذبحت العصابات الجوابة الاف الماشية والاغنام ، انتقاما كاثوليكيا ـ على ما يبدو ـ من الملاك البروتستنت ، وكان عسيرا على شعب أن يحترم القوانين التي يصدرها برلمان ارلندي طالما تحدث عن الكاثوليك ـ وهم ثلاثة أرباع يصدرها برلمان ارلندي طالما تحدث عن الكاثوليك ـ وهم ثلاثة أرباع السكان ـ بوصفهم « العدو المشترك » ،

على ان الحياة الارلندية لم تخل من عناصر اكثر اشراقا ، فقد بقى للشعب مزاجه البشوش ، الهادىء ، الضحوك ، خلال شدائده كلها ، واحاطت خرافاته واساطيره حياته بالسحر والشعر دون ان تفضي به الى عنف كذلك الذى اتسمت به اضطهادات السحرة والساحرات فى اسكتلندة والمانيا ، وكان بين الاكليروس الأنجليكانى فى ارلندة علماء افذاذ (كالاسقف آشر ، اسقف ارما) ، وفيلسوف نابه (هو جورج باركلى اسقف كلوين) ، واعظم كتاب الانجليزية قاطبة فى الربع الأول من القرن الثامن عشر ، وهو جوناتان سويفت ، ناظر كتدرائية القديس باتريك ، وجاهدت جمعية دبلن المؤسسة فى ١٧٣١ لتحسن التكنولوجيا فى الزراعة والصناعة ، وتحفز الاختراع ، وتشجع الفن ، وكان هناك أمثلة كثيرة لافراد من البروتستنت مدوا يد المعونة للكاثوليك الفقراء ، وقضاة لانوا فى تطبيق اللوائح الوحشية التى تضمنها قانون ، وقضات ،

ولكن صورة الحياة الارلندية كانت في جملتها من أشد ما حواه التاريخ خزيا وعارا ٠ فقر مذل ، وتمرد فوضوى على القانون ، واملاق مترحل ، و ٣٤٥٠٠٠ متسول ، وعدد لا حصر له من اللصوص ، وطبقة عليا تعيش في اسراف مخمور بين فلاحين يتضورون جوعا ، وكل اخفاق في المحصول يجر مجاعة واسعة الانتشار - « فالشيوخ والمرضى يموتون وينتنون من البرد والمجاعة والقذارة والحشرات (٦٢) » -على حد قول سويفت ، هذه الصورة الرهيبة يجب أن تجــد مكانا في مفهومنا عن الانسان • وبعد الصقيع الطويل القاسي الذي أصاب ارلندة في ١٧٣٩ جاءت مجاعة ١٧٤٠ - ٤١ القاسية ، التي هلك فيها حسب احد التقديرات عشرون في المائة من السكان ، مخلفين الكثير من القرى المهجورة • ففي مقاطعة كرى هبط عدد دافعي الضرائب من ١٤٣٣ في عام ١٧٣٣ الى ١٧٣٠ في عام ١٧٤٤ • وقدر باركلي ان « الامة في أغلب الظن لن تعوض هذه الخسارة بعد قرن (٦٣) » ولكنه أخطأ التقدير • فما لبثت النساء أن ولدن الاطفال في صبر ليعوضن من 'فقد من الموتى • وفترت الحماسة الدينية بين البروتستنت بانتشار التعليم ، واشتدت بين الكاثوليك كلما وحد الدين بينه وبين صراع الامة في سبيل الحرية • وسرعان ما عوضت النسبة العالية للمواليد ، التي حبذتها الكنيسة الكاثوليكية سلاحا سريا لها ضد معارضة ، عما سابته المجاعة والوباء والحرب ؛ فما -لت سنة ١٧٥٠ حتى ارتفع سسكان ارلندة من قسراية ٢٠٠٠ر٢٠٠٠ في ١٧٠٠ الى نحسبو ٢٠٣٠٠٢ وفى نهاية الشوط غلب ايمان المظلومين وخصوبتهم سلاح الغراة وجشعهم •

٧ ــ اسكتلندة : ١٧١٤ ــ ٥٦

لم كان حظ اسكتلندة مختلفا اشد الاختلاف عن حظ ارلندة ؟ اولا لان اسكتلندة لم تقهر قط ، بل انها على العكس من ذلك اعطت انجلترة ملكا اسكتلنديا ، وكان لها في شيوخ قبائل مرتفعاتها (الهايلاندز) الذين لم يذلوا بعد ، طبقة من المقاتلين قادت الاسكتلنديين المرة بعد المرة في غزوات لانجلترة ، وكان اهل سهولها سلالة انجلو سهونية ، ينتمون اساسا الى الاصل الذي ينتمي اليه الانجليز ، أما تربتها فظلت،

في قبضة أهلها الشديدي المراس و واما دينها ، شانه شان الانجليكانية ، فكان نتاج حركة الاصلاح البروتستنتي ، لا تركة موروثة عن الكنيسة الموسيطة ، وقد وحد صفوف الامة بدلا من أن يقسمها ، وبعد قانون الاتحاد (١٧٠٧) شاركت اسكتلندة بنسبة السكان في انتخاب البرلمان الذي أصبح الآن يسمى البرلمان البريطاني (أي الانجليزي للاسكتلندي) ، وأذعنت لأن تحكم من لندن ، ولكن بعد أن انتزعت تنازلات تجارية اثرت الشعب الاسكتلندي ، وحاولت كل أبرشية في اسكتلندة أن تنشيء مدرسة لاطهالها ، ووفرت أربع جامعات بها أفضل ما وجد في الجزر البريطانية آنئذ من تعليم عال ، وقد ازدهر هدفا النشاط التعليمي خلال القرن الثامن عشر في حركة « تنوير اسكتلندي» دفعت الفكر الانجليزي دفعة قوية للإطالها هيوم ، وهتشسن ، ورايد ، وروبرتسن ، وآدم سميث ،

على أن هذا الانجاز الرائع اقتضى تحقيقه الكفاح الطويل ، وانقضت خمسون عاما قبل أن يؤتى الاتحاد الكله • فقد كانت اسكتلندة في ١٧١٤ لا تزال قطاعية النظام • كل اقليم فيها خارج المدن يحكمه نبيل كبير بوساطة اتباعه المقطعين ، والارض تفلحها طبقة من المستأجرين الفلاحين ، موالين لسادنهم ، ولاحظ لهم من التعليم • ولكن الاتحاد السياسي مع انجلترة اخذ الآن يقوض ذلك البناء ٠ كان النبلاء يسيطرون على البرلمان الاسكتلندى ، فلما اختتم عهد ذلك البرلمان وجد الممثلون الاسكتلنديون في البرلمان البريطاني أنفسهم في بيئة ينافس فيها نفوذ التجارة والصناعة نفوذ الارض ؛ فتبنوا الافكار والتكنولوجيا الانجليزية ، وما وافت سنة ١٧٥٠ حتى كان أصحاب صناعات اسكتلندة وتجارها يتحدون الزعامة القومية التي احتكرها الارجيليون ، والاثوليون ، والهاملتونيون ، والماربون ، وكانت مغامرة ١٧٤٥ الاستيوارتية آخر انتفاضة من انتفاضات السلطة الاقطاعيــة الاسكتلندية ، فلما أخفقت اندمجت حياة اسكتلندة الاقتصادية في الاقتصاد الانجليزي ، وبدأ حكم الطبقات الوسطى ، وفتح الاتحساد المستعمرات الانجليزية للتجارة الاسكتلندية ، وفي ١٧١٨ أطلقت جلاسجو اول سفينة اسكتاندية لتعبر الاطلنطى ، وما لبث التجـــار الاسكتلنديون أن انتشروا في كل مكان ، وتحسنت التكنولوجيا الزراعية

ووسائل النظافة الصحية في المدن ، وهبطت نسبة الوفيسات ، وزاد السكان من ١٧٠٠ر ١٥٠٠ الى ١٧٠٠ ر١٥٢ر في ختام القرن وكانت ادنبره بسكانها البالغين خمسين الفا في ١٧٥١ ثالثة اكبر المدن في بريطانيا العظمى ، فلم يفقها غير لندن وبرستول .

وظلت الكنيسة المشيخية على ولائها للاهوت الكلفني ولاء يقرب من التعصب ، ففي كل احد يمثى الناس _ احيسانا ميلين او ثلاثة _ ليختلفوا الى كنائس عطلت من الزينة عطــــلا صارما ، ويســـتمعوا الساعات الى عظات وصلوات تؤكد حتمية الجبر واهوال الجحيم • وكان الكتاب المقدس الالهام اليومي لكل أسرة اسكتلندية ، وفدر هيوم ، حتى سنة ١٧٦٣ ، في مبالغة "مرة ، أن لكل رجل وأمرأة وطفل في اسكتلندة كتابين مقدسين (٦٤) ؛ اما الوعاظ فقليلو الحذا من التعليم ولكن فيهم تقوى صادقة وورعا مؤثرا ، يعيشون في بساطة متقشفة ، وتدعم قدوتهم وتعاليمهم من ثبات الخلق الاسكناندي ونزاهته • وكان شيوخ كل كنيسة وراعيها يراقبون في تشدد كثير سلوك الرعية وكلامهم، يوزعون العقوبات على الحلف ، والنميمة ، والشجار ، والسحر ، والفسوق ، والزنا ، وأي كسر ليوم الرب (الأحد) ، وأي انحراف عن عقيدتهم الرهيبة • وادان الرعاة الرقص ، وحفلات الزفاف ، والتفرج على المسرح • واستمروا يعقدون المحاكمات بتهمة السحر وان اخذت احكام الاعدام بسببها تقل • ففي ١٧٢٧ ادينت أم وابنتها بهذه التهمة ، وفر"ت البنت ، ولكن الأم أحرقت حتى الموت في برميل من القار (٦٥)٠ فلما الغي البرلمان الانجليزي (١٧٣٦) القانون الذي يعاقب السحر بالموت ، ندد شيوخ الكنائس الاسكتلندية بالالغاء لأنه انتهاك لأمر صريح أصدره الكتاب المقدس (٦٦) •

وكانت مدارس الأبرشيات التى تتفق عليها الكنيسة الاسكتلندية ، ومدارس الحضر التى تعينها المدن ، تعد الطلاب للجامعات ، فوف على ادنبره وأبردين وسانت اندروز وجلاسجو شبان تواقون للعلم من كل طبقة ــ من المزارع والمصانع ومن قصور الاقطاعيين وقاعات البارونات على السواء ، يدفعهم الشوق الى المعرفة ، ويتحملون في سبيلها كل عناء ؛ يعيش كثير منهم في حجرات باردة على السطوح ، ويصيبون

اكثر غذائهم من زكيبة من الشوفان يحملونها دوريا من مزارع آبائهم . وكذلك كان الاساتذة قوما ذوى جلد وزهد ، ندر أن تقاضي أحدهم أكثر من ستين جنيها في العام • وكاد اللاهوت في الجامعات أن يكون لب المنهج _ كما كان في مدارس الابرشيات ، ولكن الاداب الكلاسيكية كانت تدرس ومعها قليل من العلوم ؛ وتأثر الذهن الاسكتلندى بفكر أوربا العلماني • من ذلك أن فرانسس هتشسن ، الذي شغل كرسي الفلسفة الأخلاقية في جلاسجو (١٧٢٩ - ٤٦) ، نتحى الجدل الدجماطيقي ، وأرسى علم الأخلاق على أسس طبيعية • وشابت الهرطقة الأريوسيية عقيدة الطلاب والأساتذة على السواء - وهي التي زعمت أن المسيح ، رغم الوهيته ، لم يكن معادلا لله الآب أو مساويا له في ازليته ، وذكر مؤلف اسكتلندى في ١٧١٤ « الرواج الشديد بين شـباب الاعيـان والطلاب » لأفكار هوبز وسبينوزا (٦٧) · وكو نت جماعات صغيرة من الشبان الذين ثملوا بخمر التحرر أندية ... مثل « الجمعية الكبريتية » و « نار الجحيم » و « الفرسان سيئى السمعة » _ تبشر بالالحاد في تفاخر ؛ ولعلهم اختلطوا بالساخطين الاستيوارتيين ، ذلك أن اسكتلندة ... اذا استئنيا طبقات التجار التي ارتبطت بالاقتصاد الانجليزى _ كانت لا تزال تنتشى بذكرى اسرة ستيوارت ، وتحلم باليوم الذى يقود فيه جيمس النالث ، أو ابنه ، الاسكتلنديين مرة أخرى عبر الحدود ليرد أسرة اسكتلندية الى الدرش البريطاني .

٧ ـ الأمير تشارلي الجميل: ١٧٤٥

كان جيمس الثالث قد أفنى نفسه فى محاولات عهيمة لقيادة حملة على انجلترة أو اسكتلندة ، وفى ١٧١٩ تزوج ماريا كلمنتينا سوبيسكا ، حفيدة أشهر ملوك بولنده ، وكان الزواج تعسا ، ولكنه أعطى جيمس ولدا كان وجهه الحلو وطبعه المرح – اللذان ربما ارتدا الى مارى ملكة الاسكتلنديين – مفخرة ومشكلة لابويه ، واطلقت انجلترة على تشارلز ادورد ستيوارت هذا لقب « المطالب الشاب » ، أما اسكتلندة فسمته الامير تشارلى الجميل » ، وشب تشارلز دون أن ينال من التعليم حظا كبيرا لانه نشا فى بيت يسوده الشقاق ، وتعلم مذهبين متناقضين على يد مهذبيه الكاثوليك والبروتستنت ، ولكنه: و هب كل مفهاتن الشهاب

الرياضي ، وكل حماسة الرأس الملهوف على تاج ، وقد افتتن دون ليريا بما كان عليه الغلام من « جمال رائع » ، بعينيه العسليتين المرحتين ، وشعره البنى الفاتح ؛ فهو راكب جرىء ، وهداف ماهر ، ذو قوام فارع طوله ستة اقدام خلق للحرب ، و « لاعب جولف جبار » ، وموسيقي ماهر ، وراقص رشيق ـ وقال الدوق ان هذا « على الجملة اكمل أمير لقيته (٦٩) » وكان تشارلز عليما بفضائله ، وهو ما جعله صعب المراس أحيانا ، وفي ١٧٣٤ ، حين كان غلاما بعد لا يجاوز الرابعة عشرة ، "سمح له بان يذوق طعم الحرب في الجيش الاسباني في جاييتا ، فلما ايقظ روحه خوض اول معاركه ، راح يترقب الفرصة على احر من الجمر للاستيلاء على انجلترة • وبدت الفرصة مواتيسة حين بدأ البراسسان البريطاني ، رغم معارضة ولبول ، الاستباكات مع أسبابيا (١٧٣٩) • واستفحل هجوم فردريك الاكبر على سيليسيا (١٧٤٠) حتى أفضى الى حرب الوراثة النمساوية • وارسلت انجلترة جيشها الرئيسي الى القارة ، فأى وقت انسب من هذا ليضرب فيه الاستيوارتيون ضربة سريعة آخرى للظفر بالنعرش الانجليزى ؟ ومن ثم كونوا في سكتلندة « الرابطة » (١٧٣٦) التي التزمت بتلك المغامرة ، واوفدوا المبعوثين الى انجلترة ليحرضوا على قيام دورة استيوارتية ، وارسلوا النداءات الى فرنسا طالبين المال ، والسلاح ، والجنود ، وامر لويس الخامس عشر مبع سفن حربية وأحدى وعشرين ناقلة جنود بالتجمع في برست والاستعداد لنقل عشرة آلاف مقاتل نحت امرة المريشال دساكس من دنكرك الى انجلترة • وانتظر الأمير تشارلز في ايطاليا بفارغ الصبر دعوة من باريس لينضم الى الحملة ، ولكن الدعوة لم تصل ، فغادر روما في ١٠ يناير ١٧٤٤ ، وركب ليل نهار الى فراسكاتى ، وليريتشى ، وجنوة واستقل سمفينة الى آنتيب ، وركب كالمجنون الى باريس ، أما أبوه المسن فظل في روما ، ولم تقع عليه عيناه بعد ذلك قط ، واستقبل الملك تشارلز بالترحيب ، وامده بمعونة مالية معتدلة ، فمضى الى جرافلين ، وانتظر جصبر نافد الاوامر بالابحار مع المرشال دساكس ، الذي انتظر الاسطول الفرنسي هو الآخر بصبر نافد -

وحالفت الرياح والأمواج انجلترة كالمعادة ، فصادف الاسطول الفرنسي بعد اقلاعه من برست (٢ فبراير) « بحرا رهبيا » و « ريحا

معاكسة كل يوم » و واصطحمت مراكبه ، وتحطمت صواريه ، وعمت الفوضي حين وصل نبا بان أسطولا انجليزيا من اشتين وخمسين سفينة يقترب ، وفر الفرنسيون رجوعا الى برست ، ولكن كثيرا من سفنهم فقد ، واصيب الباقى بضرر بليغ من الانواء ، ومع هذا النبا المثبط وصل فرنسا نبا بان الاستيوارتيين الانجليز مختلو النظام خائرو العزيمة ، وأنه لا أمل فى معونة منهم اذا وصل الفرنسيون ، وأخبر لويس ساكس بوجوب الاقلاع عن مشروع الغزو ، أما انجلترة ، التى لم تدخل بعد المحرب مع فرنسا رسميا ، فشكت من أن وجود تشارلز على أرض فرنسا انتهاك لالتزامات المعاهدة ، وأما تشارلز فقد اختبا فى باريس متنكرا ، وأقسم لاصحابه أنه سيغزو انجلترة ولو اضطر الى الذهاب وحيدا فى زورق مكشوف ، وأرسل له أبوه رجاء بأن يحذر الاندفاع « الذى قد ينتهى بدمارك ودمار كل من يشاركونك فيه (٧٠)»، وفى أثناء ذلك كان مؤيدو تشارلز يدس بعضهم لبعض سعيا وراء النفوذ والمنح ، ويتهم بعضهم بعضا عنده ، حتى كتب يائسا « لقد ابتليت بلاء يزهدنى فى الحياة » (١٦ نوفمبر ١٧٤٤) ،

واخيرا ، ورغم كل التحذيرات ، ودون استشارة البلاط الفرنسي ، قرر أن « يجرب حظه » و « يغزو أو يموت » وأرسل عمسلاء الى اسكتلندة ليثير العشائر ، وبلغ عدم استعداد هؤلاء مبلغا جعلهم يفكرون فى منعه من المجىء ، وكان المتشيعون من الانجليز لاسرة ستيوارت ، يلتمسون التراضي مع جورج الثانى ، محتذين فى ذلك حذو بولنبروك ، ورغم ذلك اقترض تشارلز ١٨٠٠٠٠ جنيه ، وقبل عرضا بسفينتين مسلحتين ، وأبحر الى اسكتلندة (١٥ يوليو ١٧٤٥) ، وعلى مقربة من « لاندز اند » التقت القافلة الصغيرة ببارجة بريطانية ، ولحسق باحدى سفينتى تشارلز من العطب ما حملها على العودة الى برست ، وانطلق هو فى الآخرى شمالا الى غربى انجلترة ، وفى ٣ اغسطس وانطلق هو فى الآخرى شمالا الى غربى انجلترة ، وفى ٣ اغسطس وسمحه زعيم عشيرة بأن يعود الى وطنه ، فاجاب الامير « اننى فى وطنى » ، و "انذر بأن الحكومة البريطانية قد اعلنت فى أول اغسطس عن مكافأة تبلغ ، ١٠٠٠ جنيه لمن ياتى به أسيرا ، حيا أو ميتا ، وكان حواب تشارلز أن صرف السفينة التى اقلته ، وهكذا قطع على نفسه خط

الرجعة · وفى ١٩ أغسطس رفع رايته فى جلينفينان باقليم المرتفعات ، ودعا كل أنصار أسرته ليعينوه ·

وظل معظم زعماء العشائر متحفظين ، وتآمر بعض من زعموا انهم اتباع له ليشوا به ، واعلن ستة اشراف انضمامهم اليه ، وكان الف ومائتان من بين رجاله الالفين من عشيرتي مكدونلد وكمرون • وقاد تشارلز جماعته جنوبا متحاشيا قوات الحكومة التي يقودها السر جون كوب ٠ وفي ١٧ سبتمبر دخيل ادنبره ، واستولى على المحسرس والبوابات ، وثبت رئيسهما في قصر هوليرود ، الذي كان يوما ما القصر الملكي الذي جادلت فيه ماري ستيوارت جون نوكس ، ونسي فيه جيمس السادس والآول أمه • وكان مظهر الأمير البالغ من العمر آنئذ خمسة وعشرين ربيعا ياخذ بالالباب في بزة أهل المرتفعسات ، بسراويله المخملية الحمراء وقلنسوته المخملية الخضراء ، وعقدة شريطها البيضاء • وركع كثير من الاسكتلنديين الذين ظنوا أن مجد أمتهم قد عاد من جديد في شخص ذلك الفتى المليح وقبلوا يده ، وصلتت كل النساء من أجله وهفت قلوبهن اليه • وما كاد يذوق حلاوة استقباله حتى نمى اليه نبأ اقتراب كوب من أدنبره في الفين من جنوده • وفي ٢١ سبتمبر قاد تشارلز رجاله الذين بلغوا الآن ثلاثة آلاف ، والتقى بجيش كوب برستونبانز ، ودحره ، وأسر أسرى كثيرين ، وترفق بهم ، ثم عاد الى هوليرود مكللا بالغار ، وبدأ أنه قد ظفر باسكتلنده ٠

وامر تشارلز وهو مطمئن شهرا بعد المعركة بالطعام والثياب لجنده ، ورحب بانضمام عشائر اخرى اليه ، وبعث له لويس الخامس عشر بالمال والسلاح من فرنسا ، وفي ٨ نوفمبر عبر الامير السعيد الحدود راجلا الى انجلتره على رأس ١٥٠٠ مقاتل ، وحاصر كرليل واستولى عليها ، ولقى الترحيب في مانشستر ، ثم سار حثيثيا الى داربى ، عليها ، ولقى المثير أن يحمل انجلتره على استقباله ملكا شرعيا لها ، وأذاع منشورا تعهد فيه بأنه لن يصيب الانجليكان والمشيخيين بعد اليوم منه ، وهو الكاثوليكي الروماني ، أذى أكثر مما أصابهم على يد جورج الاول اللوثرى (٧٢) ، غير أن انجلترة لم تصدقه ، وكرهت أن تعاود من جديد ذلك الصراع المضنى الذي بخاصه المذهب الجديد ضد القديم ،

ومع أن أحدا فى انجلترة لم يكد يهب ليقاوم تشارلز ، فأن حفئة من الجند الانجليز فقط هى التى خفت لنجدته ، واتخذ الانجليز المتشيعون لاسرة ستيوارت موقف الحذر والسلامة ،

وكان جورج الثاني قد هرع عائدا من هانوفر ليحمى عرشه المهدد وأمر ثلاثة جيوش انجليزية بالتجمع في داربي • وكان رأى تشارلز أن يتجاهلها ويندفع في طريقه الى لندن بالافه الستة ، ولكن زعمــاء عشائره الاسكتلنديين أبوا أن يتبعوه • ونبهوه الى أن كل جيش من جيوش الحكومة الثلاثة عدته عشرة آلاف مقاتل ، وأن هؤلاء أذا لحقوا بمؤخرة جيشه ضيقوا عليه الخناق وتكاثروا عليه بعد قليل ، وأن الانتفاضة الاستيوارتية التي وعدهم بها لا أثر لها ، وأصروا على العودة الى اسكتلندة حيث يتاح لهم أن يثيروا مزيدا من العشائر ويتلقوا الامداد من فرنسا • واذعن تشارلز ، وقاد التقهقر الاليسم من داربي الى جلاسجو • وعند فالكرك القريبة منها هزم بتسعة الاف مقاتل قوة انجليزية عدتها عشرة آلاف بقيادة هولى (١٧ يناير ١٧٤٦) • ولكنه كان نصرا باهط الثمن ، فقد أضعفت جيشه الخسائر وهروب الجنود منه ، وكانت أمداده آخذة في النضوب ، ورواتبه تدفع دقيقا ، وقواده يتشاجرون شجار العشائر • وعادوا ينصحونه بالتقهقر ، ودافع الأمير عن رأيه في الصمود ، فهو لم ير في المزيد من التقهقر غير التفكك والدمار ، فلم يهربون من عدو ليس أقوى من ذلك الذي هزموه من قبل ؟ ثم أذعن مرة أخرى ، ولكنه أيقن الآن أنه مغلوب ، وعاد الجيش الاسكتلندي متجها الى اقليم المرتفعات • وسرى تشاؤم قواده بقوة في صفوف الجند ، فبلغ الهاربون منهم الوفا ، وما بقى كان اقرب الى المشد المختل اليائس منه الى الجيش •

وخلال ذلك دخلت القوة الانجليزية الرئيسية بقيادة دوق كمبرلاند اسكتلنده ، وسيطرت على الساحل الشرقى ، وتلقت عند ليث تعزيزا من خمسمائة هسي جلبهم جورج الثانى من النمسا ، وزحف كمبرلاند بجيش عدته ١٨٠٠ مقاتل شمالا مخترقا مقاطعة انفرنيس ، وهناك التقى به تشارلز عند كلودن مور في ٦ أبريل ١٧٤٦ ، بسبعة آلاف مقاتل

سيئى السلاح والغذاء والقيادة ، قاتلوا ببسالة اسكتلندية ، ولكن بطشت بهم مدفعية كمبرلاند المتفوقة التى قذفت قنابل الشظايا (كما قال شاعر اسكتلندى) « أكياسا من الرصاص حصدتهم حصدا ، أجلل بالعشرات ، كما يتساقط العشب أمام المذجل (٧٣) » ، وركب تشارلز هائجا ، وحاول جمع شتات رجاله المتقهقرين ، ولكنهم لاذوا بالفرار منطلقين فرادى ، وأرغمه مساعدوه على الانسحاب من المعركة بالقبض على عنان جواده ، ففر فى نفر من اصحابه وقد تحطمت روحه ، وهام على وجهه مختبئا من ملجأ الى آخر ، مكررا مألة تشللز الثانى ، بعد أن فارقه المجد ، وأخيرا (٢٠ سبتمبر) وجد مركبا الثانى ، بعد أن فارقه المجد ، وأخيرا (٢٠ سبتمبر) وجد مركبا

وطارد كمبرلاند اعداءه المدحورين واصدر اوامره لجيشه « بالا تاخذه بهم رحمة » ، غكل اسكتلندى ثائر يجب قتله فورا ، وفتشت البيوت ، وضرب بالنار على عجل كل الاسكتلنديين الذين عثر على سلاح معهم ، واطلقت العشائر الموالية لجورج الشائى على تلك التى انضمت الى النورة ، واحرقت مثات المنازل(٤٤) ، وقال الدوق « ان الاجراءات المعتدلة لن تجدى ، وكل الخير الذى صنعناه ليس الا تفصدا ضئبلا لم يشف من الجنون وان خففه (٧٥) » ، والحق أن العشائر المتمردة حاولت المرة بعد المرة أن تجدد النمرد ، وظل دعاة الاستيوارتية الاسكتلنديون يتغنون ويحلمون بهزائم الماضي وانتصارات المستقبل ، الى أن تحطم ايمانهم بالانحلال الذى اصاب من كان يوما أميرهم الجميل في روما ،

ذلك معاهدة اكس ـ لا ـ شابل (۱۷٤٨) المبرمة بين انجلترة وفرنسا اشترطت طرد تشارلز من الارض اافرنسية ، ولكنه رفض الرحيل ، فأكرهته عليه الجنود الفرنسية ، وعاد متنكرا الى باريس ، لا بل الى لندن في ۱۷۵۰ ، وعبثا حاول أن ينفخ روحا جـديدة في قضية الاستيوارتيين ، وأن يعد بالتخلي عن المذهب الكاثوليكي (٧٦)، وأخيرا ، وبعد أن سلم بالهزيمة ، تردّي في مهاوى السكر والفسسق ترديا حمل كل القوى الكاثوليكيـة الكبرى على التنكر له ، ومات في روما عام ۱۷۸۸ ، بالغا الثامنة والستين ، وكان فولتير قبـل ذلك

بثلاثين عاما قد كتب قبرية منصفة للثورة الاستيوارتية الثانية قال فيها:

« وهكذا ، (برجوع تشارلز الى فرنسا فى ١٧٤٦) انتهت مغامرة كان من المجائز أن توفق فى أيام الفروسية المجوالة بحثا عن المغامرات ، ولكن ما كان يمكن أن تنجح فى عصر يقرر فيه الانضباط العسكرى ، والمدفعية ، وأهم من ذلك المال ، كل شيء فى نهاية الامر (٧٧) » .

۹ ــ صعود وليم بت : ۱۷۰۸ ــ ۵٦

اسلم سقوط ولبول انجلترة الى سلسلة من الوزارات الصغيرة التى تخبطت فى فوضي سياسية وحروب غير حاسمة • فحكم اللورد ولمنجتن بوصفه وزير الخزانة (١٧٤٢ - ٤٣) في أرض الوطن بينما كان جورج الثانى يقاتل ببطولة مسرحية ، ولكنها حقيقية ، فى معركة ديتنجن (٢٧ يونيو ١٧٤٣) • كتب فردريك الأكبر يقول « لزم ملك انجلترة مكانه على رأس كتيبته الهانوفرية طوال المعركة ، وقدمه اليسرى الى الخلف ، وسيفه فى يده وذراعه مبسوطة ، اشبه ما يكون بمعلم المثاقفة (٧٨) » ، ولكنه على أى حال الهم رجاله بشجاعته ، فى حين اطاع فى تواضع ولكنه على أى حال الهم رجاله بشجاعته ، فى حين اطاع فى تواضع أوامر قواده • وإعادت وزارة هنرى بلام (١٧٤٣ - ٤٥) انجلترة الى حظيرة السلام ، ولكنها واصلت طريقة الحكم بشراء الأصسوات فى الدوائر والبرلمان • وحدد أخوه دوق نيوكاسل تسعيرة لساسة انجلترة ، وأبقى ماثرة لهاتين الوزارتين انهما ضمتا الرجل الذى صنع الامبراطورية البريطانية ، والذى برز فى زمانه المضطرب ذاك شخصية من أقوى التارية ،

ولد وليم بيت (١٧٠٨) ابنا المال ، لأن جده توماس بت كان جمع ثروة طائلة في الهند ، وكان توماس نفسه رجلا يحسب له حساب ، فقد عمل بحارا في سفينة تجارية واستقر في البنغال ، واشتغل بالتجارة في منافسة مشروعة لشركة الهند الشرقية التي كان البرلمان قد منحها احتكاره ، وقد غرم ، ، ، ، ، وواصل منافسته للشركة ، واكرهها على الصلح ، ثم انضم اليها ، وظل اثنتي عشرة سنة حاكمها على

واحتج وليم على النظام المفروص على الطلاب وهو في ابتن ، وذهب الى ن تسخير كبارهم لصغارهم يحطم روح الطلبة ؛ على انه لم يحطم روحه ، وقد اشتهر في اكسفورد بمعاناته من النفرس وهو في الثامنة عشرة ، واذ راوده الامل في البرء من هذا الداء اذا عاش في مناخ ادفا ، فانه ترك الجامعة دون ان يحصل على درجة منها وسافر الى فرنسا وايطاليا ، ولكن النقرس ظل صليبه الذي حمسله طسوال انتصاراته ، ومع ذلك انخرط في الجيش ، وخدم فيه اربع سنين ، ولم يشهد معركة ، ولكنه خرج مقتنعا بان الحرب هي فيصل التاريخ ولم يشهد معركة ، ولكنه خرج مقتنعا بان الحرب هي فيصل التاريخ وقد ر الدول ، وفي ١٧٣٥ اشترت له اسرته اصوات دائرة أولد ساروم، رغم نها تركته في فقر نسبي باعتباره ابنا أصغر ، وهكذا بدا سيرته في البرلمان ،

وسرعان ما اسمع الناس صوته هناك ، لأنه كان ابلغ خطبب عرفه كهف الجدل والمناظرة ذاك اطلاقا ، فلقد سكب في خطبسه كل قوة خلقه العاطفي المشبوب ، وكل تصميمه على الوصول الى السلطة ، وعزمه على خلع ولبول ، وعلى السيطرة على البرلمان والملك ، واخيرا اعادة تشكيل أوربا على هواه ، وتحقيقا لهذه الاهداف توسل بالمنطق ، والدراما ، والخيال ، والحماسة ، والشعر ، والعبارة الطنانة ، والقدح والمتهكم ، والهجو واستنفار الروح الوطنية ، واستثارة المصلحة والمجد الشخصيين والقوميين ، وبمضى السنين طور براعته الخطابية حتى

استوعبت كل أفانين الخطباء المفوهين كديموستين أو شيشرون ؛ فكان فى وسعه أن يحطم خصما بعبارة واحدة • وقد اتبع قاعدة ديموستين فجعل الحركة حياة الخطاب ، فكان لكل سطر ايماءته ، وكانت كل عاطفة تشكل وجهه الشبيه بوجه الصقر وتتقد فى عينيه الغائرتين ، حنى لينفعل بدنه كله وكان الكلمة صارت جسدا • لقد كان أعظم ممثل أجننب خشبة المسرح •

ولم يك وليا ولا قديسا ، فالطمع كان صارى خلفه والريح الني ندفع في قلوعه • ولكن هذا الطمع كفر عن نفسه بانتظامه انجلترة باسرها ، وأفنى نفسه بجير"ه انجلترة ، رضيت أو كرهت ، فوق البحار الامبراطورية لبلوغ السيادة على العالم · واذ شعر وليم دانه الصوت المعبر عن الدولة اكثر من أي صوت تحلقيي هانوفري ، أو أي رشا ولبولية ، فقد اتخذ لنفسه مبدأ الحكومات التخليفي - وهو أن كل ماينفع الدونة فهو خير ؛ وإذا كان فد توسل بالخديعة ، والافتراء ، والتخويف، والدس ، ونكران الجميل ، والحنث باليمين ، والغدر ، فان ذلك بضاعة رجل الدولة ، ولا يحكم عليها الوعاظ بل الملوك ، وكان في كل خطوة تقريبا في صعوده يتنكر لموقف دافع عنه قبيل ذلك بكل سمو العاطفة الخلقية (٨٠) ، وندر أن توقف ليفسير أو يعتذر ، بل كان يركب كل مركب يبلغه هدفه ، وقد أضفى نجاحه - الذي كان نجاحا لانجلترة -القداسة على ذنوبه وطوق راسه بهالة المجد والفخسار • وكان في كبريائه شي جليل ؛ ففد كان يحتقر شراء الترقى بالنذلتل ، واحتفظ بنظافة يده وسط الفساد والرشوة ، وحقق غاياته بقوة شخصية عاتية لا يقف في طريقها عائق •

وقد طارد ولبول لآنه رأى بائعا يتجر بالسلام ، وانسانا جبانا لا يجرؤ على خوض حرب ضد اسبانيا ، شديد الخنوع لملك يبدى ... فى رأى بت ... « نحو هانوفر تحيزا سخيفا ناكرا للجميل غادرا » ، ملك « لا يعتبر انجلترة عير اقليم من أقاليم امارة حقيرة (٨١) » . ولقد واصل الخطيب المغيور سياسته الحربية فى قوة وحدة حملت دوغة ملبره وهى على فراش الموت سينة ١٧٤٤ على أن توصي لبت بعشرة آلاف جنيه ، ولا غرو غقد ورثت سارة ولع زوجها الدوق الراحل بالحرب .

فلما تقلد بلام الوزارة طلب الى الملك تعيين بت وزيرا للحرب ؛ ورفض جورج الثانى وكان لا يزال محترقا بنار بت ، ولكن بلام الح ، ووصف بت بانه « أكفأ وانقع رجل بيننا ، شريف حقا وأمين بكل ما فى الكلمة من معنى (٨٢) » ، وأذعن الملك ، وفى ١٧٤٦ دخل بت الوزارة ، أولا بوصفه مناويا لوزير الخزانة الارلندية ، ثم خازنا للقوات المسلحة ، وكان هذا المنصب تم أصبح بحكم التقاليد منجم ثروة لمن يتقلمه فالخازن ياخذ لنفسه نصفا فى المائة من جميع الاعانات التى يقررها البرلمان للامراء الاجانب ، ويستثمر بالفائدة _ التى يحتفظ بها لنفسه للرصيد السائل الكبير المتروك لديه لدفع رواتب الجند ، وابى بت أن الرصيد السائل الكبير المتروك لديه لدفع رواتب الجند ، وابى بت أن يأخذ غير راتبه الرسمى ، فلما الح عليه ملك سردانيا فى أن يقبل هدية تعادل الاستقطاع العادى من اعانته رفض الهدية ، وصفقت انجلترة لنزاهة بت الشاذة ، وهى التى طالما اعتبرت مثل هذه المنح اشباعا عاديا لطبيعة الانسان ، وأصغت فى شوق الى مرافعاته المطالبة ببريطانيا شامخة الرأس فوق العالم باسره .

وفى يناير ١٧٥٥ ، ودون اعلان للحرب ، نشب القتال بين انجلترة وفرنسا فى أمريكا ، وفى يناير ١٧٥٦ وقعت انجلترة معاهدة مع بروسيا، وفى مايو أبرمت فرنسا حلفا دفاعيا مع النمسا ، وفى نوفمبر أصبح بت ، وزير الخارجية الآن ، صوت انجلترة وذراعها فى حرب السنوات السبع تلك التى ستقرر خريطة أوربا حتى الثورة الفرنسية ،

الفص الرابع

الدين والفلسفة ١ ــ الموقف الديني

كان لقصة القرن الثامن عثر في غرب أوربا موضوع ذو شقين ، انهيار النظام الاقطاعي القديم ، والانهيار الوشيك للدين المسيحي الذي أضفى على ذلك النظام سنده الروحي والاجتماعي ، فقد كانت الدولة والدين مرتبطين برباط المعونة المتبادلة ، وبدا أن سقوط الواحد يجر الكر الى ماساة مشتركة ،

وقد لعبت انجلترة الفصل الأول في كلتا ناحيتي هـذا التغيير العظيم • ففي المسرح السياسي سبقت حربها الاهلية (١٦٤٢ - ٤٩) الثورة الفرنسية بماثة وسبعة وأربعين عاما في خلع أرستقراطية اقطاعية وضرب عنق ملك. أما في مجال الدين فان نقد الربوبيين للمسيحية سبق الحملة الفولتيرية في فرنسا بنصف قرن ، وسبقت مادية هوبز مادية لامتري بقرن ، وسبقت رسالة هيوم « في الطنيعة البشرية » (١٧٣٩) ومقاله « في المعجزات » (١٧٤٨) هجوم « الفلاسفة » الفرنسيين على المسيحية في « الموسوعة » (١٧٥١) • وكان فولتير قد تعلم شكوكيته في فرنسا _ وبعضها اخذه عن بولنبروك الانجليزي المبعد عن وطنه _ قبل أن يحضر الى انجلترة ولكن السنوات الثلاث التي قضاها في انجلترة (١٧٢٦ - ٢٨) روعته بمشهد السنية وقد أصابها الانحلال والكاثوليكية وقد ذلت ، والبروتستنتية وقد تفرقت شيعا مستضعفة ، والربوبيين يتحدون كل شيء في المسيحية الا الايمان بالله - وهو بالضبط التحدي الذي سيحمله فولتير الى فرنسا · يقول فولتير « في فرنسا ينظر الناس الى على اننى مقسسل في الدين ، وفي انجلترة على انني "مسرف فبــه (۱) » •

وقد كتب مونتسكيو بعد أن زار انجلتره في ١٧٣١ يقول « ليس

فى انجلترة دين (٢) »، وهذا بالطبع تدريب على المبالغة اللافتة للأنظار؛ لأنه فى تلك الفترة بعينها كان جون وتشارلز وسلى يؤسسان الحركة المثودية فى اكسفورد ، ولكن مونتسكيو ، وهو رجل ارستقراطى ، تنقل أكثر ما تنقل بين اقطاب النبالة أو العلم ، وهو يخبرنا أنه فى هـذه الجماعات « أذا دكر الدين ضحك الجمبع (٣) » ، وهذا أيضا يبدو غلوا فى القول ؛ ولكن لنستمع الى اللورد هرفى ، الذى كان يعرف تقريبا كل رجل وامرأة ومنحرف بين علية القوم :

« ان خرافة المسيحية هذه ٠٠٠ قد نسسفت الآن (١٧١٨) في انجلتره ، حتى ليكاد أي رجل عصرى أو ذي مكانة يخجل من الاعتراف بمسيحيته خجله في الماضي من الجهر بتجرده من أي دين ، وحتى النساء اللائي كن يعخرن بذكائهن حرصن على أن ينهمن الناس أن الميسول المسيحية هي ما يحتقرن الالتزام به (٤) » ،

فى تلك الطبقات أو العقول الرفيعــة كان الذين يعنى أما نعاس صلاة القداس الانجليكانى أو « حماسة » المذاهب المنشقة ، وعما قليـل سيعرف الدكتور جونسن الحماسة بانها « ايمان مغرور بالالهام الخاص » ـ وبالمعنى الحرفى « اله فى باطن الانسان » • وكانت الكنيسة الرسمية قد فقدت كرامتها ونفوذها بمساندتها الاســتيوارتيين ضـــد الهانوفريين وحزب الأحرار المنتصر ؛ وخضعت الان للدولة ، وغدا نساوستها اتباعا أذلاء للطبقة الحاكمة • وكان القسيس الريفى هو الهدف المفضل لهجـو الأدباء أو سخرية السوقة ، وقد كرم فيلدنج من شذوا عن هذه الفاعدة فى شخص الفس ادمز • وغلبت الفوارق الطبقيـة فى الكنائس ، فكان للأغنياء مقاعد خاصة قرب المنبر ، وجلس عامة الناس او وقفــوا فى للأغنياء مقاعد خاصة قرب المنبر ، وجلس عامة الناس او وقفــوا فى فى وقار بطىء (٥) • وهى بعص كنائس لندن ، حين يكثر عدد الفقراء فى وقار بطىء (٥) • وهى بعص كنائس لندن ، حين يكثر عدد الفقراء القادمين للعبادة ، خان المصلون من أصــحاب البواريك يهربون بعد أن المقادمين للعبادة ، خان المصلون من أصــحاب البواريك يهربون بعد أن يقفلوا مقاعدهم خلفهم (٢) ، ملتمسن هواء اكثر نقاء •

وكان بعض الأساقفة الانجليكان أمثال بطلر ، وباركلى ، ووربرتون، رجالا متبحرين في العلم ؛ وكان اثنان من هؤلاء على خلق عظيم ، ولكن

اكثر كبار الأكليروس كانوا في مناوراتهم للترقى يشاركون في لعبية السياسة شكاك البلاط ومحظياته ، ويفنون في حياة المترف دخول كثير من الأبرشيات ، وقد روى أن الأسقف تشاندلر دفع ١٠٠٠، جنيه لمترقيته من لتشفيلد الى درم ، أما ويليز أسقف ونشستر ، وبوتر رئيس أساقفة كنتريرى ، وجبسن وشرلوك أسقفا لندن ، هؤلاء جميعا ماتوا « أغنياء غنى مخزيا » وبلغت ثروة بعضهم ١٠٠٠٠٠٠ جنيه (٧) ، ولم يكن ثكرى يطيقهم ، فقال :

« قرأت أن الليدى يارموث (خليلة جورج الثانى) باعت أسقفية لكاهن بمبلغ ٥٠٠٠ جنيه ٥٠٠ أكان هو الحبر الوحيد في عصره الذي قادته أيد كهذه الى المحراب ؟ اننى اذ اختلس النظر الى داخل قصر سانت جيمس الذي يقطنه جورج الثانى ، أرى الثياب الكهنوتية الكثيرة تحدث حفيفا وهي تصعد العلم الخلفي لسيدات البلاط ؛ قساوسة متسترين يدسون أكياس النقود في حجورهن ، وذلك الملك العجوز الفاجر يتثاعب تحت مظلته في المصلى الملكي أثناء عظة القسيس ، الواقف أمامه ، (أو) يثرثر بالألمانية ٥٠٠ بصوت يبلغ من علوه أن القسيس ٥٠٠ انفجر صارخا في منبره لأن حامى الايمان وموزع الاسقفيات لا يريد الاصغاء اليه ! (٨) » ،

وكان من سمات العصر أن الكنيسة الرسمية أصبحت شديدة التسامح مع عقائد أعضائها وطقوسهم المختلفة وقد وصفها بت بانها «عقيدة كلفنية ، وطقوس بابوية ، وأكليروس أرمنيوسي (٩) » أى أن العقيدة الرسمية كانت جبرية ، والطقوس شبيهة بطقوس روما الكاثوليكية ، ولكن روحا متحررة سمحت للقساوسة الأنجليكان برفض حتمية كلفسن واعتناق تعليم المهرطق الهولندى أرمينيوس القائل بحرية الأرادة ، لقد ازداد التسامح لأن الايمان اضمحل ، وآية ذلك أن هرطقات كهرطقة معيوم ، كانت تروع انجلترة القرن السابع عشر لو جهر بها انسان ، لم شعوم ، كانت تروع انجلترة القرن السابع عشر لو جهر بها انسان ، لم شعوم نائد غير موجة طفيفة على نهر الفكر البريطاني ، وقد وصف هيوم نفسه انجلترة بانها « استكانت الى حال من عدم الاكتراث الهادىء بامور الدين لا تجدها في اى أمة أخرى من أمم الأرض (١٠) » ،

وكان كل الانجليز ملزمين بالعبادة الانجليكانية حسب نص القانون. فكل متخلف عن صلوات الاحد عرضة لتغريمه شلنا عن كل تهرب ، وكل. من يسمح لهذا المتخلف بمساكنته يعاقب بغرامة عشرين جنيهسا في الشهر (١١) ؛ على ن هذه القوانين ندر أن طبقت • وكانت العبـــادة الكاثوليكية محرمة ، قانونا أيضا لا تطبيقا ، فالقس الكاثوليكي الذي يؤدى وظيفة كهنوتية عقابه الحبس المؤبد • ومثل هذه العقبوبة فرضت لثنى أي كاثوليكي عن فتح مدرسة ؛ وحرم على الوالدين ارسال أبنائهم الى الخارج ليتعلموا تعليما كاثوليكيا والا غرموا ١٠٠ جنيه • ولا يحق شراء الارض او ورثها الا للمواطنين الذين اقسموا يميني الولاء والسيادة (اللتين تعترفان بملك انجلترة رأسا للكنيسة) وقرروا رفضهم لعقيدة التحول • وكل كاثوليكي يرفض اداء هاتين اليمينين يحرم من المناصب المدنية او العسكرية ، ومن ممارسة المحاماة ، ومن اقامة اى دعوى امام القضاء ، ومن العيش في نطاق عشرة اميال من لندن ؛ يضاف الى هذا أن هذا الكاثوليكي يجوز في أي وقت نفيه من انجلترة والحكم عليه بالاعدام اذا عاد اليها ، على ان الذي حدث فعلا أيام جورج الاول والثاني هو أن الكاثوليك كانوا يورثون ثروتهم وعقيدتهم بانتظام لابنائهـــم ، ويستطيعون الاستماع الى القداس في كنائسهم الصغيرة وبيوتهسم دون معوق ، وأن الكثيرين منهم أدوا اليمينين المطلوبتين مع تحفظ بينهم وبين أنفسهم (١٢) •

وكان كل البروتستنت الانجليز الغيورين الآن يتبعسون المذاهسب المنشقة على الكنيسة الرسمية ، وقد ضحك فولتير واغتبط لكثرة عددهم تمستقلون (بيورتان) ، ومشيخيون ، ومعمسدانيون ، ومجمعيسون ، وكويكريون ، وتوحيديون ، فأما المسيخيون (البرزبتيريون) فكانوا في طريقهم الى التسامح بعد أن فقدوا سلطتهم السياسية ، ولم ياخذوا عقيدة الجبر ماخذ الجد الشديد ، وكان كثير منهم قانعسا في صمت بمسيح بشرى(١٣) ، وفي ١٧١٩ قرر مجمع للقساوسة المشيخيين باغلبية بمسيح بشرى(١٣) ، وفي ١٧١٩ قرر مجمع للقساوسة المشيخيين باغلبية شرطا يفرض على المرشحين رعاة للكنيسة (١٤) ، وأما الكويكريون فكانوا شرطا يفرض على المرشحين رعاة للكنيسة (١٤) ، وأما الكويكريون فكانوا في نمو لا في العدد بل في الثراء ، وكلما ارتقوا في مدارج المجتمسع اصبحوا أكثر تقبلا لاساليب حياة البشر وذنوبهم ، على أن ميلا الى الاكتثاب

اصاب كل المنشقين تقريبا حتى وهم ينعمون بالثراء ، وبينما كانت طبقات المجتمع العليا تجعل من يوم الاحد يوم جذل كانت الطبقة الوسيطة الدنيا حيث يتكاثر المنشقون ـ تواصل « الاحد العبوس » الذى ورثته عن البيورتان ، فى ذلك اليوم كانت الاسرة عقب صلوات الصباح فى البيت تمضي الى قاعة الاجتماع لحضور خدمة دينية تمتد ساعتين ، فاذا عادت الى البيت قرأ الاب الكتاب المقدس أو الكتب التقوية على زوجته وأبنائه الذين قد يجلسون على وسائد فوق أرض عطلت من الابسطة ، وكانوا عادة يذهبون ثانية الى خدمات دينية تقام عصرا ومساء ، ويماون جماعة ، يذهبون ثانية الى خدمات دينية تقام عصرا ومساء ، ويماون جماعة ، الجمورية ، ولم يكن مسموحا بأى غناء فى ذاك النيوم المتسدس ، ولا بلعب الورق ، ولا بأى تسلية من أى نوع كانت بصفة عامة ، ويجتنب السفر فى يوم الرب ، فيعطى قطاع الطرق بهذه الطريقــة ويجتنب السفر فى يوم الرب ، فيعطى قطاع الطرق بهذه الطريقــة

ووجد فولنير في معرض وصفه للمشهد الديني في انجلنرة الكثير مما به اح درسا لفرنسا التي مازال التعصب يحكمها • قال:

« انظر الى بورصة الاوراق المالية الملكية باندن ٠٠٠ هناك يتجرى اليهودى والمسلم والمسيحى معاملاتهم معا وكانهم من دين واحد ، ولا ينعتون بالكفر غير المفلسين • هناك يثق المشيخى بالقائل بعماد الكبار ، ويعتمد الانجليكانى على كلمة الكويكرى • فاذا انفض هنا الجمع الحر مضي بعضه الى مجمع اليهود ، وبعضه ليشرب كاسا من الخمر • هذا الرجل يذهب وبعمد في حوض هائل باسم الآب والابن والروح القدس ؛ وذاك يامر بختان ولده وبتمتمة طائفة من الكلمات العبرية التى يجهل كل الجهل معناها فوق الطفل ؛ وآخرون العبرية التى يجهل كل الجهل معناها فوق الطفل ؛ وآخرون على رموسهم ؛ والكل راضون •

« ولو أن انجلترة لم تسمح بغير دين واحد ، الاصبحت الحكومة في اغلب الظن مستبدة ؛ ولو كان هناك دينان فقط لذبح الناس بعضهم بعضا ؛ أما والاديان بهذه الكثرة ، فأنهم جميعا ، يشون في ساعادة وسلام (١٥) ك .

٢ - التحدى الربوبي

تضافرت عوامل كثيرة على تقويض صرح العقيدة المسيحية في النجائرة : ارتباط الكنيسة بصعود الاحزاب السياسية وسقوطها ؛ وازدياد الثروة ومطالب اللذة في طبقات المجتمع العليا ، ودولية الافكار بفضل التجارة والسفر ، والالمام المتزايد بالاديان والشعوب غير المسيحية ، وتكاثر الملل وتبادل النقد فيما بينها ، وتطور العلم ، وازدياد الايمان بالأسباب الطبيعية والقوانين الثابتة ، والدراسة التاريخية والنقسدية للكتاب المقدس ، واستيراد أو ترجمة كتب خطيرة مثل « معجم » بيل و « الرسالة اللاهوتية السياسية لسبينوزا » ، والكف عن رفابة الدولة على المطبوعات (١٦٩٤) ، ومكانة العقل الصاعدة ، والمحساولات على المطبوعات (١٦٩٤) ، ومكانة العقل الصاعدة ، والمحساولات والانسان تفسيرات طبيعية و للخيصا لكثير من هذه العوامل للمنالد والانسان تفسيرات طبيعية و للخيرال المسيحية الى مجرد الايمسان الربوبيين (المؤلهة) Deisis لاختزال المسيحية الى مجرد الايمسان بالله والخلود ،

وكانت تلك الحسركة قد بسدات بكتساب « الحقيقة » لهربرت لورد تشربرى في ١٦٢٤ ، ونمت خلال القرن السابع عشر ومطلع الثامن عشر بتشارلز بلاونت ، وجون تولاند ، وانتونى كولنز ، وواصلت الان سيرها باثر متراكم في اعمال هويستن ، وولستن ، وتندال ، ومدلتن ، وتشب ، وآنت ، وبولنبروك ، وقد طرد وليم هويستن الذي خلف نيوتن استاذا « لوكازيا » للرياضة في كمبردج من منصبه ذاك (١٧١٠) لاعرابه عن بعض الشكوك في الثالوث ، فدافع عن اريوسيته في كتاب « احياء المسيحية البدائية » (١٧١٢) ، واجهد نفسسه ليثبت ان تنبؤات العهد القديم لا تشسير الى المسيح ، فلما اقلع المدافعسون عن المسيحية عن اتخساذ الحجج من التنبؤات ، وبنسوا الوهيسة المسيح على المعجزات المروية في العهد الجديد ، اطلق توماس وولستن المسيحية المتى خلت من التوقير للمسيحية في « ستة احاديث عن معجزات مورته التي خلت من التوقير للمسيحية في « ستة احاديث عن معجزات مسيحي بمثل هذه الجراة (١٢) » ، وقد زعسم وولسستن ان بعض مسيحي بمثل هذه الجراة (١٢) » ، وقد زعسم وولسستن ان بعض المعجزات لا تصدق ، وبعضها غير معقول ، ووجد ان مما لا يصدقه المعجزات لا تصدق ، وبعضها غير معقول ، ووجد ان مما لا يصدقه المعجزات لا تصدق ، وبعضها غير معقول ، ووجد ان مما لا يصدقه

العقل أن يلعن المسيح شجرة تين لانها لم تثمر تينا في وقت مبكر من العام كوقت الفصح • وتساءل ماذا كان مربو الأغنام لصوفها فاعلين بيسوع لو أنه دفع أغنامهم الى الموت كما فعل بخنازير الجدريين ؛ انهم كانو « يستصدرون حكما باعدامه سنقا » ، لأن القانون الانجليزي يعتبر هذا العمل جناية كبرى (١٧) ، وذهب وولستن الى ان قصـة قيامة المسيح خدعة مفتعلة خدع بها الرسل سامعيهم ٠ وغطى هذا كله ستاكيدات زعم هيها أنه ما زال مسيحيا « قويا كالصخرة » · ومع ذلك اهدى كل حديث الى أسقف مختلف ، مع التنديد بكبرهم وجشعهم تنديدا حملهم على رفع دعوى القذف والتجديف عليه (١٧٢٩) ٠ وحكمت علبه المحكمة بدفع غرامة قدرها مائة جنيه ، وبتقديم ضمان لسلوكه سلوكا حميدا في المستقبل ، فلما عجز عن جمع المبالغ المطلوبة زج به في السجن ، وفدم فولتير نلث المبلغ ، وجمع الباقي ، وافرج عن وولستن · ولا شك أن المحاكمة كانت اعلانا عن « الأحاديث » ، فبيع منها ستون ألف نسخة في بضع سنوات (١٨) ٠ روت « سيره لوولستن » بقام كاتب مجهول (١٧٣٣) كيف أنه وهو سائر في سانت جورجز فيادز ، « لقيته شابة وسيمة وخاطبنه بهذه الكلمات ٠٠٠ أيها الوغد العجوز ، الم تشنق بعد ؟ » فاجابهـا وولستن « أيتهـا المراة الطيبة ، أنا لا أعرفك ، فقولي لي من فضلك بم أسأت اليك» ؛ فأجابت المراة « لقد هاجمت محاصى ، فما الذي يحدث لنفسى الخاطئة المسكينة ، لولا مخلص الحبيب ؟ ـ مخلصي الذي مات من اجل الخطأة الأشرار امثالی (۱۹) » .

وبلغت الدعوى الربوبية ذرونها في ماتيو تندال ، زميل كليسة جميع النفوس باكسفورد ، فبعد حياة هادئة محترمة كان اهم ما ميزها اعتناقه الكاثوليكية ثم تحوله عنها ، نشر وهو في الثالثة والسعين اول مجلد من كتابه « المسيحية قديمة قدم الخليقة » (١٧٣٠) ، وخلف عند موته بعد ثلاث سنوات مخطوطة مجلد ثان وقع في يد اسقف فأتلفه ، وفي وسعنا أن نقدر وقع المجلد الأول من الردود التي حاولت مناقضته وعددها ١٥٠ ، وهذا الكتاب هو الذي ابتعث كتاب الاسقف بطلر « أوجه الشبه بين الدين والطبيعة » وكتاب الاسقف باركلي بطلر « أوجه الشبه بين الدين والطبيعة » وكتاب الاسقف باركلي « السيفرون » (أو الفيلسوف الصغير) ،

وقد طوفتندال في غير ترفق بكل اوهام اللاهوت ٠ فتساءل لم اعطى الله وحيه لشعب صغير واحد هم اليهود ، وجعله حكرا عليهم أربعة آلاف سنة ، ثم أرسل اليهم ابنه بوحى آخسر مازال بعسد الف وسبعمائة سنة مقتصرا على اقلية من الجنس البشرى ، فأى نوع من الآلهة يمكن أن يكون هذا الآلة الذي استعمل هذه الطرق السقيمة بمثل هذه النتائج البطيئة الذاقصة ؛ وأي اله رهيب هـــذا الذي عاقب آدم وحواء على طلب المعرفة ، ثم عاقب كل ذراريهم لمجرد أنهم ولدوا ؟ يقال لنا أن السخافات التي يتضمنها الكتاب المقدس سببها أن الله وفق كلامه للغة سامعية وافكارهم • فياله من هراء ! لم لم يستطع ان يحدثهم بالحقيقة البسيطة بصورة مفهومة ؟ ولم استخدم الكهنة وسطاء له بدلا من أى يتحدث مباشرة الى نفس كل انسان ؟ ولم سمح بأن يصبح دينه الموحى لشعب بعينه أداة اضطهاد ، وارهاب ، وحرب ، لا يخرج منه البشر بعد قرون من هذا التدبير الالهي اكثر فضيلة منهم عن ذي قبل "... بل جعلهم في الواقع اشد شراوة وقسوة عما كانوا في ذلل العبادات الوثنية! أليس في كونفوشيوس او شبشرون فضيلة ارفسع مما في مسيحية التاريخ ؟ أن الوحى الحقيثي موجود في الطبيعة ذاتها ، وفي عقل الانسان المنوح من الله ؛ والاله الحقيقي هو الاله الذي كنف عنه نيوتن ، المهندس لعالم عجيب يعمل بعظمة وجلال وفق قدون ثابت ! والفضيلة الحقة هي حياه العل في انستهام مع الدابيعة ، « نكل من ينظم ميوله الفطرية بحيث تؤدى الى اقصى حد لاستخدام عقله ، وصحة جسده ، رلذات حواسه ، مجتمعة كلها معا (لأن في هذا سعادته) ـ له أن يثق بأنه لا يمكن أن ينغضب خالقه الذي أذ بحكم كل الانسماياء حسب طبائعها فهر لابد يتوقع من مخلوقاته العاقلة أن تسلك وفسيق هذه الطبائع (٢٠) » • تلك هي الفضداة الحقة ، تلك هي المسحلة الحقة « القديمة قدم الخليقة » ·

وواصل كونيرز مدلتن الهجوم من الزاوية التاريخية ، فبعد ان تخرج فى كلية ترنتى بكمبردج رسم قسيسا ، وبينما كان يكيل الضرمة تلو الضربة للايمان السنى ، واصل الممارسات الخارجيسة للعسسادة المسبحية ، وقد كتب طرفا من افضل النثر فى عصره ، وكتابه « سيرة المسبحية ، وقد كتب طرفا من افضل النثر فى عصره ، وكتابه « سيرة شيشرون » (١٧٤١) ما زال الى اليوم سسيرة رائعسة رغم كثرة

ما استعارة من سير شيشرون التي سبقته • وقد أبهج زملاءه القساوسة حين ارسل الى انجلترة « رسائل من روما » (١٧٣٩) ، التي بين فيها بتفصيل ينم على علم ودراية رواسب الطقوس الوثنية المتخلفة في مجموعة الطقوس الكاثوليكية ـ البخور ، والماء المقدس ، وآثار القديسين ، والمعجزات ، والقرابين المنذورة والأنوار القائمسة أمام المزارات المقدسة ، و « كبير الأحبار Pontifex Maximus » القديم الذي أصبح كبير أحبار روما Pontiff • وصفقت انجلترة البروتستنتية للرسائل ، ولكنها سرعان ما تبينت أن ولع مدلتن بالتاريخ يمكن أن يكدر صفو اللاهوت البروتستنتى كالكاثوليكي سواء بسواء ، فلما دافع دانيال ووترلاند عن حرفية صدق الكتاب المقدس ووحيه ردا على تندال ، أنذر مدلتن في « رسالة الدكتـور ووترلاند » (۱۷۳۱) اللاهوتيين البروتستنت بأن تشبثهم بكل أساطير الكتاب المقدس باعتبارها تاريخا فعليا ليس الا عملا انتحاريا ، لأن تقدم المعرفة سوف ينبذ أن عاجلا أو آجلا مثل هذه الخرافات ويكره المدافعين المسيحيين على التقهقر في خجل الى موقف أكثر تواضعا ٠ ثم لجا مدلتن الى حجة فضحت ما كان لدراسته للتاريخ من أثر في ايمانه الديني فقال : « حتى ولو كان اللاهوت المسيحى لا يصدق ، فان المواطن الصالح سيساند المسيحية والكنيسة المسيحية باعتبارهما درعا للنظام الاجتماعي يوفر روادع ممتازة للهمجية الكامنة في طبيعة البشر (٢١) » ·

واخيرا اصدر مدلتن اهم اعماله ، « تحقيسق حر في القسوى الاعجازية المزعوم انها وجدت في الكنيسة المسيحية خلال العصسور المتعاقبة » (١٧٤٨) سوهو كتاب عدّه هيوم بعد ذلك اسمى من مقاله المعاصر « في المعجزات » (١٧٤٨) ، وقد بدأ بالتسليم بحجيسة المعجزات المنسوبة في الاسفار القانونية من العهد الجديد الى المسيح أو رسله ، وأراد أن يظهر فقط أن المعجزات المنسوبة الى آباء الكنيسة وقديسيها وشهدائها بعد القرن الميلادي الأول غير جديرة بالتصديق ، ومجرد سرد تلك القصص يكفي للكشف عن سخفها ، وقد أمّن بعض ومجرد سرد تلك القصص يكفي للكشف عن سخفها ، وقد أمّن بعض عن موزهايم ، المؤرخ الكنسي العلامة ، تصريحه بالخوف من أن « الذين عبحثون بيمء من العناية كتابات أعظم واقدس لاهوتيي القرن الرابع

سيجدونهم كلهم وبلا استثناء ميالين الى الخداع والكذب كلما اقتضت ذلك مصلحة الدين (٢٢) » .

وفى كتاب مدلتن عيوب كثيرة • ففد فاته انه هـو ايضـا زكى الخداع بالجملة دعما للمسيحية ، وغفل عن ان من التجارب الغريبة ، كاخراج « المس الشيطانى » ، او كسماع الفديس انطونيوس للشيطان واقفا ببابه ، ما يمكن ان ينشا عن قوة الايحاء او المخيال ، وربما بدت هذه التجارب من قبيل المعجزات لمن رووها بامانة • على اى حال كان من اثر هذا « التحقيق الحر » انه سلتط على معجزات العهد القديم ثم على معجزات العهد الجديد ، طرق النقد ذاتها التي طبغها مدلتن ثم على عصر آباء الكنيسة ، وكان خصومه الكاثولبك محقين تماما حبن زعموا ان حججه من شانها اضعاف كل الأساس الاعجازى للادمان المسيحى • ولعل مدلتن قد قصد الى هذا • ولكنه احتفظ بترقيات

كان اعتداق بولنبروك الربوبية سرا مخفى وعدوى متفسية فى الطبقة الارستقراطية و فقى كتاباته التى حسها عن النشر فى حياته صوب قدحه المفعم بالازدراء الى جميع الفلاسفة تقريبا فيما عدا بيكون ولوك ولقب أفلاطون بأبى الكذب اللاهونى وسمى القديس بولس «حالما متعصما» ولبينتر «مشمسعوذا كيميسائيا (٢٣)» والميتافيزيقيين «مجانين منقفين» ووصف كل القائلين سمبز النهس عن الجسد بانهم (٢٤) «معتوهون روحبون» وسحر من العهد القديم لأنه خليط من الهراء والأكاذيب (٢٥) ولقد صرح بايمانه بالله ولكنه رفض ما بقى من العقيدة المسيحية وكل المعرفة عنده نسبية وغير يقينية ويفير يقول: «ينبغى لنا دائما أن نكون غير مؤمنين وولا يقينية والدين والحكم والفلسفة ، ينبغى أن نتشكك فى كل شيء مقرر (٢٦)» والقى وراء ظهره بآخر تعزيات الشكاك وهى الايمان بالتقدم ؛ فكل المجتمعات تمر بدورات «من النشوء الى الفساد ، ومن الفساد الى المعرفة عده الهمات تمر بدورات «من النشوء الى الفساد ، ومن الفساد الى

وفي ١٧٤٤ ورث بولنبروك شيعة الاسرة في باترس ، وغسادر

فرنسا لينفق هناك آخر سنى صراعه مع المرض والياس و وهجره اصحابه القدامى لانهيار نفوذه السياسي وحدة طبعه و أنهى موت زوجته الثانية (١٧٥٠) اهتمامه بشئون البشر ، « فى كل سنة أزداد عزلة فى هذه الدنيا (٢٨) » وهذا عقاب الانانية و وفى ١٧٥١ ابتلى بالسرطان الذى انتشر من وجهه فأملى وصية تتسم بالتتوى ، ولكنه رفض أن يسمح لاى قسيس بالاهتمام بروحه (٢٩) ، ومات فى ١٢ ديسمبر بعد ستة شهور من العذاب ، بغير أمل لا لنفسه ولا للشر ، لقد أخذ اضمحلال الايمان الدينى يولد ذلك التشاؤم الذى سيصبح العلة النفية التى تبتلى بهالنفس العصرية ،

٣ - الدنسع الديني

أما المدافعون عن المسيحية فلم يقسابلوا الهجسوم الربوبي باي استسلام أو هزيمة ، بل انهم على العكس من ذلك ردوا الهجوم بكل ما أوتى تندال أو مدلتن أو بولنبروك من فوة عارمة ، وعلم واسع ، واسلوب مقذع • واعتمد المدافعون الأضعف شانا ، مثل تشاندلر أسقف لتشفيلد ، ونيوتن اسقف لندن ، على الحجج البالية ، وهي ان اليهود كانوا ينتظرون في حرارة وشوق مجيء « المسيا » حين اتى المسيح ، وأن كثيرا من النبرًات اليهودية تحققت على يديه ؛ أو رجعوا - كما فعل شراوك اسقف لندن وبيرس اسقف روتشستر ـ الى الشواهد الكثيرة على قيامة المسيح • وركز شراوك وغيره على أن الادلة على معجزات المسيح غامرة ساحقة ، وفيها الكفاية لدعم الوهية المسيح والمسيحية . وقال شراوك أن رفض حدث توافرت الأدلة على صدقة لانه يناقض تجربتنا عمل شديد الخطر ، فعلى الأساس نفسه رفض سكان المدارين أن يؤمنوا بحقيقة الثلج • فاذا زعمنا أن الأشياء لا يمكن أن تكون غير ما عرفناها ، « تجاوزنا اعلام حواسنا ، وقامت النتيجة على الهسوي لا على العقل (٣٠) » • وليس في امكاننا التاكد من أن الانسان لنه يقوم من الاموات برغم تجربتنا الواسعة ، الضيقة في حقيقتها • فانظر كم من العجائب التي نقبلها الآن على انها احداث عادية في حياتنا كنا من قبل نظنها بعيدة التصور!

اما جورج باركلى ، الذى ترك بصمته على الفلسفة في السنوات ١٧٠٩ مقد ادلى بدلوه في الجدل من جسزيرة رود بكتسابه « السيفرون » أو الفيلسوف الصغير (١٧٣٣) ، وهو حسوار يتالق بالتفكير الجرىء والأسلوب المرح ، والسيفرون هذا يصف نفسه بانه رجل حر التفكير ، تقدم من التسامح الديني الى الربوبية الى الالحاد، وهو الآن يرفض الدين كله باعتباره خداعا يموه به الكهان والحكام على الناس ؛ وهو يابي الايمان باى شيء غير الحواس ، والعواطف ، والميول الفطرية ؛ وينذر بوفرانور (لسان حال باركلي) الربوبيين بان عقيدتهم مفضية الى الالحاد ، وأن الالحاد سيفضي الى انهيار الفضيلة . قد يكون هناك بعض الملحدين الافاضل ، ولكن الا تولد عقيدتهم ، اذا مد يكون هناك بعض المحدين الافاضل ، ولكن الا تولد عقيدتهم ، اذا من ينبغي أن يتشككوا في العلم أيضا ، لأن كثيرا من دعاوي العلماء ــ كما هي الحال في الرياضة العليا ــ تتجاوز تماما شسهادة حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست اعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست اعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست اعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست اعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست اعصي حواسنا أو تناول فهمنا ، وما من شك في أن عقيدة التثليث ليست أعصي علي الفهم من الجذر التربيعي لناقص واحد ،

واما وليم وربرتن فلم يكن بالرجل الذي يرسي ايمانه او موارده الكنسية على اساس واه كجذور باركلي الصماء • فبعسد أن "در"ب لمارسة المحاماة ، ور"سم قسا انجليكانيا ، شق طريقة وسلط غابة اللاهوت بكل ما أوتي الذهن القانوني من براعة يقظة ، ولعله كان أصلح للجيش منه للمحاماة أو لرداء الكهنوت ، فقد كان يسستطيب العراك ، وما كان يستطيع النوم في الليل الا اذا أردى خصما في النهار ، وقد وصف حياته بانها « حرب على الارض ، أي على المتعصبين والمنحلين ، الذين اعلنت عليهم الحرب الابدية كما فعل هانيبال أمام المذبح (٣١) » ، واتسع مرمي سهامه وبعد ، فاذا اخطأت الخصسوم قتلت الاصدقاء • وقد وصف معاصريه باوصاف محكمة ، فجونسن معنى كان اقرب الى الهراء » ، وجاريك « اذا انحرف مرة وتكلم كلاما له معنى كان اقرب الى الهراء » ، وسموليت « اسكتلندي متشرد » يكتب معنى كان اقرب الى الهراء » ، وسموليت « اسكتلندي متشرد » يكتب معنى كان اقرب الى الهراء » ، وسموليت « امترف ميرة في « اقذر مالوعات التفكير الحر (٣٢)) » .

وقد ظهرت رائعته الضحمة ذات المجملدين في ١٧٣٧ - 11 بعنوان « رسالة موسى الألهية مفسرة طبقا لمبادىء ربوبي ديني » .وكانت حجتها مبتكرة وفذة ، فالأيمان بحالة مستقبله من الثواب والعقاب لا غنى عنه للنظام الاجتماعي (وهو ما وافق عليه الكثير من الربوبيين) ، ولكن موسى وفق في تنظيم الحياة اليهودية وأبلاغها حالة من الرخاء والفضيلة بغير ذلك الايمان ، ولا تفسير لهذه المعجزة الا بالارشاد الالهي لمومى واليهود ، ومن ثم فرسالة موسى وتواميسه الهية ، والكتاب المقدس كلمة الله ، واحس وربرتن أن هذا الايضاح « قريب كل القسرب من اليقسين الرياضي (٣٣) » ولم يكن زملاؤه اللاهوتيون سعداء كل السعادة برأيه في أن الله أرشد اليهود خلل ٦١٣ قانون واربعة آلاف سنة دون أن يعلمهم أن نفوسهم خالدة • ولكن المؤلف القوى ملا صفحاته ببحوث علمية _ عن طبيعة الفضيلة ، وعن التحالف الضروري بين الكنيسة والدولة ، وعن ديانات الاسرار والشعائر في العصور القديمة ، وعن أصل الكتسابة ، وعن معنى الرمسور الهيروغليفية ، وعن التاريخ المصرى ، وعن تاريخ سفر أيوب ، وعن اخطاء احرار الفكر ، والآثريين ، والعلماء ، والمؤرخين ، والتوحيديين والاتراك ، واليهود .. حتى لقد ذهلت انجلترة بامرها لثقل علمه واتساع مداه • وتقدم وربرتن من معركة الى معركة - ضد كروساز ، وثيوبولد ، وبولنبروك ، ومدلتن ، ووسلى ، وهيوم - حتى بلغ اسقفية جلوستر المريحة المجزية •

واما جوزف بطلر فكان الين عودا ولكنه اكثر رهافة وتهذيبا ، رجلا بالغ الرقة والتواضع والاحسان ، حز في نفسه كثيرا أن يرى الدين الذي اعان على فطم الحضارة الأوربية من الهمجية ، يواجه امتحانا من اجل حياته ، وقد صدمه الاقبال الذي لقيته مادية هوبز في الطبقات العليا ، فلما عرضت عليه (١٧٤٧) راسه اسقفية كنتربرى وهي اعلى منصب كنسي في انجلترة به رفضها معتذرا بأن قد « فات وقت محاولة دعم كنيسة متداعية (٣٤) » ، وفي ١٧٥١ أعرب عن فزعه « لما أصاب الدين من الحلال شامل في هذه الأمة ، فتاثيره يبني اكثر فاكثر في اذهان الناس ، ، وعدد الذين يجهرون بالكفر يزداد بتزايد عددهم (٣٥) » ، وقد أدهش ازدياد ، وتحمسهم للكفر يزداد بتزايد عددهم (٣٥) » ، وقد أدهش

صديقه « دين تكر » بسؤاله : الا يجوز ان تصاب الامة كما يصاب الفرد بالجنون ؟ وكانه شعر أن شعبا من الشعوب قد يصاب بفقد الذاكرة المروحى اذا تخلى عن تراثه الدينى والخلقى .

ومع ذلك كرس حياته في محاولة لرد اعتبار عقلى للايمسان المسيحى • فنشر وهو ما زال قسيسا شابا في الرابعة والثلاثين «خمس عشرة عظه » (١٧٢٦) لطف فيها من تحليل هوبز المتشائم للطبيعة البشرية ، فزعم أن الانسان وان كان في نواح كثيرة شريرا بطبيعته الا أنه بطبيعته أيضا كائن اجتماعي أخلاقي ، فيه احساس فطسري بالحق والباطل • وقال أن العناصر الاسمى في كيان الانسان تدين باصلها لله ، الذي هي صوته ، وعلى هذا الاساس اقام نظرية عامة تقول بأن هناك قصدا الهيا يتخلل العالم • وأعجبت كارولين بحجته ، وفي ١٧٣٦ عين بطار كاهنا خاصا الملكة •

فى ذلك العام نشر كتابا ظل طوال قسرن اهم حصسن لحجج المسيحية ضد الالحاد ، واسمه « وجه الشسبه بين الدين الطبيعى والموحى ، وبين تكوين الطبيعة ومسلكها » وقد كشفت مقدمة الكتاب عن مزاج العصر :

« لقد انتهينا ـ ولا ادرى كيف انتهينا ـ الى حال اصبح فيها من القضايا المسلمة عند الكثيرين ، أن المسيحية ليست موضوعا يكثر فيهالبحث والتحقيق الا لانه قد تبين آخر الامر انها ديانة زائفة ، ومن ثم يتناولونها وكان هذا بات الآن نقطة يجمع عليها كل اصحاب الفطنة والتمييز ، فلم يبق آلا أن يجعلوا منها هدفا رئيسيا للهزء والسخرية ، وكانهــم يعاقبونها لانها قطعت على الناس لذات الدنيا هذا الزمان الطويل(٣٦)»

واذ قدد بالكتاب أن يكون ردا على الربوبيين ، فانه افترض وجود الله ، رئيل الدين الطبيعى » الذى يدين به الربوبيون يقبل « اله الطبيعة » ، مخطط العالم وصانعه الاعظم ، ولكنه يرفض الاله الذى صوره الكتاب المقدس ، وهو اله ظالم ظلما بينا ، لانه لا يتفق أبدا وهذا المفهوم السامى ، وأراد بطلر أن يبين أن فى الطبيعة من علامات الظلم

والقسوة ما لا يقل عما فى « يهنوه » كما صوره العهد القديم ؛ وأته لا تناقض بين اله الطبيعة واله الوحى ، وأن الذين قبلوا احدهما ينبغى منطقيا أن يقبلوا الآخر ، ويبدو أن كاهن الملكة الخاص ، الطيب ، لم يدر بخلده قط أن بعض الشكاك الوقحين قد يخلصون من هذه الحجة (كما خلص جيمس مل) الى أنه لا هذا الاله ولا ذاك جدير بأن يعبده المتحضرون .

واقام بطلر حجته في وجود الالهين ، وفي انهما واحد ، على الترجيح والاحتمال • فقال ان عقولنا ناقصة ، وانها عرضة لكل ضروب الخطا ، فليس في امكاننا أن نصل الى اليقينية لا في مر الله ولا في أمر الطبيعة ؛ وحسبنا الترجيح ، والترجيح يؤيد الايمان بالله والايمان بالخلود • وواضح أن النفس أسمى من الجسد ، لأن أعضاء الجسد ادوات النفس وخدامها • والنفس ، التي من الواضح انها جوهسر الانسان ، لا داعى لفنائها مع الجسد ، وأغلب الظن أنها عند الموت تبحث عن أدوات جديدة في مرحلة أعلى • وليس من المريح للطبيعة أن يتغير كائن من صورة أدنى الى صورة أعلى - كتغير الكائنات الزاحفة ممثلا الى كائنات مجنحة ، أو تغير الخادرة الى فراشة ؛ وقياس آخر يرجح انه سيكون في حياة النفس بعد موت الجسد الوان من الثواب والعقاب .. مع الافتراض دائما بان الله موجود • فكما أننا نعاقبه المجرمين على جرائمهم ضد المجتمع ، كذلك تعاقب الطبيعة في معظم الحالات الناس على ما اقترفوا من آثام ؛ ولكن بما أن هناك أمثلة كثيرة لا تلقى فيها الرذيلة عقابا واضحا ، ولا الفضيلة ثوابا واضحا ، في هذه الحياة ، لذلك كان مما لا يصدق أن الله لن يعيد ، في حياة أخرى :> علاقة اكثر انصافا بين الساوك والمصير • وضميرنا ، حسنا المخلقى ، لا يمكن أن يكون قد جاءنا الا من لدن اله عادل •

واكثر ما لحجج بطلر من اهمية في عصرنا هذا مرجعه أنها توضح مرحلة في تطور العقل العصري • ونحن أذا نظرنا اليها باعتبارها موجهة أصلا ضد الربوبيين وجدنا فيها فكرة لا يستهان بها ؛ فالذين قبلوا شهادة القصد الالهي في الطبيعة ، لا مبرر لهم في رفض الكتاب المقدس بسبب الاله القابي المعلن جنه في العهد القديم ، لان الله الطبيعة

لا يقل عنه قسوة ، لقد كانت طريقة غاية في الأصالة في الدفاع عنى المسيحية ، والمظاهر أن بطلر لنم يتوجس من أن هسذه الحجسة قد لا تفضي الى المسيحية ، بل الى شيء اشد دفعا الى الياس من الكفر سائى النتيجة التى خلص اليها توماس هنرى هكسلى ، وهى أن القوى المطلقة في الكون أو وراءه غير أخلاقية ، تتناقض أشد التناقض مع ذلك الاحساس بالحق والباطل الذي بني عليه بطلر ، كما بني عليه كانط ، الكثير من لاهوته ، على أية حال كان كتاب « وجه الشبه » خطوة الى الأمام ولو في هدوئه ولطفه ، فهنا لا تجد كراهية لاهوتية ، ولا قدحا دينيا ، بل محاولة جادة من الكاتب للتادب حتى مع أولئك الذين بدوا أنهم يدمسرون أعز آمال البشر ، ورحبت الملكة كارولين بالكتاب لانها رأت فيه أفضل دفاع ظهر الى ذلك الحين عن العقيسدة بالمسيحية ، وأوصت وهي على فراش الموت بترقية بطلر ، فعينه جورج المائني أسقفا على برستل ، ثم ناظرا على كتدرائية القديس بولس ، وأخيرا أسقفا على درم ، وهناك ضرب بطلر المشل لزملائه بالعيشسة واخيرا أسقفا على درم ، وهناك ضرب بطلر المشل لزملائه بالعيشسة المبسيطة والتصدق على الفقراء بجانب كبير من دخله ،

وقد ترك كتابه للكفر منافذ كثيرة حتى ان كثيرا من رجال الكنيسة اشاروا بالكف عن هذا الجدل ، وأثروا أن يرسوا ايمانهم على الحاجات والعواطف الدينية بعيدا عن سهام العقل ، مثال ذلك ان كتاب شنرى دودويل « المسيحية دون أساس من الجدل » (١٧٤٢) يرفض الجدل العقلى في المسائل الروحية ، لأنه لا يهدى الى الحقيقة ، واقل من ذلك الى السعادة ، انما هو رقصة موهنسة تربيس فيها الحجج المؤيسدة والمعارضة ، وما من انسان يقيم ايمانه على مثل هذه الاسس المائتة ، وذهب دودويل الى أن حجج كلارك ، ووربرتن ، وبطلر ، وغيرهم من المدافعين المسيحيين ، قد هزت من الايمان الديني اكثر مما قوت ، وربما لم يكن هناك الحاد لولا أن المحاضرين في محاضرات بويل التذكارية لم يكن هناك الحاد لولا أن المحاضرين في محاضرات بويل التذكارية لم يكن عام على تفنيد الالحاد ، أن المسيح لم يجادل ، بل علم كمن له ملطان ، فانظر الى أي شخص متدين حقا ، تجد فيه اقتناعا باطلايا، لا استنتاجا عقليا ؛ فالايمان للنفس البميطة يجب أن يكون تقليدا مقبولا».

أما وليم لو ، فبعد أن ترك بصمته على الجدل مع الربوبيين ، دفعته قراءة يعقوب بومي الى التحول من الجدل الى الصوفية ؛ وفي خصف القرن الذى نحن بصدده ، والمتسم بالمادية والكلبية الظافرتين ، كتب عن الوجود الباطن للمسيح ومحبته الفادية بحرارة وثقـة كائه توماس أكمبيس مولودا من جديد دون أن يطرأ عليه تغيير ، وقد ضحتى بكل المطامح الدنيوية برفضه حلف اليمين التي تعترف بجورج الأول رأسا للكنيسة لانجليزية ؛ فحرم زمالته بكمبردج ، واستتردت درجاته الجامعية • ثم اصبح معلما خاصا لابي ادورد جيبون ، ومكث مع تلك الاسرة ردحا كفي لأن يذكره المؤرخ (جيبون) • قال هـــذا الشاك « لقد ترك في أسرتنا سمعة الرجل الفاضل التقى الذي يؤمن بكل ما يصرح به ، ويمارس كل ما يامر به (٣٧) » وقد أثنى جونسن على كتاب لو « دعوة جادة الى حياة تقية مقدسة » (١٧٢٩) وقسال انه « أروع قطعة من اللاهوت الوعظى في أي لغة (٣٨) » فمن المؤكد أن صوفية الكتاب أصح من تلك التي تتوه في روءي خارقة ، سماوية كانت أو جهنمية ٠ كتب لو يقول : ليس هناك شيء خارق للطبيعة في نظام فدائنا كله ، فكل جزء فيه له اساس في اعمال الطبيعة وقواها ،. وكل فدائنا انما هو الطبيعة مصححة · « وليست الجحيم مكانا ، بل هي حالة النفس المضطربة ، ولا الجنة مكانا ، ولا « حالة غريبــة ، منفصلة ، مفروضة » ، بل هي سعادة نفس في نظام وسلام (٣٩) . ومع أن لو كان عضوا مخلصا في الكنيسة لانجليزية ، فانه كان يحلم برهبنة مجد دة بروتستنتية • يقول:

« اذن لو أن اشخاصا من الجنسين ٠٠٠ تواقين الى الكمال ، تجمعوا فى جماعات صغيرة ، تنذر الفقر الاختيارى ، والنبتال ، والعزلة ، والعبادة ، حتى تخفف صدقاتهم حاجة البعض ، ويتبارك الجميع بصلواتهم وينتفعوا بقدوتهم ٠٠٠ هؤلاء لا يتعرضون للاتهام بأى ميل للخرافة أو تعبد أعمى ٠٠٠ بل يمكن أن يقال حقا وصدقا أنهم يستعيدون تلك التقوى التى كانت فخر الكنيسة ومجدها على حياة قديميها العظام (٤٠) » ٠

وقد اثرت مثل لو العليسا ونثره الرائع في عمسة جيبسون

هستر جيبون ، تاثيرا حملها هي وارملة غنية على الذهساب للعيش بقربه في مسقط رأسه كنجزكليف بنورثمتونشير ، وكرستا اكثر دخلهما لاعمال البر تحت اشرافه ، وقد وجد هذا الرجل سعادته في توزيع الطعام والثياب والعظات على الفقراء والمرضي والمحرومين ، وهو الذي كان في يوم ما طالب علم شغوفا بالبحث ، محبا للصحبة المثقفة المهذبة ، وغالى في تقشفه ، فانكر جميع لذات الدنيا تقريبا ، وجدد الحملة البيورتانية على المسرح باعتباره « بيت الشيطان » أو على الأقل « شرفة الجحيم (11) » ، ولم يكن الخسلق الانجليزي ، ولا مرزاج العصر ، حفيين بصوفية لو ، وبدا انه مختتم حياته في خمول ذكسر عقيم ، واذا جون وسلى ياتي ليجلس عند قدميه ،

٤ - جون وسلى : ١٧٠٣ - ٩١

اذا اردنا أن نفهم مكانه من التاريخ رجب أن نذكر انفسنا ثانية بانه حين أسس هو وأخوه تشارلز الحركة المشودية Methodism في اكسفورد (١٧٢٩) كان الدين في انجاترة احط منزلة مما كان في اي فترة من فترات التاريخ الحديث • فلم يكن يختلف الى الكنيسـة من أعضاء مجلس العموم أكثر من خمسة أو ستة (٤٢) ، وكان رجسال الاكليروس الأنجليكاني قد غالوا في قبولهم العقلانية غلوا جعلهم يبنون كل كتاباتهم تقريبا على الجدل العقلى • وندر أن ذكروا الجنة أو النار ، وكانوا يؤكدون على الغضائل الاجتماعية دون الغيبيات ، والعظية الانجليزية كما وصفها فولتير كانت « رسالة جدية ولكنها جافة أحيانا ، يقرؤها رجل على الشعب دون ايماءة ودون أن يرفع صوته رفعا ملحوظا(٤٣) » · ولم يكن الدين نشيطا حارا الا في المذاهب المنشقة التي تتبعها الطبقة الوسطى • وكان عمال المدن مهملين اهمالا كليا تقريباً من الاكليروس الانجليكاني ، « كان هناك فرقة ضخمة تتالف من أدنى الطبقات ، أفرادها بعيدون عن متناول التعليم أو الدين ، لا دين لهم ، ولم يعلموا دينا على الاطلاق (£2) » ، وقد اسلموا الى فقر لا يضيئه نور الأمل الديني الا قليلا ، في هذه الخلفية احيا جون وسلى وجورج هوايتفيلد العقائد والآداب البيورتانية احياء قويا واسسا الكنيسة المثودية •

كان اللاهوت والثورة يجريان في عروق آباء وسلى • فجده الاكبر يرتلميو وستلى طرد من وظائف القسوسية في دورست لانه واصل العبادة المنشقة بعد أن "رد" الاحتكار الكنسي في انجلترة للكنيسة الانجليكانية. واصبح جد جون ، جون وستلى ، قسيسا فى دورسيت ، وسجن لرفضه أن يستعمل كتاب الصلاة العامة ، وطرد من القسوسية ، وأصبح راعيا منشقا في بول • واسقط والد جون ، واسمه صموئيل وسلى ، حرف التاء من اسمه ، وشق طريقه الى أكسفورد ، وهجر المنشقين ، ورسم قسيسا انجليكانيا ، وتزوج سوزانا آنزلي (وكانت بنت واعظ) وأصبح قسيس ايبورث في لنكولنشير ، ومات من ابنائه التسعة عشر ثمانيسة في طفولتهم _ وفي هذا بيان لشقاء النساء ، وفح ولة القساوسة المستهترة ، ونوعية الطب في انجلترة القرن الثامن عشر ، وكان الاب مؤدّبا صارما في البيت وعلى المنبر ، نشاً ابناءه على الخوف من اله منتقم ، وأدان احدى رعايا أبرشيته بالزنا ، وأجبرها على السير في الشارع في مسوح التوبة (٤٥) • وكانت زوجته ضريبا له في الصرامة والتقوى • فلما بلغ ابنها الاشهر التاسعة والعشرين شرحت له فلسفتها في التربية الخلقية فقالت:

« اننى اصر على قهر ارادة الاطفال في وقت مبكر ، لان هذا هو الاساس القوى والمعقول الوحيد للتربية الدينية ، الذي بدونه لا يكون للتعاليم ولا للقدوة جدوى ، ولكن متى قهرت هذه الارادة قهرا تاما اصبح في الامكان أن يحكم الطفل بعقل أبويه وتقواهما ، الى أن يبلغ فهمه درجة النضج ، ، فاذا بلغ الطفل عاما كانوا (اى اطفالها) يعلمون أن يخافوا العصا ويبكوا بصوت خافت ، وبهذه الطريقة وفروا على أنفسهم الكثير من العقاب الذي كان يصيبهم أن لم يفعلوا (12) »،

واصبح اكبر ابنائها ، صموئيل وسلى الثانى ، شاعرا وعالما وقسيسا انجليكانيا انكر على اخويه مذهبهما المثودى ، وكان الطفل الثامن عشر هو تشارلز وسلى ، الذى دعم مواعظ اخيه جون دعما قويا بترانيم بلغ

عددها ١٥٠٠ ما جون فكان الخامس عشر ، وهو مولود بايبورث في الاسرة وسط الاسرة ولله المنا بلغ السادسة احترق بيت القسيس ، وتركته الاسرة وسط النيران ظنا منها أنها قضت عليه ، ولكنه أطل من شباك في الطابق الثاني ، فأنقذه جار وقف على كتفى آخر ، وسمى نفسه بعد ذلك « جمرة اختطفت من بين المحترقين » ولم يتغلب قط على خوفه الشديد من المجحيم ، وفي بيت أبيه كانت أى ضوضاء غير واضحة السبب ، تفسر على أنها وجود خارق للطبيعة ، شيطاني أو الهي ،

وحين بلغ جون الحادية عشرة أرسل الى مدرسة تشارتر هاوس المحرة ، وفى السابعة عشرة الى كرايست تشيرش بأكسفورد ، وقد تغلب على ضعف صحته بادمان المشي والركوب والسباحة ، فعمر حتى بلغ الثامنة والثمانين ، وقرأ كثيرا ، واحتفظ بمذكرات ومقتطفات من قراعته توخى فيها التدقيق والعناية ، وكان أحب الكتب اليه كتاب جيريمى تيلر «الحياة المقدسة والموت المقدس » ، وكتاب توماس أكمبس « محاكاة المسيح » ، وبدأ حتى في أيام دراسته بالكلية – تلك اليومية التي هي احدى آيات الادب الانجليزي والتقوى البروتستنتية ، وقد كتب بعضها بالشفرة والاختزال ، وفي ١٧٢١ عين زميلا بكلية لنكولن ، وفي ١٧٢٨ ميم قسيسا أنجليكانيا ،

واخوه تشارلز هو الذي بدأ بجمع في اكسفورد جماعة صغيرة من نحو خمسة عشر طالبا ومعلما اعتزموا ممارسة المسيحية بدقة منهجية واعداؤهم هم الذين خلعوا عليهم تهكما وازدراء اسمى « النسادى المقدس » و « المثوديين » وكانوا يقرءون معا العهد الجديد اليوناني والاداب القديمة ، ويصومون كل أربعاء وجمعة ، ويتناولون العشاء الرباني كل أسبوع ، ويتفقدون المسجونين والمرضي ليقدموا لهم العزاء والامل الديني ، ويرافقون المحكوم باعدامهم الى المشنقة ، ووصل جون وسلى الى تزعم الجماعة بفضل شدة حماسته وتقواه ، فكان يستيقظ كل كل يوم في الرابعة سوهي عادة احتفظ بها حتى وهو طاعن في السن،

ويخطط منهجيا في كل صباح الاعمال التي تؤدى في كل ساعة من ساعات اليوم • وكان يعيش على ثمانية وعشرين جنيها في العسام ، ويوزع باقى دخله على اعمال البر • وقد أكثر من الصوم حتى بدا مرة أنه قد دمر صحته تدميرا لا برء منه • وكان يحج راجسلا الى وليم لو يلتمس منه النصيحة ، واصبح كتاب لو « دعوة جادة الى حياة تقية مقدسة » مرشده الروحى • تقول يومياته أنه من هذا الكتاب « فاض النور على نفسى بقوة حتى ظهر كل شيء في صورة جديدة (٤٧) » •

وفى ١٧٣٥ دعا الجنرال أوجلثورب جون وتشارلز ليرافقاه مبعوثين دينيين الى جورجيا واذ كان أبوهما قد مات فانهما التمسا مشورة أمهما و فقالت لهمسا « لو كان لى عشرون ولدا لأبهجنى أن يدعوا الى مثل هذا ، حتى ولو لم أرهم بعسد ذلك أبدا (٤٨) » وليت شعرى أنى لنا نحن المجردين من التقوى أن نفهم هذه التقوى أورجئت جلسات « النادى المقدس » الى أجسل غير مسمى ، وفى المسفينة « سيموندز » قاصدين سافانا و وفى السفينة أثرت فيهم التقوى المرحة التى آنسوها فى بعض « الأخوة المورافيين » الذين قدموا من المانيسا ليستوطنوا أمريكا ، فلما هاجمت عاصفة هوجاء المركب الصغير لم يبد على المورافيين اثر لخوف ، وقارعوا رياح العاصفة بترانيمهم القوية ، واحس الوسليان أن هذا ايمان يفوق ايمانهما قوة و

فلما بلغا جورجيا (٥ فبراير ١٧٣٦) اتخذا منصبين مختلفين ، فاصبح تشارلز سكرتيرا للحاكم أوجلثورب ، وجون راعيا للجاليسة الجديدة ، ومرسلا بين الحين والحين للهنود الحمر المجاورين ، واثنى أول الامر على الهنود لشوقهم الى تقبل الانجيل ، ولكنه وصفهم بعد عامين بانهم « شرهون ، لصوص ، مراءون ، كذابون ، قتلة لابائهم » قتلة لابنائهم » ، وقيل انه « لم يوفيق مع الهنود (٤٩) » ، أما السكان البيض ، الذين كانوا يضمون مئات من .

المجرمين المنفيين ، فقد انكروا لهجته الاكسفوردية وروحه الامرة الناهية واصراره على أدق قواعد الطقوس والنظام • ففي العماد اشترط المتغيطس الكامل ثلاث مرات ، فاذا اعترض والد رفض أن يعمد الطفل • واذ كان لا يزال « كنسيا طقسيا من النوع الشديد التزمت (٥٠) » • فانه اقصى عن تناول القربان رجلا كريما اعترف بانه من المنشقين ، وأبى أن يقرأ صلاة الجنازة على مستعمر لم ينكر مذهبه المنشق قبل موته ، وحرم على النساء من رعيته أن يلبسن الملابس الغالية أو الحلى الذهبية ، واقنع الحاكم أن يحرم صيد السمك وقنص الحيوان في يوم الاحد ـ وهو اليوم الوحيد الذي كان يتاح فيه لرعيته فراغ من الوقت للصيد او القنص • وقد افتتن بصوفيا هوبكى ، ابنة اخت كبير قضاة مافانا البالغة من العمر ثمانية عشر ربيعا • ولكن أصحابه المورافيين لم يرضوا عنها • فلما سئمت تردده تزوجت رجلا يدعى ولكنسون • ؤحين تقدمت لتناول القربان أبي أن يناولها السر بحجة أنها لم تتناول سوى ثلاث مرات في الشهور الثلاثة الاخيرة ، وانها أهملت أن تطلب الى راعيها اذاعة اعلان زواجها • فرفع زوجها عليه الدعوى لتشهيره بخلق زوجته ، وادانت المحكمة سلوك وسلى خطيبا وخدماته كاهنا ، فرفض الاعتراف بحقها في محاكمته ، وتفاقم عداء الشعب له ، ففر الى تشارلزتن واستقل سفينة الى انجلترة (٢٢ ديسمبر ١٧٣٧) ٠

وفى لندن استانف تقشفاته املا فى ان ترد اليه ثقته بنفسه ، ولكن بيتر بولر ، وكان واعظا مورافيا فى طريقه الى امريكا ، اكد له أن ايمانه مازال ناقصا ، وانه مهما كانت فضائله كاملة وتقواه وطقسيته حارتين ، فسيظل فى حالة الهلاك الآبدى ، حتى يدرك ـ بومضة الهية من الاشراق واليقين ، مختلفة كل الاختلاف عن أى عملية استدلال عقلى ـ أن المسيح قد مات لآجله هو ، وأنه كفر عن خطاياه هو ؛ فبعد هذا التغير دون سواه يكون الانسان فى مأمن من ارتكاب الخطايا وعلى هذا التغير دون سواه يكون الانسان فى مأمن من ارتكاب الخطايا وعلى ثقة من الخلاص ، وقد خلد وسلى فى يوميته ذلك « اليوم المشهود » عايو ١٧٣٨ الذى وافته فيه هدايته النهائية ، قال :

« ذهبت فی المساء علی مضض شدید الی جمعیـــة فی شـــارع الولدرزجیت ، حیث کان احدهم یقرا مقدمة لوثر لرسالة بولس الی اهل رومیة ، وفی نحو التاسعة الا ربعا ، بینما کان یصــف التغییر الذی یحدثه الله فی القلب بالایمان بالمسیح ، شعرت بقلبی یدفا علی نحو عجیب ، شعرت باننی فعلا اثق بالمسیح ، والمسیح وحده ، للخلاص ، واعطیت تاکیدا بانه نزع خطایای ، خطایای آنا ، وخلصنی من ناموس الخطیة والموت ، وبدأت اصلی بکل ما أوتیت من قوة لاجل أولئك الذین اساعوا الی واضطهدونی اشد من غیرهم ، ثم شهدت علانیة لجمیـــع الحاضرین بما شعرت به الان فی قلبی لاول مرة (٥١) » .

ويمكن القول بايجاز أنه لخص تطور المسيحية من الخسسلاص بالايمان والاعمال ، الى الخلاص بالايمان وحسده (لوثر) ، الى الخلاص باشراق شخصي والهى (الكويكرز) ، وعبر وسلى البحر الى المانيا في صيف ١٧٣٨ وهو عارف بصنيع بولر ، وانفق عدة اسابيع في هرنوت ، القرية السكسونية التي أنشئت فيها مستعمرة للاخوة المورافيين على ضياع كونت زنزندورف ،

وكان تشارلز وسلى خلال ذلك قد جاز بتغير مماثل عند عودته الى انجلترة ، وبدأ بطريقته الأكثر رقة في وعظ المسجونين في نيوجيت والوعظ من كل منبر يسمح له بارتقائه ، وأهم حتى من هذا أن شخصية لا يبزها قوة غير شخصية جون وسلى كانت في طريقها الى الصدارة في الحركة المثودية ، وهي شخصية جورج هوايتفيلد ، وقد ولد لصاحب نزل بجلوستر في ١٧١٤ ، وعمل سنة أو أكثر ساقى خمر لضيوف نزل بجلوستر في ١٧١٤ ، وعمل سنة أو أكثر ساقى خمر لضيوف ابيه ، ثم شق طريقه الى كلية بمبروك باكسفورد ، وكان من الرعيل الأول في « النادى المقدس » ، وتبع الوسليين الى جورجيا في ١٧٣٨ ولكنه عاد الى انجلترة في خريف ذلك العام ليرسم قسيسا انجليكانيا ، ولذ كان غير قانع بالفرص المتاحة له في المنابر ، تواقا لان يبث الهام ولذ كان غير قانع بالفرص المتاحة له في المنابر ، تواقا لان يبث الهام ايمانه في جماهير الشعب ، فقد بدأ في فبراير ١٧٣٩ ، في الخسلاء

قرب برستل ، وعظ عمال مناجم الفحم الذين ندر أن جرءوا على دخول كنيسة أو اهتموا بدخولها • وكان في حبوته من الوضوح والقوة ما مكنه من الوصول الى أسماع عشرين الف مستمع ، وأثرت مقدرته الخطابية المشبوبة في هؤلاء الرجال المتحجرين ، المرهقين ، تأثيرا جعله يرى (كما قال) « المسارب البيضاء التي أحدثتها دموعهم التي هطلت بغزارة على خدودهم السوداء (٥٢) » وأتارت خيال انجلترة سمعة الواعظ الجديد ، وأخبار عظاته في الهواء الطلق ، فكانت الحشود الهائلة تتجمع أبنما ذهب لتستمع اليه ،

ولم يكن وعظه بالشيء الذي ينسى • فهو لم يدع ! نفسه تبحرا في العلم ، ولكنه ادعى أنه يتكلم كلاما حميما مع الله (٥٣) ، ويقول وسلى أن لغته كانت تميل ألى « الحلاوة والحب » وأنه يستعمل فيها بعذى الأخيلة المذهلة ؛ من ذلك أنه كان يقول عن المسيح أنه « كالمشوى بغضب الآب ، ومن ثم يوصف بحق بأنه حمل الله (٥٤) » · وكما فعل بت في البرلمان كذلك فعل هوايتفيلد في الحقول ، اذ استعان في خطبه بغنون التمثيل ، فكان في فدرته أن يبكي في التو والساعة بكاء من الواضح أنه اقترن بعاطفة صادقة ؛ وكان في قدرته أن يشعر سامعيه بالاحساس بالخطيئة ، ورهبة الجحيم ، ومحبة المسيح ، احساسا قويا فوريا • وغد اعترف بقوته الخطباء المثال بولنبروك وتشسترفيلد ، والشكاك امثال فرانكلين وهيوم ، والمثلون امثال جاريك . واذ كان يلقى الترحيب اينما حل ، فانه جعل انجلترد، وويلز، واسكتلندة، وارلندة ، وامريكا ، البرشيته و فعبر المحيط الى امريكا ثلاث دسرة مرة ، واخترق اسكتلندة اثنتي عشرة مرة ولم يكن غريبا عليه أن يعظ أربعين ساعة في الاسبوع فما بلغ الخمسين حتى حل به الارهاق ، وخفض برنامجه بعد فوات الوقت الى « الحد الدقيق المسموح به » ـ اى أنه اكتفى بالوعظ مرة واحدة كل يوم من أيام الاسبوع ، وثلاث مرات فقط يوم الاحد • وفي ١٧٦٩ قام بزيارته السابعة للمستعمرات ، ومات في نيوبريبورت بولاية ماساتشوستس في العام التالي •

وحين عاد جون وسلى من هيرنوت ، لم يستطع أن يواثق تماما على طريقة هوايتفيلد الخطابية ، وتردد في الاقتداء به في الخطابة في الخلاء · قال : « أذ كنت طوال حياتي (ألى عهد قريب جدا) شديد التمسك بكل قواعد اللياقة والنظام ، ٠٠٠ فقد كان المفروض أن ارى في تخليص النفوس شيئا يكاد يبلغ مبلغ الخطيئة اذا لم يتم في الكنيسة (٥٥) » ، على أنه تغلب على نفوره هذا ، وحمل رسالته الى الحقول والشوارع ، « وسلمت بأن أكون أكثر نزولا إلى العامة في الخلاء » (ابريل ١٧٣٩) • وكانت خطابته أقل حرارة من خطابة هوايتفيلد ، ولغته لغة العالم والجنتلمان ، ولكنه هو أيضا خاطب عواطف سامعيه ، وجعل الحياه اليومية لسطاء الناس تبدو كانها جزء من مسرحية هائلة ، نبيلة ، نفوسهم فيها ساحة معركة بين الشيطان واسيح ، فتحركوا معه في عالم من العجائب والمعجزات ، وسمعوا فيه (اى في وسلى) _ كما زعم _ صوت الله • وبينما الف هوايتفيلد أن يعظ الجمع ثم ينصرف عنه ، راح وسلى ينظم اتباعه في « جماعات صغيرة » في المدينة تلو المدينة ، ويرشدهم الى الثبات والاستمرار · وكانت اجتماعاتهم احياء للقاءات المحبة التي استنها المسحيون الأولون ـ اعياد من الفرحة الدينية ومحبة الجماعة ، يعترف بعضهم لبعض بخطاياهم ، ويخضعون لفحص حياتهم الخلقية ، ويشتركون في الصلاة وترتيل الترانيل الورعة • وكان جون قد الف أو ترجم بعض الترانيم المؤثرة ، وكان تشارلز قد بدأ مجموعة تراتيله الضخمة ، وفي ١٧٤٠ كتب تشارلز اشهر نرانيمه الرائعة الكثيرة « يسوع يا حبيب روحي » •

فى هذه الجماعات المتحمسة درب جون وسلى وعاظا علمانيين حملوا البشارة الجديدة الى حيث لا يستطيع القادة البقاء • فقد انتشر هؤلاء « المساعدون » ـ دون رسامة ، ودون أى أبرشيات محددة ، بمنبر أو بغير منبر ـ فى أرجاء انجلترة ، واسكتلندة ، وويلز ، وأوصلوا مخاوف وآمال اللاهوت البروتستنتى للطبقات العاملة ، وحضروا للزيارات الانعاشية التى سيقوم بها وسلى وهوايتفيلد • وكان

وسلى نفسه يسافر - الى اقصى أركان انجلترة راكبا جوادا أو مركبة أو راجلا - وكثيرا ما كان يقطع ستين ميلا فى اليوم ، وبلغ متوسط ما قطعه لربعة آلاف ميل فى السنة على مدى أربعين عاما ، وكان يعظ فى كل فرصة ، فى السجون للمسجونين ، وفى المركبات لرفاقه الركاب ، وفى الفنادق للمسافرين ، وفى السفن العابرة البحر الى ارلندة أو من ثغر الى ثغر ، وفى ايبويرت ، حين منع من الموقسوف على منبر أبيه ، وعظ فى فناء الكنيسة واقفا فوق قبر أبيه ،

فماذا كان يعظ ؟ العقيدة البيورتانية أساسا ، تلك التي خيل للناس أن الفوضى الخلقية التي صاحبت عودة الملكية الاستيوارتية عصفت بها عصفا مميتا ، لقد رفض الجبرية (التي قبلها هوايتغليد) ، وأصر على ما دان به الجناح الارمنيوسي من الكنيسة الرسمية ، وهو أن اللنمان من حرية الارادة ما يكفيه لتقرير ما يختاره أو يرفضه من النعمة الالهية . ورفض كل لجوء الى العقل ، وأحس أن الدين يصل الى أبعد مما يصل اليه المنطق الذي صنعه الانسان ، وأنه يعتمد على الوحى الالهي والاقتناع الباطن ، ولكنه ابتعد عن الصوفية بحجة انها تترك كل شيء لله ولا تحفز الانسان الى التقوى النشيطة • وشارك طبقته وزمانه معظم خرافاتهما : فكان يؤمن بالاشباح ، وبالأصل الشيطاني للأصوات الغريبة ، وبحقيقة السحر واجرامه ؛ وقال ان التخلى عن الايمان بوجود السحر معنساه التخلى عن الايمان بالكتاب المقدس • ولم يساوره شك في المعجزات ، وذهب الى انها تحدث كل يوم بين اتباعه • فكان الصداع ، أو الورم المؤلم ، أو الفتق الشديد ، أو الساق المكسورة ، تشفى بصلواته أو صلوات الجماعة المثودية ؛ وحكى عن فتاة كاثوليكية كانت تفقد بصرها كلما قرات كتاب القداس الكاثوليكي ، ولكنها تستعيده دائما حين تقرأ العهد المجديد ، وقد قبل روايات النساء اللاتي زعمن انهن راين الملائكة او المسيح أو الجنة أو النار ، وسجل في يوميته عددا من الحالات التي عوقب فيها خصوم المثودية بعقوبات خارقة (٥٦) ٠

وقد بلغ وعظه من الحيوية مبلغا أفضي بالكثيرين من جمهوره الى الهستريا والتشنجات • وتنبئنا اليومية عن خطاة غلبهم الآلم البدنى بعد سماعه فراحوا يتقلبون على الارض من فرط العذاب ، بينما ركع مؤمنون آخرون الى جوارهم وصلوا لخلاصهم من مس الشيطان (٥٧) • وبصف وسلى اجتماعا فى شارع بلدوين بلندن فى ١٧٣٩ فنقول :

« لم يكد صوتى يسمع وسط أنين البعض وصراخ الآخــرين ٠٠ وساء كويكريا واقفا يتفرج ١٠٠ أن يسقط هو نفسه على الأرض كأنه المصعوق ٠ وكان الكرب الذى يعانيه رهيبا حتى لمن يشهده ٠ وقد تضرعنا الى الله ألا يؤاخذه بالحماقة والجهل ، وسرعان ما رفع رأسه وصاح « الآن أعرف أنك نبى من أنبياء الرب (٥٨) » ٠

وبصف شاهد عيان نقل عنه وسلى اجتماعا للمثوديين باهرتن في ١٧٥٩ كما يلى :

« كان بعضهم يصرخون ، وبعضهم يجارون ٠٠٠ واكثر ما سمع كان شهيفا عاليا كذلك الذي يصدر عن قوم نصف مخنوقين يلهثون طلبا للحياة ؛ أن الصيحات كلها تقريبا كانت كصيحات مخلوقات آدمية تعالج سكرات الموت الأليم • وكان الكثيرون يبكون دون ضجيج ، وغيرهم سقطوا كالأموات ٠٠٠ ووقفت على مقعد كما فعل شاب في المقعد المقابل، وكان ريفيا قويا نضرا صحيح البدن ، ولكن حين بدا أنه لم يخطر له شيء آخر خر على الارض في عنف لا يتصوره الانسان ٥٠ وسسمعت خبط اقدامه يكاد يحطم الالواح الخشبية وهو راقد يتشنج تشنجات شديدة في إسفل المقعد ٠٠٠ واكثر الذين وضع الله عليهم يده احمرت وجوههم احمرارا شدیدا او کادت تسود ۰۰ وسقط وراءه علی الجدار رجل غریب حسن الهندام كان يقف أمامى ، ثم خر على ركبتيه وهو يعصر يديه ويهدر كالثور ٠٠ ثم قام وراح يخبط الحائط حتى أمسك به مستر كبلنج ورجل آخر · وصرخ قائلا « أواه ماذا أصنع ، ماذا أصنع ؟ أواه ، ليت لى قطرة واحدة من دم المسيح! « وبينما كان يتكلم حرر الله روحه ، فعلم أن خطاياه متحيت ، وبدا أن نشوة الفرح التي غمرته أعظم من أن تحتملها الطبيعة البشرية (٥٩) » •

ولعل هذه التفجرات الهستيرية سببتها احوال انرت فى الضحايا قبل الاجتماع المثودى ، فجاءت كعظة عن نار الجحيم وكانت مجرد تتويج لذروة لا يمكن السيطرة عليها ، اما وسلى فقد فسر هذه التشنجات بانها مس شيطانى اعقبه شفاء الهى ، وذهب الى انها احيانا لم تأت باصلاح دائم للسلوك أو الخلق ، ولكنه احس بانها فى كتير من الحالات طهرن النفس من الخطيئة وافتتحت حياة جديدة ،

وقد حققت المثودية أعظم نجاح لها بين الفقراء ، فقد كان الوعاظ انفسهم رجالا ذوى ثقافة متواضعة ، بسطاء في مشاعرهم وحديثهم ، ولم يقم حاجز طبقى أو ثقافي بينهم وبين جمهورهم . وقد حملوا رسالتهم ، رسالة الخطيئة والتوبة ، الى الفلاحين وعمال المناجـــم والمجرمين ؛ ومع انهم بشروا بايمان قام على الخوف اكثر مما قام على المحبة ، فانهم أعطوا غير المتعلمين ناموسا أخلاقيا شارك بنصيب في رد اعتبار الأخلاق الى انجلترة في النصف الثاني من القرن الثامن عشر. هذه الاخلاق البيورتانية هي التي انتقض عليها عصرنا انتقاضا متطرفا٠ لقد كان وسلى عدوا لكل الوان الترفيه تقريباً • صحيح انه سمح بلعب الورق ، ولكنه رأى أن من الاثم الذهاب الى المهرجانات ، ولبس الحلى او الملابس الغالية ، والاختلاف الى المسرح أو المرقص ، ولم يخصص أى وقت للعب في المدرسة التي انساها في كنجروود ، لان « من يلعب وهو طفل سوف يلعب وهو رجل (٦٠) » • ولكن الاخلاق البيورتانيه انسجمت مع الخلق الانجليزي ، واستطاع أن يتحملها الرجال الاسداء والنساء الصبورات ، وقد منحت الطبـقات العاملة الانجليزية احساسا هخورا بالاختيار سندها في الفقر وجعلها عدوا لاي ثورة تتشكك في المسيحية • وأحس المحافظون بعد حين بعرفان الجميل لوسلى لانه انقذ الففراء البريطانيين من الربوبية والالحاد ، وحوَّل تطلعاتهم من الثورة الاجتماعية الى الخلاص الفردى ، ومن عالم مثالي على هذه الارص الي فردوس بعد المات (٦١) •

وكان وسلى نعسه يميل الى المحافظة فى السياسة ، وقد تقدم طبقته فى المطالبة ببعض الاصلاحات التى طال تأخرها : فندد بنظام « الدوائر العفنة » ، وبتفاوت التمثيل النيابي فى البرلمان ، وبفساد

السياسة الانجليزية الصارخ ، وبوحشية الرق ، وباهوال السجون البريطانية ، ولكنه تقبل الهيكل الطبقى للمجتمع باعتباره طبيعيا وعادلا ، وعارض أى انفراج فى القوانين الموجهة ضد الكاثوليك ، وكانت ميوله كلها مع جورج الثالث فى ثورة المستعمرات الامربكية ،

وقد ظل أنجليكانيا بالعقيدة ، ولكنه رفض الراى الانجليكانى القائل بأن رسامة القسيس لا تكون قانونية الا على يد أسقف فى سلسلة الاساقفة الرسوليين ؛ ورسم هو بنفسه قساوسة لاسكتلندة وأمريكا ، وحين قال « ان العالم أبرشيتى (٦٢) » كان يقصد أنه سيعظ حيثما شاء ، دون اذن أو تعيين أسقفى ، والى هذا الحد كان انشقاقه على الكنيسة الرسمية ، ولكنه حض أتباعه على حضور الخدمات الانجليكانية ، وتجنب الاجتماعات والعقائد المنشقة على هذه الكنيسة ، والامتناع عن مخاصمة الاكليروس الانجليكانى ، وفتحت أول الامر بعض المنابر الانجليكانية للقساوسة المثوديين ، ولكن حين اتخذ وعاظ وسلى العلمانيون لانفسهم على الجحيم والانشغال البيورتانى بالخطيئة ، سحب الكهنة الانجليكانيون على الجحيم والانشغال البيورتانى بالخطيئة ، سحب الكهنة الانجليكانيون تأييدهم ، تماما كما انسحب ارزم من لوثر ، وآنروا تطورا منظما ،

وكان الاضطهاد الذى ابتلى به المذهب الجديد على يد الكنيسة الرسمية اقل كثيرا من ذلك الذى جاءه من العامة البسطاء الذين لم يطيقوا الطرق المجديدة في التبشير بالافكار القديمة • ففي المدينة بعد المدينة هوجم وعاظ الهواء الطلق ــ كما سيهاجم نظراؤهم اللاحقون الذين سيبشرون بانجبل اجتماعي جديد ــ من غوغاء اسعدهم أن يكونوا قساة دون خوف ولا لوم • ففي مونموث "ضرب واعظ علماني على راسه بصخرة فمات من الضربة • ففي مدنزبري حطم جمع بيوت المتوديين ، وآذي نساءهم ، وضرب رجالهم • فلما ظهر وسلى طالب الجميع بدمه ، وصفق للذين ضربوه بالهراوات ، وصلى هو بصوت عال ، فاطلق الجمع سراحه • وفي بولتن اغار جمع غاضب على البيت الذي كان يعظ فيه ، وواصل هو عظته الى النهاية وسط وابل من الحجارة والبلاط والبيض • وفي ديفيزيه صوبت طلمبة مائية على مسكن تشارلز وسلى ، واطلقت الكلاب البولدوج على

اتباعه وفى اكستر رتجم هوايتفيلد حتى كاد يلقى حتفه وفى هوكستن دفع ثور بمهماز الى محفل مثودى ، وفى بنسفورد سيق عجل هاجه تحريش الكلاب به الى المائدة التى كان جون وسلى يعظ عندها وراقت شجاعة الوعاظ الخلق الانجليزى ، وأكسبتهم التسامح والتاييد .

كان وسلى رجلا قصير القامة ، طوله خمسة اقدام وثلاث بوصات ، ووزنه ١٢٨ رطلا • وكان في شيخوخته يقع من نفوس ناظريه وقعا طيبا بشعره الأبيض ، ولكنه كان من قبل في كهولته يسترعي الاهتمام بقسماته الدقيقة المتقشفة وعينيه المسيطرتين • وكان من القضايا المسلمة عنده انه خلق ليتحكم ؛ ووضعه نشاطه العصبي وقوته الذهنية في مكان الزعامة بحكم الطبيعة ، واشتطت به احيانا ثقته بنفسه ثقة لا يتشكك فيها الى اعتداد بالنفس ، رأى فيه اسقف مثودى « غطرسة » شديدة (٦٣) ٠ ولم يكن بالرجل الذي يسهل الانسجام معه ، لأنه كان يفكر ويتحرك بسرعة لا يستطيع الآخرون أن يجاروه فيها ٠ وتزوج في ١٧٥١ ، بعد أن أحب كما نحب كلنا الممرضة التي اعتنت به في مرضه • وسافرت معه زوجته في جولاته المحمومة طوال عامين ، ثم انهارت صحتها واعصابها فتركته كما يقفز انسان من فوق ظهر حصان جموح ٠ وكان يعزو الفضل في صحته وحيويته لرحلاته المتصلة راكبا أو راجــلا ، وقد نضيف أن الخطابة رياضة "تهو"ى الرئتين ، وفي ١٧٣٥ اصـبح نباتيا ، وبعد عام قرر هو وصديق له أن يعيشا على الخبز القفار دون غيره ، وأن « يجربا امكان الحياة بلون واحد من الطعام كما هي ممكنة بمختلف الوانه ٠٠٠ ولم نكن اشد قوة وعافية منا حين لم نذق طعاما آخر (٦٤) » ، ولكنهما سرعان ما انتكسا الى التنويع في الطعام .

ماذا كانت نتائج الوعظ المثودى ؟ فى جيل واحد أصبح الدين ، الذى لاح من قبل أنه يموت من أثر الوقار الانجليكانى والشكوك الربوبية عنصرا مدويًا فى الحياة الانجليزية ، لا يعلو عليه الا السياسة والحرب، فلما مات وسلى (١٧٩١) كان اتباعه يعدون ٢٩٠٠٠ فى انجلترة ، فلما مات وسلى (١٧٩١) كان اتباعه يعدون ١٩٥٠ كان هناك ٢٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠ مثودى فى المريكا الشمالية ، وفى ١٩٥٧ كان هناك ١٩٥٠٠٠٠٠٠٠ مثودى فى بريطانيا العظمى ، و ٢٥٠٠٠٠٠٠٠ فى الولايات المتحدة و د٠٠٠٠٠٠٠٠ فى العالم (٦٥) ، وفضلا عن تكاثر اتباع المذهب كان

له تأثير في المذاهب الآخرى ؛ مثال ذلك ما حدث في الكنيسة الانجليكانية التي رفضت المثودية ، اذ بعثت الملل المثودية العليا الحركة « الانجيلية» في النصف الثاني من القرن الثامن عشر ، ولعلها دخلت في حركة اكسفورد في القرن التاسع عشر ١٠ أما من الناحبة السياسية فأن النتائج كانت استسلاما محافظا بين الطبقات العاملة حتى ١٨٤٨ . وأما من الناحية الخلقية فان المنودية حسنت السلوك الشخصي والحياة العائلية بين الفقراء وشاركت في تقليل الفساد الانتخابي والرسمي ، وأخزت الكثيرين من طبقة السادة فأقلعوا عن الطيش والرذيلة ، وهيأت لنفور الانجليز من تجارة الرقيق • وإما من الناحية الثقافية فأن الحركة كانت سلبية • لقد أعطت الشعب ترانيم مقدسة ، ولكنها وأصلت العداء البيورتاني للفن ٠ واما من الناحية الفكرية فانها كانت خطوة الى الوراء فقد أرست عقيدتها على الخوف ، وشعائرها على العاطفــة ، وأدانت العقل بوصفه فخا للانسان • وفي الصراع الكبير بين الايمان والعقال علقت كل آمالها على الايمان ، ولم تضع أي ثقة في تقدم المعرفة والعلم ، وتجاهلت أو احتقرت « التنوير » الذي أخذ يشعل النار في فرنسا · وشعرت أن هدف الحياة ومعناها الوحيد هو الهروب من الهلاك الابدى ، وأن الشيء الوحيد المطلوب لهذه الغاية هو لايمان بالموت الفادي الذي ماته المسيح •

وفى يناير ١٧٩٠ ، حين بلغ وسلى السادسة والثمانين ، كتب فى يوميته يقول « بت الآن شيخا متهدما من رأسي الى قدمى ، عيناى معتمتان ، ويمناى تهتز بشدة ، وفمى ساخن جاف كل صباح ، وتنتابنى حمى طويلة كل يوم تقريبا ، ولكنى بفضل الله لا أخفق من جهدى ، ففى استطاعتى أن أعظ وأكتب الى الآن (٦٦) » ، وبعد شهرين بدأ جولة خطابية اتصلت خمسة أشهر وجابت به أرجاء انجلترة واسكتلندة ، وقضي نحبه فى العام التالى (٢ مارس ١٧٩١) ، ولو حكمنا على عظمة الافراد بمدى تأثيرهم لقلنا انه _ باستثناء بت _ كان أعظم الانجليز فى زمانه ،

٥ ـ في النحل والبشر

هناك شخصيتان أقل شانا توقفاننا في طريقنا الى ديفد هيوم ٠ أولهما برنارد ماندفيل ، وكان طبيبا لندنيسا من اصل فرنسي ومولد هولندی ، نشر فی ۱۷۰۵ کراسة فی عشر صفحات تباع بست بنسات ، مكتوبة بشعر مرح عنوانها « الخلية المتذمرة » · وموض عنوانها مفارقة مؤداها أن رخاء الخلية راجع الى رذائل أفرادها من النحسل - الى جشعها الاناني ونشوتها التناسلية ومشاكستها الجماعية ، وبتطبيق هذا التناقض على الخلية الانسانية ، ذهب الطبيب الخبيث الى أن ثروة الدولة وقوتها لا تعتمدان على فضائل مواطنبها بل على الرذائل التي يندد بها الأخلاقيون المتذمرون بحماقة • فلنتصور ما يحدث لو كفت فجأة كل ضروب حب التملك والغرور والخيانة والمشاغبة _ لو لم يأكل الرجال والنساء من الطعام الا بقدر ما يحتاجون اليه ، ولم يلبسوا من الثياب الا ما يقيهم القر والحر ، ولم يغشوا أو يؤذوا بعضهم بعضا ، ولم يتشاجروا ، وادوا ديونهم دائما ، واحتقروا اسباب الترف ، وكانوا اوفياء الازواجهم • لو حدث هذا لتوقف المجتمع كله فجساة ، فترى المحامين يتضورون جوعا ، والقضاة يتركون بغير قضايا أو رشا ، والاطباء يذوون لانعدام المرضى ، وزراع الكروم يفلسون ، والحانات تغلق ابوابها لانهدام شاربي الخمر ، وملايين الصناع المهرة الذين ينتجون الغريب من الاطعمة او المحلى او الملابس او البيوت يتعطلون ؛ ولن يرغب احد في ان يكون جنديا ؛ وما يلبث المجتمع أن يقهر ويستعبد .

وعطل تأثير الخلية المتذمرة صياغتها في شعر هزلى محطم الوزن ، وغاظ هذا الطبيب المغرور ، الجشع ، المشاغب ، فاعاد اصدارها ثانية في ١٧١٤ ، وثالثة في ١٧٢٣ ، باسم « خرافة النحل » موسعا آياها المرة بعد المرة بالمقدمات ، والملاحظات ، والتعليقات التي بلغت بالصفحات العشر مجلدين ، وأصغت انجلترة وفرنسا هذه المرة ، لأن هذه الملاحق كانت من أقذع ما كتب من تحليلات للطبيعة البشرية ،

واتخذ ماندفیل من ایرل شافتسبری الثالث هدفا رئیسیا لکتابه مکل معنی الهدف ، ذلك أن الآیرل كان قد فسر الطبیعة البشریة ببلاغة

متفائلة ، فافترض في الانسان « احساسا باطنيا بالصواب والخطأ ٠٠٠ فطريا فينا كالمحبة الفطرية ، وهو مبدأ أول في كياننا » ورد ماندفيل على هذا بأنه هراء بديع ؛ فالطبيعة البشرية قبل التربية والتدريب الخلقي لا تميز بين الفضيلة والرذيلة ، انما تحكمها المصالح الذاتية دون غيرها ، وقد وافق اللاهوتيين على أن الانسان بطبيعته « شرير » (متمرد على القانون) ، ولكنه بدلا من أن يهدد الناس بالجحيم ، هناهم على الملاءمة المبارعة بين رذيلة الفرد وخير المجتمع ، فالبغاء السرى مثلا يحمى العفة العامة ، والنهم للانتاج والخدمات يحفسز الاختراع ، ويدعم الصناعة والتجارة ؛ والثروات الكبيرة تتيح البر بالناس والفن الضخم ، وبينما بشر اللاهوتيون بالتقشف ، دافع ماندفيل عن الترف ، ، وحجته أن الرغبة في الكماليات (وهي أي شيء خلاف الضروريات المجردة للحياة) هي أصل الصناعة والحضارة ؛ فلو ازلنا الشروريات المجردة للحياة) هي أصل الصناعة والحضارة ؛ فلو ازلنا الترف كله تعدنا همجا ، وبينما يفترض في الأخلاقيين أن يدينوا الحرب الترف كله تعدنا همجا ، وبينما يفترض في الأخلاقيين أن يدينوا الحرب قال ماندفيل أن الأمم عاشت بفضل قدرتها على شن الحرب ، لان معظم الدول وحوش ضارية ،

ولم ير فى الطبيعة أى فضيلة • فالخير والشر كلمتان تصدقان على الافعال الاجتماعية أو المعادية لمصلحة المجتمع فى الانسان ، أما الطبيعة نفسها فلا تأبه بكلماتنا أو عظاتنا ، وهى تحدد الفضيلة بأنها أى صفة تعين على البقاء ؛ وعالم الطبيعة فى عباراتنا المتحيزة مسرح للجشع والشهوة والقسوة والقتل والتبديد الذى لا معنى له • ومع ذلك فمن ذلك الصراع الرهيب ، كما يقول ماندفيل ، طور الانسان اللغة فمن ذلك الصراع الرهيب ، كما يقول ماندفيل ، طور الانسان اللغة والنظام الاجتماعى والنواميس الاخلاقية أدوات للتماسك الاجتماعى وبقاء المجتمع • والثناء واللوم لا تبررهما الطبيعة ، ولكنهما مبرران باعتبارهما وسائل نستعين بها _ لانها تروق غرور الانسان وخوفه وكبرياءه ، _ على ان نشجع فى غيرنا الوانا من العمل مفيدة لنا أو للجماعة •

ومعظم الذين سمعوا بماندفيل رموه بالنزعة المادية الكلبية ، ولكن فولتير اتفق معه على نفع الكماليات ، وصفق فزيوقراطيو فرنسا القائلون بسياسة « عدم التدخل » لرأيه في أن عدم التدخل في طمع الانسان

كفيل بأن يجعل عجلات الصناعة تدور · وأغلب الظن أن الطبيب الكثير النزوات كان مسلما بأن مفارقته هذه ، « الرذائل الخاصة هي فضائل عامة » كانت الى حد كبير لعبا بألفاط فضفاضة التعريف · ان « الرذائل » كحب الاقتناء ، والعشق الجنسي ، والمشاغبة ، والكبرياء ، كانت يوما ما « فضائل » في الصراع البدائي للبقاء · ولم تصبح رذائل الاحين مورست في المجتمع ممارسة تجاوزت الخير الاجتماعي ؛ وقد أصبحت منافع عامة بفضل التحكم فيها بالتعليم ، والرأى العام ، والدين ، والقانون ·

وشتان بين فرانسس هتشسن وبين هذا الطبيب المفترى • وقد ولد هتشسن في ارلندة لقس مشيخي ، ثم انحرف عن جادة أبيه وفتح معهدا خاصا في دبلن • واذ كان شديد الوعى بالتزامه بان يجعل من المتوحشين الصغار مواطنين ، فقد كتب من معهده « تحقيقا في الخير والشر الآخلاقيين » (١٧٢٥) عرّف فيه المواطن الصالح بانه ذلك الذي يعزر الخير العام ، ووصف فيه الخير العام (بعبارة سبقت بحذافيرها صيغة بنتام في مذهب المنفعة) فقال انه « اعظم سعادة لأكبر عدد من الناس (٦٩) » فلما رقى الى كرسى الفلسفة الاخلاقيـة في جامعـة جلاسجو ، أزعج المشيخيين بدفاعه عن حق الفرد في اصدار حكمه على الاشياء ، وعن مشروعية اللذة ، وعن « الفنون الابداعية كالموسيقي والنحت والتصوير ، وحتى الملاهى الرجولية » (٧٠) ، ولم يشارك ماندفيل فكرته المتشائمه عن الطبيعة البشرية ، وقد سلم باخطاء الناس وذنوبهم ، وبشهواتهم الجامحة وجرائمهم العنيفة ، « ولكن الجانب الأكبر من حياتهم يستخدم في القيام بمهام من المودة الطبيعية ، أو الصداقة ، أو حب الذات البرىء ، أو حب الوطين » · ثم اضاف تحذيرا نافعا للمؤرخين فقال:

« ان الناس ميالون الى اطلاق العنان لخيالاتهم فى امر جميسع ما سمعوا عنه او قرعوا فى التاريخ من سرقات ، وقرصنات ، وجرائم قتل ، وأيمان كاذبة ، وتزويرات ، ومذابح ، واغتيالات ، فيستنتجون من هذا كله أن النوع الانسانى كله شرير جدا ، وكان دار القضاء هى المكان الصحيح لتقييم اخلاق البشر ، او المستشفى لتقييم ملاءمة المناخ

المصحة ، أفلا يجدر بهم أن يروا أن عدد المواطنين والمزارعين الشرفاء يفوق كثيرا عدد كل أنواع المجرمين في أي دولة ، ٠٠٠ وأن ندرة الجرائم بالقياس الى الافعال البريئة أو الخيرة هي التي تلفت انتباهنا لها ، وتبعث على تسجيلها في التاريخ ، في حين تغفل أفعال شريفة سمحة مالوفة ، تفوقها بما لا يقاس ، لا لشيء الا لانها عادية جدا ؛ وما أشبه هذا بخطر جسيم واحد ، أو شهر يقضي في المرض ، فيصبح قصة تتردد كثيرا ، خلال حياة طويلة من الصحة والسلامة » .

ذلك عقل سليم ا

٦ ــ ديفد هيوم : ١٧١١ ــ ٧٦ ١ ــ الفيلسوف الشــاب

كان هتشسن جزءا متواضعا من حركة « التنوير الاسكتلندى » ، الما هيوم فكان المع كواكبها و وهو يروى لنا في ترجمته الذاتية البسيطة ، ذات الصفحات الست ، أنه ولد بادنبره في ٢٦ أبريل ١٧١١ ، « لاسرة طيبة أبا وأما ، فاسرة أبى فرع من ايرل Home أو Home طيبة أبا وأما ، فاسرة أبى فرع من ايرل الحقوق » ومات الاب في وكانت أمى ابنة السر ديفد فوكنر عميد كلية الحقوق » ومات الاب في يبلغ ثمانين جنيها في السنة ... يكفي لمعيشة متقشفة ، أما الاسرة التي يبلغ ثمانين جنيها في السنة ... يكفي لمعيشة متقشفة ، أما الاسرة التي كانت كلها تدين بالمذهب المشيخي ، فقد اشربت الصبي الملاهوت الكلفني اشرابا قويا تخلق على شكل الحتمية في فلسفة ديفد ، كان في بكرة كل أحد يختلف الى صلاة في الكنيسة تتصل ثلاث ساعات ، منها ساعتان من الوعظ ؛ ثم يعود عشية كل أحد الى الكنيسة ساعة ؛ يضاف الى هذا كل أحد الى الكنيسة ساعة ؛ يضاف الى هذا حلوات الصباح في البيت (٧٢) ، ولم يكن مندوحة من أن ينتقض ديفد على هذا كله بالانحراف الى الهرطقة ما دام فيه ذرة من صلابة الخلق ،

وحين بلغ الثانية عشرة دخل جامعة أدنبره • ثم تركها بعد ثلاث

 [★] كان سليل لذلك الايرل رئيس وزراء لبريطانبا العظمى في ١٩٦٤ • والاسم
 ★ Home كان ومازال يلفظ Hume « هيوم » •

منوات دون درجة ، عازما على أن يفرغ بكليته الأدب والفلسفة · وفي السادسة عشرة كتب الى صديق يلوم نفسه

« لآن سلامى العقلى لا تدعمه الفلسفة دعما يكفى للثبات للطمات القدر • فعظمة النفس وسموها هذا لا سبيل الله الا فى الدرس والتأمل • • • • فاسمح لى بأن أتكلم هكذا كفيلسوف ، فذلك موضوع أطيل التفكر فيه ولا يعيينى الحديث فيه اليوم كله (٧٣) » •

وسرعان ما تبخر ايمانه الدينى:

« وجدت ضربا من جراة الطبع يتملكنى ، وهى جراة لا تميل الى الخضوع لاى سلطة فى هذين الموضوعين (الفلسفة والادب) . . . فلما ناهزت الثامنة عشرة بدا كانه قد انفتح امامى مشهد جديد من الفكرة ، اطربنى منتهى الطرب ، وحملنى بحماسة الشباب الطبيعية على أن أنبذ كل لذة او شغل آخر لاعكف عليه العكوف كله (٧٤) » .

وقال فى فترة لاحقة أنه « لم يشعر باى ايمان بالدين منسذ بدأ قراءة لوك وكلارك (٧٥) » • فما أن بلغ السابعة عشرة حتى كان قد خطط لرسالة فى الفلسفة •

والح عليه اقرباؤه في ان الفلسفة وثمانين جنيها هي العسام لن يتيحا له سوى عيش ضنك ، وأن عليه ان يقنع بضرورة التكسب ، فهل في استطاعته أن يدرس القانون ؟ وحاول ذلك طوال ثلاث سنوات مؤلمة (١٧٢٦ – ٢٩) ، وانهارت صحته ، وأوشكت روحه أيضا أن تنهار ، وفقد اهتمامه بالافكار فترة ، « رأيت دراسة القانون شيئا يثير في « الغثيان » (٢٦) ، فطلقها ، وعاد الى الفلسفة ، ربما باتحراف في « الغثيان » (٢٦) ، فطلقها ، وعاد الى الفلسفة ، ربما باتحراف واحد ، ففي أواخر فبراير ١٧٣٤ رحل عن ادنبرة الى لندن « لابذل محاولة هزيلة جدا لولوج مجال من الحياة اكثر نشاطا (٧٧) » ، وفي ٥ مارس مثلت آجنس جلبريث أمام القس جورج هيوم (عم ديفد) واعترفت بانها حبلي ، فلما جيء بها أمام جلسة لمجلس الكنيسة المشيخية صرحت بأن « المستر ديفد هيوم ، ، ، هو أبو الطفل » وارتاب المشيخية صرحت بأن « المستر ديفد هيوم ، ، ، هو أبو الطفل » وارتاب المشيخية صرحت بأن « المستر ديفد هيوم ، ، ، هو أبو الطفل » وارتاب المشيخية صرحت بأن « المستر ديفد هيوم ، ، ، هو أبو الطفل » وارتاب المشيخية صرحت بأن « المستر ديفد هيوم ، ، ، هو أبو الطفل » وارتاب المشيخية صرحت بأن « المستر ديفد هيوم ، ، ، هو أبو الطفل » وارتاب المشيخية صرحت بأن « المستر ديفد هيوم التالي للمجلس المسيخي المتباس المسيخية صرحت بأن « المستر ديفد هيوم التالي للمجلس المسيخية مرحت بأن « المستر ديفد هيوم التالي للمجلس المسيخية للمجلس في صدقها فاحالها الى الاجتماع التالى للمجلس المسيخية للمحكم المستر ديفد هيوم الميالة الله المحكم التالي المحكم المستر ديفد هيوم المحكم المستر ديفد هيوم المحكم المستر ديفد هيوم المحكم المستر ديفد هيوم المحكم المحكم

المحلى ؛ وأمام هذا المجلس في ٢٥ يونيو ، كررت التهمة ، وقد جاء في محضر مجلس تشيرنسايد :

« ان رئيس الجلسة ٠٠٠ ناشدها آن تقول الصدق وتعترف هـل أذنب معها شخص آخر ٥٠٠ وبعد أن نظر المجلس في الأمر ، وأحيط أعضاؤه علما بأن ديفد هيوم المذكور خرج من المملكة ، أحالوها الى دائرة مجلس تشيرنسايد امتثالا لقواعد الكنيسة (٧٨) » .

وهذا يتطلب مثولها في المسرح أمام الكنيسة وعرضها في المشهرة ثلاثة آحاد ، وفي ١٧٣٩ أدينت آجنيس مرة أخرى بالزنا ،

ومضي هيوم الى برستل بعد أن توقف فى لندن ، واشتغل فى مكتب تاجر « ولم تمض على شهور حتى وجدت ذلك الجو لا يلائمنى اطلاقا » فعبر البحر الى فرنسا ، حيث المعيشة أرخص منها فى انجلترة ، ومكث فترة فى رانس ، ثم رحل الى لافليش (على نحو مكتبة كبيرة ، واتصل الاسكتلندى المدبر اتصالا وديا بالكهنة فسمحوا مكتبة كبيرة ، واتصل الاسكتلندى المدبر اتصالا وديا بالكهنة فسمحوا له باستعمال كتبهم ، وقد وصفه احد الآباء فى نظرة لاحقة بأنه « كان شديد الاعتداد بنفسه ، من فى روحه حيوية أكثر مما فيها من التماسك وفى خياله توقد أكثر مما فيه من العمق ، وقلبه اشد انغماسا فى الاشياء المادية والعجب الروحى من أن يتغلغل الى الخفايا المقدسة للحقائق الالهية (٧٩) » ،

وفى ظل اليسوعيين الف هيوم أول جزئين من رائعته الشكوكية «رسالة فى الطبيعة البشرية » وفى سبتمبر ١٧٣٧ ، عاد الى انجلترة مثقلا بمخطوطته ، وقد لقى عنتا مع الناشرين ، لأنه كتب فى ديسمبر الى هنرى هيوم يقول : « اننى الآن أجب كتابى ، أى اقتطع منه أجزاءه المتازة ، محاولا أن أقلل ما استطعت من ايذائه لشعور الناس (٨٠) » ، وكان أهم ما حذف منه « مناقشات حول المعجزات » فنحاها لاستعمالها فى أوقات أسلم ، أما الباقى ، الذى ضمن أنه يدق على أفهام المتشبئين بالقديم ، فقد نشره جون نون اللندنى غفلا من امم المؤلف فى مجدين فى يناير ١٧٣٩ ، وباع هيوم المجلدين اجمالا

بخمسين جنيها واثنتى عشرة نسخة ـ وهى صفقة ليست خاسرة جدا بالنسبة لكتاب فى المنطق ونظرية المعرفة بقلم شاب مغمور فى السابعة والعشرين ، على أنه كان قمة من قمم الفلسفة الحديثة ،

ب ـ الغض من شأن العقل

كشف « الاعلان » الذي تصدر الكتاب عن ثقة هيوم في قدراته وقد قال فيه انه يستهدف دراسه الطبيعة البشرية من حيث الفهم والانفعالات ، ثم في مجلد ثالث قادم من حيث الاخلاق والسياسة وشرع في تحليل « الانطباع » (الاحساس) ، والادراك الحسي والذاكرة ، والخيال ، والفكر ، والعقل ، والاعتقاد ، وهذا البحث في كيفية وصولنا الى أن « نعرف » بحث أساسي ، لأن صحة العلم والفلسفة والدين والتاريخ تتوقف على طبيعة المعرفة ، وأصلها ، وامكان وثوقنا بها ، وهو فرع من الدراسة عسير ، لأنه يتناول الأفكار المجردة لا الاشياء المحسة ، والفكر آخر شيء يحاول الفكر أن يفهمه ،

وبدأ هيوم بقبوله تجريبية لوك نقطة انطلاق لبحثه ، فكل الأفكار مستقاة في النهاية من التجربة بطريق الانطباعات ، وهذه اما أحاسيس خارجية كالضوء والصوت والحرارة والضغط والروائح والمذوق ؛ واما داخلية كالخدر والجوع واللذة والالم ، والادراك الحسي احساس مفسر ؛ «فالضوضاء » احساس ، ولكن « نقرة على الباب » ادراك حسي (وهيوم ليس دقيقا أو ثابتا دائما في استعماله هذين المصطلحين) ، والمولود أعمى أو أصم ليس لديه « فكرة » عن الضوء أو الصوت ، لانه لم يكن لديه احساس باحدهما ، وفكرتا المكان والزمان نابعتان من التجربة ، فالأولى « فكرة نقاط مرئية أو محسوسة موزعة بنظام معين » ، والثانية فالأولى « فكرة نقاط مرئية أو محسوسة موزعة بنظام معين » ، والثانية الدراك التعاقب في انطباعاتنا (١٨) ولا تختلف الأفكار عن الانطباعات الا في ضعف « القوة والحيوية التي تقع بهما على الذهن (٨٢) » ، والاعتقاد « ليس الا فهما أكثر حيوية وحدة لأى فكرة ، ، انه شيء يشعر والاعتقاد « ليس الا فهما أكثر حيوية وحدة لأى فكرة ، ، انه شيء يشعر به الذهن ، يميز أفكار الحكم عن خرافات الخيال (٨٣) » ،

ويبدو أن هيوم في تعريفاته هذه يرى في « الذهن » كيانا أو اداة

حقيقية تمارس الانطباعات أو الأفكار ، أو تمتلكها ، أو تتذكرها ، أو تحكم عليها ، على انه أذ يمضي في البحث ينكر وجود أي ذهن ملحق بالحالات النفسية ــ الاحساس ، أو الادراك الحسي ، أو الفكرة ، أو الشعور ، أو الرغبة التي تشغل الوعي في لحظة بعينها يقول :

« أن ما نسميه « الذهن » ليس الا كومة أو مجمــوعة من مختلف الادراكات الحسية توحدت معا بشتى الارتباطات ، ويفترض فيها _ وان كان الفرض خطأ _ أنها وهبت غاية البساطة والتطابق ٠٠٠ أما أنا فانني حين أتغلغل فيما اسميه « نفسي » اعثر دائما على ادراك حسى معين او آخر ، للحرارة أو البرودة ، للضوء أو الظل ، للحب أو الكره ، للألم أو اللذة • ولا أستطيع اطلاقا أن الحظ شيئًا غير الادراك الحسي • فاذا زالت عنى ادراكاتي الحسية أي فترة ، كما يحدث بالنوم العميــق ، فاننى طوال هذه الفترة أكون عادم الحس « بنفسى » ، ويمكن القول حقا اننى غير موجود ٠ واذا زالت ادراكاتي الحسية كلها بالموت ، فعجزت عن التفكير والشعور والابصار والحب والكره بعد تحلل جسمى، فاننى أمحق محقا ، ولست أتصور ما يلزم بعد ذلك لجعلى عدما في عدم ٠٠٠ واذا ضربنا صفحا عن بعض الميتافيريقيين ٠٠ فقد أجرؤ على التاكيد بأن باقى البشر ليسوا سوى حزمة أو مجمــوعة من مختلف الادراكات الحسية التي يعقب بعضها بعضا بسرعة فائقة ، والتي تتدفق تدفقا دائما ٠٠٠ وهذه الادراكات الحسية المتعاقبة ٠٠٠ تشكل الذهن (٨٤) » •

وهكذا بضربة واحدة من هذا الفتى المتهور سقطت ثلاث فلسفات: الفلسفة المادية ، لاننا (كما أثبت باركلى) لا ندرك « المادة » أبدا ، ولا نعرف غير عالمنا العقلى عالم الأفكار والمشاعر ؛ والفلسفة الروحانية ، لاننا لا ندرك أبدا « روحا » ملحقة بمشاعرنا وأفكارنا الخاصة ؛ وفلسفة الخلود ، لانه ليس هناك « ذهن » يبقى حيا بعد الحالات الذهنيسة العابرة ، وكان باركلى قد هدم المادية برده المادة ذهنا ، فضاعف هيوم المتدمير برده الذهن أفكارا ، فلا « المادة » ولا « الذهن » موجودان ، لا لوم على ظرفاء العصر اذن أن « يرفضوا الفيلسوفين جميعا بهسذه

العبارة » No matter, never mind (وفيها تورية ، لايهم (لا مادة) ، لا بأس (ولا ذهن)) •

وحرية الارادة فى هذه النظرة المدمرة مستحيلة ، فليس هناك ذهن يختار بين الافكار أو الاستجابات ، وتعاقب الحالات النفسيية يقرره ترتيب الاحاسيس ، وترابط الافكار ، وتناوب الرغبات ؛ ان « الارادة » ليست سوى فكرة تنساب فتصبح حركة ، والهوية الشخصية هى شعور الاستمرار حين تستحضر حالة نفسية حالات سابقة وتربط بينها بفكرة المعلة ،

ولكن العلة أيضا ليست سوى فكرة ؛ فليس قى قدرتنا أن نثبت انها واقع موضوعى ، فاذا أدركنا أن : أ (اللهب مثلا) تعقبه بانتظام ب (الحرارة) ، استنتجنا أن أكانت العلة فى ب ، ولكن كل ما لاحظناه هو تعاقب الاحداث ، لا عملية علية ، فليس فى استطاعتنا أن نعرف أن ب ستعقب أ دائما ، « كل استدلالاتنا العقلية المتصلة بالسبب والنتيجة لا مصدر لها غير العادة (٨٥) » ، وليست « قوانين الطبيعة » التى نتحدث عنها الا تعاقبات مألوفه فى تجربتنا ؛ لا روابط ثابتة وضرورية فى الاحداث ، ولا ضمان أنها ستصدق غدا ، فالعلم أذن تراكم للاحتمالات من الحقائق حول وافع مطلق ، لانه لا سبيل الى معرفة « الاسلب الكامنة وراء النتائج ، ولا « المادة » الكامنة وراء الاحاسيس ، ولا « الذهن » الذى يقال أنه كامن وراء الافكار ، وما دمنا نبنى أيماننا ولا يتحرك » ، فأن علينا أن نتخلى عن تلك السفسطة الارسطاطالية ، أول لا يتحرك » ، فأن علينا أن نتخلى عن تلك السفسطة الارسطاطالية ، أن الاشياء كلها تتدفق ، وما اليقينية الاحلم من الاحلام ،

وبعد أن ينشر هيوم الدمار من حوله بسيف عقله البتار ، يتوقف لحظة تواضع فيقول « حين أتأمل القصور الفطرى في حكمي ، تقسل ثقتي باراثي عنها حين أتأمل الاشياء التي اتناولها بالاستدلال (٨٦)» فهو يعلم مثلنا أن اليقينية ليست ضرورية للحياة ، ولا للدين ، ولا حتى للعلم ؛ وأن درجة كبيرة من الاحتمال تكفي لعبور شسارع أو بنسساء

كتدرائية أو لتخليص نفوسنا • ويسلم في تذييل للكتاب بأنه قد يكون هناك رغم ذلك نفس وراء الافكار ، وواقع وراء الاحاسيس ، وعلاقة علية وراء التعاقبات المتصلة • وهو ثابت على موقفه نظهريا «لم يسعدني الحظ الى الآن بأن اكتشف أي أخطاء جسيمة في الاستدلالات المعروضة في المجلدين السابقين (٨٧) » • ولكنه يعترف في لطف أنه ، غمليا ، يتخلى عن شكوكيته حالما يضع قلمه •

« لو سئلت هل اوافق مخلصا على هذه الحجة التى بذلت هذا الجهد فى اقرارها ، وهل أنا حقا واحد من هؤلاء الشكاك الذين يذهبون الى أن كل الاشياء غير يقينية ٠٠٠ لاجبت ١٠٠٠ اننى لا أنا ولا أى شخص آخر دان بهذا الرأى فى أى وقت باخلاص وثبات (٨٨) ١٠٠٠ اننى اتناول غذائى ، والعب النرد ، واتحدث وأسمر مع أصحابى ، فاذا عدت بعد ثلاث أو أربع ساعات من الترويح الى هذه التأملات ، بدت لى باردة مفتعلة سخيفة جدا بحيث لا استطيع أن أجد فى صميم نفسي ما يدفعنى لمزيد من الايغال فيها (٨٩) ١٠٠٠ وهكذا يواصل الشاك استدلاله العقلى واعتقاده ، وإن أكد أنه لا يستطيع الدفاع عن استدلاله العقلى بالعقل ؛ وعلى هذه القاعدة نفسها يجب أن يوافق على مبدأ وجود الجسد وأن عجز عن الادعاء باى حجج من الفلسفة بأنه أثبت صحته (٩٠) » ٠

واخيرا يتذكر هيوم للجدل العقلى باعتباره هاديا للحياة ويضع دقته في الايمان الحيواني ، في الاعتقاد القائم على العرف بأن الواقع عقلاني تتخلله العلية ، وحين يؤكد هيوم أن « الاعتقاد هو على الاصح فعل من أفعال الجانب الحساس لا الجانب العارف من طبائعنا (٩١)» فانه ـ وقد بلغ السابعة والعشرين من عمره ـ يلتقى بجان جاك روسو ، ذي الستة والعشرين ، في الشباب والنظرية ، كما قدر له أن يلتقى به بعد ذلك في الصداقة والماساة ، ولم يقتصر أبرع المجادلين العقليين في عصر العقل على اتهام المبدأ العلى للعقل ، بل انه فتح بابا لرد الفعل الرومانسي الذي سينزل العقل عن عرشه ويجعل من الوجدان الها له .

و « الكتاب » والمجلد الثاني من « الرسالة » يواصل انزال العقل

عن عرشه • فنرى هيوم يرفض محاولات الفلاسفة بناء مبدا اخلاقى على تحكم العقل فى العاطفة • وهو يعنى بكلمة العاطفة الرغبة الوجدانية • « لكى اثبت مغالطة هذه الفلسفة بأكملها ، ساحاول ان اثبت أولا أن العقل وحده لا يمكن أن يكون دافعا لاى فعل من افعال الارادة ؛ ثانيا أنه لا يستطيع اطلاقا معارضة العاطفة فى اتجاه (ضد قوة) الارادة (٩٢) » • « فلا شيء يستطيع مقاومة أو تعطيل دافع العاطفة الا عاطفة مضادة » (أهذا صدى لسبينوزا ؟) • ويضيف هيوم امعانا منه فى ترويع المتشبثين بالقديم « ان العقل عبد ، وينبغى أن المعانا منه فى ترويع المتشبثين بالقديم « ان العقل عبد ، وينبغى أن يكون عبدا ، للعواطف (الأداة المنيرة والمنسقة للرغبات) ولا يمكن أن يزعم لنفسه أى وظيفة أخرى سوى خدمتها وطاعتها (٩٣) » .

ثم يمضي الى تحليل دقيق للعواطف _ واهمها الحب ، والكره ، والعطف ، والغضب ، والطمع ، والحسد ، والكبرياء ، « ان العلاقة التى تحدث فى الكثير الغالب عاطفة الكبرياء هى علاقة الملكية (٩٤)». وكل العواطف تقوم على اللذة والألم ، وتمييزاتنا الاخلاقية تنبع فى النهاية من هذا المنبغ الخفى ذاته « اننا نميل الى اطلاق اسم الفضيلة على أى صفة فى الآخرين تعطينا اللذة لأنها تعين على نفعنا ، والى اطلاق اسم الرذيلة على أى صفة بشرية تعطينا الألم (٩٥) » ، وحتى مفاهيم الجمال والقبح مشتقة من اللذة والألم ، يقول :

« لو تأملنا جميع الفروض التى وضعت ١٠٠٠ لتفسير الفرق بين الجمال والقبح ، لوجدناها كلها تنحل الى هذا ، وهو أن الجمال نظام وتركيب للأجزاء ، مهيا لاعطهاء اللذة والرضي للنفس ، اما بسبب التكوين الفطرى لطبائعنا (كما نرى في جمال الجسم البشرى) أو بسبب العرف (كما نرى في الاعجاب بنحافة القوام في النساء) أو بسبب النزوة العارضة (كما نرى في اضفاء الكمال على أوهام الرغبة بسبب النزوة العارضة (كما نرى في اضفاء الكمال على أوهام الرغبة المعاقة) ١٠٠٠ فاللذة والالم اذن ليسا مرافقين ضروريين فحسب للجمال والقبح ، ولكنهما يكو نان جوهرهما ذاته ، ١٠٠٠ وما الجمال الا شكل يحدث اللذة ، كما أن القبح بناء للاجزاء يحدث الالم (٩٦) » .

والحب بين الجنسين يتركب من هذا الاحساس بالجمال ، مضافا اليه « الرغبة الجسمية في التناسل ورقة ومودة سمحتان (٩٧) » .

وفى مارس ١٧٣٩ عاد هبوم الى ادنبره وراح يقلب الدوريات فى لهفة بحثا عن نقد لمجلديه ، وعانى من نتائج تقليبها وقليبها وقليبها وقليبها وتلق محاولة أدبية قط حظا أعثر مما لقيت « رسالتى فى الطبيعة البشرية» فلقد ولدت ميته من المطبعة ، ولم نحظ حتى باثارة دمدمة سخط بين المتعصبين (٩٨) » ولكنه حين كتب هذا فى شيخوخته كان قد نسي ، ربما بسبب الرغبة فى نسيان الذكريات الكريهة ، أن عدة مقالات نقدية ظهرت خلال سنة بعد نشر كتابه وقد شكن كلها تقريبا من أنه عسير الفهم ، وأن المؤلف سمح لشبابه بالاعلان عن ذاته بتكرار الاشارة الى نفسه والى الجدة الخطيرة التى تنطوى عليها أفكاره وقال باقد نموذجى من أعدائه : « أن ما يؤذى القارىء أشد الآذى هو تلك الثقة التى يسوق من أعدائه : « أن ما يؤذى القارىء أشد من هذا قطعا بارائه وما وأمثال بها مفارقاته و في الغالب فى نظره سوى مجادلين تافهين سطحيبن بالقياس اليه (٩٩) » .

واعد هيوم للمطبعة ، في عزيمه صادقة رغم حزنه ، المجلد الثالث من رسالته ، المحتوى على الكتاب الثالث « في الاخلاق » وقد ظهر في ان نوفمبر ١٧٤٠ وساء تحليله للفضيلة العقلانيين بقيدر ما سياء اللاهوتيين ، فهو يزعم أن قواعد الفضيلة ليست الهامات خارقة ، ولكنها اليضا ليست استنتاجات خلص اليها العقل ، وذلك _ كما يكرر هيسوم القول « لأن العقل ليس له تأثير على عواطفنا أو أفعالنا (١٠٠) » ، وحسنا الخلقي ليس مصدره السماء بل التعاطف _ شعور الزمالة مع اخواننا من البشر ، وهذا الشعور جزء من الغريزة الاجتماعية التي بها نلتمس الارتباط بالغير لخشيتنا من العزلة ، « ان أول حيالة وموقف للنسان يمكن أن يوصفا بحق بانهما اجتماعيسان » ؛ و « الحيالة الطبيعية » التي عاش فيها الناس دون تنظيم اجتماعي « يجب اعتبارها حديث خرافة (١٠١) » ، فالمجتمع قديم قدم الانسان ، واذ كان الناس اعضاء في جماعة ، فانهم سرعان ما تعلمسوا أن يمتدحوا التصرفات اعضاء في جماعة ، فانهم سرعان ما تعلمسوا أن يمتدحوا التصرفات

النافعة للجماعة ، ويذموا الضارة بها ، ثم ان مبدأ التعاطف جعلهم يميلون الى تقبل أو محاكاة الآراء التى سمعوها من حولهم ؛ وبهذه الطريقة اكتسبوا معايير وعادات الثناء واللوم ، وطبقوا هذه الأحكام بوعى أو بلا وعى على سلوكهم ، هذا فى رأى هيوم أصل الضمير ، لا صوت الله (كما سيتصور روسو وكانط) ، ويقول هيموم أن قانون التعاطف هذا ، قانون التجاذب الجماعى ، هو عام ومنير فى العمالم الاخلاقى شأن قانون الجاذبية فى الكون المادى ، ثم يختتم بهذه العبارة « وهكذا يحدونى على الجملة الأمل بأنه لا ينقصنا شيء للبرهمان الصحيح على هذا النسق من الاخلاق (١٠٢) » ،

وكان المجلد الثالث اقل لفنا للانظار حتى من المجلدين السابقين ، وظلت بقايا النسخ الالف والمائة ، وهى مجموع نسخ الطبعة الاولى للرسالة ، الى سنة ١٧٥٦ ، مكدسة على رفوف الناشر ، ولم يعش هيوم ليرى طبعة ثانية من كتابه ،

ج ـ الاخلاق والمعجزات

كان واضحا أنه لا يستطيع كسب قوته بقلمسه وفي ١٧٤٥ بذل محاولة فاشلة للوصول إلى كرسي الاستاذية بجامعة ادنبره ولا شك أنه قبل في شيء من الاحساس بالهوان (أبريل ١٧٤٥) وظيفة معلم خاص لمركيز أنانديل الصغير لقاء راتب قدره ٣٠٠ جنيه في العام أما المركيز فقد اختلط عقله وتبين هيوم أنهم يتوقعون منه أن يكون حارسللجنون ونشبت المشاجرات فطرد (أبريل ١٧٤٦) واضطر إلى رفع دعوى مطالبا براتبه ثم اشتغل سنة (١٧٤٦ – ٤٧) سكرتيرا للجنرال جيمس سانت كلير وكان يتقاضي راتبا طيبا ويتناول طعاما طيبا وفي يوليو ١٧٤٧ عاد هيوم إلى ادنبره وهو يملك ويزن من الجنيهات أكث كثيرا منه حين غادرها وفي ١٧٤٨ اعاد الجنرال استخدامه سكرتيرا وياورا هي بعثة إلى تورين واكنسي ديفد الآن سترة قرمزية متوهجة وياورا هي بعثة الى تورين واكنسي ديفد الآن سترة قرمزية متوهجة وياورا هي بعثة الى تورين واكنسي ديفد الآن سترة قرمزية متوهجة وياورا هي بعثة الى تورين واكنسي ديفد الآن سترة قرمزية متوهجة وياورا هي بعثة الى تورين واكنسي ديفد الآن سترة قرمزية متوهجة وياورا هي بعثة الى تورين واكنسي ديفد الآن سترة قرمزية متوهبة وياورا هي بعثة الى تورين ويوليو ويولية ويوليو ويو

وأعجب جيمس كولفيلد (ايرل تشارلمونت فيما بعد) وكان بومها طالبا بتورين ، بذكاء هيوم وخلقه ، ولكن أفزعته سمنته ، قال :

« أن سحنته حيرت علم الفراسة وأعيت قدراته ٠٠٠ في الكشف عن أقل أثر لمواهبه العقلية في ملامح وجهه الني تخلو من المعنى ٠ كان وجهه عريضا سمينا ، وفمه واسعا ، بغيير أي تعبير غير تعبير البلاهة ٠٠٠ وكانت بدانة جسمه كله أجدر بأن توحى للناظر بفكرة العمدة أكل الترسة ، لا الفيلسوف المهذب (١٠٣) » ٠

ويدعى كولفياد هذا أنه رأى هيوم (وهو فى السابعة والثلاثين) جاثيا على ركبتيه أمام كونتبسة منزوجة (فى الرابعة والعشرين) ، يبثها غرامه ويعانى عذاب الحب المحتقر ؛ أما السيدة فرفضت أن تبادله هذا الغرام قائلة انه ليس الا « عملية طبيعية فى نسقك الفلسفى » ، ويقول المصدر نفسه أن هيوم أصيب بالحمى وحاول الانتحار لولا أن منعه الخدم ، ويروى اسكتلندى أخر أن هيوم « تناول القربان الاخير » اثناء مرضه على يد كاهن كائوليكى ، وقيل ان هبوم اعتذر عن مطارحة الغرام وعن تناول القربان الاخير قائلا « ان نظام دماغى كان مختلا ، وكنت مجنونا كأى نزيل لمستشفى المجاذيب (١٠٤) » وفى ديسمبر وكنت مجنونا كأى نزيل لمستشفى المجاذيب (١٠٤) » وفى ديسمبر

واعتزم أن يجد أذنا مصغية من جديد لأفكار « الرسالة » ، فنشر في ١٧٤٨ « تحقيقا عن في ١٧٤٨ « تحقيقا عن مبادىء الآخلاق » ، وفي « اعلان » قدم به لطبعه لهذين التحقيقبن صدرت بعد وفاته (١٧٧٣) تنكر للرسالة باعتبارها « عملا صبيانيا » ورجا أن « تعتبر المقالات التالية وحدها هي المحتسوية على آرائه ومبادئه الفلسفية (١٠٥) » ، أما تلاميذ هيوم فقد وجدوا عموما في أعمال هيوم الأولى من الدسم أكثر مما وجدوا في أعماله الآخبرة ، فهذه تغطى الأرض نفسها ربما بأسلوب أقل عدوانا وقطعا ، ولكنها تخلص إلى النتائج ذاتها ،

وبعد أن أعاد هيوم تحليله الشكى للعقل قدم القسم العاشر من التحقيق الأول ، وهو مقاله « في المعجزات » الذي رفض الناشر من قبل أن يطبعه ضمن الرسالة ، واستهله باعتداد، العادى بننسه ، « انى أغيط نفسي على أننى عثرت على حجة ، ، ، اذا صدقت كانت للعقلاء والمثقفين رادعا دائما لكل ضروب الوهم الخرافي وستكون اذن نافعة أبد الدهر » ، ثم يطلق أشهر فقراته فيقول:

« ما من شهادة تكفى لاثبات معجزة ، الا اذا كانت الشهادة من نوع يكون فيه كذبها أكثر اعجازا من الواقعة التى تحاول ائباتها ٠٠٠ فاذا أنبانى انسان بانه رأى ميتا يبعث ، سالت نفسي للتو أيهمسا أكثسر احتمالا ، أن يكون هذا الشخص خادعا و مخدوعا ، او أن الواقعة التى يرويها وقعت فعلا ، فأوازن بين المعجزتين ، وطبقا لرجحان احداهما ٠٠٠ أرفض المعجزة الأكبر ، ولن تجد فى التاريخ كله معجزة شسهد عليها عدد كا فمن الناس ، اوتوا من صادق الادراك والتعليم والثقافة ما يؤمننا من أى انخداع قد ينخدعون به ، ومن النزاهة التى لا ريب فيها ما يرفعهم فوق أى شبهات من أى قصد فى خديعة غيرهم ، ومن فيها ما يرفعهم فوق أى شبهات من أى قصد فى خديعة غيرهم ، ومن طبطوا متلبسين بأى كذبة ؛ ويشهدون فى الوقت نفسه على وقائع وقعت ضبطوا متلبسين بأى كذبة ؛ ويشهدون فى الوقت نفسه على وقائع وقعت علانية ، وفى جزء مشهور من العالم ، مما يجعل الضبط أمرا لا يمكن تجنبه ؛ وهذه الظروف كلها لازمة لاعطائنا الثقة الكاملة فى شسهادة البشر . .

« ان القانون الذي نهتدى به عادة في استدلالاتنا العقلية هو ان الأشياء التي لا خبرة لنا بها تشبه تلك التي لنا بها خبرة ؛ وأن ما وجدناه اكثر الأشياء عادية هو دائما اكثرها احتمالا ؛ وانه حيث يكون هناك تعارض في الحجج ينبغي لنا أن نفضل تلك القائمة على أكبر عدد من الملاحظات الماضية ١٠٠ وانها لقرينة قوية ضد جميع العلاقات الخارقة والاعجازية ما يلاحظ من أنها تكثر على الاخص بين الامم الجاهلة

والهمجية ، ٠٠٠ ومن الغريب أن مثل هذه العجائب لا تحدث أبدا في أيامنا · ولكن لا غـرابة ٠٠٠ في أن يكـذب النـاس في جميـع العصور (١٠٦) » ·

واسترسل هيوم في ادعاء عقبات آخرى في طريق الايمان المسيحى: حياد الطبيعة الهادىء ازاء الانسان ومنافسيه على الارض ؛ وتنسوع الشرور المتكاثر في الحياة والتاريخ ؛ ومسئولية الله الواضحة عن خطيئة آدم ، وعن جميع الخطايا ، في عالم لا يمكن أن يقع فيه شيء للفرض المسيحى الا برضي الله ، ودرءا لتهمة الكفر عنه، أجرى هيوم على لسان «صديق يحب المفارقات الشكية» «لا أستطيع أبدا الموافقة» على مبادئه ، دفاعا عن تخيل أبيقور أن الآلهة موجودة ولكنها لا تعبا بالبشر ، ويتساءل الصديق لم لا يمكن أن يتفق الدين والفلسفة على الا يزعج احدهما الآخر كما اتفقا في فيما يظن في الحضارة الهلنستية :

« بعد أن انتهى الفزع الأول الذى نجم عن مفارقات ومبادىء الفلاسفة الجديدة ، يبدو أن هؤلاء المعلمين عاشوا طوال العصور القديمة في انسجام عظيم مع الخرافة المقررة ، وقسموا البشر قسمة عادلة مينهما : فالقسم الأول يدعى لنفسه جميع العلماء والحكماء ، والثانى جميع السوقة والأميين (١٠٧) » ،

فياله من أسلوب للمهادنة !

وفى ١٧٤٩ عاد هيوم الى اسكتلندة ليعيش مع اخيه واخته فى ضيعتهما بناينويلز ، وبعد علمبن تزوج جون هيوم ، وانتقل ديفد الى ادنبره ، وارسل الى المطبعة الآن لا التحقيق فى مبادىء الاخلاق » الذى المل أن يحل محل المجلد المثالثمن الرسالة ، وأكد من جديد أن الحس الاخلاقى مشتق من التعاطف أو المشاعر الاجتماعية ؛ ورفض ما ذهب اليه سقراط من أن الفضيلة والذكاء شيء واحد ؛ واستنكر استنكارا قاطعا فكرة لارشفوكو القائلة بأن الافعال « الغيرية » مدفــوعة أنانيا بأمل اللذة الحاصلة من التقدير الاجتماعى الذى يتوقع أن تحظى به ، فاللذة

التى نستشعرها فى مثل هذه الافعال ، فى رأى هيوم ، ليست سببا لها بل مرافقا ونتيجة لها ؛ أما الافعال ذاتها فهى عملية من عمليات غرائزنا الاجتماعية (١٠٨) .

ولكن أبرز ملامح هذا التحقيق الثانى هو تفصيله لمبدأ منفعة أخلاقى ، فبعد هتشسن بثلاثة وعشرين عاما ، وقبل بنتام بثمانيسة وثلانين ، عرف هيوم الفضيلة بأنها « كل صفة فى العقل نافعة أو لذبذة للسخص نفسه أو لغيره(١٠٩) » ، وعلى هذا الأسساس برر اللذات الصحية للحياة باعتبارها نافعة للفرد ، والمعبار المزدوج للفضيلة باعتباره نافعا للمجتمع ، يقول :

« أن طفولة الانسان الطويلة العاجزة تقتضي تضافر الوالدين للابفاء على حياة صغارهما ، وهذا التضافر يحتاج الى فضيلة العفة أو الوفاء للفراش الزوجى ٠٠ والخيانة من هذا النوع اشد آذى في المراة منها في الرجل ٠ ومن ثم كانت قوانين العفة أشد صرامة على أحد الجنسين منها على الآخر (١١٠) » ٠

وقد كتب المؤلف المفتون بكتابه عن هذا التحقيق في مبادئ الاخلاق يقول: « في رأيي (أنا الذي ينبغي الا أكون حكما في هذا الموضوع) أنه من بين جميع مؤلفاتي ٠٠٠٠ أفضلها بما لا يقاس » وأضاف « لقد ولد غير ملحوظ ولا مرموق في هذه الدنيا (١١١) » .

د ـ الداروينية وهسيحية

وفى ١٧٥١ ألف « حوارات فى الدين الطبيعى » ، وهو أشد ما أخرج مزاجه الشيطانى تخرببا وعدوانا على المقدسات ، هنا يتحدث ثلاثة أشخاص ، ديميا الذى يدافع عن السنية ، وكليانثيس الربوبى ، وفيلو الذى هو هيوم لا يخطئه النظر ، وبزعم ديميا أنه ما لم نفترض وجود عقل أعلى وراء ظواهر الطبيعة فان العالم يصبح غير مفهوم الى

حد لا يطاق ، ولكنه يسلم ن الهه غير مفهوم بتاتا للعقل البشرى (١١٢) ٠ ويلوم كليانثيس ديميا على محاولته تفسير غير المفهوم بغير المفهوم ، ويؤثر أن يثبت وجود الله بأدلة القصد في الطبيعة ٠ أما فيلو فيسخر من الحجتين ، ويزعم أن العقل لا يمكن أبدا أن يفسر العالم أو يثبت وجود الله ٠ « فأى امتياز خاص تمتاز به حركة الدماغ الصغيرة هذه التي نسميها الفكر ، حتى يتحتم علينا أن نجعلها نموذجا للكون كله ؟ (١١٣) » ٠ وأما عن القصد ، فأن تكييف الاعضاء لتلائم الاغراض ربما لم ينشا عن ارشاد الهي ، بل عن تجارب الطبيعة ، البطيئة المتخبطة ، خلال آلاف السنين (١١٤) ٠ (هنا نجد « الانتخاب الطبيعي » بعد ١٠٨٠ سنة من لوكرينيوش ، وقبل ١٠٨ سنة من داروين) ٠ وحتى لو سلمنا بالقصد فـوق الطبيعي ، فأن قصور التكييفات وعيوبها ، وآلاف الآلام في دنيا الانسان والحيوان ، تكشف لنا ـ على أحسن الفروض ـ عن اله محدود القدرات والذكاء ، أو اله غير مكترث للبشر بتاتا ، « فحياة الانسان في النهاية ليست أعظم أهمية للكون عن حياة المحارة (١١٥) » يقول :

« يخيل للمرء أن هذا الانتاج الفخم لم يتلق آخر اللمسات من خالقه ، فكل جزء فيه ناقص الصقل جدا ، والخطوط التى تفذ بهسا غاية فى الخشونة ، فالرياح مثلا تساعد الناس على الملاحسة ، ولكن ما أكثر ما تصبح مؤذية حين تنقلب زوابع واعاصير ! والأمطار ضرورية لتغذية جميع نباتات الارض وحيواناتها ، ولكن ما أكثر ما تكون شحيحة وما أكثر ما تكون مسرفة ! ٠٠٠ ليس فى الكون شيء كثير النفع الا انقلب المرة بعد المرة مؤذيا لافراطه أو قصوره ، ثم أن الطبيعة لم تتخذ حيطتها بالدقة المطلوبة من جميع الوان الخلل أو الفوضى (١١٦) » ،

واسوا من هذا أن الامر لا يقتصر على وجود الخلل وسط النظام (اذا نظرنا الى العالم على أنه مخطط) ، بل أن فى وسط الحياة الزاخرة صراعا عقيما على الدوام مع الموت .

« ان حربا لا يخمد لها أوار تستعر بين جميع الكائنات الحية ، فالضرورة ، والجوع ، والعوز ـ تحفز الاقوياء والشجعان ، والخوف ، والقلق ، والرعب ، تقلق الضعفاء والعاجزين ، وأول مدخل للوليد الى الحياة فيه الم مبرح له ولامه المسكينة ، والضعف والعجز والضيق رفقاء كل مرحلة من مراحل تلك الحباة ، ثم يختم آخر الامر بالعذاب والرعب ، لاحظ أيضا ، حيل الطبيعة العجيبة ، لتكدر حياة كل كائن حى ، د منامل ذلك الجيش العرمرم من الحشرات التي تتربي على جسم كل حيوان ، أو تغرز حمتها فيه وهي تطير من حوله ، من فكل حيوان يحدق به أعداء يسعون على الدوام الى اشقائه وتدميره ، والانسان والاغواء ، والحرب ، والظلم ، والاحتقار والاهانة ، والعنف ، والاغواء ، والحرب ، والافتراء ، والغسدر ، والتزييف ؛ بهذه يعـذب الناس بعضهم بعضا (١١٧) ،

« انظر الى هذا الكون نظرة محيطة • يا لها من وفرة هائلة فى الكائنات ، الحية المنظمة ، الحساسة النشيطة ! انك لتعجب بهذا التنوع الضخم وهذه الخصوبة الهائلة • ولكن افحص بتدقيق اكثر هذه الكائنات الحية • • • ما اشد عداءها وتدميرها بعضها لبعض ! • • • والكل لا يمثل سوى فكرة الطبيعة العمياء ، التى تزخر بمبدا محى عظيم ، ويتدفق من حجرها دون تمييز أو رعاية أبوية أطفالها الشائهون المجهضون (١١٨)» •

وتوحى الأدلة المتضاربة على الخير والشر فى العالم الى فيلو بثنائية الآلهة المتنافسين أو تعددهم ، بعضهم « اخيار » وبعضهم « أشرار » ، وربما كانوا مختلفى الجنس ، وهو يلمع فى خبث الى أن العالم :

« لم يكن سوى المحاولة الفجة الأولى لأله طفل اقلع عنها بعد ذلك خجلا من انجازه الاعرج ١٠٠ أو أنه نتاج الشيخوخة والخرف في اله طعن في السن ، وبعد مونه واصل العالم مسيرته مغامرا ، مدفوعا بالدفعــة والقوة الفعالة الأولى التي تلقاها منه (١١٩) » .

ولعل العالم كما أكد البراهمة « نشأ عن عنكبوت لا نهائى غـــزل خيوطه المعقدة كلها من امعائه ٠٠٠ فلم لا يغزل نسق منظم من البطن كما يغزل من الدماغ ؟ (١٢٠) » • فتكون الخليقة والحالة هذه انسالا • أو ربمــا « كان العـالم حيــوانا والاله روح العالم التى تحــركه وتتحرك به (١٢١) » •

وبعد هذا المزاح كله يعود فيلو الى القصد ، فيسلم بأن « علة النظام أو علله فى الكون فيها على الأرجح بعض الشبه بالذكاء الانسانى (١٢٢)». ثم يعتذر عن آرائه المخزية عن الكون :

« يجب أن أعترف اننى أقل حذرا في موضوع الدين الطبيعي منى في أي موضوع آخر ٠٠٠ وأنك على الأخص يا كليانئيس ، أنت الذي أعيش معه في علاقة حميمة بغير قيود ، تدرك أننى رغم تحسرر حديثي ، وحبى للحجج الغريبة ، فليس هناك من طبع ذهنه بأحساس بالدين أعمق من احساسي ، أو من بعبد الكائن الالهي عبادة أعمق اذ يكتشف في نفسه أنه يناقش أساليب الطبيت وحيلها التي لا يمكن تفسيرها ، فالقصد ، أو النية ، أو التخطيط ، يسترعى في كل مكان نظر أشد المفكرين غفلة وغباء ، وما من رجل يمكن أن يتجمد في الذاهب الفلسفية السخيفة تجمدا يجعله يرفض هذا القصد على طول

على أن أصحاب هيوم ناشدوه ألا ينشر الحوارات رغم هذا العرض بالمصالحة ، فأذعن ، وحبس المخطوطة في مكتبه ، فلم تر النور الا في عام ١٧٧٩ ، بعد موته بثلاثة سنوات ، ولكن افتتانه بالدين أغراه بالعودة الى الموضوع ، وفي ١٧٥٧ نشر « أربع مقالات » تناولت احداها « تاريخا طبيعيا للدين » ، وسحب مقالين آخرين بناء على الحاح ناشره ، وقد طبيعا حين كان أبعد من أن يناله خوف أو لوم ؛ وأحد المقالين عن الخلود ، والآخر تبرير للانتحار حين يصبح الشخص عبئا على الخوانه ،

ومقال « التاريخ الطبيعي للدين » هذا يجمع بين اهتمام هيسوم القديم بالدين ، واهتمامه الجديد بالتاريخ ، فقد فات مرحلة الهجوم على. المعتقدات القديمة الى مرحلة التساؤل عن كيفية توصل الانسسان الى اعتناقها • ولكنه لا يميل الى البحث الصابر المستاني ، حتى بين المواد الشحيحة المتاحة آنئذ عن الأصول الاجتماعية ، بل يؤثر أن يتنساول المشكلة باتحليل السيكولوجي والاستنباط العقلي • فعقل الانسان البدائي فسر العلية كلها قياسا على ارادته وسلوكه ، فوراء اعمال الطبيعة وإشكالها - كالانهار والمحيطات والجبال والعواصف والاوبئة والعجائب الخ -تصور هذا الانسان أعمالا ارادية يقوم بها أشخاص مختفون ذوو قهدرة خارقة ؛ ومن هنا كان الشرك أول ضروب الايمان الديني • وإذ كانت قوى أو أحداث كثيرة مؤذية للانسان ، فقد كان للخوف نصيب موفــور في أساطيره وعباداته ، فجسد هذه القوى الشريرة أو الشياطين وحساول أن يسنرضيها • ولعل الآله الذي آمن به كلفن كان شيطانا قاسيا ، خبيثا ، مستبدا ، صعب الارضاء (وهذه اشارة خبيثة من هيوم) (١٢٤) ، واذ تصور الانسان الآلهة الخيرة على شكل البشر ـ الا من حيث القسوة والدوام ، فانه افترض أنها تمنح العون والراحة لقاء الهدايا والزلفى ، ومن ثم كانت طقوس القرابين ، والضحايا ، والعبادة ، وصلاة التضرع . وبازدياد التنظيم الاجتماعي حجما واتساعا ، وبخضوع الحكام المحلييز للوك أعظم ، مرت دنيا اللاهوت بتغيير مشابه ، فعزا الانسان في الخيال الى الآلهة نظاما هرميا تسوده الطاعة ، وانبعث التوحيد من الشرك ، وبينما كانت الجماهير لا تزال تجثو للآلهة او القديسين المحليين ، عبد المثقفون زيوس ، أو جوبتر ، أو الله ٠

ولسوء الحظ أصبح الدين أكثر تعصبا كلما غدا اكثر توحيدا ، فالشرك سمح بالوان كثيرة من العقيدة الدينية ، أما التوحيد فقد طالب بالتماثل ، وانتشر الاضطهاد ، وغدت الصيحة المطالبة بالعقيدة السنية « اعنف العواطف الانسانبة واعتاها جميعا (١٢٥) » ، واكرهت الفلسفة على أن تكون خادما لايمان الجماهير ومدافعا عنه بعد أن كانت مطلقة

نسبيا بين القدامى باعتبارها دين الصفوة • وفى هذه المعفائد التوحيدية اليهودية والمسيحية والاسلام للمستحقاق و « الخلاص » اكثر فاكثر عن الفضيلة ، وربط بحفظ الشعائر والايمان الاعمى • وترنب على هذا أن المتعلمين أصبحوا أما شهداء وأما منافقين ، وبما أنهم قلما أخناروا الاستشهاد ، فأن حباة البنر لونها النفاق وعدم الاخلاص •

على أن هيوم كان يغضي عن قدر من النفاق ، ودلك في نوباته الأقل ولعا بالقنال ، مثال ذلك أنه حبن استشاره فسيس شاب فقد ايمانه أيبقي في الكنيسة ويقبل وظائفها ، أجاب دبغد ، ابق:

« ان الوظائف المدنية الصالحة للمثففين نادرة ٠٠٠ ومن المغالاة في احترام العامة ونزعاتهم الخرافية ان يعتز المرء باخلاصه معهم ٠ فهل حدث مرة أن التزم انسان بشرفه بأن يقسول الصدق الاطفال أو المجانين ؟ ٠٠٠ والوظيفة الكنسية انما تضيف القليل الى الخداع أو قل النظاهر لل البرىء للذي بدونه يستحيل على المرء أن يشق طريقه في هذه الدنبا (١٢٦) » ٠

ه ـ الشيوعية والديمقراطية

اتجه هيوم فى اخريات عمره اكثر فاكثر الى السياسة والتاريخ بعد ان أعياه الجدل حول مسائل يقررها الوجدان ... فى رأيه ... أكثر مما يقررها العقل ، ففى ١٧٥٢ نشر « أحاديث سياسية » ، وقد أدهشه اقبال القراء عليها ، وأبهج انجلترة أن تنسي نزعة لاهوته المدمرة فى النزعة المحافظة لسياسته ،

كان يتعاطف بعض الشيء مع التطلعات الى مساواة شيوعية :

« لا بد فى الحق من الاعتراف بان الطبيعة سخت على الانسان سخاء يتيح لكل فرد أن يتمتع بجميع ضروريات الحياة ، بل أكثـر كمالياتها ، لو أن عطاباها كلها قسمت بالقسط بين الانواع ، وحسنت

جالفن والصناعة ، ٠٠ كذلك لا بد من الاعتراف باننا أينما خرجنا على هذه المساواة سلبنا من الفقراء رضي أكثر مما نضيف الى الاغنياء ، وبأن الاشباع الطفيف لغرور طائش فى فرد واحد ، كثيرا ما كلف أكثر مما يكلفه الخبز لكثير من الاسر بل الاقاليم » ٠

ولكنه أحس أن الطبيعة البشرية تجعل حلم المدينة الفاضلة التى تسودها المساواة ضربا من المحال:

« أن المؤرخين ينبئوننا ، لا بل الفطرة السليمة تنبئنا ، بأن هذه الافكار عن المساواة « التامة » مهما بدت قيمة الا أنها في صميمها « غير ممكنة عمليا » ، والا لالحقت أشد الاذي بالمجتمع الانساني ، فلو انك سوبت تسوية تامة بين الملكيات ، لحطمت درجات الناس ومراتبهم المختلفة من حيث الصنعة والعناية والجد تلك المساواة فورا ، أو لو فرضت الرقابة على هذه الفضائل ، ، الاحتجت الى أكثر محساكم التفتيش صرامة لمراقبة أي ضرب من عدم مساواة بمجرد ظهوره ، واشد السلطات القضائية صرامة لعقابه واصلاحه ، ، ، فمثل هذا السلطان المفرط لا بد أن ينحدر سريعا الى درك الطغيان (١٢٧) » ،

ونالت الديمقراطية من هيوم ، كما نالت الشيوعية ، رفضه المتعاطف ، فالمبدأ في رأيه « مبدأ ، ، ، نبيل في ذاته ، ولكن تكذبه كل التجارب ، أن الناس هم الاصل في كل ضرروب الحكم العادل (١٢٨) » ، ورفض النظرية (التي سيحييها روسو بعد قليل) القائلة بأن الحكومة نشأت أصلا من « تعاقد اجتماعي » بين الناس ، أو بين الشعب والحاكم ، لانها نظرية صبيانية :

« فكل الحكومات الموجودة الآن تقريبا ، أو التي خلفت لذا أي سجل في التاريخ ، أسست أصلا أما على الاغتصاب ، أو على الغزو ، أو عليهما جميعا ، دون أن تزعم بأنها حظيت بموافقة الشعب ، أو

بخضوعه الاختيارى • وأغلب الظن أن أول سيطرة الانسان على الجماهير بدأت فى حالة الحرب • • • • وكان من أثر استمرار تلك الحالة طويلا • • • وهو أمر مالوف لدى القبائل المتوحشة ، أن الشعب تعود الخضوع (١٢٩) » •

وهكذا أصبحت الملكية أكثر أشكال الحكم انتشارا ، ودواما ، واذن فأكثرها عملية على الأرجح ، « أن الامير الوراثى ، والنبلاء دون أتباعهم ، والشعب الذي يصوت بواسطة ممثليه ، يؤلفون خير ملكية ، وارستقراطية ، وديمقراطية (١٣٠) » ،

وبالاصافة الى تفنيد هيوم لروسو سلفا ، استخدم اسلوبه « الاديسونى » لينبذ سلفا نظربة مونتسكيو التى تزعم أن مناخ البلد بقرر طبع أهله ، كتب يقول فى « مقالات أخلاقية وسياسية » ظهرت طبعتها الثانية فى آن واحد تقريبا (١٧٤٨) مع « روح القوانين » : « أما عن الاسباب الطبيعية فانى أميل الى الثلك فى مفعولها فى هذا المجال ، كذلك لا أظن أن الناس يدينون باى شيء فى طبعهم أو نبوغهم للهواء أو المغذاء أو المناخ (١٣١) » ، فالخلق القصومي يترتب على الحدود القومية لا المناطق المناخية ، وأهم ما يقرره هو القصوانين والحكومة وهيكل المجتمع وأعمسال السكان ومحاكاة الجيران أو الرؤساء ،

فى ظل هذه العوامل المختلفة المحلية تكون الطبيعة البشرية أساسا طبيعة واحدة فى كل زمان ومكان ؛ فالدوافع والغرائز ذاتها ، التى تفرضها دواعى البقاء ، تنتج أساسا ، فى جميع العصور والاقطار ، الافعال والنتائج ذاتها ،

« فالطموح والجشع ومحبة الذات والغرور والصداقة والكرم وروح الجماعة ـ هذه العواطف ، المختلطة بدرجات متفاوته ، والموزعة بين افراد المجتمع ، كانت منذ أن وجدت الدنيا وما زالت مصدر جميعي

الافعال والمشروعات التى لوحظت بين بنى البشر ، اتريد ان تعرف عواطف اليونان والرومان وميولهم وسير حياتهم ؟ اذن فادرس جيدا طبائع الفرنسيين والانجليز وافعالهم ، فلن تخطىء كثيرا ان طبقت على الاولين معظم الملاحظات التى لاحظتها على الآخرين ـ فالبشر شديدو التشابه في كل زمان ومكان حتى ان التاريخ لا يضيف الى علمنا جديدا أو غريبا في هذا الباب ، وأهم فائدة له انه يكشف عن المبادىء الثابتة والعامة للطبيعة البشرية بعرضه البشر في شهتى الظروف والمواقف ، ويمدنا بالمواد التى نكون منها ملاحظاتنا ونحيط منها علما بالمنابع المنظمة الأفعال البشر وسلوكهم ، فهذه السجلات للحسروب والدسائس والاحزاب والثورات هي مجموعات كثيرة من التجارب يستعين بها فيلسوف السياسة أو الأخلاق على تحديد مبادىء علمه علمه غلمه (١٣٢) » ،

وفد أصاف هيوم اضافات قيمة للفكر الاقتصادى في كتابيسه « أحاديث سياسية » و « مقالات ورسائل في موضوعات مختلفسة » (١٧٥٣) • ذلك أنه رفض رأى الفيزيوقراطيين الفرنسيين القائل بأن جميع الضرائب تقع في النهاية على الارض • وذهب الى أنها تقع في النهاية على العمل ، لأن « كل شيء في العالم يشترى بالعمل (١٣٣) » النهاية على العمل الثورة الصناعية (وهو هنا مردد صدى لوك) • وحتى قبل أن تتشكل الثورة الصناعية تنبأ بأن العمال « سيرفعون أجورهم بالتكتسل » ، وندد بتمسويل المصروفات والمشروعات الحكومية بالضرائب المرتفعسة والاصدارات المتكررة للسندات ، وتنبأ بأن مثل هذه الاجراءات الضريبية سستجر « الحكومات الحرة » الى « حالة العبودية التي ترزخ تحتها جميسع الامم المحيطة بنا » (١٣٤) • والنقود ليست هي الثروة ، وسك مقادير تزيد على متطلبات التجارة منها انما يرفع الاسعار ويعرقل التجسارة الخارجية • والنظرية « المركنتلية » الخاطئة التي ما زالت تحمل الدول الاوربية على التركيز على الصادرات ، ومنع الواردات ، وتجميسع الاوربية على التركيز على الصادرات ، ومنع الواردات ، وتجميسع

الذهب ، ستحرم أوربا من المنافع الدولية الناشئة عن قدرة كل أمة على انتاج سلع نوعبة بفضل التربة والمناخ والمهارات الخاصة بأدنى نكلفة وأعلى جودة • ثم جرؤ على أن يصلى :

«لا بوصفى انسانا فحسب، بل احد الرعايا البريطانيين ، ٠٠ لاجل التجارة المزدهرة لالمانيا ، وأسبانيا ، وأيطاليا ، بل وفرنسا ذاتها، وانى على الاقل واثق أن بريطانيا العظمى وهذه الامم جميعا سيزيد ازدهارها لو أن ملوكها ووزراءها اعتنقوا هذه الاراء السمحة الخيرة نحو بعضهم البعض ٠٠٠ فازدياد الثروة والتجارة في أي أمة لا يؤذي وانما على العكس من ذلك يدعم عادة ثروة وتجارة جيرانها جميعا (١٣٥) » .

هذه الأفكار ، التى ربما كانت متاثرة بمدهب « عدم التدخل » الذى نادى به الفيزيوقراطيون ، أنرت بدورها فى آدم سمث ، صديف هيوم ، ولعبن دورا فى تطوير سياسة بريطانية تقول بحرية التجارة ، وهى تجد تحقيقها فى أوربا الغربية فى عصرنا هذا ،

و ـ التساريخ

فى ١٧٥٢ بعد حملة شنها عليه الحزب السنى الذى اتهمه بانه زنديق وقح ، التخب هيوم أمينا لمكتبة كلية المحامين بادنبره ، وكان المنصب كبير المعنى فى نظره رغم تواضع راتبه الذى لم يزد على أربعين جنيها فى العام ، لأنه جعله السيد المتصرف فى ثلاثين ألف مجلد ، وبفضل وجود هذه المكتبة فى متناوله استطاع ان يؤلف كتابه «تاريخ انجلترة » ، وكان فى عام ١٧٤٨ قد اعترف الى صديق له بهذه الكلمات « لقد طالما نويت ان أؤلف كتاب تاريخ فى سنى حياتى الاكثر نضجا (١٣٦) » ، وكان يسمى التاريخ « الخليلة العظمى للحكمة (١٣٧) » ، ويؤمل أن يجد فيه أسباب نهوض الامم وسقوطها ،

« ان نرى النوع الانسانى كله يمر بنا وكانه فى عرض امامنا ، باديا على سجيته ، دون أى من هذه الاستخفاءات التى طالما شوشت. حكم المتفرجين على هؤلاء الناس اثناء حياتهم ـ فاى مشهد آخر يمكن. أن تتصوره بهذا البهاء والتنوع والتشويق ؟ وأى متعـــة للحــواس أو الخيال يمكن أن تقارن به ؟ (١٣٨) » .

ان من مظاهر القرن الثامن عشر انه أنجب في جيل واحد ثلاثة من أعظم مؤرخي العالم ؛ فولتير ، وهيوم ، وجبون ، وكلهم مؤسس في الفلسفة ، محاول أن يعيد تفسير التاريخ بلغة غير لغة اللاهوت ، وفي أعرض منظور للمعرفة حشده زمانهم ، ولم يمل جبون من الثناء على هيوم والاقرار بفضل تأثيره ، وكان يقدر اطراء هيوم للمجلد الاول من « اضمحلال الاميراطورية الرومانية وسقوطها » (١٧٧٦) فوق كل اطراء آخر ، فهل كان هيوم بدوره مدينا بالكثير لفولتير ؟ كان قد توصل الى فلسفته وصاغها كباحث مدين الربوبيين الانجليز لا للشكاك الفرنسيين ، « والرسالة في الطبيعة البشرية » سبقت كل الاعمال الكبرى التي كتبها فولتير وديدرو ومونتسكيو ، ولكن ربما كان كتاب الكبرى التي كتبها فولتير وديدرو ومونتسكيو ، ولكن ربما كان كتاب هيوم « تاريخ انجلترة » (١٧٥١ – ٢٢) مدينا بشيء لكتاب فولتير « عصر لويس الرابع عشر » (١٧٥١) ، وحتى لكتاب « مقال في العرف » الذي طبعت اجزاء منه في ١٧٤٥ و ١٧٥٥ ، هؤلاء المؤرخون التعرف » الذي طبعت اجزاء منه في ١٧٤٥ و رفض التفسيرات الخارقة ، ورفض التفسيرات الخارقة ، والتوحيد بين التقدم وتطور المعرفة والعادات والفنون ،

وكتب هيوم تاريخه الى الخلف ، فغطى مجلده الأول الصادر في (١٧٥٤) عهدى جيمس الأول وتشارلز الأول ــ السنوات ١٦٠٣ ــ ٤٩، والمثانى (الصادر في ١٧٥٦) امتد من ١٦٤٩ الى ١٦٨٨ ، والمثالث والرابع (الصادران في ١٧٥٩) من ١٤٨٥ الى ١٦٠٣ ، والخامس والسادس (الصادران في ١٧٥١) من غزو يوليوس قيصر لانجلترة الى ارتقاء هنرى السابع العرش في ١٤٨٥ ،

وقد أدهشه عنف النقد الذي هوجم به المجلد الاول . كان يؤمن بان تسلط حزب الاحرار على انجلترة منذ استقدموا وليم الثالث في ١٦٨٨ ، وخوفهم من الثورتين الاستيوارتيتين الناشبتين في ١٧١٥ و ١٧٤٥ > قد لوثا كتابة التاريخ الرسمى الانجليزي بالعداء لاسرة ستيوارت ، ثم زعم أنه برىء من المزعات المضادة · « رايتني المؤرخ الوحيد الذي أهمل فى وقت واحدٍ للحكومة والمصلحة والسلطة الراهنة من جهة ، وصيحة التحيز الجماهيري من جهبة اخسري (١٣٦) » • ولكنسه نعي أنه اسكتلندى ، وأن اسكتلندة مازالت تبكى سرا اميرها الجميل تشارلي ، وان الاسكتلنديين ، واغلب الظن ان هيوم لم يشذ عنهم ، لم يغفروا قط لانجلترة قتلها تشارلز الاول نصف الاسكتلندي ، واستقدامها أولا رجلا هولنديا ، ثم آخر المانيا ، لحكم انجلترة واسكتلندة وويلز • فبينما نراه يسلم بأن تشارلز الأول جاوز حدود الامتيازات الملكية واستحق أن يخلع ، نجده بصور البرلمان متجاوزا بالمثل حقه ، ومذنبا بالمثل في أمر الحرب الاهلية • ولقد سلم بحق لامة في خلع الملك الطالح ، ولكنه تمنى لو أن أحدا لم يدفع هذا الحق قط الى نهايته ، وخاف من « هياج الشعب وظلمه » واحس أن اعدام تشارلز « الرجل المعتدل الكريم النفس » قد زعزع بشكل خطر عادات الشعب في احترام الحكومة • واحتقـر البيورتان الانهم « منافقون متظاهرون بالتقسوى « لوثوا » لغتهسم « برطانة » غامضة و « ووشوا اثامهم بالصلوات (١٤٠) » • وحكم على فترة الكومذولث (جمهورية كرومويل) بانها فترة تقوى قاتلة ، وطغيان عسكرى ، وفوضى اجتماعية ، لم تبرأ البلاد منها الا بعسودة اسرة استيوارت الى العرش • وقد ذهب فولتير في عرضه لتاريخ هيوم الى أنه منصف تمام الانصاف:

« ان المستر هيوم ٠٠٠ غير متحيز للبرلمان ولا للملكية ، ولا هو انجليكانى ولا مشيخى ، انما هو رجل منصف لا اكثر ، فلقد طالما حرم جنون الحزبية انجلترة من المؤرخ النزيه كما حرمها من الحكومة الصالحة ، فما كتبه محافظ كان يرفضه الاحرار ، الذين يكذبهم المحافظون بدورهم ٠٠٠ ولكننا نجد في المؤرخ الجديد ذهنا يسمو فوق مظانه »

يتحدث عن مواطن الضعف وعن الاخطاء الجسيمة وافعال القسوة حديث الطبيب عن الاويئة (١٤١) » .

اما النقاد البريطانيون فلم يوافقوا فولتير ، فهم لم ياخذوا على هيوم انه قل أن رجع الى المصادر الاصلية ، بل (كما ذكر فيما بعد) « هوجم بصيحة واحدة كلها لوم واستنكار ، بل بغض وكراهية ، فالانجليز ، والاسكتلنديون ، والارلنديون ، والاحرار ، والمحافظون ، ورجال الكنيسة الانجيكانية وأتباع المذاهب المنشقة ، واحسرار الفكر والمتدينون ، والوطنيون والحاشية _ كل أولئك أجمعوا على السخط على الرجل الذي جرؤ على أن يذرف دمعة كريمة على مصير تشسارلز الاول وايرل سترافورد ، وبعد ان همدت السورة الاولى لغضبتهم ، كان اشد خزيا ما بدا من انالكتاب طوى في زوايا النسيان ، وقد اخبرني المستر ملر أنه لم يبع خلال اثنى عشر شهرا الا خمسا وأربعين نسخة منه (١٤٢)»

وقد فت هذا في عضده حتى لقد حدثته نفسه حينا بأن يرحل كما رحل في شبابه الى مدينة من مدن الاقاليم في فرنسا ، حيث يستطيع العيش باسم منتحل • ولكن فرنسا وانجلترة كانتا تقتتلان ، وقد اوشك المجلد الثاني على نهايته ، فاعتزم أن يواصل العمل ، وازداد تحيزه بسبب ما لقى من معارضة ، ففي تنقيحه للمجلد الأول ادخل « نيفسا ومائة تغيير » · ولكنه يقول بكل البهجــة الخبيثة التي يستشعرهـا عفريت ضخم « جعلتها كلها في صف المحافظين (١٤٣) » ومع ذلك بيع من المجلدات التالية عدد لا باس به ، ورحب به المحافظون الآن محاميا شديد المرس ، وسلم بعض الاحرار بسحر اسلوبه البسسيط ، الواضح ، البتار ، الصريح ، الذي سبق احيانا وقار جبون الحصيف • فوصفه للصراع المثير بين هنرى الشاني وتوماس أبيكيت يضارع رواية جبون لاستيلاء العثمانيين على القسنطينية ، ورفع تاثير المجسلدات الستة المتراكم صيت هيسوم الى ذروته ٠ وفي ١٧٦٢ ذهب بوزويل في تقديره له الى انه « اعظم الكتاب في بريطانيا (١٤٤) » ... ولكن بوزويل کان اسکتلندیا · وفی ۱۷۶۱ صرح فولتیر فی تواضع بان الکتاب « ربما كان أفضل تاريخ كتب في أي لغة اطلاقا (١٤٥) » وقد أزاحه جبون وماكولي الى الظل ، ووازن ماكولي تحيزه بتحيز معادل ، ولا ينصحنا المؤرخون بقراءة كتاب هيوم اليوم ، لأن تسبجيله للوقائع قد طرات عليه تحسينات منذ أمد بعيد ، ولكن قارئا بدأ قراءته باعتبارها واجبا فوجد فيه الانارة والمتعة ..

ز - الفيلسوف العجوز

فى ١٧٥٥ بدأت حركة يقودها بعض رجال الدين الاسكتلنديين لاتهام هيوم أمام مجمع الكنيسة العام بتهمة الزندقة ، وكان « التنوير الاسكتلندى » قد أنجب حركة متحررة بين شباب القساوسة ، فاستطاعوا أن يحولوا دون أى ادانة علنية للفيلسوف للؤرخ ؛ ولكن الهجمات الكنسية اتصلت ضده ، ولدغته لدغات جعلته يعود الى التفكير في الفرار، وواتته فرصته حين دعاه ايرل هرتفورد (١٧٦٣) ليكون نائب سكرتير له في سفارة لفرنسا ، وحصل له على معاش قدره ٢٠٠ جنيه مدى الحياة ،

وكان منذ أمد بعيد معجبا بالفكر الفرنسي ، وقد تاثر بالرعيل الأول من كتاب « التنوير » الفرنسي ، وراسل مونتسكيو وفولتير . وكانت أعماله تحظى في فرنسا بثناء يفسوق كثيرا ما حظيت به في انجلترة • وعشقته الكونتيسة دبوفليه من قراءة كتبه ، وكتبت له تتملقه ، وجاءت الى لندن لتراه ، فافلت منها ، ولكن حين وصل باريس بسطت عليه رعايتها ، وجعلته بطل صالونها ، وناضلت لتوقظ في صدره عاطفة الرجولة ، ولكنها وجدته اثبت وارسى من أن تجرفه رياح الغرام • وكان يدعى للمادب في الاجتماع تلو الاجتماع • قالت مدام دبينيه « لا تكتمل وليمة بدونه » · وفتحت له الارستقراطية ذراعيها ، ورفت من حوله عظيمات النساء _ حتى بومبادور العليلة • وكتب يقول : « انى وائسق أن لويس الرابع عشر لم يكابد قط في اى ثلاثمة أسابيع من حياته مثل هذا التملق الكثير » • والتقى بطورجو ودالمبير ودولباخ وديدرو ، ودعاه فولتير من عرشه النائي في فرنيه « با قديسي ديفد » · وأدهش ايرل هرتفورد أن يجد الناس يسعون وراء سكرتيره وينحنون له أكثر كثيرا مما يفعلون معه • ولكن هوراس ولبول غاظه هذا كله ، وسخر بعض « الفلاسفة » من بدانة هيوم غيرة منه · وفي احدى الحفلات بعد، أن دخل هيوم عقب دالمبير بآية من الانجيل الرابع، (يوحنا) « والكلمة صار جسدا » وقيل أن أحدى السيدات المعجبات بهيوم ردت هنا على الملاحظة بحضهور بديهة عجيب « والكلمة صار محبوبا (١٤٦) » • لا عجب أن يكتب هيوم ، الذي ناكده خصومه في المنبرة ، وكرهوه في لندن ، « أن الحياة في باريس تبعث على الرضي المحقيقي لوفرة مجتمع الاشخاص المعقولين الاذكياء المهذبين ، الذين تزخر بهم المدينة (١٤٧) » •

وفى بوفمبر ١٩٦٥ أقبل سفير بريطانى جديد ، فأنهى استخدام، هيوم ، فعاد الى ادنبره ، ولكن فى ١٧٦٧ قبل وظيفة وكيل فى وزارة الخارجية بلندن ، فى هذه الفترة أتى بروسو الى انجلترة ، فخلق له متاعب مشهورة ، ولابد من ارجاء هذه القصسة الآن ، وفى اغسطس, ١٧٦٩ ، حين بلغ الثانية والخمسين ، عاد نهائيا الى ادنبره ، وقد غدا الآن « غنيا جدا (لاننى كنت أملك دخلا قدره الف جنيه فى العام) صحيح البدن ، أتوقع سرغم أنى طعنت فى السن بعض الشيء سان استمتع طويلا بالراحة ، وأن أرى شهرتى فى اتساع (١٤٨) » ،

واصيح بيته في شارع سانت ديفد صالونا يجتمع فيه من حوله آدم سمث ووليم روبرتسن وغيرهما من مشاهير الاسسكتلنديين كانه ملكهم المعترف به ولم يحبوه لرجاحة ذهنه فحسب ، فقد راوا انه رغم استدلالاته العقلية المحطمة للمقدسات ، محدث ظريف بشوش معتدل في الجدل متسامح مع الآراء المعارضة ، لا يسمح للخلاف في الأفكار بالانتقاص من حرارة صداقاته ويبدو انه (كمونتيني وفولتير) كان يضع الصداقة فوق الحب ، « ان الصداقة بهجة الحياة الانسانية الكبري (١٤٩) » ومع ذلك كان محبوبا من النساء ، ربما لانه لم يكن متزوجا وكان الضيف الآثير في بيوت كثيرة ، واذا كانت سمنته تتلف المقاعد (١٥٠) ، فان خفة روحه عوضت عن ثقل بدنه ، وقد اقترح ضريبة على السمنة ، ولكنه توقع ان « بعض القساوسة قد يدعسون ان ضريبة على السمنة ، ولكنه توقع ان « بعض القساوسة قد يدعسون ان الكنيسة في خطر » ، وكان يبارك ذكري يوليوس قيصر لانه آثر السمان من الرجال ـ قال آدم سمث : « كنت على الجملة اعده دائما ، اقرب ما تسمح به طبيعة المضعف البشري من فكرة عن الرجل الكامل الحكمة والفضيلة (١٥١) » .

واذا لم يكن بد من البحث عن نقائص في هذا الخلق الذي بلغ غاية اللطف ، أو عن بقع معتمة في هذا الذهن الالمعي ، فأن الكبر الخطائه التي يصعب اغتفارها له هي اشاراته الي « الفرض البشيع » الذي افترضه سبينوزا « الكافر » (١٥٢) ، وهي اشارات لابند أن الهدف منها كان تغيير لون جلده ليحمى نفسه ولقد كانت سيكولوجية هيسوم اكثر سيكولوجيات زمانه نفاذا ، ولكنها لم تعلل تماما الاحساس بالهوية الشخصية ؛ فان حالة نفسية ما لا تستدعى حالة نفسية أخرى فحسب ، بل قد تستدعيها باعتبارها حالتي « انا » ، واحلال « التتابع المنتظم » محل « العلة » لا يتطلب سوى تغيير في العبارة ؛ و « التتابع المنتظم » كاف للعلم والفلسفة ؛ وكتابه « تاريخ انجلترة » لا يفتا يحاول تفسير الأحداث بالأسباب (١٥٣) » ، وإن شكوكيه تخلى عنها صاحبها صراحة في الحياة العملية ، لا بد أن تكون خاطئة من حيث نظريتها ، لأن الممارسة هي المحك النهائي للنظرية • ومن الغريب أن هيوم مع رد"ه العلة الى العرف ، والفضيلة الى شعور التعاطف ، لم يعط وزنا يذكر للعرف والشعور في تفسيره للدين ، وأبدى أقل التعاطف مع وظائف الدين الملحة في التاريخ • وكان عديم الاحساس بتعزيات الايمان ، والراحة اللتى كان يمسح بها على النفوس المقشعرة امام سر الوجسود وضخامته ، أو وحشة الحزن ، أو حتمية الهزيمة القاسية ، لقد كان نجاح وسلى رد التاريخ على هيوم ٠

على اننا برغم هذه الاعتراضات التافهة نعود إلى الأقرار بما اتسم يه ذهن هيوم النفاذ من رهافة بتارة و لقد كان هو وحده «التنوير» للجزر البريطانية و ونحن اذا استثنينا مجال الرؤية السياسية و وجدنا أن أثر هيوم اساسا كان في بريطانيا معسادلا لاثر نيف وعشرة فلاسفة في فرنسا و ومع أنه كان يشعر بالتاثير الفرنسي شعورا عمية الله فانه توصل الى افكار التنوير وكال بعض لطماته البالغة الشدة قبل أن يجرد «الفلاسفة » – بل فولتير – مخالبهم على «العار » المالات المالة النها الله ديدرو يقبول ألا الني المينين له بقدر دينه لهم و كتب اليه ديدرو يقبول الله الني احبك والني اجلك (١٥٤) » وفي انجلترة انهى مذهب الربوبية بتحديه قدرة العقل على الدفاع حتى عن ابسط مقومات الايمان الديني وحمل الحرب لا الى اسوار العقيدة القديمة فحسبه و بالماله

قلعته الحصينة ، وكان جبون سليل هيوم في الفلسفة ، وتلعيذد الذي بزه في التاريخ ، وفي المانيا أيقظ كتابه « تحقيق في الفهم البشرى » كانط من « سباته الدجماطيقي » بما بدا من تقويضه لكل العلم والميتافيزيقا والملاهوت عن طريق تشككه في موضوعية العلة ، وبعد أن قسرا كانط مخطوطة الترجمة التي قام بها هامان لكتاب « الحوارات حول الدين الطبيعي « أدمج في اعداده النهائي لكتابه « نقد العقبل الخالص » الطبيعي « أدمج في اعداده النهائي لكتابه « نقد العقبل الخالص » الطبيعي « أدمج في اعداده النهائي الكتابه « نقد العقبل الخالص » الطبيعي « أدمج في اعداده النهائي الكتابه » القصد ، واعتبر هذه الانتقادات مستعصية على الرد (١٥٥) -

وقد كتب هيوم يقول « أتمنى أن يكون حظى ــ لاجلى ولاجل أصدقائى جميعا ــ أن أقف دون عتبة الشيخوخة فلا أوغـــل فى ذلك الاقليم الكثيب (١٥٦) • واستجاب له الحظ • تقول ترجمته الذاتية :

« في ربيع ١٧٧٥ أصبت باضطراب في أمعائي لم يفزعني لأول وهلة ، ولكنه أصبح بعد ذلك ، كما خشيت ، قتالا لا شفاء منه ، واني الآن أعلق أملي على الانحلال المربع ، لقد عانيت ألما طفيفا جسدا من أضطرابي هذا ، وأعجب من ذلك أنني برغم التدهور الشديد الذي ألم ببدني ، لم أعان قط ولو للحظة واحدة أي هبوط في معنويتي ، بحيث لو طلب ألى أن أسمى فترة حياتي التي أوثر أن أعيشسها من جديد فربها أغربت بأن أسمى هذه المفترة الاخيرة ، فعندي الحماسة خلتها التي الفتها في الدرس ، والمرح في صحبة الاخوان ، ثم انني أحسب أن الرجل أذا مات وهو في الخامسة والستين أنما يوفر على نفسه بضع سنين من العلل والاسقام (١٥٧) » .

واثتمر عليه الاسهال ، ذلك الانتقام الأثير لدى الآلهة من عظماء البشر ، مع النزيف الداخلى ، فهبطا بوزنه سبعين رطلا فى عام واحد (١٧٧٥) ، وكتب الى الكونتيسة بوفليه يقول « انى ارى الموت يدنو شيئا فشيئا دون أن اشعر بقلق أو أسي ، أحييك بكثير من الود والاحترام الآخر مرة (١٥٨) » وذهب للاستشفاء بالمياه المعدنيسة فى باش ، فلم تجد فتيلا فى التهاب المعى الغليظ المقرح المزمن ، ولكن ذهنه ظلل معاهئا صافيا ،

وعاد الى ادنبره في ٤ يوليو واستعد للموت « بالسرعة التي يشتهيها أعدائي ان كان لى أعداء ، واليسر والبشاشة اللذين يتمناهما لى أصدقائي (١٥٩) » فلما قرأ في كتاب لوكان « حوارات الموتي » مختلف الاعذار التي تذرع بها المحتضرون لشارون حتى لا يستقلوا قاربه من فورهم ليعبر بهم نهر الجحيم الى الابدية ، لاحظ أنه لا يستطيع أن يجد عذرا يناسب حالته الا بانه قد يقول متوسلا « قليلا من الصبر اي شارون الطيب ، لقد كنت أحاول فتح عيون الجماهير ، فلو عشت السندة » ، ولكن شارون أجاب « أيها الوغد المتلكيء ، بن يحدث هذا ولو بعد مئات السنين ، اتتوهم أنني مانحك فسحة طوال هذه السنين ؟ فدخل الزورة اذن من فورك » ،

اما بوزويل ، الملحاح الوقح ، فقد اصر على توجيه هذا السؤال الى الرجل المحتضر ـ أيؤمن الآن بحياة آخرة ١٤٠ وأجأب هيوم « أنه لوهم غير معقول للغاية أن نعيش الى الآبد » • وثابر بوزويل على الحاحه قائلا « ولكن من المؤكد أن فكرة الحياة المستقبلة تسر النفس ؟» وأجاب هيوم « أبدا ، أنها فكرة كثيبة جدا » • وأقلبت النساء ورجونه أن يؤمن ، فصرفهن عن الموضوع بمزاحه (١٦١) •

ومات فى هدوء ، « بغير الم كثير » (كما قال طبيبه) فى ٢٧ اغسطس ١٧٧٦ • ومثني فى جنازته جمع غفير برغم هطول المطر المغزير، وسمع صوت يقول « كان كافرا » ، وأجاب صوت آخر «لا يهم، فلقد كان رجلا أمينا (١٦٢) » ،

الفصرالنحامين

الادب والمسرح

07 - 1411

١ ـ دولة القلم

كانت انجلترة تشغى بالطباعة على الأقل ان لم تشغ بالأدب و قفضلا عن زيادة سكانها ، لا سيما فى المدن و خصوصا فى لندن ، كان الالمام بالقراءة قد انتشر بينهم باعتباره ضرورة للتجارة والصناعة وحياة المدينة ، وعكفت البورجوازية المزدهسرة على قسراءة الكتب تميزا وترويحا ، وعكفت النساء على الكتب فوفرن القسراء والحوافسز لمرتشردسن والرواية ، وزاد من جمهور القراء المكتبات الدائرة ، التى انشىء أول مكتبة فيها يعيها التاريخ المدون فى ١٧١٠ ، وسرعان ما اصبح بحدها اثنتين وعشرين فى لندن وحدها ، وبدأت الطبقة الوسطى الجماعية تحل محل الطبقة الارستقراطية الفردية بوصفها راعية للآدب ، وهكذا استطاع جونسن أن يهزأ بشسترفيلد ، ولم تعد الاعانات الحكومية تتحكم فى كبار الاقلام بالمغريات السياسية ـ كما حدث من قبل مع أديسون وسويفت وديفو ،

وشحذت شهية الجمهور للأخبار تلك الصراعات المرة بين الاحرار والمحافظ ين ، وبين الهانوفريين والاستيوارتيين ، وتورط انجلترة المتزايد في الشئون الاوربية والاستعمارية ، واصبحت الجريدة قوة يعتد بها في تاريخ بريطانيا ، ففي ١٧١٤ كان هنساك احدى عشرة جريدة تصدر بانتظام في لندن ، وأكثرها أسبوعي ، وفي ١٧٣٣ زادت الى سبع عشرة ، وفي ١٧٧٦ الى ثلاث وخمسين ، وكان كثير منها تعينه الاحزاب السياسية ، فكلما رفع الشعب صوته اشترت الاقليات الموسرة الجرائد لقملي افكارها ، واشتملت كل الجرائد تقريبا على اعلنات ، وخصصت « الديلي ادفرتيزر » التي اسست في ١٧٣٠ اول الامسر

للاعلانات دون سواها ، ولكنها سرعان ما أضافت عنصرا مثيرا من الأنباء ، كما تفعل جرائدنا الصباحية العملاقة ، لدعم توزيعها وزيادة اجور اعلاناتها ، وولدت في هذه الفترة بعض المجلات الهامة مثال « الكرافتسمان » (۱۷۲٦) وهي السوط الذي راح بولنبروك يسوط به ولبول ، ومجلة « جراب ستريت » (۱۷۳۰ – ۳۷) ، وهي لسان بوب الحاد ، ومجلة « الجنتلمان » (۱۷۳۱) التي أعطت جونسون وظيفة فيها ، ومجلة « ادنبره » (۱۷۵۵) التي ماتت الي اجل فقط في وظيفة فيها ، ومجلة « ادنبره » (۱۷۵۵) التي ماتت الي اجل فقط في مائتي عام على صدوره ،

هذه الدوربات كلها اليومية أو الأسبوعية أو الشهرية اعطت المطبعة قوة أضافت الى مخاطر الحياة البريطانية وحيويتها ومع أن روبرت ولبول حظر نشر المناقشات البرلمانية ، فانه أباح للصحفيين ان يهاجموه بكل ما في أدب القرن النامن عشر من قسوة وخبث وقد عجب مونتسكيو القادم من فرنسا التي فرضت عليها رقابة المطبوعات ، لتلك الحرية التي كانت صحيفة « جراب ستريت » تقذف بها داوننج ستريت (مقر الحكومة) بالمداد المسموم (١) ، وشكا عضو في البرلمان الى مجلس العموم في ١٧٣٨ من أن : « شعب بريطانيا العظمي تحكمه قوة لم يسمع بها قط من قبل ، باعتبارها السلطان الاعلى ، في أي عصر أو بلد ، وهذه القوة يا سيدي لا تكمن في ارادة الملك المطلقة ، ولا في توجيه البرلمان ، ولا في قوة جيش ، ولا في نفوذ الاكليروس ، انها حكومة الصحافة ، فالبضاعة التي تحفل بها صحفنا الاسبوعية يتقبلها الشعب باحترام يفوق احترامه لقوانين البرلمان ، وآراء هؤلاء الكتاب الماكة (٢) » ،

وراح الطباعون يعملون بحماسة جديدة ليلبوا الطلب المتزايد فكان في لندن ١٥٠ منهم ، وفي انجلترة كلها ثلاثمائة ، اثنان منهم في هذا العهد وهما وليم كاسلون وجون باسكرفيل حظفا أسميهما على طقم حروف طباعية ، وظل الطبع والنشر وبيع الكتب في معظم الحالات موحدا في شركة واحدة ، ومن الشركات الباقية الى يومنا شركة لونجمان التي ولدت في ١٧٢٤ ، وكانت كلمة «

الناشر » تدل عادة على المؤلف ، أما الذى يخرج الكتاب فهو بائع الكتب أو تاجرها prokseller. beokseller. والف بعض باعة الكتب ، كأبى جونسن ، أن يحملوا بضاعتهم الى الآسواق ، أو يسرحوا بها من مدينة الى مدينة ، ويفتحوا كشكا في أيام السوق ، وكان الثمن الذى يطلبونه عن كتاب مجلد يتفاوت بين شلنين وحمسة ، ولكن الشلن عام ١٧٥٠ كان يساوى دولارا وربعا تقريبا ، وكان البركان قد أقر قانونا بحقوق الطبع في دولارا وربعا تقريبا ، وكان البركان قد أقر قانونا بحقوق الطبع في عشر عاما ، تمته البي نمانية وعشرين عاما اذا عمر بعد الفترة الآولى : على أن هذا القانون لم يحمه الا في المملكة المتحدة ، وكان في استطاعة على أن هذا القانون لم يحمه الا في المملكة المتحدة ، وكان في استطاعة الطباعين في ارلندة وهولندة أنينشروا طبعات مسروقة ويبيعوها الكتاب ، الكتاب الذي دفع ثمن الكتاب ،

فى هذه الظروف المنطوية على المجازفة تشدد باعة الكتب فى مساوماتهم مع المؤلفين وكان الكاتب يبيع حقه فى الكتاب عادة بمبلغ محدد ، فاذا راج الكتاب على غير توقع فقد ينفح البائع المؤلف بمبلغ الضافى ، ولكن هذا لم يكن لزاما عليه ، أما ثمن الكتاب الذى يؤلفه مؤلف معروف فكان يتفاوت بين مائة وماثتى جنيه ، وقد تسلم هيوم خمسمائة جنيه ثمنا للمجلد من كنابه « تاريخ انجلترة » وهو ثمسن مرتفع ارتفاعا استثنائيا ، وكان للمؤلف الحق فى قبسول الاكتتابات كان لكتابه ، كما فعل بوب فى ترجمته للالياذة ؛ وفى هذه الحالات كان المكتتب يدفع عادة نصف ثمن الشراء سلفا ، والنصف الثانى عند تسلمه الكتاب ، وكان المؤلف يتولى الدفع للطابع ،

وعاشت الكثرة العظمى من المؤلفين فى فقر مسخط ، من ذلك ان سيمون أوكلى ، الذى ظل عاكفا عشر سنوات على تأليف كتابه « تأريخ المسلمين » (١٧٠٨ ــ ٥٧) ، أضطر الى استكماله فى سجن المدينين ؛ وكان رتشرد سفدج يتسكع فى الشوارع ليلا لافتقاره الى مسكن ، وظل جونسون ثلاثين عاما يعانى مرارة الفقر قبل أن يصسبح أمير الأدب الانجليزى ، وكان شارع جراب (شارع ملتن الآن) الموطن التاريخى « للشعر والفقر » (كما قال جونسن) ، حيث الكتاب الماجورون ...

من صحفيين ، ومترجمين ، ومصنفين ، وقراء تجارب الطبع ، وكتاب، المقالات للمجلات ، ومحققين .. ينامون ثلاثة في فراش واحد ويرتدون البطاطين الافتقارهم الى غيرها من الملابس • ولم تكن العلة في هدذا الفقر شح باعة الكتب وعدم اكتراث ولبول بقدر ما كانت اتخام السوق الادبية اتخاما لم يسبق له نظير باصحاب المواهب الهزيلة ينافس بعضهم بعضا في قبول الاجور المنحطة • وشارك طغيان حالات الاخفاق على حالات الفلاح في المال والاعمال ، مع انسلاخ الادب عن الحماية الارستقراطية ، على الحط من المكانة الاجتماعية للمؤلفين ، وفي الوقت الذى كان فيه الشعراء والفلاسفة والمؤرخون في فرنسها يستقبلون بالترحيب في أروع البيوت والصدور ، كانوا في انجلترة _ باستثنائين او ثلاثة _ يقصون عن « المجتمع المهذب » باعتبارهم بوهيميين غير مغتسلين • وريما كان هذا هو السبب في أن كونجريف رجسا فولتير الا يدرجه في زمرة الكتاب • وقد تحدى الكسندر بوب تحيزات عصره بادعائه أنه شاعر وجنتلمان معا • وقد عنى بكلمة جنتامان الرجــل « الكريم المولد » لا الرجل الكريم السلوك • ولكن الأمر كان على النقيض ! •

٢ ــ الكسندر بوب : ١٦٨٨ ــ ١٧٤٤

يستهل جونسن ، الذي كان يحتقر الترجمات التي تبسدا بنسب صاحبها وتنتهى بماتمه ، ترجمته الممتازة لبوب بانبائنا أن « الكسندر بوب ولد بلندن في ٢٢ مايو ١٦٦٨ ، لأبوين لم يتحقق أحسد قط من مرتبتهما أو مركزهما (٣) » ، أما أبوه فتاجر كتان جمع ثروة متواضعة ثم اعتزل في بنفيلد قرب غابة ونزر ، وكان أبواه كلاهما يتبعان المذهب الكاثوليكي الروماني ، والسنة التي ولد فيها بوب كانت أيضا السنة التي حطم فيها خلع جيمس الثاني آمال الكاثوليكية في تخفيف القوانين المعادية للكاثوليك ، وخصت الام الصبى الذي كان وحيدها بكثير من المتادية ن وقد ورث عنها استعدادا للصداع ، وعن أبيه تقوسا شديدا في عموده الفقري ، فلم يزد طوله على أربعة أقدام ونصف ،

وقد عهد بتعليمه الآول الى القساوسة الكاثوليك ، فاعانــوه على الجادة اللاتينية ، واليونانية بقدر اقل ، وعلمه معلمـــون خصوصيون

آخرون الفرنسية والايطالية ، واذ اقفلت في وجهه الجامعات والمهن الراقية بسبب مذهبه ، فقد واصل دارساته في البيت ، فلما عاقه جسمه المحدودب وصحته الهشة عن العمل النشيط ، ترك ابواه العنان لولعه بكتابة الشعر ، يقول :

« كنت وأنا بعد طفل ، لم تغرر بى الشهرة بعد ، الشغ ببحور الشعر ، لأن بحوره وافتنى طوعا (٤) » •

وحين بلغ الثانية عشره أتيحت له نظرة خاطفة الى درايدن يحتل مكان الصدارة فى مقهى ولز ، وإثار المنظر فيه رغبة عارمة فى المجد الادبى ، فلما بلغ السادسة عشرة كتب بعض « الرعويات » التى تداولها الناس مخطوطة وحظيت بثناء ادار رأسه ، وقبلت للنشر فى ١٧٠٩ ، وفى ١٧١١ ، وبكل الحكمة الناضجة التى احتوتها سنوه الثلاث والعشرون ، ادهش أدباء لندن بقصيدته « مقال فى النقد » نراه - حتى وهو يحذر المؤلفين من أن :

« العلم القليل شيء خطر ؛ فانهلوا من الاعماق ، والا فلا تذوقوا ينبوع الشعر (٥) »

يضع بحسم القاضي قواعد الفن الأدبى • هنا هضم الساعر « فن الشعر » لهوراس ، و « الفن الشعرى » لبوالو فى ٧٤٤ بيتا جيدة المعانى هضما عجيبا ، نظمت نظما رائعا ، بالفاظ لا يزيد كثير منها على مقطع واحد - « أفكار طاما خطرت بالبال ، ولكن لم يعبر عنها بمثل هذه الروعة (٢) » •

وكان للفتى ولع « بالابجرام » ، وبضغط جرامم الحكمة في بيت واحد ، وقفل كل فكرة بقافية ، وقد أخذ مذهبه في النظم عن درايدن ، ونظريته عن بوالو ، واذ كان لديه من الفراغ ما يتسع لصقل شعره ، فأنه ثم يتردد في قبول النصيحة الكلاسيكية ، نصبحة تهذيب الشكل وصقله ، وجعل الكاس اثمن من نبيذها ، ومع أنه ظل يجهر بكثلكته ، فأنه اعتنق مبدأ برالو القائل بأن الأدب ينبغي أن يكون المعقل مفرغا في ثوب لائق ، أما الطبيعة فنعم ، ولكنها الطبيعة التي روضسها

الانسان ؛ وأما الوجدان فنعم ، ولكنه الوجدان الذى هـــذبه وصفاه الذكاء ، وأى مرشد أهدى الى مثل هذا الفن المحكوم المنحوت من أعمال قدامى الشعراء والخطباء ، وتصميمهم على أن يكونوا عقلانيين ، وعلى أن يجعلوا كل جزء من كل عمل أدبى عنصرا منظما مدمجا فى كل متناغم ؟ هنا التقليد الكلاسيكى ، المنحدر بطريق ايطاليا وفرنسا ، بطريق بترارك وكورنيى ، والذى يغزو الآن انجلترة ويقهرها على يد الكسندر بوب ، كما قهر شيكسبير بمسرحية أديسون « كاتو » (فى زعم فولتير) ، وكما كست العمارة الكلاسيكية المنحــدرة عن طريق بالاديو وسيرليو ، وعن طريق بأرو ورن ، الخيالات القوطية والشطحات الجامحة أو غلبتها بقواصر رزينة وصفوف أعمــدة هادئة ، وهـكذا تكون مفهوم الشاعر الشاب عن العقل الكلاسيكى الذى يعمل فى ناقد مثالى :

« ولكن أين هو الرجل الذي يستطيع أن يمحض النصح ، الذي ما زال يغتبط بأن يعلم ، ومع ذلك لا يطغيه علمه ؟ ٠

رجل لا يحرفه رضي ولا يميله حقد ، لا هـو منحيز في غبــاوة ولا مستقيم في عمى ،

مهذب رغم علمه ، مخلص مع تهذیبه ، جریء فی تواضع ، صارم فی انسانیة ، یبصر الصدیق بعیوبه فی غیر تحرج ویطری العدو علی فضائله وهو مبتهج ، رجل اوتی ذوقا مدققا دون تزمت ،

ووهب العلم بالكتب والبشر جميعا ، محدث سمح ، ونفس تنزهت عن الكبرياء ،

يحب أن يثنى ثناء يؤيده فيه العقل (٧) ؟ "

وقد وجد نفر من امثال هذا الناقد ، على استعداد للترحيب بمثل هذا الشعر وهذه الفضيلة المحسوبة من فتى فى الثالثة والعشرين ؛ وعلى ذلك خلع أديسون ، الذى لابد قد شعر أنه المقصود بهذه الابيات ، على الشاعر فى العدد ٢٥٣ من صحيفته « اسبكتيتور » ثناء عظيما لن يلبث أن ينمى فى معارك الكلام ، أما الشاعر جون دنيس ، مؤلف مسرحية

« ترى هل تحطم الحورية (بليندا ـ أرابيلا) قانون ديانا (قانون العفة) ،

أم أن قاروره هشة من الصيني سيصيبها شرخ ، أتراها تلوث شرفها ، أم ثوبها الموشي الجديد ؟ أَتُنْ تَتَلُو صلواتها ، أم يفوتها عرض بالاقتعة ، أتضيع قلبها ، أم قلادتها ، في حفل راقص ٠٠٠ (١) »

ويتشارك بليندا في ثرثرات جماعة الاشراف ، وقمارهم في هامتن . كورت ، حيث :

« تموت سمعة عند كل كلمة (١١) » ؛

ويحشد الشاعر براعته الفنية ليصف لعبة ورق • فاذا انحنت بليندا لتشرب ، قصّ البارون القوى خصلتها وهرب (وهذا السيل المتدفسق من البحر العمبقى « الآيامبى iambic » ياخذ بالآلباب) • فتطارده وقد أخذ الغضب منها كل ماخذ ، وتعثر عليه ، وتلقى قبضة من النشوق في وجهه ؛

« وبغتة تغيض كل عين بالدموع المنهلة وتردد قبة السماء صدى عطسه (١٢) »

وفى هذه الاثناء يغتصب الاقزام او السيلفات او السعندلات الخصلة ويجرونها وفى اثرها سحب الفخر الى السماوات حيث تصبح نجما مذنبا يفوق بريقه تلالؤ شعر بليندا ،

وقد ابهج هذا كله نبلاء لندن ونبيلاتها ، وانديتها ومقاهيها ، ووجد بوب نفسه رجلا يشيد به الناس ابرع شاعر في انجلترة ، وغدا كل من عداه من الشعراء خصوما له ، ولم يضف جديدا لشهرته بالأبيات المسلة التي وصسف بها غسابة ونزر (١٧١٣) ، كذلك لم ينس له الاحسرار بعسد انتصسارهم في ١٧١٤ انه في تلك القصيدة كشف عن ميوله الكاثوليكية نحو الاسرة المالكة التي سقطت (١٣) ، ولكنه عاد فاسر جمهوره في ١٧١٧ بنظمه في مقطسوعات من بيتين

« أبيوس وفرجينيا » فقد خيل اليه أنه المذمسوم في أبيسات بوب الطائشة :

« ولكن أبيوس يحمر لكل كلمة تقولها
 ويحملق حملقة رهيبة بعين مهددة
 وكانه طاغية متوحش مرسوم على قطعة نسيج قديمة (٨) »

فرد عليها بكتابة « تاملات نقدية وهجائية » (١٧١١) • وقد انتقى عيوبا حقيقية فى فكر بوب وأسلوبه ، وعرضها فى اطار مقذع • فوصف بوب بالمنافق القبيح الذى خلق على شكل قوس كيوبيد أو ضفدع أحدب ، وهناه على أنه لم يولد فى اليونان القديمة ، والا لالقت به عاربا بعد ولادته لقبحه (٩) • ولعق بوب جراحه وترتب فرصته •

ثم تابع نجاحه بنشر قصيدته « اغتصاب خصلة شعر » (۱۷۱۲) وكانت تقليدا سافرا لقصيدة بوالو Le Lutrin المقرا (١٦٧٤) ، ولكن الناس أجمعوا على أنها فاقت أصلها • وخلاصة الموضوع أن اللورد روبرت بيتر أعرب عن تحمسه للمسز أرابلا فيرمر بقمه خصلة من شعرها الجميل وهروبه بها ، وتلا ذلك فتور بين الغاصب والمغتصبة • واقترح رجل يدعى كاريل على بويان ارابلا قد يهدا سخطها اذا قص الشاعر القصة في شعر مازح وقدم لها القصيدة • وهكذا فعل ، وهكذا انتهى الامسر ، فصفحت المسز فيرمر عن اللورد ، ووافقت على نشر القصيدة ، ولكن بوب وسع الخطة ، مخالفا نصيحة اديسون ، وكدسها بعدة من الشعر الملحمي - الهزلي ضمت الكائنات الخرافية : السيلفات، والسمندلات ، والحوريات ، والاقزام المشاركة في الملحمة ؛ وراقت هذه « المليشيا الخفيفة للسماء السفلى » خيالات العصر وميوله ، ولقيت قصيدة « الاغتصاب » المعدلة استحسان الجميع الا الشاعر دنيس · وتوقف جورج باركلي في حملته على المادة ليهنيء المؤلف على لدونة ربة شعره • ولباقة بوب النظمية كلها ، ومعين أخيلته وعباراته الذي لا ينضب ، يجعلان القصيدة تتالق تالق الاحجار الكريمة التي رصعت بها الحسناء « بليندا » شعرها · وهو يصف بخبرة النساء مستحضرات التجميل التي يسلح بها احد الجان البطلة لحروب الغرام ، ويعدد في مرادفات تهكمية ما سيحفل به يومها من جلائل الأمور:

مقفيين couplets رسائل هلويز وأبيالار المختلفة ، فنرى « الويزا » التى حبست نفسها فى دير للراهبات تطلب الى أبيلار المخصي أن يضرب بقوانين الكنيسة والدولة عرض الحائط ويأتى الى حضنها :

« تعال ان جرؤت بكل ما فيك من فتنة !
تحد السماء ، وطالب بقلبى ،
تعال ، وبنظرة واحدة من تلك العيون المضللة
امح كل فكرة ذكية من أفكار السماء ٠٠٠
اخطفنى ، وأنت تهم بامتطاء جوادك ، من مسكنى المبارك ،
أعن الاصدقاء ، وانتزعنى من الهي ! »

وفى نزوة اخرى تقول له:

« لا ، أبعد عنى بعد المشرقين ،

لترتفع جبال الآلب حاجزا بيننا ! ولتهدر محيطات باسرها !

أواه ، لا تات ، ولا تكتب ، ولا تفكر فى ولو مرة ،

ولا تشاركنى وخزة واحدة من وخزات الآلم الذى ذقته لآجلك (١٤)»،

ومع ذلك تثق أنه آت اليها فى ساعة احتضارها ، لا عاشــقا

بل كاهنا :

« ليتك تقف فى ثياب مقدسة والمشعل المقدس يرتعش فى يدك وتمد الصليب أمام عينى التى تهفو اليك ، وتعلم منى الموت(١٥) » .

وكان بوب يحلم ككل شاعر فى زمانه بان ينظم ملحمة ، ولقد بدا كتابة ملحمة وهو بعد فى الثانية عشرة ، فلما شب ودرس هومر خطر له ان يترجم الالياذة الى ذلك المقطوعات ذات البيتين المقفيين التى كانت تكون منطقه الذى فطر عليه ، واستشار اشدقاءه فأمنوا على الفكرة ، وقدمه أحدهم وهو جوناثان سويفت الى هارلى وبولنبروك وغيرهما من كبار رجال الحكومة أملا فى أن يحصل له على وظيفة شرفية يرتزق منها ، فلما اخفق فى هذا تكفل بأن يجمع له اكتتابات تعول «الكسندر» المجديد وهو يطفر بشعره فوق طرواده ، واذ كان سويفت فى موقسع

استراتيجي بين طلاب الوظائف والكهنوت ، فقد اعلن أن « افضل شعراء انجلترة هو المستر بوب ، بابوى بدأ ترجمة لهومسر بالشمعر الانجليزي ، لا بد له ليكملها من أن يكتتبوا فيها جميعا ، لأن المؤلف لن يبدأ الطبع حتى اجمع له الف جنيه! (١٦) » ، واقترح بوب ان يترجم الالياذة في ست مجلدات من قطع الربع ، ثمن كل المجموعة منها ستة جنيهات (۱۸۰ دولارا ؟) • واقبلت الاكتتابات تترى رغم هذا الثمن الغالى ، واشتدت الحماسة للمشروع حتى أن برنارد لنتو تاجر الكتب واقق على أن ينقد بوب مائتي جنيه لقاء كل مجلد ، وأن يقدم له نسخا مجانية لكتتبيه ، وبما أن المكتتبين (وعددهم ٥٧٥) اخذوا ١٥٤ مجموعة ، فان بوب كسب ٥٣٢٠ جنيها (١٤٨ر١٦٠ دولارا ؟) ثمنا للالياذة ، وهو مبلغ لم يظفر بمثله مؤلف في انجلترة الى ذلك الحين • وظهر المجلد الأول المحتوى على اربعة المسام في ١٧١٥ • وقد لقى منافسه غير متوقعة بسبب نشر ترجمة في اليوم ذاته للقسم الأول بقلم توماس تيكل ٠ واثنى اديسون على ترجمة تيكل ، التي اعتقد بوب أنها ليست في الحقيقة الا بقلم أديسون ، وأحس أن نشرها في آن واحد مع ترجمته عمل غير ودى ، فأضاف أديسون الى قائمة أعدائه

ولو كان التفقه في العلم هو المحك الوحيد لما استحقت ترجمــة بوب ثناء يذكر و فعلمه باليونانية متواضع وقد اضطر الى الاستعانة بالشراح المدرسيين وانجز اكثر مهمته بالمضاهاة بين الترجمات السابقة واعادة صياغتها بالأبيات الزوجية المقفاة من البحر الايامبي (العمبقي) الخماسي التفاعيل iambic — pentameter couplets التي برع فيها وأما بنتلي والمناه التيونانية الأحياء يومها وقد أصاب في حكمه على هذا الأداء: «قصيدة لطيفة يا مستر بوب فقد أصاب في حكمه على هذا الأداء: «قصيدة لطيفة يا مستر بوب الشبيه بنقر الطبل والعبارات والفقرات والطباقات المتوازنة وافيها الشبيه بنقر الطبل والعبارات والفقرات والطباقات المتوازنة وافيها السريع المتدفق ومع ذلك كان هناك فخامة زاحفة ومعين زاخر من المريع المتدفق ومع ذلك كان هناك فخامة زاحفة ومعين زاخر من اللغة وفي الإبيات التي ساقها الشاعر على نحو معجـــز وعبرا بها ــ رغم اعتراضات بنتلى ــ الى القرنين الثامن والتاسع عشر وكحب

ترجمة للالياذة • قال فيها جونسن « انها اسمى ترجمة للشعر شهدها العالم الى اليوم (١٨) » وقال جراى انه لن تضارعها أية ترجمة أخرى (١٩) • كذلك كان رأى انجلترة الى أن أجال كيتس بصره فى ترجمة تشابمن لهومر ، واستمطر وردزورت اللعنية على الاسلوب المصطنع الطابان الذى أبهج الكثيرين جدا في عصر انجلترة الاوغسطى •

ونشرت الياذة بوب في ١٧١٥ من ٢٠ ، واتى نجاحها بتجار الكتب المتنافسين الى بابه ، ورجاه أحدهم أن يعلق على طبعه حديثه لمسرحيات شكسبير ، فوافق بغباوة ، غافلا عن الهوة التي تفصله عن شكسبير عقلا وفنا ، وراح يكد ويكدح بصبر ذاهب في تلك المهمة التي لا تلائمه ، وظهرت الطبعة في ١٧٢٥ ، وما لبث لويس ثيوبولد ، اقدر المتخصصين في دراسة شكسبير يومها ، أن أوسعها طعنا لقصورها ، فصلبه بوب في قصيدته « الدنسيادة » (أي ملحمة المغفلين) .

واقنعه لنتوت اثناء ذلك بان يترجم الاوديسة ، عارضا عليه مائة بطنيه اثمنا لكل مجلد من مجلداتها الخمسة ، وأخسذ المكتتبون ٨١٩ مجمعوعة ، ولكن بوب ، وقد افتقد الآن حافز الشباب والحاجة ، سئم محت مقطوعاته ، وعهد بنصف العمل الى دارسين من كمبردج لم يطل بهما الوقت حتى تعلما محاكاة اسلوبه ، وكان قد نبه المكتتبين سلفا الى انه ميستخدم معاونين له ، ولكنه حين نشر الاوديسة (١٧٢٥ – ٢٦) سالتى قصرت كثيرا عن اليافته بيسب الى مساعديه هذين الفضل فى سالتى قصرت كثيرا عن اليافته بيسب الى مساعديه هذين الفضل فى خمسة كتب من الكب الاربعة والعشرين ، فى حين انهما ترجما اثنى عشر كتابا فى الواقع (٢٠) ، ونقدهما ٧٧٠ جنيها ، اما هو فبلغ مسافى ربحه ، ٥٠ و بنه الله المالى ، فقال ان فى وسعه الآن « بفضل مومر أن يعيش ويزكو غير محين لانسان أميرا كان أو نبيلا (٢١) » ،

وفى ١٧١٨ اشترى فيللا فى تويكنهام وحديقة مساحتها خمسة افدنة تنحدر الى نهر التيمز ، وصمم الحديقة بالطراز الطبيعى ، مقحاشيا الرقابة الكلاسيكية التى مارسها فى شعره ، وقال « ان الشجرة شيء أنبل من الملك فى ثياب، تتويجه (٢٢) » ، وحفر له من بيته نفق

تحت شارع معترض ليخرج منه الى الحديقة ؛ وزين هذه « المغارة » زينة حالمة فيها الاصداف ، والمبلورات ، والمرجان ، والمتحجرات ، والمرايا ، والمسلات الصغيرة ، فى هذه الخلوة اللطيفة المجبو استضافه الكثير من الأصدقاء المشهورين ـ سويفت ، وجسراى ، وكونجريف ، وبولنبروك ، وآربثنوت ، والليدى مارى ورتلى مونتاجيو ، والاميرة كارولين ، وفولتير ، وكانت الليدى مارى جارته فى حى اطلقا عليه اسم « تويتنام » ؛ وكان بولنبروك يسكن دولى على مقربة منه ، ولندن لا تبعد اكثر من أحد عشر ميلا فى نزهة لطيفة بالقارب على المتيمز ، واقرب منها القصور الملكية فى رتشموند ، وهامتن كورت ، وكيو ،

وانضم الدكتور جون آربتنوت ، الذي أضفى كتابه « تاريخ جون بول » (۱۷۱۲) على انجلترة شخصية واسما ، الى سويفت ، وكونجريف وجراى ، وبوب ، في نادى سكربليروس الشهير (۱۷۱۳ ــ ۱۵) ، الذي كرس المتهكم على كل ضروب الدجل والعجز ، وأضيفه كل ضحاياهم الى القائمة المتعاظمة من خصوم بوب ، وكان له مع الليدى مارى مغامرة اختلط فيها اللواقع بالادب وانتهت بعداوة مرة ، وساكنه سويفت أحيانا ، كما حدث أيام نشره « رحلات جلفر » (۱۷۳۳) ، وتبادل الاشتان بغضهما البشر ، وبعض الرسائل التي كشفت عن رقة مخبسؤة تحت دروعهما القاسية (۲۳) ، أما معرفة بوب ببولنبروك فقد بدأت حوالي دروعهما القاسية (۲۳) ، أما معرفة بوب ببولنبروك فقد بدأت حوالي شناء يبعث على الغثيان لغسلوه ، فقال يوب « اعتقد حقيقة أن في شناء يبعث على الغثيان لغسلوه ، فقال يوب « اعتقد حقيقة أن في وقال بولنبروك وبوب يحتضر « لقد عرفته هذه السنين الثلاثين ، ويزيد وقال بولنبروك وبوب يحتضر « لقد عرفته هذه السنين الثلاثين ، ويزيد تقديرى لنفسي بمبب حبى لهذا الرجل » _ وهنا خانه صوته كما تقول القصة (۲٤) ،

ولا بد انه كان هناك شيء يحب في هذا الشاعر الذي صسورته الرواية المتواترة ، بل صوره قلمه هو احيانا ، انسانا مشاغبا خداعا خسيسا مغرورا ، وينبغي ان نذكر دائما الله كان ممرورا - وله العذر سبسب ما استشعره كل يوم من مذلة عجزه البدني ، لقد كان في صباه جميل الصورة ، لطيف الطبع ، وقد ظل وجهه دائما جسذابا ، ولو

لمجرد توقد عينيه - ولكنه كلما شب أصبح تقوس عموده الفقرى سأفر بصورة اكثر ايلاما له · وقد وصف نفسه بانه « مخلوق قصيير ، كله حيوية ، طويل الساقين والذراعين ، لا تخطىء اذا رمسزت له بالعنكبوت ، وقد حسبه البعض على بعد طاحونة هواء صغيرة (٢٥) » • (ويذكرنا هذا يسكارون المسكين) • فاذا جلس الى المائدة وجب أن يسند على مقعد عال كالطفل ليحاذي غيره • وكان يحتاج الى من يخدمه طوال الوقت تقريبا • وما كان في استطاعته أن يمضى الى فراشه أو ينهض منه دون أن يعان عليه ، ولا أن يرتدى ثيابه أو يخلعها بنفسه ، وكان يجد مشقة في الاحتفاظ بنظافة جسمه ، فاذا نهض لم يستطع أن ينصب عوده حتى يشده خادمه الى صدار من القنب المقوى ، وبلغ من نحافة ساقيه أنه كان يلبس ثلاثة جوارب طويلة ليضخمهما ويدفئهما ، وكان بسبب حساسيته الشديدة للبرد يرتدى « نوعا من الصدرة الضيقة المصنوعة من الفراء » ، تحت قميص من الكتان الثقيل الخشن · وقل أن عرف لذة العافية • وقد قال عنه اللورد باثورست أنه كان يشكو المصداع اربعة اليام في الأسبوع ، ويمرض في الثلاثة الباقية . ومن المعجز أن استطاع جوناثان رتشردسن أن يرسم لبوب لوحة بمثل هده الطلعة الحسنة (٢٦) - كلها تيقظ وحساسية ، ولكنا نستطيع في التمثال النصفى الذي صنعه له روبياك أن نتبين الجسم المعذب يعذب العقل •

ومن القسوة أن نتوقع من رجل كهذا أن يكون هادىء الطبع ، أو لطيفا ، أو بشوشا ، أو رقيقا ، فلقد أصبح شأن كل عليل نزقا ، كثير المطالب ، نكد المزاج ، وقدر أن تجاوز في ضحكه الابتسامة ، وقد حرم كل فتنة الجسد ، فقد عزى نفسه بكبرياء المقام وغرور الفكر ، وكما يفعل حيوان ضعيف أو جريح ، وكما يسلك فرد من أقلية مظلومة ، تعلم المكر والمراوغة والدهاء ، وما لبث أن تعلم الكذب ، لا بل ممارسة الخيانة مع أصدقائه ، وتملق النبلاء ، ولكنه ترفع عن كتابة الاهداءات التي تستهدف الكسب ، وكان فيه من الشجاعة ما حسله على رفض معاش عرضته عليه حكومة يحتقرها ،

ونحن نرى فى حياته الخاصة بعض الخلال الجديرة بالحب · قال سويفت عنه انه « أعظم من عرفت أو سمعت عنه من الابناء قياما ا

بواجبهم نحو آبائهم (۲۸) » • فلقد كان حبه لامه اطهر عاطفة وابقاها من عواطف روحه المضطرية • كتب في عامها الحادى والتسعين يقول ان صحبتها اليومية جعلته لا يحس أى افتقار الى علاقات عائلية اخرى • وكانت اخلاقياته الجنسية افضل تطبيقا منها كلاما ؛ ولم يكن هيكله يصلح للزنا ، ولكن لسانه وقلمه كانفي وسعهما أن يكونا اباحيين الى حد مقزز (۲۹) • وحتى في رسائله للمراتين اللتين ظن انه يعشقهما كان يكتب بتحرر مفرط لا تطبقه اليوم سوى بغى • ومع ذلك فان احداهما ، وهي مرتا بلاونت ، احبت الشاعر العاجر حبا حسبه المنفولون علاغة آثمة • وفي ۱۷۳۰ وصفها بانها « صديقة • • كنت النفولون علاغة آثمة • وفي ۱۷۳۰ وصفها بانها « صديقة • • كنت عشرة (۳۰) » • وبات هي شيخوخته المبكرة معتمدا على محبتها ، واومي لها بكل تركته الكبيرة تقريبا •

واذ كان دائم الوعى بعيوبه البدنية ، فقد كانت تكويه كيا كل كلمة تنقد خلقه أو سُعره • لقد كان العصر عصرا يغلب عليه حب الثار فى معاركه الادبية ، وكان بوب يرد على السباب بسباب لا يصح طبعه احيانا ٠ وفي ١٧٢٨ حسد خصومه ونقاده في زريبة شعره ، وأطلق عليهم كل سهام غضبه في أقوى أعماله الأدبية وأبلغها ايذاء ، ولم ينشر اسمه عليه ، ولكن كل لندن القارئة استشفت توقيعه في أسلوب الكتاب • وسيرا على الطريق الوعر الذي سلكته من قبل قصيدة درايدن « ماك فلكنو » (١٦٨٢) ، أشادت قصيدة بوب « الدنسيادة » بكتبة جراب ستريت اقطابا للمغفلين في بلاط الغباء الذي يتربع ثيوبولد على عرشه • وقد بكى على موت رن وجراى ، وعلى اقصاء سويفت في منفاه الارلندى ، حيث يموت « كفار مسموم في جحر » يعنى كتدرائيــة دبلن ١ أما عن الباقين فلم ير من حوله الا عجزة فاسدين لا طعم لهم ولا مذاق ٠ وتلقى ثيوبولد ، ودنيس ، وبلاكمور ، وأوزبورن ، وكرل، وكيبر ، واولدمكسون ، وسميدلى ، وارنل ـ كل في دوره جزاءهم من الجلد والتهكم والقذر ـ ولا غرو فقد كان للشاعر ولع بالقذارة ، ربما لأن هذه صفة تلازم العجز البدني (٣١) ٠

وفى طبعة لاحقة ذكر بوب فى ابتهاج ، على لسان الشاعر سفدج، كيف أن حشدا من الكتاب حاصروا تاجر الكتب فى تاريخ نشر القصيدة

الهال مرة ، وهددوه باستعمال العنف معه اذا نشرها ، وكيف أن هذا جعل الجمهور أشد تهافتا على النسخ ، وكيف أن الطبعة تلو الطبعة كانت تطلب وتنفد ، وكيف أن الضحايا الفوا أندية ليكتلوا الشار من بوب ، وصنعوا دمية على صورته وأحرقوها ، وجاء أبن دنيس بهراوة ليضرب بوب ، ولكن اللورد باثورست صرفه عنه ، وبعدها ظل بوب حينا يأخذ معه في جولاته مسدمين وكلبه الدنمركي الضخم ، ورد عليه عدد من ضحاياه بكتيبات ، وبدأ بوب وأصحابه (١٧٣٠) « مجلة جراب ستريت » ليواصلوا الحرب ، وفي ١٧٤٢ أصدر جزءا رابعا من جدد سد هؤلاء الذين يفخرون قائلين وأحرار الفكر تعطشا لخصوم جدد سد هؤلاء الذين يفخرون قائلين:

« اننا نتخذ في قخر ذلك الطريق الاعلى
ونجادل هابطين حتى نشك في الله ،
ونجعل الطبيعة تعدو على قصده ،
وندفعه الى أبعد ما نستطيع ، ، ،
أو ، بوتعة واحدة تقفز فوق كل قوانينه ،
نجعل الله صورة للانسان ، والانسان العلة النهائية ،
ونجد الفضيلة شيئا محدودا ، ونحتقر كل الصلات ،
نرى الكل في أنفسنا ، واننا لم نولد الا لانفسنا ،
لا نوقن يشيء يقيننا بعفولنا ،
ولا نتشكك في شيء تشككنا في الروح والارادة (٣٢) » ،

وواضح أن بوب كان ينقب في الفلسفة ، وليس مع بولنبروك وحده ؛ فقد صدرت رسالة هيوم « في الطبيعة البشرية » في ١٧٣٩ ، قبل هذا الجزء الرابع من « ملحمة المغفلين » بثلاث سنوات ، وهناك بعض الادلة على أن الفيكونت كان قد نقل الى الشساعر ربوبيسة شافتسبرى مشحوذة بحكمة الدنيا (٣٣) ، وقال له بولنبروك ، حسبك هجاء وسفاسف ، ووجه ربة شعرك وجهة الفلسفة الدينية ، يقسول جوزف وارتن « لقد آكد لى اللورد باثورست غير مرة انه قرا كل خطة « مقال عن الانسان » مكتوبة بخط بولنبروك ، ومفصلة في ملسلة من القضايا كان على بوب أن ينظمها شعرا ويوضحها (٣٤) » ، ويبدو

ان بوب فعل هذا ، الى درجة استعماله عبارات بعينها من وضعط المتشكك الكبير (٣٥) ، ولكنه اضاف بعض البقايا المنقذة التى تخلفت عن عقيدته المسيحية ، وهكذا اصدر « مقاله عن الانسان » فصدرته الرسالة الأولى فى فبراير ١٧٣٣ ، والثانية والثالثة فى تاريخ لاحق من تلك السنة ، والرسالة الرابعة فى ١٧٣٤ ، وسرعان ما ترجم المقال الى الفرنسية ، واشاد به أكثر من عشرة فرنسيين باعتباره من ألمع ما الف من جواسع الشعر والفلسفة معا ،

واليوم يذكر هذا المقال أولا لما حوى من أبيات يعرفها كل انسان، فلننصف بوب برؤيتها في اطار فنه وفكره • وهو يستهلها بمناجاة لبولنبروك :

« استيقظ يا قديسي جون : واترك كل التوافه المطمع الدنىء وكبرياء الملوك ، وما دامت الحياة لا تستطيع أن تهبنا غير نظرة فيما حولنا يعقبها الموت ، فطوف ببصرك حرا فوق هذا المشهد كله ، مشهد الانسان ، يا له من متاهة هائلة ، ولكنها ليست بغير خطة ، ٠٠ فلنضرب معا فى هذا الحقل الفسيح ، ولنضحك حيث يجب الضحك ، ونتصارح حيث نستطيع المصارحة، ولكن لنبرر طرق الله مع الانسان (٣٦) » ٠

هنا بالطبع ذكرى « لالهيسات » ليبنتس ، « وفردوس ملتن المفقود (٣٧) » • ويمضي بوب فيحذر القلاسفة من أن يؤملوا الفهم أو يدعوه ، « فهل يستطيع الجزء أن يحتوى الكل ؟ » فلنكن شاكرين لان عقلنا محدود ومستقبلنا مجهول :

« فذلك الحمل الذى قضي استهتارك بذبحه اليوم ، لو اوتى عقلك ، اكان يطفر ويلهو ؟ الله فى ابتهاجه الى النهاية يقضم طعامه اليانع ويلعق اليد التى رفعت لتريق دمه (٣٨) » •

هاهنا تشاؤم خفى ، فالرجاء لا يمكن أن يبقى حيا ألا بالجهل :

« فارج فى تواضع اذن ، وحلق بجناحين مرتعشين ، وانتظر الموت ، ذلك المعلم العظيم ، واعبد الله ، انه لا يهبك العلم بالنعيم الآتى ، ولكنه يسمح بأن يكون ذلك الرجاء بركتك الآن ، فالرجاء ينبعث أبدا فى صدر الانسان ، وهو لا ينعم بالسعادة ، بل لا يفتا يرجوها ابدا (٣٩) » ،

ولا قدرة لنا على رؤية المبرر لما يبدو فى الحياة من مظالم ؛ وعلينا ان ندرك ان الطبيعة لم تخلق للانسان ، وأن الله لابد يرتب كل الاشياء لكل الاشياء ، لا للانسان وحده ، ويصف بوب « سلسلة الوجود الشاسعة » ابتداء من أدنا المخلوقات ومرورا بالانسان والملاك الى الله، ويحتفظ بايمانه فى نظام الهى وأن خفى عن علمنا :

« ان الطبيعة كلها ليست الا فنا لا علم لك به ؛
وكل المصادفات توجيه لا تستطيع رؤيته ؛
وكل تنافر تناغم غير مفهوم ؛
وكل شر جزئى خير كلى ؛
ورغم ما فى حقد العقل الضال من كبرياء ،
فان هناك حقبقة واحدة واضحة ، وهى ان كل الوجود صواب (٤٠)»

أما الدرس الأول فهو التواضع العقلى · ثم هذه الأبيات المذكرة . تذكيرا رائعا ببسكال :

« فاعرف نفسك اذن ، ولا تجسر على فحص الله ، فالدراسة الصحيحة للبشر هى الانسان ، هذا الذى وضع فوق هذا البرزخ فى حالة وسط ، كائن حكيم فى غموض ، عظيم فى فجاجة ، ، ، حكم أوحد فى امر الحقيقة ، مدفوع الى اخطاء لا تنتهى ، مفخرة الدنيا ، واضحوكتها ، ولغزها المحير! ((1)) »

فلنوافق فى نطاق هذه الحدود البشرية على أن « محبة الذات ، منبع الحركة ، تحفز الروح » ، ولكن لابد للعقل أيضا أن يدخل ليبث النظام والتوازن فى عواطفنا وينقذنا من الرذيلة ، لأن

« الرذيلة مخلوقة متوحشة رهيبة السحنة ، نكرهها حالما نراها ، ولكنا لكثرة ما نراها نالف وجهها ، ونحتملها أولا ، ثم نرثى لها ، ثم نعانقها (٢٢) » .

هذه العواطف وان كانت كلها الوانا من محبة الذات الا انها جوانب من المخطط الالهى ، وقد تفضي الى نهاية طيبة حتى لبصرنا الاعمى ، فشهوة الجسد تبقى على النوع ، وتبادل المصلحة ولد المجتمع ، والنظام الاجتماعى والايمان الدينى نعمتان واضحتان ، رغم أن الملوك وأصحاب المذاهب لطخوا التاريخ بدماء البشر :

« ليختلف الحمقى حول اشكال الحكم فاصلحها هو افضلها ادارة وتصريفا وليقتتل المتعصبون الثقلاء حول ضروب الايمان ، فلن يخطىء من عاش حياة فاضلة (٤٣) » .

اما الرسالة الرابعة من مقال الانسان فتنظر فى السعادة ، وتحاول جاهدة أن تسوى بينها وبين الفضيلة ، فأذا رأيت الرجل الصالح يبتلى بالكوارث ، والأشرار يفلحون احيانا ، فأنما السبب أن :

« العلة الكونية لا تعمل وفق قوانين جزئية بل كلية (٤٤) ؛ »

والله ينظم بالكل ، ولكنه يترك الاجزاء لقوانين الطبيعة ولارادة الانسان الحرة ، وقد ياسي البعض لفوارق الملكية باعتبارها مصدرا للشقاء ، ولكن الفوارق الطبقية ضرورية للحكم :

« فالنظام اول قوانين المماء ، واذا سلمنا بهذا كان البعض ، ولا بد أن يكونوا ، أعظم من الباقين (٤٥) » • وليس هذا واضحا وضح النهار ، ولكن أى كلام آخسر يمكن أن يقال للفيكونت بولنبروك ، (أو يقوله بولنبروك) ؟ والسعادة موزعة بالقسط رغم عدم المساواة في العطايا الطبيعية والمكتسبة ؛ فالفقير سعيد سعادة الامير ، وليس سعيدا ذلك الوغد الغنى ؛ فهو يحتضسن أمواله ولكنه يشعر باحتقار العالم له ، أما البار فتنعم روحه بالسلام حتى في الظلم ،

أما ما يسترعى نظرنا لاول وهلة في مقال الانسان ، فهو هسفا الاسلوب المحكم الذي لا يضارع في ايجازه ، يقول بوب « لقد اخترت الشعر لانني رايتني قادرا على التعبير عن هذه الافكار بالشعر باوجز مما بالنثر (٤٦) » ، ولم يبلغ شاعر ، حتى شكسبير نفسه ، ما بلغسه بوب من قدرة على حشد ذخائر لا حصر لها سوحشد المعنى الكبير على الاقل سفى حيز ضيق ، فهنا في ٢٥٢ بيتا زوجيا ، هي ادعى لان تعيها الذاكرة من نظيرها في أي ميدان أدنى معادل غير العهد الجديد ، وكان بوب عليما بحدود قدراته ، فقد أنكر صراحة أصالة أفكاره ، وأراد أن يصوغ من جديد فلسفة ربوبية متفائلة بفن موجز ، ووفق فيما أراد ، وفي هذه القصيدة نحى عقيدته الكاثوليكية ولو الى حين ، ورأى في وفي هذه القصيدة نحى عقيدته الكاثوليكية ولو الى حين ، ورأى في من خبث الاشرار ، وليس في هذا النسق معجزات ، ولا أسفار مقدسة من خبث الاشرار ، وليس في هذا النسق معجزات ، ولا أسفار مقدسة موحاة من الله ، ولا آدم ساقط أو مسيح مكفر ، انما هو رجاء مبهم في البخنة ، ولكن لا ذكر للنار اطلاقا ،

وقد هاجم نقاد كثيرون القصيدة باعتبارها فلسفة « انسانية او بشرية » منظومة • فالقول بان « دراسة البشر الصحيحة هي الانسان » عرف وجها من وجوه هذه الفلسفة ، وبدا انه يغرق اللاهوت كله • فلما ترجم المقال الى الفرنسية انقض عليه قسيس سويسرى يدعى جان كروزاز ، فزعم أن بوب قد ترك الله في طريق جانبي في قصيدة مفروض فيها أنها تبرر طرق الله للانسان • ولم يخف للدفاع عن بوب أمام هذا الهجوم من الخارج رجل غير وليم وربرتون الفحل ، فقد شهد أسقف المستقبل أن القصيدة عمل من أعمال التقوى المسيحية التي شهد أسقف المستقبل أن القصيدة عمل من أعمال التقوى المسيحية التي لا شائبة فيها • ورغبة في تهدئة رجال الدين نشر بوب في ١٧٣٨ ترنيمة •

حلوة سماها « الصلاة العالمية » • ولم يقتنع السنيون تماما ، ولكن العاصفة هدأت • أما في القارة فقد استقبلت القصيدة بعواطف مسرفة • فقال فولتير في حكمه عليها « انها في رأيي أبدع وأنفع واسعى قصيدة وعظية نظمت في أي لغة (12) » •

وفى ١٧٣٥ كتب بوب مقدمة لمجلد من الهجائيات سماها « رسالة الى الدكتور آربتنوت » دافع فيها عن حياته واعماله ، وقتـل خصوما جددا ، هنا وردت صورته الشهيرة لاديسون الذى سماه « اتيكوس » ، وفضيحته القتالة للورد هرفى المخنث الذى كان قــد زل فوصف بوب بانه « قاس كقلبك ، مجهول كاصلك (٤٨) » ، وطعنه بوب طعنات نجلاء تحت اسم « سبوراس » فى ابيات يتجلى فيها الشاعر فى اروع صوره واسوئها ، قال :

« ماذا ؟ ذلك الشيء المصنوع من الحرير ، سبوراس ، ذلك الخثارة البيضاء من لبن الحمير ، وا أسفاه ! لا يجدى معه هجاء ولا كلام معقـــول ! ايمسـتطيع مبوراس أن يحس ،

وهو الذى يحطم فراشة على دولاب التعذيب ،
ولكن دعونى أصفع هذا البقة المذهبة الأجنحة ،
ابن القذر هذا المزوق ، الذى ينتن ويلدغ ، ،
وسواء تكلم وهو عاجز عجزا فاضحا
وزيق كالدمية حين ينفخ فيها الملقن ؛
او جلس الى اذن حواء ، كانه الضفدع الآليف ،
ينفث حديثا نصفه زبد ونصفه سم ،
ينفث حديثا نصفه زبد ونصفه سم ،
او غل أو سناج أو قوافى أو كفريات ،
فكاؤه كله متارجح هنا وهناك ،
صاعد حينا ، هابط حينا ، سيد مرة وفتاة مرة ،
وهو ذاته تناقض حقير ،

الرأس التافه ، أو القلب الفاسد ؛

غندور فى زينته ، متملق فى مجلسه ، يخطر آنا كالنساء ، ويتبختر آنا كالسادة (٤٩) » -

وكان بوب فخورا ببراعنه في هذه الهجمات القتالة ..

« أجل ، انى فخور ، ويجب أن افخر برؤية الرجال الذين لا يخشون الله يخشوننى (٥٠) » .

وقد اعتذر عن مرارته بان العصر يتهدده انتصار الغباوة ، وانه فى حاجة الى عقرب يلدغه ليفيق ويعقل ، ولكنه انتهى فى ١٧٤٣ الى أنه خسر المعركة ، ففى آخر تنقيح لملحمة المغفلين رسم صورة قوية هى نذر الشاعر « دون » بالويل والثبور صاغها بلهجة ملتن ونبراته للدين ، والأخلاق ، والنظام ، والفن ، وقد لفها كلها ظلام واضمحلال شاملان ، فالاهة الغباء المتوجة تتئاءب فوق عالم محتضر :

« انها قادمة ، انها قادمة ، تامل العرش الاسود ، عرش الظلمة الازلية والفوضى القديمة! امامها تتبدد كل سحب الخيال الذهبية ، وتتلاشى كل أقواسه القزحية ٠٠٠٠٠ بينما تافل النجوم الذابلة نجما بعد نجم من الافق الاثيري ، عند سماع لحن ميديا الرهيبة وهكذا عدد الاحساس بدنوها ، وخشية جبروتها الخنى ، ينطفىء الفن تلو الفن ، وتمسى الدنيا ظلاما في ظلام ، فانظر الى الحقيقة وقد هربت متسللة الى كهفها القديم ، وفوق راسها أهيلت جبال من الفتاوى! والفلسفة التي كانت من قبل تستند الى السماء ، تنكمش الى علتها الثانية ثم تموت ، والطبيعة (العلوم) تسال ما بعد الطبيعة الدفاع (ضد هيوم ؟) وما بعد الطبيعة يستنجد بالحس الطبيعي (لوك ؟)! وترى الأسرار الخفية تلجا الى الرباضيات (نيوتن ؟) ! ولكن عبثا نحارل ! نهي تحملق ، وتترنح ، وتهذى ، ثم تموت . ويستر الدين نيرانه المقدسة وقد احمر وجهه خجلا ، وتذوى الفضيلة دون أن تدرى ٠٠٠ فهناك دولتك الرهيبة وقد عادت أيتها الفوضي ، والنور ينطفىء أمام كلمتك القاتلة ، وبدك أيتها الفوضي الجبارة تنزل الستار فاذا الظلام الدامس بلف كل شيء (٥١) » .

ولعله حسب المحلاله هو انهيارا للكون كله ، فقد كان وهو بعد في المخامسة والمخميل يموت من الهرم ، واصبح المشي عسبرا عليه لأصابته بالالالمنسقاء ، والعنفس مؤلما لأصحابته بالربو ، وفي ٦ مايسو ١٧٤٤ أصابه هذيان كان يفبق منه فترات ، وأعرب في احداها عن ايمانه بحياة بعد المون ، وسأله صديق كاثوليكي أيستدعي له كاهنا غاجاب بوب « لست أراه ضروريا ولكنه سيكون عين الصواب ، وشكرا لأنك ذكرتي بهذا » (٥٢) ، ومات في ٣٠ مايو ، « هادئا رابط الجاش » (اذا صدقنا جونسن) ، « حتى أن خدمه لم يتبينوا بالضبط وقت وفانه » ، ولم يكن من حقه أن يدفن في دبر وستمنستر لانه كاثوليكي ، فووري التراب الي جوار أبيه وامه في نويكنهام ،

اكان جنتلمانا ؟ لا ، فان أحقاده الفياضة بالقدح والذم ساركت في تسميم هواء انجلترة الأدبى في النصف الأول من القسرن الثامن عشر ، وقد أخرجت آلامه الجسدية أحماضا لاذعة وحرمته العافبة التي تفيض بالحب والود على من حولها ، أكان عبقريا ؟ بالطبع ، لا في الفكر الذي استعاره ، بل في الشكل الذي بلغ به مرتبة الكمال في النوع الأدبى الذي اختاره ، وقد وصفه ثاكري بأنه « أعظم فنان أدبى شهده العالم (٥٣) » ، ففي لباقة الكلام ، وايجاز التعبير ، وخصب العبارة ، كان أمام عصره غير منازع ، وحتى الفرنسيون قبلوه أعظم شاعر في كان أمام عصره غير منازع ، وحتى الفرنسيون قبلوه أعظم شاعر في الانسان » ، ولقد ظل ثلاثين عاما ـ أطول من أي شاعر آخر ـ أمير الشعر الانجليزي ، وثلاثين عاما أخر نموذجا يحتذيه الشعراء الانجليز، اللي أن جاء وردزورت بشيرا بعصر جديد ،

ونحن الذين نهرول في حياتنا اليوم رغم فراغنا كله ، نرى في مقطوعات بوب ، في تشطيرها الآلي ، أو في صعودها وهبوطها

« كالارجوحة » (٥٤) القدرة على التنويم ، فلا توقظنا الا بين الحين والحين بالابجرامات ، وحتى مقاله البارع عن الانسان ، ليس شعرا الا في أوزانه وقوافيه ، والصنعة نيه ظاهرة فوق ما ينبغى ، فلقد نسي الفنان نصيحة هوراس له بستر فنه ، كذلك غفل عما نبه اليه هوراس من أن الشاعر لابد أن يملك النعور قبل أن يستطيع نقله ؛ وقد شعر بوب ، ولكن غالبا ليحتقر ويسب ؛ وقد افتقد الاحساس بالجمال نحو الافعال النبيلة أو اللطف الانثوى ، واستنفد خياله في العثور على الفاظر رقيقة ، بتارة ، مركزة ، لأفكار قديمة ؛ فلم يتطاول ليمسك بالأشكال المنالية التي تلهم عظماء الشعراء والفلاسفة ، ولم تعطه الاجنحة سوى أحقاده ،

وهو لم يزل الى اليوم الرمز الشعري الأكبسر لعصر انجلترة الأوعسطى _ الذي يجوز أن نرسم حدوده بعمره ، ١٦٨٨ - ١٧٤٤ . همعرفة الذهن الانجليزي المتزايدة بعيون الادب اليوناني والرومابي ، وبمسرحية « القرن العظيم » الفرنسية ؛ وتاثير الارستقراطية ـ تاثير الطبقة المسيطرة على الكثرة - في الحديث ، والعادات ، والالفساخلا المهدبة ، ويسر السلوك واطفه ؛ وانتقاض العقل والواقعية على الشطط الاليزابيثي وعلى التدين البيورتاني المتزمت ، وانتفال المعايير الفرنسية الى انجلترة مع عودة الملكية ، والمكانة الجنيدة للعلم والفلسفة - كل اولئك تضافر لاخضاع أشكال الشعر الانجليزي السائدة لقواعد هوراس وبوالو الكلاسيكية • وجاء عصر من النقد بعد عصر الخيال ، فبينما غزا الشعر في انجلتره الاليزاديثية النثر ولونه ، نرى النشر في انجلترة الاوغسطية يحد من قدر الشعر ويغير لونه · وكان اثر هذا الأدب « الكلاسيكي الجديد » على اللغة الانجليزية حسنا وسيئا : فقد أعطاها دقة ووضوحا ورشاقة جديدة ، ولكنها خسرت حيسوية الكلام الاليزابيثي وقسوته ودفئه ، وخضعت فورة الشخصية والتعبير وفردانيتهما القديمة لنظام مفروض من فوق ، الزم بالتطابق في الحياة ، وبالشكل في الأدب • وهكذا استحال الشباب كهولة

على أن الأسلوب الكلاسيكي الجديد لم يعبر الا عن شــطر من الحياة الانجليزية ، فلم بكن فيه متسع للتمرد ولا للعاطفة ولا للحب •

وفام شعراء بريطانيون ، حتى أيام سلطان بوب ، نددوا بالصنعة والمنطق ، وتحولوا من العقل الى الطبيعة ، ووجدوا صوتا يعبر عن الوجدان ، والدهثة ، والخيال ، والاكتئاب المتفكر ، والاهداء المحزون ، فدات بذلك الحركة الرومانسية في ذروة عصر انجلترة الكلاسيكي ،

٣ ـ أصوات الوجدان

لم بكد الشعر الكلاسيكى الجديد يتأمل شيئا غير عالم الكتب وقد مراى شومر وهوراس وأديسون وبوب وبوب ورؤية أوضح من رؤيته للرجال والنساء الذين يمرون في الشوارع ولكن الادب كشف الآن من جديد ما كان تنفعل بها أمزجة الباس كل يوم ولكن الادب كشف الآن من جديد ما كان الفلاسفة يزعمونه طويلا وهو أن « الانسان » فكرة عامة غامضة وانه لا وجود الا « للناس » والمعتزين بفردبتهم الحريمين على واقعهم وعمق الشعراء ذوابهم بلمسهم الأرض وشعورهم بالحقول والتلال والبحر والسماء واستجابتهم لها وبتغلغلهم الى ما وراء الافكار لبطوا الى المشاعر الدفينة التي يعلنها الكلام أقل مما بخفيها وذوت المنحمة وغلب الشوق الى العزاء المنبعث من الايمان بما فوق وذوت المنحمة وغلب الشوق الى العزاء المنبعث من الايمان بما فوق على المعجزات والتمس بازدياد ، في أساطير العصور الوسطى ورومانسيات الشرق ، والاشكار القوطية ، شيئا من الهروب من الواقع ورومانسيات الشرق ، والاشكار القوطية ، شيئا من الهروب من الواقع

وبالطبع لم يخل عصر من أصوات الوجدان • الم يشد « البطل المسيحى » للكاتب ستيل (١٧٠١) بالايمان القديم والعاطفة الرقيقة ؟ والم تركز « السمات المعيزة » لشافتسبرى (١٧١٠) حياة البشر في « العاطفة » و « المحبة » ؟ والن يشتق المتشكك هيـوم والاقتصادى سمث كل الفضيلة من شعور الأخوة والتعاطف ؟ ولكن جيمس طومسن هو الذي ضرب أول ضربة واضحة جلية دفاعا عن قضية الاحساس ورقة الشعور •

وكان ابن قسيس فقير في تلال اسكتلنده • نزل الى أدنبره ليدرس للقسوسية ، ولكن عاقه عن غايته ادانة الاساتذة لاسلوبه لانه شمعري

بصورة لا تتفق ولغة الدين • فهاجر الى لندن ، وسرق ماله فى الطريق ، وأشرف على الهلاك جوعا ، وباع قصيدته « الشتاء » (١٧٢٦) ليشترى حداء (٥٥) • على أن اهداءه اياها الى السر سبنسر كونتن أتاه بعشرين جنيها ثمنا لثنائه ؛ ولا غرابة فان النبسلاء الانجليز لم يكونوا صما أو بخلاء بالقدر الذى خاله جونسون • وتصور طومس فى قصيدته صوت النعال وهى تطحن قشرة الجليد ، وكيف :

« سمع الرياح تزار والسيل العميق يهدر ،
 أو راى العاصفة العميقة الثوران تتجمع
 في سماء المساء الكالحة ؛ »

وكيف راقب من الشاطىء الرياح وهى تحرث البحر ، وتقلب «اليم من قاعه وقد تغير لونه » ، وتمزق المراكب من مراسبها ، وترفعها رفعا خطرا فوق موجة وتهوى بها هويا منذرا تحت أخرى ، وتقذف بها فوق « صخر مدبب أو مياه ضحضاحة غادرة » ثم تبددها « شظايا متناثرة ٠٠٠ تطفو فى حركة دائرة » ، وصور الفسلاح وقد اقتنصته عاصفة من الثلج الذى يعمى العيسون ، تغوص قدماه المتجمدتان فى الثلوج العميقة وهو يكافح فى سيره ، حتى يعجز عن رفع حذائه ، فيقع منهوكا فريسة للموت متجمدا ،

« اواه ، ما اقل ما يخطر ببال المستكبرين ، المستبيحين المرحين، كم من الناس يحسون في هذه اللحظة بالموت

وكل ضروب الآلم الحزينة ٠٠٠٠٠

وكم يذوون فى الفاقة وغياهب السجون محرومين مما ينعم به المخلق كلهم من تنسم الهواء

وتحريك الاطراف ، وكم يتجرعون كاس

المحزن القاتل ، أو ياكلون خبز الضيق المر ، وقيد اخترمت اجسامهم رياح الشتاء ،

وكم ينكمشون في ذلك الكوخ القذر ،

كوخ الفقر التعس » .

هنا نغمة جديدة من الشفقة تخزى « بل مل » وداوننج سترتت ،

وعودة تنعش النفس الى شعر ملتن المرسل عقب ما وصف به طومسن قوافى بوب من « بهرجة تافهة » .

وشهد عام آخر ، وراع جديد لطومسن ، طبع قصيدته « الصيف » (١٧٢٧) ؛ وفى ذلك العام شارك بقصيدة شهيرة فى صيحة الحرب على أسبانيا :

«حين انبعثت بريطانيا أول مرة بأمر السماء من اليم الأزرق ، كان هذا دستور أرضها ، وتغنت ملائكتها الحارسة بهذا اللحن : احكمى يا بريطانيا ، تسلطى على الأمواج ؛ ان البريطانيين لن يستعبدوا أبدا » .

ومن لندن راح يجول الآيام والآسابيع في الريف ، مستوعبا بحواس الشاعر المرهفة « كل مشهد ريفي ، وكل صوت ريفي » يحب « رائحة الآلبان » المنبعثة من المزارع ، وينتشي بمنظـــر الشمس منتصرة عقب المطر ، أو يسبق كيتس في اكتئابه لمرأى الخريف ، وهكذا نشر قصبدته « الربيع » في ١٧٢٨ ، وباضافة قصيدة « الخريف » ومطلعها (« حين تبدأ الورقة المسمومة في الالتواء ») جمع القصائد الآربع كلهـا في ديوان « الفصول » (١٧٣٠) ، وقد كوفيء بجولة في القارة رفيقا لتشارلز تالبوت ، ابن وزير الخزائة في ذلك الحين ، فلما عاد عاش في دعة ونظم الشعر الرديء الى أن مات الوزير (١٧٣٧) ، وبعد أن صاحب الفقر فترة أخرى قدموه الى ولى العهـد (أمير ويلز) الذي صاحب الفقر فترة أخرى قدموه الى وضع أكثر شاعرية من ذي قبل » ، وتلقى معاشا قدره مائة جنيه مكافأة على ملاحظته الساخرة هذه ، ثم قضي عليه برد أصيب به على التيمز ، ومات غير متجاوز الثامنــة قضي عليه برد أصيب به على التيمز ، ومات غير متجاوز الثامنــة والآربعين ،

وقد قررت « الفصول » أسلوبا جديدا فى شعر انجلترة الأقل شانا، ووجدت أتباعا فى فرنسا ؛ هناك نظم جان فرانسوا دسان ـ لامبير ، م ١٧ ـ قصة الحضارة

الذي سرق اميلي من فولتير ، قصيدته « الفصول » (١٧٦٩) · وبينما كانت مقاطع الشعر الملحمي تختال عبر القيرن ، كان ادورد ينج ، ووليم كولنز ، ووليم شنستون ، ومارك أكينسايد ، وتوماس جراى ، يوسعون الطريق الرومانسي المفضي الى وردزورث وتشاترتن · أما ينج فبعد ان ظل ينظم الشعر التافه المرح حتى الستين من عمره ، عمل لآخرته بديوان شعر اسمه « خواطر لبلية في الحياة والموت والخلود » لأخرته بديوان شعر اسمه « خواطر لبلية في الحياة والموت والخلود » (١٧٤٢ - ٤٤) · وقد شجب فولتير هذا النتاج الليملي لأنه « مزيج مهوش من الشعر الطنان والتوافه الغامضة » ، ولكن ربما كان دافعه الى هذا الحكم أن ينج كان قد وخزه ببيتين لاذعبن قال فبهما :

« اذك مسرف فى الذكاء ، والحلاعة ، والنحول ، حتى لنحسبك ملتن ، والموت ، والخطيئة ، مجنمعة كلها فى رجل واحد (٥٦) » •

وأما وليم كولنز فعاش نصف عمر ينج ، وكتب اقل مما كتب ينج واجود منه مرتين ، هرب من دعوة لاحتراف القسوسية ، وأنفق اخسر دراهمه في صقل الأبيات الألف والخمسمائة التي نظمها قبل أن يجن ويموت (١٧٥٩) وهو بعد في الثامنة والثلاثين ، وأجمل من قصيدته « نشيد المساء » التي ظفرت بالتقريظ القبرية التي كتبها رثاء للجنود البريطانيين صرعي المعركة في ١٧٤٥ :

«كيف ينام الشجعان الذين يسقطون ليرقدوا وفد باركتهم كل دعوات وطنهم! حبن يعود الربيع الذى بلل الندى اصابعه الباردة لنجمل ترابهم المقدس ، هنالك بكسو بالعشب ثرى أعطر مما وطئته اقدام الخبال ، اجراسيم ندقها ايدى الجان ولحن الموت نرتله افواه لا ترى ، حاجا اشبب الشعر ، هنالك بحضر « الشرف » ، حاجا اشبب الشعر ،

ليبارك العشب الذى يكسو ثراهم ، وتذهب « الحرية » برهة لتقيم كالناسك الباكى على قبورهم » •

وأكثر من يذكر بين شعراء الوجدان هؤلاء ذلك الروح الغريب الذى آسبغ على اكتئاب الشباب كنيرا من العبارات الرقيقة ولكاب عمومى هو توماس جراى ، الذى كان احد اننى عشر طفلا ولدوا لكاب عمومى لندنى ، مات منهم احد عشر فى طفولتهم ولم يتخط توماس هذه السن الخطرة الالآن أمه استعملت متصها لتفتح وريده بعد أن راته يتشنج ولما بلغ الحادية عشرة ذهب الى ابتن ، حيث بدا صداقاته المشئومة مع هوراس ولبول ورتشرد وست نم مضي الى كمبردج ، التى وجدها «مملؤة بالمخلوقات المكتئبة والمعلمين المجدبين » وأراد أن يدرس القانون ، ولكنه انزلق الى دراسة الحشرات وقرض الشعر ، وانتهى الى التبحر فى اللغات والعلوم والتاريخ الى حد خنق العلم فبه شعره ،

وفى ١٧٣٩ جاب أوربا مع هوراس ولبول ، فلما عبر جبال الالب فى الشتاء كتب يقول « ما من جرف ، ولا سيل ولا منحدر فيها الا وهو مفعم بالدين والشعر » ، وفى ١٧٤٠ حين كتب من روما أدخل الى اللغة الانجليزية كلمة جديدة هى picturesque (أى الشبيه بالصورة الرائعة) ، ولم يكن قاموس جونسن يعرف هذه الكلمة حتى فى ١٧٥٥ ، وفى ريدجو ايميليا تشاجر مع ولبول ، فقد كان هوراس شديد الوعى بنبالته ، وتوماس شديد الفخر بفقره ، ووشي « صديق للطرفين » لكل منها برأى الآخر المستتر فيه ، فافترقا ، وواصل جراى رحلته منفردا الى البندقية وجرينوبل ولندن ،

وبغضه فى الحياة موت صديقه وست (١٧٤٢) فى السادســـة والعشرين من عمره ، فاعتكف فى بيت عم له فى ستوك بوجز ، وهناك، وسط دراساته المتصلة ، كتب (١٧٤٢) « قصيدة غنائية فى نظرة من بعيد لكلية ايتن » ، اذ نظر من مسافة مأمونة الى هذه المشاهد المدرسية، فقد تذكر صديقه الذى قصف الموت عمره قبل الاوان ، ووراء العاب هؤلاء الشباب ومرحهم رأى ببصر مكتئب مصائرهم الشقية :

« هؤلاء ستمزقهم الانفعالات والعواطف الجامحة ،

ونسور العقل الجارحة ، والغضب المفعم بالاحتقار ، والخوف الشاحب الوجه ، والخجل الذي يتوارى مختبئا ؛ أو يفنى الحب المعذب شبابهم ، أو الغيرة المكسرة عن نابها ، التي تقرض القلب في شغاف والحسد الشاحب، والهم الذابل ، والياس المتجهم الذي لا يقبل العزاء ، وسهم الحزن الذي يخترم النذس • انظر ، في وادى الحياة أسفلك تر رهطا رهیبا ، هم اسرة الموت المؤلمة ، الأبشع منظرا من ملكتهم ٠ فهذا يحطم المفاصل ، وهذا يلهب الأوردة ، وذاك يوجع كل عضلة مجهدة ، وأولئك يحدثون ثورة في الاحشاء الدفيئة • ثم ها هو الفقر اقبل ليكمل الفرقة ، الفقر الذي يخدل الروح بيده الباردة ، والهرم الذي يبرى الناس على مهل . لكل انسان آلامه ، والكل بشر ، قضى عليهم كلهم بالأنين ، فالحنون يئن لالم غيره ، والقاسى يئن لالم نفسه ، ولكن واها لهم ١ فلم يبصرون بحظوظهم ، ما دام الحزن لا يبطىء مجيئه ابدا ، والسعادة سربعة الهروب ؛ ان التفكير كفيل بان يدمر فردوسهم ، فأمسك ، لأنه حيث يكون الجهل نعيما همن الحماقة ان تكون حكيما » • وفى أواخر ١٧٤٢ قفل جراى الى كمبردج ليستانف دراسساته ٠

وارسل الى ولبول ، بعد أن اصطلحا ، (١٧٥٠) « مربية مكتوبة فى فناء كنيسة ريفية » • وداولها ولبول بين أخصائه وطبعها ناشر لص وحرفها • • وحماية لشعره سمح جراى لددسلى بأن يصدر نسخة أفضل وان شابها النقص هى أيضا (١٧٥١) ، فى هذه القصيدة التى نعد من أروع قصائد القرن ألبس جراى الاكتتاب الروماني لبوسا كلاسيكيا دقيق النحت ، مسنبدلا بمفطوعات بوب الزوجية العالية الرنين رباعيات هادئة تتحرك فى وقار نسجى الى خاتمتها الحزبنة •

وفى ١٧٥٣ ماتت أمه ، فكتب لها قبرية رقيقة ، ودفن همومه فى الشعر ، وفى قصيدة غنائية عن « تقدم الشعر » حيا انتقال ربات الفن والأدب من اليونان والرومان الى « ألبيون » ، واعترف بتطلعات صباه الى مباراة الشاعر بندار ، والتمس من الشعر أن يهبه عطية « العقل الذى لا يقهر » ، وفى قصيدة غنائبة أكثر سُموخا حنى من هذه ، واسمها « الشاعر » ، رأى جراى فى الشعراء ضربا من التكفير عن سيئات الحياة البريطانية يفضح الرذيلة والطغيان ، هانان « القصيدتان الغنائيتان البنداريتان » ، اللتان ننرتهما مطبعة ولبول فى ستروبرى هل ، بلغتا فى افتعال الشكل والازدحام بالشواهد القديمة والوسيطة مبلغا جعل فى افتعال الشكل والازدحام بالشواهد القديمة والوسيطة مبلغا جعل نزوعه هذا للعزلة فى ثوب من الكبرياء فقال « ما كنت لاضيف حاشية زوعه هذا للعزلة فى ثوب من الكبرياء فقال « ما كنت لاضيف حاشية (تفسيرية) أخرى لانقذ أرواح جميع البوم الذين فى لندن ، ان الوضع الراهن حسن جدا ـ فلا أحد يفهمنى ، وأنا راض بهذا تمام الرضى ، وكان البوم معتادا على مثل هذا الصفير فى الظلام ،

واذ انكفأ مكتئبا الى غرفته ببيتر هاوس فى كمبردج يعانى من فقر وتهيب منعاه من الزواج ، ومن حساسية شديدة قعدت به عن نضال الحياة ، فقد أمسي انسانا منطويا محزونا ؛ وروعه بعض الطلاب ذات ليلة ، وقد ساءهم منه عزوفه ووقاره ، وعرفوا فيه الخوف من النار ، فصاحوا تحت نافذته بان الردهة تحترق ، وفى رواية مختلف عليها انه أدلى نفسه من النافذة وهو فى قميص النوم وانزلق على حبل ليقع فى حوض ماء وضعه العابثون ليتلقاه (٥٨) ، وفى ١٧٦٩ جاب اقليم البحيرات الانجليزية ، وفى اليومية التى كتبها (بخط غاية فى الجمال) جعل انجلترة تدرك لاول مرة جمال ذلك الاقليم ، وفى جولة أخسرى

بمالفيرن تلقى نسخة من قصيدة « القرية المهجورة » (لجولدسمث) فقال « هذا الرجل شاعر » ثم وضع النقرس نهاية لرحلاته ، ثم لحياته بعد قليل (۱۷۷۱) •

وطبقت شهرته الآفاق حينا ، فانعقد الآجماع في ١٧٥٧ على أنه يقف على قمة الشعراء الانجليز ، وعرضت عليه امارة الشعر فرفضها ، وقال فيه كوبر متخطيا ملتن « انه الشاعر الوحيد بعد شكسبير الذي يحق له أن ينعت شعره بالسمو » ، اما آدم سمث فاضاف متخطيا شكسبير « ان جراى يضيف الى سمو ملتن أناقة بوب وتناغمه ، ولا ينقصه شيء ليكون – ربما – أول شاعر في اللغة الانجليزية ، الا أن يكون قد نظم شعرا أكثر قليلا مما فعل (٥٩) » ، وأعجب جونسن بالمرثية ، ولكنه كان يملك من العلم ما جعله يجد عشرات العيوب في القصائد الغنائية ، ان لجراى ضرما من الوقار المختال ، وهو طويل القامة بفضل مشيه على أطراف أصابعه ، ، واني لاعترف أنني أتامل شعره برضي أقل مما أتامل حياته (٦٠) » ،

ونستطيع أن نقلب هذه الحكمة مطمئنين ، فقد كانت حياة جراى تعسة لا أغراء فيها ، من شجاره مع ولبول الى قصة الحوض ، وكانت أنبل أحداثها ثلاث قصائد أو أربعا ستظل أجيسالا كثيرة من ادمسغ البراهين على « تقدم الشعر » من اليونان والرومان الى الببون ،

٤ - المسرح

ماذا كانت مسارح لندن تصنع في نصف القرن هذا الذي نحسن بصدده ؟ كان أهمها مسرح دروري لين و ثم (من ١٧٣٣) كوفنت جاردن ؟ وكان هناك مسارح صغيرة في لنكولنز ان فيلدز وجودمانز فيلدز و وكان في هييماركت « مسرح صغير » للتمنيليات الهزليسة ، « ومسرح جلالة الملك » للاوبرا ؛ وبلغت جملة المسارح في لندن مثلي عددها في باريس وكانت حفلات التمثيل تبدأ في السادسة مساء ، أما النظارة فقد غيروا طابعهم منذ أيام عودة الملكيسة ، فتحول « المجتمع الراقي » الآن عن المسرح الى الاوبرا وكان المتفرجسون المحظوظون أو الاثرياء لا يزالون يجلسون على خشبة المسرح واتسم

« قاع » المسرح واعلاه لقرابة ألفى شخص جالسين ؛ هنالك غلبت الطبقة الوسطى ، وقررت بتصفيق الاستحسان استقبال التمثيليات ونوعيتها ؛ ومن هنا ازدياد المنافسة بين الموضوعات البورجوازية والرومانسية واستولت النساء على كل الادوار النسائية وعلى كثير من قلوب الرجال ؛ وبدأ الآن سلطان الممتلات الشهيرات من أمثال كتى كلايف ، وبح ووفنجتن الني رسمها هوجارت ، وحاك تشارلز ريد رواية حولها ،

ولقد قال جاريك ، بما ان « هواية المثلين الاولى ، والعظمى ، والمسيطرة ، هى الأكل (٦١) » فانهم فضلوا التمثيليات المتبلة بالجنس، وقال آدمز ، القسيس الذى رسمه الروائى فيلدنج : لم اسمع قط بتمثيليات تصلح لأن يقرأها مسيحى الا تمثيليات أديسون ، ورواية ستيل « العشاق الواعون » ، على أن فيلدنج ذاته كتب هزليات فاجرة (٦٢) ، وقد وصف فولتير المسارح فى انجلترة بأنها « مجردة من اللياقة » ، وناشد السرجون برنارد مجلس العموم فى ١٧٣٥ بأن يكبح شيئا من جماح المسارح ، وزعم ان « الأمة البريطانية ، م أصبحت شديدة الادمان على الملاهى الداعرة العاطلة ، ، حنى لقد أدهش أوربا كلها أن يتقاضي السنيورات والخصيان الايطاليون رواتب تعادل رواتب وزراء الخزانة (٣٣) » ، ولم يفعل أحد شيئا فى أمر المناظر والعبارات الخليعة ، ولكن حين سخر فيلدنج وجاى المسرح للهجو السياسي فهاجما روبرت ولبول وجورج الثانى ، استصدر الوزير ، المتسامح عادة مع المعارضة ، بطريق البرلمان قانون الرخص الوزير ، المتسامح عادة مع المعارضة ، بطريق البرلمان قانون الرخص بالحفلات المسرحية * .

وقد غالى ديدرو فى « موسوعته » فى الثناء على مسرحية « التاجر اللندنى » ، التى أخرجت بلندن فى ١٧٣١ ، والتى أثارت اهتمامه لانها المسرحية التى أدخلت ماساة الطبقة الوسطى الى المسرح البريطانى ، وكانت الدراما الكلاسيكية الفرنسية قد أرست مبدأ مؤداه أن الماساة وقف على الارستقراطية ، وأنها تفقد مقامها ووقارها أن هى ذرلت

 [★] هذا القانون بصيغته المعدلة في ١٨٤٣ مازال قانونا بريطانيا ، ولكنـ هـ يطبق بتساهل كبير .

الى المساهد البورجوازية • وقام جورج ليللو بمغامرة مزدوجية ؛ أنزل المساة الى بيت تاجر ، وكنبها نثرا • فترى فيها التاجر الأمين ثوروجود يعتز « بكرامة مهنتنا » وينق بانه « لما كان اسم التاجر لا يشين الجنتلمان أبدا ، فهو اذن لا يقصيه اطلاقا عن المجتمع الراقى » • والفسكرة فى المسرحية هى تدمير حياة حبى تاجر على يد غانية اغوته ، والموضوع موشي بالحض على مكارم الاخلاق وملفوف فى العاطفة الرقيقة • وقد صفقت للمسرحية ها فافه وسطى أبهجها أن ترى فضائلها ومثلها العليا معروضة على مسرح بريطانى • ورحب بها ديدرو وحكاها فى حملته لادخال « الماساة البيتية والبورجوازية » فى المسرح الفرنسي • ونقل لسنج نبرتها فى « الكنسة سارا سام:سن » (١٧٥٥) • وهكذا راحت الطبقات الوسطى تؤكد ذاتها فى الادب كما تؤكدها فى السياسة •

اما في اسكتلنده ، فقد اجم النار تحت قدر الدراما جون هيوم ، الذي أغضب زملاءه رجال الدين بكتابته واخراجه تمثيلية « دجلاس » (۱۷۵٦) ، وهي انجح ماساة في زمانها ٠ وقد حياه ابن عمه ديفسد هيوم في نوبة من الحماسة المتدغقة لا تكاد تليق بفيلسوف شاك ، فقال انه « تلميذ صادق لسوفوكليس وراسين قد يوفق في الوقت المناسب لتبرئة المسرح الانجليزي من تهمة الهمجيسة (٦٤) » · فلمسا رفض جاريك المسرحية ، رتب هيوم ، ولورد كيمس (هنري هيوم) ، و « المعتدلون» من رجال الدين الاسكتلنديين اخراجها في ادنبره ، وقام ديفد ببيسع التذاكر • وكان الحدث نصرا لآل هيوم جميعا ولباقي اسكتلندة ، لأن جون هيوم حول اغنية شعبية اسكتلندية قديمة الى دراما وطنية ملات عيون الاسكتلنديين بدموع الفرح ، اللهم الا هيئة شيوخ الكنيسة بادنبره ، التي نددت بهيوم لأنه جلب العار على ردائسه ، وذكرته « بالرأى الذي كانت الكنيسة المسيحية تراه دائما في تمثيليات وممثلي المسرح الاضرارهم بالدين والفضيلة (٦٥) » · ثم صدرت اتهامات رسمية لهيوم وقسيس آخر يدعى الكسندر كارلبل لحضوره التمثيل ١٠ اما ديفد هيــوم الذي اضطرم بالغيرة على قرببه فقد أهدى « المقالات الأربع » لابن عمه ، وكتب اتهاما حارا لاتعامب واستقال جون من قسوسبته ، وذهب الي لذدن ، وشهد مسرحيته « دجلاس » تخرج ، وعلى راس ممثلاتها بج ووفذجتن (١٧٥٧) ٠ هذاك أيضا انتصرت المسرحية ، واحتشد الاسكتلنديون الساكنون لندن ليصفقوا لها ، وفي نهاية هذه الحفلة الافتتاحية في لندن هتف اسكتلندي من أعلى المسرح « اخساوا يا قوم : فما قولكم الآن في ويلى شكسبيركم (٦٦) ؟ » وظلت التمتيلية تتردد على المسرح جيلا باكمله ، مع أنها اليوم ميتة موت تمثيلية أديسون « كاتو » ، وحين متلتها المسز ، يدونز بادنيره في ١٧٨٤ ، اضطر المجمع العام للكنيسة « الى توقيت الاجنماع لاعماله الهامة بالتناوب مع أوقات تميلها ، بحيت يجتمع في الابام التي لا يميل فيها (٦٧) » .

أما اطرب نجاح حفقه المسرح اللندنى فى هذه الفترة فكان « أوبرا الشحاذ » وقد بدأ مؤلفها جون جاى حياته صببا فى متجر ، وارتقى حتى الصبح سكرنيرا لايرل كلارندن ، وواحدا من اكثر اعضاء نادى « سكربايروس » حيوية ومرحا ، وقد وصفه بوب بانه :

« دمث الطبع ، رقيق العاطفة ، فى ذكائه رجل ، وفى بساطته طفل ؛ مفطور على مرح يخفف من غضيته للحق ، مخلوق ليبهج العصر ويسوطه معا (٦٨) » •

وقد وضع جاى بصمته على المسرح عام ١٧١٦ بتمثيلية « تريفيا أو فن التسكع في شوارع لندن» و فقعقعة عجلات المركبات على أحجار الرصف والسائقون يستحثون خيلهم بالسوط واللسان ، و « الصبية الموحلة » تحمل السمك الى بلنجزجيت ، وهدوء « بل مل » بسيداته المعطرات يتكئن على أذرع العشاق ، والسائر يشق طريقه الملتوى وسط مباراة في كرة القدم تسد الشارع ، واللصوص المهذبون « يخففون جيبك من اثقاله باصابع لا تحس » ، والحارس الضخم يهدى خطاك المضطربة بمصباحه المرشد الى الطريق الأمين « ويقودك الى بايك ؛ كل هـــذا بمصباحه المرشد الى الطريق الأمين « ويقودك الى بايك ؛ كل هـــذا واكثر منه يجده في « تريفيا » من يريد أن بتصور لندن في ١٧١٦ ٠

وفى ١٧٢٠ نشرت « قصائد » جاى بنظام الاكتتاب ، فوافته بالف من الجنيهات خسرها فى انهيار شركة بحر الجنوب ، وخف بوب وغيره لنجدته ، ولكنه أدرك الثراء من جديد عام ١٧٢٨ بتأليفه « أوبرا الشحاذ » ، وتقدم لنا مقدمتها الشحاذ ، الذى يقدم لنا بدوره أوبراه ،

وتبدأ بأغنية شعبية يغنيها بيتشوم ، الذى يتظاهر (كما تظاهر جوناثان. وايلد) بخدمة القانون بالابلاغ عن اللصوص (اذا رفضوا خدمته) ، ولكنه فى حقيقة الامر يتجر فى البضائع المسروقة ، ويصف نفسه بالرجل الامين لان « كل اصحاب المهن الراقية يحتال بعضهم على بعض » ، ويحدوهم الجشع للربح ، ويفسد عليه امره ان ابنته بولى وقعت فى غرام قاطع الطريق الوسيم الانيق الكبتن ماكهيث ، وربما تزوجته ، ومن شأن هذا الغزام أن يعطل تسخيره مفاتن بولى فى ملاطفة المسترين والبائعين ورجال الشرطة ، وتطمئنه المسز بيتشوم قائلة :

« بحقك لم يجب أن تختلف ابنتنا بولى عن غيرها من بنسات جنسها ، فلا تحب الا زوجها ، ولم يجب أن يقلل زواجها من ملاحقة الرجال الآحرين لها ، على عكس ما نلحظه في كل مكان ؟ كل الرجال لصوص في الحب ، ويزيد من حبهم للمرأة أن تكون ملكا لغيرهم (٦٩)» . على أن الأم تحذر ابنتها قائلة :

« لست أعارض يا بولى ، كما تعلمين ، فى أن تعبثى قليلا مع زبون خدمة للعمل ، أو سبيلا لاستخلاص سر أو نحوه ، ولكنى ساقطع رقبتك لو وجدتك تصرفت كالحمقى ، وتزوجت ، أيتها اللعوب »،

وتعتذر بولى عن زواجها فى اغنية شعبية:

« ايمكن ان تحكم النصيحة الغرام ؟

«يطيع كيوبيد أمهاتنا ؟

لو كان قلبى باردا كالثلج

لذاب من لهيب ناره ،

حين قبلنى ضمنى بشدة

وكان عناقه حلوا فلم أملك غير الامتثال ،

ورأيته أسلم وافضل

ان اتزوج مخافة لومك وتقريعك (٧٠) » .

ویشتعل غضب بیتشوم ، وهو یخشی آن یقتله ماکهیث ویقتل زوجته لیرث ثروتهما من طریق بولی • فیبیت آن یشی بماکهیث لرجال القانون

ليشنقوه دون ريب • ويطهر ماكهيت على المسرح ، ويهدىء روع بولى بعناقه ، ويؤكد لها أنه منذ الآن سيكون ملكا لها دون غيرها من النساء:

« لقد كان قلبى طليقا
 يتنقل كالنحلة ،
 حتى سلبت بولى لبى
 كنت أرشف رحيق كل زهرة ،
 وأتقلب كل ساعة ،
 ولكن هنا اجتمعت كل الزهور في واحدة » .

وتضرع اليه أن يقسم أن يأخذها معه اذا نقل ، فيقسم قائلا « أفى استطاعة أى قوة ، ، ، أن تنتزعنى منك ؟ أيسر من هذا أن تنتزعى راتبا من رجل بلاط ، أو اتعابا من محام ، أو امرأة جميلة من مرآة » نم يشتركان في ثنائية جميلة :

« هو ۱۰۰ لو القیت علی شاطیء جرینلند ، واحتضنت فتاتی بین ذراعی ، دافئة الجسد وسط صقیع لا ینقضی لانقضی سریعا لیل نصف العام ، هی ۱۰۰ لو باعونی فی ارض الهند لاستطعت عقب انقضاء النهار المحرق ان اهزا بالکدح فی القیظ الشدید ما دمت استریح علی صدر فاتنی ، هو ۱۰۰ ولاحببتك الیوم کله ، هی ۱۰۰ ولتعانقنا ولعبنا کل لیلة ، هو ۱۰۰ لو سرحت معی فی هیام هی ۱۰۰ فوق التلال ، بعیدا جدا » ،

وتبوح له بان أباها يدبر تسليمه للقانون ، وتطلب اليه في أسي أن يختفى برهة ، فينصرف ، ولكنه يتوقف في حانة ليعطى أعوانه تعليماته بشان احدى سرقاته ، فاذا انصرفوا رقص وعبث مع فتيسات

الحانة ، وكان بيتشوم قد رشاهن ليشين به ، فيسرقن مسدسيه وهن يدللنه ، ثم يستدعين الشرطة ، ونراه فى سجن نيوجيت فى المنظر التالى ، هناك تتنافس عليه بولى واحدى زوجاته ، وتحررانه من السجن ، ولكن يقبض عليه من جديد ويرسل الى المشنقة ، وفى طريقه اليها يعزى نساءه بهذه الاغنية :

« وداعا اذن یا حبی _ وداعا یا ساحراتی العزیزات ا انی آموت راضیا _ وهذا خیر لکن ۰ هنا ینتهی کل نزاع طوال ما بقی لنا من حیاة ، لاننی بهذا آرضی زوجاتی اجمعین (۷۱) » ۰

ويظهر الآن الشحاذ المؤلف ، ويفخر بانه جعل الرذيلة تلقى ما تستحقه من عقاب ، كما هى الحال فى جميع التمثيليات اللائقة ، ولكن ممثلا يعترض بأن « الأوبرا يجب أن تنتهى نهاية سلعيدة » (لشد ما تتغير العادات !) ، ويذعلن الشحاذ ، وينقذ ماكهيث من حبل المشنقة ويحيط عنقه بحبل آخر هو بولى ، ويرقص الجميل حولهما ، بينما يتساءل الكبتن ، أتراه لقى مصيرا شرا من الموت ،

وكان من حسن حظ جاى أن أفاد من خدمات يوهان بوش ، وهو مؤلف موسيقى ألمانى يقطن انجلترة ، واختار بوش موسيقى الأغانى جاى من الالحان الانجليزية القديمة ، وكانت النتيجة رائعة ، فقد استجاب الجمهور بحماسة فى حفلة الافتتاح بمسرح لنكولنز أن فيلدز (٢٩ يناير ١٧٢٨) رغم ما جاء فى المسرحية من هجو للرشوة والنفاق ، واستمر عرضها ثلاثا وستين ليلة متوالية ، وفاقت فى هذا كل ما سبقها من تمثيليات ، وعرضت عروضا طويلة فى كبرى المسدن البريطانية ؛ ومازالت تشغل المسرح فى قارتين ، وقد حولت الى فلم من أبهج الافلام فى عصرنا ، أما المثلة التى قامت بدور بولى فقد أصبحت معبودة فى عصرنا ، أما المثلة التى قامت بدور بولى فقد أصبحت معبودة الفتيان الطائشين المرحين ، وتزوجت دوقا ، ولكن رجلا من رجال الكنيسة الشديدة الاحتفال بالطقوس ندد بجاى لأنه جعل قاطع طريق بطلا لتمثيليته ، ولأنه تركه يفلت من العقاب ، فلما حاول جاى أن يخرج تتمة للتمثيلية سماها « بولى » رفض كبير الأمناء الترخيص

بها • فنشرها جاى ، وراجت ، وتصاعدت حصيلة « أوبرا الشحاذ » تصاعدا سارا ، حتى قال ظريف ان التمثيلية جعلت جاى غنيا (rich) وجعلت رتش (المدير) مبتهجا (gay) • وبعد أربع سنوات من انتصار الشاعر أصيب بمغص أودى بحياته •

٥ ـ الروابـة

كان الحدث البارز في التاريخ الآدبي لهذه الحقبة هو ظهور الرواية الحديثة و فروايتا « كلاريسا » و « توم جونز » من الناحية التاريخية أهم من أي قصيدة أو مسرحية انجليزية في ذلك المعهد ومند عام 1۷٤٠ ، باتساع مجال الحياة العامة وامتداده من البلاط الى الشعب ، ومن الافعال الى الاحاسيس ، حلت الرواية محل الدراما صوتا ومرآة لانجلترة .

أما القصص فكانت قديمة قدم الكتابة ، فللهند حكاياتها وخرافاتها ؛ واليهودية ضمنت ادبها اساطير لراعوث واستير وأيوب ؛ واليونان الهلنستية والاقطار المسيحية الوسيطة اخرجت رومانسيات مغامرة وحب ، وايطالية النهضة أنتجت آلاف « النوفللي movelle " (أي المستحدثات الصغيرة) ، كما في بوكاتشو وبانديللو ، وأسبانية النهضة وانجلترة الاليزابيثية كتبتا حكايات تشرد لاوغاد رائعين ، وفرنسة القرن السابع عشر اثقلت الدنيا بقصص حب اطهول كثيرا من الحب ، وقص لساج قصة جيل بلاس ، وجود ديفو حكاية المغامرة بيانا لشجاعة الانسان ؛ وسخر سويفت قصة الرحلات ليسلخ بها جلد البشر ،

ولكن أكانت هذه الآثار روايات بمعنانا الحالى ؟ لقد أشبهت قصص القرن الثامن عشر فى كونها حكايات خيالية ، وامتاز بعضها بميزة الطول الذى لا شك فيه ، وصور بعضها الشخوص بجهد يحاول تجسيد الواقع ؛ ولكنها (ربما باستثناء كروسو) افتقدت الحبكة التى تربط بين الاحداث والشخوص فى كل متطور ، لقد كان فى قصة بين الاورونوكو » للسيدة أفرا بن (١٦٨٨) ، وهى قصة عبد أفريقى ، حبكة رابطة ، وكذلك قصص ديفو « الكبتن سنجلتون » (١٧٢٠) ،

و « مول فلاندرز » (۱۷۲۲) ، و « روكسانا » (۱۷۲۲) ، ولكن هذه كلها كانت لا تزال سلسلة من الأحداث المترابطة أكثر منها وحدة بنائية يعمل كل جزء فيها على تقديم موضوع يوحد بينها ، فلما ملك رتشردسن وفيلدنج ناصية فن التطوير هذا ، وصورا الشخصية وهي تنمو خلال الاحداث ، وجعلا رواياتهما تصور العادات في عصرنا ، كان هذا استهلالا للرواية الحديثة ،

۱ ـ صموئیل رتشردسن : ۱۲۸۹ ـ ۱۷۲۱

كان الرجل الذى استهل عصر الرواية الجديدة ابن نجسار من داربيشير انتقل الى لندن عقب مواد صموئيل وكانت الاسرة ترجو ان تجعل الصبى قسيسا ، ولكن الفقر عافها عن تاهيله التاهيسل المدرسي المطلوب ؛ على أنه وفق فى أن يضمن كتبه شيئا من الوعظ وكان الوسط الذى شب فيه يحتفظ بالفضيلة البيورتانية والحق صبيا لطباع ، واعانه اشتهاره بجمال الخط على زيادة دخله بتدبيجه الرسائل الفتيات الاميات اللاتى أضناهن الحب ، وقد قررت هذه المصادفة الشكل الذى اتخسخته رواياته ، أعنى شكل الرسائل ، وما أفاضت فيه هذه الروايات من ريادة لسيكولوجية المرأة وسبر لعواطفها ، وأفاده جده واقتصاده ، فأنشأ مطبعة خاصة به ، وتزوج ابنة مخدومه السابق (١٧٢١) ، وأنجب منها ستة اطفال ، مات منهم خمسة فى حداثتهم ، كذلك ماتت أمهم (١٧٣٠) مزاجه الذى تغلب عليه الكآبة ، وتزوج ثانية ، وأعانت هذه الاحزان على خلق مزاجه الذى تغلب عليه الكآبة ، وتزوج ثانية ، وانجب سستة اطفسال اخرين ، واكتوى بمزيد من الاحزان ، ثم ارتقى لوظيفة طباع مجلس العموم ، وبلغ الخمسين من عمره قبل أن ينشر كتابا ،

وفى ١٧٣٩ كلفه صديقان طباعان بكتابة مجلد صغير من نماذج للرسائل مرشدا « للقراء الريفيين الذين لا قدرة لهم على التحمرير بانفسهم » ، ومعلما فى « التفكير والتصرف بصواب وحكمة فى الشئون المعادية لحياة الانسان (٧٢) » ، وبينما كان رتشردسن يعد هذا الكتاب وهنا اغتنمت العبقرية فرصة الظرف مدخطر له أن ينسمج سلسلة من الرسائل فى قصة حب تشرح الفضيلة الحكيمة فى بطلتها العذراء ، ولعل

الموضوع ، وهو العفة المصونة خلال سلسلة طويلة من المغريات ، قد أوحت به قصة « حياة ماريان » (١٧٤١ – ٤١) التى الفها الكاتب الفرنسي ماريفو ، أيا كان الأمر ، فان رتشردسن أقام فى نوفمبر ١٧٤٠ معلما على طريق الأدب الانجليزى باصداره كتابا فى مجلدين سسماه « باملا ، أو الفضيلة التى كوفئت ؛ سلسلة من الرسائل العائلية من آنسة شابة جميلة الى أبويها ؛ منشورا لأول مرة ليربى مبادىء الفضيلة والدين فى عقول الشباب من الجنسين » وراج الكناب ، وأصاف اليه . رتشردسن مجلدين آخرين فى ١٧٤١ ، « باملا فى أسمى حالاتها » ، يقصان فضائلها وحكمتها بعد زواجها ،

ومازال نصف القصة الأول طريفا ، لاننا لا نكبر أبدا على استطرافنا لقصص الأغواء _ وان كان كل شيء حتى الاغواء يصبح مملا بعد الف صفحة • ويبدأ النركيز على العاطفة في الصفحة الأولى ، حيث تكتب باملا « أواه ا لكم تذرف عيناي الدمع مدرارا ا لا تعجبا اذا رايتما الورق شديد التلوث » · وهي مثال الطيبة والتهذيب والتواضع · فلما أرسلت خارج الأسرة لكي « تخدم » وهي في السادسة عشرة حولت لابويها أول ما كسبت من مال « لان العناية الالهية لن تتركني في عوز ٠٠٠ فاذا حصلت على المزيد فاني واثقة بانه من واجبى ، وسيكون موضع اهتمامي أن أحبكما وأعتز بكما ، لأنكما أحببتماني واعتززتما بى حين لم كن أقوى على صنع شيء لنفسي (٧٣) » · أما الابوان الحذران فيرفضان انفاق المال حتى يطمئنا الى أنه ليس عربونا يدفعه مخدومها الأعزب لوصالها • وينبهانها الى أن جمالها يعرض عفتهــا للخطر « اننا نخاف ... نعم ، يا بنيتى العزيزة ، اننا نخاف ... لئــــلا تشتطى في عرفان الجميل ، فتكافئيه بتلك الجوهرة ، بفضيلتك ، التي لا يستطيع مال ٠٠٠ أن يعوضك عنها » · فتعدهما بأن تكون حـذرة وتضيف « ما أجمل فعل الخير! انه كل ما أحسد عليه العظماء » • وعواطفها جديرة بالاعجاب وان فقدت بعض فتنتها لأنها تصرح بها ٠ وفي ماساة متفاقمة يدخل مخدومها مخدعها دون التمهيد الواجب ، ويضمها الى صدره المضطرب ، فيغشى عليها ، وتفسد خطته ، فلما أفاقت « وضعت يدى على فمه وقلت : أواه ! قل لى ، ولكن لا تقل لى ، ماذا عانيت أنا في هذه المحنة ؟ (٧٤) » · فيؤكد لها أن مقاصده

أخفقت ، وأذ تقدر ما ينطوى عليه اشتهاؤه لها من تحية ، تتعلم شيئا فشيئا أن تحبه ، وتعد المراحل التى تتدرج فيها عاطفتها من الخوف الى الحب ، لمسة من اللمسات الرقيقة الكثيرة التى تدعم شهره رتشردسن كاتبا سيكولوجيا ، على أنها تقاوم كل حصاراته رغم ذلك ، وينتهى به الحال الى الانهيار ، فيعرض عليها الزواج ، وأذ أسعد بأملا أنها انقذت فضيلتها وروحه ، فأنها تعتزم أن تكون زوجة انجليزية مثالية : تلزم بيتها ، وتتجنب الحفلات الفخمة ، وتمسك حسابات الاسرة بعناية ، وتوزع الصدقات ، وتطهو الهلام والكعك والحلوى والفاكهة المحفوظة ، وتكون شاكرة أذا تفضل عليها زوجها بالحديث معها بين الحين والحين والحين فوائد الفضيلة في المساوعة بين الجنسين ، « أن ناشر هذه الصفحات فوائد الفضيلة في المساوعة بين الجنسين ، « أن ناشر هذه الصفحات سيحقق هدفه أذا أوحت (فضيلة بأملا) بالقدوة المحمودة في عقول أي أشخاص أعاضل ، قد يكتسبون بهذا حقا فيما نالته بأملا عن جدارة من أسباب اللواب والثناء والبركة » ،

واضحك هذا بعض الانجليز ، مثل فيلدنج القوى الصبب ، ولكن الافا مؤلفة من قراء الطبقة الوسطى شاركوا باملا خفقات قلبها فى تعاطف ، وأطرى رجال الدين الكتاب ، وقد سرهم أن يجدوا مثل هذه الدعامات لعظاتهم فى أدب بدا أنه باع نفسه لرئيس الشهياطين (بعلزبول) ، ونفدت أربع طبعات من باملا فى ستة أشهر ، وبالطبع حث الناشرون رتشردسن على مزيد من التنقيب فى هذا المنجم الغنى ، ولكنه لم يكن بالكاتب المرتزق ، ثم ان صحته بدأت تعتل ، فتريث ، ومضى فى أعماله الطباعية ، ولم يخرج رائعته التالية التى جاءته باوربا البورجوازية كلها عند قدميه الا عام ١٧٤٧ ،

وقد صدرت هذه الرائعة ، واسمها « كلاريسا ، أو تاريخ شابة » وطولها الفا صفحة ، في سبعة مجلدات ، ما بين نوفمبر ١٧٤٧ وديسمبر ١٧٤٨ • وكان قد ساءه اتهامه بأن قصة باملا أظهرت الفضيلة مجرد خطة للمساومة ، وأنها صورت فاسقا صلحت حاله تصويرها لزوج صالح ، لذلك عمد الى اظهار الفضيلة هبة الهية سوف تثاب هي السماء ، واظهار فاسق سادر في غيه مقضيا عليه لا محالة بنهاية سيئة مدمرة ،

وخلاصة القصة ان لفلبس الطائش الذى اشتهر بانه شيطان مع النساء ، يطلب يد كلاربسا هارلو ، فلا تثق به ، ولكنها مفتونة أشد الفتنسة بشهرته ، وتحظر عليها أسرتها لقاء وغد كهذا وتغلق أبوابها في وجهه ، وتعرض عليها مستر سومز ، وهو رجل لا رذائل فيه ولا شخصية ، فترفضه ؛ ولكي يكرهوها على الاذعان يوبخونها ويعذبونها ويحبسونها ، ويسناجر لفليس مساعدا ليزيف هجوما مسلحا عليها من أقاربها ؛ ولكي تغر منهم تسمح له بخطفها الى سانت البانس ، وهي راغبة في الزواج منه ، ولكنه يرى في هذا مغامرة يائسة جدا ، فيكتب لصديق له :

« ١٠٠٠ كنت اصمم على الزواج لولا هذا الاعتبار ، وهو اننى متى تزوجات مرة أصبحت متزوجا مدى الحياة و تلك هي المصيبة الو أن الرجال استطاع أن يفعال كما تفعال الطير ويغير (زوجانه) كل عيد من أعياد القديس فالنتين ١٠٠ لما كان في الامر باس على الاطلاق ١٠٠٠ وتغيير كهذا سيكون وسيلة للقضاء على ١٠٠ أربع أو خمس كبائر فظيعة : هتك العرض ، الذي يطلق عليه هذه التسمية السوقية ، والخيانة الزوجية ، والزنا ؛ كذلك لن يلهث الرجل وراء تعدد الزوجات ، وستمتنع كثيرا جرائم القتل والمبارزة ، ولن يسمع الناس بثيء اسمه الغيرة (وهي العلة في أعمال العنف المفزعة) ١٠٠ ولن تكون هناك امرأة عاقر ١٠٠ فكلا الجنسين سيحتمل الأخر ، لان في استطاعتهما ان يرعى كل منهما مصلحته بعد بضعة أشهر ١٠٠ وستزدحم الصحف بفقرات ١٠ من تعنى بتعارف المحبين وهذه السيد ، أو هذه السيدة ، أما موسمي (أو موسمية) ، وأما مستديم (أو مستديم (أو مستديم) ، وأما

ويحاول اغواء كلاربسا ، فتنذره بانها قاتلة نفسها ان لمسها ، فيحبسها حبسا خسيسا وان تلطف معها فيه ، وترسل خلاله الرسائل المفعمة حزنا لانا هاو ، صديقتها التي تاتمنها على سرها ، أما هسو فيخترع الحيلة تلو الحيلة ليخترق معاقل دفاعها ، فتقاومه ، ولكنها مخترع الحيلة تلو الحيلة ليخترق معاقل دفاعها ، فتقاومه ، ولكنها

ترى أن عرضها تلوث تلوثا لا برء منه لانها قبلت نصف قبول أن تهرب معه • وتكتب الرسائل الأليمة لأبيها ضارعة اليه أن يغفر لها بل أن يسحب اللعنة التى استمطرها عليها ، والتى تعتقد أنها ستقفل فى وجهها أبواب الجنة الى الأبد ، ولكنه يأبى ، فتصيبها علة مدسرة لا يسندها فيها غير ايمانها • أما لفليس فيختفى فى فرنسا ويقتل فى مبارزة بيد عم كلاربسا ، وأخيرا يأتى أبواها عارضين عليها المغفرة ، فيجدانها ميتة •

انها قصة بسيطة ، طال عزفها على نغمة واحدة طولا لا يمكن ان يشد عقولنا المحمومة ، ولكنها أصبحت في انجلترة القرن الثامن عشر مثار خلاف قومي ، فكتب مثات من القراء الى رتشردسن في فترات النشر يتوسلون اليه الا يدع كلاريسا تموت (٢٦) ، ووصف أحد الآباء بناته الثلاث بأنهن « في هذه اللحظة تمسك كل منهن بمجلدها الخاص (من كلاريسا) ، وعيونهن كلها بللها الدمع كأنها زهرة مخضلة في الربيع (٧٧) » ، أما الليدي ماري ورتلي مونتاجيو ، التي بلغت غاية ما تبلغ نساء عصرها الانجليزيات من علم وثقافة ، فقد تقبلت الكتاب على أنه استرضاء لعواطف الطبقة الوسطى وحماسة الجماهير ، ولكنه تذي ذوقها الارستقراطي ، قالت :

« كنت تلك الحمقاء العجوز التى بكت على كلاريسا هارلو كما تبكى أى بائعة لبن فى السادسة عشرة لسماعها أغنية « سقوط السيدة » الشعبية ، والحق أن المجلدات الأولى الانتنى بما حوت من شبه كبير بأيام صباى ، ولكن الكتاب فى جعلته بضاعة غثة ، ، ، ان كلاريسا تتبع قاعدة الافضاء بكل أفكارها لكل من تراه ، وقد غاب عنها أن أوراق التين فى وضعنا البشرى الشديد النقص لازمة لعقولنا لزومها لأجسامنا ، وليس من اللياقة أن نعرض كل أفكارنا ، تماما كما أنه ليس من اللياقة أن نعرض كل أبداننا (٧٨) » ،

والحت نساء انجلترة الآن على رتشردسن المنتصر فى ان يصــور لهن رجلا مثاليا كما صور المرأة المثالية ... فى ظنهن ... فى باملا ، فتردد أمام هذه المهمة الشائكة ، ولكن حفزه اليها هجو فيلدنج لباملا فى روايته

«جوزف أندروز » ، كما حغزته اللوحة الكاملة المفصلة التى رسمها فيلدنج لرجل فى روايته « توم جونز » ، وعليه فقد أخرج بين نوفهبر ١٧٥٣ ومارس ١٧٥٤ ، فى مجلدات سبعة ، « قصة السر تشارلز جرانديسن » ، ومزاج عصرنا الذى لا يبالى يصعب عليه أن يفهم لم لقيت هذه الرواية الثالثة نجاحا عظيما كما لقيت أختاها من قبل ؛ فانتقاض القرن العشرين على البيورتانية ، وعلى التوفيق الذى حاوله العصر الفكتورى الوسيط ، ختم على قلوبنا فلم تعد ترى صور الطيبة المثالية ، على الاقلل فى الذكور ؛ فقد لقينا رجالا طيبين ، ولكن أحدا منهم لم يخل من عيوب تكفر عن طيبته ، ولقد حاول رتشردسن أن يجمل السر تشارلز ببعض الهنات ، ولكنا ما زلنا نكره هذه الشقة البعيدة بينه وبيننا ، أضف الى ذلك أن الفضيلة تفقد فتنتها اذا عرضت على الانظار ، ولقد واقد وانعه فى زمرة القديمين ،

والح رتشردسن على الوعظ الحاحا جعله يسمح لبعض العيوب ان تشوب فنه الأدبى ، فانعدمت أو كادت الفكاهة والنكتة الذكية عنده ، وأوقعته محاولة حكاية قصة طويلة بالرسائل فى أشياء بعيدة الاحتمال (كتذكر العدد الهائل من الأحاديث) ، ولكنها اتاحت له عرض الأحداث نفسها من مختلف وجهات النظر ، وأضفت على الحكاية الفة لا تكاد تتيسر فى شكل أقل ذاتية ، وكان مها يتمثى تماما مع العرف فى ذلك العصر أن يكتب الانسان الرسائل الطويلة الحميمة الى من يثق بهم من ذوى القربى أو الاصدقاء ، ثم أن طريقة الرسائل هذه أفسحت الجال أمام موهبة رتشردسن الكبرى – وهى عرض خلق المرأة ، هنا أيضا توجد عيوب ، فعلمه بالرجال أقل من علمه بالنساء ، وبالنبلاء أقل من العامة ، وقل أن لقط ما فى النفس الانسانية من تقلبات وتناقضات وتطور – ولكن مئات التفاصيل تدل على ملاحظته الدقيقة للسلوك الانساني ، ففى هذه الروايات ولد القصص السيكولوجى الانجليزى والنزعة الذاتية التى بلغت في روسو مبلغ الحمى ،

وتقبل رتشردسن نجاحه فى تواضع وواصل عمله طباعا ، ولكنه بنى لنفسه بيتا أفضل ، وكتب رسائل طويلة ضمنها النصائح لدائرة كبيزة من النساء ، كان بعضهن يدعوه « بابا العزيز » ـ وفى أخريات عمره

دفع ثمن الفكر المركز والفن المسهب حساسية غصبية وأرقا · وفي ٤ يوليو ١٧٦١ قضت عليه اصابة بالفالج ·

وكان تاثيره الدولي أعظم من تاثير أي انجليزي اخر في عصره باستثناء وسلى وبت الأب ، وقد أعان في وطنه على صوغ المزاج الخلقى لانجلترة جونسن ، وعلى الارتفاع باخلاقيات البلاط بعد جورج الثاني ، وأسهم التراث الخلقي والادبي الذي خلفه في تكوين رواية جولدسمث « قسيس ويكفيلد » (١٧٦٦) ورواية جين أوستن « العقل والوجدان " (١٨١١) • أما في فرنسا فقد عد كالبال ضريب له في القصة الانجايزية · يقول روسو « لم تكتب قط في أي لغة رواية نعدل أو حتى تقترب من كلاريسا (٧٩) » · وقد ترجم الأبيه بريفوست رتشردسن ، ومسرح فولتير باملا في « نانين » وصاغ روسو « هلويز الجديدة » على غرار كلاريسا موضوعا وشكلا وهدفا خلقيا ، وارتفع ديدرو الى المناجاة المفرطة الحماسة في مقاله « تقريظ لرتشردسن » (۱۷۲۱) ، ، فقال انه لو اكره على بيع مكتبته لما احتفظ من كتبه كلها الا بهومر ويوربيديس وسوفوكليس ورتشردسن ٠ وفي المانيا ترجهم جيلليرت باملا ، وحاكاها ، وبكى تاثرا من جرانديسن (٨٠) ؛ وانتشى كلوبشتوك طربا بكلاريسا ؛ وبنى فيلاند تمثيلية على جرانديسن ؛ وراح الالمان يحجون الى بيت رتشردسن (٨١) • وفي ايطاليا مسرح جولدوني قصة باملا ٠

واليوم لا يقرأ احد رتشردسن الا مضطرا بحكم الدرس ، ونحن لا نملك الفراغ الذى يتسع لكتابة رسائل كهذه ، فضلا عن قراءتها ؟ والناموس الاخلاقى الذى يدين به عصر صناعى داروينى يهرب فى ضجر من المحاذير والقيود البيورتانية ، ولكنا نعرف أن هذه الروايات مثلت ثورة الوجدان على عبادة الفكر والعقل ، أكثر مما مثله شعر طومسن ، وكولنز ، وجراى ، ونتبين فى رتشردسن الاب - كما تتبين فى روسو البطل - لتلك المحركة الرومانسية التى ستنتصر فى أواخسر القرن على صنعة بوب الكلاسيكية وواقعية فيادنج العارمة ،

٣ ـ هنري فيلدنج : ١٧٠٧ ـ ٥٤

حين قدم الى لندن فى ١٧٢٧ أعجب الناس كلهم بقوامه الفارع ، وبنيته القوية ، ووجهه الوسيم ، وحديثه المرح ، وقلبه المفتوح ؛ فهنا رجل أعدته الطبيعة ليستمتع بالحياة فى كل لذتها وواقعها السيىء السمعة ، كان يملك كل شيء الا المال ؛ واذ كان مضطرا _ على حد قوله السمعة ، كان يملك كل شيء الا المال ؛ واذ كان مضطرا _ على حد قوله واكتسب قوت يومه بكتابة الهزليات والتمثيليات الكاريكاتورية ، واستعملت الليدى مارى مونتاجيو ، وهى ابنة خال له من المرتبسة الثانية ، نفوذها ليخرج له مسرح درورى لين تمثيلية « الحب وراء أقنعة عديدة » (١٧٢٨) ، وذهبت مرتين لتشهدها معلنة عن نفسها فى عديدة » رواصل تاليف المسرحية تلو المسرحية ، وكلها غير ممتاز ، ووقع على عرق من المهجاء المرح فى « ماساة الماسي ، أو حياة ومؤت توم ثم الكبير » (١٧٣١) .

وفى ١٧٣٤ تزوج شسارلوت كرادوك بعد خطبة اتصلت اربع سنين ، وورثت عقب زواجهما ١٥٥٠ جنيه ، فاخلد فيلدنج معهسا الى حياة الدعة سيدا من سادة الريف ، ووقع فى حب زوجته ، وقد وصفها وصف الزوج المفتون بزوجته فى شخص صوفيا وسترن الجميلة فى خفر ، وأميليا بوث التى لا حد لصبرها وأناتها ، وتؤكد لنا الليدى بيوت « أن اللغة المشرقة التى عرف كيف يستعملها لم تزد على أن الصفت محاسن الأصل وجمالها (٨٢) » »

وفى ١٧٣٦ عاد الى لتدن واخرج تمثيليات لا تستحق الذكر ؛ ولكن فى ١٧٣٧ وضع قانون الرخص قيودا على الدراما ، وانسحب قيلدنج من المسرح ، ودرس القانون ، وقبل محاميا (١٧٤٠) ؛ وتحول مسار حياته فى ذلك العام بظهور رواية رتشردسن « باملا » ، وأثارت فضائل البطلة وخالقها المتعدة كل ما فى فيلدنج من فزوع الى المهجو ، و « قصة مغامرات خوزف أندروز وصحيقه مستر ابراها مناخرا ، مكتوية بطريقة مرفادتيس » (١٧٤٧) يداها تقليدا سناخرا

لباملا • فجوزف ، الذى يقدمه لنا المؤلف على أنه أخو باملا ، فتى طاهر جميل بين الفتيان كباملا بين الفتيات ، تراوده مخدومته المرة بعد المرة كما وقع لباملا ، ويقاوم مثلها ، ويفصل مثلها فى رسائله المحاولات الخبيثة للعدوان على عذريته • ورسالته لاخته باملا رسالة تكاد تكون, « رتشردسونية » ، وان لم تكن كذلك تماما :

« اختى العزيزة باملا :

« أرجو أن تكونى بخير ، عندى خبر ويا له من خبر أفضي به الليك ! ٠٠٠ لقد وقعت سيدتى فى غرامى ... أى ما يسميه عليه القوم بالوقوع فى الغرام ... وفى نيتها أن تدمرنى ، ولكنى أرجو أن يكون لدى من العزم والحصافة ما يعصمنى من التفريط فى عرضي لأى سيدة على ظهر البسيطة .

« لقد طالما أخبرنى المستر آدمز أن العفة فضيلة كبرى فى الرجل كما هى فى المراة سواء بسواء وهو يقول انه لم يعرف قط امرأة غير زوجته ، وسأحاول أن اقتدى به والحق أن الفضل كله لمواعظه ونصائحه الممتازة ولرسائلك فى قدرتى على مقاومة أغراء يقول أن أحدا لا يذعن له الا ندم فى هذه الدنيا وهلك عفابا فى الأخسرة وما أجمل النصائح والمثل الطيبة ! ولكنى مسرور لأنها طردتنى من مخدعها كما فعلت ، فلقد كدت أنسي مرة كل كلمة قالها لى القس آدهز .

« ولست أشك يا أختى العزيزة فى أن لك من الحصافة ما تصونين به فضيلتك من كل أغراء ، وأتوسل اليك فى الحاح أن تصلى لكى يمنحنى الله القوة على صون فضيلتى ، لأنها فى الحق تهاجم هجوما عنيفا من أكثر من امرأة ، ولكنى أرجو أن اقتدى بمثالك ، وبمثلال يوسف الصديق سميى ، فأصون فضيلتى من كل أغراء (٨٣) » .

وينجح جوزف ، ويظل بكرا حتى يتزوج العذراء فانى ، اما باملا، التى رفعت درجة فى سلم المجتمع حين تزوجت مخدومها الغنى ، فتدين فانى لتجاسرها على الزواج من جوزف ، الذى ارتفعت منزلته

هى المجتمع بزواج باملا برجل من علية القوم • ولام رتشردسن فيلدنج لانه اقترف « اضافة فاجرة خسيسه » الى باملا (٨٤) •

ولم تشبع سُهوه فيلدنج للهجو بتقليده الساخر لرتشردسن ، وراح يحاكى الالياذة محاكاة ساخرة ، بالتضرع الى ربات الفنون والآداب ويجعل كتابه ملحمة • وقد فاض ينبوع فكاهته في مختلف الشخصيات التي تلقاها جوزف وآدمز في طريقهما ، لا سيما الفندقي تو _ واوز ، الذي تفاجئه المسز تو _ واوز متلبسا « بالجرم الفاضح » مع الخادمة ستى ثم نصفح عنه ، و « احتمل غى هدوء ورضى أن يذكر بذنوبه ٠٠٠ مرة أو مرتين كل يوم طوال حياته الباقية » · واذ لم بكن في طبع فيلدنج أن يصنع بطلا ، وروابة باكملها ، من شاب لا عيب فيه ، فانه سرعان ما ففد اهتمامه بجوزف ، وجعل القس آدمز الشخصية المحورية لكتابه ، وقد بدأ هذا خيارا بعبد الاحتمال ، لأن آدمز كن قسا سنيا في اخلاص وصدق ، يحمل معه مخطوطة بمواعظه باحثا عن ناشر متهور · ولكن المؤلف أعطاه « بيبة » متبنة ، ومعدة قوبة ، وقبضتين صلبتين ؛ ومع أن القس يعارض الحرب ، فأنه مقال كفء يصرع سلسلة من الاوغاد يتعقبونه لسرقة قصته • وهو الى حد بعيد أحب شخص رسمه فيلدنج ، ونحن نشارك لذة المؤلف في مواجهته مواجهات غريبة مع الخنازير ، والوحل ، والدم ، والذين كانوا في شبابهم يتاثرون تاثرا عميقا بالمثل المسيحي الاعلى ، لا بد يستشعرون المحبة الحارة لرجل دين خلا تماما من الغش وفاضت نفسه برا • ويقابل فيلدنج بينه وبين القس تراليبر الجشع ، الذي كان « من أضخم الرجال الذين يجدر بك أن تراهم ، وكان في استطاعته أن يقوم بدور المر جــون فلستاف دون أن يحشو بدنه (۸۵) » ٠

وازدهى النجاح فيلدنج ، فاصدر فى ١٧٤٣ ثلاثة مجلدات وضع عليها عنوانا متواضعا هو « منوعات » ، وقد احتوى المجلد الثالث على آية من آيات التهكم المتصل فى « حياة المستر جوناثان وايلد العظيم » ولم يكن ترجمة حقيقية للص القرن الثامن عشر الاشهر ، « فان قصتى تروى على الاصح افعالا كان من الجائز أن يقوم بها (٨٦) » ، وكان في شكله الاول سخرية من المر روبرت ولبول لاتجاره فى الاصوات

الانتخابية المسروقة ، فلما مات ولبول اصدره المؤلف من جديد في صور هجاء « للعظمة » كما درج الناس على تقديرها وتحقيقها ، وذهب فيلدنج الى أن معظم « عظماء الرجال » أساءوا الى البشر أكثر مما أحستوا اليهم ؛ وهكذا لقب الاسكندر بالأكبر أو « العظيم » لانه بعد ان « اجتاح امبراطورية شاسعة بالحديد والنار وأهلك العدد الهائل من البؤساء الذين لا ذنب لهم ، ونشر الخراب والدمار كأنه العاصفة الهوجاء يقال لنا ان من اعمال الشفقة التي تذكر له انه لم يذبح عجسوزا ولم يغتصب بناتها (۸۷) » واللص أحرى بضمير اكثر راحة واطمئنانا من ضمير رجل الدولة ، لأن ضحاياه أقل وغنيمته أضال (۸۸) .

وبأسلوب التراجم السياسية يخلع فيلدنج على جوناثان شجرة نسب رفيعة ، فيرجع بأصله الى « ولفستن وايلد ، الذى قدم مع هنجست ». وكان الامه صفة غروية في أصابعها غاية في العجب (٨٩) • ومنها تعلم جوناثان فن اللصوصية وآدابها • وسرعان ما مكنه ذكاؤه الفائق من تنظيم عصابة من الشبان البواسل الذين كرسوا حياتهم الاراحة الناس الزائدين عن الحاجة من سلعهم الزائدة عن الحاجة ، أو من حياتهم التي لا معنى لها • وكان يصيب حظ الاسد من مكاسبهم ، ويتخلص من المتمردين من مساعديه بتسليمهم لسلطات القضاء والامن • وقد أخفق فى اغواء ليتيتيا المطاردة ، التى آثرت أن يعتدى على عرضها مساعده فايربلود ، الذي « اغتصب هذه المخلوقة الجميلة في دقائق ، أو على الأقل كاد يغتصبها ، لولا أنها منعتبه من ذلك بامتثالها في الوقت المناسب (٩٠) » • وبعدها تزوجت وايلد • وبعد اسبوعين يدخلان في « حوار زوجى » تشرح فيه حقها الطبيعي في حياة الفسق ، فيدعوها بالكلبة ، ثم يتبادلان القبل ويتصالحان ، ويتصاعد حجم جرائمه أكثر فأكثر حتى يطيب لزوجته أن تراه محكوما عليه بالاعدام • ويرافقسه قسيس الى المشنقة • فينشله وايلد في الطريق ، ولكنه لا يجد معه سوى فتاحة للقوارير ، لان الكاهن كان ذواقة للخمسور ، أما « جوناثان العظيم ، فبعد كل مغامراته الجبارة ، كانت خاتمته ـ التي قبل من عظماء الرجال من يستطيعون تحقيقها _ ان علق من عنقـه حتى مانت (۹۱) » ۰

وفى أواخر عام ١٧٤٤ فقد فيلدنج زوجنه ، وكدر موتها مزاجه حتى طهر حزنه بتصويرها تصوير المحب ، خلال أسي البعد ، في شخص صوفيا وأميليا ، وبلغ به العرفان بالوفاء الصادق الذى أبدته خادمة زوجنه التى بفيت معه لترعى أبناءه أنه تزوجها فى ١٧٤٧ ، وكان خلال ذلك يعانى من المرض والعوز ، ثم أنقذه من الفقر تعيينه (١٧٤٨) عاضى صلح لوستمنسنر ، ثم لمدلسكس بعد فليه ، وكانت وظيفة شاقه ، ينقد عليها راتبا غير مضمون من رسوم المنقاضين الدين يوافونه فى محكمته بشارع بو ، وقد وصف الجنيهات النلثمائة التى تجمعت له من هذه الوظيفة كل عام بأنها « أقذر نقهود على وجه الارص (٩٢) » .

ولابد أنه كان خلال هذه السنوات الحافلة بالشدائد (١٧٤١ - ٤٨) عاكفا على أعظم رواياته ، لأنها صدرت في فبراير ١٧٤٩ في مجلدات ستة باسم « قصة توم جونز اللقيط » • وهو يروى لنا أن الكتاب الف في « بضعة الاف من الساعات » استنقذها من الفضاء والكتابة المأجورة، ولم يستطع أحد أن يتبين من فكاهه الكتاب القوبة وأدبه الفحل أن هذه كانت سنوات الحرن والنقرس والعوز • ومع ذلك فهاهنا الف ومائتا صفحة في رواية يعدها الكتيرون أعظم الروايات الانجليزية • فلم يسبق في الأدب الانجليزي أن وصف رجل هــــذا الوصــف الكامل الصريح ، بدنا وعفلا وخلقا وشخصية • ويحضرنا في هذا المجال تلك الكلمات الشهيرة التي قدم بها ثاكري لقصته « بندنيس » •

« منذ أن وورى مؤلف توم جونز التراب لم يؤذن لروائى منا أن يرسم « رجلا » باقصي ما يملك من قدرة ، فحتم علينا أن نستره وأن نخلع عليه ابتسامة متكلفة تقليدية معينة ، والمجتمع مصر على زفض « الطبيعى » فى فننا ، ، ، وأنت تأبى أن تسمع ، ، ، ، ما يتحرك فى دنيا الواقع ، وما يدور فى المجتمع ، وفى الأندية ، والكليات ، وقاعات الطعام لله تأبى أن تسمع واقع حياة أبنائك وحديثهم » ،

ويطالعنا توم أول ما يطالعنا طفلا غير شرعى وجد فى فراش المستر أولورذى الطاهر النقى • وبين هذه البداية وزواج توم فئ النهاية.

حشر فيلدنج مائة حدث ، باسلوب يوهم بانه اسلوب قصص التشرد ذات الفصول المتتابعة في غير ترابط ، ولكن القارىء سيدهشه ان هو ثابر على القراءة الى النهاية أن يجد أن هذه الاحداث كلها تقريبا ضرورية للحبكة البارعة ، أو لعرض الشخوص وتطويرها ؛ وأن يجد الخيوط تحل والعقد تفك ، والعديد من الاشخاص مرسومون في صورة مثالية ، مثل أولورذي الذي يكاد يشبه جرانديسن ، وبعضهم مبسطون تبسيطا شديدا ، مثل بلايفل الذي يكرهنا على احتقارة ، أو القس نواكوم ، المربى « الذي سيطرت العصا على أفكاره (٩٣) » ، ولكن كثيرا منهم يظهر فيهم ماء الحياة ، ومنهم سكواير وسترن « الذي يعتز ببنادقه وكلابه وخيئه (٩٤) » أكثر من أي شيء في الدنيا ، ثم تاتي زجاجة شرابه ، ثم ابنته صوفيا الفريدة في بابها ، ها هنا « كلاريسا » أخرى تعرف مسالكها بين فخاخ الرجال ، وباملا أخرى تصيد رجلها دون أن تعرف مسالكها بين فخاخ الرجال ، وباملا أخرى تصيد رجلها دون أن تعرف مسالكها بين فخاخ الرجال ، وباملا أخرى تصيد رجلها دون أن تعرف مسالكها بين فخاخ الرجال ، وباملا أخرى تصيد رجلها دون أن

أما توم ففيه شيء من التحلل الجنسى ، وفيما عدا ذلك فهو اطيب. من أن يصلح للبقاء • تبناه أولورذي ، وعلمه ثواكوم وأدبه بعصاه ، فأدرك الرجولة القوية التي لا يكدر صفوها غير الخبثاء الذين يذكرونه باصله الغامض • وهو يسطو على بستان فاكهة ويسرق بطة ، ولكن أباه بالتبنى يغتفر هذه الالاعيب جريا على أفضل التقاليد الشكمبيرية ٠ وتعجب به صوفيا وهي على بعد عفيف منه ، ولكن توم ، الشاعر بمولده غير الشرعي ، لا يجرؤ اطلاقا على الوقوع في حب سيدة تبعد عنه هذا البعد السحيق مكانة ومالا وهو يقنع بمولى سيجرم ، ابغة حارس الصيد ، ويعترف بانه ربما كان أبا لطفلها ، ويروح عنه كثيرا أن يجد أنه لبس الا واحدا من عديدين يحتمل أن يكون احسدهم أبا للطفل • وتعانى صوفيا اذ تعلم بهذا الغرام الآثم ، ولكن اعجابها بتوم لا يفتر الا لحظة عابرة • وهو يمسك بها بين ذراعيه اذ تسقط من جوادها أثناء الصيد ، ويشى احمرار وجهها بشعورها نحوه ، فيسارع المي مطارحتها الغرام • ولكن أباها ، سكواير وسترن ، كان قد هيا جيبه لصفقة تزويجها من المستر بلايفال ، وهو ابن اخت اولوردى الغنى الذي لم يعقب ، ووريثه الشرعى . وترفض صوفيا الزواج من هذا المنافق الشاب ، ويصر أبوها ، وتكدر المعركة الناشعة بين أرادة الأب ودموع ابنته عدة مجلدات · أما توم فيبتعد محجما ، ويدعهم يفاجئونه في أيكة ومولى بين ذراعيه ، وتظهر صوفيا في هذا المشهد فتقع مغشيا عليها · ويطرد أولورذى توم كارها ، فيبدأ هذا أسفاره الحافلة بالأحداث ، التي بدونها كان عسيرا على فيلدنج أن يكنب رواية ، أذ كان لا يزال مقلدا لسرفانتس ولساج · ويظل قلبه مع صوفيا الكسيرة الخاطر ، ولكنه وقد ظن أنه فقدها الى الابد ينزلق الى فراس المسز ووترز · وبعد شدائد كنيرة ، ونعقيدات لا تصدق ، يصفح عنه أولورذى ، ويحل محل بلايفل وريثا له ، ويصلح ذات البين مع صوفيا الخجول الصفوح ، ويرحب به سكواير وسترن صهرا له ترحيبا صادقا مع أنه كان قبل أسبوع على أهبة قتله · ويتعجل وسترن الخاتمة الآن فيقول :

« اليها يا بنى ، اليها ، أمض اليها ، هل التهى كل شيء ؟ هل حددت اليوم يا فتى ؟ ماذا ، أيكون غدا أم بعد غد ؟ لن أرضي بالتأجيل دقيقة أكثر من بعد غد ٠٠٠ يمينا انها لتود من كل فلبها أن تزف الليلة ، اليس كذلك يا صوعى ؟ ٠٠٠ أين بالله أولورذى ؟ اسمع يا أولورذى ، أراهن حمسه جنيهات لكراون أن سبولد لنا صبى بعد تسعة أشهر من عد (٩٥) » ٠

ان أحدا لم يصف الحياة الانجليزية منذ شكسبير بمثل هسده الخصوبة أو الصراحة ، ذلك أن أوصافهم لا تشسمل كل جوانب تلك الحياة ؛ ونحن نفتقد فيها الرقة والوفاء والبطولة والمجاملات والعاطفة سفده التى توجد فى أى مجتمع ، أما فيلدنج فآثر رجل الغريزة عن رجل الفكر ، واحتقر مهذبى الكتب ومطهريها الذين حاولوا فى زمانه أن ينقوا تشوسر وشكسبير ، كما احتقر الشعراء والنقاد الذين ظنوا أن الأدب الجاد يجب ألا يتناول غير علية القوم ، وفهسم الحب بين الجنسين على أنه حب جسدى ، وأحال نواحيه الأخرى الى دنيا لاوهام ، واحتقر جنون المال الذى لحظه فى كل طبقة ، وكره الدجل والنفاق كرها شديدا ، ولم يرحم الوعاظ ، ولكنه أحب القس آدمز ، والبطل الوحيد فى « اميليا » هو الدكتور هاريسن ، وهسو قس والبطل الوحيد فى « اميليا » هو الدكتور هاريسن ، وهسو قس انجليكانى ؛ وكان فيلدنج نفسه يعظ فى كل مناسبة فى رواياته ،

وبعد أن نشر توم جونز جرد قلمه لحظة لتناول المشكلات التي

كابدها في عمله قاضيا • وكانت تجربته تواجهه كل يوم بما في لندن من عنف واجرام • فاقترح وسائل لتشديد حراسة الآمن العام وتصريف المقضاء • ويفضل جهوده ، وجهود السر جون فيلدنج ، وأخيه لآبيه ، فلذي خلفه قاضيا في شارع بو ، قضي على عصابة بثت الرعب في لندن، وشنق كل أفرادها تقريبا • وذكر متفائل في ١٧٥٧ أن « الشر المسيطر ، شر سنرقات الشوارع ، قد قمع كلية تقريبا (٩٦) » •

في هذه الاثناء كان هنري قد نشر آخسر رواياته « أميليسا » (ديسمبر ١٧٥١) ٠ انه لم يستطع نسيان زوجته الاولى ، ولقد نسى أى عيوب ربما شابتها ، فأقام الآن لذكراها أثرا صورها فيه الزوجسة الكاملة لجندي مبذر قصير النظر • فالكبتن بوث رجل لطيف شجاع كاريم ، وهو يعبد زوجته أميليًا ، ولكنه يقامر حتى يتردى في الدين ، ويبدأ الكتاب بالكبتن في السجن ، وهو يستغزق مائة صفحة يقص فيها قصته على نزيلة أخرى هي الآذسة ماثيوز ؛ يفصل لها جمال زوجتــه وتواضعها ووفاءها وحنانها وغير ذلك من صفاتها المثالية ، ثم يقبل دعوة الآنسة ماثيوز له أن يشاركها فراشها ، وينفق «أسبوعا كاملا في هذا المحديث المجرم (٩٧) » • وفي مشاهد السجن هذه وغيرها من المشاهد اللاحقة ، يفضح فيلدنج ، ربما في شيء من المغالاة ، نفاق الرجال والنساء وفساد الشرطة والقضاء ووحشية السجانين • ويجد القارىء هنا وصف سجون المدينين التي ستعمر قرنا آخــر لتثير ســخط دكنز ٠ ويستطيع القاضي ثراشر أن يعرف جريمة سجين من لهجته الارلندية ، « یا غلام ، لسانك یشی بذنبك · فانت ارلندی ، وهذا دائما دلیل كاف في نظري (٩٨) » • ويتصاعد عدد الأوعاد مع كل فصل ، حتى تصرخ اميليا لابنائها الذين عضهم الفقر قائلة « سامحوني لانني اتيت بكم الي هذه الدنيا (۹۹) » .

وأميليا ، مثل جريزلدا ، هى المثل الاعلى المرأة الصبور كما تخيله فيلدنج ، يكسر أنفها فى أحد الفصول الاولى ، ولكن جراحــة الانف تصلحه ، وتعود جميلة جمالا يغرى بمحاولة العدوان على عرضها مرة فى كل فصلين تقريبا ، وهى تسلم بقصورها الفكرى عن زوجها وتطيعه فى كل شيء ، الا أنها ترفض الذهاب الى حفلة تنكرية ؛ وتحضر

لحنا دينبا (أوراتوريو) ، ولكنها تتردد في تعريض نفسها لنظرات العابثين في فوكسهول ، فاذا عاد بوث اليها بعد احدى مغامراته الطائشة وجدها « تؤدى عمل الطاهي باللذة التي تستشعرها سيدة راقية في ارتداء نيابها استعدادا لحفلة رقص (١٠٠) » ، وتتلقى رسالة من الانسة مانيوز اللئيمة نشي فيها بخيانة بوث لزوجته في السجن ، وتمزق الرسالة وتكتم خبرها عن روجها ، وتظل تحبه رغم كل سكره وقماره وديونه وسجنه ، وتبيع حلبها الضئيلة النمن ، ثم ملابسها ، لتطعمه وتطعم اطعالها ، ولا تعن عي عهدها اخطاؤه بقدر ما تفت فيه قسوة الرجال والانظمة اللي توقعه في شباكها ، فلقد كان فيلدنج ، شانه في ذلك سان روسو وهانتون ، يرى إن أكثر النساس طيبون بفطرنهم ، وأن ما يهسدهم هي ببينات التريرة والفوانين السيئة ، وغد ثاكري أن أمليا « أكنسر السخصبات فتنسمة في القصص وعند ثاكري أن أمليا « أكنسر السخصبات فتنسمة في النهاية وسبح اميليا بطبيعة الحال وارنة ، وبعتزل هي وبوث في ضيعتها ، وبستقيم حال بوث .

اما خاتمة الرواية فلا نكاد ببررشا مقدماتها ؛ فبوث يبقى بوث على الدوام ، ولقد حاول فيلدنج أن يربط كل عقد حبكته فى وحسدة سعيدة ، ولكن خفة يده هنا مكشوعة جدا ، فلقد أدرك التعب هسذا الروائى الفحل ، وأثار تقززه جو اللصوص والقتلة الذى أحاط به ، كتب بعد أن عزع من أميليا يقول « لن أزعج العالم بعد اليوم بمزيد من اطفالى الذين تلدهم لى ربة الأدب داتها » ، وفى ينساير ١٧٥٢ بدأ هملة كوفنت جاردن » ، وكتب بعض المقالات القوية ، ورد على نقد سمولت ، وصوب طلفه الى روايته « روديك راندوم » ، وفى بوفمبر ترك المجلة نموت ، وكان شتاء ١٧٥٣ — ٤٥ أقسي من أن يحتمله بدنه الذى هده العمل والاستسقاء والصفراء والربو ، وجرب ماء القار طبيه بالسفر الى بلد أدفأ ، ففى يونيو ١٧٥٤ استقل سفينة تدعى طبيبه بالسفر الى بلد أدفأ ، ففى يونيو ١٧٥٤ استقل سفينة تدعى « ملكة البرتغال » مع زوجته وابنته ، وفى الطريق كتب « يوميات مرحلة الى لشبونة » ، وهى من ألطف ما كنب، ومات فى لشبونة فى رحلة الى لشبونة » ، وهى من ألطف ما كنب، ومات فى لشبونة فى

فما الذى انجزه ؟ لقد أرسي دعائم رواية السلوك الواقعيسة ؟ ووصف حياة الطبقات الوسطى الانجليزية وصفا أنصع من أى وصف أتى به مؤرخ ، وفتحت كتبه عالما باسره ، ولكنه لم ينجح مثل هنا المنجاح مع الطبقات العليا ، وكان عليه أن يقنع فى هذا المبدان ، كما قنع رتشردسن ، بنظرة الدخيل ، ولقد عرف من حياة وطنه الجسسد خيرا مما عرف الروح ، ومن الحب جسده خيرا مما عرف روحسه ، وغابت عنه مهومات الخلق الانجليزى الأكثر رهافة وخفاء ، ومع ذلك فقد ترك بصمته على سمولت ، وستيرون ، ودكنز ، وناكرى ؛ لقد كان أبا لهم أجمعين ،

۳ ـ طوبیاس سمولت : ۱۷۲۱ ـ ۲۱

لم يكن سمولت يحبه ، لأنهما تنافسا على استحسان القراء في الميدان نفسه ، وكان أصغر الرجلين اسكتلنديا وأفق هيوم على التحسر لان انجلترة عاقت الطريق الى فرنسا • ولكن جده كان قد شجع الاتحاد البرلماني مع انجلترة عمليا (١٧٠٧) ، وكان عضوا في العرلمان المتحد ، ومات الآب وطوبياس في الثانية من عمره ، ولكن الأسرة انفقت على تعليم الصبى في مدرسة دمبرتون الثانوية وفي جامعة جلاسجو حيث درس المقررات المهدة لدراسة الطب ولكنه بدلا من أن يواصل الدرس حتى يحصل على درجته الطبية ادركته عدوى الكتابة ، وهرع الى لندن وجاريك ، يحمل ماساة ضعيفة الفها ، ورفضها جاريك. وبعد أن جاع طوبياس فترة قصيرة التحق مساعدا لجراح في البارجة « كمبرلاند » وأبحر معها (١٧٤٠) في الحرب التي نشبت مع أسبانيا بسبب « أذن جنكينز » · واشترك في الهجوم الأخرق على قرطاجنة المواجهة لساحل كولومبيا • وفي جميكا ترك الخدمة ، وهناك التقى بنانسي لاسيل التي تزوجها عقب عودته (١٧٤٤) الى انجلترة • وسكن بيتا في داونىج ستريت ومارس الجراحة ، ولكن شهوة الكتابة غلبته ، وكانت تجاربه في البحرية تطالبه على الأقل بقصة واحدة • لذلك نشر اشهر روایاته فی سنة ۱۷٤۸ ٠

أما هذه الرواية ، وأسمها « مغامرات رودريك راندوم » ، فهى

رومانسية التشرم القديمة ، الحافلة بالأحداث الدائرة حول احدى الشخصيات • ولم يعترف سمولت بأى فصل لفيلدنج ، ولكنه اعترف والفضل الكبير لسرفانتيس ولساج - وقد شده البشر وافعالهم اكثر مما شدته الكتب والالفاظ ، فحشد قصته بالاحداث وأضفى عليها نتسانة الاقذار ولون الدماء ، وملاها ناسا تفوح منهم رائحة الشخصية والحديث الفحل ، وهذه الرواية من أقدم وأفضل مئات الروايات الانجليزية التي كتبت عن البحر ٠ ولكن قبل أن يجند رودريك في البحرية يختبر ــ كما اختبر صابعه _ عينات من الفنادق الانجليزية والأخلاق اللندنية • وما أكثر ما افتقدناه لاننا لم نجرب السفر في مركبات القرن التامن عشر تلك والنزول في نلك الفنادق ! - مسرح حافل بالأنفس المصطرعة والجنود المحتضرين ، والقوادين والمومسات ، والباعة الجوالين بحملون حزمهم ويخفون نقودهم ، والرجال يقلبون المباول بحدًا عن الفراس الخطا ، والنساء يصرحن مستغينات من مغنصب ثم تسكتهن النقود ، وكل صعلوك يتظاهر بالعظمة ، وكل انسان يسب ويستم • فالآنسة جنى تخاطب البائع الجوال قائلة « أنت أيها الفاسق العريق في الزنا مائة في المائة » وتسال الكبتن « لعنك الله يا سبدى ، من أنت ؟ ومن حعلك كبتنا أيها المتملق ، القواد ، كناس الخدادق الحقير ؟ تبا لك ! ووبل للجيش اذا كان أمثالك من ضياطه (١٠٢) » •

وفى لندن يصبح رودريك (وهو هنا = سمولت) مساعدا لصيدلانى ، ويفلت من الزواج حين يجد خطيبته فى الفراش مع رجل آخر ، « لقد اعطتنى السماء من الصبر وحضور الذهسن ما جعلنى انسحب فورا ، وشكرت حظى الف مرة على هذا الكشف السعيد الذى عولت على الافادة منه فأكف عن كل تفكير فى الزواج مستقبلا (١٠٣) » وهو يقنع بحياة الفسق ، ويطلع على حياة البغايا وبلاوبهن ، ويعالج أمراضهن ، ويندد بالدجاجلة الذين يبتزون مالهن ، ويلاحظ كيف أن المومس « مع كثرة شكوى الناس من أنها مصدر ازعساج تفلت من العقاب بفضل مالها من نفوذ على القضاة ، الدين تدغع لهم هى وجميع من يعملن فى خدمتها تبرعات ربع سنوية لقاء حمايتهن (١٠٤) » ،

ثم يفقد وظيفته لاتهامه باطلا بالسرقة ، ويتردى فى مهاوى الفاقة حتى « لم أجد ملجا الوذ به غير الجيش والبحرية » • ويعفب من

عذاب اتخاذ القرار عصابة لجمع المجندين بالقوة ، تصرعه على الأرض فاقد الوعى وتجره الى متن سفينة صاحب الجلالة « نندر » · ويستسلم لمصيره ، ويصبح ضابطا جراحا • وبعد يوم واحد في البحر يدرك أن الكبتن أوكم ليس الا وحنا نصف مجنون ، يلزم البحارة المرضى بالعمل ضنا منه بالمال حتى يموتوا • ويقاتل رودريك مى قرطاجنة وتتحطم به المفينة ، فبسبح الى بر جميكا ، ويصبح خادما لشاعرة عجوز عليلة ، ويقع « في حب » ابنة أخيها بارسيسا ، « وداعبته الأحلام بأنه سيستمتع يوما ما بهذه المخلوقة اللطيفة (١٠٥) » · وهكذا نجرى القصة في تدفق سمولت اللاهن ، بفقرات تتمل الواحدة منها ثلاث صفحات ، في لغة بسيطة فوية بذئه ، وفي لندن يصادق رودربك مجوعة جديدة من الأصدقاء الغريبي الاطوار ، بما فيهـم الآنسـة ميلندا جوستراب والآنسة بدى جرايبويل • ئم بمضى الى باث بمنيد من مناظر مركبات السفر ؛ هناك يلتقي بنارسيسا الحسلوة ويظفسر بمحبنها له ، تم يفقدها ، ويشتبك في مبارزة ٠٠٠ ويعود الى البحرية جراحا ، ويبحر الى غينيا (حيث « يشترى » قبطان سفينة أربعمائة عبد ليبيعهم في بارجواي « بربح كبير ») ، ثم يعود الى جميكا ، حيث يجد أباه الذي فقده منذ امد طويل واصبح الآن ميسور الحال ، ويعود الى اوربا ثم الى نارسيسا ، فيتزوجان ويعود بها الى اسكتلنده وضيعة ابيه ؛ اما نرسيسا « فيبدأ خصرها يستدبر بشكل ملحوظ » • وأما رودريك:

« فاذا كان على الارض شيء يسمى السعادة الحقة فانى استمتع بها • لقد سكتت الآن اضطرابات عاطفتى العاصفة ولانت فى حنان الحب وهدوئه ، بعد أن رسخ جذورها ذلك الاتصال الحميم والتعاطف القلبى الذى لا يجود به غير رباط الزوجية الطاهر » •

وراجت رواية رودربك راندوم · وأصر سسمولت الآن على نشر مسرحيته « قاتل الملك » مشفوعة بمقدمة محق فيها أولئك الذين رفضوها من قبل ؛ وقد داب على أن يطلق العنان لطبعه الحاد في خلق الاعداء وذهب الى أبردين في ١٧٥٠ وتسلم درجة الطب ، ولكن شخصيته كانت عقبة في طريق مارسته الطب ، فأنكفأ الى الادب · وفي ١٧٥١ أصدر « مغامرات بريجرين بيكل » · وهنا ، كما في راندوم ، دعا العنوان

القارىء لمجولة من الأحداث المثيرة في حياة جوابة ؛ ولكن سمولت وقع الآن على عرق من الفكاهة اللاذعة في انجح شيخوصه ، ذلك هيو الكومودور ترنيون ، الذي يصفه بانه « سيد من طراز غاية في الغرابة » كان « مقاتلا مغوارا في زمانه ، وفقد عينيا وعقبا في الخدمية العسكرية (١٠٦) » وهو يصر على أن يقص للمرة التاسعة كيف قصف بالمدافع بارجة فرنمية تجاه رأس فنمتير ، ويأمر خادمه توم بابير بأن يؤمن على كلامه ، وهنا « فتح توم فمه كانه سمكة « قد » لاهشية ، وبايقاع أشبه بعصف الريح الشرقية تصفر في شق » فاه بالتاييد المطلوب وقد رأى فيه ستيرن هذا آثارا طفيفة من العم توبي والجاويش تريم) ،

ويواصل سمولت مرحه خلال وصف صاحب لمسز جريزل وهي تخطب ود الكومودور الذي يتوسل اليه مساعده ذو الساق الواحدة ، جاك هانشواي ، الا يسمح لها بان « تجره تحت مؤخر سفينتها » لأنها « متى احكمت وثاقك الى مؤخرها ، انطلقت والله حثيثا ، وجعلت كل عرق من عروق جسدك ينشق من الشد » ، ويطمئنه الكومدور قائلا « لمن يرى انسان هوسر ترنيون طريحا في مؤخر السفينة في ذيل أي _ في العالم المسيحي (١٠٧) » على أن مختلف الخطط والمكائد تحطم عقته ؛ فيوافق على أن « يثبت مركبه بمرساة » أي يتزوج ، ولكنه يخشي في كل لحظة الزوجية « كمجرم ماض الى اعدامه ، وكانه يخشي في كل لحظة من تحلل عناصر الطبيعة » ، ويصر على أن يكون فراش زواجه أرجوحة شبكية ، فتنهار تحت ثقل الجسدين ، ولكن هذا لم يقع الا بعد أن « ظنت شبكية ، فتنهار تحت ثقل الجسدين ، ولكن هذا لم يقع الا بعد أن « ظنت صدمات الحظ » ، على أن هذا التلاحم بين جسدين ينتهى بغير ثمر ، فتنكفيء المنز ترنيون الى البرندي و « فروض الدين التي راحت تؤديها فتنكفيء المنز ترنيون الى البرندي و « فروض الدين التي راحت تؤديها بصرامة تغيض حقدا » ،

وقد صور السر ولتر سكوت سمولت فى اربعيناته بانه « وسيم جدا ، جذاب الملامح ، وحديثه ب بشهادة كل اصدقائه الباقين على قيد الحياة به منير ومسل الى ابعد حد (١٠٨) » ، واجمع الناس على أنه رجل حاد الطبع فى حديثه ، قال يصف السر تشارلز نولز انه « اميرال بغير ارادة ، وسهندس بغير معرفة ، وضابط بغير عزيمة ، ورجل بغير معرفة ، وضابط بغير عزيمة ، ورجل بغير

السجن ثلاثة أشهر ، وغرامة قدرها مائة جنيه (١٧٥٧) • على أن حدة طبعه كانت ترافقها فضائل كثيرة ، فقد كان كريما رحيما ، أعان فقراء المؤلفين ، وأصبح كما قال السر ولتر « أبا شديد التعلق بابنائه ، وزوجا محبا لزوجته (۱۱۰) » · وكان منزله في لورنس لين بحي تشلسي ملتقى لصغار الكتاب الذين كانوا يصيبون من طعامه وان لم يتبعوا نصائحه ؛ وقد نظم بعضهم في فرقة من المساعدين الأدبيين • وكان مرائدا بين الناشرين (ودرايدن بين الشعراء) ؟) في الزامه تجار الكتب بتاييده في شرط يليق بعبقريته ، وكان أحيانا يكسب ستمائة جنيه في العام ، ولكن كان عليه أن يكد ويكدح ليكسبها ، وكتب ثلاث روايات أخرى ، اثنتان منها لا تستحقان الذكر ، وأقنع جاريك بأن يخرج تمثيليته « العقاب » ، التي نجحت بفضل هجماتها على فرنسا ؛ ثم كتب لعدة مجلات مقالات تتسم بروح التحرش والمشاكسة ؛ ورأس تحرير صحيفة «البريطاني» لسان حال المحافظين · وترجم جيل بلاسي، وعدة مؤلفات لفولتير ، ودون كخوته (مستعينا بترجمة سابقة) ، وكتب _ أو أشرف على كتابة _ تاريخ لانجلترة من تسعة مجلدات (١٧٥٧ - ٦٥) · ومن المؤكد أنه استخدم « مصنعه الادبى » المؤلف من الكتاب الماجورين في جراب ستريت ليصنف « تاريخا للعسالم » وكتابا ذا ثمانية مجلدات اسمه « الحالة الراهنة للامم » •

وحين بلغ الثانية والاربعين عام ١٧٦٣ ، كان قد دفع باعتلال صحته ثمن حياته المتطلعة ، الحافلة بالمغامرة والجهد والشجار والكلام، ونصحه طبيبه بأن يستشير اخصائيا في مونبليبه يدعى الدكتور فيز ، فعضى اليه ، وأخبره الاخصائي أن ربوه ، وسعاله ، وبصاقه الصديدي ، دليل على اصابته بالسل ، واذ كره العودة الى رطوبة انجلترة وخضرتها، فقد ظل عامين في القارة ، يغطى نفقاته بكتابة « رحلات في فرنسا وايطاليا » (١٧٦٦) ، وقد أبدى هنا ، كما أبدى في رواياته ، تلك النظرة الحادة اللماحة التي ترى سمات خلق الأفراد والامم وسميزاته ؛ ولكنه تبل أوصافه بالشتائم الصريحة ، وأخبر سائقي مركبات السفر ، وزملاءه المسافرين ، وأصحاب الفنادق ، والخدم ، والاجانب المتحمسين وحطم الفن الفرنسي والايطالي ، وسخر من الكاثوليكية ، وحكم على

الفرنسيين بانهم لصوص جشعون لا يغلفون دائما سرقاتهم بغسلاف من اللادب والكياسة • استمع اليه يقول:

لا لو أن فرنسيا أدخل الى أسرتك ٠٠ لكان أول رد له على مجاملاتك أن يطارح زوجتك الغرام اذا كانت جميلة ؛ والا فاختك ، أو ابنتك ، أو ابنت أبنة أخيك أو أختك ٠٠٠ أو جدتك ٠٠٠ فاذا كشف أمره ٠٠٠ صرح فى صفاقة بأن ما صنعه لم يكن سوى تودد لا غبار عليه ، مما يعد فى فرنسا من مقومات التربية الحسنة (١١١) » ٠

وعاد سمولت الى انجلترة وقد تحسنت صحته كثيرا ٠ ولكن عالمه عاودته في ١٧٦٨ ، فحاول الاستشفاء في باث ، غير أنه وجد مياهها عديمة الجدوى له ، وهواءها الرطب خطرا عليه ؛ وفي ١٧٦٩ عاد الي ايطاليا · وفي فيللا قرب لجهورن كتب آخر كتبه وافضلها وهو « رحلة همغرى كلنكر » وفي رأى ثاكري أنه « أفكه قصة كتبت منذ بدأ ذلك الفن الجميل ، فن كتابة الروايات (١١٢) » • وهو ولا شك أمتع والطف كذب، سمولت اذا استطعنا أن نطيق شيئا من القذر ، وفي مطلع القصية تقريبا نلتقى بالدكتور ـ الذي يتحدث عن الروائح « الطيبة » أو « الخبيثة » باعتبارها ميولا ذاتية خالصة « لأن كل شخص يزعم آله يتقزز من رائحة افرازات شخص آخر يستنشق رائحة افرازاته هو برضا تام ، وقد ناشد جميع الحاضرين من السيدات والسادة هناك أن يشهدوا على صدق قوله (١١٣) » ، ويلى ذلك صفحة أو النتان من شروح أشد لذعا وحرافة حتى من هذه • وبعد أن تخفف سمولت من هذه اللقمة ، عمد الى اختراع سلسلة مرحة من الشخوص ، يواصلون الحكاية بخطاباتهم في اسلوب غاية في العجب والامتاع ، وعلى راسهم ماثيو برامبل وهو « سيد عجوز » وعزب عصي ، ينطقه سمولت بآرائه ، وهو يذهب الى باث للاستشفاء ، ولكنه يجد خبث رائحة مياهها أشد وقعسا في نفسه من قوتها الشافيه ، وهو يكره زحام الجمساهير ، ويغمى عليسه مرة من رائحتهم المتجمعه ، ولا يطيق هواء لندن الملوث ، أو أطعمتها المغشوشة • يقول:

« ان الخبز الذي آكله في لندن عجين مؤذ اختلط به الجير والشب

ورماد. العظام ؛ غث المذاق مدسر للجسم ، ولا يجهل القدوم الطيبون. هذا الغش لكنهم يفضلونه على الخبز الصحى ، لانه اكثر بياضا ، . . وهكذا يضحون بمذاقهم وصحتهم ، . والطحان او الخباز مضطر الى تسميمهم ، . ومثل هذا الفساد الشديد يظهر في لحم العجول الذي يأكلونه ، والذي يبيضون لونه باستنزاف دمه مرارا وتكرارا ، وبغير هذا من الوسائل الخبيثة ؛ وقياسا على هذا يصح للمرء أن يتناول غذاءه بمثل هذا الاطمئنان من قطعة محمرة من قفاز جلد الماعز ، . . ولن تصدقوا أن الجنون بلغ بهم أن يسلقوا خضرهم ومعها قطع نحاسية من نصف البنس لينضروا لونها (١١٤) » .

وعليه يهرع ماثيو عائدا الى ضيعته الريفية ، حيث يستطيع ان يتنفس ويأكل دون أن يعرض حياته للخطر ، وفي طريقه اليها ، بعد أن انتهى ربع القصة ، يلتقط غلاما ريفيا فقيرا في أسمال بالية يدعى همفرى كلنكر « كانت نظراته تنبىء بالجوع ، ولم تكد الخرق التي يلبسها تستر ما تقتضي اللياقة اخفاءه » ، ويعرض هذا الصعلوك أن يسوق العربة ، ولكن حين يتربع على مقعد السائق العالى تنشق سراويله العتيقة ، وتشكو المسز طابيئا براهبل (أخت ماثيو) من أن همفرى « جرؤ على أن يؤذي بصرها بابداء أردافه العارية » ، ويكسو ماثيو الصبى ، ويلحقه بخدمته ، ويحتمله بصبر حتى حين يصبح الفتى واعظا مثوديا عقب سماعه جورج هوايتفيلد ،

ويبدو جانب آخر من الموقف الدينى فى المستر ـ الذى يقابله برامبل فى سكاربرو ، والذى يغاخر بانه تحدث الى فولتير فى جنيف «عن تسديد اللطمة القاضية للخرافة المسيحية (١١٥) » ويدخل خارجى آخر اسمه الكبتن لزماها جو القصة فى درم ـ « رجل طويل هزيل ، يتفق مظهره هو وحصانه مع وصف دون كخصوته ممتطيا جصواده روزنانتى » وقد عاش بين هنود أمريكا الشمالية ، وهو يقص فى لذة كيف أن هؤلاء الهنود قد شووا على النار مرسلين فرنسيين لقولهما ان كيف أن هؤلاء الهنود قد شووا على النار مرسلين فرنسيين لقولهما ان ولانهما زعما أنهما يستطيعان « تكثير الله الى مالا نهاية بالاستعانة ولانهما زعما أنهما يستطيعان « تكثير الله الى مالا نهاية بالاستعانة بقليل من الدقيق والماء » وكان لزماهاجو « يكثر استعمال الفاظ مثل

المعقل ، والفلسفة ، وتناقض الحدود ؛ وقد انكر خلود نار الجحيم ، بمِل قذف ببعض مفرقعاته عقيدة خلود الروح قذفا شيط شوارب ايمان الميدة طابيثا قليلا (١١٦) » ،

ولم يكتب لسمولت أن يرى « همفرى كلنكر » مطبوعة ، ففى ١٧ سبتمبر ١٧١ مات فى فيللته الايطالية غير متجاوز الخمسين ، بعد أن خلق من الاعداء والشخصيات الحية أكثر مما خلقه أى كاتب آخر فى زمانه ، ونحن نفتقد فيه ما نجده فى فيلدنج من ابتهاج وتقبل صحى للحياة وبناء للحبكة فيه جهد وعناية ، غير أن فى سمولت حيوية عارمة ، وفيه رنين ورائحة مدن بريطانيا ومراكبها وطبقتها الوسطى، وحكايته ذات الاحداث المترابطة البميطة تتدفق بحرية وحيوية أكثر دون أن يعوقها عائق من المواعظ ، ورسم الشخوص اقل لفتا للنظر فى فيلدنج ، ولكنه أكثر تعقيدا ، وكثيرا ما يقنع مسمولت بتكديس السمات المعيزة للافراد بدلا من ارتياده للتناقضات والشكوك والتجارب التى تصنع الشخصية ، وهذا الاسلوب فى تمييز الافراد ـ بالمبالغة فى الذى واصل بمذكرات بكوك الرحلة التى بدأها ماثيو برامبل ،

هؤلاء الكتاب _ رتشردسن وفيلدنج وسعولت _ اذا اخذناهم معا، وجدناهم يصفون انجلترة منتصف القرن الثامن عشر وصفا اكمل وادق من أي وصف اتى به مؤرخ أو جميع المؤرخين _ الذين يضلون طريقهم وسط الشذوذات ، فكل شيء موجود هنا ، اللهم الا تلك الطبقة العليا التي أخذت عن فرنسا عاداتها ومستعمراتها ، هؤلاء الروائيون ادخلوا الطبقات الوسطى دخول الظافرين الى ميدان الادب ، كما ادخله ليللو الى الدراما ، وجاى الى الاوبرا ، وهوجارث الى التصوير ، لقد خلقوا الرواية الحديثة وتركوها تراثا لا يبلرى ،

٣ - الليدي ماري

بهذا اللقب الفت انجلترة أن تلقب المع الانجليزيات في جيلها ، المرأة التي دخلت تاريخ الآداب والعادات بهجومها على التقاليد التي حبست جنسها ، ودخلت تاريخ آداب اللّغة بكتابتها رسائل تنافس رسائل مدم دسفينييه .

وقد حظيت بظروف مواتية للانطلاق ؛ فهي حفيدة السر جون، ايفلين ، وابنه ايفلين بييربونت الذى انتخب عضوا بالبراان سستة مولدها (١٦٨٩) ، والذي ورث عقب ذلك ضيعة غنيــة ولقب ايرل کنجزتن ، ومن هذا لقبت ابنته بـ « لیدی ماری » منذ طفولتها · أما أمها ، الليدى مارى فيلدنج ، فكان أبوها ايرلا ، وابن عمها هو الروائي المعروف • وماتت الام ويطلتنا لا تتجاوز الرابعة من عمرها • وأرسل الآب اطفاله الى امه لتكفلهم ، فلما ماتت عادوا الى مقسره الريفى المترف ، ثورزبى بارك ، في مقاطعة نوتنجهامشير ، وكانوا يعيشون احيانا في منزله اللندني في بيكاديللي • وكان شديد التعلق بماري التي اختارها « نخبا » (أي شخصا يشرب نخبه) للعام في نادي الكيت كات؛ هناك كانت تنتقل من حجر الى حجر ، وببدى ذكاءها في شيطنة • وقد علمت نفسها في مكتبة أبيها بمعاونة مربيتها ، فكانتا تتفقان هناك احيانا ثماني ساعات في اليوم ، تستوعبان الرومانسيات الفرنسية ، والتمثيليات الانجليزية • والتقطت بعض الفرنسية والايطالية ، وعلمت نفسها اللاتينية بالاستعانة بـ « تحولات » الشاعر أوفيد ٠٠ وكان اديسون وستيل وكونجريف يختلفون الى البيت ، ويشجعونها على الدرس ، ويحفزون ذهنها المتطلع ، ونحن نعرف ، من مصدر وحيد هو مصدرها هي ، أن المامها بالآداب اللاتينية هو الذي جذب اليهسا اهتمام ادورد ورتلى •

وكان حفيدا لأدورد مونتاجيو ، أول أيرل لساندوتش ، وأتخذ أبوته سدنى مونتاجيو أسم ورتلى عند زواجه بوارثة ذلك اللقب ، وكان ادورد حين التقى بمارى (١٧٠٨) _ وهو فى الثلاثين _ رجلا ذا شأن وتطلعات كبيرة ، تزود بتعليم جامعى ، ودعى لاحتراف المحاماة فى الحادية والعشرين ، وظفر بكرسي فى البرلمان وهسو فى المسابعة والعشرين ، وهو لا يدرى كيف بدأ توددها اليه ، ولكن هذا التودد احرز شيئا من التقدم ، لانها كتبت له فى ٢٨ مارس ١٧١٠ تقول:

« اسمح لى بأن أقول هذا (وأنا عليمة بأن قولى قدد يبدو غرورا) ، وهو أنى أعرف كيف أسعد رجلا معقولا ؛ ولكن على ذلك الرجل ٠٠٠ أن يسهم هو نفسه بثنيء فى هذا ٠٠٠ وهذه الرسالة ٠٠٠ هي أول رسالة كتبتها فى حياتى لانسان من جنسك ، وستكون الاخيرة ، فعليك ألا تتوقع رسالة أخرى على الاطلاق (١١٧) » ٠

وأفلحت استراتيجيتها المتأنية ، فلما مرضت بالحصبة ارسل أن أسمع بأن حسنك قد أوذى جدا لو كنت أسر باى شيء يسوعك ، لأن من شان هذا أن يَقلل مَنْ عدد المعجبين بك (١١٨) » . ودفع جوابها حملتها خطوة أخرى « انك تظن أننى _ لو تزوجتنى _ ساهيم بحبك شهرا ، ويحب آخر في الشهر التالي ، ولكن لن يحدث هذا ولا ذاك ٠٠ ففي استطاعتي أن أقدر انسانا ، وأن أكون صديقة الانسان ، ولكنني لا أدرى الستطيع أن أعشق (١١٩) » • ولعل هذه الصراحة جعلته يتريث ، الانها كتبت في نوفمبر « تقول انك لم تستقر على راى بعد ، فدعنى أقرر نيابة عنك ، وأعفيك من مشقة الكتابة ثانية ، وداعا الي الآبد! لا ترد (۱۲۰) » • وعادت تكتب في فبراير ۱۷۱۱ لتقول له « هذه آخر رسالة أبعث بها (١٢١) » • واستانف تودده اليها ، فتقهقرت ، وأغرته بالمطاردة الحثيثة ، وتدخلت الاعتبارات الماليــة واعتراض الآب ، فدبرا الهرب ، وان كان معنى هذا الا تتوقع مهرا من أبيها • والنذرت ورتلى انذارا أمينا « فكر الآن لآخر مرة باي طريقة يجب أن تأخذني • سأحضر اليك بقميص نومي وتنورتي ، وذلك كل ما ستحصل عليه معى (١٢٢) » والتقيال في نزل ، وتزوجها في اغسطس ۱۷۱۲ ، وبعدها لقبت بالليدى مارى ورتلى مونتاجيو ، هذا الاسم الآخير اتخذته من نسب زوجها ، ولكن لما كان ابنا لابن ثان للاسرة (غير البكر) ، فقد ظل اسمه ادورد ورتلى دون القسايه شرف ۰

وما لبثت دواعى العمل والسياسة أن نقلته الى درم ولندن ، بينما تركها بدخل متواضع جدا فى عدة بيوت فى الريف انتظارا لوصول وليدها ، وفى أبريل لحقت بورتلى فى لندن ، وهناك ولد طفلها الأول فى شهر مايو ، على أن سعادتها كانت قصيرة الآجل ، فقد رحل زوجها سعيا لاعادة انتخابه فى البرلمان ، وما لبثت أن أخذت تشكو الوحدة ؛ لقد تطلعت الى شهر عسل حالم ، وتطلع هو الى مقعد فى البرلمان الجديد ، وأخفقت حملته الغالية التكلفة ، ولكنه عين عضو لجنة صغيرا ، واستاجر بيتا قرب قصر سانت جيمس ، وهناك ، فى يناير ١٧١٥ ، بدأت الليدى مارى غزوها للندن ،

وقد خبرت فيها دوامة الحياة الاجتماعية ، فكانت تستضيف الاصحاب ايام الاثنين ، وتختلف الى الاوبرا ايام الاربعساء ، والى المسرح ايام المخمس ، وتزور وتزار ، وترفرف حول بلاط جورج الاول، ومع ذلك ظفرت برضي الاميرة كارولين ، وصادقت الشعراء ، وتبادلت النكت الذكية مع بوب وجاى ، وافتتن بوب ببديهتها الحاضرة ، ونسي لحظة احتقاره للجنس الانعم ، وصفق لجهودها في تعليم البنسات ، واهداها بعض قوافيه التى نظمها في هرولة :

« فى الحسن أو الذكاء لم يجسرؤ بشر بعد أن يشك فى علو كعبسك ، ولكن من الرجال ذوى الفطنة من رأى ان التسليم لسيدة فى أمور العلم أمر عسير .

ان المدارس الوقحسة ، بقواعدها الغبية البالية ، انكرت التعليم على الاناث ، وكذلك ينكر البابويون على المتاب المقدس على الناس قراءة الكتاب المقدس مخافة ان تغدو الرعية حكيمة كراعيها ،

ان المراة كانت أول من ذاق لذة المعرفة (رغم انها لعنت) ويجمع الحكماء على أن القوانين يجب أن تقضي بالحق لأول مالك ، اذن فاستانفى ايتها السيدة الحسناء في جرأة ذلك الحق القديم

الذى هو مطلب جنسك كله ؟ واجعلى الرجال يتلقون على على يد حواء ثانية ذكية معرفة الخير والشر .

ولكن اذا كانت حواء الاولى قد عوقبت عقابا صارما لانها لم تقطف غير تفاحة واحدة ، فأى عقاب جديد يقضى به عليك ،

يا من سرقت الشجرة كلها بعد ان ذقت حلاوتها (١٢٣) ؟ »

وكتب جاى الآن نشيدا رعويا سماه « التبرج » هجا فيه بعض اعلام لندن تحت أسماء زائفة شفافة ، وشاركت الليدى مارى فى هذه اللعبة ، وبمساعدة بوب وجاى نظمت نشيدين رعويين نافست أبياتهما الزوجية البتارة أبيات الشاعرين رشاقة ولذعا ، ولم تنشر هاتين القصيدتين ، ولكنها سمحت بتداول نسخ مخطوطة منهما بين الاصدقاء لل واكتسبت الآن شهرة بأنها قريع بوب بين النساء ، امرأة تحذق فنون القلم والقوافى والسخرية الموجعة ،

على أنها في ديسمبر ١٧١٥ كابدت لطمة أوجع من سهامها • ذلك أن الجدرى الذي قتل من قبل أخاها هاجمها هجوما قاسيا حتى شاع أنها ماتت • وقد نجت من الموت ، ولكن وجهها تشوه ببثور الجدرى ، ورموشها سقطت ، ولم يبق غير عينيها السوداوين النجلاوين أثرا من ذلك الجمال الذي اعتمدت عليه في دفع زوجها الى الامام • ومع ذلك ظفر ورتلى بالمكافاة ، ففي أبريل ١٧١٦ عين « سفيرا فوق العادة » في البلاط العثماني • وابتهجت الليدي مارى ، فلقد حلمت بالشرق مرتعا للاحلام والشعر ، وحتى وهي في صحبة زوجها قد تجد الرومانس في الاستانة أو في الطريق اليها • وكتب لها بوب وقد طاف هذا الحلم

بخياله كذلك ، في اول يوليو ، رسالة اشرفت على شفا الغرام باسلوب انيق :

« لو خطر لى اننى لن اراك ثانية لقلت هنا اشياء ما كنت لاقولها لشخصك • فما اريد أن اتركك تموتين مخدوعة فى ، أى تذهبين الى الاستانة دون علم باننى ، بشيء من المبالغة ، وبغاية التعقل أيضا ، يا سيدتى » •

ثم وقع بالتحية المسقــة المالوفـة ، تحية العبــد الخاضــع المطيع (١٢٤) -

وفى أول أغسطس ، عبر ورتلى ومارى وابنهما البسالع ثلاث سنين ورهط من الخدم والحشم البحر الى هولندة ، ومروا بكولونيا الى ريجنزبرج ، حيث ابحروا على ذهبية يجذف فيها اثنا عشر ملاحا مرورا بقمم جبلية تعلوها القلاع ، وفى فيينا وجدت رسالة من بوبيقدم فيها قلبه ويؤكد لها :

« لا لآنى ارى فى كل انسان متجرد مشهدا رائعا مثلك انت وقلة اخرى من الناس ٠٠ فى وسعك ان تتخيلى بسهولة مبلغ رغبتى فى مراسلة شخص علمنى منذ أمد بعيد ان الاحترام من أول نظرة محال كالحب ، وأفسد على منذ ذلك الحين لذة كل حديث مع أحد الجنسين ، وكل صداقة مع الجنس الآخر تقريبا ٠٠ لقد فقدت الكتب تأثيرها على ، وإمنت منذ رأيتك أن هناك شيئا أقوى من الفلسفة ، وأن هناك ، منذ سمعتك ، انسانا حيا هو احكم من جميع الحكماء (١٢٥) » ٠

ولكنه اضاف امله بان تكون سعيدة مع زوجها · وردت عليـــه قائلة :

« ربما ضحكت منى لشكرى اياك بكل وقار على اهتمامك المتفضل البذى أعربت عنه ، ومن المؤكد أنه يحق لى ، أن شئت أن أحمل الأشياء الجميلة التى قلتها لى على محمل الفكاهة والمزاج ، وربما كان حملى

لها على هذا المحمل صوابا · ولكننى لم اكن فى حياتى ميالة ولو نصف ميلى الآن لتصديقك (١٢٦) » ·

وفى ٣ فبراير ١٧١٧ بعث نها بوب بتصريح آخر يبوح فيه بحبه العميق ، محتجا على اعتبارها اياه. « صديقها فقط » • واحتفظت مارى بهذه الرسائل لنفسها ، سعيدة بانها حركت حطام أعظم الشمواء الاحياء •

وبلغت الجماعة الاستانة في مايو وهناك عكفت مارى على تعلم التركية بعزيمة ماضية ، وبلغت من ذلك مبلغا أتاح لها فهم الشعر التركي والاعجاب به ، واتخذت الثياب التركية ، وزارت النساء في الحريم ، ووجدتهن أرقى من خليلات جورج الأول ، ولاحظت ممارسة التطعيم في تركيا بشكل منتظم وناجح وقاية من الجدرى ، وطعم الدكتور ميتلاند الجراح الانجليزي في الاستانة ولدها بناء على طلبها ، ورسائلها من تلك المدينة لا تقل فتنة عن أي رسائل في هذا الجانب من جوانب منام دسفنييه ، أو هوراس ولبول ، أو ملشيور جريم ، ولم تنتظر حتى يخبرها انسان بانها أدب ، فلقد كتبت بهذا التطلع ، وقالت لاصدقائها في خده المرسائل ، ولكني أؤكد ، دون أدني غرور ، أن رسائلي جميلة جدا هذه الرسائل ، ولكني أؤكد ، دون أدني غرور ، أن رسائلي لن تقل عنها امتاعا بعد مضي أربعين سنة من الآن ، لذلك أنصحكم بالا تقذفوا باي منها في ملة المهملات (١٢٧) » ،

واتصلت رسائلها مع بوب ، فتوسل اليها أن تأخذ تأكيداته مأخذ الجد ، ولكن نبرته كانت مزيجا محيرا من المزاح والحب ، وقد تصور تركيا في خياله الشاطح « بلد الغيرة ، حيث لا تتحدث النساء التعسات مع أحد الا الخصيان ، وحيث يؤتي لهن بالطعام ـ حتى الخيسار ـ مقطعا » ، ثم أضاف وهو يفكر في تشوه جسده محزونا « انني شخصيا قادر على أن أتبع انسانا أحببته ، لا الى الاستانة فحسب ، بل الى ارجاء الهند التي يقولون لنا أن النساء فيها يعظم حبهن لاقبح الرجال عبورة ، ، ، ويرين في التشوهات دلائل الرضي الالهى » ويقول انه ميعتنق الاسلام أن اعتنقته ويصحبها الى مكة ، وأنه لو وجد التشجيم

صدق (۱۰۹) » • وإقام عليه الأميرال دعوى القذف ، فكابد سمولت الكافى لالتقى بها فى لمباردية ، « مصرح تلك الغراميات المشهورة بين الأميرة المجنية وقزمها (۱۲۸) » • فلما علم أنها عائدة الى أرض الوطن هزه الطرب حتى كاد ينتشي : « أكتب وكاننى ثمل ، فاللذة التى أجدها فى التفكير فى عودتك تطرينى فوق حدود التعقل واللياقة • • • تعالى بالله ، تعالى يا ليدى مارى ، تعالى سريعا ! (۱۲۹) » •

وأخفقت بعثة ورتلى ، ودعى للعودة الى لندن ، ونحن نقرأ عينة من اسفار القرن الثامن عشر فى رحيلهم من الاستانة فى ٥ يونيو ١٧١٨ ووصولهم الى لندن فى ١٦ أكتوبر ، هناك عاودت الليدى مارى حياتها فى البلاط ومع الادباء والظرفاء ، ولكن بوب الذى كان الآن عاكف على ترجمة هومر ، كان مشغولا فى ستانتون هاركورت ، على أنه انتقل فى مارس ١٧١٩ الى تويكنهام ، وفى يونيو وجد ورتلى والليدى مارى بمعونته بيتا هناك ايضا باعه لهما السر جودفرى نللر ، وعقب ذلك دفع بوب لنللر عشرين جنيها ليرسم له صورتها (١٣٠) ، وقد أجساد نلر رسمها مع أنه كان فى الرابعة والسبعين ، فاليدان رائعتان ، والوجه يكاد يكون شرقيا كلباس الرأس التركى ، والشفتان ممتلئتان امتسلاء شهوانيا ، والعينان نجلاوان سوداوان لا تزالان تخلبان الآلباب ـ وقد أشاد بهما جاى فى أبيات فى هذه الفترة ، وعلق بوب اللوحة فى حجرة اشاد بهما جاى فى قصيدة بعث بها اليها :

« البسمات اللعوب حول الفم المغمرز ،
وسيماءالجلال والصدق السعيدة ،
ونظير هذا من تالق فى الذهن الرفيع
حيث اجتمعت كل المفاتن والفضائل ،
علم فى تواضع ، وحكمة فى اعتدال ،
عظمة فى غير تكلف ، وذكاء فى غير ادعاء (١٣١) » .

فى ذلك العام بلغ نجمها أوجه ، وبدأت الكوارث التى ابتليت بها • ذلك أن زائرا فرنسيا يدعى توسان ريمون أودع عندها الفين من الجنيهات لتستثمرها على الوجه الذى تستصوبه • فاشترت بها أسهما من شركة بحر الجنوب بناء على نصيحة بوب ، ولكن الاسهم هبطت هبوطا مدمرا ، فاصبح الآلفان خمسمائة ، فلما أنهت الامر الى ريمون اتهمها بسرقة ماله (۱۷۲۱) ، وفي السنة نفسها هدد حياة ابنتها التي ولدتها في ۱۷۱۸ وباء جدري أصابها ، فارسلت في طلب الدكتور ميتلاند الذي كان قد عاد من الاستانة ، فطعم الفتاة بناء على طلبها ، وسنري في مكان لاحق تاثير هذا المثل على الطب البريطاني قبل جنر .

وفجأة ، في سنة ١٧٢٢ ، انهارت صداقتها لبوب ، كانا الى شهر يوليو يلتقيان في كثرة اثارت القيل والقال في تويكنهام ، ولكن في مبتمبر بدأ يكتب الرسائل الودية الى جوديث كوير ، ذكر فيها على سبيل تعزيتها ، أن هناك اضمحلالا واضحا في « المع ذكاء في العالم » ، وزعمت الليدي ماري أن بوب قد باح لها بحبه في حرارة ، وأنه لم يغتفر لها قط الاستخفاف الذي قابلت به هذه المغامرة الجريئة (١٣٢) ، ولزم الصمت برهة ، ولكنه كان بين الحين والحين يرهف شعره في مناسبات لسمهام يستشفها القاريء بمهولة ، ولما كتبت لصديق تذكر أن سويفت وبوب وجاي هم الذين اشتركوا في كتابة قصيدة غنائية شعبية ظسن الصديق أنها من نظمها ، بعث اليها بوب بتوبيخ حاد ؛ وفي قصائده الصديق أنها من نظمها ، بعث اليها بوب بتوبيخ حاد ؛ وفي قصائده المنوعات » التي نشرها في ١٧٢٨ أذاع هذا التوبيخ بوضوح صارخ :

« تلك الاعيبك يا ليدى مارى ،

ولكن ما دمت تفقسين ، فاعترفى بافراخك ،

وكونى أكثر حذقا في نقراتك ،

فلا تنقری کبار دیوکك كما تفعلین بصغارها (۱۳۳) » .

وفى قصيدة سماها « التقليد » (۱۷۳۳) اشار الى « سافو المائجة ٠٠٠ التى ابتلاها حبها بمرض ٠٠٠ » وهو يعنى ان عشيقها اصابها بالزهرى (١٣٤) ٠ ويقول هوراس ولبول انها هددت بان ترسل اليه من يضربه بالسوط ٠

وكانت هذه المشاحنة القبيحة ضربة اخرى اعانت على انهيسار زواجها • ذلك أن ورتلى بعد أن استعاد مكانه في البرلمان تركها مهملة

اهمالا واضحا في تويكنهام وقد جعله موت أبيه (١٧٢٧) رجسلا عريض الثراء ، فزودها بحوائجها المادية ، ولكنه تركها لمواردها الخاصة في شئون الحب و واخذ ابنها يثبت أنه وغد كسول و أما ابنتها التي غدت امراة ذكية مهذبة فكانت سلواها الوحيدة وحاول اللورد هرفي أن يحتل مكان بوب في حياتها ، ولكن كان في طبيعة جسمه ما جعله لا يستطيع أن يغتفر لها ، ولا لزوجته ، كونها امرأة ولابد أنه عرف بتقسيم الليدي ماري النسوع الانسساني الي رجسال ، ونسساء ، وهرفيين (١٣٥) .

وفى ١٧٣٦ دخل نيزك ايطالى فلكها وغير مساره ٠ قلك هـو فرانتشسكو الجاروتى ، الذى ولد بالبندقية فى ١٧١٢ ، وكان قد اثار بعض المضجة فى دنيا العلم والادب الخالص ٠ وفى ١٧٣٥ كان ضيفا فى بيت فولتير ومدام دشاتليه فى سيريه حيث درس ثلاثتهم نيوتن ٠ ثم قدم الى لندن بخطابات تعريف من فولتير ، واستقبل فى البسلاط ، والتقى بهرفى وبالليدى مارى عن طريقه ٠ ووقعته فى غرامه كما لم تقع قط فى غرام ورتلى لان قلبها كان خاليا ، ولانه كان جميلا ، ذكيا، شابا ٠ وكانت ترتعد حين يخطر لها أنها فى المابعة والاربعين وأنه فى الرابعة والعشرين ٠ وبدا أن طريقها الى الرومانس قد غدا ممهدا بزواج البنتها من ايرل بيوت (اغسطس ١٧٣٦) ٠ فلما سمعت أن الجاروتى عائد الى ايطاليا أرسلت اليه خطابا يغيض بعاطفة الصبايا المشبوبة :

« لم اعد اعرف باى طريقة اكتب اليك ، فمشاعرى اقوى مما ينبغى ، وليس فى طاقتى أن أفسرها ولا ان أخفيها ، فلكى تغتفر لى رسائلى يحب أن تجيش فى صدرك حماسة كحماستى ، واننى لارى كل ما فى هذا من حماقة دون أى أمل فى اصلاح نفسي ، فمجرد فكرة مشاهدتك اعطتنى نشوة تذيبنى ، فماذا جرى لتلك اللامبالاة الفلسفية التى صنعت مجد أيامى الماضية وهدوعها ؟ لقد فقدتها الى الابد ، ولو أن هذا الغرام المشبوب شفى لما رأيت أمامى غير الملل القاتل ، فاغفر هذا الشطط الذى كنت السبب فيه ، وتعال لترانى (١٣٦) » ،

واتى ، وتناول العشاء معها عشية رحيله ، وكان هرفى قد دعاه ايضا : قلم يلب دعويته ، فجن من الغيرة ، وكتب الى الجاروتي طعنا

مرا في الليدى مارى ، منبها افياه الى انها كانت تفيع على لندن كلها غزوها الايطالي بهذه العبسارة المزهسوة «جئت ، ورأيت ، وغلبت » ربما ، ولكن رسائلها الى الجاروتي لم تكن رسائل الغالب :

« ما أجبن الانسان حين يحب : أخشي أن أسيء اليك بارسائي هذا الخطاب حت ركو كان قد : ي أن أسرك ، والحق أننى مجنسونة في كل أمر يتصل بك حتى أننى لست وائة من خواطرى ، مكل ماهو مؤكد هو أننى سأحبك ما حيبت ، برغم نزوتك وتعقلى (١٣٧) » ،

ولم يرد على هذه الرسالة ، ولا على ثانية ، ولا ثالثة ، رغسم تهديدها بالانتحار ، اما الرابعة فقد انتزعت منه ردا جاء كما تقول « في وقت مناسب جدا لانقاذ البقية الباقية من عقلى » ، فقد عرضت أن تتبعه الى ايطاليا ، ولكنه ثناها عن الفكرة ، وراحت تجتر غرامها في عزلتها ثلاث سنوات ، ولكن في ١٧٣٩ اقنعت زوجها بانها في حاجة الى رحلة لايطاليا ، وكان قد فقد حبه لها ، فاستطاع أن يتصرف تصرف الانساذ المهذب ، فودعها حين غادرت لندن ، ووافق على أن يرسل لها راتبا ربع سنوى قدره ٢٤٥ جنيها من دخله الخاص ، وأن يحول اليها دخلها المستوى الذي أوصي به أبوها وقدره ١٥٠ جنيها ، وسافرت عاسرع ما تمتطيع الى البندقية أملا في أن تجد الجاروتي هناك ، ولكنه كان قد ذهب الى برلين (١٧٤٠) ليعيش مع فردريك الثاني المتوج عديثا ، وكان يحبه حب اللوطيين ، واتخنت مارى لها بيتا على قناة البندقية الكبرى وقد استبد بها الحزن ، وافتتحت فيه صالونا ، واستضافت الادباء والكبراء ، وحظيت بالتودد اللطيف من نبسلاء البندقية وحكامها ،

ثم غادرت البندقیة الی فلورنسة بعد عام ، واقامت شهرین فی قصر ریدولفی ضیفا علی اللورد واللیدی بومفریت ، ورآها هوراس ولبول هناك ، وارسل الی ه ، س ، كونوای وصفا رقیقا لها :

« هل انباتك بان الليدى مارى ورتلى هنا ؟ انها تضحك من الليدى ولبول (زوجة أخى هوراس) ، وتقرع الليدى بومفريت ،

وتضحك منها المدينة كلها و ولابد أن لباسها ، وجشعها ، ووقاحتها ، تخفش أى انسان لم يسمع باسمها ، فهى ترتدى قبعة بشعة (تربط قحت الذقن) لا تخفى خصلاتها السوداء الدهنية القوام التى ترسلها دون تمشيط أو تجعيد ، وازارا أزرق قديما يفغر فاه ويكشف عن تنورة من التيل ، وقد انتفخ وجهها انتفاخا شديدا من أحد جانبيه بمخلفات عنطى بعضها بلزقة ، وبعضها بالطلاء الابيض ، وقد قامرت مرتين أو ثلاثا فى لعبة ورق (تسمى الفرعونية) فى قصر الاميرة كراءون حيث تغش بكل وسيلة فى اللعب ، وهى فى الحق مسلية ، كنت أقرا أعمالها التى تعيرها مخطوطة ، ولكنها نسائية الى حد مفرط ، وأعجبنى القليل من أعمالها (١٣٨) » ،

والواقع أن هذا الكاريكاتور كان له أساس ، فقد جرى العرف فى اليطاليا على أن ترتدى المرأة فى بيتها الثياب الفضفاضة المهملة توخيسا للراحة ، وما من شك فى أن وجه مارى كان منقرا جسدا ، ولكن ليس بالزهرى بالتاكيد (١٣٩) ، وكان من عادات المؤلفين أن يعيروا الاصدقاء مخطوطاتهم ، وقد أثارت الليدى مارى استياء ولبول الشاب بعصادقتها لمولى سكيريت ، التى ساءه منها أنها أصبحت الزوجة الثانية لأبيسه ، ولعل الليدى مارى كانت أكثر اهمالا لمظهرها معا اعتادت بعد أن ذلنت أنها فقدت الجاروتى الى الأبد ،

ثم علمت آنه فى تورين ، فهرعت اليها ، ولحقت به (مارس ١٧٤١) ، وعاشت معه شهرين ، ولكنه عاملها بخشونة وعدم مبالاة ، وسرعان ما تشاجرا وافترقا ، فعضي هو الى برلين ، وهى الى جنوه ، هناك رآها ولبول مرة أخرى ، واستمتع بكرم ضيافتها ، ووجهه الى مركبتها أبياتا تنفث السم :

« ایه ایتها العربة ، یا من حکم علیك بان تحملی جلد اللیدی ماری العفن ، اذهبی بها الی اقصی رکن فی ایطالیا ، وانزلیها بالله حیة ، ولا تعجنی بهزاتك ولطماتك

نصف الانف الذي مازالت تحتفظ به (١٤٠) » .

وفى ١٧٦٠ أبهجها أن تعلم أن صهرها اصبح عضوا فى المجلس المخاص لجورج الثالث • وفى ٢١ يناير ١٧٦١ مات زوجها تاركا معظم ثروته لابنته ، و ١٢٠٠ جنيه فى العام لارملته • وعادت الليدى ماري الى انجلترة (يناير ١٧٦٢) بعد غيبة امتدت أحدى وعثرين سنة ، الما لان سوت زوجها ازال عقبة خفية فى سبيل رجوعها ، واما لان سطوع نجم صهرها فى عالم السياسة قد اجتذبها الى وطنها •

غير أن الأجل لم يمهلها أكثر من سبعة أشهر ، ولم تكن بالأشهر السعيدة - ذلك أن مطاردتها لألجاروتى ، وأنباء كتلك التى أشاعها عنها هوراس ولبول ، كانت قد سوأت سمعتها ؛ ثم أن ابنتها لم تسعد بصحبة أمها رغم حرصها على صحتها وراحتها ، وفي يونيو بدأت الليدى مارى تشكو ورما في صدرها ، وتقبلت في هدوء مصارحة طبيبها لها بأنها مصابة بالسرطان ، وقالت أنها عاشت من العمر ما يكفى ، وماتت بعد شهور من الآلم (٢١ أغسطس ١٧٦٢) ،

وكان من آخر طلباتها أن تنشر رسائلها لتعطى القراء جانبها من القصة ، وتدعم حقها فى تذكر الناس لها ، ولكنها كانت قد عهدت بمخطوطاتها الى ابنتها ، فبذلت هذه الابنة (الليدى بيوت) التى غدت الآن زوجا لرئيس الوزراء ما وسعها لتمنسع نشرها ، على ان الرسائل التى كتبتها من تركيا نسخت سرا قبل أن تسلم لابنتها ، وكان من وصدرت فى ١٧٦٣ ، وسرعان ما نفدت عدة طبعات منها ، وكان من قرائها الذين ابتهجوا بها جونسن وجبون ، أما النقاد الذين قسوا على المؤلفة وهى حية ، فقد أسرفوا الآن فى اطراء رسائلها ، وكتب سمولت يقول ان الرسائل « لم يكتب نظيرها أى كاتب رسائل من أى جنس ، أو يو أمة » وفضلها فولتير على رسائل مدام سفنييه (١٤١) ، وقد من ، و أمة الحضارة

احرقت الليدي بيوت قبل إن تموت في ١٧٩٤ يومية امها الضخمة ، ولكنها تركت الرسائل ليتصرف فيها ابنها البكر ، فسمح بنشر بعضها في ١٨٠٣ ، اما الرسائل التي كتبتها الالجاروتي فظلت طي الخفاء الي ان اقنع بايرون جون مرى بأن يشتريها من صاحبها الايطالي (١٨١٧)، ولم يكتمل نشرها الا عام ١٨٦١ ، واعترف الناس بأن الليدي مارى تشارك بوب ، وجراي ، وجاى ، ورتشردسن ، وسمولت ، وهيوم ، الفضل في جعل أدب انجلترة أعظم آداب ذلك العصر الفحل تنوعه وحيوية وتأثيرا

الفصي التيادين

التصوير والموسيقي

07 - 1712

١ ـ المسورون

لم تكن انجلترة التي سطع نورها الاصيل في عالم الادب والسياسة سوى تابع متواضع في دنيا الموسيقي والتصوير • وكان لتخلفها في التصوير أسباب كثيرة ، ليست منها أجواؤها المعتمــة ، فالأجواء أعتمت في الاراضي المنخفضة كذلك ، ومع ذلك حقلت هولندة بمصورين كتيرين كثرة طواحين هوائها • وربما كان المانش احمد الاسباب ، الأنه كان أشبه بالترس منع عن انجلترة الفنون كما وقاها حروب القارة ، وربما كانت الموهبة الانجليزية غارقة في التجارة وفي الحرب بعد ولبول • وقد تالم البروتستنتية على ركود الفن الانجليزي، لان الفن ينمو ويترعرع على الخيال ، والبروتستنتية اقصت الخيال عن الفن وكرسته للادب واللاهوت ، ولكن يرد على هذا أيضا بأن هولندة كانت بروتستنتية - واغلب الظن أن العامل الاهم كان الثورة والتراث البيورتانيين ؛ اعدام تشارلز الاول عاشق الفن ، وتشتيت مجموعته الفنية ، وانحسار الذهن الانجليزي _ باستثناء ملتن _ خلال فوضى الجمهورية (الكومنولث) • وقد طاطأ التاثير البيورتاني راسه خلال عودة الملكية ، ولكنه عاد يرفعه مع وليم الثالث والهانوفريين ، ثم اتخذ في المثودية صورة منبعثة القوة ، وغدا الجمال خطيئة مرة أخرى •

كان هناك منجزات صغيرة في الفنون الصيغرى • من ذلك أن الخزف البديع الناعم العجينة صنع في تشلسي (١٧٥٥) تقليدا لخزف مايسين وسيفر • واثرى خزافو برمنجهام من صنع الانيسة من اللك (اللاكيه) • وبلغ ثراء احدهم ، واسمه جون بسكرفيل ، مبلغا اتاح له أشباع هوايته بطبع طبعات جميلة للشعراء الانجليز • وزينت حنايا الروكوك المتسمة بالخيال الجامح الكتب والقساش والاتاث والاواني

وفضة شفيلد وقاعة الروتندا في حدائق فوكسهول ، وبعض الحجرات في قصر تشسترفيلد وسترويري هل ،

اما العمارة فكانت في نشوة من فن باللاديو و ذلك أن الشروة المتصاعدة التي حققتها الطبقات العليا التي اثرت وهي منبرمة في ظل السلام الولبولي قد مولت مئات الرحلات الكبرى ، التي تشرب فيها السادة البريطانيون حب معابد الرومان وقصور النهضة وكانت البندقية دائما تدخل في أسفارهم ، فيقف المسافرون في الطريق عند فتشنتسا ليعجبوا بواجهات باللاديو ، فاذا عادوا ملاوا انجلترة بالاعمدة والاعتاب والقواصر الكلاسيكية وفي ١٧١٥ – ٢٥ اصدر كولين كامبل كتابه « فتروفيوس بريتانيكوس » الذي أصبح انجيل البللاديويين ، ودفع وليم كنت (١٧٢٧) وجيعس جبز (١٧٢٨) الطراز دفعة أجرى بتأليف كتيبات في العمارة ، وفي ١٧١٦ نشر رتشرد بويل ، أبرل برلنجتن الثالث ، طبعة فاخرة من نصوص باللاديو ، وفي ١٧٣٠ نشر ترميمات باللاديو المعروح القديمة واحتوى بيته الريفي في تشر ترميمات باللاديو للصروح القديمة واحتوى بيته الريفي في تشزيك على نسخة من « فيللا روتنسدا » التي بناها باللاديو في

فتشنتسا ، برواقها المعمد وقبتها الوسطى ، وكان برلنجتن راعيا سخيا . للادب والموسيقى والفن ، وصديقا لباركلى وهندل وبوب وجاى ،

وفى ١٧١٩ جلب معه من روما معماريا شابا يدعى وليم كنت ظفر بجائزة بابوية على رسومه ، وكان شديد التحمس لكل ما هو كلاسيكى، وغدا كنت احب الفنانين وأحفلهم بالمواهب فى انجلترة ، بعد أن سكن قصر برلنجتن حتى وفاته (والقصر مازال بعد تجديده مركزا من مراكز الفن الانجليزى) فصور أسقف قصور هوتن وستو وكنزنجتن ؛ وصمم الكثاث وصحاف الطعام والمرايا والزجاج ، ومركبا للمهرجانات وملابس لسيدات المجتمع ، ونحت تمثال شكمبير فى دير وستمنستر ؛ وكان ممن تزعموا حركة تشجيع الحديقة الانجليزية « الطبيعية » ؛ وفى ميدان العمارة شيد معبد الفضيلة القديمة فى حدائق ستو ، وقصر ديفونشير ببيكادللى ، وقصر حرس الخيالة فى هوايتهول ، وقاعة هولكم المدهشة فى نورفوك .

وفى ١٧٣٨ رفع اللورد برانجتن الى مجلس مدينة لندن تصميم كنت البلاديوى لمسكن عمدة لندن « مانشن هاوس » ، واعترض عضو بأن باللاديو كان بابويا ، فرفض تصميم كنت ، وتلقى جورج دانس الاب التكليف (وكان بروتسنتيا) وقام به خير قيام ، ولكن فى ذلك العام بدأت الحفائر فى هركولانيوم ، وافضت الكشوف فيها الى الحفر عصن بومبيى (١٧٤٨ وما بعدها) ، وفى ١٧٥٣ نشر روبرت وود « أطلال بلميرا (تدمر) » وفى ١٧٥٧ « اطلال بعلبك » ، وأعطت هذه الكشوف للحملة الكلاسيكية فى انجلترة دفعة لا تقاوم ، ووضعت حدا لوفرة التزويق المهاروكى الذى ازدهر فى قصر فانبروج « بلنهيم » الذى بنى لاسرة تشرشل ، وفى ١٧٤٨ بنى اسحاق وير ، وهو معمارى الذى بنى لامرة تشرشل ، وفى ١٧٤٨ بنى اسحاق وير ، وهو معمارى الذى بنى لامرة تشرشل ، قصر تشسترفيلد فى شارع كرزن ،

وقد فات الباللاديويين فى تحمسهم هذا أن العمارة الكلاسسيكية النما صممت الآجواء البحر المتوسط لا لرياح انجلترة وغيومها وأخطأ كولن كامبل خطأ جسيما بثقله عن النماذج الايطالية دون أن يطوعها الشتاء لنجلترة ؛ فقلعة ميروث التى بناها لم تسمح الا لبصيص من اشعة

الشمس بدخولها » آما قاعة هوتن التي شادها لروبرت ولبول فقد ضحت يحجرات المعيشة ايثارا للصالات الفحمة التي تلقف التيارات الشديدة البرودة واستخدم جيعس جبز ، احد تلاميذ كرستوفر رن ، الطراز الكلاسيكي استخداما رائع التأثير في كنيسة سانت ماري لسستراند يلندن (١٧١٤ – ١٧) ، ويرج هذه الكنيسة اشبه باغنية من الحجر وأضاف جبز (١٧١٩) الى كنيسة سانت كلمنت دين التي بناها رن برجا يطو علوا لا يتناسب مع قاعدته ، ولكنه مع ذلك جميل جمالا محفوفا بالخطر ، وتوج عمله في ١٧٢١ برواق كلاسيكي واعمدة كورنثية في سانت مارتنز ـ ان ـ نقيلدز ، بميدان ترافلجار ، واخيرا خلق في مكتبة رادكليف باكسفورد (١٧٣٧ – ٤٧) لحنا منسجما من الاعمدة والقبة ،

اما یهاء بات المعاری فالفضل الأول فیه لجون وود و وکانت الفکرة المسیطرة علیه هی ربط البانی المقردة فی کتلة واحدة ، ومن ثم ممم وبدا و واکعل ابنه جون بکفایة و « الهلال الملکی » الضخم و وهو ثلاثون بیتا وراء واجهة موحدة من ۱۱۶ عمودا کورنتیا و دمرت تدمیرا شدیدا فی الحرب العالمیة الثانیة ، ولکن امکن ترمیمها ، وعلی مقربة من هسخا المکان بتی وود الآب والابن « السیرکس » (المیسدان) من هسخا المکان بتی وود الآب والابن « السیرکس » (المیسدان) متمل وثلاثة صقوق من الاعمدة ؛ هنسا سسکن بت الآب ، وتوماس جیتزبورو ، وکلیق حاکم الهند ، وصمم وود و دون آن یکمل واجهة شلاثة من « کوین سکویر » سلسلة آخری من المنازل الموحدة وراء واجهة تحکی واجهات قصور النهضة ، والکثیر من هسخا البرنامج ، برنامج تصعیم وبناء المدن ، موله رالف الین الذی اتخذه فیلدنج نموذجا صاغ علی غراره « سکوایر آولورذی » ، وبنی وود الآب لالن قصرا فاخرا علی بلادیوی الطسراق فی برابور بارك (۱۷۳۵ – ۱۲) ، خسارج باث میلین ،

لقد كان فقر جماهير بريطانيا يعدله بهاء قصورها ، فقد تكلف معبد الن في برايور بارك ٠٠٠ر ٢٤٠ جنيه ، واوحت نزوة المبساراة فلنبلاء والتجار ياقامة القصور الضخمة للضيافة والتباهى ، ويقسول،

هرفى ان روبرت ولبول اكتسب عداء اللورد تاونشند الابدى ببنائه هوتن هول على مستوى اشد ترفا حتى من قصر تاونشند المجاور المسمى رينهام بارك وقد ندد اللورد لثلتن بهذا « الجنون الوبائى » جنون بناء القصور ، ومع ذلك طالبت زوجته بقصر جديد يبنى على الطراز الايطالى ، فأذعن لها تحت ضغط الالحاح والى حد أشرف به على الافلاس ، فلما تم بناء القصر هجرت زوجها الى مغنى أوبرا أيطالى مشكوك في رجولته ، وسرعان ما انتشرت في انجلترة ، وحتى في ارلندة الانجليزية ، امثال هذه البيوت المظهرية التي بناها الاغنياء ، ونظمت الرحلات السياحية ، ونشرت الكتب المرشدة ، لزيارة هدفه المروح ونظمت الرحلات السياحية ، ونشرت الكتب المرشدة ، لزيارة هدفه المروح المساكن الفخمة وحدائقها وقاعات صورها ، وطبقت شهرة هذه الصروح الانفاق حتى بلغت روسيا ، فطلبت كاترين الكبرى الى جوسيا ودجوود الريفه ان يصنع لها طقم مائدة امبراطوريا مزينا بمناظر من قصور الريفه الانجليزية (٢) ،

واودعت معظهم الصور في انجلترة ، وأخفيت في كثير منه الحالات ، في هذه البيوت الارستقراطية اذ لم يكن هناك بعد متاحف يستطيع الجمهور العام أن يشاهد فيها الصور وكانت الرعاية تغدق بوجه خاص على الفنانين الآجانب ، وكلها تقريبا لقاء لوحات تصور الأعيان الذين داعبهم الأهل في أن يخلدوا على القماش بينما تبهل اجسادهم داخل توابيت من الخشب ؛ ولم يكن هناك سوق للمناظر الطبيعية ولا للوحات « التاريخية » ولم أود كارل فانلو على انجلترة في ١٧٣٧ تهافت الكثير جدا من الوجوه النبيلة عليه ليصورها ، حتى أن رتل العربات المقتربة من بيته ظل أسابيع ينافس ذلك الواقف أمام المسارح ، ودفعت المبالغ الطائلة للرجل الذي كان يسجل مواعيده رشوة يؤدونها له ليسبقوا غيرهم والا فقد يضطر الواحد منهم الى الانتظار ستة أسابيع (٣) ،

وحاولت « الجمعية الملكية للفنون » التى است عام ١٧٥٤ أن تشجع المواهب الوطنية بالمباريات والمعارض ، ولكن الطلب على التصوير الانجليزى تباطأ جيلا آخر ، وظفر جوزف هايمور ، وهو تلميذ لنلار ، ببعض المشترين للوحاته حين رسم مشاهد من رواية « باملا (1) » ؛ والتقط توماس هدسن بعض حيوية هندل في لوحته التي رسمها له في ١٧٤٩ (٥) • وكان من تلاميذ هدسن مصور يدعي جوشوا رينولدز ، تنبا استاذه بانه « لن ينبغ أبدا (٦) » • ولكن السر جيمس ثورنهل كان أبعد نظرا • فقد حقق نجاحا بصور نيوتن ، وبنتلى ، وستيل ، وصور القبة الداخلية لكنيسة القديس بولس ، وأسقف مستشفى جرينتش وقصر بلنهيم ، وأحرز الخلود بالانابة ، لانه زوج ابنته لاعظم مصورى العصر الانجليز قاطبة ،

۲ - ولیم هوجارث : ۱۲۹۷ - ۱۷۹٤

كان أبوه مدرما وكاتبا أجيرا ، المحقه في صباه بنقاش للاسلحة ، وانتقل من ذلك الى الحفر على النحاس ، ثم الى رسم الرسوم الايضاحية للكتب ، وفي ١٧٢٦ أعد اثنتي عشرة محفورة (كلشيهات) كبيرة لكتاب بطلر « هوديبراس » ، ثم التحق بفصل التصوير الذي كان يعلم فيه ثورنهل ، وتعلم التصوير بالزيت ، ثم هرب مع ابنية استاذه ، وصفح عنه ثورنهل وعينه مساعدا له ،

كانت الرسوم الايضاحية التي رسمها هوجارث لسرحية العاصفة ، ولمسرحيتي هنري الرابع ، ولاوبرا الشحاذ ، صورا نابضة بالحياة ، فميراندا رقيقة حنون ، وكالبان فظ غليظ ، وبروسبرو عطوف كريم ، وايريل يداعب مزهرا في الهواء ، والسير جون فلستاف يتكلم من كرشه بخيلاء ، والكبتن ماكهيث في اغلاله والحانه ، بطل في عيون روجاته رغم كل شيء ، ووقع هجاء المستقبل على ذلك العرق الذي تميز به ، وذلك في لوحة « المصلين النيام » ، فقد كره هوجارث كل المواعظ الا مواعظه ؛ اما في « حفلة الاطفال » فقد تلذذ باجمل جوانب الحياة الانجليزية ، وهذه الصور تلذنا الآن ، ولكنها لم تاته بانساء وقتها .

وجرت تصوير الاشخاص ولكنه لم يحقق نتائج تذكر ، وكانت المنافسة قاسية ، فأكثر من عشرة مصورين يجمعون ثروات صغيرة بتملق زبائنهم وتوزيع العمل على مساعديهم ؛ فهم يرسمون الرأس ولكنهم يحيلون رسم الخلفيات والستائر لمساعدين يبخسونهم أجورهم ، يقول هوجارث

« وكل هذا يتم بمرعة مريحة تتيح للرئيس الحصول في أسبوع وأحد على مال أكثر مما يستطيع أن يحصل عليه رجل ذو مواهب فنية من أعلى المراتب في ثلاثة أشهر (٧) » وندد بتجار الوجوه هؤلاء الذين جملوا وجوه زبائنهم اشباعا لغرورهم واستدرارا لمالهم ، أما هو فمذهبه أن يصور زبائنه بكل ما فيهم من دمامل والا فلا ، فلما جلس اليه نبيل تغلب عليه سيماء القردة صوره هوجسارث باهانة مؤذية ، ورفض اللورد أن ياخذ صورته أذ لم يكن قد رأى نفسه قط كما يراه الآخرون ، فارسل اليه المصور رسالة جاء فيها :

« المستر هوجارث يقدم احتراماته الواجبة للورد _ واذ وجد أنه لا يريد أن ياخذ الصورة التى رسمت له ، فهو يذكره مرة أخرى بحاجة المستر هوجارث الى المال ، فاذا لم يرمل سيادته فى طلب الصورة خلال ثلائة أيام ، فسيبيعها ، بعد اضافة ذيل وغيره من الملحقات الصغيرة ، الى المستر هير مقتنى الوحوش الشهير ؛ لأن المستر هوجارث قطع لذلك السيد عهدا باعطائه الصورة لعرضاها فى معرض للصور (٨) » ، ،

ودفع اللورد المال •

وكان هوجارث واثقا من أن في استطاعته أن يرسم صور الاشخاص كاى فنان قدير ، وبينما كان يصور هنرى فوكس (البارون هولاند فيما بعد) أخبر هوراس ولبول أنه وعد فوكس أنه أذا جلس متبعا تعليماته فانه سيرسم له صورة لا تقل روعة عن صور روبنز أو فأنديك (٩) ، وهو ما صدم هوراس في الصميم من تقاليده و وربما برر كئير من لوحات هوجارث التي رسمها للذكور استنكار ولبول لها ، فالوجوه « مقولبة » جدا ، وبعضها يستحق وصف هوجارث الهازيء لبعض الصور الانجليزية بالد « ساكنة » ولكن يجب أن نستثني منها لوحة « السر توماس كورام » التي اسسلفنا ذكرها في معرض الحديث عن الاحتفال بمستشفى اللقطاء الذي اسسه كورام ، والذي ترى فيه صورته ، فقد التقط هوجارث الطبيعة البارة بالناس في الوجه المبتسم ، والخلق فقد التقط هوجارث الطبيعة البارة بالناس في الوجه المبتسم ، والخلق الحازم في اليدين المقبوضتين ، ولقد كانت فرشاته ، بوجه عام ، أرفق بالنساء منها بالرجال ، مثال ذلك أن « صورة سيدة » تنافس صدور

جانزبورو ، وصورة « سيدة في ثياب بنية (١١) » لها الملامح القوية لامراة أفلحت في تربية أطفال كثيرين ؛ واذا كانت صورة « الآنسة ماري ادوردز (١٢) » ميتة نوعا ما ، فإن الكلب ـ وهو حاضر دائما في لوحات هوجارث ـ يبعث فيها الحياة ، وأروع من هذه الصور اللوحات الجماعية مثل « أسرة برايس (١٣) » و « أبناء جراهام (١٤)» وأفضل حتى من هذه « خدم هوجارث (١٥) » ، حيث ترى كل وجه مرسوما في حب بكل طابعه المتفرد ، وأبدع صوره كلها بالطبيع هي « بائعة الجمبري (١٦) » ـ وهي ليست لوحة شخصية بل ذكري رجيل سليم قوى المبية التي رآها تبيع الجمبري من سلة متزنة على رأسها ؛ فتاة عطلت من كل زينة أو زخرف ، لا تستحي من الاستمال التي تكسوها ، تطل على الدنيا وقد توردت وجنتاها وتالقت عيناها صحة وعافية بغضل الحركة والنشاط ،

وقد ترك هوجارث على الاقل اربع لوحات صور نفسه فيها ٠ ففي ۱۷۲۵ صور نفسه مع كلبه السمين « ترمب (۱۷) » ٠ وفي ۱۷۵۲ أرانا نفسه جالسا الى حامله ، جسم قصير متين ، ووجه مستدير قصير سمين ، وأنف أفطس عريض ، وعينان زرقاوان اتعبهما طول النضال وشفتان مزمومتان تحفزا لاستئناف النضال · كان في رأى ثكري « مواطنا لندنيا اميذا مرحا ، ورجلا مخلصا صريحا ، يحب نكتته ، واصحابه ، وكاسه، وروزبيفه ـ روزبيف انجلترة العجوز (١٨) » • ولم يكن يصل طوله الى خمسة اقدام ، ولكنه كان يحمل سيفا (١٩) ولا يطيق اللغو من أي انسان. ووراء حبه للقتال دفاعا عن النفس قلب محب ، مسرف في العاطفة احيانا ، قطع على نفسه العهد أبدا بشن الحرب على النفاق والقسوة • وكان يحتقر النبلاء الذين يصورهم ، ويحب اللندني البسيط البريء من الخيلاء • وقد ادخل الجماهير الانجليزية الى دنيا الفن ، فصورهم في آثامهم وآلامهم ، في مستشفى المجاذيب ، والمسجن ، والدين ، والكد المضنى • وكره الفرنسيين الانهم افسدوا الانجليز بغلوهم في الزينسسة وبخيلائهم الارستقراطية • ولم ينس قط أنه قبض عليه الانه رسم رسوما تخطيطية لبوابة كاليه ، فثار لنفسه بتصويره الفرنسيين كما رآهم هناك : عمالا أجلافا ، وجمهورا يؤمن بالخرافة ، وراهبا بدينا يحدق بنشوة في كتف من لحم البقر (٢٠) • وقد أنبانا هوجارث في كتابه « نوادر » كيف حولته ضاله ربحه من صوره الى الاتجاه الذي أكسبه الشهرة ، قال :

« كرهت أن أنحدر الى درك « صانع » الصور الشخصية ، وأذ كنت لا أزال أصبو الى الاستقلال في عملى ، فقد طلقت كل أمل في الانتفاع من ذلك المورد • • وبما أننى لم أستطع اقناع نفسي بالعمل كما يعمل بعض اخوانى ، وجعل تصوير الاشخاص ضربا من الصدناعة يدار بالاستعانة بعصورى الخلفيات والمتاثر ، لذلك لم تحقق لى هذه الطريقة من الربح ما يكفى لسد نفقات أمرتى • ومن ثم وجهت أفكارى الى رسم وحفر الموضوعات الخلقية العصرية ، وهذا ميسدان لم يطسرق غى أى بلد أو عصر (٢١) » •

وتعلى تلك رسم في ١٧٣١ تينة صور سماها ٣ رحلة بغي » ، وحفرها على النحاس ، ومن هذه المحفورات صنع سلسلة من النسخ المطبوعة عرضت للبيع بعد عام ، ترى فيها الفتاة القادمة من الريف تقدمها قوادة قادرة على الاقناع الى سيد ملهوف ؛ والصبية سريعة التعلم ، ولا تلبث أن تحسرز ثراء قبيحا • ثم يقبض عليها لا للبغاء بل للسرقة ، وتؤدى عملها المفروض عليها في السجن وهو نفض القنب ، ثم تسير حثيثا الى المرض والموت ، ولكن يعزيها أن يشيع جثمانها رهط من المومسات • وكان في استطاعة هوجارث أن ينقل شخوصه من الواقع دون مشقة أو عناء ، فقد رأينا المسز نيدهام ينكل بها في المشهرة عقابا لها على احترافها البغاء ، ويحصبها ا الجمهور ، وتموت من اصاباتها ، (ومع ذلك فان الكولونيل تشارتريز ، الذى اتهم مرتين بهتك العرض وحكم عليه مرتين بالاعدام ، عفا عنسه الملك مرتين ، ومات في أبهة النبلاء بمقره بالريف (٢٢)) • وقد أخطأ هوجارث خين خيل اليه انه طرق ميدانا جديدا في هذه الرسوم التي تمثل. الحياة اليومية ، فقد سبقها الكثير في ايطالية النهضة ، وفي فرنسا ، وفي الاراضي المنخفضة ، وفي المانيا · ولكن هوجارث جعل الآن من « الموضوعات الخلقية » فنا وفلسفة ، على أنه ، ككل الاخلاقيين ، لم يكن مبرأ من الاثم ، فقد أطاق في غير اشمئزاز صحبة السكاري والبغايا (٢٣) ، وكان الهدف من صوره المطبوعة اولا التكسب ، ثم التبشير بالفضيلة أن أمكن •

وراجت صور « البغى » المطبوعة ، فاستهوت الفا ومائتى مكتتب، وينيف ربحها الصافى على الف جنيه ، ومع أن طبعات مسروقة كانت تنتقص من ربح المصور ، فانها أبعدت شبح الجوع عن بابه ، وأقبل الجمهور البريطانى فى غير تردد على مناظر الخطيئة هذه ، وهو الذى لم يكن به ولع باللوحات ، فهنا فاكهة محرمة ، طهرتها الفضيلة ولكنها لم تنتقص من بهجتها ، وهنا يستطيع المرء لقاء ثمن زهيد أن يتعرف الى الرذيلة وهو فى مامن ، وأن يرقب عقابها الذى تستحقه وهو راض ، واستطاع هوجارث الآن أن يطعم أسرته من مكاسبه ، لا بل وهو راض ، واستطاع هوجارث الآن أن يطعم أسرته من مكاسبه ، لا بل اتخذ مسكنا له فى حى استر فيلدز العصرى ، وعلق على بابه رأسا مذهبا يشير الى مهنته فنانا ، وقد اشترى بعد ذلك بيتا ريفيا فى كزيك ،

ثم رسم صورا كبيرة في السنوات القليلة التاليسة ، لا سيما « مهرجان سذيرك » _ وهي لوحة « بروجلية » انجليزبة _ ولوحــة جماعية لطيفة تدعى « أسرة أدوردز » ولكنه عاد الى رسومه المطبوعة فى ١٧٣٣ ، وعارض سلملة « البغى » بسلسلة سماها « رحلة فاجر » ترى فيها شابا طائشا مفتونا يرث فجاة تركة كبيرة ، فيهجر اكسفورد الى لندن ، ويستمتع بالحانات والمومسات ، ويبدد ماله م ويجر الى السجن لعجزه عن الوفاء بديونه ، ثم تنقذه خليلته التي نبذهـا ، ويستعيد قدرته على الوفاء بديونه بالزواح من كهله عوراء غنية ، ولكنه يقامر بثروته الجديدة في نادي هوايت ، فيودع السجن مرة اخرى ، ويختتم سيرته مجنونا في مستشفى « بدلام » · لقد كانت تمثيليــة أخلاقية في صور سهلة الفهم تصور قطاعا من الحياة تصويرا دقيقا . ولكى يحمى هوجارث سلسلة صور « الفاجر » المطبوعة من السرقة شن حملة تستهدف الحماية القانونيسة لحقسوقه • وفي ١٧٣٥ اقبر البرلمان « قانونا لتشجيع فنون الرسم ، والحفر ، والنقش الخ » ، وهذا القانون ، الذي تعارف الناس على تسميته « قانون هوجارث » أعطاه حقا يعادل حق التاليف على صوره المطبوعة ، وفي ١٧٤٥ باع بالمزاد اللوحات التي حفر عنها سلسلتي « البغي » و « الفاجر » ، فريح منها ٤٢٧ جنيها ٠

وتوافرت له الآن الكفاية المالية والثقة بالنفس ، فغزا غزوة اخرى

في التصوير ، « لقد راودتني بعض الامال في أن أنجح فيما يسميه المفالون في اطراء الكتب « الاسلوب العظيم في تصوير التاريخ (٢٤)»، وفي المعقد الممتد من ١٧٣٥ الى ١٧٤٥ انتج صورا رائعة كان عليها أن لتنظر قرنا لتحظى بالتقدير ، فلوحة « الشاعر المحزون (٢٥) » هي القصة القديمة ، قصة المؤلف الذي افتقر يطالب في الحاح بايجار مسكنه بينما تحيك زوجته في عصبية وينام قطه في رضي خلى من الهسم وحاولت لوحته « بركة بيت حسدا » رسم مشهد من الانجيل ، ولكن هوجارث تبله بحسناء نصف عارية تقف أمام المسيح وجها لوجه ، ولم يكن الفنان معصوما من اغراء جسد الانثى ، ففي محفورته « المثلات يكن الفنان معصوما من اغراء جسد الانثى ، ففي محفورته « المثلات المتجولات يرتدين ثيابهن في جرن » خلع على هذا الجسد مزيدا من المتالح (٢٦) » من مستوى « أثمة التصوير القدامي » ، والطف منها لوحة كبيرة سماها « ديفد جاريك في دور رتشرد الثالث (٢٧) » وقد كلفه بها رجل يدعى دنكوم دفع فيها مائتي جنيه ، وهذا أغلى ثمن دفع لمصور انجليزي الى ذلك الحين ،

ومع ذلك لم تظفر هذه الأعمال باستحسان النقاد . فعاد هوجارت (١٧٥) الى هجو الحياة اللندنية فى محفورات أكد فيها المنقاش درسا أخلاقيا بقصة . ففى المشهد الأول من « الزواج العصرى » يتعاقد ايرل مفلس مصاب بالنقرس ليزوج لقبه وابنه الكاره فتاة كارهة هى ابنة حاكم اقليمى غنى . ويعرض الأيرل نسب الاسرة فى شكل شجرة على درج ، ويرش المحامى المسحوق المجفف على التوقيعات ، ثم يدير العريس ظهره للعروس التى تلقى أذنا مصغية لعشيقها ، ويختص كلبان نفسيهما بالسلام المعائلي ، وفى المنظر التالى يبدو الزوجان وقد تخاصما ، فقد عاد اللورد الشاب منهوكا من مغامرة أنفق فيها ليله ودلت على طبيعتها قلنسوة فتاة ترفه عن أصحابها بالموسيقى والقمار و « الدردشة » ، وهنا أيضا ليس مناك مخلوق سعيد الا الكلب ، أما المشهد الثالث فهو هوجارث فى أجرا حالاته ، ترى فيه اللورد الوغد ياتى بخليلته الى طبيب دجال ليجهضها ، والمنظر الرابع يرينا الزوجة أثناء ترجيل شعرها فى استقبال الصباح ، والمنظر الرابع يرينا الزوجة أثناء ترجيل شعرها فى استقبال الصباح ، والمنظر الرابع يرينا الزوجة أثناء ترجيل شعرها فى استقبال الصباح ، والمنظر الرابع يرينا الزوجة اثناء ترجيل شعرها فى استقبال الصباح ، ولارى عشيقها معها وهى تتجاهل الموسيقى التى يعزفها أو يغنيها الوسيقى التى يعزفها أو يغنيها الوسيقى التى يعزفها أو يغنيها وليرى عشيقها معها وهى تتجاهل الموسيقى التى يعزفها أو يغنيها والورى عشيقها معها وهى تتجاهل الموسيقى التى يعزفها أو يغنيها والمنون عشيقها معها وهى تتجاهل الموسيقى التى يعزفها أو يغنيها والمنون عشيقها معها وهى تتجاهل الموسيقى التى يعزفها أو يغنيها والمها ولمها والمها والم

ضيوفها ، وفيهم مخنث فى شعره أوراق ملفوفة ، وفى المنظر الخامس أمسكها زوجها متلبسة مع عشيقها ، ويستل الرجلان سيفيهما ، ويجرح المزوج جرحا مميتا ، ويفر العشيق من النافذة ، ويغلب الندم الزوجية ويظهر رجل الشرطة بالباب ، وفى المنظر الاخير نرى الارملة الشيابة تحتضر ، وينزع أبوها خاتما ثمينا من أصبعها ليستنقذ البقية الباقية من الثروة التى دفعها ثمنا للقبها ،

وفى ١٧٥١ أعلن هوجارث أنه سيبيع بالمزاد فى ساعة محددة فى مرسمه اللوحات الزيتية التى رسمها لسلسلة « الزواج العصرى » ، ولكنه انذر تجار الصور أن يبتعدوا عن المزاد ، فلم يظهر غير شخص واحد ، عرض ١٢٦ جنيها ثمنا للوحات واطرها ، ونزل عنها هوجارث لقاء هذا الثمن ، ولكنه سخط فى سره على ما رآه اخفاقا معيبا ، وفى الامرا بيعت هذه اللوحات بمبلغ ١٣٨١ جنيه ، وهى اليوم من أغلى ما تملكه قاعة الصور القومية بلندن .

وكان أثناء ذلك قد اسخط الملك بلوحته « زحف فرقة الحرس الى اسكتلندة » (١٧٤٥) وكانت السنة التى حاول فيها « الامير تشارلى الجميل » الاطاحة بالهانوفريين ، وصور هوجارث رجال الحرس الملكى يتجمعون عند احدى ضواحى لندن المسماة فنشلى ، يدعوهم زمار وطبال ، ويستعين الجند على تقبل قدرهم بالسكر ، وهم جماعة مظهرهم زرى ، وأصلح للقصف فى حانة منهم للقاء مع الموت فى ساحة الابطال ، واطلع جورج الثانى على اللوحة كطلب الفنان الذى استاذن فى اهدائها اليه ، ولكن الملك رفض وهو يصيح «ماذا ؟ مصور يهزأ بجندى ؟ انه يستحق أن يحبس عقابا على وقاحته ، اغربوا باللوحة الحقيرة عن وجهى » وتقول رواية غير مؤكدة أن هوجارث أهدى الصورة الى فردريك الاكبر بوصفه « مشجعا للفنون والعلوم (٢٨) » ،

وعاد الى صوره المطبوعة الهجائية ، فتتبع سيرة صبيين من صبيان الصناع فى اثنتى عشرة لوحة سماها « الجد والكسل » (١٧٤٧) ، فأما فرانك جودتشايلد فيكد ويكدح ويقرأ الكتب الجيدة ويختلف الى الكنيسة كل أحد ، ويتزوج ابنة معلمه ويحسن الى الفقراء ، ويصبح عمدة البلدة وحاكما اقليميا ثم عمدة على لندن ، وأما توم أيدل فيئام

ويشخر فوق نوله ، ويقرأ الكتب الخبيثة مثل « مول فلاندرز » ، ويسكر ويقامر وينشل ، ثم يؤتى به أهام الحاكم جودتشايلد الذى يحكم عليه بالشنق وهو يبكى شفقة عليه ، وقابلت محفورتان ، هما « زقاق الجن » و « شارع الجعة » (١٧٥١) بين « النتائج الرهيبة لشرب الجن » والآثار الصحية للجعة ، أما « المراحل الدربع للقسوة » (١٧٥١) فقد قال الفنان انها استهدفت « تهذيب تلك المعاملة الهمجية للحيوان ، التى تجعل منظر شوارع عاصمتنا محزنا جدا لكل نفس حساسة ، واننى لاشد فخرا برسمى لهدفه الصور مما لو كنت صاحب رسوم رفائيل فخرا برسمى لهدفه الصور مما لو كنت صاحب رسوم رفائيل الهزليدة (٢٩) » ، وفي سلسلة « صور أربع لاحد الانتخابات » الهزليدة ، استهدف شرورا أبهظ ثمنا ، فقد هاجمت فساد السياسة الانجليزية ،

ولو أخذنا صور هوجارت المطبوعة على انها مجرد رسوم لكانت فجة في فكرتها وتنفيذها متعجلة غير دقيقة في تفاصيلها • ولكنه كان ينظر الى نفسه على انه مؤلف أو كاتب مسرحي أكثر منه مصورا ، وقد أشبه صديقه فيلدنج أكثر من الد خصومه وليم كنت ، ولم يكن يعرض تقنيات التصوير بل يقدم صورة للعصر ، « لقد حاولت تناول موضوعي كما يتناوله كاتب للدراما ، فصورتي هي خشبة مسرحي ، والرجــال والنساء هم ممثلي الذين يراد منهم ببعض الحركات والايماءات أن يقدموا عرضا صامتا (٣٠) » · ونحن اذا نظرنا الى صوره المطبوعة على انها هجائيات وجدناها مبالغات متعمدة ، فهي تشدد على جانب وترهف نقطة وهي أكثر ازدحاما بالتفاصيل مما ينبغي أن يكون عليه العمل الفني ، ولكن كل تفصيل فيما عدا الكلب الذي لا مناص منه يسهم في الموضوع • وصوره المطبوعة في مجموعها تتيح لنا نظرة الى طبقة لندن الوسطى ــ الدنيا في القرن الثامن عشر ؛ البيوت ، والحانات وحي المل ، وكوفنت جاردن ، وکوبری لندن ، وتشیبساید ، وبرایدویل ، وبدلام ، وشارع فليت ، وهذه ليست كل لندن ، ولكن ما صوره منها ينبض بالحياة نبضا رائعا ٠

أما ناقدو الفن وجماعوه وتجاره فى ذلك العهد فلم يعترفوا لا بكفاية هوجارث فنانا ولا بصدقه هجاء · فاتهموه بانه لا يصور غير حثالة الحياة الانجليزية ، وسخروا منه لانه اتجه الى صور مطبوعة شعبية لعجزه عن تصوير اللوحات الشخصية الناجحة أو المناظر المتاريخية ، ونددوا برسمه لانه مهمل وغير دقيق ، وقد رد عليهم بأن التهم التجار بانهم يتآمرون على الاشادة بما يحتفظون به من مخلفات كبار المصورين القدامي ، بينما يتركون الاحياء يتضورون جسوعا ، قال :

« ان أفضل الصور صيانة واكملها صقلا ، بغير تكريس لها من سلطتهم وتأييد من التقاليد ٥٠٠ لا تباع في مزاد علني بخمسة شلنات ، في حين أن لوحة قماشية عتيقة ، حقيرة ، معطوبة ، مرممة ، اذا كرسها ثناؤهم عليها ، لا بد أن تباع بأي ثمن مهما غلا ، وتحتل مكانا بين أرقى المجموعات ، كل هذا يفهمه التجار فهما تاما (٣١) » ،

وقد رفض أن يخضع رأيه لأمثال هؤلاء التجار أو الخبراء و وندد باسترقاق المصورين الانجليز لمحاكاة فانديك أو للى أو نللر ؟ لا بل أنه أطلق على عمالقة التصوير الايطالى لقبا هزليا هو « الاساتذة السود » لانهم القوا على التصوير الانجليزى حجابا كثيف بالسحر الاسسود (الشيطانى) الكامن فى الوانهم القاتمة الشبيهة بالصلصة البنية ، فلما بيعت لوحة منسوبة الى كوريدجو باربعمائة جنيه فى مزاد بلندن ، تشكك فى صحة نسبتها وفى قيمتها ، وقال أن فى وسعه أن يرسم صورة لا تقل عنها جودة فى أى وقت شاء ، فلما تحداه بعضهم ، رسم لوحة « سجسموندا » (١٧٥٩) ... وهى محاكاة جيدة لكوريدجو ، فيهالدانتيللا والملابس الزاهية والآيدى الرقيقة والوجه الجميال ، ولكن العينين كان يشوبهما من الاكتئاب ما لم يسر المشترى المنتظر ، الذى المين أن يدفع الجنيهات الاربعمائة التى طلبها هوجارث ثمنا لها ، وقد بيعت بعد موته بستة وخمسين جنيها ،

ثم أعطى خشومه سلاحا جديدا بتاليفه كتابا • فعلى لوحة الألوان المظاهرة في الصورة التي رسمها لنفسه ولكلبه (١٧٤٥) كان قد تتبع خطا ملتفا لاح له أنه العنصر الأساسي في الشكل الجعيل • وقد عرف هذا الخط في رسالة تربوية مماها « تحليل الجمال » (١٧٥٣) بأنه

ذلك الخط الذى يتكون بلف سلك فى توال مطرد حول مخروط ، وذهب الى أن خطا كهذا ليس سر الجمال فحسب ، بل حركة الحياة • وكان هذا كله فى رأى نقاد هوجارث هراء سخيفا •

على أنه أثرى برغم أنوفهم ، فاقتنى كل بيت مثقف تقريبا صوره المطبوعة ، وتاح له بيعها المتصل دخلا ثابتا ، وفى ١٧٥٧ ، وبعد أن نسيت لوحته « زحف فرقة الحرس » ، عين « رئيس المصورين لكل أعمال جلالته » ، وهى وظيفة أتته بمائتى جنيه أخرى فى السنة ، وكان فى وسعه الآن أن يختصم أعداء جددا ، ففى ١٧٦٢ أصدر صورة مطبوعة سماها « العصر الحاضر » هاجم فيها بت وولكس وغيرهسا لأنهما تجار حرب ، ورد ولكس فى مجلته « البريطانى الشسمالى » يصف هوجارث بأنه عجوز مغرور جشع لا يستطيع تصور « فكرة واحدة عن الجمال » ورد هوجارث بنشره لوحة صور فيها ولكس وحشائول ، ورد تقرشل ، صديق ولكس ، بخطاب شرس سماه « رسالة الى وليم هوجارث » ، فأصدر هوجارث صورة مطبوعة بدا فيها تشرشل على هيئة دب ، وكتب يقول « ان اللذة والفائدة المالية الملتين حصلت على هيئة دب ، وكتب يقول « ان اللذة والفائدة المالية الملتين حصلت والحين ، أعادا الى من الصحة الموفورة أكثر ما يرجى فى مثل عمرى » ، ولكن فى ٢٧ اكتوبر ١٧٦٤ انفجر أحد شرايينه فمات ،

ولم يترك بصمة منظورة على فن زمانه وفى ١٧٣٤ افتتح «مدرسة حياة » ليدرب الفنانين ، وقد ادمجت فى ١٧٦٨ فى الاكاديمية الملكية للفنون ولكن حتى الفنانون الذين تعلموا فى مدرسته هجروا واقعيته مؤثرين عليها المثالية الفاسية يومها ، مثالية رينولدز وجينزبورو و على أن تأثيره احس به الناس فى مجال الكاريكاتور واجينزبورو أن على أن تأثيره أحس به الناس فى مجال الكاريكاتور واهناك انتقلت فكاهته وقوته من توماس رولاندسن الى اسحاق وجورج كروكشانك ، وأصبح الكاريكاتور فنا ، أما شهرة هوجارث الحالية مصورا فقد بدأت بملاحظة لهويسلر قال فيها ان هوجارث «هو المصور الانجليزى العظيم الوحيد (٣٤) » وقد استثنى هويسلر نفسه فى حرص من هذه المقارنة ، وقال قاض أقل تحوطا فى تقديره لهوجارث « اننا لو نظرنا اليه فى أفضل صوره لوجدناه أعظم شخصية فى تصوير (م ٢١ ــ قصة الحضارة)

المقرن الثامن عشر (٣٥) » • وهذا التقدير يمثل ما يشيع اليـوم من بخس لقدر رينولدز بدعوى أنه كان مجملا للارستقراطيين همه جمـع المال ، وتلك نزوة عارضة ستختفى • ومن العسير تقييم هوجارث كفنان، لانه لم يكن فنانا فحسب ، فلقد كان صوت انجلترة الغاضبة لما فيها من فساد وانحطاط ، ولقد عد نفسه بحق قوة اجتماعية • كذلك فهمـه فيلدنج ففال فيه « أكاد أجرؤ على التأكيد بأن عمليه هـذين اللذين فيلدنج ففال فيه « أكاد أجرؤ على التأكيد بأن عمليه هـذين اللذين يسميهما « رحلة فاجر » و « رحلة بغى » ، قصد بهما خدمة قضـية الفضيلة • • أكثر مما خدمتها كل المجلدات الضخمة التي كتبت اطلاقا في الاخلاق (٣٦) » • على أن شيئا واحدا لا شك فيه ، هو انه كان الانجليزى الصميم بين جميع من عاش من الفنانين الانجليز •

٣ ـ الموسسيقون

من الغاز التاريخ المحيرة ذلك السر في أن انجلترة التي اسهمت هذا الاسهام الموفور في التطور والنظرية الاقتصاديين والسياسيين ، وفي الأدب والعلم والدين والفلسفة - انجلترة هذه اقفزت نسببيا في اشكال التاليف الموسيقي الأكثر تعقيدا منذ عصر اليزابيث الأولى • وربما وجدنا بعض تعليل لهـذه الظاهرة في زوال الكثلكـة من انجلترة ؟ فالمذاهب الجديدة شجعت المؤلفات الموسيقية الرفيعة تشجيعا أقل ، ومع ان الشعائر اللوثرية في المانيا والانجليكانية في انجاترة تطلبت الموسيقي ، فإن أشكال البروتستنتية الأكثر تزمتها في انجلترة وفي الجمهورية الهولندية لم تبذل تشجيعا يذكر لأى موسيقي تزيد على الترنيمة الجماعية التي يرنمها المصلون • وحل محل اساطير كنيسـة روما وطقوسها ، التي طالما شددت على مباهج الايمان ، عقائد جبربة قاتمة تشدد على هول الجحيم ، ولم بستطع غير « أورفيوس » أن مغنى في وجه الجحيم • وماتت أغاني انجلترة الاليزابيئية الغرامبسة الشعربة في الصقيع البيورتاني ، وقد جلبت عودة الملكية من فرنسا روحا أكتر مرحا ، ولكن بعد موت بيرسل اسدل حجاب كنيف على الموسيقى الانجليزية من حديد .

هذا باستثناء الاغانى التى تفاوتت من الجهــوريات الجماعيـة المنتسرة في أندية الطرب glec clubs الى الرقة الهفافة التي تميـزت

بها الغنائيات الماخوذة من تمنيليات سُكسبير · وكلمة عالى هي الكلمة الانجلو _ سكسونية والانجلو _ ، ومعناها الموسيقى ؛ ولم تتضمن بالضرورة الفرح ، وكانت تطبق عادة على الاغاني التي لا نرافقها الموسسيقي لثلاثة أصوات أو أكذر • وازدهرت أندية الطرب قرنا ، وبلغت أوجها حوالي عام ١٧٨٠ في عز أيام أكبر مؤلف لأغاني الطرب ، وهو صموئيل وب ، وكان أجمل منها موسيقات توماس آرن التي لحنها الاغاني شكسبير - « هبي ، هبى ، يا ريح الستاء » و « تحت شجرة الغابة الخضراء » و « حيث ترشف النحلة رحيقها هناك ارشف رحيقى » ؛ وما زالت هذه نسمع في انجلترة · والموسيقي المشجى آرن هو الذي لحن قصيدة طومسن « احكمي يا بريطانيا »! » وفي هذه الفترة ، أو قبلها ، لحن وطني مجهول نشيد بريطانبا الفوسى ، « حفظ الله الملك » · وعلى قدر ما نعلم ، غنى هذا النشيد علنا أول مرة في ١٧٤٥ حين جاء نبأ بأن قوات جورج الثاني هزمها الاسكتلنديون بقيادة المطالب الشاب بالعرش عند بريستونبانس ، ولاح أن أسرة هانوفر قد حان حينها • والنشيد في أقدم صوره العروفة (وهي لا نختلف الا اختلافا طفيفا عن الكلمات واللحن الحاليبن) دعا الى الله بالنصر على الحزب الاستيوارتي في السياسة الانجليزية ، وعلى الجيش الاستيوارتي الزاحف من اسكتلندة :

« حفظ الله مولانا الملك

ليحى ملكنا النبيل (جورج الثانى) طويلا ، حفظ الله الملك .

> ربنا انصره نصرا عزيزا واجعله سعبدا عظيما ، لبملك علينا طويلا ، حفظ الله الملك .

> ربنا والهنا قم ،
> وشتت اعداءه ،
> واجعلهم يسقطون ،
> واحبط سياساتهم
> وافسد مكائدهم الوضيعة

آمالنا معلقة عليه (في النص الحالي « عليك ») ، احفظنا اللهم اجمعين (٣٧) » -

واقتبست اللحن لفترات شتى تسع عشرة دولة ، لحنت به أغانى وطنية ، ومن هذه الدول المانيا وسويسرة والدنمرك والولايات المتحدة الامريكية ـ التى أحلت فى ١٩٣١ محل « أمريكا » نشيدا قوميا « الراية المرصعة بالنجوم » يغنى وفق لحن عسير من أغنيــة شراب انجليزية عتية .

ويدل رواج الأغانى الرقيقة فى انجلترة على ذوق موسيقى واسع الانتشار ، فكان فى كل بيت هاربسيكورد فيما عدا بيوت الفقراء ، وكان كل انسان تقريبا يعزف على احدى الآلات الموسيقية ، وتوفر من المعازفين فى الاحتفال بذكرى هندل عام سنة ١٧٨٤ بدير وستمنستر عدد يكفى للعزف على خمسة وتسعين كمانا ، وست وعشرين فيسولا ، واحدى وعشرين فيولنتشللو ، وخمسة عشر دبل باصا ، وستة نايات ، وست وعشرين أوبوا ، واثنى عشر بوقا ، واثنى عشر نفيرا ، وسست ترمبونات ، وأربعة طبول ، مع فرقة غنائيسة من تسيعة وخمسين سوبرانو ، وثمانية وأربعين تينورا وأربعة وثمانين باصا وهذا عدد كان خليقيا لكبره بان يرتجف له هنيدل فرقا فى مقبرته بالدير ، ومان خليقيا الكلارينت الا فى أواخر القرن ، وكان هناك أراغن رائعة ، وعازفون عظماء عليها مثل موريس جرين الذى كانت أناشيده وتسبيحات وعازفون عظماء عليها مثل موريس جرين الذى كانت أناشيده وتسبيحات شكره .. مع تلك التى لحنها هندل وبويس .. هى تقريبا موسيقى انجلترة الكنسية الوحيدة الجديرة بالذكر فى ذلك العصر ،

أما وليم بويس فقد ارتقى حتى اصبح مديرا للفرقة الموسيقية الملكية (اى الأوركسترا) وعازف الارغن في الكنيسة الملكية رغم ما شاب سمعه من خلل في صباه • وكان اول « مايسترو » يقود العازفين واقفا • اما هندل ومعاصروه الآخرون فكانوا يقودونهم من الارغن او الهاربسيكورد وما زالت بعض اناشيده له سيما « على انهار بابل » له تسلمع في الكنائس الانجليكانية ، وما زالت البيوت الانجليزية تسمع على الاقل اغنيتين من اغانيه « قلوب من البلوط » التي كتبها لاحدى تمثيليسات

جاريك الايمائية ، و «رفقا في هبوبك يا نسيم الجنوب » وهو لحن في كنتاتا « سليمان » · اما سمفونياته فتبدو ضعيفة هزيلة لآذاننا التي عراها الذبول ·

كان الشيء المثير الوحيد في دنيا الموسيقي الانجليزية في مطسلع القرن الثامن عشر هو مجيء الأوبرا ، وكانت هناك عروض سابقة ترجع الى عام ١٦٧٤ ، ولكن الأوبرا لم تستهو المزاج الانجليزي الاحين قدم المغنون الايطاليون من روما في ١٧٠٢ ، وفي ١٧٠٨ صدمت لنسدن وافتتنت بصوت مغن سوبرانو ، خصي (castrato) يدعى نيكوليني، وتلاه مغنون خصيان آخرون ، وقد الفتهم انجلترة ، وكادت تجن بصوت فارينالي ، فما وافي عام ١٧١٠ حتى كان في لندن من المغنين الايطاليين عدد اتاح لهم تقديم أول أوبرا فيها بالايطالية دون غيرها ، وقامت الاحتجاجات الكثيرة على هذا الغزو ، وخصص له أديسون العدد الثامن عشر من صحيفته « سبكتيتور » مستهدفا :

« أن يسلم الى الأجيال القادمة وصفا أمينا للأوبرا الايطالية ٠٠٠٠ ان حفدتنا البعيدين سيشتد فضولهم لمعرفة السر فى أن أجدادهم اعتادوا الجلوس معا كانهم جمهور من الأجانب فى وطنهم ليستمعوا الى تمثيليات باكملها تمثل أملمهم بلسان لا يفهمونه » ٠

واستنتج من حبكات هذه التمثيليات انه ما من شيء في الأوبرا « يصلح للتلحين الجيد الا كان لغوا فارغا » • وسخر من المناظر التي يغازل فيها البطل حبيبته بالايطالية ، فترد البطلة بالانجليزية – وكان اللغة أمر ذو بال في مثل هذه الازمات • واعترض على المناظر المسرحية المسرفة – على العصافير الحقيقية التي تطير حول المسرح ، ونيكوليني يرتعش في قارب مكشوف على بحر من الورق المقوى •

وكان فى صدر أديسون ضغينة يريد شفاءها ، فقد كتب النص الأوبرا توماس كلايتون الانجليزية « روزامووند » التى فشلت (٣٨) • واغلب الظن أن ثورته (٢١ مارس ١٧١١) فجرها العسرض الأول (٢٤ فيراير) لأوبرا ايطالية تسمى « رينالدو » فى دار أوبرا هايماركت •

وزاد الطين بلة أن الموسيقى الفها المانى وفد مؤخرا على انجلترة ، هذا الى أن الكلام كان بالايطالية ، ومما أفزع أديسون أن الأوبرا الجديدة حققت نصرا عظيما ، فما مضت ثلاثة أشهر حتى كانت قد عرضت خمس عشرة مرة اكتظ المسرح فيها دائما برواده ، ورقصت لندن على مختارات من سوسيقاها ، وتغنت بالحانها الأكثر بساطة (٣٩) ، تلك هى بداية المطور الانجليزى فى أروع سيرة فى تاريخ الموسيقى ،

٤ _ هندل : ١٦٨٥ _ ١٧٥٩ (٤٠)

ا _ نشــاته

كان جيورج فريدرش هندل ★ أشهر مؤلف موسيقى على عهد يوهان سباستيان باخ • انتصر في ألمانيا ودانت له ايطاليا الموسيقية ، وكان روح الموسيقى وتاريخها في انجلترة طوال النصف الأول من القرر الثامن عشر • والتخذ تفوقه قضية مسلمة ، لم يجادله في ذلك مجادل ، وشمخ في دنيا الموسيقى كانه مارد مسيطر يزن ٢٥٠ رطلا •

ولد في مدينة هاله بسكسونيا العليا في ٥٣ فبراير ١٦٨٥ قبل مولد يوهان سبستيان باخ بستة وعشرين يوما ، وقبل مولد دومنيكو سكارلاتي بثمانية اشهر ولكن بينما اشرب باخ وسكارلاتي الموسيقي منذ طفولتهما، واتيح لهما أبوان من مشهوري المؤلفين ، وربيا على سلم موسيقي ملزم ، ولد هندل لابوين لا يكترثان للموسيقي ؛ فابوه كان الجراح الرسمي في بلاط الدوق يوهان ادولف أمير ساكس له فايسنفيلز ، وأمه ابنة قسيس لوثري ولم يرضيا عن ادمان الغلام على عزف الارغن والهاربسيكورد ، ولكن حين أصر الدوق بعد أن سمعه يعرف على فريدريش في هاله وكان تساخاو ، عازف الارغن بكنيسة ليبفراوينكيرشي في هاله وكان تساخاو معلما مخلصا دقيقا و فما بلغ جيورج الحادية عشرة حتى كان يؤلف معلما مخلصا دقيقا و فما بلغ جيورج الحادية عشرة حتى كان يؤلف

[★] كان في المانبا يوقع باسمه Händel (هندل) ، وفي ايطاليما وانجلتر 3 ♦ كان في المانبا يوقع باسمه Händel (٤١) ٠

السوناتات (التى بقى منها ست) ، وحذق العزف على الارغن الى حد حمل تساخاو والابوين المستسلمين على ايفاده الى برلين ليعزف أمام صوفيا شارلوت ناخبة براندنبورج المثقفة ، التى ستصبع عما قليل ملكة بروسيا ، فلما عاد جيورج الى هاله (١٣٩٧) وجد أن أباه قد مات ، أما أمه فعمرت الى سنة ١٧٢٩ ،

وفى ١٧٠٧ دخل جامعة هاله ليحضر لمهنة المحاماة فى ظاهر الامر، وبعد شهر عينه القائمون على الكتدرائية الكلفنية فى هاله مكان عازف أرغنهم السكير ، أما العبقرى الشاب الذى لا يستقر على حال ، والذى هفت نفسه الى مجال أرحب ، فبعد أن قضي عاما واحدا هناك اقتلع كل جذوره التى فى هاله باستثناء حبه المقيم لامه وانطلق ميمها هامبورج ، حيث كان الناس يحبون الموسيقى حبا يكاد يبلغ حبهم للمال ، وكان فى هامبورج دار للاوبرا منذ ١٦٧٨ ، هناك وجد هندل ، وهو فى الثامنة عشرة ، مكانا له عازفا ثانيا للكمان ، وصادق يوهان ماتيسون البالغ من العمر اثننين وعشرين عاما ، و « التينور » الأول فى الاوبرا ، الذى اصبح بعد ذلك أشهر النقاد الموسيقيين فى القرن الثامن عشر ، ورحلا معا الى لوبك (أغسطس ١٧٠٣) ليستمعا الى الشيخ بوكستيهودى معا الى لوبك (أغسطس ١٧٠٣) ليستمعا الى الارغن فى كنيسة يعزف ، ويتحسسا امكان خلافته فى العزف على الارغن فى كنيسة مارينكرشي ، ووجدا أن خليفته يجب أن يتزوج ابنة هذا الشيخ وابنته ثم رحلا عن ألمدينة ،

وانهارت صداقتهما في مبارزة سخيفة سخف المبارزات في أي مسرحية وذلك أنه في ٢٠ أكتوبر ١٧٠٤ أخرج ماتيسون أوبراه «كليوبطره» ومثل دور البطل فيها ولقيت نجاحا لا شك فيه ، واعيد تمثيلها مرارا وفي هذه الحفلات قاد هندل الأوركسترا والمغنين من الهاربسيكورد وكان ماتيسون أحيانا ينزل من خشبة المسرح بعد أن يموت في دور أنطونيوس ، وفي نشوة الفخر يأخذ مكان صديقه قائدا وعازفا على الهاربسيكورد ، ويسعد بنصيب من التصفيق الاخير ، وفي وعازفا على الهاربسيكورد ، ويسعد بنصيب من التصفيق الاخير ، وفي الصديقان الاوبرا بشجار ساخن ، وعقب انتهاء التمثيل سارا الى الميدان العام ، واستلا سيفيهها ، واقتتلا على أنغام المديح من رعاة الاوبرا

والمارة • وصك سيف ماتيسون زرا معدنيا على سترة هندل فانكسر • وانقلبت الماساة مهزلة فى نظر الجميع الا بطليها ، وراحسا يجتران سخطهما الى أن قبل مدير الفرقة أوبرا هندل « الميرا » التى احتاجت الى ماتيسون ليؤدى دور التينور • وأعاد نجاح الاوبرا (٨ يناير ١٧٠٥) الخصمين صديقين كما كانا من قبل •

واحب الناس اوبرا « الميرا » ، التي احتوت على واحد واربعين لمحنا بالالمانية وخمسة عشر بالايطالية ، حبا اتاح عرضها عشرين مرة في سبعة اسابيع • ودب دبيب الغيرة في قلب راينهارت كايزر الذي كان مشرفا على الفرقة ومؤلفا لمعظم اوبراتها • وضعفت شعبية أوبرا هامبورج ، وعاش هندل عامين على دخل ضعيف • وكان الامير جوفان جاستونی دی مدیتشی ، اثناء مروره بهامبورج ، قد نصحه بأن يرحل الى ايطاليا حيث يجن الناس كلهم بالموسيقي ويصدح حتى خدم المطاعم بالاغاني الجميلة • واقتحم هندل ثلوج جبال الآلب في ديسمبر وفي محفظته مائتا دوقاتية ، وخطاب من جاستوني الى أخيسه فردينساند راعي الأبرا في فلورنسه ؛ وبلغها أواخر عام ١٧٠٦ ، فلما وجد جيسوب فرديناند منيعة نزل الى روما • ولكن دار الأوبرا هناك كان قد أغلقها البابا انوسنت الثاني عشر باعتبارها بؤرة للفساد • وعزف هندل على الارغن في كنيسة سان جوفاني لاترانو ، وصفق له الجمهور عازفا بارعا ، ولكنه عاد الى فلورنسة لأن أحدا لم يرد أن يخسرج أوبراد الجديدة • هناك وجد جاستونى الذى دافع عنه ، ففتح فرديناند كيس نقوده ، ومثلت « رودريجو » ، وسر الجميع بها · ونفح فرديناند مؤلفها الشاب بمائة سكوين (٣٠٠ دولار ؟) وطقم عشاء من الخزف ٠ ولكن فلورنسة لم يكن بها دار أوبرا عامة ، أما البندقية فكان بها ست عشرة دارا • ومن ثم مضي هندل الى البندقية •

كان ذلك فى خريف ١٧٠٧ ، وملكة الأدرياتى مبهورة بسلم اليسساندرو سكارلاتى ، تصفق لأعظم أوبراته « مترداتى أوباتورى » ، فلا مجال فيها لألمانى شاب حديث العهد بتعلم أسرار الميلوديا الايطالية ودرس هندل أوبرات سكارلاتى ، ووجد له صديقا وفيا فى ابن اليساندرو ، وتقول الرواية انه حين عزف هندل وهو سقنع على الهاربسيكورد فى حفلة تنكرية فى البندقية ، صاح دومنيكو سكارلاتى

« هذا اما السكسونى المعجز أو الشيطان (٤٢) » • والصداقة الخالدة التى ربطت قلبى أعظم عازفين للهاربسيكورد فى ذلك العهد أشبه بلحظة تناغم وانسجام وسط نشاز التاريخ • وقد ترك كلاهما البندقية للموسيقيين الأكبر منهما سنا وانطلقا الى روما (يناير ١٧٠٨ ؟) •

وفى هذه المرة لقى هندل استقبالا افضل ، فقد بلغ نبا « رودريجو» العاصمة ، وفتح الامراء والكرادلة أبوابهم له ، وهم أسد ضيقا بلهجته الألمانية منهم بمذهبه اللوثرى ، وبنى المركيز دى روسبولى مسرحا خاصا فى قصره ليخرج عليه أول أوراتوريو لهندل ، واسمها « القيامة »، وكانت موسيقاها مفاجأة ملهمة فى قوتها وتعقيدها وعمقها ، وسرعان ما راحت الصفوة المنقفة كلها فى روما تتحدث عن « السكونى الطويل الجبار » ، غير أن موسيقاه كانت أصعب مما يحبه العازفون الايطاليون ، فلما أخرج الكردينال بييترو أوتوبونى أوراتوريو هندل « سريناتا » أتعبت الموسيقى أركانجلو كوريللى ، الذى كان عازفا أول للكمان وقائدا للاوركسترا ، فتمتم فى تادب « أيها السكسونى العزيز ، هذه الموسيقى تنهج النهج الفرنسي الذى لا أفهمه (٤٣) » ، وأخذ هندل الكمان من يدى كوريللى وعزف بحيويته المعهودة ، وسامحه كوريللى ،

بقى على هندل أن يغزو نابلى ، وتقول رواية لا يعتمد عليها أن هندل وكوريللى ، وسكارلاتى الآب والآبن ، كلهم قصدوا تلك المدينة معا (يونيو وكوريللى ، وتزعم قصة أخرى مشكوك فيها أن هندل وقع فى غرام هناك ؛ ولكن التاريخ الحذر يعترف فى أسف بأن ليس لديه أى دليل سليم على أى غرام وقع فيه هندل أبان حياته فى أى بلد ، اللهم الا غرامه بأمه وبموسيقاه ، وقد يبدو أمرا لا يصدق أن يخلو قلب رجل استطاع أن يكتب مثل هذه الالحان المشبوبة من شعلة الحب ، ولعل التعبير عنها بدد حرارته على أجنحة الغناء ، أما أهم الاحداث فى هذه الفترة التى فيها هندل فى نابلى فهو _ على قدر علمنا _ لقاؤه بالكردينال فنتشنتسو جريماتى ، حاكم نابلى وسليل أسرة بندقية غنية ، وقد قدم للمؤلف نص أوبرا تتناول موضوع أم نيرون القديم ، وأتم هندل المهمة في ثلاثة أسابيع ، ورتب جريماتى تمئيلها فى مسرح أسرته بالبندقية ، فأسرع اليها هندل حاملا موسيقاه ،

كانت الحفلة الافتتاحية لاوبرا « أجربينا » (٢٦ ديسمبر ١٧٠٩) أبهج الانتصارات التي عرفها هندل الى ذلك الحين ، ولم تخالج الايطاليين المكرماء المغيرة لأن المانيا تفوق عليهم في لعبتهم ، وأراهم روائع من النغم، واقتحامات من الانتقال ، وأفانين من الصينعة قل أن أدركها حتى موسيقيهم المفضل اليساندرو سيكارلاتي ، فهتفوا « يحى السكسوني الحبيب (٤٤) » ، ونال نصيبا من هذا الهتاف المغنى الباصو المتاز جوزيبي بوسكي الذي تنقل صوته في يسر بين سلسلة كاملة من تسع

وخطب الكثيرون ود هندل الآن ، فنصحه تشارلز مونتاجيو ، ايرل مانشستر الذى كان سفيرا لبريطانيا فى البندقية ، بان يذهب الى لندن ، وعرض عليه الامير ارنست أوغسطس الآخ الاصغر للناخب جورج لويس ، وظيفة قائد الفرقة الموسيقية الكنسية فى هانوفر ، لقد كانت البندقية رائعة ، تتنفس الموسيقى ، ولكن الى متى يستطيع المرء أن يكسب قوته من أوبرا واحدة ، والى متى يستطيع الركون الى هـؤلاء الايطاليين المتقلبين ؟ أما هانوفر ففيها ضباب ، وغيوم ، وكلام خارج من الحناجر ، ولكن فيها أيضا دار فخمة للاوبرا وراتب ثابت وطعام ألمانى دسم ؛ ثم انه يستطيع بين الحين والحين أن يركب منها ليزور أمه فى هاله ، وعليه ففى ١٥ يونيو ، ١٧١ عين هندل قائدا للفـرقة الكنسية فى هانوفر ، وكان يومها فى الخامسة والعشرين ، براتب سنوى قدره الف وخمسمائة كراون ، مع الآذن له بالغياب بين حين وحين ، وفى خريف ذلك العام ، طلب الآذن له بزيارة انجلترة ، فحصل عليـه ،

ب ـ غــزو انجلترة

كانت أوبرا لندن في محنة ، ففيها فرقة ايطالية تغنى ، مغنيها الباصو بوسكى ، ومغنيتها الكونترالتو زوجته ، ومغنيها السوبرانو نيكوليني الذي ذهب تشارلز بيرنى ، مؤرخ الموسيقى الغيور ، الى أنه « أول مغن عظيم حقال غنى في مسرحنا (٤٥) » ، ولكن دار أوبرا هايماركت (وكانت يومها تسمى مسرح صاحبة الجلالة) ، ومسرح

دروزى لين ، كانا يقعان فى قسم سوقى من المدينة ، تنشل فيه الجيوبة وتحطم الرعوس • وتردد « المجتمع الراقى » فى المغامرة بباروكاته وأكياس نقوده هناك •

وسمع آرون هل مدير الفرقة بأن هندل في لندن ، فعرض عليه نص أوبرا مأخوذا عن « تحرير أورشليم » لتاسو ، وعكف هندل على العمل بنشاطه الهائل ، ونقل في غير تحرج عن ألحانه هو ، فلم ينقض أسبوعان حتى أتم أوبرا « رينالدو » ، فأخرجت في ٢٤ فبراير ١٧١١، وأعيد عرضها أربع عشرة مرة أمام جمهور حافل قبل أن ينتهى الموسم في ٢٢ يونيو ، وهاجمها أديسون وستيل ، ولكن لندن أقبلت عليها ، وتغنت بالحانها في الشوارع ، وأكثر ما مس أوتار العاطفة من الحانها بل يستطيع أن يحرك مشاعرنا حتى في يومنا هذا ، لحنان هما اتركني انني أبكي Lascia ch'io pianga و وابعمائة جنيه بنشره أغاني من العزيزة ، وقد ربح جون وولش ألفا وأربعمائة جنيه بنشره أغاني من أوبرا مينالدو ، واقترح هندل في سخرية أن على وولش أن يكتب موسيقي الاوبرا القادمة ويترك له نشرها (٤٦) ، وما لبثت هذه الاوبرا، وهي خير أوبرات هندل ، أن أخرجت في دبلن وهامبورج ونابلي ، وهد شغلت الممرح في لندن عشرين عاما ،

ومد هندل أجازته حتى بلغت سنة كاملة وهو يرشف نجاحه على مهل ، ثم عاد كارها الى هانوفر (يونيو ١٧١١) ولم يكن هناك أسدا في قاعات الاستقبال ، بل خادما في قصر الامير الناخب ؛ وأغلقت دار الاوبرا فترة الموسم ، فالف الكونشرتوات الكبيرة والكنتاتات ، بينما كان خياله يحلق في سماء الاوبرات ، وفي أكتوبر ١٧١٢ استاذن في زيارة أخرى « قصيرة » لانجلترة ، وأذن له الامير الناخب ، ربما وهو شاعر أن انجلترة ستكون على أية حال اقطاعية هانوفرية بعد قليل ، ووصل هندل الى لندن في نوفهبر ، ومكث هناك ستا وأربعين سنة ،

وقد حمل معه أوبرا جديدة هي « الراعي الوفي » ، الني مازال. استهلالها اللطيف يسحر جونا ، وقد أخرجت في ٢٢ نوفمبر ، وفشلت ، وللفور بدأ موضوعا آخر وقد حفزه هذا الفشل أكثر مما ثبط همته ،

والموضوع هو « تيسيو (ثيوسيوس) • وكانت حفلة الافتتاح نصرا له ، ولكن المدير هرب بعد الليلة الثانية حاملا ايصالات شباك التذاكسر • وتسلم عمله مدير آخر اسمه جون هيديجر ، وواصل عرض « تيسيو » حتى بلغت عروضها ثلاثة عشر ، وكافأ المؤلف الذى لم ينقد أجره بتنظيمه حفلة خيرية لأعانة « المستر هندل » ، ظهر فيها المؤلف وهو يعزف على الهاربسيكورد • ودعا ايرل بيرانتن ، وكان مستمعا متحمسا ، هندل لينزل ضيفا عليه في قصر بيرانتن ، وقبل هندل الدعوة ، ووجد المسكن الطيب والطعام المترف ، والتقى هناك ببوب ، وجاى ، وكنت ، وغيرهم من أئمة الادب والفن •

واقبلت عليه الدنبا أيما اقبال • ذلك أن الملكة آن تاقت لوضع حد لحرب الوراثة الأسبانية ، وأتت النهاية مع معاهدة أوترخت ، فأبهج هندل آن بـ « تسبحة أوترخت » وبـ « أغنية الميلاد » في عيد ميلادها وأثبت فيهما أنه درس « كوارس » بيرسيل • وأثابته الملكة العطوف بمعاش قدره مائتا جنيه • أما وقد ظفر بالاطمئنان والرخاء ، فانه استراح الآن على مجدافيه طوال سنة من التهرب •

ولكن في أول أغسطس ١٧١٤ ماتت آن ، وأصبح الناخب جورج لويس أمير هانوفر ملكا على انجليرة باء هم جورج الآول - وتوجس هندل بعض الشيء من هذا الاتجاه الذي اتخذته الاحداث والواقع انه هرب من هانوفر ، وله أن يتوقع أن يكون الملك غير راض عنه ، وقد حدث هذا ، ولكن جورج لزم الهدوء وأعيدت تسمية مسرح هايماركت الآن فسمى « مسرح جلالة الملك » ، وأحس الملك أنه ملزم ببسط رعايته على هذا المسرح ، ولكنه كان يعرض أوبرا « رينالدو » التي لحنها ذلك المتهرب ، فذهب جورج متنكرا الا في لهجته ، واستمتع بالعرض وكان هندل خلال ذلك قد كتب أوبرا أخرى « أماديجي الغهالي » ، وأخرجها هيديجر في ٢٥ مايو ١٧١٥ ، وأحبها جورج وبعد قليل وأخرجها هيديجر في ٢٥ مايو ١٧١٥ ، وأحبها جورج وبعد قليل طلب عازف الكمان والمؤلف الايطالي فرانتشسكو جيمنياني ، الذي دعي للعزف في البلاط ، أن يصاحبه هندل ، لانه عازف الهاربسيكورد الوحيد في انجلتره الذي يصلح لمصاحبته ، وكان له ما أراد ، وأبدع هندل في العزف فعفا عنه الملك ، ورفع معاشه الى أربعمائة جنيه في السنة ، العزف فعفا عنه الملك ، ورفع معاشه الى أربعمائة جنيه في السنة ،

ووكلت اليه الأميرة كارولين تدريس بناتها ، وأضافت معاشا قدره مائتا جنيه ، وهكذا الآن صاحب أعلى أجرب بين المؤلفين الموسيقيين في أوربا ،

فلما غادر جورج الأول لندن (٩ يوليو ١٧١٦) ليزور هانوفر اصطحب هندل معه وزار الموسيقى أمه في هاله ، وبدأ نفحاته الدورية لارملة معلمه القديم تساخاو التي أخنى عليها الدهر وعاد الملك والمؤلف الى لندن في مطلع ١٧١٧ و ودعا جيمس بريدجس ، ايرل كارنارفون دوق تشاندوس فيما بعد دهندل ليعيش في قصره الفاخر المسمى « كانونز » بمدلسكس ، ويحل محل قائد الموسيقى فيه ، الدكتور يوهان بيبوش ، الذي انتقم لنفسه فيما بعد بتأليفه موسيقى الدكتور يوهان بيبوش ، الذي انتقم لنفسه فيما بعد بتأليفه موسيقى « أوبرا الشخاذ » • هناك كتب هندل « متتابعات موسيقية للهاربسيكورد» وهي « فنتازيان » على الهاربسيكورد باسلوب دومنيكو سكارلاتي وكوبران ، وبعض الكونشرتوات الكبيرة ، واثنى عشر « نشيدا تشاندوسيا» وموسيقي لتمثيلية تنكرية لجاى سمها « آسيس وغلاطيـة » ، وأوبرا « راداميستو » •

ولكن من يخرج الأوبرا ؟ لقد هبط عدد رواد مسرح صاحب المجلالة ، وأشرف هيديجر على الافلاس ، ورغبة في انقاذه وانقداذ الأوبرا أسس نفر من النبلاء والأعيان (فبراير ١٧١٩) الأكاديمية الملكية للموسيقي ، ومولوها بخمسين سهما طرحت على الجمهور بسعر مائتي جنيه للسهم ، واشترى جورج الأول خمسة أسهم ، وفي ٢١ فبراير أعلنت صحيفة لندنية أسبوعية أن « المستر هندل ، وهو أستاذ موسيقي شهير، أبحر الى القارة بأمر جلالة الملك ليجمع فرقة من صفوة المغنين في أوربا للأوبرا في مسرح هايماركت (٤٧) » وأغار هندل على مختلف الفرق في المانيا ، وزار أمه مرة أخرى ، وبعد ساعات من مغادرته هالة الى انجلترة ظهر يوهان سبستيان باخ في المدينة بعد أن مشي اليها نحو خمسة وعشرين ميلا من كوتن ، وطلب أن يقابل الألماني العظيم الذي غزا انجلترة ؛ ولكنه وصل متأخرا ، ولم يلتق الموسيقيان قط ،

وفى ٢٧ أبريل ١٧٢٠ مثلت « راداميستو » أمام الملك ، وخليلته ، وجمهور تالق بالألقاب والجواهر ، وناضل أشخاص من ذوى الالقاب

ليدخلوا • يقول مينويرنج « لقد رد العديد من السادة الذين عرضوا دفع أربعين شلنا ثمنا لكرسي من المقاعد الرخيصة (٤٨) » • ونافس المجمهور الانجليزى في تصفيقهم وهتافهم البنادقة الذين صفقوا وهتفوا لاوبرا « أجربيينا » قبل ذلك باحد عشر عاما • وهكذا غدا هندل مرة أخرى بطل لندن •

ولكن البطولة شاب تمامها نقصان • ذلك أن جماعة منافسة من عشاق الموسيقي ، يتزعمهم ايرل بيرلنتن الراعي الأسبق لهندل ، فضلوا عليه جوفاني باتيستا بونونتشيني • فاقنعوا الأكاديمية الملكية للموسيقي بان تفنتح موسمها الثاني بأوبرا بونونتشيني « آستارتو » (١٩ نوفمبر ١٧٢٠) ، وضمنوا لدور البطل فيها مغنيا سوبرانو كان الآن معبـودا للجماهير أكثر من نيكوليني · وكان لـ « سنسينو » هدا (فرانتشيسكو برناردي) ، الكريه الطباع ، الساحر الصوت ، الفضل في انتصار أوبرا استارتو والوصول بعروصها الى العشرة ، أما المعجبون ببونوننشینی فقد اشادوا به موسیقیا اعظم من هندل • ولم یکن احد هذين المؤلفين مسئولا عن الحرب التي قسمت الآن جمهــور الأوبرا اللندني الى فريقير متخاصمين ، ولكن لندن كانت في ذلك العام ، عام انفجار فقاعة بحر الجنوب ، عصبية كباريس ، أما الملك والاحسرار ففضلوا هندل ، وأما ولى العهد والمحافظون فناصروا بونونتشيني ، واحتشد الظرفاء وكتاب الكراريس لدخسول المعسركة ٠٠ وبدا أن بونونتشيني قد أنبت تفوقه بأوبرا جديدة سماها « كربسبو » (يناير ١٧٢٢) وفقت توفيقا حمل الأكاديمية على أن تتبعها بنصر آخــر لبونونتسيني هي « جريزلدا » ، فلما مات ملبره العظيم (في يونيو) اختير بونونتشيني ، لا هندل ، ليؤلف النشيد الجنائزي ، ونفحت ابنة الدوق هذا الايطالي معاشا سنويا قدره خمسمائة جنيه ، لقد كان ذلك العام عام بونونتشيني ٠

ورد هندل باوبرا « اوتونی » ومغنیة سوبرانو جدیدة اغراها من ایطالیا بضمان لم بسبق له نظبر مقداره الفا جنیه ، وکانت ها للغنیة ، واسمها فرانتشسکا کوتزونی ، کما راها هوراس ولباول ، « قصیرة سمینة ، لها وجه عجینی القوام نزق ، وبشرة ناعمة رقیقة ،

معطة غير قديرة ، سيئة الهندام ، غبية ، شاطحة الأحلام (21) » ، ولكنها كانت تصدح بصوت ساحر ، وقد حفلت « بروفاتها » بصراع الارادات والطباع الحادة ، قال لها هندل « أعرف جيدا أنك شيطانة حقيقية ، ولكننى أنا نفسي أريدك أن تعرفى أننى بعلزبول (رئيس الشياطين) » ، فلما أصرت على غناء لحن مخالفة لتعليماته ، أمسك بها وهدد بأن يقذفها من النافذة (٥٠) ، ولما كانت الألفان من الجنيهات ستتبعانها ، فانها اذعنت لامره ، وفي حفاة الافتتاح (١٢ يناير ١٧٢٣) أبدعت الغناء حتى صاح أحد المتحمسين من المقاعد الرخيصة وسط غنائها « على اللعنة أن في بطنها عشا من البلابل (٥١) » ، وقد نافسها سنسينو ، وأعانها « باصو » بوسكى ، وفي الليلة الثانية بيعت نافسها سنسينو ، وأعانها « باصو » بوسكى ، وفي نحو هذه الفترة كتب جون جاى الى جوناثان سويفت يقول : ...

« أما التسلية المسيطرة على المدينة فهى الموسيقى دون سواها ؛ هى الكمانات والفيولات الجهيرة والأوبوات الواقعية ، لا القياثير والمزامير الشعرية ، ولا يسمح لاحد بأن يقول « أنا أغنى » الا اذا كان خصيا أو امرأة ايطالية ، وكل انسان أصبح الآن حكما عظيما في الموسيقى كما كان الناس في آيامك حكاما في الشعر ؛ والقوم الذين لم يكونوا يستطيعون التمييز بين نغمة وأخرى يتشاجرون الآن كل يوم على الاساليب المختلفة التي ينتهجها هندل ، وبونونتشيني ، وأتيليو (أريوستي) ، ، وفي لندن ووستمستر ، في كل حديث مهذب ، يجمع الرائي على أن سنسيئو هو أعظم رجل ظهر في الوجود (٥٢) " » ،

ثم اشترى هندل بعد أن صعد نجمه ثانية بيتا في لندن (١٧٢٣) وواصبح مواطنا بريطانيا (١٧٢٧) وواصل حرب الاوبرا حتى ١٧٢٨ وونش التاريخ بحثا عن الموضوعات ، فعرض على المسرح فلافيوس ، وقيصر ، وتيمورلنك ، وسكبيو ، والاسكندر ، ورتشرد الاول ، ورد بوذونتشيني باستياناكس ، وارمينيا ، وفارناسس ، وكلبورنيا ؛ ولحن مؤلف آخسر هو أريوستي أوبرات عن كريولانوس ، وفسبازيان ، وارتاجزرسيس ، ودارا ؛ ولم ينبق في أي عهد أن لحن التاريخ على هذا النحو المتناغم ، وفي ١٧٢٦ ازداد وطيس الصراع الشائي بوصسول

فاوستينا بوردونى ، وهى مغنية نصف ـ سوبرانو ، دانت لها قبل ذلك البندقية ونابلى وفيينا ، صحيح انها لم توهب نبرات كوتزونى الرقيقة العذبة ، ولكنها وجدت لصوتها سندا من وجهها وقوامها ورشاقتها ، وفى أوبرا « اليساندرو » (٥ مايو ١٧٢٦) جمع هنسدل بين المغنيتين ، واعطاهما عددا متساويا من الألحان المنفردة ، ووازن بينهما بعناية فى لحن ثنائى ، وصفق لهما السامعون معا بضع امسيات ، ثم انقسسموا فريقين ، فكان فريق يصوت سخرية بينما الآخر يصفق استحسانا ، وهكذا أضيف بعد جديد لحرب الأنغام ، وفى ٢ يونيو ١٧٢٧ حين غنت المغنية الأولى فى أوبرا بونونتشينى « استياناتى » انفجر انصسار كوتزونى محدثين جلبة شائنة من صفير الاستهجان وصسيحات الاسستنكار حين عالمسرح ، وشاركت فيه مغنيتا الأوبرا وراحت الواحدة منهما تشد شعر المسرح ، وصاركت فيه مغنيتا الأوبرا وراحت الواحدة منهما تشد شعر الأخرى ، وحطم النظارة مناظر المسرح مبتهجين سوكل هذا فى حضرة كارولين ، أميرة ويلز ، وهى شاعرة بالخزى والمهانة ،

ولعل « قياس الخلف » هذا كان وحده كافيا لقتل الأوبرا الابطالية في انجلترة • أما الضربة القاضية فقد كالها لها واحد من أرق الناس في لندن · ففي ٢٩ يناير ١٧٢٨ ، قدم جون جاي « أوبرا الشيحاذ » في مسرح لنكولنز أن فيلدز • وقد وصفتا أغانيها المرحة الذكية البذيئة ، ولكن الذين سمعوها تغنى على انغام الموسيقى التي وضعها أو اقتبسها يوهان بيبوش - هؤلاء فقط هم الذين في وسعهم أن يفهموا لم تحسول جمهور المسارح بجملته تقريبا عن هندل وبونونتشيني واريوستي ، الي بيبوش وبوللي وجاي ، وظلت « أوبرا الشحاذ » تمثل الليلة تلو الليلة طوال تسعة أسابيع ، بينما راحت « سيرانات » مسرح صاحب الجللة وخصيانه يغنون لكراسي خاوية • ثم ان جاى كان قد هجا الاوابر الايطالية وسخر من حبكاتها البلهاء ، وهزا بالارتعاشات و « الشخلعات » في غناء المغنين والمغنيات السوبرانو ، واتخذ اللصوص والشحاذين والمومسات شخوصا للتمثيلية بدلا من الملوك والنبلاء والعذاري والملكات ، وعرض القصائد الشعبية الانجليزية أغاني أفضل من الالحان الايطالية ، وابتهج الجمهور بالألفاظ التي يستطيع فهمها ، خصوصا اذا كانت مكشوفة بعض المشيء . ورد هندل بعزيد من الاوبرات ـ سيروى ، وطولوميو ملك مصر (۱۷۲۸) وقد حظیت کلتاهما بلحظات مجیدة ولکنهما لم تاتیا بربح وفی ۵ یونیو شهرت الاکادیمیة اللکیة للموسیقی افلاسها ولفظت انفاسها الاخیرة ۰

على أن هندل لم يسلم بالهزيمة • فبعد أن هجره النبلاء الذين لاموه على خسائرهم ، كون مع هيديجر (يونيو ١٧٢٨) « الأكاديمية الجديدة للموسيقي » ، وأنفق عليها عشرة آلاف جنيه _ وهي كل مدخراته نقريبا _ وتلقى من الملك الجديد ، جورج الثاني ، وعدا بالف جنيه في العام معونة له • وفي فبراير انطلق الى القارة في رحلة آخري ليجند مواهب جديدة ، لان كوتزوني وبوردوني وسنسينو ونيكوليني وبوسكي ، هجروا سفينته المشرفة على الغرق وراحوا يغبون للبندقية ٠ واستخدم هندل بدلا منهم ديوكا وبلابل جددا ٠ انطونيو برناكي السوبرانو ، وأنبيالي فابري التينور ، وآنا ماريا سترادا ديل بو السوبرانو ، وفي رحلة عودته توقف ليزور أمه آخر مرة • وكانت يوموها في التاسعة والسبعين ، عمياء مشلولة تقريبا • وبينما كان في هاله زاره فلهام فريدمان باخ ، الذي اتاه بدعوة لزيارة ليبزج ، حيث عرضت قبيل ذلك أول مرة « آلام المسيح كما رواها متى البشير » • واضطر هندل الى رفض الدعوة • فهو لم يسمع بيوهان سباستيان باخ الا لمالما ، ولم يخطر بباله قط أن شهرة هذا الرجل ستحجب شهرته يوما ما ٠ وهرول قافلا الى لندن ، والتقط في طريقه الباصــو الهامبورجي يوهان ريمنشنيدر

وظهرت الفرقة الجديدة في أوبرا « لوتاريو » في ٢ ديسمبر ١٧٢٩ دون أن تلقى نجاحا ، وجرب حظه ثانية في ٢٤ فبراير باوبر « بارتنوبي » ، فلم يوفق ، وأعيد برناكي وريمنسنيدر الى القارة ، واستدعى سنسينو ثانية من ايطاليا ، وبفضله هو وسترادا ديل بو ، ونص كتبه متاستاسيو ، اجتذبت أوبرا هندل « بورو » أسماع لنسدن (٢ فبراير ١٧٣١) ، وكان قد خلع على هذه الأوبرا طائفة من أعظم الحانه تأثيرا ، وامتلا مسرح صاحب الجلالة برواده مرة أخسري ، واستقبلت أوبرتان أخريان ، هما « ايتسيو » و « سوزارمي » استقبالا طيبا ،

ولكن الكفاح للابقاء على جمهور انجليزى بأوبرا ايطالية أخدد (م ٢٢ م قصة الحضارة)

يصبح اشد عسرا ، وقد بدا الآن أنه طريق مسدود ينتهى دائما بالانهاك البدنى والمالى ، لقد قهر هندل انجلترة ، ولكن انجلترة بدت قاهرته الآن ، فلقد كانت أوبراته شديدة التشابه ، مصيرها المحتوم الى الضعف والهزال ، ولقد سمت بها الآلحان الرائعة ، ولكن هذه الآلحان انما كانت موصولة بالحبكة وصلا هزيلا ، وكانت بلغة غير مفهومة مهما كان فيها من انسباب رقيق ، وكتير منها لحن للسوبرانو من الرجال ، وهؤلاء ازداد العنور علبهم صعوبة ، وتحكمت القواعد الجامدة والغيرة بين الفنانين في توزيع الآلحان ، وزادت من افتعال القصة ، ولو أن هندل واصل السير على الخط الايطالى لكاد يصبح اليوم نسيا منسيا ، على واصل السير على الخط الايطالى لكاد يصبح اليوم نسيا منسيا ، على الملدان الدى سيطل هبه نسيج وحده حتى في أعين زماننا هذا ،

ج ـ هزيمتــه

فى ٢٣ فبراير ١٧٣٢ ، وفى حانة « التاج والمرساة » عرض مرنارد جبتس ، احتفالا بعيد ميلاد هندل السابع والاربعين ، أوراتوريو هندل « استير » عرضا خاصا ، وفد اجتذبت جمهورا مجزيا أغسرى جيتس بتكرار عرضها مرتين سمرة لجماعة خاصة ، ومسرة (فى ٢٠ جيتس بتكرار عرضها مرتين سمرة لجماعة خاصة ، ومسرة (فى ٢٠ أبربل) للجمهور ، وكان هذا أول أداء علنى فى انجلترة ، واقترحت الاميرة آن عرض « استير » بعسرح جسلاة الملك وتزويدها بالملابس والمناظر والحركة ، ولكن أسقف لندن أحتج على تحويل الكتاب المقدس الى أوبرا ، فاتخذ هندل الآن قرارا من أهم القرارات فى حياته ، وأعلن إنه سيخرج « قصة استير المقدسة » « أوراتوريو ؛ الانجليزية » فى مسرح هيماركت فى ٢ مايو ، ولكنه أضاف أنه « لن يصاحب الاداء حركة على هيماركت فى ٢ مايو ، ولكنه أضاف أنه « لن يصاحب الاداء حركة على وهكذا فرق بين الاواتوريو والاوبرا ، وجاء بكورسه وأوكستراه ، وعلم وحضرت الاسرة المالكة ، واحتملت « استير » عروضا خمسة فى أول شهر لها ،

وأخفقت أوراتوريو أخرى سماها «أسيس وغلاطية » (١٠ يونيو) هي أرضاء مشاهديها ، وارتد هندل الى الأوبرا ، فعرضت أوبرا

« أورلاندو » (٢٧ يناير ١٧٣٣) فترة طبية ه ولكن حتى مع هـــــفا التحسن ، واجهت شركته مع هيديجر الافلاس • فلما اخرج هندل الاوراتوريو الثالثة « دبوره » (۱۷ مارس) حاول أن يستعيد كفايته المالية بمضاعفة أجر الدخول • ونددت رسالة غفل من التوقيع موجهة الى صحبفة « كرافتسمان » بهذا الاجراء ، ودعت للثورة على سيطرة « المستر هندل الوقح ٠٠٠ المستبد ، المسرف (٥٣) » على موسيقى لندن • ولما كان هندل قد ظفر برعاية الملك ، فقد فقد أوتوماتيا مودة فردربك ، امير ويلز ، وابن جورج الثاني وعدوه ، واخطأ هندل ــ الذي كثيرا ما خضع سلوكه لحدة طبعه ـ بالاساءة الى جوزف جوبي ، الذى كان يعلم الرسم لفردريك ؛ وثار جوبى لنفسه برسمه كاريكاتورا للموسيقى ظهر فيه مخلوقانهما متوحشا له خطم خنزير برى ؛ ووزعت نسخ من الرسم في أرجاء لندن فأضافت الى تعاسة هندل ، وفي ربيع ۱۷۳۳ شجع أمير ويلز حاشيته على تأليف فرقة منافسة سميت « أوبرا الأشراف » • واستقدمت الفرقة من نابلي أشهر معلمي الغناء في ذلك العهد ، وهو نيكولو بوربورا ، وأغرت سنسينو بترك هندل ، وكوتزوني بالمجيء من ايطاليا ؛ وفي ٢٩ ديسمبر ، وفي مسرح لنكولنز أن فيلدز ، اخرجت اوبرا بوربورا « آريانا » التي لقيت استحسانا عظيما • اما هندل فقد قابل هذا التحدي الجديد باوبرا تناولت موضوعا مشابها مشابهة تنطوى على التحدى ، « آريانا في كريت » (٢٦ يناير ١٧٣٤)، فلقيت هي أيضا استقبالا حسنا • ولكن في نهاية الموسم انتهي عقده مع هيديجر ، وأجر هيديجر مسرح جلالة الملك لأوبرا الاشراف ، ونقل هندل فرقته الى مسرح كوفنت جاردن الذي يملكه جون رتش ٠

وانتقم بوربورا بدعوة كارلو بروسكى ، اشهر المغنين الخصيان ، المعروف لاوربا كلها باسم « فارينللى » ، وقد نقصل الحديث عن غناء هذا الرجل حين نلتقى به فى وطنه بولونيا ، وحسبتا هنا ان نقول انه حين انضم الى سنسينو وكوتزونى فى أوبرا بوربورا « أرتازرسي » كان خلك حدثا فى تاريخ انجلترة الموسيقى ، وأعيد عرض الأوبرا أربعين مرة فى السنوات الثلاث التى مكثها فارينللى ـ وقابلها هندل باوبرا « اريودانتى » (٨ يناير ١٧٣٥) ، وهى من أروع أوبرااته ، غنيـة غنى فريدا فى موسيقاها الآلية ، وقد ظفرت بعشرة عروض فى شهرين،

ووعدت بأن تغطى نفقات هندل • ولكن حين أخرج بوربورا أوبرا « بوليفيمو » (أول فبراير) التى لعب فيها فارينالى دور البطل ، لم يستطع الملك ولا الملكة ولا الحاشية أن يمتنعوا عن مشاهدتها ، وفاقت في مرأت عرضها « أرتازيرمي » ، بينما لم تلبث أوبرا هندل «التثينا» (١٦ أبريل) أن أقفر مسرحها من رواده ـ ولو أن الحانا أوركسترالية متتابعة (سويت) من موسيقاها لا تزال تظهر على البرامج اليوم • واعتزل هندل ساحة القتال نصف سنة ليطبب آلامه الروماتزمية بميساه ينابيع تنبردج •

وفى 14 فبراير عاد الى كوفنت جاردن باوراتوريو لحنها لقصيدة درايدن «وليمة الاسكندر» وكتب معاصر أن جمهور الآلف والثلثمائة مشاهد الذين ملاوا المسرح استقبلوا الآوراتوريو بتصفيق « ندر أن سمع فى لندن (٥٤) » وتعزى هندل بربح منها بلغ ٤٥٠ جنيها ، ولكن القصيدة كانت أهزل من أن تحتمل اعادة عرضها أكثر من أربع مرات ، رغم أن هندل قام بعزف مثير على الارغن فى فترة الاستراحة ، وانقلب المؤلف المخرج القائد العازف اليائس الى الاوبرا من جديد ، وفى المؤلف المخرج القائد مسرحية رعوية تحتفل بزواج أمير ويلز وكان قد دعا من ايطاليا مغنيا خصيا جديدا يدعى جيتسبللو (جواكينو وكان قد دعا من ايطاليا مغنيا خصيا جديدا يدعى جيتسبللو (جواكينو كونتى) لغناء المسوبرانو ، وخص دوره بلحن (كارى سلفى » وهو من اجمل واخلد أغانيه ، وبلغ من سرور فردريك أنه نقل رعايته من فرقة بوربورا الى فرقة هندل ، ولكن هذا النصر كدره الغاء الملك لتبرعه السنوى بالف جنيه لشروع هندل حين سمع بالخطوة التى اتخذها ابنه ،

وكف بوربورا عن المعركة في ربيع ١٧٣١ ، وملا هندل مسرحه بمناوبة الاوبرا مع الاوراتوريو ، واضاف الى فرقة « جوسستينو » (١٦ فبراير ١٧٣٧) « الدببه ، والحيوانات الغريبة ، والتنانين التي تقذف النار (٥٥) » ، ولكن الجهد الذي اقتضته مسئولياته المنسوعة حطمه ، وفي أبريل أصابه انهيار عصبي ، ونقطة شلت ذراعه اليمني فترة ، وفي ١٨ مايو عرض « برينيتشي » ، آخر أوبرا كتبها لفرقته ، ثم أغلق مسرحه في أول يونيو مثقلا بديون كثيرة ، متعهدا بالوفاء بها جميعا كاملة ، وقد فعل ، وبعسد عشرة أيام حلت « أوبرا الاشراف »

المنافسة له ، مثقلة بدين قدره النا عشر الف جنيه · وهكذا انتهى عصر الاوبرا العظيم في انجلترة ·

وكانت صحة هندل من بين ما تخلف من حطام • فالروماتزم فى عضائته ، والتهاب المفاصل فى عظامه ، والنقرس فى اطرافه ـ هـذه كلها تفاقمت فى صيف ١٧٣٧ بنوبة جنون عارضــة (٥٦) • فغـادر انجلترة ليستشفى بمياه آخن • وكتب المرجون هوكنز يقول انه هناك:

« احتمل من افرازات العرق التى بعثتها حمامات البخار ما أدهش كل انسان ، وبعد بضع محاولات من هذا النوع ، بدت معنويته خلالها ترتفع ولا تهبط من أثر العرق الغزير ، فارقه اضطراب عقله ، وبعد بضع ساعات ، ، ، نهب الى كنيسة المدينة الكبرى ، ووصل الى الارغن ، ثم عزف عليه عزفا جعل الناس يعزون شهاءه الى المعجزة (٥٧) » ،

وفى نوفمبر عاد الى لندن ، والى الكفاية المالية وأسباب التشريف، وكان هيديجر قد عاد ثانية الى مسرح صاحب الجالالة ، ونقد هنسدل الف جنيه لقاء أوبراتين ، واحتوت احداهما وهى «سرسي» (١٥ أبريل الف جنيه لقاء أوبراتين المشهيرين « لارجو » و « أومبرا ماى فو » و ودفع مستاجر حدائق فوكسهول الى روبياك ثلاثمائة جنيه لينحت تمثسالا يظهر فيه الموسيقى وهو يداعب أوتار قيثارة ؛ وفى ٢ مايو أزيح الستار عن هذا المتمثال الثقيل الوقفة ، الغبى التعبير ، فى الحدائق فى حفلة موسيقية ، ولا بد أن هندل قد سره أكثر من هذا تلك الحفلة التى أعين بها فى ٢٨ مارس ، والتى أتته بأكثر من الف جنيه ، فدفع الآن ديون أعجل دائنيه ، وكان أحدهم يهدد بايداعه سجن المدينين ، ولكنه كان أعجل دائنيه ، وكان أحدهم يهدد بايداعه سجن المدينين ، ولكنه كان أهبرفا على الافلاس برغم كل تشريف ، ولم يستطع أن يتطلع بعد ذلك لهيديجر ، الذى اعلن (٢٤ مايو) أنه لم يتلق من الاكتتابات ما يتيح له اخراج أوبرات في ١٧٣٨ — ٣٩ ، هنا ، ودون تكليف ولا فرقة ، بدأ هندل أعظم أطواره ، وهو في الثالثة والخمسين ، والاوصاب والاوجاع تهز بدنه ،

د ـ الاوراتوريو

نشأ هذا الشكل الجديد نسبيا من كورالات العصور الوسطى التى تمثل احداثا فى التاريخ المدون فى الكتاب المقدس او حياة القديسين وكان القديس فليب نيرى قد خلع على هذا الشكل اسسمه بتفضيله اياه وسيلة للعبادة والتعليم الدينى فى مصلى آباء الأوراتوريو فى روما وطور جاكومو كاريسمى وتلميذه اليساندرو سسكارلاتى الأوراتوريو فى ايطاليا ، ونقلها هنريش شوتس من ايطاليا الى المانيا ، وبلغ رينهارت كيزر بهذا اللون شاوا بعيدا قبل موته (١٧٣٩) ، وهذا هو التراث كيزر بهذا اللون شاوا بعيدا قبل موته (٢٧٣٩) ، وهذا هو التراث الذى بلغ غايته فى « مسيا » " Messiah هندل عام ١٧٤١ ،

والفضل في نجاح هندل يرجع بعضه الى توفيقه بين هذا الشكل وبين الذوق الانجليزي • وقد واصل اختيار موضوعات الاوراتوريو من الكتاب المقدس ، ولكنه أضفى عليها بين الحين والحين عنصر تشويق غير ديني ، كما فعل في موضوع الحب في « يوسف واخوته » • وفي « يفتاح » ؛ وركز على الطابع الدرامي لا الديني ، كما فعل في «شاول» و « اسرائيل في مصر » ؛ واستعمل نصا انجليزيا خالصا ، اخذ جزءا منه فقط من الكتاب المقدس - لقد كانت في جزء كبير منها موسيقي دينية ، ولكنها مستقلة عن الكنائس والطقوس، وقد مثلت على مسرح تحت رعاية علمانية ، يضاف الى هذا أن هندل استخدم الموضوعات الكتابية ليرمز بها للتاريخ الانجلیزی ، فاسرائیل ترمز لانجلترة ، وتمرد ۱۹۶۲ الکبیر وثورة ۱۹۸۸ المجيدة يمكن سماعهما في كفاح اليهود للتحرر من ربقة المصريين (اسرة ستيوارت) والسيطرة الهلنستية (الغالية) ؛ ولم يكن الشعب المختار في حقيقته مسوى الامة الانجليزية ، واله امرائيل هو نفس الاله الذي قاد الشعب الانجليزي الى النصر بعد المحن • وكانت فكرة هندل عن الله اشبه بفكرة البيورتان ، فهو « يهوه » اله العهد القديم الجبار ، لا الله الآب كما يصوره العهد الجديد (٥٨) • وكان هذا احساس انجلترة ، فاستجابت في فخر الأوراتوريوات هندل •

بدأ الطريق الصاعد الى « المسيا » باوراتوريو « شساول » التى. اخرجت على مسرح صاحب الجلالة فى ١٦ يناير ١٧٣٩ • « ان مارش الموتى المهيب ، الجليل ، لكفيل وحده بان يخلد هذا العمل (٥٩) » •

ولكن الجمهور لم يعتد شكل الاوراتوريو ، لذلك لم تعمر « شاول » أكنر من عشرة عروض ، وبهمة لا تصدق ألف هندل وقدم (٤ أبريل) آية أخرى من آياته هي « اسرائيل في مصر » ، هنا جعلل الكورس هو البطل ، صوت أمة تولد ، ووضع موسيقي يعدها الكثيرون أسمى ما كتب (٦٠) ، ولكن اتضح أنها متراعبة عسيرة فوق ما يحنمله الذوق السائد آنئذ ، وأنهى هدل موسعه التاريخي بديون جديدة ،

وفى ٢٣ أكنوبر اندفعت انجلترة الى الحرب مع اسبانيا بسبب اذن جنكنز وفى وسط ضجيج الحرب وصخبها استأجر هندل مسرحا صغيرا ، وفى عيد القديسة راعية الموسيقيين قدم الاطار الموسيقى الذى الفه لقصيدة درايدن الغنائية التى كنبها بمناسبة «عيد الفديسه سيسيليا» (٢٢ نوفمبر ١٧٣٩) ولم تستطع لندن ، حنى فى برد نلك الليلة من ليالى الستاء وفوضاها ، أن نقاوم ذلك الاستهلال الرخيم المشرق ، أو لحن السوبرانو الانيرى فى القسم النالث ، أو « الناى الشاكى الخافت » لحن السود الصادح » فى الخامس ، فى حبن اتفق « دق الطبل الراعد ، و « العود الصادح » فى المضاعف المضاعف » مع روح الحرب المدمدمة فى الشوارع ، وعاود الأمل هندل ، وجرب أوبرا ساها « امينيو » الشوارع ، وعاود الأمل هندل ، وجرب أجرى اسمها « ديداميا » (١٧٤١) ، ولكنها فسلت ، وجرب أخرى اسمها « ديداميا » (١٧٤١) ، ففشلت هى أيضا ، واعتزل العملاق المرهق المسرح الموسيقى اللندنى.

وكان هذان العامان اروع ما في حيانه ، ففي ٢٢ اغسطس ١٧٤١ بدأ يؤلف أوراتوريو « المسيا » ، وقد اقتبس النص تشهارلز جيننز من أسفار أيوب والمزامير وأشعياء ومراثي أرميا وحجى وزكريا وملاخي وكلها من أسفار العهد الفديم ، ومن أناجيل متى ولوقا ويوحنا ، ورسائل بولس ، وسفر الرؤيا – وهي من أسفار العهد الجديد، وأتم كتابة الموسيقي في ثلاثة وعشرين يوما ، وقال لصديق انه في بعض هذه الآيام « حسبتني حقا أبصر السماء كلها أمامي فعلا ، والله العلى ذاته (٢١) » ، واذ لم يتح له أمل مبكر في العثور على جمهور لها ، فقد انتقل الى كنابة أوراتوريو كبيرة أخرى هي « شمشون » ، بناها على قصيدة ملتن عن معاناة شمشون كير معرف خير معرف خيلل

هذه النشوات تلقى دعوة لعرض بعض اعماله فى دبلن ، وبدأ له اأن الاقتراح آت من العناية الالهية التى تقدره حق قدره ، ولكن الحقيقة النه أتى من وليم كافندش ، دوق ديفونشير ، ونائب الملك فى ارلندة .

ووصل الى دبلن فى ١٧ نوفهبر ١٧٤١ • واستخدم افضل من وجد من المغنين ، ومنهم سوزانا ماريا كبر ، الابنة المثقفة لتوماس آرن • ونظمت عدة هيئات خيرية ست حفلات موسيقية له ، نجحت نجاحا حمله على تقديم سلسلة ثانية • وفى ٢٧ مارس ١٧٤٢ نشرت مجلتان فى دبلن اعلانا جاء فيه :

« رغبة فى اغاثة المسجونين فى عدة سجون ، واعانة مستشفى ميرسر ٠٠٠٠ سيقدم يوم الاثنين ١٢ أبريل على قاعة الموسيقى فى شارع فيشامبل ، اوراتوريو المستر هندل الكبرى الجديدة ، المسلماه « المسيا » ، وسيشارك فيها اعضاء الكورس فى كلتا الكتدرائيتين ، ويعزف المستر هندل بعض الكونشرتوات على الارغن (٦٢) » .

وبيعت التذاكر كذلك للبروفات التى ستجرى فى ٨ أبريل ، والتى قالت مجلة فوكنر انها « تؤدى أداء رائعا ١٠٠ اعترف معه أعظم الحكام بأنها أبدع لحن موسيقى سمعه الناس اطلاقا » ، وأضيف الى هذا اعلان يؤجل حفلة الاثنين الى الثلاثاء ، ويرجو السيدات « أن يحضرن بغير أطواق لاثوابهن ، لان هذا من شأنه أن يدعم عمل البر ، اذ سيفسح المكان لعدد أكبر من الحاضرين » ، وطلبت فقرة أخرى الى الرجال أن يحضروا بغير سيوفهم ، وبهذه الطرق اتسعت قاعة الموسيقى لسبعمائة شخص بدلا من ستمائة ،

وأخيرا ، وفى ١٣ أبريل ١٧٤٢ ، قدم أشهر الألحان الموسيقية الكبرى قاطبة ، وفى ١٧ أبريل احتوت ثلاثة صحف دبلنية نقدا واحدا :

« في يوم الثلاثاء الماضي قدمت اوراتوريو المستر هندل الكبرى المقدسة ، « المسيا » • • • وقد اعترف افضل الحكام بانها افضل القطع الموسيقية صقلا • وتعوزنا الألفاظ للأعراب عز، المته الفائقة التي اتاحتها للجمهور المزدحم المعجب • وقد تضافرت عناصر السمو والفخسامة

والرقة ، التى واعم بينها وبين أنبل الالفلظ والجلها والسحها تاثيرا ، لتطرب وتسحر القلب والاذن المسلوبين ، ومن الانصاف لمستر هندل أن يعرف العالم أنه تبرع فى سخاء بحصيلة هذه الحفلة الكبرى لتوزع بالتساوى بين جمعية اغاثة المسجونين ، ومبرة العجرة ، ومستشفى ميرسر ، وهو عمل ستذكره له هذه الهيئات بالشكر على الدوام (٣٣) »،

وأعيد عرض « المسيا » في دبلن في ٣ يونيو وقد أعيدت الف مرة منذ ذاك التاريخ ، ومع هذا فمنذا الذي مل تلك الالحان _ سواء الهادئة منها أو الفخمة _ ، تصاحبها الترانيم الخافتة الرقيقة اللطيفة مثل « سوف يطعم قطيعة » و « أعلم أن فادي حي » ، و « ليتمجد اسمه » و « كان مزدري مرفوضا » ؟ لقد حدث والمسز كبر تترنم بهذا اللحن الاخير في أول عرض بدبلن أن صاح قسيس انجليكاني من بين الحاضرين قائلا « لتغفرلك خطاياك من أجل هذا أيتها المرأة ! » فكل المواغي الديني من عمق وحرارة ، وكل ما في الترتيل الورع من ما في الرجاء الديني من عمق وحرارة ، وكل ما في الترتيل الورع من رقة وحنان ، وكل ما وهب الموسيقي من فن وعاطفة _ كل هذا اجتمع لبجعل من هذه الالحان أرفع اللحظات في الموسيقي الحديثة .

وفى ١٣ أغسطس غادر هندل دبلن منتعش الروح معتلىء الجيب وقد عقد النية على أن يغزو انجلترة من جديد • ولابد أن قد سرى عنه غلو بوب فى الثناء عليه فى الجزء الرابع من « ملحمة الأغبياء » (١٧٤٢) :

« ها هو هندل العملاق يقف قويا وهو مدجج بسلاح جديد ! مثل برياريوس الشجاع ، وله مائة يد (أى الأوركسترا) يأتى ليحرك ويوقظ ويهز النفوس ورعود جوبيتر تتبع طبول مارس ٠

وعليه ففى ١٨ فبراير ١٧٤٣ ، فى المسرح الملكى بكوفنت جاردن، قدم الموسيقى الذى استعاد شبابه أوراتوريو « شمشون » • وكان جورج الثانى على رأس الصفوة اللندنية التى حضرت حفلة الافتناح • وأبهج الاستهلال الجميل كل انسان سمعه الا هوراس ولبول ، الذى صمم على الا يعجب بشىء قط ؛ وكان اللحن الرفيع الذى مطلعه « يارب الجنود »

وائعا روعة تقرب من روعة المخان المسيا ، وكما فعل شمشون الجبار الذى سحق بقوته المحتفلين اذ اسقط عليهم المعبد ، فكذلك كان تاثير أوراتوريو « شمشون » ساحقا على الحاضرين ، ولكن حين عرضت المسيا نفسها بعد شهر (٢٣ مارس) على لندن ، لم يستطع حتى الملك – الذى أرسي يومئذ تقليدا دائما بوقوفه عند ترنم الفرقة بلحن « هللويا » – أن ينهض بالأوراتوريو الى مقام التقبل ، فرجال الدين نددوا باستعمال المسرح للموسيقى الدينية ، اما النبلاء فما زالوا على صدهم وجراح اخفاق فرقتهم الأوبرالية توجعهم ، ولم تعرض المسيا في العامين التاليين الا ثلاث مرات ، ثم توقف عرضها حتى عام ١٧٤٩ ، ففى ذلك العام أهدى هندل ، الذى كان رجلا بارا بالانسانية فيما بين افلاساته ، أرغنا جميلا لمستشفى اللقطاء الذى كان صديقه هوجارث يحبه حبا جما ، وفى أول مايو ١٧٥٠ قدم أول عرض من عروض المسيا السنوية لأعانة أولئك البؤساء المحظوظين ،

وفى ٢٧ يونيو ١٧٤٣ قاد جورج الثانى جيشه للنصر فى معركة ديتنجن • فلما عاد الى لندن حيته المدينة بالعروض والاضواء والموسيقى، وصدحت الكنيسة الملكية فى قصر سانت جيمس بـ « تسبيحة ديتنجن » التى لحنها هندل لهذه المناسبة (٢٧ نوفمبر) • وكانت نتاج العبقرية والمقص ، لانها احتوت فقرات مسروقة من مؤلفين أسبق وأقل شأنا من هندل ، ولكنها كانت معجزة من معجزات اللصق • وابتهج الملك •

فلما أن تشجع هندل بالابتسامات الملكية ، جدد جهـوده ليقتنص آذان لندن من جديد ، وفي ١٠ فبراير ١٧٤٤ قدم أوراتوريو أخرى سماها «سملى » احتوت ترنيمة بديعة اسمها «حيثما سرت » ما زالت تترنم بها انجلترة وأمريكا ، ولكن الاوراتوريو لم تستطع تجاوز عروض أربعة وظل النبلاء على عدائهم لهندل ، وحرصت نبيلات كثيران على اقامة الولائم المترفة في الامميات المقررة للحفلات الموسيقية التي يحييها هندل واستؤجر الاوباش ليمزقوا اعلاناته ، وفي ٢٣ أبريل ١٧٤٥ الغي الحفلات الموسيقية الثمان التي أعلن عنها من قبل ، وأغلق مسرحه ، واعتزل في تنبردج ولز ، وأرجفت الشـائعات أنه مجنون ، كتب حامل لقب أيرل شافتسبري في تلك الفترة يقول (١٤ أكتوبر) « أن هندل المسكين يبدو شافتسبري في تلك الفترة يقول (١٤ أكتوبر) « أن هندل المسكين يبدو

أحسن قليلا ، وأرجو أن يتماثل الشفاء تماما ، ولو أن عقله قد اختلط اختلطا تأما (٦٤) » .

وربعا أخطات الشائعات ، لأن هندل الذي بلغ المتين استجاب بكل قواه لدعوة من ولى العهد ليحيى ذكرى انتصار أخى الأمير الأصغر ، دوق كعبرلاند ، على القوات الاستيوارتية في كالودين ، واتخذ هندل انتصار يهوذا المكابى (١٦٦ – ١٦١ ق ، م) على خطط أنطيوخس الرابع لقرض الهلنستية على وطنه موضوعا رمزيا الأوراتوريو الجديدة ، وقد أحسن الجمهور استقبالها (أول أبريل ١٧٤٧) حتى احتملت اعادة عرضها الجمهور استقبالها (أول أبريل ١٧٤٧) حتى احتملت اعادة عرضها النبيل باحد أبطالهم القوميين ، فقد أعانوا على تكثير جمهور النظارة ، فمكنوا هندل من تقديم الأوراتوريو أربعين مرة قبل موته ، واعترافا فمكنوا هندل من تقديم الأوراتوريو أربعين مرة قبل موته ، واعترافا من تأريخ اليهود أو أساطيرهم ، اسكندر بالوس ، ويشوع ، وسوسنة ، من تأريخ اليهود أو أساطيرهم ، اسكندر بالوس ، ويشوع ، وسوسنة ، وسليمان ، ويفتاح ، وعلى عكس ذلك لم تجتذب أورانوريو « تيودورا » وهو اسم مسيحي — من الجمهور الا أقل القليل ، حتى لاحظ هندل في مرارة أنه « كان هناك مكان يتسع للرقص » وغادر تشسترفيلد المسرح قبل نهاية العرض معتذرا بانه « لا يريد ازعاج الملك في خلوته (١٥٥) » ،

ه ۔ برومیثیوس

ليست الاوراتوريو الا « نوعا » واحدا من ذلك « الجنس » المسمى هندل ، ذلك أن روحه المتعددة الاشكال اتجهت بتوافق تلقائى تقريبا لاى شكل من الاشكال الموسيقية الكثيرة ، فالاغانى التى مازالت تمس أوتار العاطفة ، وقطع الارغن أو البيان المتناهية المرقبة ، والسوناتات ، والمتتابعات ، والرباعيات ، والكنشرتو ، والاوبرا ، والاوراتوريو ، وموسيقى الباليه ، والقصائد الغنائية ، والرعويات والكنتاتات ، والتراتيل ، والاناشيد الوطنية ، وتسبيحات الشكر ، وترانيم أسبوع ، الآلام لل شيء تقريبا الا السمفونية الوليدة نجده في موسيقاه ، الالمنافسا بذلك فيض بيتهوفن أو باخ المتدفق ، و « متتابعات الهاربسيكورد وكانها أصوات أطفال معداء لم يعرفوا التاريخ بعد ، وهناك مجمووعة ثانية من المتتابعات .

بدات بذلك الاستهلال الذى لعب به الموسيقى برامز لعبا مرحسا في « تنويعات وفوجه على موضوع لهندل » •

وكما أخذ هندل الاوراتوريو عن كاريسيمى وكايزر وارتفع بها الى أوجها ، كذلك أخهد عن توريللى وكوريللى « الكونشرتو الكبير » للالتين أو أكثر لمغن واحد أو مغنيين مع أوركسترا صغير (أوركسترا الحجرة) ، وفي مجموعته الموسيقية السادسة ترك أثنى عشر من هذه الكونشرتوات الكبيرة ، مقابلا كمانين وفيولنتتيللو بمجموعة وترية ، وبعضها يبدو لنا اليوم رتيبا ، وبعضها يقرب من كونشرتو براندنبورج لباخ ، كذلك نجد في هندل كونشرتوات ممتعة لآلة منفردة للهاربسيكورد أو الكمان ، أو الفيولا ، أو الأوبوا ، أو الهارب ، أما تلك المخصصة للوحات المفاتيح فكان يؤديها هندل بنفسه في المقدمات أو الفواصل ، وكان أحيانا يترك متسعا في موسيقي الكونشرتو لما يجب أن نسسميه اليوم « ارتجالا » (Cadenza) حيث يستطيع العازف أن يطلق العنان لخياله ويظهر براعته ، وكانت ارتجالات هندل في مثل هذه العنان لخياله ويظهر براعته ، وكانت ارتجالات هندل في مثل هذه العنان لخياله ويظهر براعته ، وكانت ارتجالات هندل في مثل هذه

وفى يوليو ١٧١٧ نظم جورج الآول « رحلة » ملكية فى ذهبيات حفلت بالزينات على نهر التيمز ، وتكشف صحيفة « الديلى كورنت » عدد ١٩ يوليو ١٧١٧ عن هذا المشهد فتقول :

« في مساء الاربعاء حوالي الثامنة نزل الملك الي النهر عند هواليتهول في ذهبية مكشوفة ، كان فيها أيضا دوقة نيوكاسل ، وكونتيسة جودولفن ، ومدام كيلمانسيك ، وايرل أوركني ، وصعدوا في النهر جنوب تشلسي ، ورافقتهم ذهبيات كثيرة أخرى يستقلها بعض علية القوم ، وزوارق كبيرة العدد بحيث غطت صفحة النهر تقريبا ، وخصص زورق فرقة موسيقية من فرق المدينة لعزف الموسيقي ، زود بخمسين آلة من جميع الانواع ، عزف عليها العازفون طوال الطريق من لامبث من جميع الانواع ، عزف عليها العازفون طوال الطريق من لامبث الذهاب والحياب (٢٦) » ،

وهذه هي « موسيقى المياه » ، التى هى اليوم أبقى وألذ ما تخلف من مؤلفات هندل الآلية ، ويبدو أنه كان هناك فى الاصل احسدى وعشرون حركة سوهو عدد أكبر من أن يحتمله المستمعون العصريون المذين تعوزهم الذهبيات والوقت ، ونحن لا نسستمع عادة لأكثر من ست ، وبعضها متعبة بعض الشيء فى تطوافها المشجى ، ولكن أكثرها موسيقى صحية مرحة متالقة ، كانها متدفقة من ينبوع لتهدهد خليلات الملك ، و « موسيقى المياه » أقدم قطعسة موسسيقية فى الذخسيرة الاوركسترالية الحالية ،

وبعد جيل كامل ، ومن أجل جورج ثان ، أضفى هندل الكرامة على مناسبة خلوية أخرى • ذلك أن الحكومة قررت اقامة عرض للأنعاب النارية في جرين بارك احتفلا بصلح اكس ـ لا ـ شابل ، ووكلت هندل بقاليف « موسيقي الالعاب النارية الملكية » · فلما عزوت بروفا هذه الموسيقي في حدائق فوكسهول (٢١ أبريل ١٧٤٩) ، دفع اثنا عشر الف شخص مبلغ الشلنين _ الكبير في ذلك الوقت _ للاستماع اليها ؛ وبلغ ،التزاحم مبلغا عطل المرور على الطريق الذي يعبر كوبرى لندن ثلاث ساعات _ « ولعل هذا كان أروع ثناء ظفر به أي موسيقي على الاطلاق (٦٧) » • وفي ٢٧ أبريل شق نصف سكان لندن طريقهم الى جرين بارك ، واقتضي الامر هدم ست عشرة ياردة من سور الحديقة لتمكينهم من الدخول في الميعاد · وعزفت « فرقة » من مائة موسيقي لحن هندل ، وتالقت الالعاب النارية في السماء ، وشبت النار في مبنى اقيم لهذه المناسبة ، فذعر الجمع المحتشد وأوذى كثيرون ومات شخصان • ولم يبق من المهرجان الا موسيقى هندل • واذ كان هدف هذه الموسيقى أن تخلد حربا ظافرة وأن تسمع عن بعد فقد كانت عبارة عن دوى هتافات وطنين طبول اشد ضجيجا مما تحتمله الاذن التي الفت الحركة البطيئة ، وأكن فيها حركة بطيئة جدا تقع وقعا محمودا على الاعصاب المرهقة •

وانتهت انجلترة آخر الامر الى محبة الالمانى العجوز الذى ناضل جاهدا ليكون انجليزيا • لقد فشل فى نضاله ، ولكنه حاول ، حتى الى حد السب والشتم باللانجليزية • وتعلمت لندن ان تغتفر له بدانته الهائلة،

ووجهه العريض وخديه المنتفخين ، وساقيه المقوستين ومشيته الثقيلة ، ومعطفه القرمزى المخملى ، وعصاه الذهبية المقبض ، وعجبه وتعاليه ؟ لقد كان لهذا الرجل بعد كل المعارك التى خاضها الحق فى الظهرو بمظهر الفاتح ، أو على الاقل بمظهر اللورد ، نعم كان فى سلوكه جلافة ، وكان يدرب موسيقييه بالحب والغضب ، ويوبخ جمهور المستمعين على كلامهم خلال البروفات ، ويهدد مغنياته باستعمال العنف ، ولكنه غلف عنفه بالفكاهة ، فلما التحمت كوتزونى وبوردونى بالأيدى على خثبة المسرح قال هدوء « اتركوهما لتنهيا المعركة » ، وراح يدق لحنا مصاحبا مرحا على النقاريات ليرافق سرورة عضبهما (٢٨) ، ولما هدده مغن بالوئب على الهاربسيكورد لأن عزف عضبهما (٢٨) ، ولما هدده مغن بالوئب على الهاربسيكورد لأن عزف مندل المصاحب اجتذب السامعين أكثر من غناء المغنى ، طلب اليه هندل أن بحدد ناريخ هذه التمثيلية المقترحة للاعلان عنها قائلا أن « الذين سباتون لبروك تقفز أكثر من الذين سباتون لبسمعوك تغنى (٢٩) » ، وكانت ملاحظاته الظريفة تعدل فى براعتها تعليقات جونائان سويفت، ولكن الاستمتاع بها كان بقتضي الالمام باربع لغات ،

وفى ١٧٥٢ بدأ يفقد بصره • فبينما كان يكتب « يفتاح » اختلطت الرؤية أمام عينيه حتى أضطر الى الكف عن الكتابة • وفى المخطوطة الاصلية المحفوظة بالمتحف البريطانى أخطاء عجيبة ... « سيقان رسمها بعيده بعض الشيء عن النوتات التى ننتمى اليها ، ونوتات واضح أنها صلت طريقها (٧٠) » • وفى أسفل الصفحة سطر كتبه المؤلف « الى هنا وصلت ، الاربعاء ١٣ فبرابر • منعتنى عينى اليسرى من الاستمرار » • وبعد عشرة أيام كتب على الهامش « ٢٣ فبراير ، حالتى أحسن قليلا • اسنانفت العمل » • ثم ألف موسبقى لهذه الكلمات « فرحنا يضيع فى الحزن • • • كما يضيع النهار فى الليل(٧١)» • وفى ٤ نوفمبر كتبت الحزن • • • كما يضيع النهار فى الليل(٧١)» • وفى ٤ نوفمبر كتبت صحيفة «الجنرال أدفرتيزر» : « بالامس أعد (لعملية السد أو الكتركت) السيد جورح فردريك هندل التى يجريها له الطبيب وليم برومفيلد جراح السيد جورح فردريك هندل التى يجريها له الطبيب وليم برومفيلد جراح الميرة ويلز » • وبدا أن الجراحة نجحت ، ولكن فى ٢٧ يناير ١٧٥٣ الحظ » • على أن التقارير اللاحقة تشير الى انه احتفظ ببصيص من النور حتى موته •

وواصل التأليف والقيادة مبع سنين اخر ، فقدم في ستة المابيع (٢٣ فبراير الى ٢ ابريل ١٧٥٩) حفلتين عرض فيهما « سليمان » ، وحفلة عرض فيهما « شمشون » واثنتين « يهموذا المكابي » وثلاثا « المسيا » ، ولكن بينما كان يغادر المسرح عقب حفلة عرض المسيا في ٢ أبريل وقع مغتيا عليه ، واقتضي الأمر حمله الى بيته ، فلما أفاق كان دعاؤه أن يفسح له في الأجل أسبوعا آخر ، « أريد أن أموت في يوم المجمعة الكبيرة ، رجاء أن ألحق بالألة الصالح ، ربي ومخلصي الحبيب ، في يوم قيامته (٧٢) » ، وأضاف الى وصينه ملحفا أوصي فيه بالف جنيه لجمعية اعانة الموسيقيين العجزة وعائلاتهم ، وبمبالغ كبيرة لنلاثة عشر صديقا ، والى « خادماني راتب سنة لكل واحدة » ، ومان في دير سبت النور (عنية الفيامة) ، ١٤ أبريال ، ودفسن في دير وسنمنستر في ٢٠ أبريل ، في مشهد من « أعظم حشد للبشر من جميع البرتب روءي في مثل هذه المناسبة بل وفي أي مناسنة أخرى (٧٣) » ،

ولقد ترك نروة موسيقية لا تصارع ، سنا واربعين اوبرا ، وانيين وثلاثين اوراتوريو ، وسبعين مقدمة ، واحدى وسبعين كبتانا ، وسبة وعشربن كوبسرنا كبيرا ، وثمانية عنر كوبشرتا للارغن ، وكثيرا وكثيرا غير هذا بحيث يملا كل هذا مائة مجلد ضخم ، تكاد تعدل اعمال باخ وبيتهوفن مجتمعة ، وكان بعض هذا التراث مكررا ، وبعضه مسروقا ، لان هندل سطا على موسيقى تسعة وعشرين مؤلفا على الاقل دون اقرار بفضلهم ليستعين بهم على الوفاء بمواعيده (٧٤) ، مثال دلك أن المينبوويت في مقدمة «شمشون » اخذت انغامها نصا من اوبرا كلوديوس لكايزر ،

ومن العسير تقدير هندل بقدره الصحيح ، لانه لا يعرص علبنا الميوم الا اليسير من اعماله ، أما الاوبرات ، فانها باستثناء بعض الالحان الساحرة لا سبيل الى بعثها ، فقد وضعت ونت نمانج إيطالية ذهبت ولا أمل في رجوعها فيما يبدو ، ونصوص موسيقاها الموجودة الآن ناقصة ، وهي تستعمل رموزا واختصارات أكثرها غير مفهوم الآن ، وقد كتبت لاوركيسترات يختلف تكوينها عن تكوين اوركستراتنا اختلافا تاما ، ولاصوات لجنس ثالث مختلف كل الاختلاف عن المتوسيط من

المجناس عصرنا ، وتبقى بعد ذلك موسيقى الكونشرتو الشبيهة بارض صيد سعيدة تحوى كنورا منسية ، و « موسيقى المياه » ، والاوراتوريوات ولكن حتى هذه الاوراتوريوات « عتيقة » ، لانها كتبت لانجليز يعدون للمعركة ويهود شاكرين ؛ وتحتاج تلك الكوارس الضخمة والحسركات الصوتية المتكاثرة الى معدة ضليعة فى الموسيقى لتهضمها ـ وان كان مما يبهجنا أن نسمع « يفتاح » و « اسرائيل فى مصر » من جديد ، ويخبرنا الموسيقيون أن فى الاوراتوريوات المهملة فخامة ووقارا ، وسموا فى الوجدان ، وقوة فى التصوير والتعبير والدراما ، وتنوعا وبراعة فى التقنية التركيبية ، لم يدركها أحد بعده فى ذلك اللون من التأليسف الموسيقى ، وقد عاشت «المسيا» الى اليوم رغم ما شابها من تكرار وتقطيع الموسيقى ، وقد عاشت «المسيا» الى اليوم رغم ما شابها من تكرار وتقطيع على من تنكروا لها ، ولكن أهم من ذلك أن الحانها العميقة و « قراراتها » المعبرة عن الانتصار تجعلها فى جملتها أعظم تأليف مفرد فى تاريخ الموسيقى ،

وقد أدركت انجلترة عظمته بعد موته ، فلما اقتربت ذكرى ميلاده انضم النبلاء الذين كانوا يخاصمونه من قبل الى الملك والنسواب فى احيائها بثلاثة أيام من موسيقاه ، ولما كان مولده فى ١٦٨٤ طبقا للتقويم الانجليزى ، فقد أقيمت أول حفلة فى ٢٦ مابو ١٧٨٤ بدير وستمنستر ، والمثانية والثالثة فى ٢٧ و ٢٩ مايو ، ولم تكف هذه لتلبيسة الطلب ، فاقيمت حفلتان أخريان فى الدير فى ٣ و ٥ يونيو ، وبلغ عدد المرتلين فاقيمت حفلتان أخريان فى الأوركسترا ٢٥١ ، وبدأ الآن ذلك التقليد الذى يسبغ على عروض هندل الضخامة العارمة والجلال الطاغى ، وأحبت عروض هائلة كهذه احتفالات لاحقة بذكرى مولد هندل ، حتى اذا جاء عروض هائلة كهذه احتفالات لاحقة بذكرى مولد هندل ، حتى اذا جاء عام ١٨٧٤ ازداد عدد المشاركين فى الأداء حتى بلغ ، ، هر٣ ، وقد ذهب بيرنى الذى سمع أحد هذه العروض الكبرى الى أن ضخامة الصوت لم بيرنى الذى سمع أحد هذه العروض الكبرى الى أن ضخامة الصوت لم تنتقص من حلاوة الموسيقى (٧٨) ، على أى حال كانت هذه أضخم حفلات أقيمت لاحياء ذكرى أى موسيقى كائنا من كان ، والآن وقد خفت فورتها فقد يصبح فى الامكان الاستماع الى موسيقى هندل من جديد ،

٥ ـ فولتير في انجلترة ١٧٢٦ ـ ٢٨

كان يعيش فى انجلنرة عام ١٧٢٦ شاب فرنسي سيتبوا فى تاريخ القرن الثامن عشر مكانا أهم كتيرا من مكان هندل و لقد بلغ فولتير السواحل الانجليزية عند جرينش قرب لندن فى ١٠ أو ١١ مايو وكان أول انطباع له فياضا بالحماسة وقصد كان أسببوع مهرجان جرينتش وكادت صفحة التيمز تغطبها الزوارق والأشرعة الضخمة وكان الملك هابطا النهر فى ذهبية حافلة بالزينة والأشرعة الضخمة موسيقية وعلى الشاطىء رجال ونساء يختالون على جياد تخطر مماعر فولتير البالع من العمر اثنتين وثلاتين سنة أجسادهن الرشيقة مشاعر فولتير البالع من العمر اثنتين وثلاتين سنة أجسادهن الرشيقة ووجد أن المصرفى الذى كان يحمل البه حطاب نحويل على رصيده بعشرين ألف فرنك قد أسهر افلاسه وانفذه افرارد فوكنر وهو تاجر بواندزورث وهى ضاحية من ضواحى لندن وارسل جورج الأول الى بواندزورث وهى ضاحية من ضواحى لندن وارسل جورج الأول الى فولتير مائة جنيه حين سمع بحادنه المؤسف و

وكان يحمل رسائل تعريف من هوراشيو ولبول ، السفير البريطانى لدى فرنسا ، الى كثير من مشاهير الانجلبز ، وقد التقى عاجلا أو آجلا بكل انسان تقريبا ممن يشار اليهم بالبنان فى ميدان الأدب أو السباسة الانجليزية ، فاستقبله روبرت ولبسسول ، رئيس الوزراء ، ودوق نيوكاسل ، وسارة دوف ملبره ، وجورج أوغسطس وكارولين أمير وأميرة ويلز ، ثم آخر المطاف الملك الذى ننحه بساعة ثمينة أرسلها فولتير عربون صلح لابيه ،

ثم زار « سيدى اللورد بولنبروك وسيدتى الليسدى بولنبروك » و « وجد محبتهما لاتزال كما هى (٧٧) » • وغى أغسطس قام برحلة خاطفة الى فرنسا ، وهو لم يزل على تلهفه لفتال رودان ، ولكن سبب الرحلة كان فى أغلب الظن ننظبم سُئونه المالية • وعاش بلاثة أشهر بعضها مع سويفت له ضيفا على الايرل الثالث ليتربورو • واستمتع بعضها مع سويفت له ضيفا على الايرل الثالث ليتربورو • واستمتع الحضارة)

ثلاثة أخرى فى قصر ايستبرى بضيافة بوب دودنجتن ، ذلك السياسي الفاسد والراعى العطوف لفيلدنج ، وطومسون ، وبنج ، والتقى فولتير بكلا الشاعرين هناك ، وقرأهما دون أن يخرج بفائدة من القراءة ، ومن ثم عكف على تعلم اللغة بعزم صادق ، فما وافت نهاية عام ١٧٢٦ حتى كان يكتب الخطابات بالانجلبزية (٧٨) ، واقتصر فى الشهور الأولى على المجالس التى كانت تفهم فيها الفرنسية ، ولكن كل من كان ذا شأن من الرجال أو النساء فى الأدب الانجليزى أو السياسة الانجليزية كان يعرف الفرنسية ، وكتب المذكرات التى ملاها الآن باللغتين على السواء ، يعرف الفرنسية ، وكتب المذكرات التى ملاها الآن باللغتين على السواء ، وهى تدل على أنه تعلم الألفاظ النابية أول ما تعلم من الانجليزية ،

وقد اكتسب من الاحاطة بالأدب الانجليزى ما لم يكتسبه فرنمي مرموق بعده حتى ايبوليت تين و وقرأ بولنبروك ، ولكنه وجسد قلم الفيكونت اقل المعية من لسانه ؛ على اده ربما أحذ عن كتاب بولنبروك المسمى « مفهوم الملك الوطنى » الاعتقاد بأن خير أمل فى الاصسلاح الاجتماعى يجيء على يد الملكية المستنيرة ، وشق طريقه وسط احقاد سويفت المقطرة ، وربما تعلم منه بعض فنون الهجاء ، وحسكم بانه « يفوق رابليه بما لا يقاس (٧٩) » ، وقرأ ملتن ، ووقع من فوره على هذه الحقيقة ، وهى أن السيطان هو البطل الحقيقى لمحمسة الفردوس المفقود (٨٠) ، وقد رأينا فى مكان آخر انفعساله المختلط بشكسبير سالاعجاب ببلاغة « الهمجى المحبوب » ، و « درر » السمو أو الرقة الدفينة وسط « كومة روث هائلة » من المهازل والمباذل (٨١) ، وقلد « بوليوس قيصر » فى « موت قيصر » ، وعطيل فى « زائير » ، ومقال ظهرت رحلات جلفر من جديد فى « ميكروميجاس » ، ومقال بوب عن الانسان فى « رسائل منظومة فى الانسان » ،

وبادر بعد وصوله الى انجلترة بزيارة بوب وصدمه منه تشوهه وعذاباته ، واذهلته حدة ذهن برب وارهاف عبارته ، وفضل مقال بوب فى النقد على مقال بوالو فى « فن الشعر (٨٢) » و وزار كونجريف المسن وساءه أن بجد أن الرجل الذى كان بوما ما مسرحيا عطيما اراد أن يعتبر « جنتلمانا لا مؤلفا (٨٣) » ، وعلم فى حسد بامر الوظائف الشرفية والمعاشات التى منحتها الوزارة الانجليزية قبسل ولبسول

للمؤلفین ، وقارن ببن هذا الوضع وما صار الیه امر اکبر شعراء فرنسا ، الذي زج به في السجن لانه استاء من اهانة نبیل له .

ومن الأدب انتقل الى العلم ، فالتقى باعضاء الجمعية الملكية ، وبدأ يدرس نبوتن تلك الدراسة التي اتاحت له بعد ذلك أن يحل نيوتن محل ديكارت في فرنسا • وتائر تائرا عميقا بالجنازة الرسمية التي شيعت بها صفوة الانجليز نيوتن ، ولاحظ كيف رحبت الكنيسة الانجليكانبة بعالم يدفن في دير وستمنستر ، ومع أنه كان قد أصحبح ربوبيا قبل زيارته لانجلترة ـ اذ تعلم فن الشك من رابليه ومونتيني وجاسندي وفونتنبل وبيل _ فانه الآن اتخسند دعمسا له من ربوبيي انجلترة ـ من تولاند وولسنن وتندال ونسب وكولنز ومدلنن وبولنبروك؟ وسيسلح مكتبته بكنبهم في فترة لاحقة ٠ وكان أقوى حتى من هؤلاء تأثير لوك الذي امتدحه فولسير لانه أول من درس العفل دراسة واقعية -ولاحظ أن القليل جدا من هؤلاء المهرطقين المصرين على هرطقتهم سجنوا بسس آرائهم • ثم لاحظ نمو التسامح الديني منهذ ١٦٨٩ ، وذهب الى أنه لا يوجد في انجلترة تعصب ديني أعمى ، وحنى الكويكرز خفت فورتهم فغدوا رجال أعمال هادئين • وزار أحدهم ، وسره أن ينبا بأن بنسلفاديا بلد مثالي يخلو من الطبقات والحسروب والاعداء (٨٤) •

كتب بعد ذلك الى مدام دو دفان يقول « ما اشد حبى للانجليز ، ما أشد حبى لهؤلاء القوم الذين يقولون ما يعتقدون (٨٥)! » وعساد يقول:

« انظرى ما حققته قوانين الانجليز ، لقد ردت لكل انسان حقوقه الطبيعية التى سلبته اياها كل النظم الملكية تقريبا ، وهذه الحقوق هى : الحرية الكاملة للعرد وما يملك ؛ وحقه فى أن يكلم الناس بقلمه ؛ وأن يحاكمه محلفون من الرجال الاحرار اذا أتهم بجريمة ؛ وألا يحاكم فى أى أمر الا طبقا لقوانين محددة ؛ وأن يجهر وقت السلم بالدين الذى يفضله أيا كان ، مع البعد عن تلك المناصب التى لا بختار لها الا أعضاء الكنيسة الانجليكانية (٨٦) » ،

والسطر الآخير يدل على أن فولتير أدرك حدود الحسرية الانجليزية • فقد عرف أن الحرية الدينية لم تكن قط كاملة ، وقد سجل.

غى مذكراته القبض على « مستر شبنج » لما ابدى من ملاحظات مهيئة على خطاب المعرش (٨٧) • وكان فى استطاعة أى من مجلمي البرلمان أن يستدعى المؤلفين لمحاكمتهم على تصريحاتهم المؤذية عن أعضاء البرلمان ؛ وكان فى استطاعة كبير الامناء أن يرفض التصريح بالتمثيليات ؛ وقد وضع ديفو فى المشهرة عقابا على نشرة حشاها تهكما • ولكن فولتير أحس بأن حكومة انجلترة رغم فسادها أعطت الشعب قسطا من الحرية يحفزه حفزا خلاقا فى كل مجالات الحياة •

فهنا على سبيل المثال كانت التجارة حرة نسبيا ، لا يغل يدها ما يعرقلها في فرنسا من مكوس داخلية ، وخلعت على رجال الاعمال المناصب الادارية الرفيعة ، وسيعين صديقه فوكنر بعد قليل سفيرا لانجلترة في تركيا ، وأحب فولتير ، رجل الاعمال ، روح الانجليز العملية ، واحترامهم للحقائق والواقع والمنفعة ، وبساطة سلوكهم وعاداتهم وملبسهم حتى الاثرياء منهم ، وأحب أكثر من هذا كله الطبقة الوسطى الانجليزية ، وقارن بين الانجليز وجعتهم : رغوة على السطح ، وحثالة في القاع ، ولكن الوسط رائع (٨٨) ، كتب في ١٢ أغسطس ١٧٢٦ يقول : « لو خيرت لاثرت المكث هنا لغرض واحد هو أن أتعلم أن أفكر»، وفي دفقة من حماسته دعا تييريو الى زيارة « أمة مغرمة بالحسرية ، وفي دفقة ، ذكية ، تحتقر الحياة والموت ، أمة من الفلاسفة (٨٨) » .

وقد كدر صفاء غرامه هذا بانجلترة ما حام حوله حينا من اشتباه بوب وغيره في انه يعمل جاسوسا على اصحقائه المحافظين لوزارة وليول (٩٠) • فلما اتضح أن الشبهة ظالمة نبذت للتو ، وظفر فولتير بشعبية كبيرة بين النبلاء وصفوة المثقفين اللندنيين • وحين قصرر أن ينشر ملحمة الهنريادة في انجلترة ، أرسلت له كل الدوائر المثقفة تقريبا اكتتاباتها ، بما فيها جورج الأول ، والأميرة كارولين ، والبلاطان المتنافسان ؛ وطلب سويفت الى بعض هؤلاء ، أو قل أمرهم ، بالاكتتاب فلما ظهرت القصة (١٧٢٨) أهديت الى كارولين ، التي كانت الملكة الذي رد على التحية بنقحة قدرها أربعمائة جنيه ، ودعوة الى حفلات العشاء على التحية بنفحة قدرها أربعمائة جنيه ، ودعوة الى حفلات العشاء الملكية • ونفدت ثلاث طبعات في ثلاثة أسابيع ، رغم أن النسخة بيعت الملكية ، ونفدت ثلاثة جنيها • وقد قدر فولتير دخله من هذه الطبعة بثمن باهظ قدره ثلاثة جنيها • وقد قدر فولتير دخله من هذه الطبعة

الانجليزية بمبلغ ١٥٠٠٠٠ فرنك واستخدم بعض هذا المال ليعين عدة فرنسيين في انجلترة (٩١) ، أما الباقي فقد استثمره بعاية الحكمة ، حتى لقد حكم بعد ذلك على هذا الربح الذي لم يتوقعه بانه الاصل في ثرائه ولم يكف قط عن عرفانه بصنيع انجلترة .

لقد دان لها قبل كل شيء بحفز هائل لذهنه وانضاج لفكره ، فلما عاد من منفاه جلب معه كتب نيوتن ولوك في حقائبه ، وانفق جزءا من سنيه العشرين التالية في تعربف فرنسا بهما ، كذلك جلب معه كتب الربوبيين الانجليز ، الذين زودوه ببعض الذخيرة التي سيستعملها في الحرب على « العار » ، وكما أن انجلترة على عهد تشارلز الثاني تعلمت الخير والشر من فرنسة لويس الرابع عشر ، فكذلك ستتعلم فرنسة لويس الخامس عشر من انجلترة الاعوام ١٦٨٠ – ١٧٦١ ، ولم يكن فولنير وسيط التبادل الاوحد في هذا الجيل ؛ فان مونتسكيو ، وموبورتوى ، وبريفوست، وبوفون ، ورينال ، وموريلليه ، وليلاند ، وهلفتيوس ، وروسو وبوفون ، ورينال ، وموريلليه ، وليلاند ، وهلفتيوس ، وروسو ما يكفي لجعلهم حملة للافكار الانجليزية ، وقد أجمل فولتير في تاريخ ما يكفي لجعلهم حملة للافكار الانجليزية ، وقد أجمل فولتير في تاريخ ما يكفي لجعلهم حملة الافكار الانجليزية ، وقد أجمل فولتير في تاريخ ما يكفي لجعلهم حملة الافكار الانجليزية ، وقد أجمل فولتير في تاريخ ما يكفي لجعلهم حملة الافكار الانجليزية ، وقد أجمل فولتير في تاريخ ما يكفي الدين في رسالة بعث بها الى هلفتيوس ، قال :

« لقد استعرنا من الانجليز المرتبات السنوية ، وأموال استهلاك الديون ، وبناء السفن وتسييرها ، وقوانين الجاذبية ، ٠٠٠ والألوان الأساسية السبعة ، والتطعيم ، وسنكتسب منهم ، دون ادراك منا ، حرية تفكيرهم الرفيعة ، واحتقارهم العميق لتفاهة المعسلومات التى تعطيها المدارس (٩٢) » ٠

ومع ذلك شعر بالحنين الى فرنسا ، لقد أشبهت انجلترة الجعة ، أما فرنسا فلها مذاق النبيذ فى فمه ، والتمس المرة بعد المرة أن يؤذنا له فى العودة ، ويبدو أنه منح الأذن بشرط معتدل هو أن يجتنب باريس أربعين يوما ، ولا علم لنا متى غادر انجلترة ، وأغلب الظن أن هذا كان فى حريف ١٧٢٨ ، وفى مارس ١٧٢٩ كان فى سان ـ جرمان ـ أن ـ ليه ؛ وفى ٩ أبريل كان فى باريس ، رجلا هذبته المحن ومحصته دون أن تقضي عليه ، جياشا بالأفكار ، متلهفا على تغيير هذه الدنيا وتبديلها ،

المراجع

APOLOGY

t. Brandes, G., Voltaire, I, 4.

2 Cousin, Victor, Histoire de la philosoplue, in Buckle, H. T., History of Civilization in England, I, 5190

1. Voltaire, Age of Loius XIV, 16.

CHAPTER 1

1 Brandes, Voltaire, I, 40

- 2. Ibid., 31, Parton, James, Life of Voltatre, I, 26, Campbell, T. J., The Jesuits,
- 3. Desnoirescerres, Voltaire et la société trançaise au aviile siècle, 1, 32.

4. 1bid., 17-18.

5. Letter of Feb. 7, 1746, to Father Latour, in Desnoiresterres, I, 14; Brandes, I, 44.

6 Parton, I, 53.

7. Hazard, Paul, European Thought in the 18th Century, 129.

8 Parton, I, 66

9 Desnoiresterres, I, 171.

- 10. Duclos, C. P., Secret Memoirs of the Regency, 6
- 11. Saint-Simon, Memoirs, II, 329.

12. Duclos, 19.

- 13. Saint-Simon, II, 326.
- 14. Desnoiresterres, I, 96.
- 15. Wormeley, K. P., Correspondence of Madame, Princess Palatine, . . . Marie Adélaide de Savoie, . . . and Mme. de Maintenon, 20.
- 16. Guizot, F., History of France, V. 3.
- 17. Martin, Henri, Histoire de France, XV,
- 18. Ductos, Louis, French Society in the 18th Century, 55. 19. Martin, H., XV, 20-22, Desnoiresterres,
- I, 164.
- 20. Stryfenski, C., Eighteenth Century, 82.
- 21. Beard, Miriam, History of the Business Man, 47.
- 22. Martin, H., XV, 53.
- 21. Voltaire, H'orks, XVI, 20.

- 24. Martin, H., XV, 54. 25. Michelet, J., Histoire de France, V,
- 26. Saint-Simon, II, 232.
- 27. Ibid., III, 239
- 28 Martin, H , XV, 62.
- 29. Saint-Simon, III, 243.
- 30 In Lacroix, Paul, Eighteenth Century in France, 201.

- Wormeley, 31.
- 32. Guizot, V, 42.
- 11. Duclos, Secret Memoirs, 70.
- 14. Martin, H., XV , 107.
- 35 Saint-Simon, III, 338.
- 46. Michelet, V, 133.

17. Ihid., 135.

- 18. Saint-Simon, III, 69.
- 19. Voltaire, Works, XVIa, 155

40. Saint-Sunon, III, 418.

- 41 Cambridge Modern History, II, 133.
- 41. Michelet, V, 197, Martin, H., XV, 1111 43. Duclos, Secret Memoirs, 8.

- 44. Ercole, L., Gay Court Life in France in the 18th Century, 18-20.
- 45. Saint-Smoon, III, 69.
- 46. Freole, 27.
- 47. Ibid., 10.
- 48. Ducros, French Society, 56.
- 49. Ercole, 44.
- 50. Camb. Mod. History, VI, 132.
- 51. Duclos, Secret Memoirs, 131.

52. Ercole, 44

53. Martin, H., XIV, 552n., and Michelet, V, 160, credit the charge of incest.

54. Martin, XV, 12.

- 55. Dupuy, Dialogues sur les plaisirs, 14, in Crocker, L. G., Age of Crisis, 117.
- 56. Brunctière, F., Manual of the History of French Literature, 181.
- 57. Wormeley, 30.
- 58. Lacroix, 83
- 59. Michelet, V, 251.
- 60. Martin, H., XV, 339.
- 61. Batiffol, L., The Great Literary Salons, IOT.
- 62. Toth, K., Woman and Rococo in France, 107.
- 61. Ibid.
- 64. Lacroix, 417.
- 65. Ercole, 56.
- 66. Louvre.
- 67. Metropolitan Museum of Art, New York.
- 68. Louvre.
- 69. Metropolitan Mus. of Art.
- 70. Wallace Collection, London.
- 71. Drevden, Gemäldegalerie.
- 72 Wallace Collection.
- 73. There are outstanding collections of Watteau's drawings in the Louvre and in the Pierpont Morgan Library, New York.
- 74. Goncourt, E. and J. de, French 18th-Century Painters, 1.

- 75 Aldington, R, French Comedies of the 18th Century, 103
- 76. Sainte-Beuve, Portraits of the 18th Century, I, 81.
- 77. Ihid., 82.
- 78. Lesage, Adventures of Gil Blas, prefatory memoir.
- 79 Aldington, 131.
- 80 Lesage, Gil Blas, Book VIII, Ch. x.
- 8: Gil Blas, last line.
- 82 Sainte-Beuve, Portraits, I, 104.
- 83. Saint-Simon, III, 42, cf. 91-94
- 84. Créqui, Marquise de, Souvenirs, 44.
- 85. Michelet, V, 126.
- 86. Faguet, Emile, Literary History of France, 474.
- 87. Saint-Simon, III, 376.
- 88. Duclos, Secret Memoirs, 326.
- 89. Michelet, V, 155; Martin, H., XV, 80.
- 90. Ibid., 115.
- 91. Saint-Simon, III, 373.
- 92. Ibid., 376.
- 93. 77 94. In Torrey, N., The Spirit of Voltaire,
- 95. Parton, I, 99.
- of. Desnoiresterres, I, 217.
- 97. Parton, I, 98.
- 98. Brandes, I, 97.
- 99 Ibid., 98.
- 100. 99.
- 101. Parton, I, 115.
- 102. Like Desnoiresterres, I, 159, and Brandes, I, 100
- 103. Crequi, 149.
- 104. Desnoiresterres, I, 157.
- 105. Beard, Miriam, History of the Business Man, 463, Brandes, I, 306.
- 106. Desnoiresterres, I, 190.
- 107. Parton, I, 154.
- 108. Desnoiresterres, I, 242; Faguet, Literary History, 469, gives a different version: "Gare que cet écrit in extremis n'aille pas à son addresse."
- 109. Parton, I, 165.
- 110. Voltaire, Works, XXIa, 221.
- 111. Frederick the Great, Mémoires, I, 59.
- 112. Desnoiresterres, I, 345.
- 113. Brandes, I, 152.
- 114. Ibid; Parton, I, 185.
- 115. Parton, I, 190.

CHAPTER II

- 1. Shakespeare, Richard II, II, i.
- 2. Defoe, Tour through England and Wales, I, 1 and passim.
- Voltaire, Lettres philosophiques, No. 9, Ashron, T., Economic History of England: The 18th Century, 36.
- 4. Quennell, M. and C., History of Every-

- day Things in England, 21, Mantoux, P., Industrial Revolution in the 18th
- Century, 165.
 5. Quennell, Every day Things, 12
- 6 Trevelyan, G. M., English Social History, 379
- 7. Besant, Sir Walter, London in the 18th Century, 386.
- 8 Lipson, E., Growth of English Society, 212.
- 9. Nussbaum, Economic Institutions of Modern Europe, 252.
- 10. Jaurès, Histoire socialiste de la Révolution française, I, 67.
- 11. Usher, A., History of Mechanical Inventions, 280.
- 12. Lipson, 196.
- 13. Ashron, Economic History, 220.
- 14. Encyclopaedia Britannica, VI, 5442
- 15. Mantoux, 73.
- 16. Ashton, 201-4.
 17. In Tawney, R. H., Religion and the Rise of Capitalism, 190.
- 18. Ashton, 212; Mantoux, 72.
- 19. Ashton, 203.
- 20. Webb, S and B., History of Trade Unionism, 31-50.
- 21. Mantoux, 119.
- 22. Chesterfield, Earl of, Letters to His Son, letter of Sept. 22, 1749.
- 23. Mantoux, 102; Taine, H., Ancient Regime, 33
- 24. Beard, M., Business Man, 430.
- 25. Voltaire, Lettres sur les Anglais, No. 10. in Mantoux, 138.
- 26. Hume, David, Enquiry concerning the Principles of Morals, 248.
- 27. In Beard, M., 435.
- 28. Lecky, W E., History of England, I,
- 29. Mackay, C., Extraordinary Popular Delusions, 50.
- 30. Ibid., 55
- 31. Quennell, P., Caroline of England, 71.
- 32. Camb. Mod. History, VI, 181.
- 33. Mackay, 73.
- 34. Ibid., 78.
- 35. Voltaire, Works, XIIIa, 23.
- 36. Ranke, L., History of the Reformation
- in Germany, 468.
 37. Rogers, J. E. T., Economic Interpreta-tion of History, 157, Ashton, 1, Ogg, David, Europe in the 17th Century, 2.
- 38. Defoe, Tour, I, 337.
- 39. Besant, London in the 18th Century,
- 40. Trevelyan, English Social History, 142
- 41. Lecky, History of England, I, 482-84.
- 42. Ibid.
- 43. Letter of Mar. 23, 1752.
- 44. Besant, 380-81.

- 45. W. R. Brock in New Camb. Mod. History, VII, 266
- 46. Besant, 238.
- 47. Lecky, II, 543-45.
- 48. James, B B., Women of England, 135

49. Besant, 138.

50 Markun, L. Mrs Grundy, 183.

11. Fay, B., La Franc-Maconnerie et la ré volution intellectuelle du xviir siècle, 78

52 Besant, 384.

- 53. Blackstone, Commentaries on the Laws of England, 151n.
- 54. Congreve, Wm, Way of the World III, iii, in Hampden, J., Eighteenth-Cen tury Plays.

55. Gay, John, Beggar's Opera, I, v, in Hampden.

- 56. Halsband, R., Lady Mary Wortley Montagu, 14.
- 57. Langdon-Davies, J., Short History of Women, 305.
- 58. Besant, 459; Lecky, I, 522; Quennell, P., Caroline of England, 29.
- 59. George, M. Dorothy, London in the 18th Century, 29.

- 60. Lecky, I, 477. 61. Ibid., 479; Besant, 297 f.
- 62 Berkeley, George, Siris, in Jefferson, D. W., Eighteenth-Century Prose, 122

63. Besant, 301-2.

- 64. Turberville, Johnson's England, 1, 48.
- 65. Boswell, Journal of a Tour to the Hebrides, 84 (Aug. 31, 1773). 66. Enc. Brit., XX, 779d.

- 67. Camb. Mod. History, VI, 187.
- 68. Ashton, 62-63.
- 69. Hobhouse, L. T. Morals in Evolution, 313.

70. Besant, 342. 71. Lecky, I, 183.

- 72. Ibid., 367; Barnes, H. E., Economic History of the Western World, 256.
- 73. Westermarck, E. A., Origin and Development of the Moral Ideas, II, 558.

74. Turberville, I, 72.

75. Some instances in Thackeray, The Four Georges, 42-43.
76. Turberville, I, 312.
77. Fielding, H., Amelia, Book I, Ch. ii.

78. Turberville, I, 310.

79. Quennell, M. and C., Everyday Things,

80. Lecky, I, 507.

81. Turberville, I, 322.

82. Ibid., 319; Lecky, I, 501-2.
83. Smith, Preserved, History of Modern Culture, II, 586.
Johnson, S., The Rambler, 183.

85. Pope, A., Imitations of Horace, Epistle

86. James, B. B., Women of England, 318.

87. Turberville, I, 341.

88. Thackeray, Four Georges, 41.

80. Allen, B. S., Tides in English Taste, I,

90 Lecky, I, 552.

- 91. Ibid , 553-54. 92 Walpole, H., Letters, I, 309 (June 29, 1744).
- 91 Weinstock, H., Handel, 228 94 Allen, B. S. Tides, I, 94; Chesterfield, Letters, Oct. 19, 1748.

95. Clergue, H., The Salon, 4.

- 96. Chesterfield, Letters, June 11, 1750. 97. Sainte-Beuve, English Portraits, 15.
- 98. Wharton, G. and P., Wits and Beaux of Society, 1, 349.

99. Sainte-Beuve, English Portraits, 29.

- 100 Chesterfield, letter of July 8, 1739 101. Letter of June, 1752, in Letters to His Son, II, 96.
- 102. Letter of Apr. 19, 1749.
- 103 Apr. 13, 1752.
- 104. Nov. 6, 1747.
- 105. May 16, 1751. 106. May 23, 1751.
- 107. Sept. 5, 1748.
- 108. Apr. 15, 1751.
- 109. In Sainte-Beuve, English Portraits, 41.
- 110. Dec. 25, 1753.
- 111. May 17, 1748.
- 112. Nov. 11, 1752.
- 113. Oct 9, 1747.
- 114. Feb. 22, 1748.
- 115. Oct. 19, 1748.
- 116, Jan. 8, 1750.
- 117. Apr. 13, 1752,
- 118. Dec. 25, 1753.
- 119. Stephen, Leslie, English Literature and Society in the 18th Century, 150.
- 120. Krutch, J. W., Samuel Johnson, 354.
- 121. Chesterfield, July 25, 1741.
- 122. Feb. 24, 1747.
- 123. Krutch, 354.
- 124. Parton, II, 551.
- 125. Sainte-Beuve, English Portraits, 43.
- 126. Nicolson, H., Age of Reason, 201.
- 127. In Sainte-Beuve, English Portraits, 34.
- 128. Dec. 2, 1746.
- 129 Oct. 17, 1768.
- 130. Letters, II, 334.
- 131. Oct. 11, 1769.
- 131. Sainte-Beuve, English Portraits, 44.
- 133. Ibid., 45.

CHAPTER III

- 1. Acton, Lord, Lectures on Modern Histery, 266.
- 2. Quennell, P., Caroline, 22.
- 3. Helsband, Lady Mary, 45.

4. Voltnire, Works, XXIb, 70-72; cf. Ladi, H., Political Thought in England, Locks to Bentham, 16.

. Hauser, Social History of Art, IL, 161.

6. New Cambridge Modern History, VII. 261.

7. Voltsire, XIXb, 29.

8. Chidsey, D. B., Marlborough, 291.

9. Rowse, A. L., The Early Churchills,

10. Martin, H., XV, 76.

11. Lang, A., History of Scotland, IV, 226-

12. Collins, J. C., Bolingbroke, and Voltaire in England, 117.
13. Churchill, W. S., History of the Eng-

-lieb-Speaking Peoples, III, 91.
14. Schoenfeld, H., Women of the Teu-

tonic Nations, 275.
15. Quennell, Caroline, 93; Maxin, H., XV, 343

16. Traill, H. D., Social England, V, 139.

17. Walpole, H., Reminiscences, in Letters, introd., cxxx.

18. Walpole, H., Memoires of . . . the Reign of George II, I, 63.

19. Thackeray, Four Georges, 33.

20. Wharton, G. and P., Wits and Beaux of Society, I, 276.

21. Lecky, History of England, I, 465.

22. Mossner, Bishop Butler and the Age of Reason, 4; Quennell, Caroline, 134.

13. Camb. Mod. History, VI, 77.

24. Voltaire, XIXb, 23.

25. Lecky, I, 520. 26. Quennell, Caroline, 252.

27. Lecky, I, 326; Camb. Mod. History, VI, 181.

28. Macaulay, T., Essays, I, 346.

29. Walpole, Memoires of the Reign of George II, II, 273.

30. Mossner, Bishop Butler, 5.

31. Beard, M., History of the Business Men,

32. Macaulay, Essays, I, 348; Lecky, I, 367-72; Koven, A. de, Horace Walpole and Mme. du Deffand, 13.

33. Lord Hervey in Jefferson, D. W., Eighteenth-Century Prose, 28.

34. Tucker in Lecky, I, 334.
35. Frederick the Great, Mémoires, I, 29.

36. Chesterfield, letter of Dec. 12, 1749. 37. In Lovejoy, Essays, 177.

38. Collins, J. C., Bolingbroke, 166. 39. Camb. History of English Literature, IX, 254.

40. Bolingbroke, On the Spirit of Patriotism, 18.

41. Collins, J. C., 172. 42. Bolingbroke, 118.

43. Hearnshaw, F. J., Social and Political

Ideas of Some English Thinkers of the Augusten Age, 215.

45. Acton, Lectures, 173

46. See Camb. Mod. History, VI, 64 f.; Wingfield-Stratford, History of British Civilization, 681; Churchill, III, tor:

47. Lecky, I, 385n.; Burke, Letters on a Regicide Peace, in Reflections on the French Revolution.

48. Altamira, R., History of Spain, 435. 49. Enc. Bait., XX, 779c.

50. In Lecky, I, 394.

51. Ibid., 291.

52. Ibid.

53. 239.

54-141

55. Mantoux, Industrial Revolution, 87.

56. Swift, Jonathan, Short View of State of Ireland, in Lecky, II, 208.

57. Lecky, II, 424

58. Camb. Mod. History; VI, 485.

59. D'Alton, E. A., History of Ireland, IV,

60. Lecky, II, 199.

61. D'Alton, IV, 472-73.

62. Lecky, II, 217.

63. Ibid.

64. Mossner, Life of Hume, 134.

65. Lecky, II, 83.

66. Trevelyan, English Social History, 444.

67. Robertson, J. M., Short History of Freethought, II, 168.

68. Traill, Social England, V, 159.

69. Lang, A., History of Scotland, IV, 425-

70. Ibid., 449.

71. 451. 72. Voltaire, Age of Louis XV, II, 14.

73. Lang, A., IV, 512.

74. Camb. Mod. History, VI, 117.

75. Lang, A., IV, 519. 76. Enc. Brit., IV., 292d.

77. Voltaire, Age of Louis XV, II, 44. 78. Frederick, Mémoires, I, 191 79. Wingfield-Stratford, 682.

80. Lecky, II, 479-80

81. Ibid., 476.

82. Churchill, III, 112

CHAPTER IV

1. Pensées diverses, in Lecky, II, 531n.

2. Davidson, John, introd. to Montesquieu's Persian Letters, xxi.

3. Ibid.

4. Hervey, Memoirs of the Cours of George II, in introd. to Mandeville's Fable of the Bees, x.

5. Besant, London, 152.

6. Camb. Mod. History, VI, 79.

7. Scephen, L., History of English Thought in the 18th Century, I, 217. Thackeray, Four Georges, 34.

9. Lecky, II, 468.

10. Hume, D., essay "Of National Charecter."

11. Besant, 153.

12. Lecky, I, 275-76, 303-4

13. Trevelyan, G. M., England under the Stuarts, 342.

14. Robertson, J. M., History of Free-thought, II, 161; Lecky, L, 313.

15. Voltaire, XIXb, 218.

16. Voltaire, VIa, 188.

17. Woolston, Discourses, I, 34, in Stephen, History of English Thought, L, 232.

18. Bury, J. B., History of Freedom Thought, 141; Voltaire, Philosophical Dictionary, article "Miracles," in Works, VIa, 288-93; Robertson, J. M., Freetbought, II, 157-59; Stephen, History of English Thought, I, 228-38.

19. Benn, A. W., History of English Rationalism in the 19th Century, I, 145.

20. Tindal, M., Christianity as Old as the Creation, 14, in Stephen, History, I, 139.

21. Stephen, I, 262; Robertson, II, 158.

22. In Stephen, I, 266.

23. Collins, J. C., Bolingbroke, 183.

24. Stephen, I, 178.
25. Torrey, N. L., Voltaire and the English Deists, 149.

26. In Hearnshaw, English Thinkers of the Augustan Age, 240.

27. Stephen, History, I, 180.

28. Collins, J. C., 180.

29. Goldsmith, O., Life of Bolingbroke, in Clark, B. H., Great Short Biographies, 1057. 30. In Stephen, I, 246.

31. Ibid., 345.

32. 349-52.

33. 356. 34. Enc. Brit., IV, 463b.

35. Mossner, Bishop Butler and the Age of Reason, B.

36. Toynbee, Arnold J., Study of History, abridgment of Vols. I-VI by D. C. Somervell, 486.

37. Gibbon, Edward, Memoirs, 21.

38. Turberville, Johnson's England, I, 33.

39. Inge, Christian Mysticism, 183.

40. Camb. Mod. History, VI, 81.

41. Gibbon, Memoirs, 22.

42. Bearne, Court Painter, 198. 43. Voltaire, essay "Epic Poetry."

44. Besant, 149. 45. McConnell, F. J., John Wesley, 13.

46. Wesley, John, Journal, 94.
47. Encyclopaedia of Religion and Echics, XII, 724d.

48. *Ibid.*, 7252. 49. McConnell, 47.

50. Lecky, II, 554. 51. Wesley, Journal, 43; Hastings, XII, 725d. 52. Enc. Brie., XXIII, 57d.

53. Lecky, II, 565.

54. Ibid.

55. 563.

56. 591-94; Lecky, History of European Rationalism, I, 45.

Turberville, Johnson's England, I, 121.

58. Wesley, Journal for 1739, in Lecky, History of England, II, 584.

59. Ibid., 583.

60. 590.

61. 636; Toynbee, Study of History, IX, 459-60.

62. McConnell, 48.

63. Ibid., 66.

64. Wesley, Journal, entry for Mar. 30, 1736. 65. World Christian Handbook, 5.

66. Journal for Jan. 1, 1790.

67. Shaftesbury, 3d Earl of, Characteristics, I, 160.

68. Mandeville, Fable of the Bees, 83-85.

69. Hutcheson, F., Inquiry concerning Moral Good and Evil, in Enc. Brit., XI, 945C. 70. Buckle, II, 334.

71. Ibid., 336.

71. Hume, D., Dielogues concerning Natural Religion, 4

73. Huxley, T. H., Hume, 3.

74. Ibid., 6.

75. Mostner, Life of Hume, 51.

76. Huxley, 6.

77. "My Own Life," in Hume, Dialogues concerning Natural Religion, 233.

78. Mossner, 82.

79. Ibid., 94.

80. III.

81. Hume, Treatise of Human Nature, Book I, Part II, Sec. 5.

82. Ibid., L, II, 1.

83. I, m, 10 and 7.

84. L, IV, 2 and 6.

85. L IV, 1.

86. Ibid.

87. Appendix.

88. I, IV, I.

89. I, IV, 7.

90. L, IV, 2.

91. L, IV, 1.

92. II, m. 3.

93. Ibid.

94. II, I, 10.

95. II, 1, 7.

of. II, I, 8.

97. IL, IL, III.

o8. "My Own Life," in Hume, Dialogues concerning Natural Religion, p. 134. 99. Mossner, p. 119. 100. Treatise, III, 1, Sec. 1. 101. III, II, 2. 102. III, III, 6. 103. Mossner, p. 213. 104. Ibid., 215-18. 105. Hume, Enquiry concerning the Human Understanding, p. 2. 106. Ibid., Part X, Secs. 91-95 and 100-101. 107. XI, 102. 108. Enquiry concerning the Principles of Morals, V, I, Secs. 174-75, Appendix II; cf. essay "Of the Dignity and Meanness of Human Nature. 109. Enquiry concerning . . . Morals, IX, 1, Sec. 116. 110. Ibid., IV, Sec. 166. 111. "My Own Life," loc. cit., p. 236. 112. Dialogues concerning Natural Religion, 113. Ibid., 148. 114. 182-83. 115. Essay "On Suicide." 116 Dialogues, 210. 117. Ibid., 194. 118. 211. 119. 169. 120. 180. 121. 171. 122. 227. 123. 214. 124. Hume, Natural History of Religion, Secs. I, XIII-XV, in Cassirer, E., Philosopby of the Enlightenment, p. 181. 125. Dialogues, introd., xv. 126. Burton, Life of Hunne, II, in Lecky, History of England, II, 543. 128. Hume, History of England, IV, p. 480. 129. Hume, Essays Literary, Moral, and Political, 27, 273 130. lbid., 161. 131 Essay "Of National Character." 131 Enquiry concerning the Human Understanding, Part VII, Sec. 65. 133 Essay "Of Commerce," 134 Essay "Of Civil Liberty," 135. Essay "Jealousy of Trade." 136 In Black, Art of History, p 80. 137. Mossner, 317. 138. Essay "Of the Study of History

139. "My Own Life," loc. cit , 236

142. "My Own Life," loc. 111., 236

140. In Black, 114.

141. Mossner, 318.

144. Mossner, 123.

143 Ibid., 237

145. Ibid., 318. 146. 444-45. 147. "My Own Life," loc. cit., 238. 148. Ibid., 139. 149. Enquiry concerning the Human Understanding, Part XI, Sec. 108. 150. Mossner, 568. 151. Adam Smith, letter to Wm. Strahan, Nov. 9, 1776, in Hume, Dialogues, p. 147. 152. Treatise of Human Nature, Book I, Part IV, Sec. 5. 153. Wolf, History of Science, 757. 154 Mosner, 478. 155. Hume, Dialogues, introd., xxx. 156. Mossner, 588. 157 "My Own Life," loc. cit., 239. 158. Strachey, L., Portraits in Miniature, 151. 159 "My Own Life," loc. cit., 244. 160. Ibid., 245. 161. Mossner, 598-600. 162 lbid., 603. CHAPTER V

1. Sainte-Beuve, Portraits of the 18th Century, I, 132. Buckle, I, 312.
 Johnson, Lives of the Poets, II, 143.
 Pope, "Epistle to Dr. Arbuthnot," lines 127-28. 5 Essay on Criticism, lines 214-15. 6. Ibid., line 298. 7. Lines 631-41. 8. 585-87. y Stephen, L., Alexander Pope, 45. 10 Rape of the Lock, Canto u, lines 105-0 11 Ibid., III, 16. 12. v, 85-86. 13. See "Windsor Forest," lines 41-42. 14. Pope, "Eloisa to Abelard," lines 181-92. 15. Ibid., lines 325-28. 16. Stephen, Pope, p. 61. 17. Ibid., 64. 18. Johnson, Lives, II, 161. 19. Stephen, Pope, 64. 10 Ibid., 78. Pope, "Second Epistle of the Second Book of Horace," lines 68 69, in Col

Book of Horace," lines 68 69, in Collected Poems, p. 305.

12 Ihoraton, J. C., Table Talk from Ben Jonson to Leigh Hunt, 112

23 E.g., see Jefferson, Eighteenth-Century

Prose, 25.
24. Parton, I, 214.
25. Stephen, Pope, 91.

26. Boston Museum of Fine Arts 27. London, National Portrait Gallery

28. Stephen, Pope, 100.

29. See "Farewell to London," in Poems, 368, and Strachey, Portraits, 14.

30. Garnett and Gosse, English Literature,

31. Pope, Dunciad, Book II, lines 75-76, 102-8, 155-56.

32. Ibid., Book IV, lines 471-82.

33. Robertson, J. M., in Shaftesbury, Characteristics, introd., p. xxv.

34. Collins, Bolingbroke, 158.

35. Stephen, Pope, 166.

36. Essay on Man, Epistle I, lines 1-16. 37. Milton, Paradise Lost, 1, line 16.

38. Essay on Man, I, 81-84.

39. I, 91-96.

40. End of Epistle I.

41. Essay on Man, II, 1-17.

42. Ibid., 117-10.

43. III, 303-6. 44. IV, 35-36.

45. 49-50. 46. Taine, H., History of English Literature, Book III, Ch. vii, Sec. 4.

47. Voltaire, Lettres sur les Anglais, in Works, XIXb, p. 94.

48. Johnson, Lives, II, 193.

"Epistle to Dr. Arbuthnot," lines 305-29.

50. Satires, epilogue, lines 208-9.

51. Dunciad, IV, 629-55.

52. Johnson, Lives, II, p. 199.

- 53. Thackeray, English Humourists, 213. 54. Walt Whitman, in Traubel, H., With Walt Whitman in Camden, 116.
- 55. Lecky, History of England, I, 463.

- 56. Brandes, Voltaire, I, 16. 57. Woods, Watt, and Anderson, Litera-ture of England, II, 51.
- 58. Garnett and Gosse, III, 287; questioned by Camb. History of English Literature, X, 147

59. Arnold, M., Essays in Criticism, 317.

60. Johnson, Lives, II, 391, 388.

61. Allen, R. J., Life in 18th-Century England, 16.

62. Brandes, Voltaire, I, 32.

63. Lecky, History of England, I, 541.

64. Mossner, Hume, 357.

65 Ibid., 360.

66. 379. 67. 364.

- 68. Pope, "Epitaph on Gay."
- 69. Gay, John, Beggar's Opera, I, v.

70. Ibid., I, viii.

- 71. III, xi.
- 72. Camb History of English Literature,
- 73. Richardson, S., Pamela, 2.

74. Ibid., 179.

75. Richardson, Clarissa, 429-31.

76. Ibid, introd., viii.

77. Ibid., ix.

78. Montagu, Lady Mary W., Letters, II. 232 (Mar. 1, 1752). 79. Rousseau, J. J., letter to Duclos, Nov.

19, 1760.

- 80. Francke, K., History of German Literature, 216.
- 81. Texte, J., J. J. Rousseau and the Cosmopolitan Spirit, 148 f.
- 82. Fielding, H., introd. to Amelia, xxiii; Thackeray, English Humourists, 263n.
- 83. Fielding, Joseph Andrews, Book I, Ch. x
- 84. Saintsbury, G., introd. to Pamela.

85. Joseph Andrews, II, viv.

86. Fielding, Jonathan Wild, preface.

87. Jonathan Wild, I, i. 88. lbid., I, v.

89. I, iii.

- 90. III, vii.
- 91. IV, xv.
- 92. Thackeray, English Humourists, 266n.

93. Fielding, Tom Jones, III, v.

94. Ibid., III, x.

95. XVIII, xii.

- 96. Besant, London, 502 f.; Lecky, History of England, I, 487.
- 97. Amelia, IV, ii.

98. *lbid.*, I, ii.

- 99. XI, ix.
- roo. VI, ii.

101. Thackeray, 263

102. Smollett, T, Roderick Random, Ch. xi. pp. 56-58. 103. *lbid.*, xx, 114.

- 104. xvii, 95.
- 105. XXXIX, 223.
- Adventures of Peregrine 106. Smollett, Pickle, Ch. ii.

107. Ibid., vi.

- 108. Thackeray, 254n.
- 109. Ibid., 155n.
- 110. 254n.
- 111. Smollett, Tracels through France and ltaly, xxvii.

112. Thackeray, 256.

- 113. Smollett, Humphrey Clinker, 16 (letter of Apr 18).
- 114. Ibid., 142 (letter of June 8).
- 115. 218-20 (letter of July 4).
- 116. 225-37 (letter of July 13).
- 117. Montagu, Lady M. W., Letters, I, 173.

118. Halsband, Lady Mary Wortley Montagu, 11.

119. Montagu, Letters, I, 174 (Apr. 25, 1710)

120. lbid., 178.

- 122. Letter of Aug. 16, 1712, Halsband, 25.
- 123. Pope, Collected Poems, 370.
- 124. Halsband, 58.

- 125. Pope, letter of Aug. 18, 1716, in Montagu, I, 405-7.
 126. Montagu, I, 237 (Sept. 14, 1716).
 127. Brockway and Winer, Second Treasury
- of the World's Great Letters, 170.
- 128, Halsband, 63.
- 129. Montagu, I, 431, 434
- 130. Collection of the Marquess of Bute.
- 131. Pope, Poems, 371.
- 132. Halsband, 113.
- 133. Ibid., 130.
- 134. 141.
- 135. Camb. History of English Literature. IX, 277
- 136. Translated from Halsband, 156.
- 137. Ibid., 157
- 138. Walpole, H., Letters, I, 57-62 (Sept. 25 and Oct. 2, 1740).
- 139. Halsband, 204, 218
- 140. Ibid., 218.
- 141. 280.

CHAPTER VI

- 1. Turberville, Johnson's England, II, 75.
- z. Allen, B. S., Tides in English Taste, I,
- 3. Lecky, History of England, I, 530. 4. Tate Gallery, London.
- 5. Staatsbibliothek, Hamburg.
- 6. Traill, Social England, V, 171.
- 7. Wilenski, R., English Painting, 101.
- 8. Thackeray, English Humourists, 247n.
- 9. Beckett, R. B., Hogarth, 11.
- 10. Vienna.
- 11. Collection of Sir Francis Cook.
- 12. Frick Gallery, New York.
- 13. Metropolitan Museum of Art, New York.
- 14. Tate Gallery.
- 15. Ibid.
- 16. National Gallery, London.
- 17. Tate Gallery.
- 18. Thackeray, 247
- 19. Quennell, P., Hogarth's Progress, 21.
- 20. Tate Gallery.
- 21. Thackeray, 245n.; Wilenski, 60.
- 22. Wilensky, 79 f.; Dobson, *Hogarib*, 23. Wilenski, 72.
- 24. Beckett, 13.
- 25. Art Gallery, Birmingham, England.
- 26. St. Bartholomew's Hospital, London.
- 27. Collection of Earl of Faversham.
- 28. Wilenski, 63; Beckett, 18, questions this STORY.
- 19. Wilenski, 85.
- 30. Dobson, 21.
- 31. Wilenski, 71.
- 32. Tate Gallery.

- 33. Wilenski, 68.
- 34. Craven, Thos., Treasury of Art Master-pieces, 210; Quennell, P., Hogarth, 7.
- 35. Wingfield-Stratford, History of British Civilization, 777.
- 36. Dobson, 31.
 37. Grove's Dictionary of Music and Musicians, II, 406.
- 38. Weinstock, Handel, 55.
- 39. Brockway and Weinstock, Men of Music, 60; Turberville, Johnson's England, II, 160.
- 40. This section is especially indebted to Herbert Weinstock's Handel.
- 41. Grove's Dictionary, II, 504.
- 42. Weinstock, 32; Brockway and Weinstock, 57
- 43. Oxford History of Music, IV, 80; Weinstock, 38.
- 44. Mainwaring, John, Life of Handel, in Deutsch, Otto, Handel, 17.
- 45. Burney, C., General History of Music, II, 662.
- 46. Weinstock, do.
- 47. Ibid., 92.
- 48. 97
- 49. Oxford History of Music, IV, 209.
- 50. Burney, II, 721n.
- 51. Ibid.
- 52. Weinstock, 115.
- 53. Ibid., 172.
- 54 McKinney and Anderson, Music in History, 438.
- 55. Weinstock, 207.
- 56. Burney, II, 817.
- 57. Weinstock, 212.
- 58. Láng, P. H., Music in Western Civilization, 522.
- 59. Brockway and Weinstock, Men of Music, 76.
- 60. Oxford History of Music, IV, 84, Weinstock, 225; Brockway and Weinstock, 76.
- 61. Weinstock, 232.
- 62. Ibid., 239.
- 63. 241.
- 64. Rolland, R., Musical Tour through the Land of the Past, 58.
- 65. Oxford History of Music, IV, 198.
- 66. Weinstock, 77
- 67. Brockway and Weinstock, 81.
- 68. Rolland, 49.
- 69. Davison, A., Bach and Handel, 46.
- 70. Ibid., 44.
 71. Rolland, 67.
- 72. Weinstock, 303.
- 73. Ibid., 305.
- 74. Davison, A., 41.
- 75. Oxford History of Music, IV, 85-89, 93
- 76. Burney, II, 1023.

819 NOTES

77. Letter to Thieriot in Strachey, Books and Characters, 122.

- 78. E.g., Works, XXIa, 211.
 79. Works, XIXb, 91.
 80. Goldsmith, O., Life of Voltaire, in Miscellaneous Works, 504.
- 81. Letter of July 19, 1776, in Desnoires-terres, VIII, 108; article "Dramatic Art" quoted in Holzknecht, Back-

grounds of Shakespeare, 387.
82. Collins, J. C., Bolingbroke, and Voltaire in England, 201, Brandes, Voltaire, I,

173. 83. Johnson, Lives of the Poets, IL 7.

84. Works, XIXb, 109.

- 85. In Buckle, I, 528.
 86. Philosophical Dictionary, article "Government."
- 87. Gay, Voltaire's Politics, 44.

- 88. Parton, II, 523. 89. Voltaire, Correspondance, ed. Besterman, II, 31.
- 90. Johnson, Lives, II, 176; Collins, J. C., 210.

91. Collins, 230.

92. Brunetière, Manual of the History of French Literature, 319.